

سحسین ٲیا سارنگ



عائیت الہیہ

سارنگ

سھسین ٲیا سارنگ



سھسين ٿيا سارنگ

آسٽريليا، نيوزيلينڊ، هانگ ڪانگ ۽ جپان
جو سفرنامو



عنايت بلوچ



نيو فيلڊس پبليڪيشنس
ٽنڊو وٺي محمد، حيدرآباد سنڌ.

1995ع



INAYAT BALOCH

A Genuine Professional & Broadcaster

It was at St. Helena's Cricket Ground* in Swan Sea, Wales (U.K) in the year 1983 when Inayat Baloch was first introduced to me. When our Team beat Sri Lanka in our first match in the third Prudential World Cup Cricket, Mr. Inayat Baloch suddenly appeared in our Dressing Room, and asked me to express my views on Radio Microphone for our first success against Sri Lanka. I did offer my comments over Radio Pakistan which not only made Mr. Baloch happy but I too became very happy. After then we kept on meeting in different matches of the Third World Cup.

I was pleased to find Inayat Baloch again amongst us after 9 years when we were together in the 5th World Cup in Australia & New Zealand. Again he gave me a pleasant surprise at Lancaster Park Ground in Christ Church when he came to me to offer my comments over Radio Pakistan after we had won a crucial match against Kiwis. This was New Zealand's first defeat in the field matches. I told Mr. Baloch that I was tired and was not feeling like giving comments but Inayat Baloch would not let me off. He insisted that our whole Nation would be eager to listen to my views for the triumphant victory. So I decided not to disappoint Inayat Baloch and our people in Pakistan. I gave my views over Radio Pakistan which indeed were very well received by a large section of

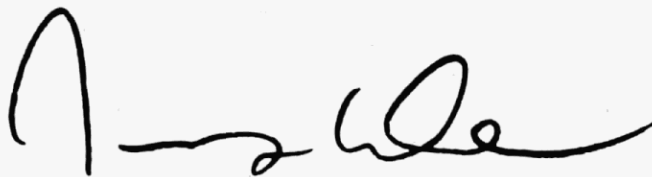
population in our Country as confirmed to me later on by a number of telephones received from Pakistan. Again it was 21st March, 1992 when Almighty Allah gave our team the spirit & Courage to win a Semi-Final against heavy odds by beating New Zealand at Eden Park Ground in Auckland. After winning the match, the moment I was thinking of Mr. Inayat Baloch when he suddenly appeared and took me to the Commentary Box from where Radio Pakistan was broadcasting running commentary of the match. I talked to my people in our country over Radio Pakistan.

I really appreciated the spirit, dedication and professional competence of Mr. Inayat Baloch who used to rub shoulders in the unruly mob & managed to reach our Dressing Room for getting our comments. I think this is a job what a broadcaster ought to perform. Inayat Baloch is indeed a Broadcaster in true sense.

Even after winning the final match at Melbourne he managed to reach our Dressing Room but the over-enthusiastic crowd did not allow me to reach the commentary box of Radio Pakistan.

The very fact that Mr. Inayat Baloch is the only Broadcaster in Pakistan to have been nominated twice to manage the running commentary over Radio Pakistan, speaks volumes for his alertness, suitability and professional competence.

I sincerely wish that Inayat's travelogue in Sindhi language would be well received by the lovers of cricket in particular and the public in general.



LAHORE
September 1, 1994.

IMRAN KHAN
Ex-Captain,
Pakistan Cricket Team



INAYAT

UNBEATABLE PROFESSIONAL & A WONDERFUL COMPANION

I have the fondest memories of the 1983 World Cup in England. The only disappointment was that Pakistan did not win it! But it was not for want of trying from the commentary box. I have rarely had a trouble-free cricket tour. More often than not my typewriter has packed up midway through it. Even the commentary has been botched up. I have arrived at matches to find that the lines had not been booked. Not so in 1983 and I think the man most responsible for such a smooth tour was our producer Inayat Baloch. Professionally he was unbeatable. He never lost an argument with the BBC engineers. But most of all, he was a wonderful companion and his cheerfulness was infectious.

We travelled throughout England by car and when our spirits were low, there was always Inayat Baloch showing us how incredibly beautiful the English countryside was.

I was to team up with Inayat Baloch again in Fifth World Cup in Australia & New Zealand in 1992; though the circumstances were slightly different. Cricket commentary too had fallen victim to "politics" and there wasn't the same harmony in the commentary box. Inayat Baloch did his best to smooth the ruffled feathers. He could hardly be held responsible for the "conspiracies" hatched at other levels. Still he did his best and we were able to get through the broadcast without any hassle. Still we won the World Cup and that allowed us to forget all difficulties.

I have valued Inayat's friendship. I wish him every luck with his book.

KARACHI
26.12.94

OMAR KUREISHI.



INAYAT

AN EXCELLENT PROFESSIONAL

I am delighted to have been asked to write these few words for Inayat's book. Inayat is, I believe, the only person who has taken part in covering two World Cups. Needless to say, in his second World Cup assignment he brought to the listeners the joyous news of victory.

A producer's job although unsung and in the background is the most difficult. The nerve-racking half an hour to forty five minutes before the start when they become breathless shouting "Hello, Hello Karachi" in order to make contact, is an excruciating experience. In addition the producer has to cater to the innumerable tantrums, needs and the moods of the Commentators. It goes to Inayat's credit that he managed these problems with Consummate ease.

In both the World Cups, he showed what an excellent professional he was and ensured that in spite of the many difficulties with telephone links etc, the commentary always went through. I enjoyed every moment of the broadcast with him.

Now of course he has moved on to the higher echelons of the Radio Pakistan hierarchy and I am sure with his talent and professional abilities he will go even further.

I wish the publication of his book a success, further success in his future career and look forward, may be one day to teaming up with him again to broadcast another World Cup triumph for Pakistan.

IFTIKHAR AHMED

FCA(Eng & Wales).

HONG KONG

August, 1994



AN AMIABLE SOUL

I am extremely delighted to learn that Mr. Inayat Baloch has written a book on the 1992 cricket World Cup in the Sindhi Language.

Rich in heritage and in diction, the Sindhi language in which Inayat Baloch, himself a scholar, has ventured to write a book on this game will add a new dimension to the game which has been passionately followed by the inhabitants of Sindh.

With his wealth of experience as a journalist and broadcaster and as a Producer of Radio Pakistan on his travels with the teams, Inayat has an indepth knowledge and an insight into the game which he has witnessed from close quarters in the World Cup in England and in Australia and New Zealand and surely his account of events, incidents and anecdotes during a cricket tour with the Pakistan team will be of immense value for the present and future generations of young and old who would like to read and know about the game in their own language.

As a person belonging to his profession, I have known Inayat for long and have always found him one of the most efficient, articulate and an amiable soul, and a professional through and through.

May I wish him all the best with his book and wish those who are able to lay a hand on his book, a happy reading.

LONDON
Nov 12.1994

Qamar Ahmed
QAMAR AHMED
Nov, 12, 1994



عنايت بلوچ

ٻن ورلڊ ڪپس
جو ساٿي

پنهنجي هن شوق سبب، منهنجي سڄي زندگي ”سفر“ ۾ گذري آهي.
ڪڏهن انگريزي وارو سفر ۽ ڪڏهن پنهنجي ٻوليءَ وارو سفر.

سڄي دنيا جي ڪرڪيٽ جي ميدانن ۾، منهنجي ملاقات انهن ماڻهن سان
ٿيندي رهي آهي جيڪي وقت به وقت مون کان ڪرڪيٽ جي غير يقيني راند جي
لاهن چاڙهين جو حال احوال پڇندا رهيا آهن. پنهنجي زندگي ۾ جن چند ماڻهن کي
مون ويجهو کان ڏٺو ۽ پسند ڪيو آهي، انهن ۾ هڪ ”عنايت بلوچ“ به آهي، پر مان
کيس ”عنايت ڀائي“ ڪري سڏيندو آهيان.

يورپ ۾ ڪرڪيٽ هڪ اهڙي راند آهي جتي ڏسندڙن جو وڏو تعداد
ميدان ۾ ايندو آهي، ۽ هڪ وڏو هجور انهيءَ وقت جمع ٿي ويندو آهي جڏهن مئچ
جي پڄاڻي ٿيندي آهي ۽ انهيءَ وقت رانديگرن کي ڪمينٽري باڪس تائين وٺي وڃڻ
هڪ ڪارنامي کان گهٽ نه هوندو آهي. هڪ براڊ ڪاسٽر جي حيثيت سان پيءُ
عنايت کي مون اڪثر بي چين ۽ بي قرار ڏٺو آهي. هو چاهيندو هو ته ”عمران“ مان
يا سليڪشن ڪميٽيءَ جو سربراھ يا ٽيم جو مئنيجر ڪوئي نه ڪوئي هن سان گڏ
وڃي ۽ ريڊيو تي اسان جا تاثرات، پاڪستان جي عوام تائين پهچندا رهن.

هي واحد براڊ ڪاسٽر آهي جنهن کي ٻن ورلڊ ڪپس ۾ انهيءَ حالت ۾
مون ڏٺو ۽ اها به ڏاڍي خوشيءَ جي ڳالهه آهي ته ٻنهي ورلڊ ڪپس جي مئچن ۾ هن
جو ۽ اسانجو ساٿ رهيو، ڇو ته عنايت بلوچ براڊ ڪاسٽر کان وڌيڪ اسان کي

ڪرڪيٽ ٽيم جو هڪ فرد محسوس ٿيو.

1983ع ۾ انگلنڊ ۾ ٽيون ورلڊ ڪپ هو ۽ اسان سمورين ڪوششن جي باوجود فائنل جي لاءِ، ڪواليفاءِ نه ڪري سگهياسين.

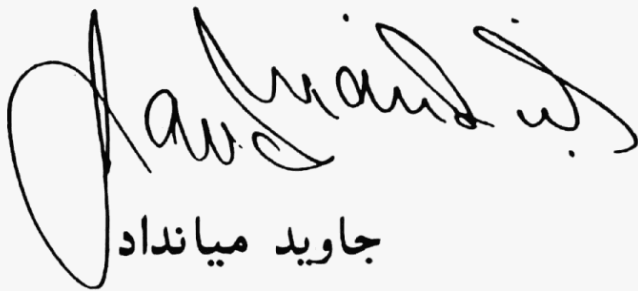
پاڪستان ڪرڪيٽ ٽيم جو ڏک عنايت بلوچ صاحب جي چهري تي صاف نظر اچي رهيو هو ۽ هو بار بار چئي رهيو هو ته:

”ڪاش! اسين کٽي وڃون ها.“ دل ته منهنجي به اهوئي چئي رهي هئي پر، چپ خاموش هئا.

..... ۽ پوءِ آسٽريليا ۽ نيوزيلينڊ ۾ ڪيڏيل 1992ع جو پنجون ورلڊ ڪپ هڪ هنگاما خيز فائنل جي صورت ۾ پڄاڻيءَ کي پهتو. پاڪستان جي فتح تي گرائونڊ ۾ هڪ شور ۽ هنگامو هو ۽ لڳو ٿي ته سڄي دنيا هن گرائونڊ ۾ جمع ٿي ويئي آهي. هر طرف پاڪستاني جهنڊا، هزارن جي تعداد ۾ پاڪستاني ۽ مقامي ماڻهو گڏ ٿيل، آتش بازی، تماشو، موسيقي، ماڻهن جي داد ڏيڻ جو گوڙ، لڳو ٿي دل تان چهرن تي اچي ويو آهي. مون کي ماڻهن ڪلهن تي کڻي ورتو هو، عمران کي به ڪلهن تي کنيو ويو هو، ڪئمراڻن جي فليش چمڪي رهي هئي ۽ مون کي ياد تڻو پوي ته اُهي ڪهڙا ماڻهو هئا، جن جي هزارن هٿن منهنجي پٺي ٺپي هئي ۽ آئوگراف لاءِ سوين هٿ اڳتي وڌيل خاص ڪري، ٻار ڏاڍا اُٿالا ۽ هر طرف ماڻهن جو هڪ سيلاب ۽ هر طرف ماڻهو ئي ماڻهو، رستو ملڻ مشڪل ۽ ”پاءِ عنايت“ هو جنهن جو هٿ منهنجي ٻانهن ۾ هو..... ”تو کي وٺي ٿي ويندس. توکي تاثرات ضرور رڪارڊ ڪرائڻ آهن.“

مون ڪڏهن هجور ڏانهن پئي ڏٺو ته ڪڏهن وري بي وسيءَ مان پاءِ عنايت ڏانهن، پر هو ڪنهن به صورت ۾ فرار جو موقعو ڏيڻ لاءِ تيار نه هو. پاڻ ڪيترن ماڻهن سان ٽڪرائيندي Sorry چوندي، ٻڌندي اڌ ڪلو ميٽر کان وڌيڪ فاصلي تي موجود، ڪمينٽري باڪس تائين مون کي وٺي وڃڻ، پاءِ عنايت جو ئي ڪمال هو. پوءِ ڪمينٽري باڪس ۾ پهچي مون کي هوش آيو ته مان انسانن جي هجور مان ٻاهر اچي چُڪو آهيان. پوءِ سوال شروع ٿي ويا..... پر هن دفعي سوالن جا جواب ڏيندي منهنجي آواز ۾ اها خوشي هئي جيڪا منهنجي پوري زندگي جو سرمايو آهي، ۽ جيڪا هميشه ياد رهندي: هن دفعي منهنجا لفظ هئا ته: خدا جو شُڪر آهي ته اسين آخرڪار کٽي وياسين! الله تعاليٰ اسان کي انهيءَ وقت سُرخرو ڪيو جڏهن دنيا، اسان کي حقارت سان ڏسي رهيا هئي.

پاء عنايت ۽ مان هڪ ئي انداز سان سوچي رهيا هئاسين.
 1983ع جي ڏک جو ازالو 1992ع ۾ ٿيو. شايد 83ع ۾ منهنجي
 ۽ هنجي ملاقات ان لاءِ ٿي هئي ته جيئن اسين 1992ع ۾ هڪ ٻئي کي وڌايون ڏئي
 سگهون. سٺا ماڻهو هميشه ٻين لاءِ سٺيون خواهشون رکندا آهن. مون کي خبر آهي ته
 پاء عنايت اديب آهي، ۽ هاڻي ڪرڪيٽ جو سفرنامو لکي رهيو آهي. منهنجو انداز
 ڪجهه ٻيو آهي. مان ادب لکندو ناهيان، مان ڪرڪيٽ کيڏندو آهيان، پر ادب
 سان. هي سفرنامو هڪ دفعو وري سونهري يادن جي دؤر ۾ وٺي ويو آهي.
 ”ڪاش! اسين اهڙا هزارين ڪارناما سرانجام ڏيئي سگهون ۽ هزارين دفعا عنايت
 بلوچ اسان سان گڏ هجي.“ مان هن سفرنامي جي تمام وڏي حصي جو اڪين ڏنو
 شاهد آهيان. منهنجون سموريون دعائون ”عنايت پائي“ لاءِ، هنجي ڪتاب لاءِ ۽
 حيدرآباد جي انهن ماڻهن لاءِ جن جا سنهيا مونکي ڪرڪيٽ گرائونڊ ۾ به ملندا رهيا.
 حيدرآباد سان منهنجو هڪ دلي رشتو آهي، اِتان ئي منهنجي ابتدا ٿي هئي. الله
 توهان سڀني کي خوش رکي، پاء عنايت! شال توهان سدا سلامت رهو آمين!


 جاويد ميانداد

ڪراچي
 نومبر، 1994ع



عنايت بلوچ

هڪ باغ و بهار شخصيت

جناب عنايت بلوچ ريڊيو پاڪستان حيدرآباد جي اسٽيشن ڊائريڪٽر جي اعليٰ عهدي تي فائز هجڻ سان گڏوگڏ پنهنجي ذات ۾ هڪ انجمن به آهي، ته نهايت ئي باغ و بهار شخصيت جو مالڪ به آهي. مان کيس پيار ۾ سڏائين ”سائين بلوچ“ ڪري سڏيندو آهيان. يارن جو يار، دوستن جو دوست، محبت ۽ پيار جا گل وڌي فراخديءَ سان نچاور ڪرڻ وارو، انتهائي درجي جو انصاف پسند ۽ گرو انسان آهي.

ڪرڪيٽ سان سندس وابستگي جو هڪڙو منفرد پهلو اهو به آهي ته پاڻ شايد دنيا جو اهو واحد براه ڪاسٽر آهي، جنهن ڪرڪيٽ جا ٻه ورلڊ ڪپ، يعني ورلڊ ڪپ 1983ع ۽ ورلڊ ڪپ 1992ع جي ڪوريج ڪئي آهي. ٻئي پاسي مون کي اهو به اعزاز حاصل آهي ته، مون سائينءَ جا ڪيترائي رُپَ ڏنا آهن، هر رُپَ ۾ هو صاف، سهڻو، سچو ۽ ڪرو انسان نظر آيو آهي ۽ مون سندس هر رُپَ جو لطف ماڻيو آهي.

سندس انصاف پسندي ۽ هڪ ڪري انسان هئڻ جي ناتي سندس هڪ مثال هي آهي:

هڪڙي زماني ۾ جڏهن ريڊيو پاڪستان جي هڪڙي اڳوڻي ڊائريڪٽر جنرل مون تي ڪجهه گهڻي مهرباني ڏيکاريندي، مون تي ڪرڪيٽ ڪمينٽري جا دروازا بند ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي هئي، تڏهن ”سائين بلوچ“ پنهنجي راءِ تي اٿل

بيٺو رهيو، ۽ بنا ڪنهن هڪ جي چيائين ته پاڻ مونکي سينئر ڪمپنيٽر جي حيثيت سان هر قيمت تي آهڙي مقام ڏيندو جنهن جو مان مستحق آهيان. اتفاق سان ورلڊ ڪپ بابت لکيل پنهنجي ڪتاب ۾ به مون سائين عنايت بلوچ جي شخصيت جي ڪيترن ئي دلچسپ پهلوئن بابت پنهنجي خيالن جو اظهار ڪيو آهي، ايستائين جو ڪجهه دوستن ته اهو به چئي ڏنو ته منهنجي ڪتاب ۾ بس به ئي نه شيون آهن ”عمران خان يا عنايت بلوچ“.

عنايت صاحب جي هڪڙي ٻي خوبي اها آهي جو، کيس پنهنجي ڳالهه نهايت پُر اثر ۽ خوبصورت انداز ۾ بيان ڪرڻ ۽ تحرير هيٺ آڻڻ جو وڏو فن اچي ٿو، ۽ انجو ثبوت هي آهي ته، ٽئين ورلڊ ڪپ جي باري ۾ بلوچ صاحب، سفرنامي جي انداز ۾ جيڪو ڪتاب لکيو هو، ان پڙهندڙن ۾ تمام گهڻي مقبوليت ماڻي هئي ۽ هاڻي پنجين ورلڊ ڪپ جي باري ۾ وري سندس هي ٻيو دلچسپ سفرنامو پڌرو ٿي رهيو آهي. ڏٺو وڃي ته اها سندس پتي خدمت آهي، هڪ ته ان حوالي سان جو پاڻ ورلڊ ڪپ جي واقعن کي پنهنجي مخصوص ۽ دلچسپ انداز ۾ تحرير هيٺ آندو اٿس ۽ ٻي اها ته هن اسانجي سنڌي ٻولي جي پڙهندڙن تائين ان راند بابت دلچسپ معلومات پهچائڻ جي به ڪوشش ڪئي آهي. مان ”سائين بلوچ“ جي هن پتي ڪاوش جي ڪاميابيءَ جو متمني آهيان ۽ دعا ٿو گهران ته:

”الله ڪري زور، عنايت جي قلم کي.“

منير حسين

منير حسين

ڪراچي.





ڪچهري قريدارن سان

منهنجي سفرنامي ”پرديسي ڪهڙا پرين“ جي مهورت جي موقعي تي مون پنهنجن مهربانن سان واعدو ڪيو هو ته؛ منهنجو آمريڪا جو سفرنامو، 1988ع جي آخر ۾ اهاڻجي هٿن ۾ هوندو. 1989ع جي آخر کان، منهنجي مهربان پڙهندڙن طرفان خطن ملڻ جو سلسلو شروع ٿي ويو جيڪو وقفي وقفي سان اڃا تائين جاري آهي. محبت جي زبان ۾ ڏاڍيون ميارون، مهڻا ۽ طعنا مليا آهن.

”واھ عنايت صاحب، اوهانجو واعدو وغيره وغيره“

واعدو پورو ٿي نه سگهيو ۽ هاڻي جڏهن 1994ع جو سال به اچي پڄاڻي تي پهتو آهي ته مون اڳ ڪيل واعدو ته پوءِ به نه پاڙيو آهي البت هڪ سفرنامو، هن سال جي آخر ۾ اوهانجي خدمت ۾ پيش ڪرڻ جهڙو ضرور ٿيو آهيان. عين ممڪن آهي ته ڪتاب اوهانجي هٿن تائين ايندي ايندي 1995ع جو سال شروع ٿي چڪو هجي.

منهنجن مهربانن مونکان ڪيترائي سوال پڇيا آهن، پر هيٺيان ٻه سوال تمام گهڻن خطن ۾ پڇيا ويا آهن؛

- 1- مون پنهنجي سفرنامي اٺن ۾ هيترا سارا سال دير ڇو ڪئي آهي؟
- 2- وري جيڪو سفرنامو ڇپجي اچي پيو ته ڪيل واعدي موجب آمريڪا جي بجاءِ ورلڊ ڪپ جو سفرنامو وڃ ۾ ڪيئن اچي ويو؟ (اخبارن ۾ خبر ڇپي هئي ته منهنجو ورلڊ ڪپ جو سفرنامو جلد مارڪيٽ ۾ اچڻ وارو آهي، ان خبر جي بنياد تي هي سوال پڇيو ويو آهي).

مٿين ٻنهي سوالن جو سچو ۽ ڪرو جواب ته هي آهي ته مان جيترو گهڻو

مصروف رهان ٿو اوتروئي گهڻو ڪاهل ۽ سُست به ٿي ويو آهيان. تنهنڪري ڪتاب کي ايترو دير سان ڇپرائڻ جو وڏو سبب، ”مصروفيت، سستي ۽ ڪاهليءَ“ جي، منهنجي خلاف گڏيل سازش جي ڪاميابي آهي.

ٻيو ڪجهه سچو ته ڪجهه هيرا ڦيريءَ وارو جواب هي آهي ته 1988ع کان وٺي 1991ع تائين حيدرآباد ۾ دهشت گردِيءَ واريون حالتون ۽ وارداتون جيڪڏهن اوهان کي اڃان تائين ياد آهن ته پوءِ ايتري رعايت ضرور ملڻ گهرجي ته اهي ڏيڻ ڏڪائيندڙ حالتون گهٽ ۾ گهٽ ڪتاب لکڻ جهڙيون نه هيون. جڏهن گهر کان آفيس يا آفيس کان گهر پهچندا هئاسين ته پاڻ تي يقين نه ايندو هو ته صحيح سلامت ڪيئن پهچي وياسين. چئن سالن تائين اهو روزانو جو معمول هوندو هو.

بهرحال مان ڪتاب لکي نه سگهيس. هاڻي اهو منهنجن مهربانن تي ڇڏيل آهي ته فيصلو ڪن ته جي مون سچ ڳالهايو آهي ته ان ۾ ڪيتري هيرا ڦيري شامل آهي.

فيبروري 1992ع ۾ پنجين ورلڊ ڪپ ڪرڪيٽ لاءِ رنگ ڪميٽري نشر ڪرڻ جي انتظامن جي سلسلي ۾، ريڊيو پاڪستان جي نمائندي طور آسٽريليا روانو ٿي ويس. اتان واپس اچڻ تي سوچيم ته ورلڊ ڪپ بابت ڪتاب، خاص طرح ان حوالي سان ته پاڪستان پنجين ورلڊ ڪپ جو عالمي چئمپئن بڻجي ويو آهي، جلد مارڪيٽ ۾ اچڻ گهرجي، نه ته جيتري دير ٿيندي، موضوعاتي لحاظ سان اهو ڪتاب اوترو ئي بي وقتو ۽ پراڻو ٿي ويندو. توڙي جو هينئر به احساس اٿم ته هي سفرنامو به ايترو جلد ته مارڪيٽ ۾ نه آيو آهي پر پوءِ به هرو ڀرو ايڏي دير به نه ٿي آهي. اهوئي سبب آهي جو آمريڪا جي سفرنامي کان ورلڊڪپ بابت ڪتاب اڳ ۾ پڌرو ٿي رهيو آهي.

آمريڪا جو سفرنامو به سال 1995ع ۾ ئي اوهانجي هٿن ۾ هوندو. انشاءِ الله! اهو واعدو آهي.

منهنجي هن سفرنامي کي ڳهه ڳنا پارائي وڌيڪ سهڻو بنائڻ ۽ سينگارڻ ۾ هينين مايه ناز شخصيتن جا قرب ۽ عنايتون شامل آهن:

1- عمران خان: پاڪستان ڪرڪيٽ ٽيم جو هيرو، اڳوڻو ڪپتان، اسٽائيلش فاسٽ بولر ۽ بئٽسمين ۽ ڪرڪيٽ جي دنيا جي مقبول ترين ۽ پُر ڪشش شخصيت.

2- جاويد ميانداد: پاڪستان جو با اعتماد ۽ ماسٽر بئٽسمين ۽ پاڪستان لاءِ

”ڪاميابيءَ جي ڪنجي“ جي علامت.

- 3- عمر قريشي؛ انگريزي زبان ۾ ڪرڪيٽ ڪمينٽري جو آيو، باڪمال ڪمينٽيٽر، منفرد ڪالم نويس ۽ صحافي.
- 4- افتخار احمد؛ انگريزي زبان جو هڪ خوبصورت ڪمينٽيٽر ۽ هانگ ڪانگ ۾ مقيم، سنگر ڪمپنيءَ جو ورلڊ پريزيڊنٽ.
- 5- منير حسين؛ اردو جو ماهر ناز ڪمينٽيٽر، پاڪستان ۾ اردو ڪمينٽري جو پايو وجهندڙ، اخبار وطن جو ايڊيٽر ۽ صحافي.
- 6- قمر احمد؛ ڪرڪيٽ جو بين الاقوامي ڪالم نگار، ڪمينٽيٽر ۽ صحافي.

جيئن ته مٿي ڄاڻايل دوستن منهنجي لاءِ لکيو آهي ته مان، الله جي مهربانيءَ سان، پاڪستان جو واحد براد ڪاسٽر آهيان جنهن کي ٻه دفعا ورلڊ ڪپ جي ڪوريج لاءِ چونڊيو ويو هو، تيئن شايد سنڌي توڙي اردو جي سفرنامن جي ليکڪن منجهان اهو اعزاز به فقط مونکي ئي مليو آهي ته ايترا سارا، تمام وڏا ناٽو، ڪنهن جي باري ۾ محبت مان پنهنجي راءِ جو اظهار ڪن.

مٿي ڄاڻايل مهربانن، دوستن ۽ ڪرڪيٽ جي دنيا جي بين الاقوامي شخصيتن جو بيحد ثورائتو آهيان جن منهنجي لاءِ محبت ۽ خلوص وارا جملا لکي عنايت تي خاص عنايت ڪئي آهي.

سهڻن اڪرن لکڻ واري نوجوان عرفان علي انصاري جو به ثورائتو آهيان جنهن منهنجي ڪتاب جي ”پريس ڪاپي“، صاف ۽ سٺن اڪرن ۾ لکي ڏني، جنهن سبب ڪتاب کي ڪمپوز ڪرڻ ۾ آساني پيدا ٿي وئي. عرفان هاڻي به منهنجي آمريڪا جي سفرنامي جي ڪاپي لکڻ ۾ مصروف ٿي ويو آهي. سندس قريبن جي نتيجي ۾ آمريڪا جو سفرنامو به جلد ڇپرائڻ ۾ آساني ٿي پوندي. ٻيو ته سفرنامن ڇپرائڻ جي سلسلي ۾ اڳ جيڪا گهڻي دير ٿي وئي هئي، ان جو ازالو به هاڻي ممڪن ٿي سگهندو. انشاءِ الله!

چڱو الله نگهبان! نيازمند:

عنايت بلوچ

ڊي-19

جي-او- آر ڪالوني، حيدرآباد

ڊسمبر 1994ع

فهرست

21	1. مونجھارا، مشڪلاتون ۽ ڪاميابيون.
28	2. آسٽريليا جي سفارتخاني ۾ ماڻهن جو هجور.
37	3. ڪراچي کان بئنڪاڪ.
39	4. بئنڪاڪ کان هانگ ڪانگ.
43	5. هانگ ڪانگ کان ميلبرن.
44	6. ميلبرن - آسٽريليا جي سرسبز رياست.
47	7. آسٽريليا جون مندو ۽ موسمون
50	8. پاڪستان - ويسٽ انڊيز، پهرين مڇ ۾ آمهون سامهون.
53	9. ميلبرن کان هوٽل.
58	10. هڪ مهذب ٻار.
60	11. افتخار (افتي) سان ڪچهريون.
63	12. پاڪستان ۽ زمبابوي جي وچ ۾ مڇ.
63	13. هوٽل کان ائڊليڊ.
64	14. ميلبرن ايئرپورٽ تي ڊورا سان ڳالهيون.
66	15. ايڊليڊ ۾.
67	16. قمر احمد جا مفت مشورا.
70	17. سر ڊان برٽڊمئن، شيڪسپيئر ۽ لطيف.
72	18. ائڊليڊ ۾ آسٽريلين فيملي سان رات جي ماني.
76	19. پاڪستان ۽ انگلنڊ آمهون سامهون.
77	20. ائڊليڊ کان سڊني.
78	21. سڊني - هڪ خوبصورت شهر.
79	22. مونوريل.
81	23. سڊني ٽاور.
84	24. نثار ميمڻ جي مٿن سان ملاقات.
89	25. پاڪستان ۽ هندستان آمهون سامهون.

93	سڊني کان برسيين.	26
95	جنگ چو؟ (نظم).	27
100	برسيين جو سير.	28
104	گولڊ ڪوسٽ جو سير.	29
107	ويرونيڪا طرفان دعوت.	30
110	پاڪستان ۽ ساوٿ آفريڪا جو مقابلو.	31
114	ڪئنيسلٽنڊ جو چيپي وليج.	32
117	برسيين کان ڀرت.	33
120	پيار جا پيچرا ۽ ڀرت.	34
121	هيلن سان ملاقاتون.	35
124	عمران خان جو فيصلو.	36
132	پاڪستان ۽ آسٽريليا آمهون سامهون.	37
144	ڀرت جو شاهي پارڪ.	38
153	پاڪستان ۽ سري لنڪا جي وچ ۾ مٿج.	39
159	ڀرت کان ڪرائيسٽ چرچ.	40
156	ڪرائيسٽ چرچ ۾.	41
163	پاڪستان ۽ نيوزيلينڊ آمهون سامهون.	42
165	رمضان جو مهينو ۽ دعائن جو اثر.	43
167	خوشيون ۽ شادمانا.	44
168	ڪرائيسٽ چرچ کان آڪلنڊ.	45
170	پهرين سيمي فائٽل. پاڪستان - نيوزيلينڊ آمهون سامهون.	46
177	آڪلنڊ کان سڊني.	47
178	ٻي سيمي فائٽل. انگلنڊ ۽ ساوٿ آفريڪا آمهون سامهون.	48
181	آسٽريليا جي وزير اعظم پال ڪيٽنگ جو انٽرويو.	49
183	سڊني کان ميلبرن.	50
187	ورلڊ ڪپ فائٽل پاڪستان - انگلنڊ آمهون سامهون.	
189	پاڪستان جي فتح جو راز.	51
191	فائٽل مٿج شروع ٿي وئي.	52
210	ميلبرن کان هانگ ڪانگ.	53

212	54.	اٺن ڪلاڪن جو سفر - دلچسپ اتفاق.
215	55.	هانگ ڪانگ ۾.
217	56.	ڪليڪٽ ڪال.
221	57.	هانگ ڪانگ کان ٽوڪيو.
222	58.	جڳ مڱ جوت جيان جي.
225	59.	ماضيءَ ۾ جهاتيون.
228	60.	گوشت، گرام ۽ مهانگائي.
230	61.	مائونٽ فيوجي جو سير.
231	62.	پاءُ انور جو ساٿ.
236	63.	مائونٽ فيوجي.
239	64.	قصو هجڪو ڪتي جو.
241	65.	ماضيءَ جي ياد (نظم)
243	66.	ٽڪيٽن ۾ روت جي تبديلي جو مسئلو.
245	67.	اڪيابارا.
245	68.	اوڪاچي ماچي بازار.
246	69.	وينو پارڪ جو سير.
250	70.	شينجُوڪو.
252	71.	ٽوڪيو ۾ عيد نماز.
254	72.	زلزلي جا جهٽڪا.
256	73.	ٽوڪيو ۾ مفت ٽيليفون جا مزا.
257	74.	ٽوڪيو ٻڙلي لئنڊ جو سير.
262	75.	رات جو ٽوڪيو جو سير
265	76.	بليٽ ٽرين.
266	77.	ٽوڪيو ٽاور.
268	78.	ٽوڪيو ۾ آخري رات.
269	79.	ٽوڪيو کان هانگ ڪانگ.
270	80.	هانگ ڪانگ ۾ طارق سومري جا قرب.
273	81.	پئسفڪ پليس ۽ سٽي پلازا.
276	82.	هانگ ڪانگ کان بئنڪاڪ
277	83.	بئنڪاڪ کان ڪراچي.

مونجھارا، مشڪلاتون ۽ ڪاميابيون

تاريخ - 25، مهينو - جون، سال - 1983ع، هاڻي به
تاريخ - 25، پر مهينو - مارچ ۽ سال - 1992ع.

9 سال اڳ ملڪ هو اسانجن اڳوڻن صاحب لوڪن، گورن ۽ منڊمن جو،
انگريز ماڻي باپ جو يعني انگلنڊ، ۽ شهر لنڊن.
9 سال پوءِ ملڪ هو، انگريزن جي پُٽن، پوٽن، سٿوٽن، ماساتن ۽ ڏوهٽن
جو يعني آسٽريليا ۽ نيوزيلئنڊ ۽ شهر ميلبرن.
9 سال اڳ گرائونڊ هو لارڊز، دنيا جو بيحد حسين ۽ چنچل گرائونڊ.
9 سال پوءِ وينا هٿاسين دنيا جي وڏي ۾ وڏي ڪرڪيٽ گرائونڊ
ايم سي جي (MCG) يا ميلبرن ڪرڪيٽ گرائونڊ جي بيحد خوبصورت پٿولين جي
ڪمينٽري باڪس ۾.

25 جون 1983ع تي ٽئين ورلڊ ڪپ جي مڃڻ جي سلسلي ۾ فائينل
مٿج جو مقابلو هو، ويسٽ انڊيز ۽ انڊيا جي وچ ۾. اسان ريڊيو پاڪستان تان رتڱ
ڪمينٽري تڏهن به نشر ڪري رهيا هئاسين، پر دل جي ٽڙڪن ٺيڪ ٺاڪ ۽ نارمل
هئي. اُن ٿڻ ۽ آندمانڊ جو نالو نشان به ڪونه هئو. انتظار ۽ اوسيٿڙو ايڏو نه هئو.
”هينئن به سڄڻ واه واه، هونئن به سڄڻ واه واه“ وارو معاملو هو. ويسٽ انڊيز
کٽيو ته به ٺيڪ، جي انڊيا کٽيو ته به بهتر، پر دل تڏهن چيو پئي ته انڊيا کٽي ته
چڱو. ڀلي اسان هڪ ٻئي جا سالن کان وٺي سياسي حريف ٿي سهي پر پوءِ به ٻئي
پاڙيسڙي ملڪ آهيون، هڪ ٻئي سان لڙيا وڙهيا به آهيون ته جنگيون به جوتيون
اٿئون. پر پوءِ به آهيون ته ايشين (ASIAN). آس پوري ٿي ۽ انڊيا، فائنل مٿج ويسٽ
انڊيز کي هارائي، ٽيون ورلڊ ڪپ کٽي دنيا وارن کي حيران ڪري ڇڏيو. ويسٽ
انڊيز جيئن ته پهريان به ورلڊ ڪپ کٽي چڪو هو، ان ڪري گرائونڊ تي سڄي بازن

۽ جوارين جا لاه نڪري ويا هئا جن ٻيڻ ٿيڻ تي شرطون ويسٽ انڊيز جي ڪٽل جي حق ۾ لڳايون هيون.

بهرحال جڏهن انڊيا ٽيون ورلڊ ڪپ کٽي چڪو هو ته مون لاريز گرائونڊ جي ڪمينٽري باڪس مان نشر ٿيندڙ رنگ ڪمينٽري ۾ هي اعلان ڪيو:
 ”سامعين! لاريز ڪرڪيٽ گرائونڊ تي انڊيا، ويسٽ انڊيز کي فائنل ۾ هارائي، ٽيون پروبينشل ڪرڪيٽ ورلڊ ڪپ کٽي ورتو آهي.“

اعلان ڪرڻ کان فوراً بعد دل ٿي دل ۾ هڪ آس ڪر موڙي جاڳي پئي:
 ”ڇا ايئن نٿو ٿي سگهي ته چئن سالن کان پوءِ چوٿون ورلڊ ڪپ جتي به کيڏيو وڃي، مان پهر ريڊيو پاڪستان طرفان پاڪستان جي نمائندي طور اُتي وڃان، پاڪستان اهو ورلڊ ڪپ کٽي وٺي ۽ پاڪستان جي فتح جو اعلان به پرڏيهه کان مان ئي ڪريان.“

1987ع ۾ چوٿين ورلڊ ڪپ جي ميزباني لاءِ پاڪستان ۽ هندستان گڏجي ڪوششون ڪيون ته چوٿون ورلڊ ڪپ اسان وٽ ٿئي. ICC (انٽر نيشنل ڪرڪيٽ ڪنٽرول) اها درخواست قبول ڪئي ۽ چوٿون ورلڊ ڪپ پاڪستان ۽ هندستان جي مختلف شهرن ۾ منعقد ڪيو ويو. ان ورلڊ ڪپ ۾ عجيب اتفاق اهو ٿيو جو چوٿين ورلڊ ڪپ جي پهرين مئچ پاڪستان ۽ سريلنڪا جي وچ ۾ 8 آڪٽوبر 1987ع تي ”نياز اسٽيڊيم“ حيدرآباد ۾ کيڏي وئي. اهڙي طرح چوٿين ورلڊ ڪپ جي رنگ ڪمينٽري جي نگراني به ريڊيو پاڪستان حيدرآباد جي اسٽيشن ڊائريڪٽر جي حيثيت سان خود بخود مون کي سونپجي وئي.

پنجين ورلڊ ڪپ جو مرحلو آيو. ٻه چار مهينا اڳ ئي ڊڪ ڊوڙ شروع ٿي وئي. ماڻهن چئنيون چپانيون، پرچيون ۽ سفارشون مٿي وارن تائين پهچائڻ شروع ڪري ڏنيون، بنهه تمچر مچي ويو. مونکي حيدرآباد ۾ وٺي اهي سڀ خبرون پئي پيون. سفارشن جي انهيءَ گوڙ گهمسان ۾ هڪ ڏينهن اسلام آباد مان ڪنهن مهربان ٽيليفون تي مونکي ٻڌايو ته،

پنجين ورلڊ ڪپ لاءِ منهنجو نالو منظور ڪيو ويو آهي ۽ هيڊڪوارٽر مان منهنجو نالو پروپوز ٿي منسٽري ۾ پهتو آهي، جتي آخري منظوري ملڻ بعد مان آسٽريليا روانو ٿي ويندس. هوڏانهن منهنجي پراڻي مهربان ۽ دوست مئنيئر حسين صاحب به ڪراچي مان ٽيليفون ڪري مبارڪباد ڏني ۽ چيائين ”بلوچ صاحب انشاءِ الله تعاليٰ گڏجي آسٽريليا هلنداسون.“ مونکي ڏاڍي خوشي ٿي. هر انسان

جي ڪانه ڪا ڪمزوري ضرور هوندي آهي. مون ۾ ۽ منهنجون هونئن ته هڪ به زوردار ڪمزوريون آهن پر ٻاهرين ملڪن جو سير سفر منهنجي سڀ کان وڏي ڪمزوري آهي، ڇو ته هر سفر ۾ مون سفر (Suffer) گهٽ ڪيو آهي پر حاصل گهڻو ڪجهه ڪيو آهي. ڪجهه ماڻهو اٿم، ڪجهه سڪيو ۽ پرايو اٿم.

هر هنڌ ۽ هر ملڪ جا ماڳ، مڪان ۽ ماڻهو مختلف، چانڊاڻ چهرا، مهاندا نت نوان نوان، زندگيءَ جا طؤر طريقا پنهنجا پنهنجا، عادتون، رسمون رواج ڪٿي ملندڙ جلندڙ ته ڪٿي صفا نرالا، رتون ۽ مندون مختلف، قدرت جا ڪرشنا هر جڳهه تي حيرت انگيز، هر نقطي تي جيترو غور ڪجي اوتروئي وڌيڪ غور ڪرڻ جي دعوت ملي. تنهنڪري هر نئين ماڳ مڪان تي پهچي بيحد خوش ٿيندو آهيان، پوءِ اهو هنڌ توڙي پنهنجي ملڪ ۾ هجي يا ٻاهرين ملڪن ۾.

پنهنجي ديس ۾ تربيت (ڪيچ مڪران) هڪ سال لاءِ ويس. تربيت توڙي جو ڏاڍو ڏکيو ڏيهه آهي. گرمي برداشت ڪرڻ کان ٻاهر آهي. دوزخ جي وجود جو يقين ڪرڻو هجي ته اونھاري ۾ تربيت جو چڪر لڳائجي. سوين ڪوهين صفا سُج آهي، پر پوءِ به خوشيءَ سان وڃڻ قبول ڪيم. فقط انڪري ته ان بهاني سان ’سسئي پنھونءَ‘ جي ڪيچ مڪران وڃي، اُتي جي دڳن، رستن، پيچرن ۽ پهاڙن تي بيهي خلا ۾ گونجندڙ سسئي پنھونءَ جا سڪ جا سڌڙا ۽ پيار پڪارن جا پڙلاو ٻڌي سگهندس.

اُتي وڃي جڳ مشهور ”پنھونءَ جو قلعو“ ڏٺم، جيڪو هينئر برباد ٿيل کنڊر کان سواءِ ڪجهه به نه آهي. ڪيچ مڪران ۾ ميلن تائين پکڙيل ڪجين جا باغات ڏٺم، گوادر ۽ پسني جا بندر ڏٺم. مطلب ته نئين ماحول ۾ نوان منظر ۽ نوان ماڻهو ڏٺم، پر ٻاهرين ملڪن جي ته وري ڳالهه ئي هي آهي. خاص طرح انهن ملڪن جي جتي منهنجي نصيب مونکي چيچ کان وٺي گهمايو، ڦيرايو آهي ۽ من مٿا منظر ڏيکاريا آهن ۽ ديدار درشن ڪرايا آهن.

جيئن منهنجي آسٽريليا وڃڻ جو چؤٻول منهنجي گهرواريءَ جي ڪنن تي پهتو ته مونکي زندگي ۾ پهريون ڀيرو زوردار فرمائش ڪندي چيائين:

”الله ڪندو ته تنهنجي آسٽريليا وڃڻ جو پروگرام پڪو ٿي ويندو. مون سان هڪ واعدو ڪر ته مونکي توکيو (ڇپان) ۾ ادا فيض (منهنجي گهرواريءَ جو ڀاءُ ۽ منهنجو ماروٽ ڦڦاٽ) وٽ ڇڏيندو پوءِ آسٽريليا ويندين. ورلڊ ڪپ جي مڃڻ ختم ٿيڻ کانپوءِ واپسي تي وري توکيو اچجانءِ ته اتان گڏجي وطن واپس

اينداسون. " (فيض * ٽوڪيو ۾ پاڪستان جي سفارتخاني ۾ ڪائونسلر آهي. آهي ته منهنجو ماروٽ ڦڦاٽ ۾ اڪثر دوستن کي ڄاڻ اها آهي ته مان، هدايت ۽ فيض نئي سڳا پائر آهيون)

هونئن به گهرواريءَ طرفان روز پيون. ميارون ملنديون هيون ته "ڪڏهن لنڊن ڀڳو بيٺو آهي ته ڪڏهن فرانس، ڪڏهن آمريڪا ته ڪڏهن مليشيا ۽ ڪڏهن ڪٿي ۾ مونکي ڪڏهن به پاڻ سان گڏ نه وٺي وٺين."

وري الله ڀلو ڪري سائين قاضي عبدالمجيد عابد صاحب جن جو جنهن 1987ع ۾ منهنجي سفرنامي "پرديسي ڪهڙا پرين" جي مهورت جي وقت پنهنجي صدارتي تقرير ۾ خوش طبعي ۽ ڪل ڀوڳ واري مُود ۾ چيو هو:

"عنايت بلوچ جي سفرنامن "پرين جي پرديس" ۽ "پرديسي ڪهڙا پرين" ۾ "پرين ۽ پرديس" جو ڏاڍو تڪرار آهي ۽ سندس ٻئي سفرناما عشق و محبت جي داستانن سان ڀريل آهن، تنهنڪري آئنده مٿس هڪ پابندي وجهي ڇڏبي ته هو اڪيلو سفر تي نه اُسهندو ۽ پرديسي پرينءَ جي بجاءِ، ديبي پرين يعني پنهنجي گهرواريءَ کي به ساڻ ورتيون ويندو." سندس انهيءَ فقري تي ماڻهن ۾ تهڪڙو مچي ويو هو ۽ ڏاڍيون تازيون وڳيون هيون، شايد منهنجي گهرواري سيني کان گهڻيون تازيون وڳيون هونديون. (سائين قاضي عبدالمجيد عابد صاحب ان وقت حڪومت پاڪستان ۾ اطلاعات ۽ نشریات جا وزير هئا.)

منهنجي گهران اهو ته سوچيو ٿي نه ويو هو ته:

- 1- چيان جو ويزا ملندو به لائي نه.
- 2- ايترا ڏوڪڙ به سندس مسڪين مڙس وٽ هوندا يا نه.
- 3- ايترو وقت مونکي ڪيئن ملندو ته پهريون چيان وڃان ۽ آسٽريليا کان واپسيءَ تي به اُتي پهچان کيس وٺي اچڻ لاءِ.

بس سندس طرفان هاڻي چيان وڃڻ جون تياريون زور شور سان شروع ٿي ويون. ڪڏهن بازار مان ڪپڙن جا جوڙا ورتيون اچي ته ڪڏهن پنهنجي ڀاءُ ۽ ڀاڻيءَ لاءِ سوکڙيون ڀاڳيون وٺي اچي توڙي جو اڃان رڳو شروعاتي اطلاع هئا ته منهنجو نالو فقط تجويز ڪيو ويو هئو. اسان جي ملڪ ۾ ته جيستائين هوائي جهاز اڏامي نه وڃي تيستائين منظور ڪيل نالو به رد ڪري، ٻيو نالو فوراً منظور ڪري، عين تائيم تي پهرين ماڻهوءَ کي چيو ويندو آهي ته "ٻچا تون هن ڪُسي تان اُتي ته ٻيو ويهي ۽

* فيض، ٽي - چار مهينا اڳ، ٽوڪيو مان فارين آفيس اسلام آباد ۾ پهچي ويو آهي.

تون وڃي گهر آرام ڪر.“ هڪ ٻه دفعا ته جهاز ۾ سوار ٿيل ماڻهن کي به پوئتي موٽايو ويو آهي، پر منهنجي گهرواريءَ کي ڪير سمجهائي. هاڻي ته هوءَ ظاهري طرح حيدرآباد ۾ هئي پر اصل ۾ توکيو ۾ ويٺي هئي. صبح جو ننڊ مان اُٿي مونکي ٻڌائي، ”ادا فيض وارن سان ڏاڍيون ڪچهريون ڪيون اٿم خواب ۾.“

ڪيس چيم ته دُعا ڪري ته سندس خواب سچا ٿين، سمجهايومانس ته ڪيس وٺي وڃڻ ۾ هي مسئلا هيا:

اول ته منهنجو آسٽريليا وڃڻ جو پروگرام پڪو ٿي وڃي،

ٻيو، چيان جو ويزا به پنهي کي ملي وڃي ڇو ته اڄڪلهه چيان جو ويزا تمام مشڪل سان ملي ٿو،

”ٽيون، هوائي سروس جو اهڙو ڪو انتظام ٿئي ۽ مونکي ايتري مهلت ملي جو مان توکي توکيو ڇڏيندو پوءِ آسٽريليا وڃان.“

پاڻيان پيو ته منهنجي ڪابه ڳالهه ڪيس نٿي وٺي ۽ ڪو سبب اسباب سندس سمجهه ۾ صفا نه پئي آيو. ڪيس جيڪڏهن ڪا ڳالهه سمجهه ۾ آئي پئي ته فقط اها ته:

”جهاز ڀلا توکيو پهچڻ ۾ ڪيتري دير لڳائيندو.“

”ڪهڙي وقت جهاز پهچندو وغيره.“

جڏهن پنهنجي دل ۾ جهاتي پاتم ته محسوس ڪيم ته پنهنجي اها ساڳي واردات مون سان به ٿي چڪي هئي، جڏهن 1974ع ۾ مان پهريون ڀيرو لنڊن وڃي رهيو هوس. تڏهن مان ڪوئيٽا ۾ پروگرام مينيجر هوس. رات جو خوابن ۾ لنڊن ۾ هُجان، ڏينهن جو گهمندي ڦرندي هر ڳالهه ۾ لنڊن نظر اچي. پر هاڻي جڏهن ته ڪوڙ سارا ملڪ ۽ دنيا جا ڪيئي خوبصورت شهر ۽ ماڳ مڪان ڏسي پسي آيو آهيان ته هر ڳالهه نارمل ٿي لڳي ۽ ڪابه تڙپ ۽ بيچيني اندر ۾ پيدا نه ٿي ٿئي.

22 فيبروري 1992ع تي آسٽريليا ۾ پنجين ورلڊ ڪپ جي پهرين مئچ شروع ٿيڻي هئي. اسان جي ٽيم جي پهرين مئچ 23 فيبروري 92 تي ايم سي جي (ميلبرن ڪرڪيٽ گرائونڊ) تي ويسٽ انڊيز سان فڪس ٿيل هئي. اڄ 10- فيبروري هئي، پر ڪوبه اطلاع ڪونه پهتو هو ته مونکي ڪڏهن روانو ٿيڻو هو. ان وچ ۾ هڪ ٻئي مهربان مونکي ٽيليفون تي هڪ چرڪائيندڙ اطلاع ڏنو ته:

”جڏهن ته تنهنجو نالو منسٽري ۾ آخري منظوري لاءِ پهتل آهي، ان موقعي تي هڪ ٻيو صاحب وچ ۾ ڪاهي پيو آهي جيڪو چور دروازي کان داخل

ٿي سڄو معاملو ڊانوان ڊول ڪرڻ وارو آهي، تنهنڪري ڪا همت ڪر.“

ان موقعي تي پهريون خيال ادي عابده پروين ۽ غلام حسين شيخ ڏي ويو جيڪي ڪجهه سالن کان اسلام آباد ۾ رهن ٿا. قربن جون ڳنڍڻيون، محبت ڪرڻ وارا، پريت وندڻ وارا ۽ پيار جا پانڊيٽڙا. بس جڏهن به اسلام آباد پهچان جتي هر دفعي اسلام آباد هوٽل ۾ رهندو آهيان اتي فوراً پهچي وڃن. ملڻ شرط جهيڙو ته ”توهان، اسان جي هوندي هوٽل ۾ ڇو رهيا پيا آهيو، بس هلو ته گهر هلون.“ وڏي مشڪل سان کين سمجهايان ته ”سرڪاري خرچ تي آيا آهيون، پاڙو ڀٽو ۽ خرچ پڪو سرڪار نامدار پري ته پوءِ ڇو نه هوٽل تي رهون.“ ”ڇڱو ڀلا ته پوءِ رات جي ماني گڏجي ڪائينداسون ۽ خوب ڪچهري به ڪنداسون.“ ائين چئي زوريءَ گهر وٺي وڃن. جيڪي گهڙيون به گڏجي ويهون ته روح کي راحت اچي ۽ سرور حاصل ڪري هوٽل تي موٽان. ادي عابده گاڏي پاڻ ڊرائيو ڪري ۽ سندس ڊرائيونگ به ذري گهٽ اوتري پرفيڪٽ ۽ خوبصورت جيترو سندس ڳاڻڻ. غلام حسين ته شايد سائيڪل به نه هلائي ڄاڻندو هجي. صفا لا اُبالِي ماڻهو، درويشي خيالن جو، ڪڏهن ڪڏهن ته ڳوڙهن خيالن ۽ سوچن ۾ گم. هڪ دفعي پاڻ ادي عابده سان گڏجي ڪراچيءَ ۾ منهنجي گهر آيو. رات جي ماني گڏ ڪاڏيسون. غلام حسين کي بات روم ۾ هٿ ڌوڻا هئا، کيس بات روم ۾ وٺي ويس. بجاءِ واش بيسن جي، ٿوهاري وارو نل کولي بيهي رهيو. سندس ڪپڙا ڀڄي ويا. هاڻي وري نلڪو سندس پاران ڪير بند ڪري. ”بلوچ صاحب ڪپڙا ڀڄي ويا.“

دانهون ٻڌم ۽ ڊوڙندو وڃي نلڪو بند ڪري آيس.

ادي عابده ۽ منهنجا گهر وارا کلي کلي ڪيرا ٿي پيا. جڏهن به غلام حسين جو اهو واقعو ياد ايندو اٿم ته بهير ڪل اچي ويندي آهي.

غلام حسين شيخ ريڊيو پاڪستان مان پروگرام مئنيجر جي عهدي تي پهچي رٽائر ٿيو. ادي عابده ۽ پاڻ گڏجي تمام گهڻن ملڪن جو سير سفر ڪيو اٿن. هر جڳهه تي ماڻهن جون بي پناهه محبتون، عقيدتون ۽ عزتون سندن استقبال ڪنديون رهيون آهن. مگر مجال آهي جو ادا غلام حسين شيخ ۽ ادي عابده پروين ڪڏهن ڪنهن هڪ موقعي تي به هٿ، وڌائي، يا وڌ ماڻهپائيءَ جو رتيءَ جيترو به ڪنهن کي احساس ڏياريو هجي. سڀني سان ٻانهن ٻڌڻ جي واٽ، نياز نوڙت، قرب ۽ محبت سندن شيو رهيو آهي.

ها سو ڳالهه پئي ڪيم ته جڏهن بهشت ۾ هڪ خچر ڪڍي ڪاهي پيو

تہ فوراً پاءِ غلام حسين شيخ * ۽ ادي عابده کي ٽيليفون ڪري سڄي ڳالهه ٻڌايم. ان کان پوءِ مان تہ آرام جون نندون ڪرڻ لڳس مگر شيخ صاحب ۽ ادي عابده جن جي ننڊ ٿئي ويئي. الاڻي ڪٿي ڪٿي وڃي پهتا. مونکي فقط تڏهن خبر پئي جڏهن هيڊ ڪوارٽر مان نواب علي يوسف زئي جيڪو ٻاهرين ملڪن جي سير سفر ڪرائڻ جو متعلق آفيسر آهي مونکي ٽيليفون تي مبارڪباد ڏني ۽ چيائين تہ مان فوراً اسلام آباد پهچي وڃان ۽ آسٽريليا وڃڻ لاءِ ويزا، فارين ايڪسچينج ۽ ٻين گهريل ڪاررواين جو اُتي وڃي پورا ٿو ڪريان. اهو بہ چيائين تہ ”اردو ڪمينٽريئر مسٽر منير حسين کي بہ ساڻ ورتيون اچجان.“

جناب منير حسين سان ٽيليفون تي ڳالهائي کيس مبارڪباد ڏنم ۽ جمع 14 فيبروري تي حيدرآباد کان ڪراچي پهتس. ساڳي تاريخ تي شام جو چئين وڳي جي فلائٽ ۾ سواري منير حسين سان گڏ اسلام آباد پهچي سڌو اسلام آباد هوٽل پهتاسين. نواب علي يوسف زئي صاحب ٽيليفون تي ٻڌايو هو تہ فقط ٻن ڏينهن ۾ سڀ ڪم ٿي ويندا تنهنڪري ڪپڙن جو هڪ وڳو جان تي ٻيو بريف کيس ۾ کڻي اسلام آباد پهتو هوس. 15 فيبروري تي براد ڪاسٽنگ هائوس هيڊ ڪوارٽر پهتاسين، جتي پهرين حاضري نواب علي يوسف زئي وٽ وڃي لڳائي سين. نواب علي چند پٺاڻ آهي ۽ سندس ڳالهائڻ ٻولھائڻ جو لهجو بہ ٺپ پٺاڻ وارو.

پهرين ڏينهن تي ئي تسلي ڏنائين تہ فڪر ڪرڻ جي ڪا ضرورت ڪانہ هئي، ٻن ڏينهن ۾ سڀ ڪم ٿي ويندا پر خبر پئي تہ ويزا وٺڻ لاءِ جيڪي گهريل فارم هيا اهي بہ وٽس ڪونہ هيا. ان ڪري پهريون ڏينهن تہ اسانجو ضايع ٿي ويو سواءِ ان جي تہ اسٽيٽ بئنڪ وڃي فارين ايڪسچينج جي منظوري ملي. ان تي بہ شڪر ڪيوسين. مگر مونکي اسٽيٽ بئنڪ واري ڪم جو ايترو اونو ڪونہ هيو. مان ڪيترائي ڀيرا اڳ بہ ملڪ کان ٻاهر ويو آهيان پر منهنجو تجربو آهي تہ اسٽيٽ بئنڪ وارن ڪڏهن بہ مونکي پريشان نہ ڪيو آهي. فرض ڪريو جيڪڏهن سياڻي مونکي پرڏيهه روانو ٿيڻو آهي ۽ مان اڄ شام جي وقت 4 وڳين تائين بہ اسٽيٽ

* زندگيءَ تي ڪهڙو پروسو. غلام حسين شيخ ۽ مان 28 نومبر 1994ع تي لنڊن جي ڪامن ويلٿ هال جي ميوزڪ فنڪشن ۾ گڏ هئاسين جيڪو محترم بينظير ڀٽو صاحبہ جن جي اعزاز ۾ منعقد ڪيو ويو هو. مان وزيراعظم پاڪستان محترم بينظير ڀٽو جي لنڊن جي دؤري جي ريڊيو ڪوريج جي سلسلي ۾ لنڊن ۾ هوس. 3 ڊسمبر تي مان وطن واپس وريس ۽ غلام حسين شيخ ۽ ادي عابده پروين 7 ڊسمبر تي واپس ٿيا پر موت جي فرشتي شيخ صاحب کي گهر پهچڻ جي بہ فرصت نہ ڏني ۽ هو هوائي جهاز ۾ ئي رباني راهه ڏي روانو ٿي ويو. انا لله و انا اليه راجعون.

بئنڪ پھتو ھوندس تہ بہ مونکي مايوس نہ موٽايو اٿائون. فوراً ڪم ٿي ويندو آھي. اڄ بہ بلڪل آميدن جي مطابق ڪم ٿي ويو ۽ اسٽيٽ بئنڪ وارن دير ٿي ڪونہ ڪئي فارين ايڪسچينج منظور ڪرڻ ۾.

آسٽريليا جي سفارتخاني ۾ ماڻھن جو ھجوم

اچر 16 فيبروري تي ريڊيو جي گاڏي ڪٿي آسٽريليا جي سفارتخاني پھتاسين. سندن سفارتخانو اسلام آباد کان صفا ٻاھر ۽ آخري چيڙي تي آھي جتي پھچڻ ۾ ٽري گھٽ اڌ ڪلاڪ لڳيو وڃي. ڇا وڃي ڏسون تہ ھڪ انبوھ ماڻھن جو آھي جيڪو ويزا وٺڻ لاءِ قطارن ۾ بيٺو آھي. اسان رسيپشن / سيڪيورٽي روم ۾ ھليا وياسين ۽ کين ٻڌايوسين تہ، ”اسان عام ماڻھو نہ پر خاص الخاص مخلوق آھيون يعني ريڊيو پاڪستان جا نمائندا آھيون تنھنڪري اسان کي فوراً اندر وڃڻ جي اجازت ڏيو.“

شڪر ٿيو جو ايتري ڳالھ سندن سمجھ ۾ آئي ۽ اسان کي اندر وڃڻ جي اجازت ڏنائون. گھربل ڪائونٽر تي پھچي پنھنجا پاسپورٽ جمع ڪراياسين. ڪائونٽر تي بيٺل چوڪريءَ کان مون پڇيو ”اسان جا ويزا اڄ شام تائين لڳي ويندا؟“ چوڪريءَ حيرانيءَ مان پڇيو، ”ڇا مطلب آھي اوهانجو؟ اوهان اڄ پاسپورٽ جمع ڪرايا آھن ۽ اڄ ئي اوهان جا ويزا لڳندا؟ ھتي ورلڊ ڪپ ڏسڻ لاءِ شوقينن جي ايڏي رش آھي جو اسان کي ٻنھ هوش ٿي ڪونھي.“ اتي منير حسين بہ اوچتو منھن ڪڍيو ۽ محترمہ کي سمجھايو تہ ”اسان ۾ ۽ عام ماڻھن ۾ فرق محسوس ڪريو. عام ماڻھو تماشين بڻجي فقط ورلڊ ڪپ جو مزو ماڻڻ لاءِ وڃي رھيا آھن جڏھن تہ اسان ملڪ جي لکين ڪروڙين ماڻھن لاءِ ريڊيو پاڪستان تان رننگ ڪمينٽري نشر ڪرڻ جي سلسلي ۾ وڃي رھيا آھيون.“ محسوس ڪيم تہ چوڪريءَ تي ڪوبہ اثر نہ پيو ۽ چيائين،، ”You will have to wait.“ (”توهان کي انتظار ڪرڻو پوندو.“) ”How long?“ (”ڪيترو انتظار ڪرڻو پوندو؟“) کائس پڇيم. چيائين، ”مان ڪجهہ نٿي چئي سگھان. ڇو تہ اسان وٽ سوين درخواستون پھتيون آھن ورلڊ ڪپ ڏسڻ وارن جون.“ ڀلو منھن ڪري واپس براڊ ڪاسٽنگ ھائوس موٽي آياسين جتان اصغر محمود، يوسف زئي صاحب جي آفيس ۾ ڪم ڪندڙ ھڪ برجستي ماڻھو کي ساڻ ڪري آمريڪن ايڪسپريس جي آفيس ۾ اچي ڊالر ۽ ٽرولرز

چيڪس ورتاسين. منير حسين ڪلندي چيو ”بلوچ صاحب مال ته مليو پر لڳي ائين ٿو ته ڪٿي واپس نه ڪرڻو پوي.“ وڌيڪ چيائين، ”هاڻي مان ايترو وقت ترسي نٿو سگهان، اوهان پلي رهي پئو. ڪم ٿيو ته ٺيڪ آ نه ته واپسيءَ تي مونسان ڪراچي ۾ گڏجي ماني ضرور کائجو.“

”منير صاحب جي ويزا نه مليا ته نه طعام مزو ڏيندو نه ڪلام، باقي جي ملي ويا ته اڳوڻو آسٽريليا ۽ نيوزيلينڊ ۾ برگڙ ۽ فاسٽ فوڊ خوب گڏجي کائينداسين.“

16 تاريخ جڏهن آسٽريليا جي سفارتخاني خاطر خواهه جواب نه ڏنو ته اسان برٽش هاءِ ڪميشن هليا وياسين جتان نيوزيلينڊ لاءِ ويزا حاصل ڪرڻو هو. انگلينڊ جي سفارتخاني ۾ انڪري وياسين جو نيوزيلينڊ جو سفارتخانو پاڪستان ۾ ڪونهي. انگلينڊ وارا انهن پاران ويزا ڏيندا آهن جيڪي جهڙا ٻاهران خوبصورت آهن تهڙا اندر جا.

مسٽر مارڪ ڪائونٽر تي موجود هئو. هن چيو ”جيئن ته نيوزيلينڊ جو سفارتخانو تهران (ايران) ۾ آهي، ان ڪري اوهان جي لاءِ ويزا جي اجازت اتان وٺي پوندي.“

هن وڌيڪ چيو ته ”اوهان فڪر نه ڪريو. اڄ ئي اسان (Fax) فيڪس ذريعي پيغام اماليون ٿا، اميد ته اڄ ئي، نه ته سيالي تائين ضرور اجازت ملي ويندي.“

البت اها وضاحت ضرور ڪيائين ته ”پهريائين اوهان کي آسٽريليا جو ويزا آڻڻو پوندو ان کان پوءِ ئي نيوزيلينڊ جو ويزا ملندو.“ اسان سندس خوش اخلاقي کان بيحد متاثر ٿياسين.

هن دفعي سڀني ماڻهن کي حيرت هئي ته آسٽريليا جي سفارتخاني اڳ ڪڏهن به ماڻهن کي ايترو پريشان نه ڪيو هو جيترو هن دفعي ڪري رهيا هئا. بعد ۾ ڪيترن ئي صحافين، جن سان سفارتخاني وارن بدتميزي وارو سلوڪ پڻ ڪيو، وڏا وڏا ڪالم اخبارن ۾ لکيا ۽ صدر ۽ وزير اعظم کي پڻ آسٽريلين هاءِ ڪميشن جي ناروا سلوڪ خلاف تارون ڪيائون.

نيٺ 19 تاريخ اربع ڏينهن نواب علي ٻڌايو ته خوش قسمتيءَ سان سندس ڳالهه ٻولهي ”ڊيوڊ هينلي“ سان ٿي هئي جيڪو ويزا سيڪشن جو انچارج هئو. اڳ نواب علي سائس ڳالهائڻ جي ڪوشش ڪندو هو پر هينلي ٽيليفون تي اصل نه

ايندو هو. نواب علي ٻڌايو ته جڏهن 19 فيبروري تي هن آسٽريلين هاءِ ڪميشن کي ٽيليفون ڪيو ته رسيور ٿي ٻڌو: هينلي ڪنيو. پوءِ ته ويچاري نواب علي ٽيليفون تي کيس ٻاڌائڻ ۽ ليلائڻ کان ڪجهه نه گهٽايو. آخر هينلي چيس ”سيائي يارهين وڳين اوهان پنهنجا پاسپورٽ کڻي وڃجو، ويزا لڳائي ڇڏينداسون.“ توڙي جو ان ڳالهه ٻڌڻ کان پوءِ ڪجهه خوشي ضرور ٿي پر پنجن ڏينهن جي مسلسل ناڪام ڊڪ ڊوڙ کان پوءِ جيڪا نا اميدي ۽ نراسائي طبيعت ۾ پيدا ٿي چڪي هئي، ان ايترو ته بيزار ڪري ڇڏيو هو جو جن يقين ٿي نٿي آيو ته ڪو سيائي اسان کي ويزا ملي ويندا.

ان وچ ۾ مان هڪ چڪر برتش هاءِ ڪميشن جو لڳائي آيو هوس جن خوشخبري ٻڌائي ته تهران کان نيوزيلينڊ جي سفارتخاني طرفان ڪين (Fax Message) ملي چڪو هو ته اسان کي فوراً ويزا لڳائي ڏين پر شرط اهو هو ته پهريون آسٽريليا جو ويزا پاسپورٽ تي لڳل هجي.

مسٽر مارڪ وڌيڪ تسلي ڏياري ته ”اسان اوهان کي ويزا ڏيڻ ۾ 10 يا 15 متن کان وڌيڪ ٽائيم نه وٺنداسين.“

گهر واريءَ جو پاسپورٽ به ڪنيو ويو هئس ته جيئن ٿي پيا ويزا ملن ته پوءِ جپان جو ويزا هٿائجي. پر هاڻي ته آسٽريليا جي سفارتخاني طرفان ناروا سلوڪ جي مظاهري کان پوءِ سڀ تجويزون ڏهر ڏهر ٿي چڪيون هيون.

پاسپورٽ آسٽريلين ايمبسئي وٽ ڦاٽو پيو هو. اهو اُتان آزاد ٿئي ته پوءِ جپان جي سفارتخاني سان رجوع ڪجي. عجيب پرشانيءَ ۾ مبتلا ٿي ويو هئس. ان وچ ۾ خيال آيو پنهنجي پياري دوست امجد سيال جو جيڪو اسلام آباد ۾ فارين آفيس ۾ آفيسر هو ۽ هاڻي هراري (Harare) ۾ پاڪستان جي سفارتخاني ۾ پهچي ويو آهي.

خوبصورت ماڻهو، رلڻو ملڻو ۽ بيحد قريائتو شخص آهي. جڏهن ڳالهه سمجهائي مانس ته چيائين ”يار اڄڪلهه جپان وارا به ويزا ڏيڻ ۾ ڏاڍا ڏکيا ٿي پيا آهن، پر رک الله تي، ڪيون تا ڪوشش پوءِ ڪٿائين ڀاڳ“. امجد صاحب پاڪستان فارين آفيس طرفان هڪ تعارفي خط (Note verbal) ٺاهي ڏنو. پر ان نوٽ ۾ وري ڪنهن غلط فهميءَ کان هڪ وڏو مونجهارو اهو پيدا ڪيو ويو ته عنايت بلوچ ۽ سندس گهر واري آسٽريليا گهمندا پوءِ جپان ويندا. (امجد سمجهيو ته مان پنهنجي پٽيءَ کي آسٽريليا به وٺي ويندس). امجد صاحب کي سمجهايو ته ”صرف مان آسٽريليا ويندس، منهنجي گهر واري فقط جپان ويندي. تنهنڪري هي مونجهارو دور

ڪرائي ڏيو. ”پر امجد صاحب چيو ته هن ڪافي ڪوشش کان پوءِ ئي اهو ليٽران ڊائريڪٽر کان حاصل ڪيو هو جيڪو جپان ۽ ڪن ٻين ملڪن سان لاڳاپيل هئو. ٻڌايائين ته هاڻي هو اهو ليٽر بدلائي ٻيهر ڪونه لکي ڏيندو. تنهنڪري مان اهو ليٽر جپان جي سفارتخاني ۾ پيش ڪريان يا نه ڪريان اهو فيصلو مونکي ڪرڻو هو.

اربع 19 فيبروري تي بسم الله ڪري صبح جو ڏهين وڳين فقط گهرواريءَ جو پاسپورٽ کڻي جپان جي سفارتخاني ۾ پهتس جيڪو خوش قسمتيءَ سان اسان جي براد ڪاسٽنگ هائوس ۽ فارين آفيس جي سامهون آهي.

اُتي وڃي فارم ڀريو ۽ پاسپورٽ جمع ڪرايو. فارين آفيس جو Note Verball ڪين ڏنم. پراڻي ليٽ سنڌي چوڻي آهي ته ”پير جي پُٽ نه ڏيندو ته زال نه ڪونه ڪسيندو“ مونکي اڄ ايئن لڳو جڏهن اها چوڻي منهنجي لاءِ نهي هئي. دل ۾ چيم توڙي جو فارين آفيس جو نوٽ مونجهارو پيدا ڪندڙ هو پر پوءِ به هيو ته پاڪستان فارين آفيس جو، تنهنڪري جڏهن روبرو انٽرويو ڪندا ته مونجهاري بابت وضاحت ڪندس. اُتي جپان جي سفارتخاني ۾ هڪ پاڪستاني آفيسر ملي ويو جيڪو ڏاڍو ڀلي مانس شخص هو. ان چيو ”عنايت صاحب اوهان هاڻي ڀلي هليا وڃو، 2 وڳي موٽي اچجو، مان پنهنجي طرفان پوري پوري ڪوشش ڪندس.“

هيڏي هوڏي گهمي ڦري نيڪ 2 وڳي جپان ايمبئسي پهتس، ڏهن منٽن کان پوءِ مونکي انٽرويو لاءِ گهرايو ويو. اُتي اهو مهريان پاڪستاني آفيسر ۽ جپان جي سفارتخاني جو ڪونسل جنرل به موجود هو. اليڪ سليڪ ڪرڻ کانپوءِ جپان واري صاحب پهريون ئي سوال اهو پڇيو جنهن جو سورنهن آنا خدشو هو:

”اوهان جو پاسپورٽ ڪٿي آهي؟“

”آسٽريليا جي ايمبئسي ۾ پنجن ڏينهن کان سوگهو آهي.“ ورائيم. ”پوءِ جڏهن اوهان جو پنهنجو پاسپورٽ اسان وٽ آهي ٿي ڪونه ته اوهان وائيف جو پاسپورٽ ڇو جمع ڪرايو آهي؟“

نڙي صاف ڪيم ڇو ته هاڻي چٽي ڪوري واري ڊيگهه ڪرڻ جي مهل اچي وئي هئي. عرض ڪيم:

”اسان جي سفارتخاني وارن غلط فهميءَ ۾ ”نوٽ وريال“ ۾ اهو لکي ڇڏيو آهي ته منهنجي گهر واري کي به آسٽريليا وڃڻو آهي، حالانڪ اها فقط پنهنجي ڀاءُ ۽ سندس ٻارڙن سان ملڻ جپان پئي وڃي ۽ مان آسٽريليا ۽ نيوزيلينڊ ۾ ورلڊ ڪپ جي مئچن ختم ٿيڻ کان پوءِ جپان ويندس، اُتي ڀاءُ وٽ ڪجهه ڏينهن گذاري

پوءِ اسان گڏجي واپس ورنديسون.

ان موقعي تي پاڪستاني آفيسر قرب ڪندي ڪونسل جنرل سان چپاني ٻوليءَ ۾ ڪجهه ڳالهايو پر سندس لهجي مان صاف لڳي رهيو هو ته منهنجي لاءِ سفارش ٿي ڪيائين.

ڪونسل جنرل وري پڇيو ”تنهنجي روانگي آسٽريليا ڪڏهن ٿيندي؟.“
 ”سيائي شام جو هتان ڪراچي ويندس جتان رات جو اڏائي وڃين THAI جي فلائيٽ ۾ روانو ٿيڻو آهي. مونکي آسٽريلين ايمبشي وارن سيائي صبح جو 11 وڳي پاسپورٽ کڻي وڃڻ لاءِ چيو آهي.“ ڪونسل جنرل مون ڏي غور سان ڏٺو، ائين محسوس ٿيو جڏهن پڪ ڪري رهيو هجي ته مون سورنهن آنا سچ ٿي ڳالهايو آهي سوڙو ڪوڙ. نيٺ مونکي چيائين ”وڌيڪ ڪا وضاحت؟“

ورائيم: ”وڌيڪ وضاحت اوهان کي سيائي منهنجي پاسپورٽ ڏسڻ شرط خود بخود ٿي ويندي، جڏهن اوهان ڏسندا ته مان نري گهٽ الله سائين جو اڌ جهان ڏسي چڪو آهيان ۽ ڪيترن ملڪن جا ويزا منهنجي پاسپورٽ تي لڳل آهن. تنهنڪري هينئر مان فقط اهو عرض ڪندس ته اڄ منهنجي گهرواريءَ جي پاسپورٽ تي ويزا هڻي ڏيو. سيائي ساڳي مهرياني منهنجي پاسپورٽ تي ڪندا ته اوهان جا ڳڻ ڏهل سرنايون وڃائي پيو ڳائيندس.“ اتي پاڪستاني آفيسر چيو:

”پر اسان ته صبح جو 11 وڳي کانپوءِ پاسپورٽ وٺندا ئي ڪونه آهيون.“
 مون کيس چيو، ”کي اسپيشل ڪيس هوندا آهن، کي ويري اسپيشل هوندا آهن، منهنجو ڪيس ويري ويري اسپيشل سمجهي مونکي مهرياني ڪري سيائي ويزا لڳائي ڏجو.“ وري پاڻ ۾ ڪجهه چپاني ۾ ڳالهايو ۽ پوءِ چپاني ڪونسل جنرل چيو، ”چڱو تنهنجا ٻئي ڪم ڪريون ٿا. پر سيائي 2 وڳي تائين هتي ضرور پهچي وڃجان، اسان 2 وڳي تائين تنهنجو انتظار ڪنداسين.“ مان 2 وڳي جو ٻڌي بيحد خوش ٿيس، پوري اميد هئي ته تيستائين مڙشي پهچي وڃبو توڙي جو خدشو تمام گهڻو هو ته خدانخواستہ پوري يارهين وڳي پاسپورٽ نه مليا ته پوءِ ڇا ٿيندو؟ يا برٽش ايمبشي به نيوزيلينڊ جي ويزا ڏيڻ ۾ ڪجهه دير ڪرائي ڇڏي ته پوءِ؟

بهرحال مان ٻنهي صاحبن جون تمام گهڻيون مهريانيون ۽ ٿورا ورجايا. ان کانپوءِ چيائون ته آئون ٿورو ٻاهر انتظار ڪريان.

فقط ڏهه منٽ انتظار ڪرڻو پيو ۽ مونکي گهرواريءَ جو پاسپورٽ ملي ويو جنهن تي ٽن مهينن جو ويزا لڳل هو. دل ۾ چيم، پنجن ڏينهن جي ناڪامي کانپوءِ

مشڪل ۽ منجهائيندڙ مسئلي ۾ ڪاميابي حاصل ٿي آهي، ته انشاءِ الله هاڻي هر معاملي ۾ فتح نصيب ٿيندي.

هاڻي دل ۾ خيال آيو ته ٻيا مسئلا ته سڀ حل ٿي ويندا پر ڏوڪڙن جو مسئلو ڪيئن حل ٿيندو؟ يعني اهي ڏوڪڙ جيڪي منهنجي ٻن مهينن جي غير حاضريءَ دوران ٻچڙن جي خرچ پڪي لاءِ رکي وڃڻا هئا ۽ ان کانسواءِ گهرواري جي ٽڪيٽ لاءِ هدايت (منهنجي پاء) کي به پئسا ڏيڻا هئا. اهو مسئلو ان ڪري پيش آيو ته شروع ۾ ته هيڊڪوارٽر وارن چيو هو ته فقط ٻن ٽن ڏينهن ۾ ڪم ٿي ويندو تنهنڪري مون کي پڪ هئي ته واپسيءَ تي به چار ڏينهن حيدرآباد ۾ ٻچڙن سان گڏ گذاري، گهريل خرچ پڪو ڪين ڏئي پوءِ ڏورانهين ڏيهه روانو ٿبو. پر هاڻي ته معاملو ئي بنهه اُٿو ٿي ويو. انڪري مون اربع 19 فيبروري تي حيدرآباد ۾ پنهنجي گهروارن کي تليفون ڪري ٻڌايو ته ”سيائي ڪراچي پهچي وڃجو، جي ويزا لڳي ويو ته ملاقات به ٿي ويندي ۽ موڪلائي به ڇڏبو، نه ته گڏجي حيدرآباد هلنداسون.“ ڪجهه ڪپڙا لٽا ۽ گهريل سامان سرڙي لاءِ به کين چيم ته ڪراچي کنڀو اچن.

20 فيبروري خميس جو سج اُڀريو. الله - نبيءَ کي ياد ڪري هوٽل تان نڪتس. اڄوڪي ڏينهن - فقط اڄوڪي ڏينهن ۾ مون کي هينيان ڪم ڪرڻا هيا:

- 1- هيڊ ڪوارٽر وارن کان اٽڪل ٽيهه هزار روپيا بطور اثبوانس وٺڻا هيا.
- 2- آسٽريليا جي سفارتخاني مان پاسپورٽ کڻي اچڻا هيا.
- 3- ان کانپوءِ برطانيه جي سفارتخاني وڃي نيوزيلينڊ جو ويزا وٺڻو هو جن لاءِ ايمبسئي وارن واعدو ڪيو هو ته فقط ڏهن - پندرهن منٽن ۾ ويزا هڻي ڏينداسون.

- 4- جپان جي سفارتخاني وڃي مون کي پنهنجي لاءِ جپان جو ويزا وٺڻو هو.
- 5- انهن سڀني ڪمن ٿيڻ کانپوءِ والجز ٽريولز (Walji's Travels) وڃڻو هو جتان آسٽريليا ۽ نيوزيلينڊ جي سفر جي ٽڪيٽ کڻي هئي.
- 6- مون کي پنهنجي ذاتي ٽڪيٽ ”هانگ ڪانگ کان ٽوڪيو جو بندوبست پڻ ڪرڻو هو.

- 7- جڏهن مٿي ڄاڻايل سڀ ڪم ٿي وڃن ته پوءِ اڃ ئي شام واري فلائيٽ ۾ ڪراچي پهچي پئڪنگ ڪرڻي هئي ۽ اڃ رات واري فلائيٽ ۾ آسٽريليا روانو ٿيڻو هيو. ايڏو ته ڏچن ۽ مونجهارن ۾ وڪوڙيل هوس جو ذهن چڱي خاصي پريشانيءَ (Tension) ۾ مبتلا هو پر پوءِ به الائي ڇو دل ۾ يقين هيو ته سڀ

ڪم ٿي ويندا. لطيف سائين جي هن بيت دل کي تمام گهڻو آت پئي ڏنو؛

سپيڻي سببحان جي ڪر حوالي ڪم،
ٿي تحقيق تسليم ۾ لاهي غم رهم،
قادر سان ڪرم، حاصل ڪري حاج تو.

صبح جو سادي نوين وڳي هيڊ ڪوارٽر پهتس ۽ اچي نواب علي يوسف زئي جو سلام ڪيم. سائس ڏوڪڙن واري ڳالهه ڪيم ته فوراً همت ڪندي چيائين ”اوهان بس درخواست جلدي لکو ۽ اهو ڪم منهنجي حوالي ڪري ڇڏيو ۽ جڏهن مختلف سفارتخانن مان ويزا وٺي هتي پهچو ته اچي پئسا وصول ڪجو.“
سادي يارهين وڳي آسٽريليا جي سفارتخاني پهتس. ڪائونٽر تائين پهچندي وهمر وسوسا وڪوڙي ويا. اڄ به ويزا نه مليو ته پوءِ ... سوچي سوچي بور ۽ بيزار ٿيڻ لڳس. انهن ئي خيالن ۾ رڙهندو رڙهندو وڃي ڪائونٽر تي پهتس. پنهنجي آمد جو اطلاع ڏنم. ساڳي چوڪري ظاهر ٿي جنهن اڳ مون کان پاسپورٽ ورتا هيا. مون کي ڏسندي ئي پوئتي موٽي. دل ۾ ڪجهه سرهاڻي آئي ته چوڪري تڪڙ ۾ پوئتي جو موٽي آهي ته پڪ پاسپورٽ کڻڻ وٺي هوندي. چوڪري هن منٽن ۾ واپس موٽي آئي.

ٻئي پاسپورٽ، هڪ منهنجو ٻيو منير حسين جو آئي سامهون رکيائين ۽ مرڪندي مبارڪباد (Congratulations) ڏنائين. مون به رسمي طرح کيس Thank You چيو. بيحد خوشي ٿي. فوراً ٻاهر نڪري آيس ۽ ڊرائيور کي برٽش سفارتخاني هلڻ لاءِ چيم. مون سان گڏ مسٽر جليل به هيو جيڪو نواب علي يوسف زئي سان گڏ ڪم ڪندو آهي. اهو ڏاڍو خوش ٿيو. ايتري تائين جو ڊرائيور به اڄ بيحد خوش هيو جو ويچارو روزانو بيسود خالي گاڏي پڄاڻي پڄاڻي اهو به ڄڻ بيزار ٿي پيو هو. اڄ ڄڻ کيس ائين ٿي محسوس ٿيو ته صحيح ڊرائيونگ فقط اڄ ڪئي هئائين. ٿوري ئي دير ۾ برٽش ايمبئسي پهچي وياسين. اتي مسٽر مارڪ اسان جي انتظار ۾ هو. وڃڻ شرط پڇيائين ”آسٽريليا جو ويزا لڳي ويو؟“ منهنجي ها چوڻ تي فوراً ٻئي پاسپورٽ مون کان ورتائين ۽ پنهنجي آفيس ۾ هليو ويو. ڏهن منٽن جي اندر نيوزيلينڊ جو ويزا هڻي ٻئي پاسپورٽ اچي هٿن ۾ ڏنائين. هن صاحب اسان جو ڪم بيحد قرب ۽ خلوص مان ڪيو هو تنهنڪري دل جي گهرائين مان سندس شڪريو بجا آندم.

برٽش ايمبئسي مان نڪرڻ مهل وقت ڏنم. منجهند جا ٻارهن لڳي

پنجيتاليه منت ٿيا هئا. مون کي چپاني ڪونسل جنرل جي ڳالهه ياد هئي ته ”ٻين وڳي کان اڳ اچجان.“

تنهنڪري برائيوور کي ”ڊبل مارچ“ جو سگنل ڏئي گاڏي ۾ ويهي رهيس، جنهن وٺي گاڏيءَ کي اُٿاريو ۽ فقط پندرهن منٽن ۾ اچي چپاني سفارتخاني پهچايائين. سفارتخانو بند ٿي چڪو هو. پر گيت تي منهنجي لاءِ هدايتون ڏنل هيون ته مان 2 وڳين تائين اندر وڃي سگهيس ٿي. اندر پهتس، پاڪستاني دوست انتظار ۾ هو. پهچڻ شرط ساڳيو سوال پڇيائين، ”آسٽريليا جو ويزا ملي ويو؟“ ها ڪيم ته ڏاڍو خوش ٿيو ۽ خوشخبري ڏنائين ته ”اڄ تنهنجو ڪوبه انٽرويو نه ٿيندو، تون رڳو پاسپورٽ ڏي ته توکي ٺپا هئي ڏيون.“ دل ۾ چيم، ”قسمت ۽ مقدر جي سلسلي ۾ ڪونه ڪو چڪر ضرور رکيل آهي. جڏهن ڪم نه ٿيو هو ته پورا پنج ڏينهن بنهه بيڪار ويٺو هوس، سڄو معاملو منجهائيندڙ بڻجي چڪو هو. پر جڏهن چڪر جو چرخو ٿورو چرڻو ته اڄ بن ڪلاڪن جي وٽيءَ ۾ مختلف ملڪن جا ٽي ويزا لڳي ويا. واهه منهنجا مولا واهه سوچن ۾ هڪ ٿڌو ساهه ڀريم ته ڪائونٽر تي سڏ ٿيو ۽ پاسپورٽ منهنجي هٿ ۾ ڏنائون. پاڪستاني دوست جنهن پاسپورٽ ڏنو، جا ٿورا ۽ مهربانيون مڃيم. ڪاٽس پڇيم ته جيڪڏهن ڪونسل جنرل موجود هجي ته ان کي به ”اوهان جي مهرباني“ چوندو وڃان. ٿورو ترسڻ لاءِ چئي اندر هليو ويو، جلدي موٽي آيو ۽ مون کي اندر وڃڻ لاءِ چيائين. ڪونسل جنرل جو سلام ڪيم ۽ ڪيس چيم، ”مون سان اوهان خاص مهربانيون ڪيون آهن جنهن لاءِ مان دل جي گهرائين سان اوهان جا ٿورا مڃان ٿو.“ اخلاق جو مظاهرو ڪندي ورائيائين، ”اميد ته تنهنجو سفر سٺو گذرندو ۽ توکيو ۾ تنهنجو پاءُ ۽ سندس ٻارڙا به اميد ته خوش و خرم هوندا.“ ڪيس ٻيهر Thank you very much چيم ۽ پاڪستاني دوست جو به شڪريو ادا ڪري ٻاهر هليو آيس. سڌو هيڊڪوارٽر آيس جتي نواب علي يوسف زئي صاحب ڏوڪڙ منهنجي حوالي ڪيا. دل ۾ چيم ته هاڻي شايد وقت هو سڀني ڪمن جي خودبخود ٿيڻ جو ۽ منهنجي طرفان سڀني جي ٿورن ۽ مهرباني ڳائڻ جو.

اسلام آباد هوٽل مان سامان کڻي واليجيز ٽريولز وڃڻو هو جتان ٽڪيٽون ڪٽيون هيون. ڇهين وڳي تائين ايئرپورٽ پهچڻو هيو جو ستين وڳي واري آڏام ۾ ڪراچي پهچڻو هو. هوٽل مان سامان کڻي واليجيز پهتاسين جتي ٽڪيٽ ته تيار هئي پر آسٽريليا جي اندروني سفر لاءِ ڪجهه هنڌن جي (Confirmation) اڃان ڪانه ٿيل هئي. مون کي چپان لاءِ جدا ٽڪيٽ وٺڻي هئي. پورو ڪلاڪ لڳو تڏهن وڃي

ڪنفرميشن ٿي ۽ ٽڪيٽ تي O.K لکيائون.

هاڻي مسئلو هو چيان وڃڻ جو ۽ ٽڪيٽ ۾ تبديلي ڪرڻ جو پر پورين ڪوششن وٺڻ کان پوءِ به جڏهن اهو مسئلو حل نه ٿيو ته هڪ ٽريول ايجنٽ مون کان 12 هزارن روپين ۾ ڪئٿي پئسفڪ (Cathy Pacific) جي فلائيٽ ۾ هانگ ڪانگ جي ٽڪيٽ ٺاهي ڏني ۽ والجز واري مون کي يقين ڏياريو ته آسٽريليا ۾ ڪوبه ڪنٽس (Qantas) جو ٽريول ايجنٽ مون کي آسانيءَ سان ميلبرن - سينگاپور روٽ جي بجاءِ ميلبرن - هانگ ڪانگ جي تبديلي ڪري ڏيندو ۽ ڪوبه مسئلو پيدا نه ٿيندو. بهرحال ٽڪيٽ وٺي ايئرپورٽ لاءِ روانو ٿيس. ستين وڳي جي فلائيٽ نوين وڳي ڪراچي پهتي. گهر پهچڻ تائين ڏهه وڳي ويا. منهنجي فيملي ڪراچي پهچي چڪي هئي. مشڪل سان پندرهن منٽ کن ساڻن ڪچهري ڪري پئسفڪ ۾ لڳي ويس. منهنجي گهروارن منهنجو گهريل سمورو سامان آندو هو ڇو ته کين خبر هئي ته مان ڇاڇا پاڻ سان گڏ کڻي ويندو آهيان. تنهنڪري اهو اونو ۽ اڻ تڻ نه رهي ته ڪو ضروري سامان پوئتي رهجي ويو هوندو. رات جو ساڍي ٻارهين وڳي گهران موڪلائي ڪراچي ايئرپورٽ تي هڪ لڳي پهتاسين. منيرحسين به بلڪل انهيءَ وقت پهتو. سندس پاسپورٽ ان جي حوالي ڪيم ته فوراً چيائين. ”سائين اوهان جي طرفان آسٽريليا جو ويزا حاصل ڪرڻ ۾ جيڪا اوهان کي تڪليف پهتي آهي ان جو ڪجهه نه ڪجهه ازالو (Compensation) اڃا ٿي ويندو.“ مون کانئس وضاحت گهري ته چيائين. ”اڃا سائين ۽ مان اڪنامي ڪلاس جي بجاءِ فرسٽ ڪلاس ۾ سفر ڪنداسون.“ مون آهستي ’منيرحسين زنده آباد‘ جو نعرو لڳايو. دراصل منيرحسين تمام رلڻو ملڻو ۽ ياري دوستي وارو ماڻهو آهي. ڪسٽم جا وڏا وڏا آفيسر سندس آترياءَ لاءِ بيٺا هئا.

هن ٽائي ايئر ويز وارن سان ڳالهائي اسان جا بورڊنگ ڪارڊ فرسٽ ڪلاس جا وٺي ڇڏيا هئا. جڏهن اسان کي جهاز ۾ ويهڻ لاءِ سڏ ٿيو ته هدايت مون کان موڪلايو جيڪو اميگريشن ٿيڻ تائين مون سان گڏ هيو. پرويز، ڪامران ۽ فياض (منهنجن ۽ هدايت جي ٻارڙن) کان ته ٻاهر جنرل لائونج ۾ ئي موڪلائي آيو هئس.

ڪراچي کان بئنڪاڪ

Karachi To Bangkok

جهاز نڪ 3-30 وڳي صبح جو روانو ٿيو. ٿوري ئي دير ۾ هوسٽيسون مختلف قسمن جي رسن (Juices) جا گلاس پري کڻي آيون. مون ۽ منير حسين (Apple Juice) پسند ڪيو. ايپل جوس اڳ ۾ الائي ڪيترا پيرا واپرايو هيوسين پر اڄوڪي جوس ايترو ته لطف ڏنو جو صفا غنودگي طاري ٿي وئي. غنودگي کي ختم ڪندي هوسٽيس کي ٻي گلاس آڻڻ لاءِ چيم. فوراً کڻي آئي ته منير حسين چيو ”سائين باقي مون گناهه ڪيو.“ پوءِ منير صاحب پاڻ هوسٽيس کي چيو پر ٿوري دير کانپوءِ هوسٽيس اچي معذرت ڪئي ته وٽائس (Apple Juice) جو اسٽاڪ ختم ٿي ويو هو. ڪنهن ٻي جوس جي طلب هجي ته هوءَ اهو آئي ڏئي، پر منير حسين چيس ته کيس ٻيو ڪوبه جوس نه گهرجي. جوس پي، سينن کي پوئتي ڪري، منهن تي هڪ خاص قسم جو ٽوال رکي سمهي پياسين. گهري ننڊ مان اوچتو تڏهن چرڪ پري اٿياسين جڏهن پاڪستان جي وقت مطابق صبح جي 7 وڳي ۽ ٿاڻلٽنڊ جي وقت موجب صبح جو 9-00 وڳي جهاز ۾ لائون ٻري ويون. جن ننڊ ڪرڻ جي شوقينن ۽ نه جاڳڻ جي ماهرن جون اکيون اڃا به نه کليون هيون انهن کي ايئر هوسٽيسن ڏونڌاڙي جاڳايو.

گرم گرم ۽ خوشبوءِ ۾ پيگل ٽوال اچي ويا جن کي منهن تي گهمايوسين ته ننڊ جا نشا چور چور ٿي رهندا رهيا، تازا توانا ۽ نوبنو ٿي وياسين. ناشتو ڪيوسين ته اعلان ٿيو، ”سيٽ بيلٽ ٻڌو، چند منٽن ۾ بئنڪاڪ جي هوائي اڏي تي لهڻ وارا آهيو.“ منير صاحب چيو. ”بلوچ صاحب بئنڪاڪ تائين ته فرسٽ ڪلاس پئسينجر جي حيثيت ۾ پهتا آهيو. پر اصلي پنڌ ته اڳتي جهاڳڻو آهي. دُعا ڪر ته ڪو داءُ لڳي وڃي ته آسٽريليا تائين فرسٽ ڪلاس ۾ هلون.“ ڳالهين ڳالهين ۾ پاڪستان جي وقت موجب پوري 7-30 جهاز لٽنڊ ڪري ويو. ڪراچي کان

بئنڪاڪ پهچڻ ۾ پورا چار ڪلاڪ لڳا. بئنڪاڪ ۾ صبح جا 9-30 ٿيا هئا. اسان بئنڪاڪ جي ايئرپورٽ جي ٽرنزٽ لائونج ۾ هليا وياسين. بئنڪاڪ جو ايئرپورٽ بيحد خوبصورت ايئرپورٽ آهي. صفائي سنائي مثالي آهي. هڪ چيڙي کان ٻي چيڙي تائين وڃڻ ۾ ماڻهو صفا ٽڪجيو پوي، تمام ڊگها رستا آهن. مون کي ته ائين لڳو ته خواه خواه مسافرن کي ٽڪائڻ ۽ پریشان ڪرڻ لاءِ ايڏا وسيع ۽ ڊگها رستا ٺاهيا آهن، پر پوءِ هيٿرو (لندن) شڪاگو ۽ ٻيا وڏا وڏا ايئرپورٽ جڏهن تصور ۾ آيا ته پنهنجي راءِ تان هٽ ڪڍڻو پيو.

بئنڪاڪ کان هانگ ڪانگ

Bangkok To Hong Kong

بئنڪاڪ ايئرپورٽ تي فقط منو ڪلاڪ ترسڻو هو پر اڌ ڪلاڪ مس وٺيائين ته سڌ ٿيو ته هانگ ڪانگ وڃڻ وارا مسافر پنهنجا بورڊنگ ڪارڊ حاصل ڪن. ڏسيل گيت، جتان جهاز روانو ٿيڻو هو، جي لائونج ۾ اچي وٺيائين. مشڪل سان ڏهه منٽ مس وٺيائين ته جهاز ۾ سوار ٿيڻ لاءِ سڌ ٿيو. هتان به Thai جي فلائيٽ هئي پر فرق اهو هو جو هاڻي اسان اڪانامي ڪلاس ۾ سوار هئاسون. فرسٽ ڪلاس جون سيٽون تمام ڪشاديون ۽ آرامده ٿين ٿيون، خدمت چاڪري، خوشامد برآمد به خوب ٿئي ٿي. ننڍڙا ننڍڙا تحفا به ملن ٿا. مطلب ته ماڻهو فرسٽ ڪلاس ۾ VVIP جو درجو ماڻي وٺي ٿو. اٺ سال اڳ 1986ع ۾ جڏهن مان انٽرنيشنل وزير پروگرام تحت آمريڪا ويو هوس ته آمريڪا ويندي توڙي آمريڪا کان واپسيءَ تي مون کي امبئسيڊر ڪلاس (Ambassador Class) جنهن کي بزنس ڪلاس به چوندا آهن، ۾ اچڻ وڃڻ جو موقعو مليو هو. امبئسيڊر ڪلاس ۽ فرسٽ ڪلاس جي سيٽن ۾ ڪوبه فرق ڪونهي. ٻنهي ڪلاسن کي ساڳي اهميت حاصل آهي.

پاڪستان جي وقت مطابق صبح جو ٺيڪ 8-30 وڳي جهاز اڏاڻو ۽ فقط ٻن ڪلاڪن کانپوءِ يعني پاڪستان جي وقت مطابق 10-30 وڳي هانگ ڪانگ جي مٿان اسان جو جهاز لامارا ڏيڻ لڳو. هانگ ڪانگ جون اوچيون اوچيون عمارتون هر طرف نظر اچڻ لڳيون. جيئن جيئن ويجهڙا ٿيندا وڃيائين تيئن تيئن آسمان سان ڳالهون ڪندڙ بلڊنگن جو هڪ ٻيلو نظر آيو. وري جڏهن جهاز صفا هيٺ لٽڻ ڪرڻ تي هو ته مون منير صاحب کان پڇيو. ”يلا هانگ ڪانگ جو رن - وي (Run Way) سمنڊ مٿان ٺهيل آهي ڇا؟“

منير حسين تهڪ ڏيندي ورائيو ”جڏهن پهريون ڀيرو مان هانگ ڪانگ آيو هوس ته ائين ئي تو وانگر محسوس ٿيو هو.“ رن وي تي جهاز جي ٿيڻ ڪپڻ ۾ فقط

ٻه چار منٽ وڃي ٻچيا هيا تڏهن به هر طرف سمنڊ ئي سمنڊ ٿي نظر آيو. دل جي ٽڙڪن تيز ٿيڻ لڳي، نري گهٽ الله صمد پڙهڻ جهڙو ٿي ويو هوس جو ساهه ۾ ساهه پيو ۽ رن وي نظر آيو. پاڪستان جي وقت مطابق صبح جي 11 وڳي ۽ هانگ ڪانگ جي وقت مطابق منجهند جو به وڳي هانگ ڪانگ جي هوائي اڏي تي لٿاسين. ان حساب سان ٿاڻلٽنڊ پاڪستان جي ٽائيم کان ٻه ڪلاڪ اڳتي ۽ هانگ ڪانگ تي ڪلاڪ اڳتي آهي. ايئرپورٽ تي آياسين، هتي اسان کي پورا 6 ڪلاڪ ترسڻو هو. منير حسين ۽ مون اڳ ۾ ئي صلاح ڪري ڇڏي هئي ته اهي 6 ڪلاڪ افتي (افتخار احمد) سان گڏ گذارينداسون جيڪو هانگ ڪانگ ۾ سنگر ڪمپني جو ورلڊ پريزيڊنٽ آهي. سنگر ڪمپني جي پريزيڊنٽ جي حيثيت سان صرف سنگر وارا کيس سڃاڻن ٿا پر انگريزي زبان ۾ ڪرڪيٽ جي ڪمينٽيٽر جي حيثيت سان سڄي دنيا کيس ڄاڻي سڃاڻي ٿي. پاڪستان مان منير حسين ۽ مون ساڻس ڳالهائي ڇڏيو هو ۽ طئي اهو ٿيو هو ته هانگ ڪانگ ايئرپورٽ تان اسان کيس فون ڪنداسون ۽ پوءِ هو اسان کي وٺڻ ايندو. هانگ ڪانگ ايئرپورٽ جي گرائونڊ فلور تي ڪوبه پراڻو ٽيليفون بوٽ نه هجي جتان ڪٿي اسان افتخار کي ٽيليفون ڪريون. هلندي هلندي ماڻهن جو هڪ هجور نظر آيو. هجور جي وچ ۾ هڪ 6-7 سالن جي نينگري روئي رهي هئي ۽ سڌڪا پري پري ساڻي ٿي پئي هئي. دراصل سندس ماءُ کانئس وڃڻي وئي هئي. ڪيترا ماڻهو سندس همدرديءَ ۾ نينگري وٽ موجود هئا. اسان کي جيئن ته ٽڪڙ هئي تنهنڪري فوراً اتان ٽڪڙ ۾ نڪري هليا وياسين. ڳولي ڳولي ۽ پڇائون ڪري ڪري ٽڪجي پياسون. ڪلاڪ ڏيڍ هيڏي هوڏي واجهائيندي گذري ويو. اسان کي هانگ ڪانگ مان Qantas جي فلائيٽ ۾ ميلبرن وڃڻو هو.

سوچيوسين ته ڪئنس جي ڪائونٽر تي ڪو رابطو ڪجي. ڀٽوءَ واريون ڦيريون پائيندي ۽ هيڏي هوڏي واجهائيندي نيٺ هڪڙي جڳهه تي تمام گهڻين ايئر لائنن جا ڪائونٽر نظر آيا. ٻين ايئر لائينز جا نمائندا ته موجود هيا پر ڪئنس وارن طرفان ”نه بنده نه بندي ڏي ذات هو وي“ وارو معاملو هو. نيٺ فلپائن ايئر لائن جي هڪ اهڙي چوڪري ڏٺم جيڪا منهن مهاندي ۾ ڏاڍي مانائتي ۽ مروت واري نظر آئي. سچ چيو هو ڪنهن ڏاهي ته: "Face is the Index of Mind" (چهرو انسان جي اندر جو آئينو آهي). سُرندو سُرندو ڏانهن وڌي ويس. چوڪري به محسوس ڪري ورتو ته مون سان ڪو وڏو پرابلم هو. جڏهن ٻڌايو مانس ته هڪ دوست کي تمام

ضروري ٽيليفون ڪرڻو هو پر ڪٿي ڪو ٽيليفون بُوتُ نظر نٿي آيو. ڇا هوءَ ڪا اسان جي مدد ڪري سگهي ٿي؟ چوڪري ڏاڍي مهذب ۽ تعاون ڪندڙ لهجي ۾ ٻڌايو ته ”ٽيليفون يا ٻيون سهولتون اوهان کي هن ايئرپورٽ جي فرسٽ فلور جي ڊپارچر لائونج (Departure Lounge) ۾ ملي سگهن ٿيون پر اوڏانهن وڃڻ لاءِ اوهان وٽ بورڊنگ ڪارڊ هجڻ ضروري آهي.“ اسان ورائيو ته جڏهن ته Qantas جي ڪائونٽر تي ڪوبه موجود ڪونهي تنهنڪري بورڊنگ ڪارڊ ڪير اسان کي ڏئي ها. چوڪري جنهن جو نالو به نه پڇي سگهيو هوس، اسان کي ٿورو انتظار ڪرڻ لاءِ چئي ڪيڏانهن هلي وئي. انتظار جو هڪ منت به ڪلاڪن ۾ بدلجي ويندو آهي پر چوڪري سڄا سارا ويهه منت غائب ٿي وئي. منير صاحب چيو ”بلوچ صاحب هاڻي پيو هانگ ڪانگ ايئرپورٽ جون هوائون ڪا، چوڪريءَ کي جيڏانهن وڃڻو هيو هلي وئي.“ منير حسس جي چپن ۾ مسڪراھت هئي ۽ مون سمجهيو ته مڙئي وقت گذارڻ لاءِ مذاق ڪرڻ جي موڊ ۾ هو. اڃا وڌيڪ پنج منت انتظار ڪيوسين ته چوڪري پري کان ئي بهڪندي نظر آئي. اچڻ سان اچي خوشخبري ٻڌايائين ته اسانجو ڪم ٿي ويو هو ۽ اسان هاڻي ڊپارچر لائونج ۾ وڃي سگهياسين ٿي. مان دنيا ۾ ڏاڍو سفر ڪيو آهي، هر ايئرپورٽ جي ڊپارچر لائونج ۾ ماڻهو ڪلاڪن جا ڪلاڪ ۽ ڪڏهن ته سڄو ڏينهن يا سڄي رات به گذاريندو آهي مگر زندگي ۾ پهريون ڀيرو هانگ ڪانگ ايئرپورٽ تي هڪ عجيب مونجهارو هو ته ماڻهو ڊپارچر لائونج ۾ بورڊنگ ڪارڊ کانسواءِ نٿي وڃي سگهيو. اسان ڪوشش به ڪئي پر هر دفعي اسان کان پڇيو ويو، ”اوهان جو بورڊنگ ڪارڊ ڪٿي آهي؟“

چوڪري دراصل وڃي اميگريشن وارن سان ڳالهائي آئي جن اسان کي ڊپارچر لائونج ۾ وڃڻ جي اجازت ڏني. اسان فلپائن جي چوڪري جو تمام گهڻو شڪريو ادا ڪندا، کيس هيلو هاءِ ڪندا ڊپارچر لائونج ۾ پهچي وياسين. هتي ته دنيا ئي نرالي هئي. هيٺ گرائونڊ فلور تي ته صفا سُج لڳي پيئي هئي، پر فرسٽ فلور جي وڏي ۽ وسيع ڊپارچر لائونج ۾ ڇاڇا نه هو. ڪيئي ٽيليفون بُوت، ريسٽورنٽ، شاپنگ سينٽر، ڊيوٽي فري شاپس، وڏا وڏا ڊپارٽمينٽل اسٽور، بوڪ اسٽال مطلب ته تمام گهڻي گهمگهمي هئي. افتخار کي ٽيليفون ڪرڻ جي چڪر ۽ ڊپارچر لائونج تائين پهچڻ جي جنجهٽ ۾ اسانجو پورو ڏيڍ ڪلاڪ ضايع ٿي چڪو هو. بهرحال پوءِ به افتخار کي ٽيليفون ڪيوسين. هن چيو ته ”يار هاڻي ٽائيم ضايع ٿي ويو، ڇو ته پورو ڪلاڪ ته مون کي ايئرپورٽ تائين پهچڻ ۾ لڳندو ۽ اوهان کي هانگ ڪانگ به نه ڏيکاري سگهندس. تنهنڪري هاڻي ميلبرن ۾ ملاقات

ٿيندي. ”البت افتخار چيو ته ”اوهان لاءِ هڪڙو ڪم ڪري سگهان ٿو ته جي اوهان پاڪستان ۾ پنهنجي گهر ٽيليفون تي ڳالهائو ته ان جو انتظام ٿي سگهي ٿو.“ اسان ڏاڍا خوش ٿياسين. افتخار پنهنجي ٽيليفون تان منهنجي گهر ٽيليفون ڪري هانگ ڪانگ ايئرپورٽ جي بوٽ ۾ لڳل ٽيليفون تي ڳالهاريو. آواز اهڙو صاف هو جهڙو ساڳي شهر ۾ هوندو آهي. ٻچڙن سان ڳالهائيم ڏاڍا خوش ٿيا، ۽ مون کي به بيحد خوشي ٿي. ان کان پوءِ منير حسين به پنهنجي گهر ڳالهائيو. منير صاحب ۽ مون ايئرپورٽ تي ٺهيل باٽ رومن ۾ وڃي شيو ڪئي ۽ مون ته شاور به ورتو ۽ تازو ٿي وڃي وٽس. ريسٽورنٽ ۾ ڪجهه هلڪو ڦلڪو کاڌو کائي ڪافي پيتيسون ته موج اچي وئي ۽ سفر جو ٿڪ صفا لهي ويو. اڃان اسان جي روانگي ۾ ٽي ڪلاڪ کن هئا تنهنڪري شاپنگ سينٽر ۽ وڏا وڏا ڊپارٽمينٽل اسٽور گهمڻ شروع ڪياسين. مون کي هڪ ڪئمرا وٺي هئي ۽ هڪ ڪئلكيوليٽر. (Calculator) ڪئمرائون ته ڪجهه مهانگيون لڳيون، البت هڪ ڪئلكيوليٽر ورتم جيڪو اڳتي هلي ورلڊ ڪپ جي مڇن ۾ رن ريت (Run Rate) ڪڍڻ ۾ ڏاڍو ڪم آيو. منير صاحب هر هر، پنهنجي ڪمينٽريءَ دوران چئي رهيو هو ته، ”جي بلوچ صاحب هانگ ڪانگ مان ڪئلكيوليٽر نه خريد ڪري ها ته اسان کي رن ريت ڪڍڻ ۾ ڏاڍي دشواري پيش اچي ها.“

هانگ ڪانگ ايئرپورٽ تي 6 ڪلاڪ گذارڻ جنجال ٿي پون ها جيڪڏهن منير حسين مون سان گڏ نه هجي ها. هي پهريون دفعو هو جو منير حسين سان گڏ سفر ڪرڻ جو موقعو مليو هو. اڳ 1983ع ۾ ٽئين ورلڊڪپ جي موقعي تي به منير حسين اسان سان گڏ هو پر فقط ڪمينٽري جي وقت. ان کانپوءِ مان، افتخار، ماجد خان ۽ عمر قريشي هر جڳهه تي گڏ هوندا هئاسين. سڄي انگلنڊ ۽ ويلز جو سفر به باءِ روڊ ڪيو هيوسين ۽ گڏ گهميا ڦريا هياسين. تڏهن منير صاحب پنهنجي منهن هوندو هو توڙي جو رهندا به ساڳئي هوٽل ۾ هياسين. هن دفعي سندس سنگت ۾ احساس ٿيو ته هو صاحب بيحد اعليٰ اخلاق جو مالڪ، خنده مزاج، سنگت جو سٺو، خرچ ڪرڻ ۽ ڪس ڪس ڪاٺ وارو شخص آهي. سندس سنگت ۾ ماڻهو بور هرگز نه ٿيندو. اڳ مان سمجهندو هوس ته منير حسين هڪ سوٺر ۽ رُڪي قسم جو ماڻهو آهي، پر هاڻي سڌ پير ته هو اندر جو ڪيڏو نه صاف ۽ سٺو انسان آهي، وڏي ڳالهه ته خوش خلقي ۽ خنده مزاجي ۾ هو پنهنجو مٿ ڀاڻ آهي. ٿورو ڪو لطيفو يا ڪلڻ جهڙي ڳالهه ٻڌايوس ته سڄو ڏينهن پيو وڏا وڏا ٽهڪ ڏيئي ڪلندو.

هانگ کانگ کان ميلبورن

Hong Kong Melbourne

گهمندي ٿرندي ڳالهيون ٻولهيون ڪندي، ڪلندي تهڪندي وقت جي گذرڻ جو احساس ٿي ڪونه ٿيو. خبر تڏهن پئي جڏهن سڌ ٿيو ته سڏني وڃڻ وارا مسافر بورڊنگ لاءِ گيت نمبر 14 طرف وڃن. هانگ کانگ جي وقت مطابق رات جو 8-45 ۽ پاڪستان جي وقت مطابق 5-45 تي جهاز روانو ٿيو. هي پهريون ڀيرو هو جو Qantas جي پرواز ۾ ڊگهي سفر ڪرڻ جو موقعو مليو. جهاز جيئن اڏاڻو ته ڪيپٽن اعلان ڪيو ”هي پرواز سڌو سڏني ۾ هلي لئنڊ ڪندي ۽ اسان کي سڏني پهچڻ ۾ پورا اٺ ڪلاڪ لڳندا.“

اڌ ڪلاڪ کن کانپوءِ هڪ پُر ٽڪلف ڊنر ڪارائي وئي. اسان اڳ ٿي مسلم ميل (مسلمانن جي ماني) جو آرڊر ڏئي ڇڏيو هو پر هتي جدا مانيءَ جي ضرورت ٿي ڪانه پئي چوڻ سڀني لاءِ ساڳي ماني هئي. چڪن، ييف (ڪڪڙ ۽ ڳاڻو گوشت) پلاء، آنا، فروٽ، سٿيٽ ڊش وغيره. ماني لڏيڻ نهيل هئي ۽ ڏاڍي وڻي. منير حسين به اوڳريون ڏئي مانيءَ جي ڏاڍي تعريف ڪئي. ماني کائڻ کانپوءِ جلد ئي اوباسيون اچڻ لڳيون. سڀني کي پوئتي ڪري سمهي پياسين ۽ ٺاهوڪي ننڊ اچي وئي. صبح جو مقامي وقت مطابق 7 وڳي جهاز ۾ بتيون ٻري ويون. سڀ جاڳي پياسون. ساڳيا گرم ٽوال اچي ويا پر هنن ۾ اها خوشبوءِ ڪانه هئي جيڪا ٿاڻي ايئر وارن ڪراچي کان بئنڪاڪ پهچڻ وقت اسان کي ڏنا هيا. شايد ان ڪري جو هاڻي اسان فرسٽ ڪلاس پئسينجر نه هئاسون. بهرحال خوب تازا توانا ٿي، سڀني کي سڌو ڪري ويهي رهيا سين. ٿوري دير کانپوءِ جوسز (Juices) اچي ويون. ان کانپوءِ پندرهن منٽن جي اندر ناشتو ڪئي آيا. ناشتي ختم ٿيڻ شرط ئي اعلان ٿيو ته اسان بيلٽ ٻڌڻ جو سڏني ايئرپورٽ تي لهڻ وارا هئاسون. پورن 8 ڪلاڪن ۽ 15 منٽن ۾ هانگ کانگ کان سڏني پهتاسون.

سڏني ايئرپورٽ تي اڌ ڪلاڪ ترسي آسٽريليا جي انٽرنيشنل ايئرلائين

ڪئنس (Qantas) کي ڇڏي، سندن ڊوميسٽڪ ايئر لائين ائنسيٽ (Ansett) ذريعي سڊني کان روانا ٿياسون ۽ فقط هڪ ڪلاڪ ۾ ميلبرن ايئرپورٽ پهچي وياسين.

لهن شرط ٽيڪسي ۾ سوار ٿياسون جيڪا هنڌا اڪارڊ گاڏي هئي، مڪمل ايئر ڪنڊيشنڊ، ڊرائيور جو ڇا ته شان هو. جيڪڏهن اها خبر نه هجي ها ته ٽيڪسي ڊرائيور آهي ته اسان کيس آسٽريليا جو وزير نه ٿي سهي ڪو بالا آفيسر ضرور سمجهون ها. بهترين پينٽ شرٽ کيس پيل هئي ۽ ٻانهن ۾ زبردست واچ پاتل. پر مجال جو ڊرائيور سڪڻي شو بازي جو مظاهرو ڪري. پاڻ گاڏيءَ جي ڊگي ڪوليائين، اسان جون وڏيون وڏيون بڻگون پاڻ ڪڍي ڊگيءَ ۾ اهڙي طرح مانائين نموني ۾ رکيائين جيئن بڻگن کي ڪنهن ڪنڊ پاسي کان ڪا رهڙ نه اچي وڃي.

ميلبرن - آسٽريليا جي سرسبز رياست

Melbourne - Garden State of Australia

ميلبرن شهر، جيڪو سڊني کان پوءِ آسٽريليا جو ٻيو نمبر وڏي ۾ وڏو شهر آهي جو سرسري نظارو ڪندا سڌو هوٽل هلتن اچي پهتاسين، جتي پاڪستان جي ڪرڪيٽ ٽيم اڳ ۾ ئي رهيل هئي. پاڪستان ٽيم جي مئنيجر انتخاب عالم اسان جي بوڪنگ اڳ ۾ ئي هلتن ۾ ڪرائي ڇڏي هئي. هن فائيو اسٽار هوٽل ۾ رهڻ جو لطف ان ڪري وڌيڪ هو جو هوٽل جي بلڪل سامهون دنيا جو وڏي ۾ وڏو ڪرڪيٽ گرائونڊ M.C.G (ميلبرن ڪرڪيٽ گرائونڊ) هو، جتي سڀاڻي پاڪستان جي پهرين مئچ ويسٽ انڊيز سان ٿيڻي هئي. سڀ کان پهريون ڪم اهو ڪيم ته سڊني ۾ A.B.C (آسٽريلين براءِ ڪاسٽنگ ڪارپوريشن) جي اسپورٽس پروڊيوسر، مسٽر آلن مارڪس (Allan Marks) کي ٽيليفون ڪري ڪائٽس سٽلائيٽ سرڪٽ جي بوڪنگ ڪنفرم ڪرڻ چاهيم. آلن مارڪس سان ٽيليفون تي ڳالهائيم. اعليٰ اخلاق جو مظاهرو ڪندي هنن لفظن سان مخاطب ٿيو، ”سڀ کان پهريون مان اوهانجي آسٽريليا ۾ آمد تي اوهان کي آڌر ڀاءُ چوان ٿو. وغيره وغيره.“ ڪائٽس جڏهن مون سٽلائيٽ بوڪنگ جو پڇيو ته چيائين، ”سؤ في صد ڪنفرم آهي پر تنهن هوندي به مان ميلبرن کانسواءِ ٻين جڳهن جو به سڄو پروگرام، وقت ۽ پيون جيڪي به تبديليون ٿيون آهن، اوهان کي اوهانجي هوٽل تي Fax ڪري ٿو

موڪليان. ”مان سندس ٿورا مڃيا. فقط هڪ ڪلاڪ ۾ هن جو فيڪس ڪيل پيغام ملي ويو. جنهن ۾ هڪ ٻن هنڌن تي مٿي جي وقت ۾ ڪجهه تبديلي ٿيل هئي. هوٽل ۾ ڪمرا وٺي هڪ ٻه ڪلاڪ آرام ڪيوسين. منجهند جو ٻي وڳي ڌاران شاوَر وٺي نڪتاسون گهمڻ ڦرڻ. اسان جي هوٽل جي بلڪل سامهون ٽرام جو اسٽاپ هو. پنج منٽ مس ترسياسين ته ٽرام اچي وئي، جنهن ۾ چڙهي ويناسين. آرام ڏيندڙ ۽ نئين نڪور ٽرام هئي جنهن ۾ چڙهي هڪ ته ڏاڍو مزو آيو ٻيو تصور ۾ ڪراچي پهچي ويس جتي ڪنهن زماني ۾ بندر روڊ تي ٽرام هلندي هئي ۽ ڪياماڙي تائين ويندي هئي. 1967-68ع ۾ جڏهن مان ڪراچي آيس ته ٽرامون پوين پساهن ۾ هيون. سندن پرڇڻا ۽ جنازا نڪري چڪا هئا. ڪيئي پيرا ويچارا بدنصيب مسافر حادثي جو شڪار ٿيا هيا، جڏهن تختي تي بيٺل ماڻهو تختي جي پڇي پوڻ سبب هلندڙ ٽرام مان هيٺ ڪري پوندا هيا.

پر ميلبرن جي ٽرام ۾ چڙهي ڪري ڏاڍو مزو آيو. نه ڌڙڪو نه جهٽڪو، فقط ذهن منٽن ۾ اچي ڊائون ٿاڻون پهتاسين. وڏا وڏا ڊپارٽمينٽل اسٽور، ڪشادا رستا، ويڪرا فٽ پاٽ ۽ رنگين بازارون ۽ ان کانسواءِ ٻيا به ڪيترائي خوبصورت ۽ دلڪش منظر هيا. منير حسين چيو ”بلوچ صاحب هتي جي هڪ مشهور شاپنگ اسٽريٽ آهي جيڪا ڏسڻ وٽان آهي پر هن وقت مون کي ان جو نالو ياد نه پيو اچي.“ ڏاڍو ذهن تي زور ڏنائين پر کيس ياد نه آيو. اُتي کيس هڪ شرارت سُجهي آئي. سامهون ٻه چار چوڪريون پاڻ ۾ ڪچهري ڪري رهيون هيون، مون کي چيائين، ”تون انهن کان وڃي ڀڄ ته هتان جي سڀ کان مشهور شاپنگ اسٽريٽ ڪهڙي آهي ۽ ڪٿي آهي؟“ چيو مانس ”تون ڇو نٿو پڇين؟، ورائيائين ”مون کي محسوس ٿو ٿئي ته چوڪريون تون سان وڌيڪ تعاون ڪن ٿيون.“ پوءِ ياد ڏياريا تين ته ”هانگ ڪانگ ايئرپورٽ تي جي تون فليپنو چوڪريءَ سان نه ڳالهائين ها ته اسان جو مسئلو حل ٿئي ٿي ڪونه ها.“ مون کيس چيو، ”منير صاحب لڳي ٿو ته تون شرارت جي موڊ ۾ آهين.“ واقعي منير حسين ڪڏهن ڪڏهن شرارت جي موڊ ۾ هوندو آهي ته پوءِ ننڍن ٻارن کان به گوڙ ڪئي ويندو آهي.

ولايت ۾ خاص طرح انگريزي نسل جتي به آهي، ڪوبه منجهيل ماڻهو ڪو رستو، دڳ يا ڏس پتو ڪنهن به ماڻهوءَ کان پڇندو پوءِ اهو چوڪرو هجي يا چوڪري، کيس مڪمل تعاون ملندو ۽ ڪنهن به قسم جو مونجهارو دور ڪرڻ ۾ جي اڳئين جي وس ۽ معلومات ۾ هوندو ته ڀرپور مدد ملندي. بهرحال منير حسين

ضد ڪيو ته مان ئي ڪانئن وڃي پڇان سو، سُرِي ويس چوڪرين ڏانهن جن کان جڏهن مشهور شاپنگ اسٽريٽ جو پڇيم ته فوراً ورائيائون، ”اوهان شايد ڪولنس اسٽريٽ (Collins Street) جو پڇي رهيا آهيو.“ ته منير حسين اهو ٻڌي پري کان ئي رڙ ڪئي، ”بلوچ صاحب چوڪرين گجھارت پڇي ڇڏي، واقعي اسان کي ڪولنس اسٽريٽ جي تلاش هئي پر مون کان نالو وسري ويو هو.“ منير جي آواز تي چوڪريون ٿوريون هڪيون هڪيون ٿي ويون ته هي غيبي آواز ڪٿان آيو پر مون کين ٻڌايو ته هو صاحب منهنجو دوست هو.

وڌيڪ وضاحت ڪندي هڪ چوڪريءَ چيو، فقط ٽي گهڻيون ڇڏڻ کانپوءِ چوڻين ڪولنس اسٽريٽ هئي. مون کين ٻه ٽي پيرا Thank You چيو ۽ منير حسين کي چيم، ”توري دير اڳ تون منهنجو رهبر هئين ۽ هاڻي مان تنهنجو گائيڊ آهيان.“ ”مسٽر بلوچ! بجاءِ چوڪرين کي ٿڻڪ يو چوڻ جي تون منهنجو شڪريو ادا ڪر جو منهنجي ڏس تي عمل ڪيئي ته هاڻي منهنجو به گائيڊ بڻجي ويو آهين.“ مون ڏانهس نهاريو، مُرڪي ڏنائين، کيس چيم، ”اوهان جي وڏي مهرباني.“ ڏهن منٽن ۾ ڪولنس اسٽريٽ پهچي وياسين. واقعي هي سڄو علائقو ڏسڻ وٽان آهي. بيحد خوبصورت بازار آهي جتي وڏا وڏا ڊپارٽمينٽل اسٽور ۽ شاپنگ سينٽر آهن. فوٽ پاٽ ڪافي ڪشادا ۽ ڏاڍا خوبصورت ٺهيل آهن. هن ئي اسٽريٽ تي ٻه وڏا فائيو اسٽار هوٽل (Regent Hotel) ۽ ڊي هيٽ (The Hyatt) ٺهيل آهن. هن ئي اسٽريٽ تي هڪ ننڍڙو علائقو پٿرس اينڊ (Paris End) آهي جيڪو پڻ بيحد خوبصورت ۽ ڏسڻ وٽان آهي. افسوس جو اسان وٽ في الحال فقط اڄوڪو ڏينهن پڇيل هو نه ته ڪولنس اسٽريٽ ۽ ان جي اردگرد وارو شاپنگ مال ايترو ته وسيع، ڪشادو ۽ خوبصورت هو جو دل پٽي چيو ته ٻه ٽي ڏينهن هتي مسلسل ايندو رهجي ها ۽ اطمينان سان بازارون ۽ وڻج واپار جا ماڊرن مرڪز ڏسي سگهون ها. جڏهن اڏائي ٽي ڪلاڪ کن گهمياسين ته منير صاحب چيو ”بلوچ صاحب مان سخت ٿڪجي پيو آهيان، ننڊ ٿي اچي، هل ته جلد هوٽل تي موٽي هلون.“

.... ها، هوٽل تي واپس ٿيڻ کان اڳ اوهان کي ڪولنس اسٽريٽ جي تمام وڏي شاپنگ سينٽر The Shop of Shop جي باري ۾ ڪجهه ٻڌائيندو هان. هي هڪ تمام وڏو شاپنگ سينٽر آهي جنهن جي اندر وري ننڍڙا ننڍڙا ۽ بيحد سهڻا سهڻا دڪان ٺهيل آهن. شيون ڪيڏي خوبصورت، ترتيب ۽ فنڪاريءَ سان دڪانن تي سجايون ويون آهن ان جو تعلق ڏسڻ سان آهي، شايد بيان ڪرڻ سان حق ادا نه

ٿيندو يا وري اسان جي محترم ۽ مھريان علينواز وفائيءَ چواڻي تہ ”ان ڳالھ کي بيان ڪبو تہ دفتر درڪار ٿي ويندا.“

هوٽل تي موٽي وياسين، ماني کائي رڳو وهائي تي سر رکڻ جي دير هئي تہ گھري نند اچي وئي. پورا ٽي ڪلاڪ آرام ڪري شام جو ڇهين وڳي ڌاران اُٿيس. منير حسين کي ٽيليفون ڪيم پر هو ڪمري ۾ موجود ڪونه هو، ان ڪري مان اڪيلو فٽز راءِ گارڊنز (Fitz Roy Gardens) گھمڻ هليو ويس. لنڊن جي ڪينزننگٽن گارڊن جون سڪون لائين. البت لنڊن جو هائيڊ پارڪ يا ريجنٽ پارڪ اڃا وڌيڪ سھڻا ۽ ڪشادا آهن پر فٽز راءِ گارڊن جي وسيع لان مون کي تمام ڇھڇ سائي نظر آئي. وچ تي ننڍڙا ننڍڙا روڊ رستا ٺھيل آهن جيڪي ساوڪن ۽ رنگ برنگي گلن ٻوٽن جي وچ ۾ ڏاڍو دلڪش منظر پيش ڪن ٿا. لان ۽ گلن ٻوٽن کي پاڻي ڏيڻ لاءِ ٿورن ٿورن مفاصلن تي گول ڦرندڙ ڦوهارا فت تيل آهن جيڪي آٽوميٽڪ طريقي سان ڪجهه وقت لاءِ ڇهرائن ۽ گلن کي پاڻي ڏيڻ کانپوءِ خود بخود بند ٿي وڃن ٿا. فٽز راءِ گارڊن کانسواءِ به ميلبرن ۾ ننڍا ۽ وڏا خوبصورت پارڪ ۽ گارڊن تمام گھڻي تعداد ۾ آهن. ان ڪري ميلبرن کي سڏيندا ئي آهن. ”گارڊن اسٽيٽ آف آسٽريليا“.

آسٽريليا جون مندُون ۽ موسمون

Seasons in Australia

ميلبرن وڪٽوريا اسٽيٽ جي گاديءَ جو هنڌ آهي ۽ يارا ندي (Yarra) جي ڪناري تي آهي. ميلبرن، آسٽريليا جي ڏکڻ - اوڀر طرف آهي. آسٽريليا ۾ چارئي موسمون، سيارو - بهار - اونهارو - سرءُ، اسان جي موسمن کان بلڪل متضاد ۽ مختلف مهينن ۾ اچن ٿيون. جون، جولاءِ ۽ آگسٽ سياري جا مهينا آهن جن ۾ چڱي خاصي سردي پوي ٿي ۽ ٽيمپريچر 10 کان 12 ڊگري سينٽي گريڊ رهي ٿو. هونئن مٿي کان وٺي سيپٽمبر تائين يعني پنج مهينا سياري جي موسم رهي ٿي پر وڌيڪ سرد مهينا جون، جولاءِ، آگسٽ ٿي ليکيا وڃن ٿا، جيڪي اسان وٽ وڏ ۾ وڏ گرم مهينا آهن.

بهار جا مهينا سيپٽمبر، آڪٽوبر ۽ نومبر آهن، جن ۾ گرميءَ جو درجو 15 کان 17 سينٽي گريڊ رهي ٿو. اونهارو.... ها! اونهارو نومبر جي 15 کان شروع ٿي وڃي ٿو ۽ ڊسمبر، جنوري ۽ فيبروري، هتان جي حساب سان سخت گرمين جا مهينا

آهن جيڪي اسان وٽ سخت سردين جا مهينا آهن. ڊسمبر کان فيبروري تائين گرمي جو درجو 25 ڊگري سينٽي گريڊ تائين وڃي ٿو. سرءُ جي موسم جا مهينا مارچ، اپريل ۽ مئي آهن جن ۾ 16 کان وٺي 18 ڊگري سينٽي گريڊ تائين ٽيمپريچر رهي ٿو.

آسٽريليا جو وقت لنڊن ۽ آمريڪا جي مقابلي ۾ ٻه وڌيڪ مونجهائيندڙ آهي، يعني مهيني ٻن جي وقتن سان مختلف علائقن ۾ وقت مختلف ٿي وڃي ٿو. ان صورتحال کي انگريزي ۾ (Days Saving Time) سڏين ٿا. بهرحال فيبروري ۽ مارچ دوران آسٽريليا جي ٻن وڏن شهرن سڊني ۽ ميلبرن جو وقت پاڪستان جي وقت کان 5 ڪلاڪ اڳتي هو. ڀرت جو شهر جيئن ته آسٽريليا جي مغرب ۾ آهي ته اتي وري ٻه ڪلاڪ ٽائيم پوئتي ٿي وڃي ٿو. ٻين لفظن ۾ پاڪستان ۽ ڀرت جي وقت ۾ فقط 3 ڪلاڪن جو فرق آهي.

22 فيبروري جي رات جو دوستن سان ڪچهريون ڪيونسين. خاص طرح جاويد ميان داد جي ڪمري ۾ دوستن جي ڏاڍي رش هئي. جڏهن منير حسين کي اتي ڏٺم ته کانئس پڇيم ته هو شام جو ڪيڏانهن ويو هو جڏهن ته مان سندس ڪمري ۾ هڪ ٻه دفعا ٽيليفون به ڪيو هو. وراثيائين، ”بلوچ صاحب منهنجن ٻين دوستن به شڪايت ڪئي آهي ته هنن مون کي ٽيليفون ڪيو هو، پر مون کي ايتري ته گهري ننڊ هئي جو ٽيليفون جون زوردار گهٽيون به مون کي جاڳائڻ ۾ بري طرح ناڪام ويون.“ وڌيڪ چيائين ته هو 4 وڳي سٽو هو ۽ رات جو 8-30 وڳي ننڊ مان سندس اک کلي هئي. ان هوندي اڃا رات جو کيس ننڊ جو ٻيو دؤر به ماڻڻو هو.

رميز راجا به جاويد جي ڪمري ۾ هو ته سليم ملڪ ۽ اقبال سڪندر پڻ اتي موجود هئا. جاويد ميانداد کي بيحد ڏک هو ته ڪيئن نه عمران خان (ڪپتان) ۽ انتخاب عالم (مئنيجر) کيس پاڪستان ۾ ڇڏي پاڻ ورلڊ ڪپ لاءِ روانا ٿي ويا هيا ۽ مشهور اهو ڪيو هيائون ته جاويد ميانداد فت ڪونه هو، حالانڪ هن ويچاري کان پڇيو به نه ويو هو ته هو فت هيو يا نه. پوءِ جڏهن سڄي ملڪ ۾ عوام جي طرفان وڏو شور ٿيو ۽ اخبارن جاويد ميانداد سان ٿيل زيادتيءَ تي تمام گهڻو لکيو، تڏهن سليڪشن ڪميٽي وارن جاويد ميانداد کي بعد ۾ آسٽريليا موڪلي ڏنو هو. جاويد ميانداد وڃڻ شرط گروم اپ (Groom up) مئچن ۾ اها شاندار ڪارڪردگي ڏيکاري جو عمران خان به اعتراف ڪيو ته جاويد ميانداد زبردست فارم ۾ هو. ان کانسواءِ ميانداد جا ڪيترا دوست ۽ مداح الائي ڪٿان ڪٿان اچي نڪتا هيا. ويچارو جاويد ميانداد منهن جو ڪوٺڙو، سو ڪنهن کي چوي ته ”يارو هاڻي روانا ٿيو

جو مون کي سڀاڻي نه رڳو ورلڊ ڪپ جي پهرين مئچ کيڏڻي آهي پر سڄي مئچ کي سنڀالڻو ۽ ڪنٽرول به مون کي ئي ڪرڻو آهي. ”تنهنڪري منير صاحب ۽ مون صلاح ڪئي ته ماڻهن کي چلتو ڪجي. سو هن دفعي منير کي مون اڳ ۾ ڪيو ۽ چيو مانس ته اهڙو موضوع چيڙي. منير حسين تمام ذهين ۽ دنياداري جي معاملن ۾ ڏاڍي عقلمنديءَ واري ڊپلومييسي سان هلندو آهي. ان فوراً اعلان ڪيو، ”اچو ته ڀلا پنهنجن ڪمرن ۾ هلي ٿا ڪچهري ڪريون جو سڀاڻي پاڪستان جي پهرين مئچ آهي تنهنڪري ٽيم کي ڪجهه آرام ڪرڻ ڏجي.“ جاويد ميانداد ۽ ٻين دوستن جي ته جان چڻي، هاڻي اسان کي خطرو نظر آيو ته جي 10-15 ماڻهو هتان اُتي اسان جي ڪمرن ۾ هلن ٿا ته پوءِ ته لاهه نڪري ويندا، تنهنڪري ڪوريدور ۾ اچڻ شرط ٻيو اعلان مون ڪيو. ”منير صاحب اسان کي به ڪمينٽري ۾ سڄو ڏينهن ڳالهائڻو آهي ۽ ٻيا به ڪيئي انتظام ڪرڻا آهن تنهنڪري هاڻي آرام ڪرڻ گهرجي.“ تار وڳي سيٽي سُر کي سمجهي ويا ۽ ڪوريدور مان ئي اسان کان موڪلائي روانا ٿيا. منير حسين مون کي پنهنجي ڪمري ۾ وٺي ويو ۽ پنهنجي شرارت (activity) تي خوب ڪلياسين. چيائين ”بلوچ صاحب توکي ته مان ٻارهيڻ وڳي تائين ڪونه ڇڏيندس، ويهي ٿا ڪچهري ڪريون.“

پاڪستان - ويسٽ انڊيز پهرين ميچ ۾ آمهون سامهون

ميلبرن ڪرڪيٽ گرائونڊ

Pakistan V/S West Indies in the First Match

At MCG (Melbourne Cricket Ground)

اڄ 23 فيبروري هئي. منير حسين سان رات جو ئي طئي ٿيل هو ته مان ساڍي اٺين وڳي گرائونڊ ۾ پهچي ويندس ته جيئن اڳ ۾ ايم سي جي گرائونڊ کان ڪراچي ڪنٽرول روم تائين لائون وغيره ٽيسٽ ڪرائي وٺان ۽ ٻيو به ڪو مسئلو هجي ته ان کي ڪمينٽري شروع ٿيڻ کان اڳ ۾ ئي منهن ڏئي وٺجي. منير حسين کي البت مون تاڪيد ڪري ڇڏيو هو ته 9-30 وڳي تائين ضرور پهچي وڃي. آسٽريليا يا نيوزيلينڊ ۾ پوءِ جتي به رهياسون ته سڀني کان وڌيڪ اسان جي هوٽل کي ويجهڙو MCG ئي هو. اسان هوٽل هلڻ ۾ رهياسون ۽ فقط روڊ ڪراس ڪري يارا باغيچي (Yarra Garden) ۾ پهچڻو هو جتي دنيا جو وڏي ۾ وڏو ڪرڪيٽ گرائونڊ پنهنجي خوبصورتي، رنگ، رونق ۽ رعناين سان اسان جي استقبال ڪرڻ جو منتظر هو. هن گرائونڊ جي تاريخ ۽ جاگرافي لکبي ته قصو ڊگهو ٿي ويندو. اوهانجي دلچسپيءَ ۽ معلومات لاءِ MCG جي باري ۾ مختصر طور تي نوٽ ڪرڻ جهڙيون ڳالهيون هي آهن:

1- ايم سي جي (M.C.G) يا ميلبرن ڪرڪيٽ گرائونڊ دنيا جو وڏي ۾ وڏو ڪرڪيٽ گرائونڊ آهي.

2- هن گرائونڊ تي سرڪاري طرح 86,000 ماڻهن جي ويهڻ جي گنجائش آهي. مگر 25 مارچ 1992ع تي سرڪاري انگن اکرن موجب 87,000 کان وڌيڪ ماڻهن ٽڪيٽون خريد ڪيون. پنج - ڇهه هزار ماڻهو اهڙا به هيا جن وٽ پاسون هيون ته اهڙي طرح سان هن گرائونڊ ۾ ويهڻ جي گنجائش 90,000 ماڻهن کان به وڌيڪ آهي.

3- دنيا جي پهرين ون ڊي مئچ (First One day Match) به هن گرائونڊ تي ڪيڏي وڻي ۽ سڀني کان زياده ون ڊي مئچز به ايم سي جي (M.C.G) تي ڪيڏيون ويون.

4- 23 فيبروري 1992ع تي پاڪستان ۽ ويسٽ انڊيز جي ٽيمن جي وچ ۾ ٽينڊر مئچ (74) چوهرين هڪ روزه بين الاقوامي مئچ ڪيڏي وڻي.

نيڪ ڏهين وڳي بسم الله ڪري مون پهرين مئچ جي آغاز جو اعلان ڪيو جيڪا هاڻي پاڪستان ۽ ويسٽ انڊيز درميان شروع ٿيڻ واري هئي. ان کانپوءِ دستور موجب مائڪرو فون منير حسين جي حوالي ڪري ڇڏيم. 23 فيبروري 1992ع آچر جي ڏينهن ايم سي جي تي صبح جو ڏهين وڳي پاڪستان ۽ ويسٽ انڊيز جي وچ ۾ پنجين ورلڊ ڪپ جي مئچ شروع ٿي. اسان جو ڪپتان عمران خان ڪلهي ۾ سور هئڻ سبب ورلڊ ڪپ جي پهرين مئچ نه ڪيڏي سگهيو. ٿاس ويسٽ انڊيز کڻيو ۽ پاڪستان کي بشتنگ ڪرڻ لاءِ چيو ويو. اڄوڪي مئچ ۾ ڪمينٽري ڪرڻ لاءِ مون وٽ فقط منير حسين موجود هو ڇو ته افتخار احمد (افتي) هانگ ڪانگ مان پيغام موڪليو هو ته ميلبرن ۾ پهرين مئچ لاءِ ۽ سڊني ۾ چوٿين مئچ لاءِ هو موجود نه هوندو. کيس لاس اينجلس ۾ ڪنهن اهم ڪانفرنس ۾ شرڪت ڪرڻي هئي، تنهنڪري مون منير حسين کي ذهني طور تي تيار ڪري ڇڏيو هو ته سڄو ڏينهن ڪمينٽري سان کيس ٿي منهن ڏيڻو هو. توڙي جو مون ABC جي پروڊيوسر آلن مارڪس (Allan Marks) سان ڳالهائي سندن ڪمينٽري بوٽ مان لائين پنهنجي بوٽ ۾ فٽ ڪرائي ڇڏي هئي. ڇو ته هڪڙي ڪمينٽيئر لاءِ سڄو ڏينهن ڳالهائڻ ڏاڍو ٽڪائيندڙ مسئلو هو. اها ڳالهه مون منير کي ٻڌائي ڪانه هئي ۽ چاهيم ٿي ته کيس اچرج ۽ خوشي جو اوچتو احساس ڏياريان. جڏهن منير حسين پورو ڏيڍ ڪلاڪ ڳالهائي چڪو ته مان ABC جي ڪمينٽري بوٽ مان هڪ ٽيڪنيشن مسٽر رابرٽ کي وٺي آيس ۽ اوچتو منير حسين کي اشارو ڪيم ته هو ڳالهائڻ بند ڪري. جيئن منير حسين ڪمينٽري ڪرڻ بند ڪئي ته اي بي سي جي ٽيڪنيشن رابرٽ، بوٽ ۾ ٽينڊر انگريزي ڪمينٽري جي لائين کولي ڇڏي. منير حسين پهريون ته عجب ۾ پئجي ويو پر پوءِ ڏاڍو خوش ٿيو ۽ چيائين، ”بلوچ صاحب! تو ته هي ڪم ايترو زبردست ڪيو آهي جو ان خوشي ۾ هاڻي توکي مٽڪڊونلڊ ۾ وٺي هلندس ۽ چڪن نگٽس ۽ اٽپل پاءِ کان علاوه فاسٽ فوڊ جون پيون شيون به تو کي ڪارائيندس. تون ائين نه ڪرين ها ته منهنجا ته لاهه نڪري وڃن ها.“ اڄوڪي مئچ

جي خاص ڳالهه، رميز راجا طرفان سينچري ٺاهڻ جو اعزاز هو جنهن 102 رنس ٺاهيون ۽ ناٽ آئوٽ رهيو. 50 اوورز جي راند ۾ ٻن وڪيٽن جي نقصان تي، پاڪستان 220 رنس ٺاهيون. صرف ٻه ڪيڏاري عامر سهيل 23 رنس ۽ انضمام الحق 27 رنس ٺاهي آئوٽ ٿيا.

جاويد ميانداد 57 رنس ٺاهيون ۽ ناٽ آئوٽ رهيو. وسيم حيدر ۽ اقبال سڪندر هن مئچ ۾ شرڪت ڪري پنهنجي ڪيريئر جي پهرين ون ڊي انٽرنيشنل ڪيڏي. ويسٽ انڊيز جي ٽيم تمام بهتر راند جو مظاهرو ڪيو ۽ 46.5 اوورز ۾ بغير ڪنهن نقصان جي 221 رنس ٺاهي ڏهن وڪيٽن تان مئچ کٽي وئي.

ويسٽ انڊيز وارن هن مئچ ۾ ٻه اعزاز حاصل ڪيا. هڪ ته سندن ڪوبه رانديگر آئوٽ ڪونه ٿيو ٻيو ته هڪ بال ۽ 3 اوورز بچائي ويا. ويسٽ انڊيز طرفان مئچ کٽڻ جو اعزاز فقط ٻن رانديگرن ڊيسمنڊ هينز ۽ برائن لارا کي حاصل ٿيو. هينز 93 رنس ٺاهيون ۽ ناٽ آئوٽ رهيو. جڏهن ته ڪارن ۾ سهڻن مهانڊن وارو اسٽائيلش بئٽسمئن برائن لارا جنهن کي ويسٽ انڊيز جي ٽيم جي اڳئين ڪپتان ۽ ماسٽر بئٽسمئن ووين رچرڊس جو صحيح جانشين چئي سگهجي ٿو، چوڪن تي چوڪا هڻندو، اسڪور ۾ اضافو ڪندو ڌوڪيندو ٿي ويو ته سندس بدقسمتي جو وسيم اڪرم جي بولنگ تي بال سندس پير تي زور سان لڳو ۽ لارا زخمي ٿي پيو. ان وقت لارا جو اسڪور 88 هيو. سندن ٽيم جي ڊاڪٽر سندس علاج ڪيو پر کيس ايڏو ته زور جو ڌڪ لڳو هو جو نيٺ کيس اڇوڪي ڏينهن لاءِ راند مان رٽائر ٿيڻو پيو. راند رڪجي وئي ۽ پنج منٽ کن گرائونڊ تي لارا کي ٽريٽمينٽ ڏنو ويو پر ڪوبه فرق نه پيو. نيٺ ويچاري کي اسٽريچر تي ڊريسننگ روم ۾ کڻائي ويا. سندس پاران رچي رچرڊسن ڪيڏڻ آيو جنهن 20 رنس ٺاهيون ۽ آئوٽ نه ٿيو. توڙي جو ڊيسمنڊ هينز لارا کان وڌيڪ رنس ٺاهيون هيون پر لارا جيئن ته وڌيڪ خوبصورتي ۽ اسٽائيل سان راند ڪيڏي رهيو هو ۽ ويچارو زخمي به ٿي پيو تنهن ڪري ”مئن آف دي مئچ“ جو اعزاز برائن لارا کي مليو. هن مئچ جا امپائر هيا اسٽيورينڊل (آسٽريليا) ۽ ائن رابنس (زمبابوي). فتح ۽ شڪست راند جو ڪم آهي. ٻه ڪيڏندا ته هڪڙو ضرور هارائيندو ۽ ٻيو ڪٽندو پر پاڪستان جي پهرين مئچ ڏاڍي بري شگون سان شروع ٿي، يعني مخالف ٽر جو هڪڙو رانديگر به آئوٽ نه ٿي ۽ گهريل اوورز جي پوري ٽين کان اڳ ئي ڪم پورو ٿي وڃي. بهرحال اسان سڀني کي ڏاڍو صدمو رسيو پر همت نه هارڻي هتي تنهنڪري رات جو ڪمرن ۾ اچي دوستن کي ڏاڍيون

Melbourne to Hobart ميلبرن کان هوبرٽ

صبح جو هوبرٽ وڃڻ لاءِ ڏهين وڳي هوٽل ڇڏي ايئرپورٽ آياسين جتان ANSETT ايئر لائن ذريعي پوري 12 وڳي منجهند جو روانا ٿياسين ۽ فقط هڪ ڪلاڪ ۾ اچي هوبرٽ پهتاسين. هوبرٽ ايئرپورٽ صفا درويشي هوائي اڏو نظر آيو. اسان کي گهلي اچي هڪ کليل ميدان تي بيهاريائون ۽ چيائون، ”5- اسٽار هوٽلن ۾ رهي رهي توهان جا عضوا ڪڙي ويا هوندا تنهنڪري ميدان تي ٿورو ليفٽ رائيت ڪريو ته توهان جا لڱ ڪلن.“

10-15 منٽ اسان جي چڱي ورزش ٿي وئي ۽ خبر تڏهن پئي جڏهن سامان سان پيرل گاڏيون آئي اسان جي آڏو بيهاريائون. پر شڪر ٿيو جو گاڏين مان سامان پاڻ لاهي قطار ۾ رکيائون نه ته شايد ڪولين وارو ڪم به اسان کي پاڻ ڪرڻو پوي ها. پوءِ اسان کي فرمايائون ته اسان پنهنجو سامان سڃاڻي ڪڍندا وڃون. هن قسم جو طور طريقو مون دنيا ۾ ڪٿي به نه ڏٺو. مون کان به رهيو نه ٿيو سو ايئرپورٽ جي هڪ اعليٰ آفيسر کان هن ايئرپورٽ جي اعليٰ ڪارڪردگي بابت پڇيم. هن صاحب ٻڌايو ته ”هوبرٽ ايئرپورٽ ڪافي ننڍو ايئرپورٽ آهي، اڄ ڪلهه اسان هن ايئرپورٽ کي گهڻو وڌايون به پيا ۽ جيڪو ڪجهه اوهان جي سامهون ٺهيل آهي، ان جي مرمت ۽ ڪجهه تبديليون (Repair & Renovation) به ڪريون پيا. انڪري اوهان کي هتي بيهڻ جي زحمت ڏني سون.“ دل ۾ چيم ته اخلاق (Courtesy) جي تقاضا اها هئي ته ان ڳالهه جي وضاحت هو اڳ ۾ اسان سان ڪن ها ته بهتر ٿئي ها. بهرحال عجيب ماحول هو. ٽيم جا سڀ رانديگر به اسان سان گڏ ميدان ۾ بيٺا هئا ۽ ڏاڍا وندرائيندڙ لمعا هيا. هر طرف اهو چوڻوڻ هيو ته ڪٿي پهچي ويا آهيون. وسيم اڪرم مون ڏي وڌي آيو ۽ چيائين ”سائين ڪٿي اسان کي ڪو هتي اغوا ته نه ڪري آيو آهي.“ ورائيم، ”اوهان ٽيم وارا اسان ريڊيو وارن کي اغوا ڪري آيا آهيو.“ وڏا وڏا تهڪ ڏئي ڪليو ۽ مان ۽ منير حسين به ڏاڍا ڪلياسين. ڇو ته هتي ڪلڻ، تهڪ ڏيڻ ۽ وقت گذارڻ کانسواءِ ٻيو ڪو اسان جو وس به نٿي هليو. سليم ملڪ ته ائين به چيو ته ”يلا اسان کي بٽ بال آئي ڏين ته هتي ئي راند شروع ٿي وڃي.“ خاص طرح اسان جو ڪپٽن عمران خان جيڪو ڪنهن سان ملڻ به پسند

نه ڪندو آهي سو به اڄ ڪليل ميدان ۾ صاف آڪسيجن مان مستفيض ٿي رهيو هو. ٿوري دير ۾ سامان پهچي ويو. سامان ڪٿي ٿيڪسيون پڪڙي هوبرٽ شهر روانا ٿياسين.

هوبرٽ شهر ڏانهن ويندي رستي تي ننڍڙيون ننڍڙيون ٽڪريون ۽ ڇهڇ ساوا وڻ نظر آيا جهڙا ڪوهه مري ۾ ڏسبا آهن، پر ڪوهه مري وارا وڻ وڌيڪ ڊگها آهن، هتي ڪجهه ننڍي قد جا وڻ هيا، مٿان اهڙي طرح ويڪرا ۽ ڦليليل جيئن چٽي (Umbrella) هجي. رستي تي هڪ ندي آئي جنهن کي ڊروينٽ ندي (Derwent River) چوندا آهن. نديءَ جي مٿان خوبصورت ۽ ويڪري پل ٺهيل آهي ۽ نديءَ جي ڪپر تي هڪ طرف هوبرٽ جو شهر آهي ته ٻي طرف ڪلارنس سٽي (City of Clarence) آهي. هونئن ته ٻنهي کي گڏي هوبرٽ ئي چئبو آهي پر ڪلارنس سٽي جا رهاڪو هاڻي پنهنجي آبادي واري علائقي کي ”سٽي آف ڪلارنس“ چوندي وڌيڪ خوشي ۽ فخر محسوس ڪن ٿا. سکر ۽ روڙي جي وچ ۾ جيئن سنڌو درياھ آهي تيئن هوبرٽ ۽ ڪلارنس سٽي جي وچ ۾ ڊروينٽ ندي وهي ٿي. اهي نظارا ڏسندا هونل شيرٽن پهچي وياسين. واھ شيرٽن واھ!! ميلبرن ۾ هونل هلتن به 5 اسٽار هونل آهي پر شيرٽن جي مقابلي ۾ ڄڻ اسان کي 4 اسٽار لڳو. هوبرٽ جو شيرٽن تمام خوبصورت ۽ جديد ڪان به جديد ترين آهي. اڳتي هلي اسان ٻين هنڌن مثلاً برس بين (Brisbane) ۽ پرت (Perth) ۾ به شيرٽن ڏٺا پر شيرٽن هوبرٽ جو جواب ناهي. انهيءَ جي سهولتن، آرام ۽ آسائش (Comforts) کي بيان ڪبو ته ڊگهو بيان ٿي ويندو. بهرحال اهو يقين اٿم ته جڏهن به ڪو سنڌ جو وڏيرو يا ڍنگ زميندار ڪنهن سڀني سانگي سان تسمانيه اسٽيٽ جي هن خوبصورت شهر ۾ ويندو ۽ منهنجو هي ڪتاب پڙهيو هوندائين ته پڪ سان شيرٽن هوبرٽ ۾ ضرور وڃي رهندو. ان صاحب کي منهنجي هڪ گذارش آهي ته جڏهن هو صاحب وطن واپس موٽي اچي ۽ مان جتي به هجان ته مون کي ڳولي لهي ۽ ڪن ۾ هورڙيائين ئي پلي رڳو ايترو چوي ته ”عنايت بلوچ تو سورنهن آنا سچ لکيو هو.“

هوبرٽ آسٽريليا جي تسمانيه اسٽيٽ جي گاديءَ جو هنڌ آهي ۽ ڏکڻ، اوڀر ۾ آسٽريليا جي آخري چيڙي تي آهي. تسمانيه اسٽيٽ سڄي آسٽريليا کان سفا ڪٽيل هڪ حسين ٽڪرو آهي ۽ ائين لڳندو ته ڄڻ هڪ الڳ ملڪ آهي. تسمانيه کي بيتن جي رياست (Island State) به ڪوٺيندا آهن. هر جڳهه تي ٽڪريون، پهاڙ،

پاڻي ۽ چُهچ ساوڪ نظر ايندي. هوبرٽ هڪ ننڍڙو شهر آهي جنهن جي آبادي اڍائي لک ماڻهن جي لڳ ڀڳ ٿيندي، جنهن ۾ ڪلارنس سٽي جي آبادي 50 کان 60 هزار ماڻهن تي مشتمل آهي، باقي ٻن لکن جي لڳ ڀڳ ماڻهو هوبرٽ شهر ۽ ان جي آس پاس آباد آهن. هتي ڪافي سردي هئي ۽ اسان کي پنهنجا گرم ڪپڙا هتي بڻڻ مان ڪڍڻا پيا. منهنجي ڪمزوري گهمڻ ڦرڻ، ڏسڻ وائڻ ۽ قدرت جي حُسن کي ڏسي لطف اندوز ٿيڻ ته وري منير حسين جي ڪمزوري به ذري گهٽ ساڳي پر وڌيڪ اهميت هن وٽ نند ۽ آرام ڪرڻ جي آهي. ساڻس طئي ڪيم ته هو ڀلي شام 4 وڳي تائين آرام ڪري ان کانپوءِ نڪرنداسون هوبرٽ شهر جو چڪر لڳائڻ. ها ڪيائين پر 5 وڳي تائين مس اٿيو ۽ شڪر ڪيم جو جڏهن پنهنجي ڪمري مان سندس ڪمري ۾ ٽيليفون ڪيم ته گهڻي تي جاڳي پيو ۽ چيائين ته فقط 15 منٽن ۾ تيار ٿي منهنجي ڪمري ۾ ايندو. واقعي پورن پندرهن منٽن کانپوءِ منير صاحب آيو ۽ گڏجي گهمڻ نڪتاسين. ننڍڙو شهر، پر رستا ڪشادا، صاف ۽ سٺا. شهر ۾ ان جڳهه تي آياسين جتي بلڪل بازار جي وچ ۾ ماڻهن جي ويهڻ ۽ ٽڪڻن کانپوءِ گهڙي ڪن ساهه پٽڻ (Just to Relax) لاءِ خاص جڳهون ٺهيل آهن. هي جڳهه لورپول اسٽريٽ ۽ مال اسٽريٽ جي بلڪل وچ تي آهي ۽ هر طرف کان خوبصورت شاپنگ سينٽر آهن. اُتي پيئڻ لاءِ تڏو پاڻي به موجود آهي پر رڳو ماڻهوءَ کي ڏونڊڙو ٿي پنهنجو ٻوٽ نلڪي ۾ وجهڻو پوندو ۽ پٽڻ دٻائڻو پوندو. اردگرد گل ٻوٽا به آهن. مون کي حيرت تڏهن ٿي جڏهن سڄي آسٽريليا جي مختلف شهرن ۾ مون اهڙي قسم جا انتظام ڏٺا. سڌني جهڙي وڏي شهر ۾ پڻ وچ شهر ۾ هڪ خوبصورت جڳهه ٺهيل آهي جتي گهمي ٿري شاپنگ ڪري، ٽڪجي ماڻهو هتي اچي گهڙي ڪن ساهه پٽين ٿا ۽ ٽڪ پيئن ٿا. هوبرٽ ۾ ته وري ان جڳهه تي ننڍڙن ٻارڙن جي ڪيڏن ڪڏن لاءِ ڪاڻ جون غارون به ٺهيل آهن جتي ٻن سالن کان وٺي ڇهن سالن تائين وارا ٻارڙا لڪ چپ راند ڪيڏن ٿا. ماڻهون پنهنجن ٻارڙن سميت هتي خاص طرح انڪري اچن ٿيون جو سندن ٻارڙا لڪ چپ راند مان بيحد لطف اندوز ٿين ٿا. مون ڏٺو ته هڪ ٻارڙو ٻي کي چئي رهيو هو ته، ”مان لڪي ٿو وڃان، تون مون کي ڳولي ڏيکار“ پوءِ ٻارڙا هڪ ٻئي کي ڳولڻ شروع ڪن ٿا. جڏهن هڪ ٻار ٻي کي ڳولي ٿو وٺي ته هو ٻئي ايڏا ته معصوم تهڪڙا ڏيئي ڪلن ۽ خوش ٿين ٿا جو معصومن جو اهو منظر ڏاڍو وڻندڙ لڳي ٿو. مون کي پنهنجي ڳوٺ ۾ گذاريل پنهنجو بالڪيڻ ياد اچي ويو جڏهن اسين هڪ جيڏا پلال ۽ پنڊن * ۾ پنهنجن هڪ جيڏن سان لڪ چپ راند ڪيڏندا هئاسين ۽

خوب خوش ۽ گد گد گذاريندا هئاسين. ٻالڪيڻ جو دور هجي يا ننڍپڻ جو وقت، انهيءَ دؤر جي ياد جڏهن به جنهن کي ايندي هوندي ته سندس ڳچ ڳري ۽ ڇهه ڇڄي پوندا هوندا ۽ خودبخود حال مان بيحال ٿي ماضيءَ جو حصو بڻجي ويندو هوندو. ٿوري دير لاءِ هوڊرٽ شهر جي چؤواڻي تي، بئنج تي ويهي مان پنهنجي ڳوٺ پهچي چڪو هوس. ضلعي خيرپور ۾ احمدپور جي لڳ پنهنجو اهو ڳوٺ جتي ان زماني ۾ نه روڊ هيا نه رستا، نه بجلي هئي، نه ڪو ويجهو اسڪول هو ۽ نه ئي وري اسپتال، ڏيڻ ۽ چمنين جي روشني ۾ پڙهياسين. اڄ ڪلهه جو ٻار، چمني ۽ ڏيڻ يا مومر بتيون ته ڇڏيو پر فانوس تي به نه پڙهي سگهندو.... ها ته مان پنهنجي ڳوٺ پهچي چڪو هوس ۽ ان وقت جي پيارڙن ۽ ڀرت وارن سان ڪيڏي رهيو هوس ته منير صاحب تصور جي خواب مان جهنگهڙي جاڳائي وڌو جڏهن چيائين، ”بلوچ صاحب هل ته ڪجهه اڳتي هلون ۽ شاپنگ سينٽر هلي ڏسون.“ جڏهن مون واقعي چرڪ ڀريو ته منير حسين پڇيو ”بلوچ صاحب ڪٿي آهيو؟“ کيس سڀ ڪجهه ٻڌايم ته فوراً چيائين، ”چند منٽن کان مان محسوس ڪري رهيو هوس ته تون تصور ۾ ڪنهن ٻي دنيا ۾ غائب ٿي ويو آهين، انڪري مون توکي ڄاڻي وائي جاڳايو ته موٽي وري هوڊرٽ ۾ اچ ته هاڻي هتي جي جاين جڳهين ۽ ماڻهن کي ڏسون وائون.“

مٿي لکي آيو آهيان ته هوڊرٽ جو شهر تمام ننڍو آهي پر ان هوندي به هتي ڪافي وڏا ڊپارٽمينٽل اسٽور ۽ ڊيوٽي فري شاپس آهن. هڪ ڊيوٽي فري شاپ تان مون هڪ ڪئميرا خريد ڪئي جيڪا هوڊرٽ ۾ ٻين اسٽورن جي مقابلي ۾ تمام گهڻي سستي ملي. منير حسين کي به ريس آئي ان وري دوربين (Binocular) ورتي جيڪا مئچن ۾ منهنجي ڪئالڪيوليٽر وانگر ڏاڍي ڪم آئي. جڏهن ميدان وڌو هجي ۽ رانديگر پري ڪنهن ڪُنڊ ۾ فيلڊنگ ڪري رهيو هجي ته پوءِ ان کي دوربين کانسواءِ سڃاڻڻ ڏکيو ٿي پوندو آهي، تنهنڪري منير صاحب جي ورٽل دوربين کيس ۽ ٻين ڪمينٽيٽرز کي رانديگرن جي سڃاڻڻ ۾ ڪافي مدد ڏني. هن ڊيوٽي فري شاپ جو هڪ پوڙهو مرد ۽ هڪ عورت بيحد دلچسپ هئا ۽ جيئن اسان کين ٻڌايو ته، ”پاڪستاني آهيون ۽ مئچن جي رنگن ڪمينٽري براڊ ڪاسٽ ڪرڻ جي سلسلي ۾ هتي آيل آهيون،“ ته اسان ۾ وڌيڪ دلچسپي وٺڻ لڳا. اسان کي

* شهر جي رهندڙ ٻار کي پلال ۽ پنڊن جا لفظ شايد سمجهه ۾ نه اچن. سارين جي پوک جو جڏهن ڳاهه ڳاهبو ته سارين جي ان يعني چانورن نڪرڻ کانپوءِ جيڪو ڳاهه باقي بچندو ان کي پلال چئبو آهي ۽ جڏهن پلال کي ٻڌي وڌا، تمام وڏا بندل ٺاهبا ته ان کي پنڊ چئبو آهي.

ڪشميرا ۽ دورين به تمام رعايت سان ڏنائون.

عورت جنهن جو نالو مورين هو اسان کان پڇيو، ”ڇا هو برت واري مئج ۾ عمران خان ڪيڏي رهيو آهي؟“ ”اڃان پوري خبر نه آهي. ڇو ته سندس ڪلهي ۾ اڃان سور آهي، جيڪڏهن نيڪ ٿي ويو ته ضرور ڪيڏندو.“ مون ورائيو.

مورين چيو، ”عمران کان سواءِ مئج جو مزو وري ڪهڙو ايندو. هو برت وارا چاهين ٿا ته عمران خان سندن شهر ۾ ضرور ڪيڏي.“ اسان کي حيرت ٿي ته عمران خان ٻاهرين دنيا ۾ ڪيڏو نه مقبول آهي.

اڄ 25 تاريخ هئي. منير رات جو ئي چٽي ڇڏيو هو ته اڄ جي لاءِ هو گهمڻ ڦرڻ ۾ سنگت نه ڪري سگهندو جو ڪنهن ٻي دوست سان سندس ڪيڏانهن وڃڻ جو پروگرام هو. مان شروعاتي صفحن ۾ ٻڌائي چڪو آهيان ته آسٽريليا ۽ نيوزيلينڊ ۾ ورلڊ ڪپ جي مئچن ختم ٿيڻ کانپوءِ مون کي هانگ ڪانگ رستي جپان وڃڻو هيو پنهنجي ڀاءُ فيض ڏانهن. هن سلسلي ۾ آسٽريليا کان منهنجي واپسي جي سفر ۾ هڪ رخو اهو هو جو منهنجي ٽڪيٽ ميلبرن - سينگاپور روٽ جي هئي، جڏهن ته جيئن پوين صفحن ۾ ٻڌايو آيم، مون کي پهريون ميلبرن کان هانگ ڪانگ پهچڻو هو جتان وري جپان وڃڻو هيو. هانگ ڪانگ - جپان ۽ جپان - هانگ ڪانگ روٽ جي ٽڪيٽ مون اسلام آباد مان ئي ٺهرائي ڇڏي هئي. جڏهن مون اسلام آباد ۾ واليجز ٽريول ايجنٽ کي پنهنجي ٽڪيٽ جي مونجهاري بابت ٻڌايو هو ته هن ورائيو هو ته اهو مسئلو آسٽريليا ۾ ڪنهن به Qantas ايئر لائن جي ڪائونٽر تي آساني سان حل ٿي ويندو ڇو ته جيترو مفاصلو ميلبرن کان سينگاپور جو آهي تقريباً اوترو ئي مفاصلو ميلبرن کان هانگ ڪانگ جو آهي، تنهنڪري ڪوبه مسئلو پيش نه ايندو. مون کي ان وقت هڪ ته تمام گهڻي ٽڪڙ هئي، ٻيو ايجنٽ جو اهو دليل مون کي ان وقت مناسب لڳو هو، ٽيون مون کي ٻاهر جي ماڻهن خاص طرح انگريز نسل جي ماڻهن جي پريور تعاون جو ڪيئي ڀيرا عملي طرح تجربو هو، تنهن ڪري دل ۾ اطمينان هو ته اهو مسئلو آسٽريليا ۾ آسانيءَ سان حل ٿي ويندو.

سو اڄ جيئن ته ٻيو ڪوبه ڪم ڪار ڪونه هو، ان ڪري پنهنجي ٽڪيٽ کڻي هليس ٻائون ٿائون. Qantas ايئر لائن جي آفيس بلڪل اُتي ئي هئي جتي ڪالهه ويا هياسين. ڪائونٽر تي سڀ چوڪريون ويٺيون هيون. چڱي خاصي رش لڳل هئي. جڏهن منهنجو وارو آيو ته مون هڪ سيلز گرل جنهن جو نالو ڪيٽ (Kate) هو، کي سڄي روداد ٻڌائي. هوءَ فوراً پنهنجي ڪمپيوٽر تي ٽڪ ٽڪ ڪرڻ

۾ مصروف ٿي وئي. فقط تن منتن اندر مون سان مخاطب ٿي چوڻ لڳي. ”اوهان کي پنهنجي ٽڪيٽ ميلبرن - سينگارپور جي بجاءِ ميلبرن - هانگ ڪانگ ڪرائڻ لاءِ گهٽ ۾ گهٽ 200 آسٽريلين ڊالر وڌيڪ ڏيڻا پوندا.“ مون کان چرڪ نڪري ويو ۽ کيس سڄي ڪهاڻي ٻڌايم ته اسلام آباد ۾ مون کي ٽريول ايجنٽ هينٽن چيو هو وغيره، پر چيائين ته منهنجي ٽڪيٽ اڳي ئي تمام رعايت واري (Discounted) ٽڪيٽ هئي جنهن ۾ ذري ماتي به وڌيڪ رعايت ڏيڻ جي گنجائش موجود ڪانه هئي. جڏهن مون مٿس زور ڀريو ته هوءَ ڪونه ڪو طريقو ڪڍي ته جيئن مان بجاءِ سينگارپور جي هانگ ڪانگ پهچان. منهنجي زور ڀرڻ تي ڪيٽ چيو، ”فقط هاڻي به طريقا آهن، تيون ڪوبه رستو نه آهي. يا ته اوهان پنهنجي طرفان وڌيڪ پئسا 200 آسٽريلين ڊالر (لڳ ڀڳ 4 هزار روپيا) ڀريو يا وري اسلام آباد جو ٽريول ايجنٽ اسان کي اهو اختيار ڏئي ته اسان ٽڪيٽ ۾ ردوبدل ڪريون.“ کيس چيم ته Qantas وارا مهرباني ڪري اسلام آباد والجز ٽريولز کي پيغام موڪلين ته جيئن هو اٿارٽي فيڪس Fax ذريعي موڪلي ڏين. ڪيٽ ورائيو ته اهو ڪم هوءَ بنا دير ڪري ڇڏيندي ۽ مان ڪانٽس وري سيالڻي پڇا ڪري وٺان ته اسلام آباد کان ڪهڙو پيغام پهتو. ٿورو ترسي وري چيائين ته مان ڪانٽس پڇڻ جي تڪليف نه ڪريان پر کيس پنهنجو ٽيليفون نمبر ڏئي ڇڏيان. جيئن ئي ڪو اسلام آباد کان پيغام پهتو ته هو مون کي پاڻ اطلاع ڏئي ڇڏيندي.

هڪ مهذب ٻار

مان پنهنجي ڪمري جو ٽيليفون نمبر کيس ڏئي ۽ سندس شڪريو ادا ڪري روانو ٿيس. ٻه چار ڪلاڪ هوٽل شهر جو اڪيلو چڪر لڳائيندو رهيس، نري گهٽ سڄي هوٽل شهر جو چڪر لڳائي آيس. جڏهن گهمي گهمي ٿڪجي پيس ته وڃي هڪ پارڪ ۾ وينس جتي پڻ ساوڪ ئي ساوڪ نظر آئي. اُتي ٻارڙا ڪيڏي رهيا هيا. ننڍا وڏا سڀ موجود هيا. ننڍڙن ٻارڙن فوت بال راند پئي ڪيڏي. هڪ 8-9 سالن جي ٻارڙي فوت بال کي وٺي جو پير سان نوڪر هنڌي ته بال زور سان مٿي ڪڍي وڃي هڪ ٻوڙهي عورت جي نراڙ تي لڳو. سيئي ٻارڙا بيحد مايوس ٿي ويا. ڪراڙي عورت ٻارن ڏانهن حسرت ڀريل نظرن سان نهارڻ لڳي. چنڊ سيڪنڊ خاموشي طاري ٿي وئي. مون پارڪ ۾ پيل بئج تي ويهي اهو تماشو ويني ڏٺو. ٿوري

ٿي دير ۾ جنهن ٻار بال کي ٺوڪر هنڻي هڻي، اهو پوڙهي مائي وٽ ويو، مان به سُرندو سُرندو وڃي اوتري مفاصلي تي بيس جتان ٻار ۽ پوڙهي جي وچ ۾ ڳالهائيل لفظ ٻڌي سگهان.

ٻار پوڙهيءَ جي سامهون وڃي بيٺو ۽ هن طرح سائس مخاطب ٿيو، ”مان بيحد شرمندو آهيان پر مون هرگز ڄاڻي وائي اوهان کي نشانو نه بڻايو آهي، مان اهو ڪم هرگز نٿو ڪري سگهان. پليز اوهان کي جيڪڏهن اها غلط فهمي ٿي هجي ته مون اوهان کي نشانو بڻايو آهي ته ائين ڪڏهن به نه سوچجو، پر تڏهن به مان بيحد شرمسار آهيان.“ پوڙهيءَ جي اکين ۾ ڳوڙها ڀرجي آيا ۽ هن جُهڪي ٻارڙي جي پيشانيءَ ۽ ڳلن تي چميون ڏنيون ۽ ٻار سان هن طرح مخاطب ٿي، ”تنهنجي والدين پڪ توکي سٺي سکيا ڏني آهي ۽ مون کي يقين آهي ته تون وڏو ٿي هڪ سٺو انسان ٿيندين ۽ ڪاميابيون ۽ ڪارناميون مائيندين، خدا خوش رکيڻي. (God Bless You)“

سوچيم ته ’خلق اخلاق اسان ماڻهن کان موڪلائي شايد هنن ماڻهن وٽ اچي دائمي دير اڃا پيا آهن. ڇا ته معصوم 8 سالن جي نينگر طرفان شرمندگي ۽ ندامت جو سچو اظهار هو ۽ ڇا نه وري پوڙهيءَ طرفان ننڍڙي ٻار کي خوش رکڻ جي ادا هئي. پوڙهي رواني ٿي وئي ۽ مان وري بئنچ تي وڃي ويس. ٻيا به ماڻهو پري پري کي ڇيرائڻ تي نه ڪي بئنچن تي ويٺا هيا. ٻين ٻارن راند ٻيهر شروع ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي پر ان ٻارڙي کين سمجهايو ته اڳتي هو ماڻهن جي موجودگيءَ ۾ ڪڏهن به راند نه ڪيڏندا جو ٻيهر به ساڳيو واقعو دهرائجي سگهي ٿو. گهمي گهمي ٽڪجي پيس ۽ هوٽل تي پهچي پنهنجي ڪمري ۾ اچي سمهي پيس ته سگهو ئي ننڊ اچي وئي.

شام جو منير حسين جو ٽيليفون آيو ۽ اڄ سندس وارو هو مون کي چيڙائڻ جو. چوڻ لڳو ”سائين سڄي دنيا پئي گهمي ڦري، اوهان ننڊ پيا آهيو.“ ورائيم ”اوهان جي طرفان ڏنل امانت جي حفاظت پيو ڪريان.“ ”ڪهڙي امانت؟“ منير حسين پڇيو. ”ننڊ.“ ورائيم، ۽ منير حسين وري ٽهڪڻ ۾ پئجي ويو. چيائين ته مان فوراً تياري ڪري وٺان جو ڪٿي ماني جي دعوت تي وڃڻو هيو. هڪ پاڪستاني فيملي اسان جي دعوت ڪئي هئي ۽ به گڏيون ڪاهي اسان کي وٺي ويو، جاويد ميانداد، اقبال سڪندر ۽ سليم ملڪ اسان سان گڏ هيا ۽ ڪجهه ٻيا دوست پڻ. پاڪستاني کاڌا، ٻوڙ ماني، برياني، ڪوفتا، مطلب ته هر شئي ديس جي نظر آئي. گهڻن ڏينهن کان بغير لوڻ مرچن جي کاڌا کائي وٽ چيتو ٿي پيو هو.

ان ڪري اڃ ڪاڌو ڏاڍو وڻيو ۽ خوب ڪاڌوسين، رات جو 12 وڳي تائين ڪچهري ڪري هوٽل تي موٽي آياسين.

افتخار (افتي) سان ڪچهريون

اڃ 26 فيبروري هئي. ڪالهه هانگ ڪانگ کان افتخار احمد جو ٽيليفون آيو هو ته هو اڃ هوٽل پهچندو. تنهنڪري منير حسين ۽ مون کي انتظار هو ته اتي اچي ته ڪچهري ڪرڻ جو اڃا وڌيڪ مزو ايندو. اتي ڏاڍو پيارو شخص آهي. دوستيءَ جو پڪو، ڪلٿو، رلڻو ملڻو توڙي جو اهڙي مٿانهين مرتبي تي پهتل آهي جتي پهچي چڱن پلن، ڏسڻن وائسٽن ماڻهن کي به نشو چڙهي ويندو آهي ۽ اکين کان انڌا ٿي ويندا آهن ۽ ڪنهن دوست يار کي سڃاڻي نه سگهندا آهن. سندن دماغ انساني دماغ مان بدلجي صفا سوئر ٿي ويندو آهي، پر مجال آهي جو پياري دوست افتخار پر ڪا رتيءَ مٿي به تبديلي آئي هجي. هو هن وقت سنگر ڪمپنيءَ جو ورلڊ پريزيڊنٽ آهي ۽ سندس ماهوار پگهار پاڪستاني حساب سان ٻن اڍائي لک روپين جي لڳ ڀڳ آهي. ”رولس رائس ۽ ڪئبلڪ“ گاڏين کان هيٺ پير نه پائيندو آهي، مگر آهي يارن جو يار ۽ اندر جو فقير انسان. ڪرڪيٽ تي ڪمينٽري ڪرڻ سندس شوق نه پر سندس چواڻي ته ’ڪمينٽري سان ڪيس عشق آهي‘. ڪيڏو به مصروف هجي، ميٽنگون هجنس يا ٻي ڪيڏي به مصروفيت، مينهن هجي يا طوفان پر اتي ئي ڪمينٽري لاءِ دعوت ڏيئي ته بيحد خوش ٿيندو ۽ پنهنجا سڀ ڪم ڪاريون ڇڏي اچي پهچندو.

اڃ اسان وري فاسٽ فوڊ ڪارنر تي وياسين ۽ خوب ماني ڪاڌيسين. ماني ڪاڻي گهمندا گهمندا هوٽل تي آياسين جتي رسيپشن تان خبر پئي ته افتخار احمد ڪلاڪ ڏيڍ اڳ ۾ پهچي چڪو هو ۽ هاڻي آرامي هو ڇو ته اسان جڏهن سندس ڪمري تي وياسين ته سندس ڪمري جي ٻاهران پوسٽر لڳل هو ته، ”Please don't Distrub“ (مهرياني ڪري پریشان نه ڪجو) گهڻو ڪري اهو بورڊ ماڻهو ڪمري جي ٻاهران نند ڪرڻ وقت لڳائيندا آهن. بهرحال وڌيڪ ڪمري جي مالڪ کي خبر ته اهو بورڊ هن ڇو لڳايو هو.

شام جو 6 وڳي منير حسين ۽ مان افتخار جي ڪمري ۾ وياسين. هينئر، ”Please don't disturb“ وارو پوسٽر لٽل هو تنهنڪري اطمينان ٿيو ته هاڻي يار نند

مان اٿيو آهي. دروازي تي هلڪي ٺڪ ٺڪ ڪئي سون ته فوراً دروازو کولي وڌا پاڪر پائي مليو. سندس ڪمري ۾ ويهڻ شرط پهرين مئچ جيڪا پاڪستان M.C.G گرائونڊ تي ويسٽ انڊيز کان بري طرح هارائي ويو هو، تي تبصرا شروع ٿي ويا. اڦتي اسان جي ٽيم جي ڪارڪردگي کان مايوس نظر آيو، چيائين، ”يارو! بسم الله ٿي برغلط ٿي آهي، خبر ناهي اڳتي ڇا ٿيندو.“

ڳالهين ڳالهين ۾ ساڍا ست ٿي ويا ته اڦتي هڪدم پڇيو، ”جي اڄ اوهان ڪٿي بوڪ نه آهيو ته ڊنر گڏجي کائڻ جو شرف مون کي بخشيو؟“ منير حسين چيو، ”اوهان اڄ اسان جا مهمان آهيو، اوهان سان ڊنرون پوءِ پيا کائينداسين، اڄ اوهان اسان جي ماني کائو.“ پر منير صاحب ۽ مون کي خبر آهي ته اڦتي ماني ڪارائڻ ۾ دل جو تمام ڪشادو آهي. قدرت سندس کيسو به ڪشادو ڪيو آهي ته هٿ به، تنهنڪري هن سلسلي ۾ ٻي ڪنهن جي به نه ٻڌندو آهي. ورائيائين، ”اها پڪ ٿي ويو ته اوهان ڪٿي بوڪ نه آهيو، بس توهان ٿوري ڪچهري ڪريو ته مان ڪپڙا بدلائي وٺان.“

شيرين جي وڏي ۽ ڪشادي هال ۾ وڃي ويٺاسين. ڇا ته شيرين جو ڊائيننگ هال نفاست، نزاکت ۽ خوبصورتيءَ سان سينگاريل هو. ڏيمي ۽ هلڪي روشني، ٽيبل تي گلدستا رکيل جن ۾ طرحين طرحين رنگ برنگي خوشبودار گل سجايل، چٽو طرف نڪريل نڪريل ۽ ٽڙيل بهڪيل ڪنول گل هر ٽيبل جي ڀرسان گلدستن کان وڌيڪ خوبصورتي سان سينگاريل، سنواريل ۽ سجايل. گلدستي ۾ گل به جدا جدا ته هر هڪ جي خوشبوءِ به نرالي، ڪرسي تي سجايل گل به طرحين طرحين ڀر سڀني جي خوشبوءِ هڪجهڙي، نشي آور، خمار ڏيندڙ ۽ ورغلائيندڙ، جاڏي نهار ته حُسن، جوين ۽ جوانيءَ جا جلوا پيا جرڪن.

ٽيبل تي سنواريل ۽ ڪرسي تي سجايل گلن جي ڀيٽ ڪرڻ ۾ مشغول ٿي ويس ته اوچتو (اڦتي) افتخار احمد ان سڄي طلسمي ماحول کي هڪڙي ڌڪ سان ٽوڙي پرزا پرزا ڪري ڇڏيو. ”عنايت! مون کي لڳي ٿو تون اسان وٽ ناهين، جناب من! ڊنر ۾ اسان سان شريڪ آهين ته اسان سان ڳالهائڻ ٻولھائڻ به ۽ ڪچهري به ڪر، نه ته مان پنهنجو احتجاج ريڊيو پاڪستان تان نشر ڪرڻ جو حق رکان ٿو. چيم، ”اوهان پنهنجون نظرون هيڏي هوڏي ڊوڙائي ڊوڙائي شايد هيٺ وڌا ٿيا آهيو جو مون کي ياد ڪيو اٿو.“ مرڪي ڏنائين ۽ منير حسين به مرڪي ڏنو. هاڻي وري موضوع هيا ڪرڪيٽ، عمران خان، جاويد ميانداد، سياڻي ٿيندڙ مئچ تي رايا وغيره وغيره. ٿي

ڪلاڪ کن ھال ۾ ويٺا رھياسين. اڄ منير حسين جي بہ نند ڦٽي وئي ھئي، مجال آھي جو اٿڻ جي ڪري. نيٺ اٿياسين تہ ڏٺوسين تہ رات جا سوا ٻارنھن ٿيا ھئا. ٿوري دير ۾ ئي پنھنجن ڪمرن ۾ پھچي وياسين.

اڄ 27 فيبروري جو ڏينھن ھو. مان، منير حسين ۽ افتخار احمد 8-30 وڳي صبح جو ھوٽل ڇڏيو ۽ روانا ٿياسين ڪلارنس سٽي، (City of Clarence) جتي بلرو اوول (Bellerive Oval) ڪرڪيٽ گرائونڊ تي پاڪستان جي مئچ زمبابوي سان ٿيڻي ھئي. بہ ڏينھن اڳ اسان گرائونڊ ڏسي ويا ھئاسين ۽ پنھنجي ڪمينٽري باڪس جو معائنو بہ ڪيو ھيوسين. ھر شھر ۾ پھچڻ کانپوءِ منھنجو پھريون ڪم اھو ھوندو ھو تہ مان ABC (آسٽريلين براد ڪاسٽنگ ڪارپوريشن) جي نمائندي سان رابطي ۾ ايندو ھوس تہ جيئن سڀ کان پھريون سٽلائيٽ جي بوڪنگ ڪنفرم ڪري وٺان. ان کانپوءِ گرائونڊ جو چڪر بہ لازمي ھوندو ھو تہ ھڪ يا بہ ڏينھن اڳوات ماڻھو ڏسي وٺي تہ گرائونڊ ڪٿي آھي ۽ ڪمينٽري باڪس ۾ ڪھڙا انتظام آھن. ڪيئي ڀيرا ائين بہ ٿيو تہ ڪمينٽري باڪس اھڙي جڳھ تي ھوندي ھئي جتان اليڪٽرانڪ اسڪور بورڊ نظر نہ ايندو ھو تنھنڪري ان ۾ اڳوات ئي ڦير ڦار ڪرائي وٺي ھئي تہ جيئن عين موقعي تي اسان جي ڪمينٽيٽرز کي اسڪور ڏسڻ ۾ دشواري نہ ٿئي. برونٽ ندي کي پار ڪندا، سٽي آف ڪلارنس جي Bellerive Oval ڪرڪيٽ گرائونڊ پھچي وياسين.

پاڪستان ۽ زمبابوي جي وچ ۾ مڇ

بلرو اوول هوٻرٽ

Pakistan v/s Zimbabwe

Bellerive Oval (Hobart)

10 وڳي پاڪستان ۽ زمبابوي جي وچ ۾ مڇ شروع ٿي. زمبابوي تاس ڪٿيو ۽ پاڪستان کي ڪيڏڻ جي دعوت ڏني. اڄوڪي مڇ ۾ اسان جو ڪپتان عمران خان به شامل هو، توڙي جو سندس ڪلهي ۾ اڃا به سور هو. بهرحال نه سندس بٽنگ جو وارو آيو ۽ نه بولنگ جو، ڇو ته زمبابوي جي ڪمزور ٽيم هئڻ سبب پاڪستان کي ڪٽڻ ۾ ڪابه تڪليف ڪانه ٿي. اڄوڪي مڇ جي خاص ڳالهه عامر سهيل جي شاندار سينچري هئي جنهن 114 رنس ٺاهيون. جاويد ميانداد 89 رنس ٺاهي پنهنجي مسلسل ٻي نصف سينچري پوري ڪئي. پاڪستان 50 اوورز ۾ 4 وڪيٽن جي نقصان تي 254 رنس ٺاهيون ۽ زمبابوي 50 اوورز جي پوري ٿيڻ تي پنهنجون 7 وڪيٽون وڃايون ۽ مشڪل سان 201 جي اسڪور تي پهتو. اهڙي طرح پاڪستان هيءَ مڇ 53 رنس تان ڪٽي ورتي. توڙي جو زمبابوي جي ٽيم ايتري سٺي ڪانه هئي جنهن جي شڪست تي اسان کي اطمینان يا خوشي ٿئي ها پر پوءِ به اها دلچسپ ضرور ٿي ته گهٽ ۾ گهٽ 2 پوائنٽس ته ڪمائيون سين. هن مڇ جا امپائر هيا رينڊل (آسٽريليا) ۽ بوالجينز (سري لنڪا). شاندار سينچري ٺاهڻ تي مٿن آف دي مڇ جو ايوارڊ عامر سهيل کي ڏنو ويو. عمران خان، معين خان، اقبال سڪندر، مشتاق احمد ۽ عاقب جاويد کي بيسٽنگ جو وارو نه مليو.

هوٻرٽ کان ائڊليڊ Hobart to Adelaide

اڄ وري پئڪنگ ڪرڻي هئي جو صبح جو نڪرڻو هو ائڊليڊ لاءِ. ڪجهه ٽڪل به هٿاسون، سو جلدي ماني کائي، پئڪنگ ڪري سمهي پياسين. ٽئونڪري ۾

صبح جو سویر جاڳ ٿي. جيڪو سامان اڃا پٽڪ نه ٿيو هو، ان کي سيٽ ڪري 12 وڳي هوٻرٽ ايئرپورٽ تي پهچي ساڳي ائسٽ ايئر لائين ۾ سوار ٿي فقط هڪ ڪلاڪ ۾ ميلبرن ايئرپورٽ پهتاسين. اسان جي فلائيٽ سڌو ائڊ ليڊ نه وڃي هئي تنهنڪري ميلبرن ۾ به ڪلاڪ ترسڻ جو موقعو ملي ويو. ڪيترا ماڻهو سڌي فلائيٽ کي پسند ڪندا آهن پر مان هميشه اهو چاهيندو آهيان ته رستي تي جيترا به ايئرپورٽ رکجن ۽ ٿورو ترسڻ (Stop Overs) لاءِ اچن ته اوترو سٺو ڇو ته اتي ترسي مان ڪجهه نه ڪجهه ڏسي وائسي وٺندو آهيان، ڪجهه پرائي ۽ ڪجهه حاصل ڪري وٺندو آهيان. ڪا ٿين ڳالهه ڪو نئون تجربو پنهنجن مهربان پڙهندڙن لاءِ لکي به وٺندو آهيان. هن موضوع تي مون کي آرنولڊ گلاسو (Arnold Glasow) جو لکيل هڪ خوبصورت قول ياد اچي ويو جنهن ۾ هن لکيو آهي:

”انتظار ڪرڻ يا انتظار ۾ رهڻ هڪ صبر آزما ڪم آهي. ڪيترا ماڻهو انتظار نه ڪري سگهندا آهن، بور ۽ بيزار ٿي پوندا آهن. پر مان انتظار وارين گهڙين کي غنيمت سمجهي ڪجهه سوچيندو آهيان... بلڪه ائين ڪڏي سمجهو ته مون کي روز مره جي زندگي ۾ ايتري فرصت ٿي ناهي جن ۾ سوچي سگهان. غنيمت آهن منهنجي لاءِ اهي گهڙيون جن ۾ مون کي ڪنهن نه ڪنهن طريقي سان انتظار ڪرڻو ٿو پوي جو اهي ئي انتظار وارا لمحا آهن منهنجي سوچ جا، منهنجي فڪر جا ۽ منهنجي تخليق جا.“

ميلبرن ايئرپورٽ تي ڊورا سان ڳالهيون

منير حسين ۽ مون اڄ دل کولي ميلبرن ايئرپورٽ جا چڪر لڳايا جيڪو اڄ اسان کي ڪافي خوبصورت ايئرپورٽ لڳو، ڇو جو کيس ڏسڻ جو ٺيڪ ٺاڪ موقعو مليو. منير صاحب جا چپ ٿئي پيا هيا ۽ هيٺئين چپ مان صفا رت وهي رهيو هوس سو مون کان ڏس پتو پڇيائين ته ڪهڙي دوا درمل سان سندس چپ ٺيڪ ٿي سگهي ٿو. مان کيس ايئرپورٽ جي وڏي ڊپارٽمينٽل اسٽور تي وٺي ويس ۽ Chap Stick (چپ ٺيڪ ڪرڻ جو ٽيوب) وڃي ورتو. منير صاحب پڇيو ”هن ٽيوب جي دوا فائديمند ثابت ٿيندي؟“ مون کيس چيو، ”اوهان استعمال ته ڪريو، شفا الله ڏيندو.“ ڪلي ڏنائين. ايئرپورٽ جي ريسٽورنٽ ۾ سيلف سروس ذريعي چانهه ۽ سينڊوچز کڻي اچي ٽيبل تي ويٺاسين، پرواري ٽيبل تي نوجوان انگريز جوڙو ويٺو

هو. چوڪريءَ جي هنج ۾ ٻار هو ۽ پنهنجي ٻار کي ٿڄ پياري رهي هئي. پهرين حيرت ته چوڪري جي عمر تي ٿيم، وڌ ۾ وڌ ويهن سالن جي ٿي لڳي، ساڳي عمر سندس مڙس جي هئي جيڪو بنهه چوڪرات ٿي لڳو. منير صاحب به جوڙي کي غور سان ڏسڻ لڳو ته مان به، نيٺ منير حسين مون کي چيو ته، ”ڪنهن به گوري (White) کي هن عمر ۾ ٻار ۽ سو به پنهنجي ٿڄ پياريندي، اهو منظر مون اڄ ڏٺو آهي.“ مون سندس تبصري جي تائيد ڪئي ۽ منير حسين کي چيم ته هو رڳو ويهي مزو ڏسي ته مان ڇا ٿو ڪريان. چوڪريءَ سان هيلو هاءِ ڪري ڪانٽس پيچيم، ”اوهان پنهنجي ٻار کي ٿڄ (Breast Feeding) پياري رهيا آهيو ۽ اهو ڏاڍو سٺو ڪري رهيا آهيو. پر مون اهو منظر، سو به مغربي معاشري ۾ تمام گهٽ ڏٺو آهي. ڇا اوهان ٻڌائيندؤ ته اوهان جي معاشري جون ٻيون چوڪريون يا عورتون به Breast Feeding ڪن ٿيون؟“

جيڪڏهن مشرقي چوڪري هجي ها ته اول ته مون کي ان سوال پڇڻ جي جرئت ئي نه ٿئي ها پر جي ٻروچڪي رڳ تي اڃان به ها ۽ اهو سوال پڇي به وٺان ها ته چوڪري يا ته صفا شرمائجي وڃي ها يا وري جيڪڏهن تيز هجي ها ته مون تي سئندل لاهيندي دير ئي نه ڪري ها. پر هن مانائتي چوڪري ڏاڍي تميز، ڌيرج ۽ فضيلت سان هن طرح ورائيو:

”اول ته منهنجو تعلق پولنڊ (Poland) سان آهي ۽ اسان مشرقي يورپ وارن جون ريتون رسمون ۽ ڪلچر مغربي يورپ جي ملڪن کان ڪافي مختلف آهي، تنهنڪري اسان ۾ اهو هرگز عيب ڪونهي ته اسان ٻارن کي پنهنجو کير پياريون، ۽ اڪثر عورتون اسان وٽ ٻارڙن کي Breast Feeding ڪن ٿيون. اهو طريقو بين الاقوامي صحت جي اصولن مطابق ۽ مڃيل طريقو آهي جنهن سان ٻار صحت مند رهي ٿو.“ مون کيس داد ڏنو ۽ پنهنجو تعارف ڪرائيندي چيو مانس ته، ”پاڪستان ۾ پڻ مائرون گهڻو ڪري ٻارڙن کي پنهنجو کير پيارين ٿيون پر اڄڪلهه جون مائرون، خاص طرح مابرن چوڪريون پنهنجن ٻارن کي پنهنجو کير پيارڻ بدران بوتل ذريعي کير پيارين ٿيون.“ مرڪي ڏنائين ۽ وري به اعليٰ اخلاق جو مظاهرو ڪندي منهنجي ڳالهه تي ڪجهه تبصري ڪرڻ بدران فقط ايترو چيائين، ”هر ڪنهن جو پنهنجو پنهنجو خيال ۽ مرضي آهي.“ کيس چيم، ”هڪ ٻيو ذاتي قسم جو سوال پڇڻ جي اجازت ڏيندؤ؟“ ڏاڍي مٺي ۽ مهذب لهجي ۾ ورائيائين، ”جي پهرين سوال پڇڻ وقت اجازت جي ضرورت محسوس نه ڪيو ته هاڻي ٻي سوال پڇڻ جي اجازت ڇو ٿا

ونو؟ ضرور پڇو، بلا ٽڙڪ.

بيحد شرمسار ٿيس ته واقعي مون کي شروع ۾ ئي اجازت وٺڻ ڪپندي هئي، بهرحال ڪانئس پڇيم، ”ڇا پولنڊ ۾ ايتري ننڍي عمر ۾ شادين جو رواج عام ڄام آهي جيتري توهان جي عمر آهي؟“

مڪڙيءَ جيان بهڪي پئي ۽ وراثيائين ”قطعي نه، اسان وٽ گهڻو ڪري 25-26 سالن جي عمر ۾ شاديون ٿين ٿيون پر ٿورو شرمائيندي، مرڪندي ۽ پنهنجي هڪ جيڏي مڙس ڏانهن اشارو ڪندي چيائين، ”بالزئڪ (Balzac) تڪڙ ڪئي، حالانڪ ڏسو ته سهي مون کان به ننڍو ٿو لڳي.“

”مان توکان سڄا سارا ست سال وڏو آهيان.“ بالزئڪ اهو جملو ڊورا کي گهوريندي ۽ پوءِ مون سان مخاطب ٿيندي چيو. پوءِ مرڪندي ۽ ڪجهه شرارت مان چيائين ”ڊورا (Dora) اوهان کي صحيح ڳالهه نه ٿي ٻڌائي، تڪڙ در اصل ٻنهي کي هئي، اسان جو پيار به تڪڙ ۾ ٿيو ته شادي به تڪڙ ۾ ٿي وئي.“ زال مڙس جي پيار واري تڪرار ۾ مون کي ٻنهي جا نالا معلوم ٿي ويا. ڳالهائڻ ۾ مشغول هياسين ته اعلان ٿيو ته ”ائڊليڊ وڃڻ وارا مسافر گيت نمبر 22 کان جهاز ۾ سوار ٿيڻ لاءِ روانا ٿي وڃن.“ مون آخر ۾ ساڻن معذرت ڪئي ته مون ڪانئس اجايا سڄايا سوال پڇيا. ڊورا ورائيو، ”سچ اهو آهي ته مون اوهان جي سوالن کي ڏاڍو Enjoy ڪيو. اوهان به ته اسان وانگر مشرق جا آهيو نه، اسان جو ڪلچر ڪنهن نه ڪنهن نقطي تي ضرور ڪٿي نه ڪٿي هڪ ٻئي سان ملندڙ جلندڙ هوندو ۽ مغربي ڪلچر کان مختلف هوندو، ٻيو ته اسان کي ڳالهين ڳالهين ۾ وقت گذرڻ جي خبر ئي نه پئي، بس 15-20 منٽن ۾ اسان کي به سڏ ٿيڻ وارو آهي. Thank you, bye bye “ ڊورا خدا حافظ چيو.

منير حسين جيڪو وچ ۾ الائي ڪيڏانهن اُٿي هليو ويو هيو سو به ظاهر ٿيو ۽ اسان اچي جهاز ۾ ويٺاسين. فقط هڪ ڪلاڪ ۾ ائڊليڊ پهچي وياسين. ان وقت ائڊليڊ ۾ شام جا 30-6 ٿيا هيا.

ائڊليڊ ۾ In Adelaide

مان هوائي جهاز ۾ اڪثر ڪري ڊريءَ واري سيٽ (Window Seat) وٺندو آهيان، ته جيئن شهرن جو ڏيک وڌيڪ جهاز مان ئي ڏسي وٺجي. جڏهن اسان جو جهاز

اٽڊيلڊ جي مٿان لامارا هٿل لڳو ته مون منيرحسين کي چيو، ”هي شهر ته ڪو عاليشان طريقي جي ترتيب سان ٺهيل شهر (Planned City) ٿو لڳي.“ منيرحسين جيڪو اڌ ننڊ ۽ اڌ جاڳ ۾ هو تنهن فوراً ورائيو، ”بلوچ صاحب توهان ته مون کي باقاعدي انجنير ٿا لڳو. واقعي هي شهر حد درجي جي ترتيب سان ٺهيل آهي ڇو ته مان ڪيئي ڀيرا هن شهر ۾ آيو ويو آهيان، پر مون کي حيرت اها ٿي ته اوهان کي جهاز مان خبر ڪيئن پئي ته هي شهر هڪ (Planned City) آهي؟“

”منير صاحب! مان ڪو موسيٰ روحاني ڪونه آهيان پر مون جڏهن هيٺ نهاريو ته روڊ ۽ رستا صفا سڌا، بلڊنگن جي ترتيب بلڪل چؤرس، وچ ۾ ڪي پارڪ نظر آيا، ته اهي به چؤرس ۽ ترتيب وار نظر آيا، تنهنڪري مون سمجهيو ته هن شهر کي ڪنهن مناسب ترتيب سان ٻڌو ويو آهي.“ مون ورائيو. منير صاحب دل کولي داد ڏنو. ٿوري ئي دير ۾ اسان اٽڊيلڊ ايئرپورٽ تي لٽڊ ڪري وياسين. جيئن ايئرپورٽ کان ٻاهر نڪتاسين ته ڏاڍي برسات ٿي پئي. ٽيڪسيون وٺي هوٽل پهتاسين، پر برسات وڻ وڃائي ڇڏيا ۽ سڄي رات زوردار برسات پوندي رهي.

قمر احمد جا مفت مشورا Useful hints by Qamar Ahmed

منهنجو دوست قمر احمد، جيڪو هونئن ته سڄي جڳ جو دوست آهي، هڪ ناميارو صحافي ۽ براد ڪاسٽر آهي، ڪرڪيٽ تي تبصرا لکڻ ۽ ڪرڪيٽ ڪمينٽري ڪرڻ سندس محبوب مشغلا آهن. پنجين ورلڊ ڪپ جي سڀني مڃڻ ۾ اسان سان گڏ هو. قمر تڏهن منهنجو دوست ٿيو هو، جڏهن مان ٽئين ورلڊ ڪپ ڪرڪيٽ جي رنگ ڪمينٽري جي انتظامن جي سلسلي ۾ ريڊيو پاڪستان جي نمائندي طور 1983ع ۾ انگلنڊ ويو هوس. يار ويس، مدد ۽ تعاون ڪرڻ وارو آهي. مون کان ميلبرن ۾ پڇيائين ته مان ڪرڪيٽ ٽيم وارن سان ساڳي هوٽل ۾ پئي رهيس يا ڪنهن ٻي هوٽل ۾. ورائيم ته ”سوال ئي ٿو پيدا ٿئي جو ڪنهن ٻي هوٽل ۾ رهان، ٽيم سان گڏ ساڳي هوٽل ۾ رهندو آهيان. ڪمينٽر حضرات به گڏ هجن ٿا، اهڙي طرح ڪچهرين ۾ پيو وقت گذري.“

چيائين، ”جذباتي ٿيڻ جي ڪا ضرورت ناهي، جيڪڏهن مان هر ان شهر ۾ جتي جتي اوهان کي وڃڻو آهي، اُهي هوٽل توهان کي ٻڌائي ڇڏيان جيڪي ظاهر آهي، 5- اسٽار ته نه هوندا پر 4- اسٽار هوندا ۽ تمام بهتر هوندا، Comfortable

هوندا، ڪمري جو ڪرايو به تمام گهٽ هوندو ۽ اوهان رهندؤ به ٽيم جي لڳو لڳ،
 ٻيو ڇا ڪبي اوهان کي، ڇو ٿا وڌيڪ پئسا ضايع ڪريو؟“
 پهريون ته قمر احمد جي ڳالهه کي لنوائي ڇڏيم پر جڏهن اڪيون ٻوٽي غور
 ڪيم ته قمر احمد جي ڳالهه ڄڻ ته منهنجي دل وٽان لڳي. مان پوين صفحن ۾ ٻڌائي
 آيو آهيان ته مون کي پنهنجي گهرواريءَ سميت پنهنجي ڀاءُ وٽ توڪيو ويٺو هو.
 سندس بندوبست ته پاڪستان ۾ ڪري آيو هوس جنهن کي پڻ سفر جي خرچ لاءِ
 ڪافي پئسا ڏنا هيم ٽڪيٽ لاءِ، تنهن کانسواءِ مون کي پڻ آسٽريليا کان واپسيءَ تي
 جپان ويٺو هو. تنهنڪري سوچيم ته قمر احمد جي چوڻ تي عمل ڪري ته
 ڏسجي. جيڪڏهن ٻين هونلن جو معيار بهتر هجي ۽ ڏوڪڙ به من ايترا بچي وڃن جو
 گهٽ ۾ گهٽ توڪيو جو ڪرايو پاڙو ۽ خرچ پڪو نڪري اچي ته به ڄڻ ڪمايوسين.
 مون قمر احمد سان ها ڪٿي ۽ هاڻي هو ويٺو هونلن جا نالا ۽ انهن جا
 ٽيليفون نمبر لکڻ، مون کي صفا حيرت وٺي وئي جڏهن هونلن مونلن جا تفصيل لکي
 ۽ مون کي چيائين ته ”هر شهر ۾ مون اهي هونل لکيا آهن جيڪي ڪرڪيٽ ٽيم جي
 رهائش وارن هونلن سان صفا گڏوگڏ آهن سواءِ برسبين جي، جتي مون گابا
 ڪرڪيٽ گرائونڊ جي بلڪل لڳو لڳو هونل تجويز ڪيو آهي.“ مون کي حيرت ان
 ڳالهه تي هئي ته قمر احمد کي ڌارئي ديس ۾ گهريل سڀ هونل برزبان ياد هئا،
 جڏهن ته اسان کي پنهنجي ملڪ جا سٺا هونل به ياد نه هوندا آهن ۽ نه ئي وري انهن
 جا ٽيليفون نمبر اسان جي ڊائرين ۾ محفوظ رهندا آهن. قمر احمد وڌيڪ ٻڌايو ته
 دنيا ۾ جتي به ڪرڪيٽ راند ٿئي ٿي هن جو اُتي هجڻ لازم ملزوم آهي. جيئن جيئن قمر
 سان وڌيڪ واسطو پوندو رهيو ته هن شخص جا Talents مون تي وڌيڪ واضح
 ٿيندا ويا. آسٽريليا ۾ ڪيترائي رسالا ۽ مئگزين ورلڊ ڪپ جي موقعي تي ڇپيل
 نظرن کان گذريا، سواءِ هڪ ٻن رسالن جي، مون کي ڪوبه مئگزين اهڙو نظر نه آيو
 جنهن ۾ ورلڊ ڪپ جي باري ۾ يا ڪرڪيٽ جي ڪنهن به موضوع جي حوالي
 سان، قمر احمد جو مضمون، آرٽيڪل يا تبصرو ڇپيل نظر نه آيو هجي. آسٽريليا ۾
 ABC وارن ڪيئي ڀيرا قمر کان ڪرڪيٽ مئچن بابت تبصرا نشر ڪرايا جيڪي
 ABC ريڊيو توڙي ٽيليويزن ٻنهي تان نشر ۽ ٽيليڪاسٽ ڪيا ويا. ايڊليڊ ۾ قمر احمد جي
 ڏسيل ”موٽيل ڪئسينو“ (Motel Casino) ۾ اچي رهيس، جيڪو بئنڪ اسٽريٽ
 تي آهي ۽ Hindly Park Royal هونل کان اٽڪل سئو قدمن جي مفاصلي تي آهي،
 جنهن ۾ اسان جي ٽيم رهيل هئي. موٽيل ڪئسينو ۾ اچي مون قمر کي ڏاڍيون

دعاون ڏنيون. بهترين ايئرڪنڊيشنڊ ڪمر، بهترين اتيچ باٿ، ڪشادو ۽ آرامده بيد روم ۽ ٻيون ڪيتريون ئي سهولتون، سڀ کان وڏي سهولت ۽ آرام جيڪو مون کي ميلبرن ۽ هوٽل جي 5- اسٽار هوٽلن ۾ به نه مليو هو پر هتي هن موٽيل ۾ ميسر ٿيو سو هو تنهائيءَ جو، جنهن کي مان ٻاهرين ملڪن ۾ ڳچيءَ جو هار يا هڪ بي بها تحفو سمجهي ان جو گرمجوشيءَ مان استقبال ڪندو آهيان. ميلبرن ۽ هوٽل ۾ به ڪمرن ۾ ته اڪيلا رهندا هي اسين پر هر 15 منٽن يا اڌ ڪلاڪ کان پوءِ دروازي تي ٽڪ ٽڪ يا ڪنهن دوست جو ٽيليفون ته مان اڇان پيو، يا وري مان پاڻ وڃي ڪٿي ڪڙڪندو هوس. ڪچهريءَ جو ماحول به پنهنجي جڳهه تي ٺاهوڪو ماحول هوندو آهي، بشرطيڪ اهو ماحول زوري ڳچيءَ ۾ نه پئجي وڃي. ميلبرن ۽ هوٽل ۾ ٽيم جي ساٿين ۽ ڪمپنيٽر دوستن سان ساڳيءَ هوٽل ۾ رهائش دوران ڪمرن ۾ اڪيلي هوندي به تنهائي ڪانه هئي جيڪا هتي ائڊليڊ ۾ مون کي ميسر آئي. دل ٿي دل ۾ ”قمر احمد زنده آباد“ جو نعرو لڳايم.

ائڊليڊ ۾ جيئن ته فقط 3 ڏينهن ترسڻو هو تنهنڪري سامان ڪمري ۾ رکي، مان، اتي ۽ منير حسين اڄ ئي گهمڻ نڪتاسين. هينئر مينهن پوڻ بند ٿي ويو هو پر هلڪي هلڪي بوند پئي پي. بئنڪ اسٽريٽ مان نڪري ڪنگ وليم روڊ تي گهمڻ لڳاسين، ڇا ته (King William Road) جو نظارو آهي. بيحد ڪشادو روڊ آهي جنهن جي پاسن کان تمام خوبصورت فوٽ پاٿ ٺهيل آهن ۽ وڏا وڏا هوٽل ۽ شاپنگ سينٽر آهن. ڪنگ وليم روڊ جي چيڙي تي ائڊليڊ فيسٽيول (Adelaide Festival) جي جڳهه تي آياسين جتي ٻن ڏينهن کانپوءِ ائڊليڊ فيسٽيول شروع ٿيو هو جنهن جون تمام زور شور سان تياريون ٿي رهيون هيون. ائڊليڊ جو هي عظيم الشان جشن پوري مهيني لاءِ هلڻو هو ۽ وڏي ڳالهه ته هن ئي جشن ۾ پاڪستان جي مشهور قوالن جناب نصرت فتح علي وارن کي پڻ حصو وٺڻو هيو جن لاءِ ائڊليڊ ۾ مقيم پاڪستانين کي سندن آمد جو سخت انتظار هو. پندال ۽ شاميانا لڳي چڪا هئا. ريسٽورنٽ، ڪافي ۽ بارون (Pubs) چؤگرد نظر ٿي آيون. هر طرف شادمانا ۽ محفلون مڄي چڪيون هيون. رونقون ۽ رنگ رچي رهيا هيا توڙي جو افتتاح ٿيڻ ۾ به ڏينهن اڃا هيا. ڪلاڪ ڏيڍ هتي گهمياسين ڦرياسين ته مينهن اچي زور ڀريو ته اسان به پيرن تي کڻي زور رکيو. فقط ڏهن منٽن ۾ اچي هوٽل تي پهتاسين. اڄ به افتخار احمد جي طرفان دعوت هئي ۽ هڪ بهترين هوٽل ۾ اچي ڊنر ڪئي سون. ڏاڍو شاندار هوٽل، ماني ڏاڍي سٺي، ماحول به سهڻو ۽ سٺو پر اها ڪشش ۽ جاذبيت غائب هئي جيڪا

هوڊرت جي شيرينن ۾ هر طرف نظر آئي هئي. ”چوٽا تيل چنبيليا، ها ها هو هميش“ واري خوشبوءِ جو هڳاءُ محسوس نه ٿيو جنهن چند ڏينهن اڳ هوڊرت ۾ هوش ئي غائب ڪري ڇڏيو هو. اهو ئي سبب هو جو فقط هڪ ڪلاڪ ۾ اٿياسين ۽ پنهنجن پنهنجن هوٽلن ۾ هليا وياسين.

رات خير جي گذري، صبح ٿيو ته ساڳي برسات اسان جو آڌرڀاءُ ڪيو. اهو ته اسان تقريباً سوچي ڇڏيو هو ته 90 سيڪڙو امڪان مئچ نه ٿيڻ جو هو. 10 سيڪڙو مئچ ٿيڻ جو هڪو امڪان فقط انڪري ذهن ۾ رکيوسين ته آسٽريليا جي اڪثر ڪرڪيٽ گرائونڊس تي اهڙو اعليٰ انتظام رکيو ويو آهي جو آئوٽ فيلڊ جي خشڪ ٿيڻ ۾ اڌ منو ڪلاڪ مَس ٿو لڳي، ڀلي ڪيترو به مينهن چونه اُٺو هجي. ها اهو ضرور آهي ته آئوٽ فيلڊ کي خشڪ ڪرڻ وقت وڌيڪ برسات نه پوي. مون کي هاڻي زياده فڪر اهو هو ته ائڊليڊ جهڙو خوبصورت شهر جنهن هوائي جهاز ۾ وڻي فضاڻن ۾ ئي بيحد متاثر ڪيو هو، چڱي طرح نه ئي سهي سرسري طرح به ڏسي سگهيو لائي نه.

صبح جو سادي ڏهين وڳي قمر احمد جو ٽيليفون آيو. پهريون ته پڇي پڪ ڪيائين ته جنهن هوٽل جو هن مون کي ڏس ڏنو هو سو مون کي پسند به آيو هو يا نه؟ جڏهن ٻڌايو مانس ته بيحد پسند آيو هو بلڪ سندس طرفان منهنجي رهنمائي ڪرڻ تي دل کولي سندس شڪريو به ادا ڪيم ته ڏاڍو خوش ٿيو. چيائين، ”اڄ شام جو ٻئي هنڌ پروگرام نه رکجو، هڪ ڊنر ۾ شرڪت ڪرڻي آهي.“

سر ڊان برٽڊمئن، شيڪسپيئر ۽ لطيف

Sir Don Bradman Shakespeare & Lateef

ائڊليڊ - ڏکڻ آسٽريليا جي گاديءَ جو هنڌ آهي ۽ بيحد خوبصورت شهر آهي. ڪرڪيٽ جي حوالي سان به هن شهر کي خاص شهرت ان ڪري حاصل آهي جو دنيا جي مائيه ناز ڪرڪيٽر سِر ڊونلڊ برٽڊمئن (Sir Donald Bradman) جو تعلق به هن شهر سان آهي. برٽڊمئن دنيا جو ڪيڏو عظيم ڪرڪيٽر رهيو آهي ان حقيقت جي ڄاڻ فقط انهن کي آهي جيڪي ڪرڪيٽ راند سان حد درجي جي دلچسپي رکن ٿا. زندهه قومن جا ماڻهو پنهنجن هيروز جي قدر داني ڪيئن ڪن ٿا ۽ انهن کي هميشه

زنده رکڻ لاءِ ڇا ڇا نه ڪن، ان جو اندازو مون کي تڏهن ٿيو جڏهن آسٽريليا جي مختلف ڪرڪيٽ گرائونڊس تي سر برٽڊمئن جي نالي پٺيان ڪٿي اسٽنڊ، ڪٿي ڪارنر، ڪٿي پئبليشن وغيره ٺهيل ڏٺم. مثال طور ائڊليڊ اوول ڪرڪيٽ گرائونڊ تي (Sir Donald Bradman Stand) ٺهيل آهي جيڪو تمام وڏو ۽ ڪشادو اسٽنڊ آهي. M.C.G. ۽ سڊني ڪرڪيٽ گرائونڊس تي پڻ برٽڊمئن جي نالي تي اسٽنڊس ۽ ڪارنرس ٺهيل آهن. ڪرڪيٽر هجي يا ڪنهن به فن جو ماهر، زنده قومون پنهنجن عظيم شاعرن ۽ فنڪارن سان پنهنجي عقيدت جي اظهار طور ڪجهه اهڙا ڪارناما ڪري ٿيون ڏيکارين جو هر ايندڙ ويندڙ، ڏسندڙ وائسندڙ متاثر ٿيڻ کانسواءِ رهي نٿو سگهي. مثال طور: جيڪڏهن اوهان انگلنڊ ويندا ۽ باءِ - روڊ انگلنڊ جو سير سفر ڪندا ته هر داخلا واري جڳهه (Entry Point) تي بيحد نمايان ۽ تمام وڏن اکرن ۾ لکيل بورڊ نظر ايندا، جن تي لکيل آهي: ”هاڻي اوهان شيڪسپيئر جي ديس ۾ داخل ٿي رهيا آهيو.“

"Now you are entering the country of Shakespeare."

شباباس آهي منهنجي قريبدار ۽ پياري دوست عبدالقادر منگي صاحب کي جنهن ڪجهه سال اڳ لاکيٽي لطيف جي ورسِي ملهائڻ جي انتظامن جي سلسلي ۾، جنهن ۾ مان به موجود هوس، هڪ تجويز پيش ڪئي ته حيدرآباد ڊويزن جي ڊپٽي ڪمشنرن کي چيو وڃي ته پنهنجي ضلعي جي مختلف چؤسُولن، چؤواٽن ۽ شاهراهن تي وڏا وڏا خوبصورت بورڊ لڳرائي انهن تي لطيف جا بيت لکرائي ڇڏين ته جيئن هر ايندڙ ويندڙ دنيا جي هن عظيم شاعر جي لافاني پيغام مان ايندي ويندي فيض حاصل ڪندو رهي. منگي صاحب وڌيڪ اها به راءِ ڏني ته هر علائقي جي مناسبت سان اهي بيت لکرايا وڃن. جڏهن هي سئون لکي رهيو آهيان ته عبدالقادر منگي صاحب ٿر جو ڊپٽي ڪمشنر آهي. ڪتاب جي ڇپجڻ تائين اُتي رهي ٿو يا نه، اها الله کي خبر، بهرحال ٻڌايائين پئي ته ٿر جي حساب سان پٽائي جي سر سارنگ، سر سامونڊي، وغيره مان بيتن جي چونڊ ڪبي. پٽائي جي ميلي سان لاڳاپيل ڪميٽي جي سڀني ميمبرن کي منگي صاحب جي اها تجويز بيحد پسند آئي. مون پنهنجي طرفان پاڻ کي آخر ڪيو ته جڏهن به لطيف جي بيتن جي چونڊ ڪئي وڃي ته مون ناچيز کي به ضرور ياد رکيو وڃي ته جيئن لاکيٽي لطيف جي هڪ پانڊيٽري، ان جي ادنيٰ عاشق جي حيثيت ۾ جيڪڏهن ٻيو ڪجهه نه ڪري سگهان ته من بيتن جي چونڊ ڪرڻ ۾ ڪو ڪردار ادا ڪري سگهان. جڏهن هي ڪتاب ڇپجي ماڻهن جي

هئا مر جي ويو هجي ۽ ڪتاب جي ڇپجڻ تائين جيڪڏهن ٻه سالگي صاحب جي ان تصوير تي عمل نه ٿيو هجي ته ان هتي سنن ٿرهي سڄي سنڌ جي غلام کي عام طرح ۽ پڙهين ٺڪيل دانشورن، اديبن، شاعرن، محققن ۽ دانشورن کي خاص طرح پين ٿو ڪريان ته ته رڳو حيدرآباد ڏيون ٻوڙن جو سڄي سنڌ جي چؤواڻن تي. خاص طرح پنجاب ۽ بلوچستان جي حدن تي جتي پنجاب ۽ بلوچستان کان ماڻهو سنڌ ۾ داخل ٿي ٿو. وقت وقت پوره ٺڳائي انهن تي لطيف جا بيت ڏکريو وڃن. ته رڳو پترو پر جيئن ڏنگيم ۾ شيڪسيئر ڏاڍ ٺڪيل آهي جيڪو مٿي بيان ڪيو آيم ته هتي به ڏکريو وڃي ته ”هتي اوهان شاھ لطيف جي ڏکريءَ ۾ داخل ٿي رهيا آهيو. يا لطيف جي سنڌ ۾ پير پائي رهيا آهيو. وغيره.“

پهرچال: ”واڪ ڪرڻ وٽس، پٺڻ ڪم پروج جو.“

آئبليڊ ۾ آسٽريلين فيملي سان رات جي ماني

Dinner With Australian Family in Adelaide

شام جو پوري 7-00 وڳي قمر منهنجي موٽيل تي پهچي ويو. کائڻس پيئڻ ته هو مون کي ڪيڏانهن وٺي ويندو. ورڻيائين ”آئبليڊ جي هڪ ٺوڪل فيملي آهي. جيڪي منهنجا ساٿن کان وٺي پيارا دوست آهن. انهن ڌي ٿا هلون.“ ٽيڪسي تي سوار ٿياسين ۽ اڌ رستي تي قمر اچي هڪ شراب جي بوتل خريد ڪئي جيڪا گئسن جيتري جيڪڏهن ته ته اڌ گئسن ضرور هوندي. کيس چيم ”مان پيش ۽ پيارڻ جي معاملي ۾ صفا اٽاري آهيان. ۽ ان بوتل ۾ هرگز شريڪ ٿي نه سگهندس. تنهنڪري اڃا به وقت نه ويو آهي. مون کي ڌي اجازت نه پوئي موٽان.“

”بلوچ صاحب تون رڳو اتي هلي ڏسجان ته ڪهڙن ماڻهن جي وچ ۾ توکي وٺي آيو آهيان. ڪو ضرور ڪونهي. ته اوهان به ”شينهن جو کير واپرايو“ (منهنجو دوست سرائي امداد علي جيڪو لطيف جو سچو ڀڄو شيدائي آهي. شراب کي شينهن جو کير ڪري کوليندو آهي ۽ شراب جو ٺاڻو نه وٺندو آهي) ڌري گهٽ آئبليڊ شهر جي صفا ٻاهرئين حصي تي قمر جي دوست جو گهر هو. سچو رستو برسات زوردار پوندي رهي. چٽي به ڪانه ڪٿي هئي سڀ سو ٽيڪسي تان ٺهي گهر جي دروازي تائين ويندي پڄي وياسين. گهر ڌيڀاڻي رابن (Robin) اسان جو گرمجوشيءَ سان استقبال ڪيو. ان کانپوءِ رابن پنهنجن ٻين مهمانن سان تعارف ڪرايو

جن کي پڻ هن دعوت ۾ گهرايو ويو هو. ٿوري دير کانپوءِ رابن جو مڙس مٿلڪم (Malcom) آيو، ان به ڏاڍي گرمجوشيءَ سان هٿ ملايو. پاڏو مڙس هو سو هٿ ملائيندي ڪجهه مهڙو اهڙو ڏٺي ڇڏيائين جو موٽيل پهچڻ تائين هٿ جي مالش ڪندو آيس. ٿوري دير کان پوءِ مٿلڪم ۽ رابن پنهنجي ڌيءَ کي وٺي آيا جنهن جي عمر 14-15 سال مس هئي. رابن پنهنجي ڌيءَ جو تعارف ڪرائيندي واضح ڪيو ته ”جيئن ته سندس دوست (Boy friend) ٿوري دير ۾ اچڻ وارو آهي ۽ کيس پاڻ سان گڏ وٺي ويندو ان ڪري چاهيم ته اوهان سان سندس تعارف ڪرائي ڇڏيان.“ قمر احمد منهنجو پريور تعارف رابن سان ڪرائي ڇڏيو هو، ان ڪري رابن منهنجو تعارف پنهنجي ڌيءَ سان ڪرايو. چوڪري بيحد شرميلي، اصل اهڙي ڄڻ وات ۾ زبان ئي ڪانه هئس. ڳالهائي پئي ته هوريان هوريان، رڪجي رڪجي، اسان سان پندرهن منٽ گڏ ويٺي پر مون کي ائين لڳو ڄڻ ڪا مشرتي چوڪري هجي. سوال رهيو اهو ته اسان جا مهربان پڙهندڙ اهو ضرور سوچيندا ته جيڪا 15 سالن جي چوڪري پنهنجي بواءِ فرينڊ سان گڏ چڙواڳ گهمي، ان کي مشرتي حياءُ رکندڙ ڪيئن چئي سگهجي ٿو؟ انجو جواب آهي ته مغربي معاشرتي جي ثقافت، تهذيب ۽ تمدن ۽ سماجي ريتون رسمون اسان کان صفا ابتڙ آهن. اُتي جو اهو ڪلچر ٿي ويو آهي ته هر اها چوڪري جيڪا جڏهن بالغ ٿي وڃي ٿي پر ڪو سٺو دوست بنائڻ ۾ ناڪام رهي ٿي ته ان کي پوري معاشرتي ۾ عام طرح ۽ پنهنجي والدين وٽ خاص طرح، قبوليت جو شرف نٿو ملي. پر هر اها چوڪري ڏاڍي ڀاڳن پري ليکي وڃي ٿي جنهن کي جلدي ڪو سٺو دوست ملي وڃي. ها... دوست جو سٺو هئڻ شرط ضروري آهي. ڪڏهن ڪڏهن گوريون ۽ خوبصورت چوڪريون جڏهن ڪارن ۽ ڪوچن چوڪرن وٽ وڃي ڦاسن ٿيون ته سندن والدين خوش نٿا ٿين. بيحد رنج ٿين ٿا، پر ان وقت هو ڪري به ڪجهه نٿا سگهن، ڇو ته معاشره ۽ ماحول آزاد آهي. ڪڏهن کين آزاديءَ جو انعام ملي ٿو ته ڪڏهن وري کين چڙواڳيءَ جي سزا به ملي ٿي. تنهنڪري اهو هرگز نه سوچڻ گهرجي ته جنهن چوڪريءَ بواءِ فرينڊ بڻايو سا نيڪ نه هوندي..... ها سو ٻڌايم پئي ڪيم ته اسان جو معاشره ۽ مغربي ڪلچر، تهذيب ۽ تمدن صفا ابتڙ آهن. مثال طور اسان جي ڪلچر، تهذيب ۽ تمدن ۾ هڪ سير ڪير ۾ جيستائين اڌو اڌ پاڻي مليل نه آهي ته اسان جو ايمان مڪمل ڪونهي. پاڻ ڪن پينل مڃڻ ۾ اڌ پاڻي پينل سِرڻ جو هئڻ به اسان جي ايمانداريءَ جو لازمي جزو آهي. وڏي گوشت جي جڳهه تي گڏهه، گهوڙي ۽ ڪٽي جو گوشت وڪڻڻ به اسان جي تاريخ ۽

تندن جو اتوٽ انگ آهي. هر وقت ڪوڙ ڳالهائڻ پر اهڙي فنڪاريءَ سان جو سورو ڪوڙ به سونهن آنا سچ لڳي، اهو به اسان جي ايمان جو حصو آهي. قرآن پاڪ تي هٿ رکي ڪورتن ۾ ڪوڙيون شاهديون ڏيئي، ڪنهن معصوم بيگناهه کي ٽيپ ڏيارڻ کان وٺي، ڦاهيءَ جي تختي تائين پهچائڻ به اسان جو ڪلچر ۽ اسان جي ثقافت آهي. انگريز، جن کي اسان نفرت وچان يهود ۽ نصارا چوندا آهيون، اُهي مري ويندا پر کير ۾ يا ڪنهن به شئي ۾ ملاوٽ نه ڪندا. ڪنهن ملاوٽ جو تصور به انهن لاءِ ممڪن ڪونهي. خير موضوع خواه خواه اينگهه ڪندو وڃي. تنهنڪري اسان موٽي اچون ٿا رابن ۽ مٿڪم جي دعوت واري پروگرام تي.

سندن گهرجي بالڪوني ۾ ٺهيل بار جي چوگرد ٿي بيٺاسين. پيالن تي پيالا، جام مٿان جام ٿي آيو، مگر مجال آ جو ڪو مدهوش ٿئي يا ڪنهن به قسم جي واهيات گفتگو ڪنهن جي واتان نڪري يا ڪابه بدتميزي ڪو ڪري، ڏيڍا يوڳ نڪاو لڳايا هيا. مٿڪم، قمر کان پڇڻ لڳو، ”پلا عبدالقادر هن پيري تيم ۾ شامل ڇو ڪونهي؟ شعيب ۽ يوسف ڇو شامل ڪونهي؟“ ته رابن پڇيو، ”سليم ملڪ هن پيري ڇو صحيح نه پيو ڪيڏي وغيره.“ پوءِ خبر پئي ته هن فيملي جا ماڻهو ڪرڪيٽ جي شوقينن مان نه پر عاشقن منجهان آهن، جيترو به وقت سندن گهر ويٺا رهياسين ته زياده وقت ڪرڪيٽ راند لاءِ وقف هو. بار جي چوگرد بيهي بيهي منهنجا ته لاهه نڪري ويا. تنهنڪري ڪافي دير تائين اها سزا کاتي هڪ صوفي تي وڃي وٺس، پر رابن وري اچي مون کي وٺي وئي، چيائين، ”توهان جي ڪمپني اسان گهڻي پيا Enjoy ڪريون، تنهنڪري توهان اسان سان گڏ هجو ته مهرباني ٿيندي.“ ڪافي دير کانپوءِ مانيءَ جو سڏ ٿيو. اسان جي لاءِ پاڪستاني طعام ٺاهيا هيائون. پلاءِ، ٻوڙ مانئون، ڀاڙ، آچار وغيره ۽ ڪجهه ڊشز پنهنجون به تيار ڪيون هيائون. ڏاڍي پر تڪلف ڊنر ڪاڏيسون. ڊنر کان وڌيڪ رابن ۽ مٿڪم جي ڪمپنيءَ ۾ وڌيڪ مزو آيو. ٻئي زال مڙس ڏاڍا ڪلٽا ٽهڪڻا ۽ پياريون شخصيتون آهن. موڪلائڻ وقت مون کي چيائون ”اڻڊليڊ جڏهن به اچو ته اسان وٽ ضرور چڪر لڳائجو.“

رات جو ساڍي ٻارهين وڳي اسان کائڻ موڪلايو، توڙي جو سندن محفل مڃڻ جو وقت ئي هائي ٿيو هو. سيائي اچر هو. آفيسون ۽ ڪاروبار بند هو. تنهنڪري اسان کي وڃڻ ئي نٿي ڏنائون پر مون گهڙي گهڙي کين ياد پئي ڏياريو ته ”سيائي مڃڻ آهي جنهن جا مون کي انتظام ڪرڻا آهن ۽ اوهان به ڪرڪيٽ پرست

هٿن جي ناتي مٿڇ ضرور ڏسندا، تنهنڪري اجازت ڏيو.

مٿلڪم، ڪٽب (ٽيڪسي) لاءِ فون ڪيو ۽ پنجن منٽن ۾ ڪٽب پهچي وئي. قمر مون کي موٽيل تي ڇڏي پنهنجي گهر ويو. رستي تي سندس شڪريو ادا ڪيم جو اڄوڪي شام اسان جي بيحد سڄاڻي وئي. سنن ۽ سهڻن ماڻهن سان ملاقات ٿي ۽ ڪچهريءَ ۾ تمام گهڻا مظلوظ ٿياسين.

پاڪستان ۽ انگلنڊ آمھون سامھون

ائڊليڊ اوول

Pakistan v/s England

Adelaide Oval

اڄ پهرين مارچ هئي. ڏينهن آچر جو هو. ائڊليڊ اوول ڪرڪيٽ گرائونڊ تي ماڻهن جي چڱي خاصي رش هئي. صبح جو توڙي جو آسمان تي اڇا ۽ ڪارا ڪڪر ڇانيل هيا پر اڄ خوش قسمتيءَ سان ڪا خاص بارش ڪانه هئي پر سنهيون سنهيون بوندون پئي پيون. خوبصورت شهر جو بيحد خوبصورت گرائونڊ، سهڻا سهڻا ماڻهو، من موهيندڙ مهه لقا مورتون، بوندن ۾ پٺل بدن، وقفي وقفي سان سج جا سونهري ڪرڻا بوندن مان آريار ٿي مخمليءَ جسمن سان ٽڪرائجي، شعاعن جو روپ وٺي اسان جي نظرن ۾ جذب ٿي پئي ويا. راند اڃا شروع ڪانه ٿي هئي پر رومانٽڪ موسم، نينهن، نظرن ۽ نظارن جي مٿج شروع ٿي چڪي هئي، جنهن ۾ ائين ٿي لڳو ته سڀ هارائي وينا هيا. عمر قريشي جهڙي بزرگ ڪمينيٽر چيو، ”عنايت! مٿج ته اڃا شروع نه ٿي آهي، ڏي ڀلا مائڪروفون ته هنن دلفريب لمحن جو بيان ٿي نشر ٿي وڃي.“ اوچتو ڏنوسين ته امپائر ميدان ۾ اچي ويا. ڊڪيل پڇ تان ڪور لائو ويو ۽ راند شروع ٿي وئي. ٽاس انگلنڊ کٽيو جنهن پاڪستان کي ڪيڏن جي دعوت ڏني. آئوٽ فيلڊ به پڳل هئي. پر اسان جي ڪيڏارين هڪ نئين رڪارڊ ٺاهڻ جي خواهش ۾ آئوٽ ٿيڻ ۾ دير ٿي ڪانه ڪئي. ائين ٿي لڳو ته ڄڻ هڪ بئٽسمن بي ڪي ايلاز ۽ منتون ڪندي چئي رهيو هجي، ”ير، متان تون اڳي آئوٽ ٿي وڃين، مان توکان پهريون آئوٽ ٿيڻ ٿو چاهيان. الله کي مڃجان، مون کان اڳي آئوٽ نه ٿجان.“ ٿيو به ائين جو فقط 40.2 اوورز ۾ 74 رنس ٺاهي، سڀ رانديگر هڪ ٻئي پٺيان آئوٽ ٿي ويا. هاڻي انگلنڊ جي ڪيڏن جو وارو آيو. پر هلڪڙيون هلڪڙيون خمار ڏيندڙ بوندون وسي رهيون هيون. بونداباري ۾ مٿج جاري هئي ۽ انگلنڊ 18 اوورز ۾ هڪ

رانديگر جي نقصان تي 24 رنس ٺاهيون. آئوٽ ٿيڻ وارو رانديگر ڪپتان ”گراهم گوچ“ (Graham Gooch) هيو. پچ کي ٻيهر ڏيکيو ويو ۽ ڪافي دير تائين راند بند رهي. راند ٻيهر شروع ٿيڻ جو امڪان نظر نٿي آيو تنهنڪري مون کي ريڊيو تي هڪ اعلان ڪرڻو پيو ته ”في الحال ائڊليڊ اوڪل کان واپس اسٽوڊيو ٿا هلون، جيڪڏهن راند ٻيهر شروع ٿي ته وري توهان کي ڪمينٽري ٻڌرائڻ لاءِ اسٽوڊيو کان ائڊليڊ اوڪل ڪرڪيٽ گرائونڊ تي وٺي هلنداسون.“ اندازي موجب پوري ڪلاڪ جي وقفي کان پوءِ بوندون جهڪيون ٿيون، اوچتو امپائر به ميدان ۾ نڪري آيا. ڪور لائا ويا ۽ راند ٻيهر شروع ٿي، پر هاڻي پنجين ورلڊ ڪپ لاءِ جوڙيل نوڻ قاعدن ۽ اصولن جي بنياد تي راند شروع ڪئي وئي ۽ اهو طئي ٿيو ته انگلنڊ 14 اوورز ڪيڏندو، جنهن ۾ راند ڪٽڻ لاءِ ڪيس 64 رنس ٺاهڻيون پونديون. اهو قانون خاص طرح مينهن وسڻ، طوفان اچڻ يا ڪنهن به طرح سان ناخوشگوار موسم کي ذهن ۾ رکي ناهيو ويو هو ته جيڪڏهن پوري راند نه ٿي سگهي ته محدود اوورز جي راند ڪري هڪ مناسب عدد ڏنو وڃي، جيڪڏهن آخر ۾ ڪيڏندڙ ٽيم گهريل نارگيٽ پورو ڪري وڃي ته پوءِ ڪيس فاتح قرار ڏنو وڃي. انگلنڊ ڪيڏڻ شروع ڪيو پر وري ٿورڙي ئي دير ۾ ٻيهر زوردار برسات وسڻ لڳي، تنهنڪري Umpires ٻنهي ٽيمن جي مئنيجرن سان مشوري ڪرڻ بعد راند کي ختم ڪرڻ جو فيصلو ڪيو. اهڙي طرح پاڪستان ۽ انگلنڊ کي هڪ هڪ پوائنٽ ملي وئي. هن مئچ جي رد ٿيڻ تي انگلنڊ جي ٽيم کي گهڻو صدمو رسيو ڇو ته اڄوڪي مئچ سندن ڪيسي ۾ پيل هئي. کين مئچ ڪٽڻ لاءِ فقط 75 رنس گهريل هيون. پر چَوَن پنهنجن نصيبن کي جو برسات نه رڳو ائڊليڊ ۾ واهڙ وهائي ڇڏيا پر انگلنڊ جي ٽيم جو پيڙوئي ٻڏي ويو. رومانٽڪ موسم انگريز ڪيڏارين لاءِ بيحد اڻ وڻندڙ ۽ چڙ ڏياريندڙ ٿي پئي. سندن 2 پوائنٽس کائڻ ائين ڪسجي ويون جيئن ڪنهن کي ماني ملي ته سهي، پر جڏهن گره وات تائين اچي ته ڪو شاهينگ جهيڙ ڏئي اهو گره ڪسي وڃي. مئچ ٻرا ٿي وڃڻ سبب ”مئن آف دي مئچ“ جي اعزاز وٺڻ کان سڀ رانديگر محروم ٿي ويا. هن مئچ جا امپائر هيا پيٽر ميڪونيل (آسٽريليا) ۽ اسٽيو بڪنر (ويسٽ انڊيز).

ائڊليڊ کان سڊني Adelaide To Sydney

2 مارچ تي ائڊليڊ کي خدا حافظ چيوسين. ڏاڍو اندر ۾ ارمان رهجي ويو ته مسلسل برسات سبب ائڊليڊ شهر کي مزي سان نه ڏسي سگهياسين. بهرحال ان

ارمان جو ڪجهه ازالو ان رات ضرور ٿيو جڏهن قمر احمد آسٽريلين فيملي جي گهر وٺي ويو، جن سان ڪچهري ڪري بيحد لطف اندوز ٿياسين. ائنسٽيٽ ايئر لائين ذريعي 1-30 وڳي روانا ٿي 2-15 وڳي اچي ميلبرن ايئرپورٽ تي لٿاسين. اڌ ڪلاڪ مس ترسياسين ته ٻيهر بورڊنگ ڪرڻ لاءِ سڏ ٿيو ۽ فقط هڪ ڪلاڪ ڏهن منٽن ۾ اچي سڌي ايئرپورٽ تي لٿاسين.

سڌي - هڪ خوبصورت شهر

Sydney - A Beautiful City

آسٽريليا پهچڻ شرط ئي اندر ۾ بس اها ان تڻ هئي ته سڌي پهچي ۽ جلدي پهچي ته ان نامياري ۽ هنڌين ماڳين هاڪاري شهر کي جلد ڏسجي. سڌي نه رڳو آسٽريليا جو وڏي ۾ وڏو شهر آهي، پر واپار ورڙي ۽ ڌنڌي ڌاڙي جي لحاظ کان به دنيا جي وڏن وڏن شهرن ۾ شامل آهي.. هوٽل ۾ پهچڻ شرط پهريون ڪم اهو ڪيم، جنهن جو بار رکيل هو. نثار ميمڻ جنهن جو مختصر تعارف اڳتي ايندو، زور ڀريو هو ته سندس ويجهي عزيز محترم انور گهاني کي پهچڻ شرط مان ٽيليفون ڪريان ۽ سندس فيملي جا سلام پيغام کين پهچايان. مون ڏنل ٽيليفون نمبر تي فون ڪيو. انور جي گهرواريءَ ٽيليفون ڪيو. جڏهن نثار ميمڻ جو نالو ڪيم ته صفا روڻهارڪي لهجي ۾ نثار ۽ سندس گهرواريءَ جي خيريت جو پڇيائين جيڪا سندس سڳي پيڻ آهي. پوءِ ٽيليفون انور کي ڏنائين جنهن پڻ ٽيليفون تي نثار ۽ سندس فيمليءَ جي باري ۾ خيريت معلوم ڪئي ۽ مون کي چيائين ته جيڪڏهن سڀاڻي منهنجي ڪٿي ڪا به مصروفيت نه هجي ته مان سڀاڻي رات جي ماني سائڻ ڪاوان ۽ هو مون کي 7 وڳي پاڻ سان گڏ وٺي ويندو.

سڌي آسٽريليا جو وڏي ۾ وڏو شهر آهي جنهن کي ڏسڻ ۽ گهمڻ ڦرڻ لاءِ بيحد آتو هوس. فقط چار ڏينهن هتي رهڻا هئا. جنهن مان به هڪڙو سڄو ڏينهن مئج جي حوالي، ٻي رات جي ماني انور صاحب سان ته باقي وقت تمام مختصر هو پنهنجي حصي ۾ بچيل، تنهنڪري پختو ارادو ڪيم ته توڙي سڄو ڏينهن گهمڻ ۾ گذري ته به جيڪي به ٿيڻ يا به ڏينهن ملن ته ان ۾ سڌي جو وڌ ۾ وڌ سير ڪبو، گهمبو ڦريو ۽ چڪر لڳائبا.

پٽ اسٽريٽ (Pitt Street) جيڪا سڊني شهر جي چئن وچ ۾ آهي، تي ويسٽ اينڊ هوٽل (West End Hotel) تي اچي رهيس، جنهن جي رزرويشن مون ايڊليڊ مان ئي ڪرائي ڇڏي هئي. هن ئي اسٽريٽ تان جديد دؤر جو هڪ عجوبو يعني مونوريل (Monorail) گذري ٿي جيڪا سڊني شهر جو سڄو ڏينهن چڪر لڳائيندي ٿي رهي. مونوريل کيس ان ڪري چون ٿا جو فقط هڪ پٽري تي هلي ٿي، ۽ سندس رستو زمين کان 25-30 فوٽ مٿي ٺاهيو ويو آهي. پهريون ته مونوريل کي ڏسي پئسو وٺي ويو ته جي هڪ پٽريءَ تان ريل اونڌي ٿي پئي ته پوءِ، دل ۾ سوچيم ته، اڳئين جهان جي سير ڪرڻ ۾ ويرم ئي ڪانه لڳندي.

سٽي سينٽر اسٽيشن وٽان مونوريل ۾ سوار ٿيس. هر ٻن ٽن منٽن کانپوءِ ٻيو اسٽاپ ٿي آيو. اتي فقط اڌ منٽ جهڙو ڏئي مونوريل وري اڳتي ٿي هلي. مونوريل سڊني جي بيحد خوبصورت علائقي ڊارلنگ هاربر (Darling Harbour) جي ارد گرد سڄو ڏينهن پئي چڪر لڳائي. زمين جي سطح کان 30 فوٽ کن مٿي هن خوبصورت ننڍڙي ريل ۾ سفر ڪري ڏاڍو لطف آيو. چؤطرف جاڏي نهار ته ديدار درشن لاءِ ديدون ٽڪ ٻڌي هڪ جڳهه تي بيهي رهن. ساوڪ، سونهن، روڊ رستا، چاهت جا چارا جن تي جوين جي جلون سان جوان ۽ جوائزيون مست مڱن ۽ مدهوش ٻيون ٿين. 15-20 منٽ به مشڪل لڳا هوندا جو وري سٽي سينٽر اسٽيشن اچي وئي. سٽي سينٽر کان ساڳي اسٽيشن تائين وچ ۾ جيڪي اسٽيشنون آيون تن جا نالا هي آهن. هاربر سائيڊ (Harbour Side) ڪنوينشن (Convention) هي مارڪيٽ (Hay Market) ورلڊ اسڪوائر (World Square) پارڪ پلازه (Park Plaza) ۽ سٽي سينٽر (City Centre).

اڄ 3 مارچ هئي ۽ سڀاڻي 4 مارچ تي پاڪستان ۽ هندستان جي وچ ۾ مئچ ٿيڻي هئي، تنهنڪري سوچيم ته جيترو به ٿي سگهي ته سڊني شهر گهمجي ۽ هتان جون خاص خاص جايون ڏسجن. سٽي سينٽر اسٽيشن تي لهي ۽ هتان جي خوبصورت شاپنگ مالز (Shopping Malls) جو چڪر لڳائيندو، گهمندو گهمندو سڊني جي مشهور روتق واري علائقي سينٽر پوائنٽ (Centre Point) تي آيس جتي ڪيترن ئي ايڪٽرن جي ايراضي ۾ شاپنگ سينٽر آهن. بيحد خوبصورت ڪشادا، صفائي سنائي وارا، نفاست ۽ نزاکت جا نادر نمونا، جهڙا شاپنگ سينٽر سهڻا تهڙا وري هتان جا ماڻهو جيڪي انگريزن جو اولاد آهن تنهنڪري منجهن وضع داري

(Courtesy) تمام گهڻي آهي. ڳالهائڻ ٻولهائڻ تمام مٺو ۽ محبت وارو جنهن ۾ رتيءَ مٿي به ترشي يا ڪٽاڻ محسوس نه ٿيندي. انگريز وري به اڄڪلهه بگڙي چڪا آهن، جو اُتي نسل پرستيءَ جو مرض تمام گهڻو وڌي ويو آهي، مگر آسٽريليا جا ماڻهو تمام محبتي ۽ قرباڻا نظر آيا. پنهنجي جسماني صفائي سنائيءَ ۾ انگريزن کان به وڌيڪ صاف ۽ سٺا رهن ٿا. ان جو گهڻو سبب مون کي اهو نظر آيو ته برطانيه ۾ سخت سرديءَ پوڻ سبب انگريزن کي روزانو وهنجڻ مشڪل لڳي ٿو، جڏهن ته آسٽريليا ۾ گرمي ۽ خوشگوار موسم جي امتزاج سبب ماڻهو روز غسل ڪن ٿا ان ڪري صاف، سٺا ۽ وڌيڪ سهڻا ۽ خوشبودار ٿا لڳن.

منير حسين به ٿوري دير کانپوءِ اڳ ۾ ئي ٿيل پروگرام موجب سينٽر پوائنٽ پهچي ويو، هڪ دفعو ساڻس گڏجي وري وڌن وڌن شاپنگ ڪامپليڪسز (Shopping Complexes) جو چڪر لڳايوسين ۽ ڪجهه ڏوڪڙن جي زڪوات به ڏيئي پئجي وئي جو ڪجهه ننڍڙيون ننڍڙيون شيون اهڙيون نظر آيون جن تي هرڪجي پياسين ۽ ڪجهه شيون خريد ڪيون سين. مون منير حسين کي چيو، ”جيڪڏهن هتي ڪنٽنس ايئر لائين جي آفيس هجي ته پنهنجي ٽڪيٽ ۾ ردوبدل (Re-routing) واري معاملي کي ڏسي وٺجي.“ منير حسين ذري گهٽ رڙ ڪندي چيو، ”بلوچ صاحب هتي سينٽر پوائنٽ وٽ آهي آفيسون نه هونديون ته ٻيو ڪٿي هونديون.“ فوراً وٺي آيو Qantas جي آفيس جتي بيحد رش لڳل هئي پر گهڻين سيلز گرلز جي موجودگي سبب ڪو گهڻو انتظار نه ڪرڻو پيو. پنجن منٽن ۾ منهنجو وارو آيو ۽ مان هڪ سيلز گرل مس جيني (Jeannie) وٽ وڃي وينس، کيس سڄو قصو ٻڌايم ته، ”منهنجي واپسي جي ٽڪيٽ واپس سينگاپور آهي جڏهن ته مان واپس هانگ ڪانگ وڃڻ چاهيان ٿو جو اُتان پنهنجي ڀاءُ ڏي ٽوڪيو ويندس.“ جيني فوراً ڪمپيوٽر جو بٽڻ دٻايو. دل ۾ چيم ته خير ڪونهي، ڇو ته هوبرٽ واري سيلز گرل ٻڌايو هو ته منهنجي ٽڪيٽ ۾ اڳ ۾ ئي ايتري رعایت ٿيل هئي جو ان ۾ وڌيڪ ڪنهن به قسم جي رعایت جي گنجائش باقي ڪانه هئي. تنهنڪري هن چيو هو ته مون کي ٽڪيٽ ۾ ردوبدل لاءِ 200 آسٽريلين ڊالر وڌيڪ ڏيڻا پوندا.

جيني ڪمپيوٽر جو بٽڻ دٻائي مون کي گهڙي ڏسڻ لڳي، پر اهڙي نموني جنهن مون ڪا چوري ڪئي هجي، ٿوري دير کانپوءِ چپ چوريائين ۽ فرمائڻ لڳي:—
 ”اوهان جي ٽڪيٽ ۾ نه رڳو بيجا رعایت ٿيل آهي پر غلط ٺهيل آهي. ائين سمجهو ڪٿي ته 300 ڊالر اوهان وڌيڪ ڏيو ها جيڪي اوهان کان نه ورتا ويا آهن.“

تنهنڪري هن ٽڪيٽ ۾ وڌيڪ ڦير ڦار ڪرڻ جي ڪا به گنجائش ڪانهي، ها البت جي اوهان 500 آسٽريلين ڊالر وڌيڪ ڀريو ته اوهان جي ٽڪيٽ ۾ ضروري ردوبدل ٿي سگهي ٿي. ”هڪ چوڻي آهي ته: ”ڏاچي ڪري ڏهه ڪوھ ته توڏي تيرنهن ڪوھ.“ مون کي ڏاڍي ڪاوڙ آئي مون کيس ٻڌايو ته سندس هوٽل واري آفيس وارن مون کي فقط 200 ڊالر ٻڌايا هيا ۽ سڌني وارا 500 ڊالر وڌيڪ پيا ٻڌائين، اهو فرق ڇو هيو؟ فوراً هوٽل جي سيلز گرل کي ٽيليفون ڪرڻ ۾ دير ٿي نه ڪيائين، پر شابس هجي هوٽل واري سيلز گرل ڪيٽ (Kate) کي جنهن جيني سان ڪافي بحث ڪيو. ٿوري دير کان پوءِ جيني ٽيليفون تي گفتگو ختم ڪري مون سان مخاطب ٿي ۽ چيائين ”ڪيٽ جو پنهنجو موقف آهي ۽ منهنجو پنهنجو، هر صورت ۾ اوهان کي 500 ڊالر وڌيڪ ڏيڻا پوندا.“ دل ۾ چيم ته ”ڪهڙي منحوس وٽ ڦاٿو آهيان.“ گوري چمڙي واريون ڪي ڪي چوريون ايڏيون ته بي مروت، بخيل ۽ بي ٻڌايون آهن جو اسان واريون ڪارڙيون ڪوجهڙيون به سندن آڏو مات کائي وڃن ٿيون. ڪائونٽر تان اٿيس ۽ کيس رسمي طور Thank you به نه چيم.

سڌني ٽاور Sydney Tower

هاڻي موڊ ٿيو ته سڌني ٽاور گهمجي جيڪو سينٽر پوائنٽ جي شاپنگ ڪامپليڪس جي وچ ۾ آهي يا ائين ڪڏي چئجي ته سينٽر پوائنٽ جو شاپنگ ڪامپليڪس سڌني ٽاور جو هيٺيون خوبصورت ڌڙ ۽ مٿيون حصو سڌني ٽاور خود آهي. ٻنهي جي خوبصورتي هڪ ٻئي سان ائين لاڳاپيل آهي جيئن هڪ حسين چهري جي سڌول ۽ تراشيل جسم سان نسبت هجي يا هڪ مهڪندڙ مڪڙيءَ جي ان نفيس ۽ نازڪ هٿ سان، جنهن هٿ جي سونهن اها مڪڙي هجي. سينٽر پوائنٽ جو سڄو علائقو بيحد خوبصورت آهي، ويتر سڌني ٽاور ته الائي ڪيترو ان خوبصورتي ۾ وڌيڪ اضافو ڪيو آهي. ٽڪيٽون وٺي اچي قطار ۾ بيٺا سون. جيستائين لفٽ ۾ چڙهڻ جو وارو اچي، توڙي جو ٽي ڊبل ڊيڪر تمام ڪشاديون لفٽون لڳاتار هلن ٿيون ۽ هڪ اندازي موجب هر ڪلاڪ ۾ ٻه هزار ماڻهو ٽن لفٽن ذريعي سڌني ٽاور تي مٿي وڃن ٿا. بهرحال ٻه ٽي منٽ به مشڪل سان انتظار ڪرڻو پيو جو لفٽ ۾ چڙهڻ جو نمبر اچي ويو. لفٽ هلڻ لڳي پر ايتري تيز جو چنڊ ٿي سيڪنڊن ۾ ڪنن تي ٽاڙيون چڙهڻ لڳيون. اک چنپ جي دير ۾ اچي ٽاور جي پهرين منزل (Level 1) تي

لٽاسين. ماڻهن جا انبوهه لڳا پيا هئا. هي ٿاور جيڪو پري کان رڳو هڪ منارو نظر اچي رهيو هو ۽ دل ۾ پئي آيو ته اهو مٿي ڪيترو نه تنگ ۽ سوڙهو هوندو گهمڻ ٿرڻ ۾، مٿي اچڻ کان پوءِ ڪيڏو نه ڪشادو هو. هتي هڪ بيحد خوبصورت ريسٽورنٽ آهي جنهن کي الاڪارٽ (Alacarte Restaurant) چون ٿا، جنهن ۾ ماڻهو ماني به کائي سگهي ٿو، شرط اهو آهي ته سندس کيسو کيس ڪيتري اجازت ڏئي ٿو. هتان سڌني شهر جو نظارو ڏسڻ وٽان آهي. وقت جي گهٽتائيءَ سبب تمام ٿورو وقت ترسي وري ٻي منزل (Level 2) تي آياسين، جتي ٽرنڊر ريسٽورنٽ (Self Select Revolving Restaurant) آهي. هتي جڏهن آياسين ته منير حسين چيو، ”بلوچ صاحب اسان مسڪينن لاءِ نه پهرين منزل مناسب هئي نه وري هاڻي هيءَ ٻي منزل تنهنڪري تڪڙو تڪڙو چڪر لڳائي هلون ٿا ٽين منزل تي، مون کي ڳالهه سمجهه ۾ نه آئي ۽ منير صاحب کان وضاحت گهريم ته ٻڌايائين ته، ”اها خبر توکي پاڻهي مٿي هلي پوندي.“ هاڻي جڏهن ٽين منزل (Level 3) تي آياسين ته منير حسين وٺي ويو ڪافي لائونج ۾، ۽ ڪافي جو آرڊر ڏنائين. مون کان پڇيائين، ”ڪافي پيئڻ جو موڊ آهي يا نه؟“ مون ورائيو، ”منير صاحب مان اڄ الله کان ڪجهه ٻيو گهران ها ته شايد اهو به ملي ها ڇو ته توهان عين منهنجي خواهش موجب ڪافي جو آرڊر ڏنو آهي.“ پوءِ مرڪندي چيائين. ”هاڻي توهان کي منهنجي ڳالهه سمجهه ۾ اچي وئي هوندي ته مون ڇو پئي چيو ته ٽين منزل تي هلون.“ وڌيڪ وضاحت ڪندي چيائين، ”ڪافي ته پهرين منزل جي الاڪارٽ يا ٻي منزل جي ٽرنڊر ريسٽورنٽ ۾ به ملي وڃي ها پر پوءِ اسان کي شايد به ڏينهن بڪ ڪاٽي پوي ها تڏهن وڃي ان خرچ جو ازالو ٿئي ها.“ منير حسين جي وضاحت تي ڏاڍي ڪل آئي، پاڻ به ڏاڍو ڪليو. آسٽريليا جي مختلف شهرن ۾ منير حسين جي سنگت مون لاءِ بيحد سٺل ۽ ڪارگر ثابت ٿي، ڇو ته آسٽريليا جو ملڪ مون لاءِ بلڪل نئون هو ۽ منير حسين ڪرڪيٽ ڪمينٽري جي سلسلي ۾ ڪيئي ڀيرا اڳ ۾ به اچي چڪو هو.

ڪافي لائونج ۾ ويهي ڪافي پيئيسون. ڪافي به واه جو ٺهيل هئي. اصل ٿڪ لاهي ڇڏيائين. اڌ ڪلاڪ کن ڪافي لائونج ۾ ويهي اٿياسين ڇوڻين منزل تي وڃڻ لاءِ. ڇوڻين منزل تي وڏيون وڏيون دوربينون ڦٽ ٿيل آهن، تحفن ۽ سوکڙين پاڪڙين وٺڻ لاءِ سووينر شاپس آهن ۽ سياحت لاءِ هڪ بهترين قسم جو معلوماتي سينٽر (Tourist Information Centre) پڻ موجود آهي. سياحن لاءِ هيءَ منزل ئي آخري منزل آهي. ڇو ته مٿين منزلن تي سڌني ٿاور جي بچاءُ ۽ سونهن ۽ سوڀا کي قائم رکڻ

لاءِ ٻيا ٽڪڙا ڦٽ ٿيل آهن جهڙوڪ ايئرڪنڊيشن پلانٽ، باهه وسائڻ جا آلات (Fire Fighting Equipment) واٽر ٽئنڪ ۽ جديد طرز جو ٽيلڪميونيڪيشن سسٽم موجود آهي. چوٿين منزل تي سڊني شهر جو نظارو هڪ دلفريب ۽ دل لڀائيندڙ نظارو آهي. هي شهر آهي ئي هڪ بيحد حسين شهر پر هن شهر جي حسن، سونهن، رنگ برنگي ڏيکڻ جو نظارو فقط سڊني ٽاور وٽان ئي ٿي سگهي ٿو.

اسان هتان سڊني شهر جا هيٺيان مکيه دلڪش ۽ دلفريب نظارن وارا هنڌ ڏٺا. ٻارلنگ هاربر جنهن جو سڊني شهر جي حسن کي نڪارڻ ۾ 50 کان 60 سيڪڙي جيترو حصو آهي، سو هتان بيحد خوبصورت ڀيو نظر اچي. چائيز گارڊنز به هتان بيحد دلفريب نظر آيا، مونوريل ايندي ويندي ڏاڍو مزو پئي ڏنو. هاڻي مناسب ٿيندو ته سڊني ٽاور جو مختصر تعارف اوهان سان ڪرائجي. سڊني ٽاور جي اڏاوت جو ڪم 1970ع ۾ شروع ٿيو ۽ هي ٽاور يارهن سالن ۾ يعني آگسٽ 1981ع ۾ ٺهي راس ٿيو. ترقي يافتہ ۽ مهذب قومن جي دُور انديشي جو اندازو اوهان هن ڳالهه مان لڳائي سگهو ٿا ته هن ٽاور کي ايترو ته مضبوط ٺاهيو ويو آهي جو ايندڙ هڪ هزار سالن تائين به تيز ترين طوفانن ۽ هوائن جو مرادنڪي سان مقابلو ڪري سگهي ٿو. سڊني ٽاور، دنيا جي ڏاکڻين علائقي (Southern Hemisphere) جي وڏي ۾ وڏي عمارت آهي، جنهن جي اوچائي 304 ميٽر يا هڪ هزار فوٽ سڊني شهر کان مٿي آهي ۽ ٻارلنگ هاربر کان هڪ هزار پنجهٺ فوٽ مٿي آهي. جيئن مٿي ٻڌائي آيو آهيان ته هن ٽاور ۾ ٽي ڊبل ڊيڪر لفٽون لڳل آهن جيڪي هر ڪلاڪ ۾ اٽڪل ٻه هزار ماڻهن کي اُٿين ۽ نين ٿيون، هيٺين طبقي کان مٿين طبقي تائين لفٽ فقط 40 سيڪنڊن ۾ پهچي ٿي.

سڊني ٽاور کان هيٺ لهي سڌو سڊني هاربر آياسين جتي هڪ فيريءَ ۾ ويهي سامونڊي سير (Cruise) ڪيوسين. فيريءَ جو سير ڏاڍو دلڪش هو. هاربر برج جو خوبصورت نظارو ڪندا، اسان جڏهن دنيا جي مشهور معروف هنڌ سڊني اوپيرا هائوس (Sydney Opera House) وٽان گذرياسين ته ڏاڍو ڏک پهتو ته وقت جي گهٽتائي سبب فن جي دُنيا جو جديد ترين عجائب ٿڌا ڏسي سگهون. منهنجي مهربان پڙهندڙن کي به شايد منهنجي مجبوري ۽ بي وسيءَ تي ڏک پهچي ته دنيا جو اهڙو عجائب جنهن کي ڏسڻ لاءِ ڏورانهن ڏيهن جا سياح پري پري کان اڏري هتي اچن ٿا، پر اسان ان جي پرياسي کان گذري به ڏسي نه سگهياسين. سڊني اوپيرا هائوس، بينلانگ پوائنٽ (Benelong Point) جيڪو سمنڊ ۾ سڊني هاربر جو

ھڪ جزيرو آھي، تي واقع آھي. ھن اوبيرا ھاٿوس ۾ فن، ثقافت، فلم، ٽيٽر، موسيقي ۽ روح رھاڻ جون قسمن قسمن ۽ ڪيتريون ئي رنگ برنگي محفلون رچنديون رهنديون آهن جنهن ۾ هزارن جي تعداد ۾ ماڻهو روزانو شريڪ ٿين ٿا. سڊني اوبيرا ھاٿوس 1959ع ۾ ٺھڻ شروع ٿيو ۽ 14 سالن جي عرصي کان پوءِ 1973ع ۾ ھن جو افتتاح ڪيو ويو. فيري جڏھن ڪافي اڳتي ھلي تہ اسان کي شارڪ جزيرو (Shark Island) ڏيکاريو ويو. ان کانپوءِ پئراماتا ندي (Paramatta River) بہ ڏٺيسون جيڪا پڻ سڊني ۾ سياحن لاءِ ڪشش جو سبب بڻجي ٿي. واپسيءَ تي رائل بوٽانيڪل گارڊنز (Royal Botanical Gardens) پڻ ڏٺاسون جن جو نظارو فيريءَ ۾ ويھي ڏاڍو دلڪش ۽ دليري ھو. فقط ھڪ ڪلاڪ ۾ واپس موٽي آياسين. مان فوراً پنهنجي ھوٽل تي آيس جو ڪافي ٿڪ محسوس ٿي رھيو ھو. سوٽ ۽ ٽاءِ سميت ئي بيد تي ليٽيس تہ ھڪ لحظي اندر نند وڪوڙي وئي. تڏھن وڃي چرڪ پري جاڳيس جڏھن ٽيليفون جون گھنٽيون زور زور سان وڃڻ لڳيون. ھيلو ڪيم، انور گھانچيءَ جو ٽيليفون ھو.

نثار ميمڻ جي مٿن سان ملاقات

انور گھانچي نثار ميمڻ جو ويجهي ۾ ويجهو عزيز آھي ۽ ھاڻي اوهان کي اھو بہ ٻڌائڻو پوندو تہ نثار ميمڻ ڪير آھي؟ سندس تعارف تمام مختصر ۽ ڪيس ڳولڻ ۽ سڃاڻڻ ۾ فقط لحظي جيتري دير بہ مس لڳندي، وڌيڪ نہ. اوهان ريڊيو پاڪستان ڪراچي جي براءِڪاسٽنگ ھاٿوس آڏو وڃي بيھي رھو. جڏھن اوهان محسوس ڪيو تہ ھڪڙو ماڻهو ڏھن منٽن ۾ ڏھ دفعا ڪڏھن پند، ڪڏھن اسڪوٽر تي تہ ڪڏھن ڪار ۾ ريڊيو جي گيت کان ھر گھڙي اندر ٻاھر پيو اچي وڃي تہ پڪ سمجھو تہ نثار ميمڻ آھي. جي اڃا بہ پڪ نہ ٿئي تہ بہ قدم اڳتي وڌي وڃي سندس سلامي ٿيو ۽ رڳو ايترو پڇوس تہ، ”ادا نثار ميمڻ صاحب اوهان آھيو؟“ ھا. ايترو پڇڻ کان اڳ منهنجو ننڍڙو مشورو ضرور ياد رکجو، جي اوهان کي ٽڪڙ آھي ۽ ڪنھن ضروري ڪم واسطي ڪنھن جڳھ تي ڏنل ٽائيم تي پھچڻو آھي تہ پوءِ متان نثار جي ويجهو ويا آھيو. جي اوهان جي پڇڻ تي پڪ سان اھو شخص نثار ميمڻ نڪري پيو تہ پوءِ اوهان ڦاٿا. اوهان منٽن ۾ نہ پر سيڪنڊن ۾ محسوس ڪري وٺندؤ تہ نثار تہ اوهان کي ڪو اوائلي وقتن کان سڃاڻي، اھو تہ اوهان آھيو جو نثار

ڪي نه سڃاڻي سگهيو. بس فوراً توهان کي پنهنجي آفيس ۾ وٺي ويندو، ڇانهيون بياريندو، خوشامدون ڪندو ۽ دل و جان سان محبتون وٺيندو. جي مغموم ۽ ملول آهيو ته ڪل خوشيءَ جا خزانو به اوهان کي اک ڇنپ ۾ آچي ڇڏيندو. حاضر جوابي، سنجيده يا غير سنجيده طنز و مزاح جي ذات جيڪا نثار ميمڻ وٽ آهي مون گهٽ ماڻهن وٽ ڏٺي آهي.

.... ها اوهان اهو به ضرور پڇندؤ ته گهڙي گهڙي ڇو پيو بربادڪاستنگ هائوس کان ٻاهر ۽ ٻاهر کان بربادڪاستنگ هائوس جا چڪر کائيندو آهي ته ان جو جواب هن سٽ ۾ موجود آهي ته:

سارے جهان کا درد، ہماری جگر میں ہے.

پنهنجا پراوا اڪيچار ڪم سندس پلي، ريڊيو پروگرامن کي به سڻي نموني منهن ڏئي ته پراون ڪمن کي پنهنجن ڪمن تي هميشه ترجيح ڏئي، پوءِ هر گهڙي وٺي پڇندو ڏڪندو ۽ در در ڌڪا کائيندو. سڄو ڏينهن ڏولون ۾، نه کيس ڪجهه هڙ نه حاصل، رڳو خلوص واري دائمي روش کيس منجهائي وڌو آهي. پر هاڻي هنن ستن ذريعي مان کيس گذارش ڪندس ته، ”پيارا نثار! هاڻي چاليهن کي ڪراس ڪري چڪو آهين، پنهنجي صحت جو به خيال ڪر ۽ زندگي ۾ هاڻي ٿورو آهستيگي ۽ برد باريءَ سان هلڻ جي ڪوشش ڪر ۽ ان تي به ٿورو غور ڪري ڏس ته تنهنجي خلوص ۽ محبتن جي موٽ تو کي ڪيتري ملي آهي. (توڙي جو مان ذاتي طرح محبتن جي موٽ جو قائل نه هوندو آهيان).

انور گهاني ٽيليفون تي ٻڌايو ته هو 7 وڳي ڌارن منهنجي هوٽل تي پهچي ويندو ۽ مون کي پنهنجي گهر وٺي ويندو. مان به تيار ٿي ويهي رهيس ۽ سوا ستين وڳي انور صاحب به پهچي ويو. انور ٻڌايو ته هو پنهنجي ڪار ۾ مون کي وٺڻ نه آيو هو ڇو ته هن چاهيو ٿي ته هتان جون ٽرينون به مان ڏسي وٺان. مون ان ڳالهه تي بيمعده خوشيءَ جو اظهار ڪيو ڇو ته هر ٻي - ٽئين ڏينهن تي ڪرڪيٽ مشين جي ڪري مصروفيت ايتري ته وڌيل هئي جو ماڻهو وقت بچائي گهڻو گهمي ڦري نٿي سگهيو.

انسان جي هوٽل جي بلڪل ڀرسان فقط اڌ فرلانگ کن پنڌ تي سينٽرل اسٽيشن (Central Station) تان اچي ريل ۾ سوار ٿياسون. ٽرين تمام صاف سٺي، گاڏا ڏاڍا سهڻا ۽ سيٽون به آرام واريون هيون. پر مون کي اهو معيار نه لڳو جيڪو مون لنڊن جي انڊر گراؤنڊ (Under Ground) يا پٿرس جي ميٽرو (Metro) جو ڏٺو.

بئرس جي ميٽرو ته بيحد خوبصورت، جديد ترين ۽ وڌيڪ آرام ڏيندڙ آهي. آبرن اسٽيشن (Auburn Station) وٽ انور صاحب مون کي هڪ تمام وڏي مسجد ڏيکاري جيڪا ٻڌايائين ته ترڪيءَ جي مسلمانن هيءَ مسجد ٺهرائي هئي، ۽ وڌيڪ ٻڌايائين ته آبرن جي علائقي ۾ تمام گهڻا مسلمان رهن ٿا پر ترڪيءَ جي مسلمانن جو تعداد وڌيڪ آهي. دل ۾ چيم ته انسان به ڪيڏو نه تضاد جو شڪار آهي. ترڪيءَ جي مسلمانن پنهنجي ملڪ ۾ ته پنهنجي مذهب ۽ مسجدن جو ايترو قدر ڪونه ڪيو آهي. جڏهن 1989ع ۾ ريڊيو پاڪستان جي نمائندگي ڪندي، خوشقسمتيءَ سان پاڪستان جي ان وقت ۽ هاڻوڪي وزيراعظم محترمہ بينظير ڀٽو صاحبہ جن سان گڏ مون کي ترڪيءَ ۽ عراق سفر ڪرڻ جو شرف مليو ته ترڪيءَ جي ٻن وڏن شهرن انقره ۽ استنبول ۾ مون کي مسجدون گهٽ آباد نظر آيون هيون. مسجدون وڏيون پر نمازي کي ٿورڙا هيا. هر مسجد ۾ جتي الائي ڪيترين صنفن ۾ بيهي نماز پڙهڻ جي گنجائش موجود هئي، اُتي فقط ٻه يا ٽي ته ڪٿي ٽي - چار صنفون مس ٿي ٺهيون. پر هتي آسٽريليا جي آبرن ڪائونٽي ۾ انور صاحب ٻڌايو ته هر جمعي تي نمازين جو چڱو خاصو اجتماع هوندو آهي. ٻي وڏي مسجد سري هل (Surrey Hill) تي ڪامن ويلٿ اسٽريٽ وٽ آهي جتي پڻ انور ٻڌايو ته اُتي به باقاعدي سان باجماعت نماز ادا ڪئي ويندي آهي ۽ هر جمعي نماز تي چڱي خاصي رش هوندي آهي. منهنجي دلچسپي تڏهن وڌي وئي جڏهن انور ٻڌايو ته، ”سري جي مسجد ۾ ڪجهه عرصي کان هڪ سنڌي پيش امام آهي جيڪو ڏاڍو قابل آهي ۽ تمام سٺي تقرير ڪندو آهي.“ سڏني جي شهر جي مسجد ۽ وري هڪ سنڌي پيش امام، اهو ڪوڙو ئي ڄڻ ٿئي لڳو. خود سنڌ جي شهرن کي ته ڇڏيو پر ڳوٺن ۽ ٻهراڙين جي ڪيترين ئي مسجدن ۾ سنڌي مولوي ۽ پيش امام مشڪل سان نظر ايندا. هند - پاڪستان جي ننڍي کنڊ ۾ سڀ کان اڳ اسلام سنڌ ۾ پهتو ان کانپوءِ جاڏي ڪاڏي پکڙيو، انڪري سنڌ کي باب الاسلام چوندا آهن، پر مسجدون جيڪي اسلام جي تبليغ لاءِ اهم ادارا آهن، اُتي مولوي ۽ پيش امام سنڌ جا گهٽ ۽ ٻاهر جا وڌيڪ آهن. اهو ائين چو آهي اهو سنڌ وارن کي سوچڻ گهرجي.

.... ها سو ڳالهه پئي ڪيم سڏنيءَ جي مسجد ۾ هڪ سنڌي پيش امام جي. جڏهن وطن واپس وريس ته منهنجي دوست ڊاڪٽر حاجي خان سمي ٻڌايو ته هي اهو ئي مولوي قمر هاشمي صاحب هو، جنهن لاءِ ڪجهه سال اڳ هن

(ڊاڪٽر حاجي خان) مون کي سفارش ڪئي هئي ته کيس ريڊيو پاڪستان حيدرآباد ۾ تقريرن ۽ مذهبي پروگرامن ۾ بوڪ ڪريان. پوءِ مون کي ياد پيو ته مولوي صاحب مون وٽ آيو به هو پر شايد ڪن ڳالهين سبب ريڊيو پاڪستان تان پروگرام نه ڪري سگهيو. بس جيڪڏهن مولوي صاحب کي ريڊيو پاڪستان ۾ پروگرام ڏيان ها ته مولوي صاحب ريڊيو جي اندر هجي ها، مان البت ريڊيو کان ٻاهر هجان ها. اهو هڪ ڊگهو قصو آهي. مطلب ته مولا ڪٿي امن امان ۾ رکيو. انور صاحب ترين ۾ ڏاڍا دلچسپ حال احوال ٻڌايا. آسٽريليا جي ماڻهن جي رهڻي ڪهڻي ۽ مختلف طور طريقن تي روشني وڌائين ۽ مان بيحد محظوظ ٿي رهيو هوس. ڳالهين ڳالهين ۾ انور صاحب جن چرڪ پري آيو، چيائين، ”اچو ته هلون، پنهنجي اسٽيشن اچي وٺي.“ پٽنڊل هل اسٽيشن (Pandle Hill Station) تي لٿاسون. ٻاهر آياسين جتي انور جي بيگم صاحب اسان جو آڌر ڀاءُ ڪيو. مسز انور پنهنجي گهر کان ٻرائيو ڪري اسان کي وٺي آئي هئي. گاڏي ۾ ويهي فقط 4-5 منٽن ۾ انور صاحب جي گهر پهچي وياسين جيڪو ٽونگابي (Toongabie) ڪائونٽي ۾ آهي. ٻرائيو ڪندي رستي تي هي علائقو مون کي سرسبز، کليل ۽ ڪشادو نظر آيو. هر گهر ۽ بنگلي جي اڳيان ننڍا ننڍا چيرانا ۽ باغيچا ٺهيل آهن جيڪي ڏاڍا سهڻا پيا لڳن. انور صاحب جا ٻارڙا به مون کي ڏسي ڏاڍا خوش ٿيا ۽ جيترو وقت گهر ۾ موجود رهيس مون سان خوب ڪچهريون ڪندا رهيا. ائين محسوس ٿيو جيئن ٻارڙا وٺا هجن ته ڪو ديسي ماڻهو اچي ته ان سان ڪچهري ڪري دل وندرايون.

ادي مسز انور، جيڪا نثار ميمڻ (جنهن جو تعارف مٿين صفحن ۾ ڪرائي آيو آهيان) جي گهرواريءَ جي سڳي پيءُ آهي، ورائي ورائي پئي نثار ۽ سندس گهرواريءَ جو پڇيائين. مون به گهڙيءَ گهڙيءَ پئي نثار وارن جي خيريت جا احوال کين ٻڌايا. پر ائين ٿي لڳو ته ادي مسز انور ايڏي ته ڪا پنهنجي پيءُ ۽ انهن جي ٻارن بچڻ جي سڪايل هئي جو مون کي نيٺ چئي ڏنائين ته، ”ادا ڪرڪيٽ ورلڊ ڪپ جي ڪوريج لاءِ اچڻو ته نثار هيو نه؟“ ”بس ادي ائين سمجهو ته ورلڊ ڪپ جي ڪمينٽري نشر ڪرڻ لاءِ اوهان وٽ غلط ماڻهو پهچي ويو.“ ورائيم. سڀني کلي ڏٺو پر ادي پنهنجي جملي کي وري به هن طرح ڪور ڪيو، ”ادا اوهان جيئن ته نثار جا دوست آهيو ته اسان سمجهون ٿا ته اسان وٽ جن نثار ٿي آيو آهي.“ مون کي ادي مسز انور ۾ صفا نيٺ بهراڙيءَ واري سادگي، پنهنجن لاءِ پيار ۽ اڪير جا جذبا پريور نظر آيا، نه ته اڄ ڪلهه جي مصنوعي محبتن ۽ منافقتن جي دؤر ۾ اهڙو سچو پيار جن

اڻ لپ جنس ٿي پيو آهي. موڪلائڻ وقت روئي ڏنائين ۽ چيائين، ”ادا، نثار کي منهنجو پيغام ڏجان ته هڪ ڀيرو ضرور منهنجي پيڻ کي وٺي اچي ۽ پاڻ به چڪر لڳائي وڃي.“

مانيءَ جو سڏ ٿيو. ڊائيننگ ٽيبل تي گهٽ ۾ گهٽ 9-10 قسمن جا طعام هيا. بيحد تڪلف واري ماني ۽ نيٺ سنڌي طعام، تريل مڇي، قورمو، پلاؤ، ڊگريون، سبزيون، دال، شامي ڪباب ۽ الائچي چاڇا اديءَ پڇايو هو، خوب ذاتي واريون ڊشون هيون، ان ڪري ڊو ڪري ماني کاڌيسون. رات جا يارنهن ٿي ويا، مون اٿڻ جي ڪئي ڇو ته صبح جو سڌني ڪرڪيٽ گرائونڊ تي انڊيا ۽ پاڪستان جي وچ ۾ مئچ هئي جنهن لاءِ انتظام ڪرڻا هيا، پر ٻارڙا چوَن، ”انڪل ويهو، ٿوري دير وڌيڪ ويهو.“ نيٺ ساڍي يارهين وڳي اٿياسين ۽ انور صاحب سندس گهرواري ۽ ٻارڙا سيٽي گڏجي پنهنجي گاڏي ۾ ويهي مون کي هوٽل تي ڇڏڻ آيا. ننڍن روڊن رستن کان ٿيندا وڏي موٽر وي تي آياسين جتي گاڏيون 150-180 ڪلو ميٽر في ڪلاڪ جي حساب سان تيز ٿي ويون. موٽر وي تمام ڪشادو هو، هڪ ئي وقت هر طرف کان پنجن ڇهن گاڏين هلڻ جي گنجائش موجود هئي. ايترو تيز ڊرائيو ڪرڻ جي باوجود اسان کي هوٽل تائين پهچڻ ۾ 40 منٽ لڳا. سڀني وڏي گرم جوشيءَ مان خدا حافظ چيو ۽ ٻاءِ ٻاءِ ڪندا روانا ٿي ويا.

پاڪستان ۽ هندستان آمهون سامهون

سڊني ڪرڪيٽ گرائونڊ

Pakistan v/s India (Sydney Cricket Ground)

اڄ چوٿين مارچ هئي ۽ پاڪستان کي هندستان سان مئچ ڪيڏي هئي. اڄوڪي مئچ جيئن ته ”ڏينهن ۽ رات (Day and Night) مئچ هئي تنهنڪري اطمینان سان تيار ٿي مان ۽ منير حسين هڪ لڳي سڊني ڪرڪيٽ گرائونڊ (S C G) پهچي وياسين. هي گرائونڊ به تمام عاليشان آهي، جنهن جو پئبليشن ستن منزلن جو آهي. ڇهين منزل تي اسان کي ڪمينٽري باڪس ڏنو ويو هو. پر هي ڪمينٽري باڪس صحيح جڳهه تي نه هئي، يعني وڪيٽ جي بلڪل سامهون نه پر اسڪوائر ليگ پوزيشن تي هئي جتان ڪمينٽريز لاءِ ليگ بفور وڪيٽ (LBW) ۽ ڪاٽ بهائيند (Caught Be-hind) بابت ٻڌائڻ ڏاڍو مشڪل مسئلو ٿي نظر آيو.

ٿوري دير ۾ عمر قريشي پهچي ويو جيڪو ڪمينٽري باڪس جي پوزيشن ڏسندي ٿي ٽپي ويو ۽ چيائين، ”مسٽر بلوچ مان هتان ڪمينٽري نه ڪري سگهندس.“ اڄ مون کي عمر قريشي جي سخت ضرورت هئي جو افتخار آڳ ۾ ئي طئي ڪري ڇڏيو هو ته سڊني واري مئچ ۾ هو غير حاضر هوندو. جيڪڏهن عمر قريشي به ناراض ٿي وڃي ها ته وري منير حسين ڪمينٽري ڪرڻ لاءِ اڪيلو رهجي وڃي ها. تنهنڪري کيس ڪنهن به صورت ۾ راضي رکڻو هو. مان ۽ منير حسين وڏي مشڪل سان کيس اهو چئي مڃرايو ته، ”ٿورو ٻاهر اچو ۽ ڏسو ته فقط پاڪستان لاءِ ڪمينٽري باڪس هتي نه ڏنو ويو آهي پر سائوٿ آفريڪا ۽ خود BBC وارن جي ڪمينٽري باڪس به اسان جي ڀر ۾ آهي، يعني اهي به ساڳي اسڪوائر ليگ پوزيشن تي ويٺل آهن جتي اسان آهيون، ته پوءِ ته شڪايت نه هئڻ گهرجي.“ عمر قريشي، ڪرڪيٽ ڪمينٽريءَ جو آيو ۽ بيحد خوبصورت ڪمينٽر آهي. اڄڪلهه بزرگيءَ جي احاطي ۾ اچي ويو آهي، تنهنڪري سندس

طبيعت چڙ چڙي ٿي پئي آهي، ٿوري گهڻي ڳالهه تي ماڻهن سان چڙيو پوي، توڙي جو اڻٽي ۽ منير حسين سندس قريبي ساٿي رهيا آهن پر ڪڏهن ڪڏهن قريشي صاحب بگڙي پوندو آهي ته کين به ست سڙيون ٻڌائي ڇڏيندو آهي، پر اڻٽي ۽ منير صاحب هميشه اعليٰ ظرفي جو مظاهرو ڪندي، ڳالهه کي ڪل ڀوڳ ۾ ٿاري ڇڏيندا آهن.

نيڪ 20-2 وڳين انگلنڊ ۽ آسٽريليا جا امپائر ڊئوڊ شيفرڊ ۽ پيٽر مڪونيل (David Shepherd and Mc Connell) گرائونڊ ۾ نڪري آيا. پاڪستان ۽ ڀارت جون ٽيمون فاتحانه انداز ۾ ميدان ۾ اچي ويون. ٻنهي ملڪن جا تمام گهڻا ماڻهو موجود هيا. جن ڪفر ۽ اسلام جي جنگ هئي. پهريون هندستان جي ٽيم ميدان ۾ آئي ته ماڻهن جا هوڪرا شروع ٿي ويا ۽ شور و غل ۽ ٽارڙن جو وسڪارو شروع ٿي ويو. گڏوگڏ پاڪستان جي ٽيم ميدان ۾ آئي ته پاڪستانين الله اڪبر جي نعرن سان سندن استقبال ڪيو. اهو شور شرابو تڏهن وڃي بند ٿيو جڏهن نيڪ 20-3 وڳي مئچ شروع ٿي. پاڪستان ۾ ان وقت صبح جا 9-30 ٿيا هيا. يعني پنهنجي ملڪ ۾ پهرين ڪا ڍنگ جي مئچ صحيح وقت تي شروع ٿي جنهن کي ماڻهو سؤلائيءَ سان ڏسي ۽ ٻڌي سگهن نه ته جيڪي مئچون آسٽريليا جي وقت مطابق صبح جو ڏهين وڳي شروع ٿينديون هيون ته ان وقت پاڪستان ۾ صبح جو پنجين وڳي جو وقت هوندو هو. مهربان پڙهندڙن ۽ خاص طرح ڪرڪيٽ جي شوقينن لاءِ هيءَ ڳالهه حيرت انگيز ۽ دلچسپيءَ جو باعث ٿيندي ته ورلڊ ڪپ جي 17 سالن جي عرصي ۾ پاڪستان ۽ هندستان اڳ ڪڏهن به هڪ ٻئي جي آمهون سامهون نه ڪيڏيا هيا. 1975ع کان وٺي 1987ع تائين پهريان چار ورلڊ ڪپ ڪيڏيا ويا پر ٽيمن جي گروپنگ ڪجهه اهڙي نموني سان ٿي جو پاڪستان ۽ هندستان هڪ ٻيرو به هڪ ٻئي جي آمهون سامهون نه ڪيڏيا هيا. هي پهريون ڀيرو هو جو 1992ع جي ورلڊ ڪپ ۾ ٻئي حريف ٽيمون سڊني ڪرڪيٽ گرائونڊ تي هڪ ٻئي سان مقابلي ڪرڻ لاءِ آيون هيون. ان ڪري به شايد اڄوڪو مقابلو ڪرڪيٽ جو نه پر جنگ جي ميدان جو ڏيک ڏئي رهيو هو. ٽاس ڀارت کٽيو ۽ خود ئي بئٽنگ ڪرڻ جو فيصلو ڪيو. 49 اوورز ۾ ڀارت 216 رنس ٺاهيون ته ڪيڏن جو ٽائيم ختم ٿي ويو ۽ کين آخري يعني پنجاهين اوور ڪڏن جو قانوني وقت نه ملي سگهيو.

مون عمر قريشي ۽ منير حسين کي چيو، ”اڄ اسان جي ڪٽڻ جا ڪافي آثار پيدا ٿي چڪا آهن جو 216 جو اسڪور چيز (Chase) ڪرڻ ڪو وڏو مسئلو نه آهي.“ منير حسين مون سان اتفاق ڪيو پر عمر قريشي چيو، ”مون کي دل سان

دعا ٿي لڳي ڇو ته هن وقت تائين جيڪو اسان جو پرفارمنس رهيو آهي اهو ٻڌائي ٿو ته اسان اڄوڪي مئچ به هارائي وينداسون.

لنچ جي وقفي کانپوءِ پاڪستان کيڏڻ شروع ڪيو. عمران خان انضمام الحق کي عامر سهيل سان گڏ Opener طور موڪلي ڇڏيو، حالانڪه شروع جي مئچن ۾ انضمام الحق کي ون ٻائون تي موڪليو ٿي ويو. بهرحال انضمام الحق ڪو ٻوٽو نه هاريو ۽ فقط ٻه رنس ٺاهڻ تي ڪپيل ديو جي بولنگ تي LBW ٿي ويو. ان کان پوءِ زاهد فضل ون ٻائون آيو پر ان شايد پختو عزم ڪيو هو ته انضمام الحق جو رڪارڊ نه ٽوڙيندو. سو زاهد به ٻه رنس ٺاهي پريارڪر جي بال تي آئوٽ ٿي ويو. پوءِ جاويد ميانداد آيو. سندس ميدان ۾ اچڻ تي خوب ٽاڙيون وڳيون. ماڻهن نڪر لڳائي سندس استقبال ڪيو ۽ جاويد ميانداد دستور موجب ماڻهن جي توقعات تي پورو لٿو ۽ عامر سهيل ۽ جاويد ميانداد جي 88 رنس جي پارٽنر شپ، نا اميديءَ مان اميد پيدا ڪري ڇڏي. 17 جي اسڪور تي جڏهن ٻه رانديگر آئوٽ ٿي وڃن ته پوءِ باقي رانديگر به پريشر ۾ اچي ڪيڏن ٿا. جڏهن اسڪور 106 تي پهتو ته بدقسمتي سان جاويد ميانداد، سري ناٿ جي بال تي 40 رنس ٺاهي آئوٽ ٿي ويو. هتي جاويد ميانداد جي باري ۾ اوهان کي ٻڌائيندو هلان ته گذريل رات جڏهن مان ۽ منيرحسين، جاويد جي ڪمري ۾ ساڻس ملڻ وياسين ته جاويد پنهنجي بيبڊ تي نه پر هيٺ ڦاٿن تي چادر وڇايون ستو پيو هو. کيس 102 ڊگري بخار هو، چيلهه ۾ سور هوس ۽ پيٽ به خراب هوس. اسان کانئس پڇيو ته هو هن حالت ۾ سيٽي جي اهم مئچ ۾ ڪيئن ڪيڏندو ته ورائيائين، ”مان پوريءَ طرح ڪوشش ڪري رهيو آهيان ته ٺيڪ ٿي وڃان ۽ انڊيا خلاف مئچ ۾ ضرور شرڪت ڪريان. انجڪشن به لڳرائي اٿم ۽ دوا به کائون پيو، پر ڪمزوري ڏاڍي پيو محسوس ڪريان.“ اسان ڏاڍا پريشان ٿي وياسين ۽ جڏهن پنهنجي ڪمري ۾ موٽي آياسين ته منيرحسين چيو، ”بلوچ صاحب هونئن ئي اسان جي ٽيم جي حالت ڏاڍا راب آهي، وٽر جي جاويد ميانداد به نه ڪيڏيو ته پوءِ اسان جي شڪست يقيني آهي.“ جاويد ميانداد بهرحال ڪيڏيو ۽ بيماري ۽ ڪمزوري جي حالت ۾ به سٺو اسڪور ٺاهيائين. ان کان پوءِ سليم ملڪ آيو پر فقط 12 جي اسڪور تي اهو به آئوٽ ٿي ويو. ڇهين نمبر تي پاڪستان ٽيم جو ڪپتان عمران خان ڪيڏڻ آيو، پر پاڻ به ٻڙي تي آئوٽ ٿي ٽڪڙو ٽڪڙو پٿولين ۾ واپس موٽيو. ان کانپوءِ ته لائين لڳي وئي ۽ 48.1 اوورز ۾ پاڪستان جا سڀ رانديگر 173 رنس جي اسڪور تي آئوٽ ٿي ويا ۽ پاڪستان کي 43 رنس تي شڪست ملي،

جڏهن ته انڊيا 49 اوڙز ۾ 216 رنس ٺاهيون ۽ اڃا سندن 3 رانديگر باقي رهيل هيا. مئچ جي خاتمي تي امپائر خضر حيات ۽ اڳوڻو ڪپتان مشتاق محمد اسان جي ڪمينٽري باڪس ۾ آيا، انهن کي ڪمينٽري باڪس ۾ ويهاري اڄوڪي مئچ جي باري ۾ اسان سندن راءِ معلوم ڪئي جيڪا ريڊيو تي نشر ٿي رهي هئي. ٻنهي ماهرن جي راءِ ساڳي هئي ته پاڪستان جي ٽيم جي پرفارمنس ڏاڍي خراب هئي، رانديگر فارم ۾ نه هيا ۽ انڊيا جهڙي ٽيم کان به هارائي ويا، جنهن هن ورلڊ ڪپ ۾ ڪو اهم ڪارنامو انجام نه ڏنو هو. مٿن آف دي مئچ جو انعام تڏو لڪر کي ڏنو ويو.

اڄوڪي شڪست تي اسان سڀني کي بيحد ڏک هيو ڇو ته انڊيا اسان جو هر ميدان ۾ حريف رهيو آهي. تنهنڪري نفسياتي طور هر پاڪستاني ڀارت جي معاملي ۾ جذباتي هوندو آهي. منير حسين چيو، ”ڪجهه دير ڪمينٽري باڪس ۾ ويهي ٿا رهون ته ڀلي ماڻهن جو هجوم جهڪو ٿئي، ائين نه ٿئي ته هيٺ لهون ته ماڻهو اسان کي به پٿر هڻن!“ ”پٿر هڻن ته ڀلي هڻن پر هڻن اسان جي ڪيڏارين کي.“ عمر قريشي اسانجي ٽيم کي هلڪڙي گار ڏيندي چيو. راند شروع ٿيڻ کان اڳ جيڪي الله اڪبر جا نعرا ٿي لڳا هاڻي تماشين طرفان گار گند جا نعرا لڳڻ شروع ٿي ويا، مون منير صاحب کي چيو، ”نيڪ آهي هر ڪو ماڻهو ڀارت جي مقابلي ۾ هارائڻ تي ضرور جذباتي آهي، سندن اندر ۾ ڏک آهي پر راند آخر راند ئي آهي، به ڪيڏندا ته هڪ ضرور هارائيندو پر هي جيڪو اسانجي ماڻهن جو غير مهذب رويو آهي سو شائستگي، جي دائري ۾ هرگز نٿو اچي.“ ان کان اڳ جو منير حسين ڪو تبصرو ڪري، عمر قريشي چيو، ”پاڪستاني قوم ۽ شائستگي، بلوچ صاحب ڪهڙيون ٻيون ڳالهيون ڪرين!“ عمر قريشي اڄ صفا سڙيو ويٺو هو.

بهر حال سڀني جو مُوڊ خراب هيو، ٿوري دير کانپوءِ ٻاهر نڪتاسين ۽ چپ چاپ ٽيڪسي ۾ سوار ٿي هوٽل پهچي وياسين. ڊي اينڊ نائٽ مئچ هئڻ سبب رات جو ساڍي ڏهين هوٽل تي پهتس، ٿڪل ٿل، سخت ننڊ ٿي آئي. بستري تي ڪرڻ ٿي چاهيم پر پئڪنگ ڪرڻ جا سُور ٿي سڄھيا جو صبح جو سوير برسبين (Brisbane) لاءِ روانو ٿيڻو هيو. جتي هڪ شهر کان ٻي شهر تائين سفر ڪرڻ ۾ لطف ٿي آيو، رڳو ان خوشيءَ ۾ ته نئون شهر ڏسجي، نوان ماڻهو ۽ چنڊ جهرا ڏسجن ۽ نوان رنگ روپ پسجن، اتي جنهن ڳالهه تڪليف ۽ ڪوفت ٿي پهچائي اها هئي سامان جي پئڪنگ. جتي به رهياسين ٿي ته سڀ ڪپڙا ٻاهر ٿي ڪڍڻا پيا، وري هر

ٽئين چوٿين ڏينهن ٻيهر بڻگن ۾ بند ڪرڻ هڪ وڏو مسئلو هوندو هو. ٻيو ته هوائي جهاز جو سفر معنيٰ ڪنن تي تازيون ۽ مغز ۾ زوڪا. ڪڏهن ڪڏهن ته ڪنن تي تازيون يڪو به ڏينهن ڪن چڙهيل رهنديون هيون، بس پوءِ ته دماغ صفا ڊبو ٿي ويندو هو. اڃا هڪڙيون تازيون لهن ئي مس ته سفر جا وري سانباهه. نيٺ مان ايئر لائين وارن کان ڪنن ۾ وجهڻ جا ننڍا فوم ورتا جيڪي ڪنن ۾ وجهي جهاز ۾ سفر ڪبو ته تازيون نه چڙهنديون، مسين مسين وڃي ان آزار کان چنڊ چٽي.

سڊني کان برسبين Sydney to Brisbane

پنجين مارچ جي صبح جو ائين وڳي هوٽل ڇڏي سايڊي ائين اچي ايئرپورٽ پهتاسين. سايڊي ڏهين جهاز روانو ٿيو ۽ فقط هڪ ڪلاڪ ۾ اچي برسبين جي ايئرپورٽ تي لٿاسين. ٽيڪسي ۾ سوار ٿي ڪوئينس لئنڊ موٽيل (Queensland Motel) لاءِ روانو ٿيس جنهن لاءِ قمر احمد اڳي ئي ٻڌائي ڇڏيو هو ته بهترين موٽيل آهي ۽ گابا ڪرڪيٽ گرائونڊ (جتي مئچ ٿيڻي هئي) جي بلڪل ڀر ۾ آهي، جنهن لاءِ مون سڊني مان ئي ٽيليفون تي رزرويشن ڪرائي ڇڏي هئي.

موٽيل جو مئنيجر مسٽر پٽرڪ (Mr. Patrick) جيڪو سري لنڪا جو آهي، ملڻ شرط ئي چڻ دوست ٿي ويو. سندس گهرواري ڪلين ميلڊر (Cleone Jordan Melder) سري لنڪا جي هڪ نامياري شاعره آهي، ان سان به ملاقات ٿي. زال مڙس ٻئي تمام ملڻا جڻا ۽ دوستيءَ جهڙا آهن ۽ رات جو ڪافي دير تائين سائن ڪچهريون پيون ٿينديون هيون. ڪلين ميلڊر پنهنجي شاعريءَ جو ڪتاب به مون کي تعفي ۾ ڏنو. ڪتاب جو نالو آهي "Dreams and Visions" هي ڪتاب سندس انگريزي شاعري جو مجموعو آهي ڪلين ميلڊر سربلنڪا ۾ ڄائي، ڀنڀي ۽ وڏي ٿي. تعليم به اُتي ئي حاصل ڪيائين، ان کانپوءِ شادي ڪيائين ۽ ٻئي زال مڙس ڪيترن سالن کان آسٽريليا جي بيهڊ خوبصورت رياست ڪئٿينس لئنڊ جي حسين شهر برسبين ۾ مستقل طور رهائش پذير آهن. Queensland Motel به سندن ئي ملڪيت آهي ۽ ٻنهي جي دوستانه رويي ۽ مهمانن لاءِ قرباڻي ۽ اخلاق واري هلت چلت ذريعي سندن موٽيل ۾ هميشه ماڻهن جي رش لڳل هوندي آهي. ڪمرن ۾ رهيل چند مهمان اهڙا به مليا جيڪي سالن کان وٺي برسبين اچن ٿا ته ڪئٿينس لئنڊ موٽيل ۾ ئي رهن ٿا. مان به جيڪر ٻيهر برسبين وڃان ته اُتي ئي رهڻ پسند ڪندس ڇو ته اُتي مون کي ڪي

ڪي ڳالهيون پنهنجي ماحول ۽ ڪلچر جي عين مطابق لڳيون. مثال طور هر مهمان سان سندس مزاج ۽ طبيعت مطابق ڪچهري ڪرڻ ۽ قرب وندڻ ۽ جڏهن به ٻاهران گهمي ٿي اچي ته ساڳي گرم جوشيءَ سان مهمان کي آڌر ڀاءُ ڪرڻ. پوءِ سوچيم ته آخر ته هي ماڻهو به مشرقي آهن، ايشيا جا آهن، توڙي جو ڌنڌي ڌاڙي سان لاڳاپيل آهن، پر مشرقي قدر پوءِ به منجهن موجود هئا، جن جو مظاهرو هر آئي وئي سان ٿي ڪيائون ۽ خاص طور تي مشرقي ماڻهن سان. جڏهن مون پنهنجو تعارف به هڪ اديب ۽ شاعر جو ڪرايو، پوءِ ته مون کي سڀني کان وڌيڪ لفت ملڻ لڳي، جڏهن به ڪي گهڙيون وانديون هونديون هيون ته ٻئي زال مڙس يا ته منهنجي شاعري (انگريزي ترجمي سان) ٻڌندا هيا يا ميلڊر پنهنجي شاعري ويهي ٻڌائيندي هئي. ڪلين ميلڊر جي شاعري مان ڪجهه ٽڪرا هتي پيش ڪريان ٿو، پنهنجي ملڪ سريلنڪا جي تعريف هن طرح ڪري ٿي:

SRI LANKA

(Cleone Jordan Melder)

Paradise, Enchanted Isle of Legend
Neptune froth, like bubbling milk,
greets honeyed Sands.
Sentinels abound, standing to attention
all around her teardrop shore.
At ease, arms wave
as spectral coconut palm trees play.

دنيا جي هر خطي ۾ اڄڪلهه جنگ جو ٿيل آهي، امن آشتي، صلح، سانت ۽ سکون جي لاءِ ماڻهو حيران پريشان آهن، پر اهي جنسون اڻ لپ ٿي ويون آهن. جنگ کان نفرت جي سلسلي ۾ سندس هڪ نظم "War? Why?" بيحد خوبصورت تخليق آهي جيڪا پڙهندڙن جي خدمت ۾ پيش ڪريان ٿو. مون ڪلئين ميلڊر جي ٻنهي نظمن جو منظوم ترجمو ڪيو آهي جيڪو پڻ حاضر آهي.

WAR? WHY?

(Cleone Jordan Melder)

Oh! What a cruel beast is war
 When power and pride
 control the darkest depths
 of man's own soul.
 Young men bravely fight, to live,
 not die. Heroes alive but
 useless in graveyards.
 You hear their wailing cries for help
 You see their bleeding broken limbs.
 You smell the stench of death.
 You feel the tentacles of unknown fear
 their icy grip embracing.
 Soon and very soon
 a heart stops beating.
 Another number, lumped in plastic,
 going home
 And the world weeps.

جنگ ڇو؟
 (نظم)

منظوم ترجمو: عنايت بلوچ

جنگ آ وحشي درندو،
 جنهن کان نفرت،
 سخت نفرت ٿو ڪريان.
 هيءُ ته پُرجهيو ۽ پروڙيو،
 جنگ ڇو ٿي جوڻجي.
 ڇو ته،
 طاقت ۽ تڪبر جي تڪي تلوار سان،

روح پي ريتو ٿئي ٿو رت سان.
تي وڃي بي روح، بي احساس ٿو.

زندگيءَ سان گھوٽ سھڻا ٿا لڳن،
سي نه مردن جان مقامن ۾ سونھن،
تيا جي گھائل جنگ ۾،
تن جون ڪوڪون ۽ پڪارون پي ٻڌو،
جنگ جوڌا ويڙھ ۾ وڃي ويا
هائ ڪيڏا ڪيس ٿيا.
هر طرف!

خوف، خطرن، ڏاڍ ۽ ڏھڪاءَ جا پاڇا پيا سُرندا اچن،
دھشتن ۽ وحشتن ۾ هيانو ٿا ڦاٽي پون
خوف ۾ ماڻھو مرن.
خوبرو، ڳيرو جوانن جي اچانڪ موت تي،
دوار ڊھڪي ٿا وڃن
ٽيون اڪيون آليون ٿين
غمزدھ انسان پيا روئن رڙن.

برسبين ۾ خوش قسمتيءَ سان مئچ کان اڳ اڍائي ڏينھن وائڊا ملي ويا،
يعني اڄوڪو اڌ ڏينھن ۽ 6 ۽ 7 مارچ جا پورا ٻه ڏينھن. اڳ ئي سوچي ڇڏيو هيم ته
دنيا جي سياحن جي ڀرپور ڪشش جو مرڪز ”گولڊ ڪوسٽ“ (Gold Coast)
ضرور ڏسندس. اڄ برسبين پهچڻ کانپوءِ اڍائي ڏينھن جو پروگرام هن طرح ترتيب
ڏنم.

اڄ يعني 5 مارچ تي لنچ کان پوءِ برسبين جي شهر جو چڪر لڳائبو ۽
پنهنجي ٽڪيٽ واري معاملي ۾ به وري Qantas ايئر لائين وارن سان رابطو ڪبو.
سپائي 6 مارچ تي صبح کان وٺي رات تائين برسبين جا خاص علائقا ۽ بازاريون
ڏسيون ۽ گابا گرائونڊ به ويٺو ته پنهنجي ڪمينٽري پوزيشن ڏسي اچجي، ٽيم سان
به ملجي ته گرائونڊ جو به معائنو ڪجي ۽ 7 تاريخ تي گولڊ ڪوسٽ وڃبو.

منجهند جي ماني کائي نيڪ 2 وڳي ڪئنٽس ايئر لائينس جي آفيس ويس
جيڪا پوسٽ آفيس اسڪوائر بلڊنگ ۾ آهي. روايتي طور تي ايئر لائين جي هن

آفيس ۾ به بوڪنگ ڪائونٽرن تي ويل سڀ چوڪريون نظر آيون. جڏهن مون کي سڏ ٿيو ته خوش قسمتيءَ سان ان چوڪريءَ جي سامهون وڃي وينس جيڪا خوبصورت، منهن مهاندي ۽ نفسياتي طور تي ڏاڍي سُئي ۽ تعاون واري لڳي رهي هي ڇو ته انتظار ۾ صوفا سيٽ تي ويٺي ويٺي مون محسوس پئي ڪيو ته هن چوڪري ماڻهن کي چڱي طرح پئي ٻڌو ۽ انهن سان تعاون واري لهجي ۾ ٿي ڳالهايو.

منهنجي ٽڪيٽ ۾ ردوبدل (Re-Routing) جو معاملو به انتهائي پيچيدو ٿي ويو هو. هي مسئلو هوبرٽ ۾ حل نه ٿيو، سڏني ۾ وري ڪنٽنس وارن وٽ ويس جنهن جو ذڪر پوين صفحن ۾ ڪري آيو آهيان، سڏني ۾ ڪنٽنس واري چوڪريءَ ته وڻ ٿي وڃائي ڇڏيا ها. برسيين جي ڪنٽنس آفيس جي سيلز گرل جي ٽيبل تي سندس نالي جي تختي تي لکيل هو ويرونيڪا. (Veronica) ويهندي ئي سندس نالو وٺي مخاطب ٿيس. مون کان پڇيائين ”توهان ڪهڙي سلسلي ۾ آسٽريليا آيا آهيو؟“ پنجين ورلڊ ڪپ جي ڪمينٽري نشر ڪرڻ جي انتظامن جي سلسلي ۾ ريڊيو پاڪستان جي نمائندي طور تي هتي آيو آهيان.“ ورائيم.

ڳالهائڻ ۾ انگريز چوڪرين وارو من موهيندڙ طريقو اختيار ڪندي ۽ مرڪندي مون کان پڇيائين، ”توهان جو براءِ ڪاسٽنگ سان تعلق آهي ته پوءِ بي بي سي جي باري ۾ به توهان کي ڪجهه ڄاڻ ته هوندي؟“.

ورائيم، ”نه رڳو بي بي سي جي باري ۾ ڄاڻ اٿم پر مون کي BBC جو ماڻهو ڪڏي سمجهو. مون کي حيرت مان گهوري نهارڻ لڳي. بجاءِ ان جي جو ويرونيڪا وضاحت طلب سوال اٿاري مون گفتگو جاري رکي.

”بي بي سي لنڊن ۾ ڇهن مهينن جي ٽريننگ ورتي اٿم. بي بي سي ڪلب جو تاحيات ميمبر آهيان ۽ جڏهن به لنڊن ويندو آهيان ته بي بي سي جي دوستن سان ضرور ملندو آهيان جن سان بي بي سي ۾ ٽريننگ دؤران تمام گهڻي دوستي هئي منهنجي.“

”Really! (سچ پچ) اهڙي طرح پڇيائين ڇڻ مون وڏو ڪو ڪارنامو سرانجام ڏنو هجي.“

منهن تي مرڪ آئيندي چيائين، ”مان به برٽش آهيان، نه رڳو برٽش پر خاص لنڊن شهر ۾ پيدا ٿي آهيان، پلي نپني ۽ پڙهي به اتي آهيان، پر مون شادي هڪ آسٽريلين سان ڪئي آهي تنهنڪري ڪجهه سالن کان هتي رهيل آهيان.“ ايجان اسان ڳالهايو ٿي پئي ته منير حسين جيڪو ويچارو ڪافي دير کان انتظار ۾ اوباسيون

ڏيئي رهيو هو. Excuse me چئي اسان جي گفتگو ۾ ڪاهي پيو. طنز به مرڪ منهن تي آئيندي چيائين، ”مون کي لڳي ٿو ته تو هتي دير ڄمائي ڇڏيا آهن. اميد ته تنهنجو ڪم ٿي ويندو. تنهن ڪري مان في الحال هلاڻ ٿو. شام جو ملاقات ٿيندي.“ منير حسين مون کي ويرونيڪا وٽ ڇڏي رهندو رهيو ۽ منهنجي ۽ ويرونيڪا جي وچ ۾ اويارين لهوارين ڳالهين جو سلسلو جاري رهيو. هو منهنجي تعريف ۾ جملو پورو مس ڪري ته اٿان وري مان ويرونيڪا جي واکاڻ ۾ زمين آسمان هڪ ڪري ڇڏيان. دل ۾ دعا به گهرڻ لڳس ته اها تعريف رانگان نه وڃي ۽ من هتي منهنجي منجهيل تڪيٽ جو مسئلو حل ٿي پوي جنهن لاءِ هوبرٽ کان وٺي پريشان رهيو هوس.

هاڻي محسوس ڪيم ته بجاءِ ان جي جو ويرونيڪا بورڊ تي مون کان منهنجي ڪم بابت ڪجهه پڇي مون ساڻس پنهنجو مطلب بيان ڪيو ۽ تڪيٽ ڪڍي اڳيان رکي مانس. فقط هڪ منت تڪيٽن جو معائنو ڪرڻ بعد اهوئي ڪرڻ لڳي جيڪو هوبرٽ ۽ سڌني وارين سيلز گرلز ڪيو هو، يعني ڪمپيوٽر تي انگرين جي چرپر ۽ ڪمپيوٽر جي هلڪي ٽڪ ٽڪ شروع ٿي وئي. سمجهيم ته خير ڪونهي. چند سيڪنڊن ۾ ويرونيڪا ڪمپيوٽر تان اڪيون هٽائيندي مون ڏي نهارو، مرڪي ڏٺائين ۽ هن طرح مخاطب ٿي، ”توهان هر جڳهه تي تڪيٽ ٺهرائڻ لاءِ ڪوشش ورتي آهي ۽ هر جڳهه تي اوهان کي ناڪامي ٿي آهي. پر مان اوهانجي تڪيٽ لاءِ واعدو ته نٿي ڪريان پر هر ممڪن ڪوشش ڪندس ته جيئن اوهان جي تڪيٽ وڌيڪ پئسا ڏيڻ کانسواءِ ئي (Re-route) ٿي وڃي. توهان تڪيٽ مون وٽ ڇڏي وڃو ۽ سڀاڻي 12 وڳي کڻي وڃجو.“ دل ۾ خوش به ٿيس ته اميد جو ڪرڻو هوبرٽ ۽ سڌني ۾ نه ٿي سهي، برسبين ۾ ته نظر آيو پر دل ۾ اجايا وهم وسوسا به پيدا ٿيڻ لڳا ته ڪٿي ائين نه ٿئي ته ”رَن به وڃي ته رلهي به وڃي“ يعني مورگو اڪي تڪيٽ ئي ڪٿي غائب نه ٿي وڃي. پر ويرونيڪا ايڏي تي پلي مانس چوڪري ٿي لڳي جو هن مان چڱائي ۽ فقط چڱائي جي ئي اميد هئي. تڪيٽون وٽس ڇڏي هوٽل تي موٽي آيس. ٿڪ محسوس ٿي رهيو هو. بستري تي وڃي ڪريس ته فوراً ننڊ اچي وئي.

اوهان کي اهو ٻڌائڻ وسري ويو ته اڄ صبح جو پٽرڪ (Patrick) مون کي دعوت ڏني هئي ته ’رات جي ماني مون سان گڏجي ڪائجان،‘ اڃا بستري تي لٽيو ئي مس پيو هوس ته ٽيليفون جي گهٽي وڳي. رسيور ڪنيم ته پٽرڪ هيلو

ڪٿي ۽ هيلو ڪرڻ شرط معذرت ڪيائين ته ڪٿي هن مون کي نند مان ته نه جاڳايو هو. مون کيس چيو، ”ڪڏهوڪو پيو جاڳان، بستري تي لٽيو پيو آهيان ۽ ٽي وي تي پروگرام پيو ڏسان.“ رات جي مانيءَ جو ياد ڏيارائين ۽ نهايت ئي مهذب طريقي سان چيائين ته، ”ائين وڳي تائين ڊنر تي هلبو، جي تيار ٿي وڃو ته مهرباني.“ وقت تي تيار ٿي ليڪ ائين وڳي ڪائونٽر تي وڃي سلام ڪيم ته پئٽرڪ ۽ ميلڊر کي به تيار ڏنم. وقت تي مون کي ڏسي ڏاڍو خوش ٿيا ۽ ڊرائيو ڪري ٿورڙي ئي پنڌ تي هڪ ريسٽورنٽ ۾ وٺي آيا. جنهن تي لکيل هو سرتاج. (Surtaaj) جيئن اندر گهڙياسون ته مون کي هر طرف پاڪستان، هندستان ۽ سڪستان نظر آيو. بس ”جيڏانهن ڪر نظر تيڏانهن صاحب سامهون“ وارو منظر لڳو پيو هو. مون ڏي نهاريائون مون ڏانهن نهاريو، پئٽرڪ ۽ ميلڊر کلي ڏنو ۽ چيائون، ”اسان سوچيو هو ته توهان کي اڄوڪي ڊنر ۾ اسان اهي طعام آفر ڪريون جيڪي اوهان پنهنجي گهر ۾ يا پنهنجي ملڪ ۾ کائيندا آهيو ڇو ته ڪافي ڏينهن کان اوهان آسٽريليا آيل آهيو، برگر ۽ بگ مئڪ کائي کائي تنگ ٿي پيا هوندؤ.“ دل ۾ سوچيم ته جيڪر چوان ته ”يار! اسان پنهنجي وطن وارن ڪرڪيٽ جي پرستارن جون مختلف شهرن ۾ سندن گهرن تي ايتريون ته دعوتون ڪاڏيون آهن ۽ ايترا ته چڪن قورما، مٽن بريانيون، شامي ڪباب، ڪڻڪ جون مانيون ۽ پاپڙ واپرايا اٿئون جو هاڻي دل چڻ چوي پئي ته آسٽريليا جا کاڌا کائون ته وڌيڪ بهتر،“ پر سندس خلوص ۽ پيار آڏو ائين چئي نه سگهيس ۽ سندن تمام گهڻا ٿورا ۽ مهربانيون محيم جو مون کي هن هوٽل تي وٺي آيا هئا. سرتاج هڪ انڊين ريسٽورنٽ آهي ۽ اسٽنلي اسٽريٽ (Staneley Street) تي واقع آهي جتي پاڪستان، هندستان ۽ سريلنڪا جا تمام گهڻا ماڻهو ڊنر اچي ڪندا آهن. آسٽريليا جا گورا ۽ گوريون به تمام گهڻي تعداد ۾ موجود هيا جيڪي چڪن ڪري (Chicken Curry) ۽ مٽن برياني ڏاڍي ذوق ۽ شوق سان کائين ٿا. پئٽرڪ ۽ ميلڊر پنج - ڇهه ڏشون ڪٿي گهرايون. مان کين روڪڻ تي ته هو زور ڀرڻ تي، صفا مون کي پنهنجو ڪلچر نظر اچڻ لڳو. جيئن اسان ڪڏهن مهمانن جي مرضيءَ جي خلاف وڃي به پنهنجي مهمانوازي جي پيرم کي قائم رکڻ خاطر سندن خاطر تواضع ڪندا آهيون. کاڌا تمام لذت هيا ۽ تمام گهڻو کاڌوسون. ڏيڍ ٻه ڪلاڪ ريسٽورنٽ تي ڪچهري ڪري موٽيل تي آياسين. آسٽريليا جهڙي ملڪ ۾ پئٽرڪ ۽ ميلڊر طرفان مشرقي طرز جي مهمان نوازي مون کي چڻ موهي ورتو. مان ڏاڍو متاثر ۽ بيحد خوش ٿيس.

برسبين جو سير Attraction Spots of Brisbane

اڃ 6 مارچ هتي ۽ پروگرام ٺاهيو هيم ته برسبين شهر جو تفصيلي سير
 ڪجي پر برسبين جي سير ڪرڻ کان اڳ گابا گرائونڊ جو چڪر لڳائڻ لازمي هو.
 ان ڪري منير حسين سان طئي ٿيو ته هو صبح جو سوڀر ئي گرائونڊ تي پهچي وڃي
 ته جيئن ڪمينٽري پوزيشن به ڏسي وڃي، ٽيم جي فيلڊ پريڪٽس به ڏسجي ۽
 گرائونڊ جو به جائزو وڃي. مان پوري ڏهين وڳي گرائونڊ تي پهتس. منير حسين
 ساڍي ڏهين تائين پهتو. پر ان کان اڳ مان ڪمينٽري پوزيشن ڏسي آيو هوس جنهن
 کي ڏسي سخت مايوسي ٿي هئي ته ان گرائونڊ تي تمام ٿوريون ڪمينٽري
 باڪسز ٺهيل هيون جيتري چئنل 9، ABC، BBC، ۽ ٻيا مڊيا وارا قبضو
 ڪري ويهي ٿا. هنن باقري پاڪستان، انڊيا، پري لنڪا، وارن کي ته هتي چڻ ڪو
 چڻي ٿي تنهن ڪري پاڪستان سائوٿ آفريڪا جي ٽينن کي جيت تي ويهاري جو
 انتظام ٿيل هو. انتظام ڇا جو، بس صبح ۾ ٽيلون ٺهيل هيون ۽ ڪجهه ڪرسيون
 باقي کليل آهن اسان جي مٿان ٻوٽن مان ڏاڍي ڪاوڙ آئي ته هي ڪهڙي قسم
 جو انتظام ٿيل هو. سوچيم ته اسان ساڻس ٻيا ڪيئن به غلامي وارو تصور باقي
 آهي ۽ هتي انهن برحاکيت جو. جيڪڏهن هي گم اسان کي ڇڏي ۽ انهن لاءِ
 اسان وٽ اهو ناظر انتظار ٿيل هجي ته هي گورا ڇڏي اسان کي پهچي مڊيا تي
 بدنام ڪرڻ جي ڪوشش ڪندا پر اسان ڪراچي جي حالتن ۾ ڪمينٽري ڪرڻ
 کان به صفا انڪار ڪري ڇڏيندا ۽ اسان انهن آڏو ٻاهرين ٻنهي منافيون وٺنداسون ته
 سندن مطالبو به پورا ڪندا. ان ڪري اسان به ان تي ڪم ڪرڻ تي ڪم ڪري ويا. هن
 پري کان ئي کلندي وڏي واڪي پڇيو ”بلوچ صاحب ڪمينٽري باڪس ڏسي
 آيو؟“ کيس سڄي رونا ٻڌايم ته چيائين، ”توهان کي پهريون ڀيرو غصو آيو آهي پر
 اسان ته اها صورتحال سالن کان پوئيندا آيا آهيون.“ گرائونڊ جو جائزو وٺڻ کانپوءِ
 ڪوچ تي سوار ٿي شهر جي وچ ۾ سٽي گارڊنز ڏسڻ ويس. هي بيحد خوبصورت،
 سرسبز باغچو آهي ۽ برسبين جي پارليامينٽ هائوس جي لڳو لڳ آهي. هتي رنگ
 برنگي گلن جون قطارون هڪ خوبصورت منظر پيش ڪن ٿيون، وليون ۽ وڻ ڇهڻ
 ساوا ۽ ٻيا طرحين طرحين گل ٻوٽا ڏسي هتان وڃڻ تي دل ٿي ٽٽي چيو پر اهوڪي
 ڏينهن ۾ گهڻو ڪجهه ڏسڻو وائڻو هو.

..... ها، هن خوبصورت باغچي مان نڪرڻ کان اڳ هن ئي باغچي جي
 سٽي گارڊن ڪيني (City Garden Cafe) کي به هرگز نه وساري سگهيو جنهن ۾

وڃي ويھڻ لاءِ ڪافي دير تائين ماڻهو کي انتظار ڪرڻو ٿو پوي. پر خوش قسمتي سان مون کي جڳهه ملي وئي ۽ اڌ ڪلاڪ کن اُتي بالمر بڻجي ويهي رهيس، ڪافي جو ڪوپ پيتم، اصل صفا ٽڪ لهي ويا، پر جڏهن بل ادا ڪيم ته وري ٽڪ سوار ٿي ويا، ڏاڍو سهڻو ڪيفي آهي، برسبين وڃي ته سٽي گارڊن ڪيفي ۾ چند گھڙيون گذارڻ هرگز نه وسارجن.

گڏوگڏ پارليامينٽ هائوس آهي جيڪو 1868ع ۾ ٺهيو ۽ هيءَ عمارت فرانس جي ڪاريگرن ٺاهي، تنهنڪري هن عمارت کي فرينچ فن- تعمير جو نادر نمونو به چيو ويندو آهي. هڪ صديءَ کان به پراڻي عمارت آهي پر جنهن نموني سان هن عمارت جي پرگهور لڏي وڃي ٿي، اها داد ڏيڻ لائق آهي.

پارليامينٽ جي ميمبرن جي اجلاس لاءِ هڪ ڪشادو هال ٺهيل آهي جيڪو اسٽائلس ۽ ڏسڻ وٽان آهي. ميمبرن کان علاوه وزٽرس گھڙيون به ڊيزائن جي دلڪشيءَ جو اهڙو منظر پيش ڪن ٿيون جو ماڻهو داد ڏيڻ کانسواءِ رهي نٿو سگهي.

موٽيل کان هلڻ وقت ميلڊر چيو هو ته ”پيو اڄ ڪجهه ڏسو يا نه ڏسو پر برسبين نديءَ جو سير (Cruise) ضرور ڪجو.“

سو هاڻي ياد پيو ته لانچ ۾ برسبين نديءَ جو سير ڪجي. فقط ٻن جڳهن ڏسڻ ۾ ئي منجهند جا به وڃي چڪا هئا ۽ نديءَ جي سير ڪرڻ کان اڳ مون کي ويرونيڪا وٽ پهچڻو هيو پنهنجي ٽڪيٽ حاصل ڪرڻ لاءِ، سو فٽا فٽ ٽيڪسي ۾ ويهي پوسٽ آفيس اسڪوائر پهتس ۽ Qantas ايئر لائين جي آفيس ۾ ويس جتي خوشقسمتيءَ سان ويرونيڪا پنهنجي ڪائونٽر تي اڪيلي ويئي هئي. سندس سلام وڃي ڪيم ته مرڪي آڌر پاءُ ڪيائين ۽ فوراً ٽڪيٽون ڪڍي اڳيان رکيائين. دل جو ٽڙڪو تيز ٿيڻ لڳو ته الائي ڪم ٿيو يا نه. ٽڪيٽون re-route ٿيون يا اوھڙي جون اوھڙيون موٽائي پئي ڏئي. پر غور ڪيم ته ڏنم ته اڳ فقط هڪ ٽڪيٽ هئي هاڻي هڪ مان ٻه ٿي ويون هيون. ويرونيڪا پڇيو، ”غور سان ڇا پيو ڏسين؟“ ورائيم، ”منهنجي ٽڪيٽ جي شايد ڊليوري ٿي آهي جو هاڻي هڪ مان ٻه ٿي پيون آهن.“ سندس چپ چريا جيڪي مٺي مرڪ مان بدلجي ڌيمي ميوزڪ جهڙي تهڪڙي ۾ بدلجي ويا. تهڪڙو ڏيندي چيائين، ”توهان ۾ مزاح جو عنصر (Sense of Humour) ڪافي حد تائين موجود آهي جيڪا ڳالهه زندگيءَ کي خوش گذارڻ لاءِ بيمع ضروري آهي.“

سندس ڳالهه تان مون کي سومرساٽ ماھر (Somersaut Maugham) جو

ھڪ قول ياد آيو جيڪو مون کيس ٻڌايو. ان نامياري ليکڪ چيو آھي:

"A little Common Sense, a little Tolerance,
cana little sense of humour: and you don't
know how Comfortable you can make your
self on this planet."

(ٽورڙي عقلمندي، ڪجهه برداشت ڪرڻ جو حوصلو ۽

ڪجهه خنده مزاجي، پوءِ (جي اوهان وٽ اھي ٿيڻي ڳڻ آھن

تہ) اوهان تصور ٿا ڪري سگهو تہ اوهان هن ڌرتيء تي ڪيڏا

نہ خوش ۽ آسائش سان رھي سگهو ٿا.)

سندس ئي طرفان چيٽرل موضوع تي جڏهن سندس ئي ملڪ جي عظيم
ليکڪ جو قول مون کيس ٻڌايو تہ حيران ٿي وئي. (ٽورڙي جو حيران ٿيڻ جهڙي
ڳالهه ڪابه ڪانه هئي) پڇيائين، ”انگريزي جي ٻين ڪهڙن اديبن ۽ شاعرن کي اوهان
پڙهيو آهي؟“ شيڪسپيئر کان وٺي موجوده دؤر تائين جڏهن ستن اٺن اديبن جا نالا
ورتم تہ وٽر تعجب جو اظهار ڪندي چيائين، ”مون کي لڳي ٿو تہ اوهان جو مطالعو
ڪافي وسيع آهي ۽ پانين ٿي تہ اوهان خود بہ شاعر آهيو؟“ داد ڏيڻ تي سندس
مهربانيون مڃيم. جڏهن ڏٺم تہ انتظار ۾ ويٺل ماڻهن جي قطار لڳندي پئي وڃي تہ
اجازت وٺڻ کان اڳ کانئس پڇيم تہ ٽڪيٽ مڪمل طرح ٺهي وئي هئي يا اڃا ڪا
ڪمي رهيل هئي؟ مرڪي ڏنائين ۽ ٽڪيٽ مون کان وٺندي سڄي ڳالهه سمجهايائين
تہ ڪم پڪو ٿي ويو هو ۽ مون کي ڪنهن بہ قسم جي اوني، انتظار يا اوسيٽري
ڪرڻ جي ضرورت ئي ڪانه هئي.

مون کي جيڪي بہ چڱا موچارا لفظ سڻجيا ۽ ياد آيا انهن کي استعمال ۾
آڻيندي سندس ٿورا ۽ مهربانيون مڃيم. جڏهن لفظ کڻي ويا تڏهن بس ڪٿي ڪيم تہ
فوراً چيائين، ”تنهنجو تہ ڪم ٿي ويو ۽ جيئن تو چيو هو تئين مون ڪيو پر هاڻي
هڪڙي ڳالهه منهنجي مڃيندين؟“ ”توهان جي طرفان ڪابه ڳالهه ٿاري نہ ٿو سگهان.
اوهان رڳو حڪم ڪيو.“ ورائيم، پوءِ ڏل ۾ اوچتو وسوسا بہ اچڻ لڳا تہ ويرونيڪا
ڌڪي ۽ ان ٿيڻي ڳالهه بہ چئي ٿي سگهي سو مون کي جلد بازيءَ ۾ ايڏو وڏو وڃن نہ
ڪرڻ گهريو هو تہ سندس ڪابه ڳالهه مان ٿاري نہ ٿي سگهيس.

چيائين، ”پهريون تہ تنهنجي مهرباني جو فوراً هائو ڪيئي تہ منهنجي هر

ڳالهه مڃيندين، ته ”عنايت! ڳالهه هيءَ آهي ته تون ڏاڍو سٺو ماڻهو ٿو لڳين، تنهنجون ادبيانه ۽ دلچسپ ڳالهيون به ڏاڍيون ٿيون وڻن. سو مان چاهيان ٿي تون سياڻي ڊنر اسان سان ڪرڻ قبول ڪر. منهنجو مڙس توسان ملي ڏاڍو خوش ٿيندو. هن کي تو جهڙا ماڻهو ڏاڍا وڻندا آهن.“ ته فوراً هڪ جملو زبان تي اچي ويو، چيم: ”۽ توهان کي ڪهڙا ماڻهو وڻندا آهن؟“

”بلڪل تو جهڙا“، وڏو تهڪ ڏيندي نهه پهه جواب ۾ وڌيڪ چيائين ”تون ذهين به آهين ته شرير به اوتروئي آهين.“ دل ۾ آيو ته چوانس ته سندس مڙس جي هوندي ساڻس ڪهڙي ڪچهري ٿيندي، هاڻي ”مني به ماڻ ته مٺي به ماڻ“ سو ها کڻي ڪيم. جڏهن موڪلائڻ لڳس ته چيائين ته مان فقط هڪ منت ترسان ته هوءَ پنهنجي مڙس سان ٽيليفون تي ڳالهائي پروگرام ڪنفرم ڪري وٺي جيئن سندس مڙس ڪٿي اڳي ئي Committed نه هجي.

مڙس سان ڳالهائين ۽ هڪدم مرڪندي ورائيائين. ”شڪر جو سندس ڪٿي پيو ڪو پروگرام ناهي، تنهنڪري پنهنجو پروگرام پڪو. اسان توهان کي توهان جي هوٽل تان سياڻي شام جو ساڍي ستين وڳي وٺڻ اينداسون.“ مان کيس Thank you چئي روانو ٿيس ۽ تمام تڪڙو تڪڙو گهمندو ٻاهر آيس. ساڍا ٽي وڳا هيا ۽ مون کي ٻڌايو ويو هو ته پنجين وڳي شام جو آخري فيري (Ferry) هلندي آهي پوءِ برسبين ندي جي سير ڪرڻ جو وقت ختم ٿي ويندو آهي.

ايڊورڊ اسٽريٽ تي پهتس جتان فيري هلندي آهي پر اتي پهچي مايوسي ٿي ڇو ته ماڻهن جي چهل بهل ۽ چؤبول نظر نه آيو، سمجهيم ته فيري جي چڪر جي سلسلي ۾ ڪو گهوٽالو يا گڙهڙ ضرور آهي، اتي هڪ گفت شاپ هو ان ۾ هليو ويس ۽ ڪائونٽر تي وينل اڏيڙ عمر جي عورت کان فيري جي سير بابت معلومات حاصل ڪرڻ چاهيم. مون کي برسبين متعلق هڪ چوپڙي ڪڍي ڏنائين ۽ ٻڌايائين، ”اڄ جمعو آهي ۽ فيري فقط ٻه ڏينهن يعني چنڇر ۽ آچر تي هلندي آهي پر جڏهن اسڪولن ۽ ڪاليجن جون موڪلون هونديون آهن ته ست ئي ڏينهن هلندي آهي.“

مون وڌيڪ ڪجهه پڇڻ چاهيو ته منهن بچڙو ڪندي بيرخيءَ مان ورائيائين، ”تو کي برسبين بابت چوپڙي انڪري ڏني اٿم ته ان ۾ پوري معلومات درج آهي. پليز اها بوڪ ليت پڙه، مان ڏاڍي مصروف آهيان.“

ويرونيڪا جي ڌيمي، نرم ۽ مهذب گفتگو جو جادو، گفت شاپ واري چنڊي عورت چڪنا چور ڪري ڇڏيو. هڪ ته برسبين نديءَ ۾ سير نه ڪرڻ

سبب طبيعت بي چين ٿي وئي ٿي پيو وري گفت شاپ واري اڏيڙ عمر عورت جي ٻاڙي ۽ غير مهذب رويي تي ڏاڍي چڙ آئي. پر ڪري به ڇا ٿي سگهيس سواءِ ان جي جو پاسيرو ٿي چوڙي جو مطالعو شروع ڪري ڏنم. ڏنم ته جيڪو ڪجهه هن بي سُرِي ۽ بي گونڊري عورت چيو هو سو سڀ سچ هيو.

پوءِ دل ٿي دل ۾ پشيماني به ٿيڻ لڳي ته اجايو هن عورت بابت دل ۾ نفرت پيدا ٿي هئي، توڙي جو هن جيڪو به ٻڌايو هو نيڪ ٻڌايو هو. بهرحال مان هاڻي به هن راءِ جو آهيان ته سندس پيش اچڻ جو انداز اهو نه هو جيڪو آسٽريلوي مردن ۽ عورتن جو اڪثر ڪري هوندو آهي. واپس پوسٽ آفيس اسڪوائر موٽي ويس جنهن جي اردگرد وڏا وڏا شاپنگ آرڪيڊ، پارڪ ۽ بزنس ڪامپليڪس آهن.

هاڻي شام ٿي وئي هئي، ٿڪ محسوس ٿيڻ سبب ڪافي جي ڪوپ پيئڻ جو موڊ ٿي رهيو هو. گهمندو گهمندو ڪئپس اسٽريٽ تي ويس، جتي هڪ ريسٽورنٽ ۾ ويهي ڪافي پيتم. ٿڪ ۾ ڪافيءَ جي ڪوپ ٽانڪ جو ڪم ڏنو ۽ پندرهن منٽن ۾ صفا تازو ٿي ويس. برسيبن جي خوبصورتيءَ تي هينئر رات جا رنگين رنگ چڙهڻ شروع ٿي ويا هئا. ڪئپس اسٽريٽ تي جوانن ۽ جوانن جو ٽلڻ ۽ ٽهلڻ شروع ٿي ويو هو. ڪٿي هٿ هٿن ۾، ته ڪٿي ڳراڻيون ته وري ڪٿي هلندي هلندي پيار ڪرڻ جا نت نوان ۽ نرالا رنگ ۽ ڍنگ، هڪ عجيب ۽ وڻندڙ چهچتو نظر آيو.

هلندي هلندي براهي وي ان ڊي مال (Broad way on the Mall) شاپنگ ڪامپليڪس نظر آيو جنهن جي برسيبن ۾ وڏي شهرت آهي. هن ڪامپليڪس ۾ ڪيترائي ڊپارٽمينٽل اسٽور، دڪان ۽ ريسٽورنٽ آهن، پر سڀئي تمام خوبصورتيءَ سان سجايل، سنواريل ۽ سينگاريل آهن. رات جو ڏهين وڳي تائين براهي وي ان ڊي مال جي ارد گرد گهمندو رهيس جتي ڏاڍو لطف آيو.

گولڊ ڪوسٽ جو سير A Visit to Gold Coast

7 مارچ تي سوير اٿيس جو 9 وڳي مون کي گولڊڪوسٽ (Gold Coast) لاءِ روانو ٿيڻو هو. تيار ٿي نيڪ پولين نوين وڳي برسيبن ٽرنزٽ سينٽر (Brisbane Transit Centre) پهتس جتان ڪوچ نيڪ 9 وڳي روانو ٿيو. ڪوچ ۾ سوار ٿيڻ کان اڳ معلومات حاصل ڪري ورتم ته گولڊ ڪوسٽ جو اصلي علائقو جيڪو

سمند ۾ بئريئر ريف (Barrier Reef) جي ڪري بيحد مشهور آهي سو برسيين کان ڪافي پنڌ تي آهي جتي پهچڻ لاءِ ڪوچ ذريعي چار پنڇ ڪلاڪ لڳي وڃن ٿا. تنهنڪري اهو سوچي افسوس ٿيڻ لڳم ته ساڳي ڏينهن تي واپس وڃڻ جي صورت ۾ گولڊ ڪوسٽ جي من موھيندڙ نظارن مان لطف اندوز نه ٿي سگهيو. منهنجي اڄوڪي ڏينهن ۾ واپس وڃڻ جي مجبوري پڻ سبب ڪري هئي. هڪ ته صبح تي مئچ ٿيڻي هئي، ٻيو اڃ شام جو ويرونيڪا طرفان ڊنر جي دعوت مليل هئي، تنهنڪري هر حال ۾ واپس ٿيڻو هو. جوييٽر ڪئسيٽو (Jupiter Casino) تائين ٽڪيٽ ورتي. ٻن ڪلاڪن ۾ ڪئسيٽو اچي پهتاسين. ڪوچ واري ٻڌايو ته نيڪ 4 وڳي شام جو هو وري ساڳي اسٽاپ تي اچي بيهندو ۽ اسان نيڪ 4 وڳي اتي موجود هجون. هيءَ پابندي ان ڪري هئي جو اسان جي ٽڪيٽ اوت موت جي هئي.

جوييٽر ڪئسيٽو جي باري ۾ ڪجهه ٻڌائڻ کان اڳ ۾ بئريئر ريف (Barrier Reef) بابت تمام مختصر ٻڌائيندو هٿان. وقت جي گهٽتائيءَ سبب توڙي جو مان پاڻ بئريئر ريف جو مشاهدو نه ڪري سگهيس پر پڇا ڪرڻ تي معلوم ٿيو ته گولڊ ڪوسٽ جي علائقي ۾ سمند جي اُنهائيءَ ۾ سامونڊي مادي جي هڪ اهڙي رنگ برنگي ديوار بڻجي وئي آهي جنهن لاءِ ٻڌايو ويو ته دنيا جي ٻي ڪنهن به خطي ۾ ناهي. هيءَ ديوار ماڻهن کي چڱيءَ طرح نظر اچي ٿي تنهنڪري سڄي دنيا جا سياح ڏورانهن ڏيهن کان سفر ڪري هتي پهچڻ ٿا Barrier Reef کي ڏسڻ لاءِ.

جوييٽر ڪئسيٽو هڪ تمام وڏو ۽ ڪشادو ڪئسيٽو آهي جتي ماڻهو روزانو لکن ڪروڙن روپين جي جوا اچي ٿا کيڏن. ڪئسيٽو جي بلڊنگ ايڏي ته شاندار آهي جو هن جو بيان لکڻ سان گهٽ ۽ ڏسڻ سان وڌيڪ تعلق ٿو رکي. توڙي جو هزارين ماڻهو موجود رهن ٿا پر صفائي سنائي جو ايڏو ته زبردست انتظام رکيل آهي جو مجال آهي ڪٿي ڪو ڪڪُ به نظر اچي. ڪئسيٽو جي اندر عاليشان ڪيفي ۽ ريسٽورنٽ به آهن ته ڪلبون ۽ شراب خانا (PUBS) پڻ آهن. ڏاڍي چهل پهل آهي پر اهڙي نه جيڪا مون برسيين جي ڪئسيٽو اسٽريٽ تي ڏٺي. ڪئسيٽو اسٽريٽ تي ماڻهن هڪ ٻئي سان محبتون ٿي ڪيون ۽ پيار ٿي ونديو ۽ هتي جي چهل پهل ۾ ماڻهن هڪ ٻئي کان ٿي پڇيو، ”تو ڪيترا پئسا ڪٿيا يا هارايا؟“ پيار ۽ پريت واري ڪا ڳالهه منجهن ڪانه ٿي نظر آئي..... ها اها ڳالهه البت ضرور نظر آئي ته ماڻهن هارائي به ظرف جو ساٿ نه ٿي ڇڏيو، جن ته ڪجهه ٿيو ئي ڪين هو. مون به

هڪ مشين ۾ هٿ وڌو، ڪيڏڻ جي پوري خبر ڪانه هئي. جڏهن پندرهن ٻالر هارايو ته بس کڻي ڪيم. دل ۾ اهو سوچي ڪيڏيو هوس ته من ڪوچ جو ڪرايو ۽ سير سفر جو خرچ نڪري پوي پر اٽلو 15 ٻالر به هليا ويا. ڪئسينو کان ٿورڙي ئي پنڌ تي مونوريل (Monorail) جي اسٽيشن آهي جتي هر ڏهن ڏهن منٽن ۾ مونوريل اچي ٿي. مونوريل ۾ سوار ٿي سمنڊ جي ڪناري تي آيس جنهن کي براد وي بيچ ڪوٺين ٿا. اُتي ڪراچيءَ جو ڪلفٽن ياد اچي ويو، پر نظارن ۾ زمين آسمان جو فرق هو. ڪلفٽن جي ڪناري تي صرف سمنڊ جون چوليون ڏسبيون آهن پر گولڊ ڪوسٽ جي براد وي بيچ تي آلهڙ جوانين جي موج ۽ مستيءَ جو چوليون ماريندڙ سمنڊ به ڏسڻ وٿان هو. جوائنڙا ۽ جوائنڙيون، دنيا کان بي خبر ٿي سمنڊ جي واريءَ تي سٽل هيا ۽ راند روند ۽ ڪيچل بازي ۾ مصروف لڳا پيا هيا. پر اهڙي ڪيچل بازي جيڪا سندن عقل ۽ فهم مطابق سياح برداشت ڪري سگهن، اهو ته هر سياح جي انفرادي سوچ تي آهي ته هن ۾ ڪيتري حد تائين برداشت ڪرڻ جي قوت آهي. جن جوڙن کي وڌيڪ احتياط جي ضرورت پوي ٿي ۽ چاهين ٿا ته لوڪَ - لڪاءُ نه ٿئي ته پوءِ آهي ڪجهه پريور هليا ويندا آهن ۽ نظرن کان اوجھل ٿي، پنهنجي پريم جا پيوند پختا ڪندا آهن. عجيب و غريب نظارو هو. ڪلاڪ ڏيڍ بيچ تي نه وسرندڙ نظارا ڏسي موٽڻ جي ڪيم. مونوريل اسٽيشن تي ڪجهه گفٽ شاپس ۽ وڏا وڏا ڊپارٽمينٽل اسٽور ڏٺاسون. هتي ئي هڪ ريسٽورنٽ تي ويهي چانهه پيتم. شام جا 3 وڃڻ وارا هيا. ان ڪري مونوريل ۾ سوار ٿي ڪئسينو واپس آيس. مهربان پڙهندڙ متان ميار ڏين ته مون کين مونوريل جي باري ۾ ته ڪجهه ٻڌايو ئي ڪين. کين ياد ٿو ڏياريان ته پوين صفحن ۾ ”سڊني جي سير“ واري حصي ۾ مون مونوريل بابت ڪجهه لکيو آهي. هتي فقط اهو ٻڌائڻ ٿو چاهيان ته گولڊڪوسٽ جي مونوريل نه رڳو سڊني واري مونوريل کان به اڳ جي آهي پر پوري آسٽريليا ۾ مونوريل سڀ کان پهريون گولڊڪوسٽ ۾ شروع ٿي، پوءِ سڊني ۾ آئي.

ڪئسينو جو مختصر چڪر ڏيئي پوئين چئن وڳي اسٽاپ تي آيس جتي ساڳيا جاتل سجاتل ڇهرا نظر آيا جن سان صبح جو گڏجي ساڳي ڪوچ ۾ هتي آيو هوس. چئن ۾ اڃا پنج منٽ هيا جو ڪوچ به پهچي ويو جنهن ۾ سوار ٿي پوري ڇهين وڳي شام جو اچي برسبين پهتس ۽ ساڍي ڇهين وڳي موٽيل تي پهچي ويس.

ويرونيڪا طرفان دعوت Dinner By Veronica

نيڪ 7-30 وڳي پئٽرڪ جو ٽيليفون آيو. پڇيائين، ”اوهان تيار آهيو؟“
 ”بلڪل تيار آهيان پر اوهان جو ٿا پڇو منهنجو؟“ ٽيليفون تي هلڪڙو ٽهڪ ڏيندي
 ٻڌايائين ته جن سان مون کي گڏجي ويڻو هو آهي وٽس ويٺا هيا ۽ منهنجو انتظار پڻي
 ڪيائون. سمجهي ويس ته ويرونيڪا وارا آهن. مان اڳي ئي تيار ويٺو هوس، تڪڙو
 تڪڙو هيٺ لهي ڪائونٽر تي پهتس ته ڏٺم ته ويرونيڪا سندس مڙس، پئٽرڪ ۽
 ميلڊر ڪچهري بيٺا ڪن. هيلو هاءِ ڪري ويرونيڪا جي مڙس، سان تعارف ٿيو.
 سندس نالو جوزف آهي ۽ ويرونيڪا جيترو ئي خوبصورت هو. بس هٿ ملايوسون ته
 ڄڻ ورهين جو واقف هو. فوراً جملو وهائي ڪڍيائين، ”جي مون کان اڳ ويرونيڪا
 تو سان ملي ها ته يقين ڄاڻ ته هو تههجي هجي ها.“ اهو جملو جيڪڏهن ويرونيڪا
 مون کي اڪيلائيءَ ۾ چوي ها ته نري پوان ها، پر سندس مڙس جي طرفان اهو
 جملو ويرونيڪا ۽ سڀني جي موجودگي ۾ مون کي عجيب لڳو ۽ ٿورو هڪو هڪو
 ٿيڻ لڳس ته وري چيائين، ”Shy (شرميلي) ٿيڻ جي ڪا ضرورت ڪانهي. تو
 ويرونيڪا کي ايترو ته متاثر ڪيو آهي جو ڪالهه کان وٺي تههجي تعريف ڪندي
 ڍاڍي ٿي نٿي.“ مون جوزف کي ڪجهه چوڻ چاهيو ته وڃ ۾ ڳالهه ڪٽيندي جوزف
 هلڻ لاءِ اشارو ڪندي چيو، ”ڪچهري ڪرڻ لاءِ ڪافي وقت اسان وٽ آهي،
 تههڪري هلو ته هلون.“ پئٽرڪ ۽ ميلڊر کي هيلو هاءِ ڪري اچي سندن گاڏيءَ
 ۾ ويٺاسون. ويهن منٽن ۾ هڪ ريسٽورنٽ جي سامهون وڃي بيٺاسون. ٻاهرئين ڏيک
 وڌيڪ مان ئي معلوم ٿيو ته چائينيز ريسٽورنٽ هو. جڏهن ويجهي وياسين ته لڪيل هو.
 Golden Gate Palace Chinese Restaurant (گولڊن گيٽ پاليس چائينيز
 ريسٽورنٽ) هي هڪ عاليشان ريسٽورنٽ آهي، تمام ڪشادو، وڏو ۽ ٻن منزلن تي
 آهي ۽ هڪ ئي وقت اندازي موجب پنج سئو ماڻهو هن ۾ ويهي ماني کائي سگهن ٿا.
 جوزف چيو، ”هونئن ته هتي ڪيترائي ٻيا وڏا وڏا ريسٽورنٽ به آهن پر اسان سوچيو
 ته اوهان کي هتان جي کاڌي کان علاوه ڪجهه مشرقي کاڌا (Oriental dishes) به آفر
 ڪيون.“

کاڌي جو آرڊر وٺي جڏهن بٽلر هليو ويو ته جوزف مون کي ٻنهي حيران
 ڪندي مون سان هن طرح مخاطب ٿيو:

”ڪئٽينسلٽنڊ موٽيل کان رواني ٿيڻ وقت اوهان منهنجي چيل جملن جي
 جواب ۾ ڪجهه چوڻ ٿي چاهيو پر مون بدتميزي ڪندي اوهان کي روڪيو هيو

جنهن لاءِ هاڻي سخت معذرت ٿو ڪريان. هاڻي ٻڌايو ته توهان انهيءَ وقت ڇا پئي چوڻ چاهيو؟

مون کي واقعي حيرانگي وئي وئي ته انگريز (آسٽريلين به انگريز ئي آهن) هر ڳالهه ۽ هر معاملي ۾ ڪيڏا نه مستقل مزاج ۽ يادگيريءَ جا پڪا آهن. اسان ضروري ڳالهين کي به غير اهم سمجهي لنوائي ۽ نتائي ڇڏيندا آهيون، پر جوزف پوڳن ۽ خوش مزاجيءَ واري ماحول ۾ جيڪي جملا چيا هيا ۽ مون ان وقت جيڪو ڪجهه چوڻ چاهيو هو ۽ هن، وقت جو احساس ڪندي جلدي هلڻ چاهيو هو. ته هاڻي جوزف شايد اهو محسوس ڪيو هجي ته ممڪن هو سندس طرفان منهنجي جملي جي ڪٽڻ کي مون برو سمجهيو هجي ته هن موضوع وري اُتان شروع ڪيو جتان هن ڪٽيو هو. مون کي جوزف جي اها ڳالهه ڏاڍي پسند آئي پر مون کيس چيو، ”ان وقت الائي ڇا چوڻ ٿي چاهيم جيڪو ياد نه پيو اچيم، تنهنڪري هاڻي اچو ته ٻيو ڪو موضوع چيڙيون.“

ويرونيڪا فوراً چيو، ”نه، اوهان پليز ساڳيو ڪجهه دهرايو جيڪو اوهان ان وقت چوڻ ٿي چاهيو.“ وري جوزف کي مخاطب ٿيندي چيائين، ”تون کيس ان وقت ڳالهائڻ ڏين ها ته عنايت اهڙو ڪو سٺو جملو ڳالهائي هو جو اسان ڏاڍو enjoy ڪيون ها.“

مون چيو، ”ڪوبه ڊائلاگ يا جملو نه پي چوڻ چاهيم پر جيئن ته هينئر ويرونيڪا پنهنجي تعريف ٻڌڻ جي خواهش رکي ٿي ته ٻڌو.“ مون جوزف کي مخاطب ٿيندي چيو، ”جوزف! دراصل ويرونيڪا منهنجي ٽڪيٽ re-route ڪرڻ ۾ جيڪا مدد ڪئي آهي، ان لاءِ مون وٽ مناسب لفظ ڪونهن جو سندس شڪريو ادا ڪري سگهان. ٻيو ته سڀ ڪنهن سان خوش خلقي ۽ مٺي مُرڪ سان پيش اچڻ جو جيڪو سندس طبيعت ۽ فطرت جو اتوت انگ ٿي ويو آهي، ان ڪري گهٽ ۾ گهٽ مون جهڙو حساس ماڻهو ته سندس ٻاهر ۽ اندر جي حُسن کان بيحد متاثر ٿيو آهي. پر وري اوهان به ملڻ شرط جيڪو قرب ۽ پنهنجائپ وارو رويو اختيار ڪيو ته سوچيان ٿو ته هاڻي ڪنهن کي پهريون مبارڪباد ڏيان جيون ساڻي جي چونڊ لاءِ؟“ ٻئي تهڪڻ ۾ پئجي ويا پر جوزف هڪدم پڇيو، ”جي پهرين مبارڪ ڏين ته ڪنهن کي ڏيندين؟“ ”توهان کي ويرونيڪا جي انتخاب ڪرڻ تي.“ فوراً ورائيم. ويرونيڪا مڪ پِنل رابيل جيان ٽڙي، ٺڪري ۽ هٻڪارجي وئي ۽ وٺي تازيون وڄايائين ته جوزف به تازين وڄائڻ ۾ سندس ساٿ ڏنو.

هاڻي جوزف شروع ٿيو، ”ويرونيڪا جيڪو مون کي ڪالهه کان اوهان جي باري ۾ ٻڌائڻ شروع ڪيو هو ته مون کي شوق ٿيو اوهان سان ملاقات ڪرڻ جو، پر اوهان سان ملڻ کانپوءِ هاڻي اوهان سان حسد ڪرڻ لڳو آهيان. (lam getting jealous of you) سندس ان جملي تي مان ڪجهه هيسجي ويس ته شايد فوراً سمجهي ويو ته ڪٿي مان ان جو غلط مطلب نه سمجهان، تنهنڪري نه په چيائين، ”مان اوهان کان بيحد متاثر ٿيو آهيان. انڊيا ۽ پاڪستان جي ڪيترن ماڻهن سان ملاقاتون ٿيون آهن پر اوهان جهڙا هڪ به ماڻهو به مون کي مس نظر آيا آهن.“ ته ويرونيڪا بنا دير وچ ۾ ڳالهائيندي جوزف کي چيو، ”عنایت جهڙا ڪٿي هيا، مڙي نڪ ناک هيا.“ جوزف کلندي چيو، ”تون بلڪل صحيح پئي چوڻ.“ مون محسوس ٿي ڪيو ته ويرونيڪا مون کي چاهڻ لڳي هئي، پر شادي شده هئڻ سبب، مڙس کان بغير مون سان اڪيلائيءَ ۾ نه ملڻ ٿي چاهيائين ۽ نه دعوت ڪارائڻ ٿي چاهيائين. هڪ آزاد ملڪ ۽ معاشري ۾ ڪئريڪٽر جو ان کان وڌيڪ ٻيو ڪهڙو مثال ٿي سگهي ٿو.

ٻه اڏائي ڪلاڪ ڳالهائون ڪندي گذري ويا پر خبر ٿي نه پئي ته ڪيئن گذريا. جوزف ۽ ويرونيڪا سان گهاريل هي گهڙيون زندگي جون بيحد خوشگوار يادون آهن جيڪي ڪڏهن به متڄن يا ميسارجن جون نه آهن. سوا يارهين وڳي مون کي پنهنجي موٽيل تي ڇڏي ويا، موڪلائڻ وقت ويرونيڪا مون کان منهنجو وزنگ ڪارڊ ورتو ۽ پڇيائين ته منهنجي پيدائش جي تاريخ ڪهڙي هئي. جڏهن مون تاريخ ٻڌائي مانس ته ڪارڊ جي پويان لکي ڇڏيائين. نيٺ مون کي به سندس پيدائش جي تاريخ پڇڻي پئي جيڪا هن پنهنجي ۽ جوزف جي پيدائش جي تاريخ ٻڌائي ۽ مون نوٽ ڪري ورتي. جڏهن پاڪستان موٽي آيس ۽ 3 آڪٽوبر جو ڏينهن آيو ته ويرونيڪا منهنجي آفيس ۾ ٽيليفون ڪري منهنجي ساگرهه تي مونکي دل جي گهرائين مان مبارڪباد ڏني. 3- آڪٽوبر کان اڳ سندس طرفان موڪليل برٽ ڊي ڪارڊ پڻ ملي چڪو هو.

جڏهن رات جو 12 ڌارن بستري تي سمهيس ته ننڊ جو نالو نشان ٿي ڪونه هو. جوزف ۽ ويرونيڪا جا پيار ۾ ٻڌل جملا ڪافي دير تائين هڻڻ ۾ هرندا رهيا. جڏهن ننڊ اچي وئي ته ننڊ ۾ به ڪچهري ٿي ڪئي سون. ٽيليفون جي گهڻي تي اک کلي. رسيور تي موٽيل جي آپريٽر هئي جنهن پوري ڏنل وقت تي ننڊ مان جاڳايو.

پاڪستان ۽ ساؤت آفريڪا جو مقابلو

گابا گرائونڊ (برسبين)

Pakistan v/s South Africa
(Gabba Cricket Ground - Brisbane)

اڄ 8 مارچ هئي ۽ پاڪستان ۽ ساؤت آفريڪا جي وچ ۾ مئچ گابا ڪرڪيٽ گرائونڊ ۾ شروع ٿي. هن گرائونڊ جو پورو نالو وولونگابا (Wooloongabba) گرائونڊ آهي پر هيڏو سارو ڏکيو نالو ڪير وٺي، تنهنڪري فقط (Gabba) گرائونڊ سان مشهور آهي.

برسبين جي گابا ڪرڪيٽ گرائونڊ ۾ پاڪستان ۽ ساؤت آفريڪا جي وچ ۾ ٿيندڙ هيءَ پنجين مئچ هئي. اڄ صبح سوڀر جيئن پنهنجي ڪمري ۾ ٽيليويزن کوليم ته خبرن ۾ ٻڌايو ويو ته برسبين ۾ بارش پوندي ۽ تيز طوفان ۽ هوائن لڳڻ جو امڪان هو. بعد ۾ منير حسين سان ڳالهه ڪيم ته ان کلي ڏٺو ۽ چيائين ته الائي اڄ به ساڳي ائڊليڊ واري صورتحال نه ٿيندي. وڌيڪ چيائين، ”بلوچ صاحب بس دعا اها گهرجان ته جيڪڏهن بارش پئجي به وڃي ته اها اسان جي ٽيم جي فائدي ۾ هجي.“

ٿاس ٿي ۽ اڄ پهريون ڀيرو هو جو عمران خان ٿاس کڻي ورتي نه ته پهرين چٽي مئچن ۾ پاڪستان ٿاس هارائي ويو هو. اسان اڳ ئي سوچي چڏيو هو ته جي پاڪستان ٿاس کڻي ورتي ته بئٽنگ لاءِ ساؤت آفريڪا کي دعوت ڏيندو. ان جا سبب هي هئا. هڪ ته صبح جو ٿوري بوندا باريءَ سبب وڪيٽ اڃا ڀڳل ۽ آلي هئي جيڪا پاڪستان جي فاسٽ بولرز کي مدد ڏيندي. ٻيو ته جڏهن پاڪستان کي بئٽنگ جو وارو ملندو ته ان وقت تائين تيز اس هئڻ سبب گرائونڊ بلڪل خشڪ ٿي چڪو هوندو تنهنڪري وڪيٽ بئٽنگ لاءِ تمام موزون هوندي. مون، منير حسين ۽ افتخار پاڻ ۾ مٿي بيان ڪيل ڳالهون ٿي ڪيون ته عمران خان ساؤت آفريڪا جي

ڪپتان ڪيپلر ويسلز کي بئنگ ڪرڻ لاءِ چيو.

هاڻي ڪجهه سائوٿ آفريڪا جي ٽيم جي باري ۾ مهربان پڙهندڙن کي ٻڌائيندو هٿان. ڪرڪيٽ جي هن باڪمال ٽيم کي شايد منهنجا گهڻا مهربان گهٽ سڃاڻندا هوندا ڇو ته هيءَ ٽيم انٽرنيشنل ڪرڪيٽ کان 21 سال ٻاهر رهڻ کانپوءِ ٻيهر انٽرنيشنل ڪرڪيٽ ۾ داخل ٿي هئي. هن ٽيم کي پنهنجي ملڪ جي نسلي امتياز واري پاليسي (APARTHEID) جي 21 سال سزا پوڳڻي پئي ۽ هاڻي جڏهن سائوٿ آفريڪا جي حڪومت نسلي امتياز واري ذلت آميز پاليسي کي تقريباً ترڪ ڪري چڪي آهي ته ان جي ٽيم کي به ورلڊ ڪپ ۾ شريڪ ٿيڻ لاءِ قبول ڪيو ويو.

ڪنهن کي به ايڏو يقين نه هو ته جيڪا ٽيم 21 سال انٽرنيشنل ڪرڪيٽ کان ٻاهر رهي هئي اها اهڙا ڪارناما سرانجام ڏيندي جو صفا ورلڊ ڪپ کٽڻ جي منزل تي پڇي ويندي! ڪرڪيٽ جي ڄاڻن جي راءِ موجب، جيڪڏهن اڳتي هلي انگلنڊ جي خلاف مئچ ۾، سائوٿ آفريڪا جي ٽيم سان تاريخي زيادتي نه ٿئي ها ته عين ممڪن هو ته ورلڊ ڪپ سائوٿ آفريڪا جي ٽيم کٽي وڃي ها. اهو ڪيئن؟ انهيءَ جو بيان اڳين صفحن ۾ ايندو. هاڻي اچون ٿا اڄوڪي مئچ جي احوال تي. جيئن مٿي ٻڌائي چڪو آهيان ته عمران خان ٽاس کڻي سائوٿ آفريڪا جي ٽيم کي بئنگ ڪرڻ لاءِ چيو. سائوٿ آفريڪا جي ٽيم 50 اوورز ۾ تمام سٺو نه پر هڪ چڱو خاصو مقابلي ڪرڻ جهڙو اسڪور يعني 211 رنس ٺاهي ورتيون ۽ سنڊ 7 رانديگر آئوٽ ٿيا.

لنچ جي وقفي کانپوءِ پاڪستان جي بئنگ جو آغاز عامر سهيل ۽ زاهد فضل ڪيو. مون کي پنهنجي بئنگ لائين اڄ ڪمزور لڳي رهي هئي ڇو ته جاوید ميانداد چيلهه ۾ شديد سور هئڻ سبب اڄوڪي مئچ ۾ شامل نه ٿي سگهيو ۽ رميز راجا، ورلڊ ڪپ جي پهرين مئچ جي سينچري هٿ ڪندڙ کي اڄوڪي مئچ ۾ به اسان جي ڪپتان عمران خان شامل نه ڪيو هو جنهن جو رميز کي بيحد رنج هو. جڏهن منير حسين ۽ مون رميز راجا کان پڇيو ته ”ڇا هو اڄ فٽ نه هيو؟“ ته راجا ته اڳ ئي اندران ڀريو ويٺو هو، هن چيو، ”مان سڌي ۾ به فٽ هيس، انڊيا جي خلاف ڪيڏن لاءِ به ۽ اڄ هتي به فٽ آهيان پر ڪپتان صاحب چوي ٿو ته بس تون آرام ڪر.“ رميز راجا اڃا گهڻو ڪجهه چيو پر ان کي نه لکڻ ئي بهتر ٿيندو.

زاهد فضل 11 جي اسڪور تي آئوٽ ٿي ويو. ان وقت پاڪستان جو

اسڪور 34 هو. جڏهن ٻاويهون اوور هلي رهيو هو ۽ اڃا 3 بال رهيل هيا ۽ پاڪستان جو اسڪور 74 تي پهتو ته بارش پوڻ لڳي ۽ هر طرف ڪارا ڪڪر ڇانئجي چڪا هئا. اوچتو امپائرز طرفان راند کي روڪڻ جو فيصلو ڪيو ويو. فوراً ڪورس آندا ويا ۽ وڪيٽ کي ڪور ڪيو ويو. ڪلاڪ کن راند رُڪيل رهي. وري جڏهن بوندون بند ٿيون ته ٻيهر راند شروع ٿي وئي. هتي پنهنجي مهربانن جي اطلاع ۽ سندن دلچسپيءَ لاءِ هن گرائونڊ جي هڪ منفرد خوبيءَ بابت ٻڌائيندو هٿان. اها هيءَ ته گابا گرائونڊ تي ڪيترو به مينهن وسي ته اها ڳڻتي هرگز نه هوندي آهي ته گرائونڊ آلو هوندو ۽ ٻيهر راند نه ٿي سگهندي. حقيقت هن طرح آهي ته هن گرائونڊ ۾ ٿوري ٿوري مفاصلي تي سوراخ رکيل آهن. توڙي ڪڏهن ڪلاڪن جا ڪلاڪ بارش وسي ته به بارش جو پاڻي سوراخن مان هيٺ هليو ويندو آهي. سوراخن جي هيٺيان وري سڄي گرائونڊ تي واريءَ جو تھ ڏنل آهي. پاڻي سوراخن مان واريءَ ۾ جذب ٿي وڃي ٿو. وري جيڪا ٿوري گهڻي نمي گرائونڊ ۾ رهي ٿي ان کي الڪٽرانڪ ڊرائرز ذريعي خشڪ ڪيو ٿو وڃي. هيءَ خوبي شايد ئي ڪنهن ٻئي ڪرڪيٽ گرائونڊ ۾ هجي. مطلب ته پلي ڪلاڪن جا ڪلاڪ بارش پوي، پوءِ مڪمل طرح رکجي وڃي ته فقط هڪ ڪلاڪ جي اندر سڄو گرائونڊ ٻيهر راند ڪيڏن جي قابل ٿي وڃي ٿو، پر جي بارش مسلسل پوندي رهي ته پوءِ ظاهر آهي ته ڪرڪيٽ ڪيڏن جو امڪان ئي ختم ٿي وڃي ٿو.

هن گرائونڊ جي ٻي دلچسپ خصوصيت هيءَ آهي ته هتي ڪٿن جي ڊوڙ (Dog Race) ٿيندي آهي. بائونڊري لائين جي ٻاهر هڪ مخصوص دائرو آهي جتي هر هفتي ڪٿن جي گوڙ ٿيندي آهي ۽ هزارن جي تعداد ۾ ماڻهو ڪٿا ڊوڙ، ۾ شريڪ ٿيندا آهن.

جيئن مٿي ٻڌائي چڪو آهيان ته بارش وسڻ شروع ڪيو ۽ جڏهن ڪلاڪ کن جي وقفي کانپوءِ ٻيهر راند شروع ٿي ته راند جي مقرر وقت مان پورو هڪ ڪلاڪ ضايع ٿي وڃڻ سبب پنجين ورلڊ ڪپ جي سلسلي ۾ بارشن بابت ناهيل قانون قاعدن مطابق پاڪستان کي 36 اوورز ۾ 194 رنز ٺاهڻيون هيون. پاڪستان پنهنجا 21.3 اوورز ڪڍي چڪو هو ۽ پاڪستان جو اسڪور 74 رنز هو، اهڙي طرح پاڪستان کي هاڻي باقي 14.3 اوورز ۾ 118 رنز ٺاهڻ جو ٽارگيٽ مليو جيڪو ڪافي مشڪل هيو. يعني ذري گهٽ 8.5 رنز في اوور جي حساب سان اسڪور ٺاهڻو هو. پر انضمام الحق ۽ عمران خان جي شاندار بٽنگ نا اُميديءَ مان

آميد جا آثار پيدا ڪري ڇڏيا. انضمام ۽ عمران ڏاڍا ڄمي ڪيڏي رهيا هئا پر سائوٿ آفريڪا جي سمارٽ، سهڻي ۽ اٽليٽ ڪيڏاري جانتِي رهوڊس (J. Rhodes) جي شاندار ۽ تاريخي فيلڊنگ راند جو نقشو ئي بدلائي ڇڏيو. ٿوري دير اڳ پنهنجي ٽيم جي جيڪا فتح نظر ٿي آئي اها هاڻي شڪست ۾ بدجي وئي جڏهن انضمام رن آئوٽ ٿيو. هي واقعو ڏاڍو دلچسپ آهي جيڪو مختصر طور تي ٻڌائو ٿي پوندو. ٿيو هيئن جو انضمام جيئن ته جارحانه راند ڪيڏي رهيو هو ۽ هر دفعي اسٽروڪ ڪيڏن کانپوءِ هو رنس حاصل ڪرڻ لاءِ اڪيون هڻي ٽڪڙو ٽڪڙو ٿي پڳو..... هن هڪ اسٽروڪ ڪيڏيو جيڪو ايڏو زوردار نه هيو پر تنهن هوندي به هو رن حاصل ڪرڻ لاءِ وٺي پڳو، پر بال جيئن ئي پوائنٽ ۽ ڪور جي وچ تي ٿوري ئي پنڌ تي جانتِي رهوڊس جهڙي ڦڙت ۽ ورزشي جسم رکندڙ فيلڊر وٽ ويو ته عمران سمجهيو ته هو رن نه وٺي سگهندو تنهنڪري رڙيون ڪندي انضمام کي چيائين ”واپس وڃ. Oh) No, Please go Back) اسان جيئن ته کليل جڳهه تي ويٺا هئاسين تنهنڪري عمران خان جون رڙيون اسان چٽيءَ طرح ٻڌيون. انضمام ٿورو ڀڄڻ کانپوءِ هڪدم پنهنجي ڪريز ۾ واپس وڃڻ لاءِ وٺي پڳو پر جانتِي رهوڊس جيڪو تقريباً اوتري ئي پنڌ تي هو جيترو انضمام رن وٺڻ لاءِ ڀڄي چڪو هو ته هن ڪمال ڦڙتي ۽ هوشيارِي جو مظاهرو ڪندي به ٿي قدم ڀڄي وٺي هڪ زبردست گهٽ (Dive) هڻي. سندس ٻائيو هن کي سڌو وڪيٽن تائين پهچائي ڇڏيو ۽ نتيجو اهو نڪتو ته انضمام طرفان ڪريز ۾ ڀڄڻ کان اڳ ئي هن بيلز ڪيرائي انضمام کي آئوٽ ڪري ڇڏيو.

جانتِي رهوڊس جي ان بيمثال فيلڊنگ تي پٽولين توڙي مختلف اسٽنڊس ۾ ويٺل تماشيبن، پنهنجين سڀني تان اُٿي تازيون وڇايون ۽ اهي تازيون به چار منٽ مسلسل وڇنديون رهيون. مون هزارين پاڪستاني به ڏٺا جن کي انضمام جي آئوٽ ٿيڻ تي بيحد صدمو ته رسيو هو پر اهي به جانتِي رهوڊس جي ان ڪارنامي تي تازيون وڇائي کيس داد ڏيڻ ۾ ٻين هزارن ماڻهن ۾ شامل ٿي ويا. انضمام 46 سالن تي 48 رنس ٺاهيون جنهن ۾ سندس 5 چوڪا به شامل هيا.

انضمام جي آئوٽ ٿيڻ تي ٽيم ته دل شڪسته ٿي ٿي سهي پر اسان جو ڪپتان عمران خان به همت هاري ويٺو. ان جو ثبوت اهو آهي جو انضمام جڏهن آئوٽ ٿيو ته پاڪستان جو اسڪور 135 هو. فقط هڪڙي رن جي واڌاري تي يعني 136 جي اسڪور تي عمران خان به آئوٽ ٿي ويو، پوءِ ته بس لائين لڳي وئي. ائڊرين ڪائپر (Adrian Kuiper) جيڪو سائوٿ آفريڪا جو ميڊيم فاسٽ بولر آهي، ان

تہ آتي باقي آميدن تي بہ پاڻي ڦيري ڇڏيو. هن هڪ ئي اوور ۾ ٽن رانديگرن سليم ملڪ، وسيم اڪرم ۽ اعجاز احمد کي آئوٽ ڪري ڇڏيو ۽ ان کان فوراً پوءِ مشتاق احمد بہ آئوٽ ٿي ويو ۽ اهڙي طرح گهريل 36 اوورز ۾ پاڪستان 8 رانديگرن جي نقصان تي 173 رنس ٺاهيون ۽ 20 رنس تان پاڪستان کي شڪست اچي وئي.

اڄ پاڪستان جي هر طرح کان بدبختي هئي. سائوٿ آفريڪا جي بئننگ دوران پاڪستان جي فيلڊنگ ايتري تہ خراب هئي جو جيترين رنس تان پاڪستان هارايو، ان کان وڌيڪ رنس مس فيلڊنگ جي ڪري سائوٿ آفريڪا جي ٽيم کي ملي چڪيون هيون. جتي فقط هڪ رن ٺهي ها اتي اسان جي خراب فيلڊنگ سبب چوڪا لڳا ۽ ٻيون بہ ڪيتريون ئي رنس ٺهيون. ٻين لفظن ۾ ائين ڪئي چئجي تہ جيترين 20 رنس تان پاڪستان هارايو، سي ئي رنس اهي هيون جيڪي مس فيلڊنگ جي ڪري پاڪستان سائوٿ آفريڪا جي ڪيسي ۾ وجهي ڇڏيون.

ڪئنيسلنڊ جو چيپي وليج Cheepie Village of Queensland

اڄ مون کي ڪئنيسلنڊ موٽيل جي لان ۾ پئٽرڪ ۽ ميلڊر طرفان ڊنر ۾ دعوت ڏنل هئي. مئچ کان موٽي جڏهن موٽيل پهتس تہ شام جا ساڍا ڇهه ٿيا هئا. ٻن ٽن ڏينهن جي مسلسل گهمڻ ڦرڻ جي ڪري آرام گهٽ نصيب ٿيو هو سو اڄ ڪافي ٽڪاوٽ محسوس ٿي رهي هئي، ان ڪري اچڻ شرط آپريٽر کي 8 وڳي رنگ ڪرڻ لاءِ چئي بستري داخل ٿي ويس. جهٽ پٽ ننڊ اچي وئي. ساڍي اٺين وڳي تيار ٿي جڏهن لان ۾ پهتس تہ ماڻهن جي چهل پهل لڳي پئي هئي. دراصل پوءِ خبر پئي تہ اها دعوت سري لنڪا جي هڪ وزير جي اعزاز ۾ ڏنل هئي جنهن سان پئٽرڪ منهنجو پريور تعارف ڪرايو.

اهوڪي دعوت ۾ سري لنڪا جي ٽيم جو اسٽائيلش فاسٽ بالر رميش رتناڪي (Rumesh Ratnayake) بہ شامل هو جنهن سان پڻ ميلڊر تعارف ڪرايو. راند جي متعلق ان سان خوب ڪچهري ٿي. چوي پيو، ”پاڪستان جي ٽيم کي ڇا ٿي ويو آهي، ايڏو خراب پرفارمنس شايد پاڪستان جي ٽيم جو اڳ ڪڏهن بہ نہ رهيو هوندو جيترو هن ورلڊ ڪپ دوران رهيو هو.“ مون سندس راءِ سان اتفاق ڪيو پر کيس چيم، ”اسان اڃا نا اميد نہ آهيون ۽ ڀرت ۾ ٽينڊر مئچن ۾ ممڪن آهي تہ اسان جي ٽيم جو ستارو گردش مان نڪري اچي ۽ اسين ورلڊ ڪپ ۾ وري

واپس اچي وڃون. ”منهنجو اشارو سري لنڪا جي ٽيم ڏانهن به هيو جن کان پاڪستان اڪثر مڃڻ ڪندو رهيو آهي ۽ ڀرت ۾ هڪڙي مڃ اسان جي ٽيم کي سريلنڪا سان به ڪيڏي هئي. بهرحال زمين سان خوب ڪچهري ٿي. پاڻ ڪيڏن لاءِ نت نه هو ۽ عمران خان وانگر سندس ڪلهو زخمي هيو تنهنڪري ورلڊ ڪپ جي مڃڻ ۾ شرڪت نه ٿي ڪيائين. ان کانپوءِ پيٽرڪ ۽ ميلڊر مون کي چيو، ”تون پاڪستان جو اديب ۽ شاعر آهين، تو سان اڄ اهڙن ماڻهن جي ملاقات ٿا ڪرايون جن سان ملي تون خوش به ٿيندين ۽ اسان کي اميد آهي ته سندن حوالي سان تون پنهنجي ڪتاب ۾ گهڻو ڪجهه لکي سگهندين.“ پيٽرڪ وڃي هڪ پوڙهي عورت ۽ هڪ مرد کي وٺي آيو جيڪي پڻ دعوت ۾ شريڪ هيا. مرد جو نالو مال (Mal) ۽ عورت جو ايلسي ڪنگ (Elsie King) هيو. ٻئي 65-70 ورهين جي لڳ ڀڳ هيا پر ٻئي تمام صحتمند نظر آيا. پيٽرڪ چيو ”هي جوڙو هڪڙي اهڙيءَ ڳوٺ ۾ رهندو هو جنهن جي ڪل آدمشماري 12 ماڻهن تي مشتمل آهي. هي ٻئي ۽ سندن ٽي ٻار ڇهن سالن کان برسبين شفت ٿي آيا آهن ته هاڻي چيبي ڳوٺ جي آدمشماري فقط ستن ماڻهن تي مشتمل آهي.“ مون کي اها ڳالهه صفا سمجهه ۾ ئي نٿي آئي ته آخر 12 ماڻهن تي ۽ هاڻي 7 ماڻهن تي مشتمل ڪو ڳوٺ به ٿي سگهي ٿو جڏهن ته اسان وٽ هڪڙي گهر ۾ 15 کان 20 ڀاتي رهن ٿا. پر ايلسي ڪنگ وڌيڪ ٻڌايو ته سندن ڳوٺ ۾ پوسٽ آفيس به آهي، ريلوي اسٽيشن به، ته هڪ پبلڪ بار (Pub) به آهي. چيائين فقط هڪ شيءِ جي نه هجڻ ڪري هو برسبين لڏي آيا آهن. اها هئي ٽيليويزن جي عدم موجودگي. مون جڏهن کائڻ پيئڻ ته ٽيليويزن آخر اتي ڇو ڪونه هو ته مال ٻڌايو ”شايد آسٽريلين گورنمينٽ اتي ڪو ويجهو بوسٽر وغيره نه لڳائي سگهي آهي ان ڪري اتي ئي وي نٿو ڏسي سگهجي.“

چيبي جو ڳوٺ برسبين کان اندازي موجب هڪ هزار ڪلوميٽر پري ڪئنسليڊ جي ڏکڻ - اولهه تي آهي.

منهنجي لاءِ هيءَ عجيب و غريب معلومات حيران ڪندڙ هئي. مون پيٽرڪ کي چيو، ”توهان ڪوشش ڪري اها معلومات ”گنيز بوڪ آف ورلڊ رڪارڊ“ ۾ ڇو نٿا شايع ڪرايو. مان نٿو سمجهان ته سڄي دنيا ۾ ٻي هنڌ ڪٿي به ڪو اهڙو ڳوٺ هوندو جنهن ۾ ٽوٽل 7 ماڻهو رهندا هجن.“ پيٽرڪ ٻڌايو ته هو پاڻ اها ڳالهه تڏهن اڳتي وڌائيندا جڏهن کين يقين ٿي وڃي ته سڄي دنيا ۾ واقعي چيبي ئي اهڙو ڳوٺ آهي جنهن جي آدمشماري گهٽ ۾ گهٽ آهي.

صبح جو سوير وري ڀرت وڃڻ لاءِ لڏ پلاڻ جو مسئلو هو. دعوت جون رنگينون اڃا اوج تي هيون ته مون پيٽرڪ ۽ ميلڊر جو دل جي گهرائين مان شڪريو بجا آئيندي کانئن 11 وڳي رات جو اجازت ورتي. ڏاڍي گرم جوشيءَ مان انوداع چيائون. مال ۽ ايلسي ڪنگ سان به ٻاءُ ٻاءُ ٿي. وزير صاحب ۽ زمين رتائڪي سان هٿ ملائي سڌو پنهنجي ڪمري ۾ آيس ۽ سامان جي پيڪنگ ۾ لڳي ويس. رات جو ساڍي ٻارهين تائين مس پيڪنگ مڪمل ٿي.



برسبين کان پرت

Brisbane to Perth

صبح جو جڏهن ڪئنيسلٽنڊ موٽيل کان برسبين ايئرپورٽ لاءِ روانو ٿيس ته آسٽريليا ۾ اچڻ کانپوءِ پهريون ڀيرو دل ٻڌڻ لڳي، سخت مونجهو ۽ ملول هوس، شايد ان ڪري ته اڄ انهن پيارن کان پري وڃي رهيو هوس، جتي بيحد محبت ۽ مان مليو. ويرونيڪا جو خلوص ۽ پيار پلڪه پيو هو، دل ٿي چيو ته ڪاش ڪو پرت ۾ اهڙو ته مينهن پئجي وڃي يا طوفان اچي وڃي جو اهو اعلان ٿئي ته پرت ۾ ٿيندڙ مڇڙون پئجي ٿي ويون آهن ته جيئن برسبين ۾ چند ڏينهن وڌيڪ رهڻ جو موقعو ملي. پرائين نه ٿي سگهيو ۽ مان هڪ مخلص جوڙي جي محبت جي تصور سان رستي تي رهائيون ڪندو برسبين ايئرپورٽ تي چڻ چند لمحن ۾ پهچي ويس، توڙي جو ايئرپورٽ، موٽيل کان تمام گهڻي پنڌ تي آهي. جيئن لائونج ۾ داخل ٿيس ته افتخار ۽ منير نظر آيا جيڪي مون کان اڳ پهچي چڪا هيا. ائنسٽ ايئر لائين (Ansett Air line) جو جهاز صبح جو 9-30 وڳي اڏاڻو. منير حسين، افتخار ۽ منهنجي سيٽ گڏوگڏ هئي. موضوع اهو ئي هو ته خداخواست جيڪڏهن پرت ۾ به اسان جي ٽيم هارائي وئي ته پوءِ ڪهڙو منهن ڪڍي وطن واپس ورنديسون. منير حسين اڻٽي ڪي چيو، ”تون ته جان ڇڏايو هانگ ڪانگ ۾ ويٺو عيش ڪرين پر عنايت بلوچ ۽ مون کي ته وطن واپس وڃڻو آهي، دعا ڪر ته ڪو معجزو ٿي پوي، ڪاميابي ۽ ڪامراني نصيب ٿئي ۽ منهن مٽي ڪري پنهنجي ملڪ ڏي موٽ ڪريون.“ اڻٽي الائي ڇو پر اُميد هو، چيائين، ”ڏسجو انشاءِ الله پرت واريون ٻئي مڇڙون اسان کڻنداسون ۽ ورلڊ ڪپ ۾ واپس ٿينداسون.“ ڳالهين ڪندي خبر ئي ڪانه پئي جو اعلان ٿيو ته اسان چند لمحن ۾ ميلبرن ايئرپورٽ تي لهڻ وارا آهيون.“ اسان جي فلائيٽ سڌي پرت لاءِ نه هئي پر ويا ميلبرن ۽ ايڊليڊ هئي. پورن ٻن ڪلاڪن ۾ ميلبرن ايئرپورٽ تي اچي لٿاسون ۽ فقط اڌ ڪلاڪ ايئرپورٽ

تي ترسي سواءِ ٻارھين وڳي اچي ٻيهر جهاز ۾ ويٺا سون، جتان فلائيٽ منجهند جو 12-15 وڳي رواني ٿي ۽ ڪلاڪ کان پوءِ 1-15 وڳي اچي ايئرپورٽ تي پهتاسين. اوهان کي شايد حيرت ٿيندي هوندي ته اسان آسٽريليا کان ڪنهن به ملڪ ڏي نه پر ساڳي ملڪ جي هڪ شهر کان ٻئي شهر وڃي رهيا هياسين. ساڳي ملڪ جي هڪ شهر کان ٻئي شهر تائين وڃ ۾ ٻن ايئرپورٽن تي ٿوري دير لاءِ ترسڻو پيو هو، ان سلسلي ۾ اوهان جي معلومات ۽ دلچسپيءَ لاءِ اوهان کي ٻڌائيندو هٿان ته آسٽريليا جا اهي ٻئي پنهنجي پنهنجي جڳهه تي خوبصورت شهر، ائين لڳندو آهي جڏهن هڪ ٻئي کان رُٿل هجن. برسبين جو شهر برسبين نديءَ جي ڪناري تي آهي ۽ آسٽريليا جي ڏکڻ اوڀر ۾ آخري چيٽري تي واقع آهي ته وري ڀرت جو شهر برسبين جي مخالفت ۾ نه رڳو فقط اولهه ۾ آهي پر وسٽرن آسٽريليا ۾ بلڪل اهڙي طرح سمنڊ ۽ سوان ندي جي ڪناري جي چيٽري تي آهي، جيئن برسبين جو وجود ڪئنيسلٽنڊ اسٽيٽ ۾ آهي.

ڀرت، وسٽرن آسٽريليا جي گادي جو هنڌ پڻ آهي. برسبين ۽ ڀرت جي ٻي اهم هڪجهڙائي اها آهي ته انهن ٻنهي شهرن جون رياستون آسٽريليا جي سڀني رياستن کان وڌيون آهن. وسٽرن آسٽريليا، جنهن جي گادي جو هنڌ ڀرت آهي، نه رڳو سڄي آسٽريليا ۾ وڏي ۾ وڏي رياست آهي پر سڄي آسٽريليا جو پورو ٽيون حصو وسٽرن آسٽريليا جو آهي. ڪئنيسلٽنڊ پيو نمبر وڏي رياست آهي. وسٽرن آسٽريليا جي رياست پڪيڙ ۾ ايتري وسيع ۽ وڏي آهي جو سڄو يورپ انگلنڊ سوڌو منجهس آسانيءَ سان سمائجي سگهجي ٿو.

ايئرپورٽ تي اچي اسان کي VVIP ڪيفي ۾ وٺي ويو جتي هر مسافر نه وڃي سگهندو آهي، پر افتخار جيڪو هانگ ڪانگ ۾ سنگر ڪمپنيءَ جو ورلڊ پريزيڊنٽ آهي، ان کي ڪيترائي ڪارڊ مليل آهن ته هو دنيا جي ڪنهن به حصي ۾ ڪهڙي به ۽ ڪيڏي به وڏي هوٽل ۾ وڃي سگهي ٿو، اتي رهي سگهي ٿو ۽ سڀني سهولتن جو فائدو حاصل ڪري سگهي ٿو. اتي ويهي زبردست قسم جون سٽنڊوچز کاڌيون سين ۽ ڪجهه سنٽڪس واپرايائين. مٿان وري ڪافي جي ڪوپَ لطف ڏئي ڇڏيو. اڃا ڪيفي ۾ ئي هياسين ته ڀرت جي فلائيٽ جو اعلان ٿيو ۽ مسافرن کي جهاز ۾ ويهڻ لاءِ چيو ويو. 2 وڳي اچي جهاز ۾ ويٺا سون. سوا ٻي وڳي جهاز اڏاڻو ۽ پورن ايڏائي ڪلاڪن جي پرواز کانپوءِ اچي ڀرت ايئرپورٽ تي لٿاسين. برسبين کان ڀرت پهچڻ تائين هونئن ته 9 ڪلاڪ کن لڳي ويا پر فقط جيڪڏهن پرواز

جي وقت کي جوڙ ڪبو تڏهن به 6 ڪلاڪن جي لڳ ڀڳ وقت لڳي ٿو برسيين کان پرت پهچڻ تائين. ان مان اندازو لڳائي سگهجي ٿو ته ملڪ ڪيترو نه وسيع ۽ وڏو آهي جو ساڳي ملڪ جي هڪ شهر کان ٻي شهر تائين هوائي سفر ۾ به 6 ڪلاڪ لڳي وڃن ٿا، جڏهن ته پاڪستان کان سڌي اڏام (Direct Flight) ذريعي لنڊن تائين پهچڻ ۾ فقط 8 ڪلاڪ لڳن ٿا يعني فقط ٻه ڪلاڪ مٿي ڏنل وقت کان وڌيڪ.

پرت ايئرپورٽ کان سڌو ايئر ويز هوٽل (Airways Hotel) تي آيس جيڪو شيرٽن هوٽل سان گڏوگڏ ايڊليڊ اوينيو (Adelaide Avenue) تي آهي. هن هوٽل ۾ پنهنجي ڪمري جي رزرويشن مون برسيين مان ٽيليفون تي ڪرائي ڇڏي هئي. جيئن پوين صفحن ۾ لکي چڪو آهيان ته منهنجي پياري دوست قمر احمد هن سلسلي ۾ ڏاڍي مدد ڪئي هئي ۽ هر شهر جي سٺن ۽ مناسب هوٽلن جون ائڊريسون ۽ ٽيليفون نمبر ڏئي ڇڏيا هيائين جنهن ڪري مون کي ڪٿي به ڪا تڪليف نه آئي.

ايئر ويز هوٽل جي ڪائونٽر تي هوٽل ۾ داخلا لاءِ پنهنجي متعلق معلومات لکڻ (Check in) لاءِ بينس ته هڪ چوڪري مون کان پهريون چيڪ ان ڪرائي رهي هئي. جڏهن فارم ڪائونٽر واري کي ڏنائين ته رسيپشنسٽ پڇيس، ”توهان BBC کان آيا آهيو؟“ جنهن تي چوڪري ها ڪئي. بي بي سي جو ٻڌي مون کان ڄڻ چرڪ نڪري ويو. بلا ڌڙڪ ڪيس Excuse me ڪري کانئس پڇيم، ”توهان ورلڊ ڪپ جي سلسلي ۾ ته نه آيا آهيو؟“ فوراً ورائيائين ته هوءَ ورلڊ ڪپ جي ڪوريج جي سلسلي ۾ آئي هئي پر حيرت مان پڇيائين ته مون کي ڪيئن خبر پئي ته هوءَ ورلڊ ڪپ جي سلسلي ۾ آئي هئي؟ مون ساڻس پنهنجو تعارف هن طرح ڪرايو، ”توهان BBC کان آيا آهيو ۽ مان PBC کان آيو آهيان،“ اڃا ڪجهه اڳتي چوڻ ٿي چاهيم ته منهنجي ڳالهه ڪٽيندي پڇيائين ”پاڪستان براهه ڪاسٽنگ ڪارپوريشن کان؟“ ساڻس پنهنجو تعارف ڪرايم ۽ ڪيس ٻڌايم ته مان پڻ ورلڊ ڪپ جي ڪوريج لاءِ پاڪستان براهه ڪاسٽنگ ڪارپوريشن جي نمائندي طور آيو هوس. تڪڙ ۾ پنهنجو نالو هيلن ٻڌايائين ۽ ڪمري جو نمبر ٻڌائيندي چيائين، ”اسان ملندا رهنداسون، باءِ باءِ.“ لفت ۾ چڙهي هلي وئي.

هاڻي مون چيڪ ان ڪرايو. مون کي دل ۾ اها خوشي ٿي ته شڪر ٿيو ته گهٽ ۾ گهٽ پي بي سي کي به ماڻهو ٻاهر سڃاڻن ته ٿا ورنه ڇا ويچارو ريڊيو پاڪستان ۽ ڇا بي بي سي، ڪو ڪوڙو ئي نٿو لڳي.

پرت ۾ اچي پهريون ته پنهنجين وڃڻ جو ٽائيم صحيح ڪيوسين. جيئن ته

پرت اولهه ۾ آهي ته سندس وقت ميلبرن ۽ سڊني کان 2 ڪلاڪ پوئتي آهي تنهنڪري ٽائيم ڪي به ۾ ڪلاڪ پٺتي ڪيوسين. منير حسين سان اڳي ئي طئي ٿيل هو ته ٿورو آرام ڪري شام جو چهين وڳي ڌاران پرت شهر جو ديدار درشن ڪبو. مان هٿ منهن ڏوئي سمهي پيس ته جهٽ پٽ ننڊ اچي وئي. پوري وقت تي تيار ٿي منير حسين وٽ پهتس، هو اڳي ئي تيار ويٺو هو. پنڌ گهمندا پرت جي گهماگهمي واري علائقي ۾ آياسين، پر خاص رونق ڪانه هئي چوٽه سج لهڻ وارو هو. آسٽريليا جا اڪثر شهر، سواءِ سڊني جي، سج لٿي کانپوءِ سنسان ٿي ويندا آهن. روڊن تي ٽريفڪ ڪا نالي ماتر نظر ايندي آهي ۽ رونق غائب ٿي ويندي آهي. البت جتي مختلف قسمن جون ڪلبون آهن اُتي ماڻهو به نظر ايندا، رنگ برنگي نظارا به هوندا، رونق به هوندي ته رهائيون به. اڄ پرت ۾ ڪا رونق نظر ڪانه آئي، نيٺ اسان ان جڳهه تي وڃي ويناسون جيڪا ڪشادن رستن جي وچ ۾ ماڻهن جي ويهڻ لاءِ ٺهيل هوندي آهي ۽ اها خصوصيت به مون فقط آسٽريليا جي شهرن ۾ ڏٺي جن جو ذڪر پوين صفحن ۾ ڪري آيو آهيان. هتي بئچن تي اچي ويناسين ۽ خوش ٿياسين جو هر طرف بئچن تي ماڻهو ويٺل نظر آيا.

پيار جا پيچرا ۽ پرت Blessing of Perth

هاڻي پرت متعلق مختصر طور تي ڪجهه توهان کي ٻڌائي وٺان توڙي جو پرت جو سرسري تعارف اوهان سان ٿي چڪو آهي. پرت ويسٽرن آسٽريليا جي گاديءَ جو هنڌ آهي. ويسٽرن آسٽريليا جي رياست، جيئن مان پوين صفحن ۾ لکي آيو آهيان، آسٽريليا جي نه رڳو وڏي ۾ وڏي رياست آهي پر ذري گهٽ سڄي آسٽريليا جو ٽيون حصو ويسٽرن آسٽريليا تي مشتمل آهي. هي ٽڪرو باقي آسٽريليا کان چئن ڪٽيل ۽ ڪُنڊائتو آهي، مزيدار ۽ دلچسپ ڳالهه وري اها آهي ته جيتري ويسٽرن آسٽريليا جي رياست وڏي، اوترو وري سندس ڪيپيٽل سٽي پرت ننڍي ۾ ننڍو شهر آهي. تمام مختصر شهر، چار - پنج بازارون، ان کان وڌيڪ نه، پر صاف سٺو ۽ بيحد پرسڪون شهر آهي ۽ سوان نديءَ (Swan River) جي ڪناري تي آهي. سوان نديءَ جو نظارو شام جو بيحد خوبصورت لڳندو آهي. مان ۽ منير حسين شروعات وارا هڪ ٻه ڏينهن سوان نديءَ جي ڪناري تي وڃي ويهندا هئاسون پر پوءِ اڳتي هلي اسان جو ساٿ ته سلامت رهيو پر ڪجهه ڏينهن لاءِ ساٿي بدلجي ويو،

ويسترن آسٽريليا جا ماڻهو مون کي ڏاڍا سادا ۽ پيار ڪندڙ نظر آيا ۽ وري پرت جا ماڻهو پنهنجي هن ننڍڙي شهر کي ايترو ته پڙائين ٿا ۽ ان جي تعريف ٿا ڪن جو فخر به انداز سان چوندا آهن ته ”پرت نه فقط آسٽريليا جو پر سڄي دنيا جو سهڻي ۽ سهڻو شهر آهي.“ پرت جي هڪ ماڻهو سان مون ان موضوع تي ڳالهائين ته چيائين ته ”پرت جهڙو سهڻو شهر ٻيو ڪو آهي ئي ڪونه.“ مون پڇيو مانس ته آخر ڪهڙي حساب سان پرت سڀني کان خوبصورت شهر هو ته ورائيائين، ”مون کي خبر آهي ته دنيا جا ڪيترائي شهر آهن جن جي وچ مان نديون گذرن ٿيون پر سوان نديءَ جهڙيون خوبصورت هرگز نه هونديون. هن ندي جو حسن ئي نرالو آهي ۽ وري ان ندي جي ڪري شهر جي خوبصورتِي ۾ جيڪو اضافو ٿئي ٿو اهو دنيا ۾ ٻيو ڪٿي به ڪونهي.“ مان مطمئن ته ڪونه ٿيس پر جيڪو ماڻهو پنهنجي شهر يا ملڪ سان عشق جي حد تائين پيار ڪري ٿو ته ان کي سمجهائي به نٿو سگهجي. بعد ۾ مون ٻين دوست سان به ان موضوع تي ڳالهائين جن پڻ ان ڳالهه جي تصديق ڪئي ته ويسترن آسٽريليا جا ماڻهو عام طرح تي ۽ پرت جا ماڻهو خاص طرح تي پنهنجي رياست ۽ پنهنجي شهر پرت سان جنون جي حد تائين پيار ڪن ٿا. وڌيڪ پڇا ڳاڇا ڪرڻ تي اڃا وڌيڪ معلوم ٿيو ته ان جا تاريخي سبب به آهن جن ۾ اونهو وجبو ته بقول سائين وفائي صاحب جي دفتر درڪار ٿي ويندا. مختصر طور اهو ته هن خطي جا ماڻهو پوئتي پيل هيا. سائين ڪجهه ناانصافيون به ٿيون، جن جي ازالِي لاءِ ويسترن آسٽريليا جي ماڻهن جدوجهد ڪئي. جڏهن مسلسل جدوجهد کان پوءِ کين حق مليا ته هاڻي هو پنهنجي پرڳڻي کي هڪ جدا ثقافت ۽ ڪلچر جو محور ۽ مرڪز سمجهن ٿا ۽ پاڻ کي سادگي، سچائي ۽ مهمان نوازيءَ جي ڪلچر جو مالڪ سمجهي ان تي فخر ڪن ٿا.

هيلن سان ملاقاتون In The company of Helen

رات جا ساڍا ٽي ٿيا هيا ۽ دل چيو ته هيلن سان ٽيليفون تي هيلو - هاءِ ڪيان. ٽيليفون ڪيم هيلن ڪمري ۾ موجود هئي ۽ ٽيليفون تي ڳالهائين. چيو مانس، ”اوهان کي ڪا مصروفيت نه هجي ته گهڙي ڪن لاءِ ڪچهري ڪريون.“ پڇيائين، ”اوهان سان اڄ صبح جو رسيپشن ڪائونٽر تي ملاقات ٿي هئي نه؟“ ها!

چيم ته پنهنجي ڪمري ۾ اچڻ لاءِ چيائين. جيئن سندس ڪمري ۾ ويس ته چيائين، ”ڪافي پيئندا، چانهه، ڪو جوس يا وسڪي؟“ کيس ٿٽڪ يو ڪندي انڪار ڪيم پر چيائين ته ”تڪلف جي ضرورت ناهي، مڙئي ڳالهيون به ڪنداسون ته ڪجهه پيئندا به رهنداسون.“ وسڪي لاءِ مون کيس چيو ته ڄمار ۾ ڪانه پيتي اٿم ۽ نه پيئندس ئي سهي، باقي ڪافي پيارو ته مهرباني.“

يورپ ۾ توڙي آسٽريليا ۾ جيڪڏهن اوهان ڪنهن سٺي هوٽل ۾ رهو ٿا ته اُتي هر ڪمري ۾ چانهه ۽ ڪافي پيئڻ ۽ بسڪيٽ يا چاڪليٽ کائڻ جا ڏاڍا مزا آهن سي به وري مفت ۾. پلي به ٿي دفعا ڪافي پيئڻ يا چانهه ته ان لاءِ پئسا ڏيڻ نه پوندا. اليڪٽرڪ جي ڪٽلي رکيل هوندي، ننڍڙن پئڪيٽن ۾ کنڊ هوندي آهي ۽ پلاسٽڪ جي ننڍڙن پيالن ۾ ڊيري جو کير پيل هوندو آهي. بسڪيٽ ۽ چاڪليٽ به رکيل هوندا آهن. ڀرت جي ايشرويز هوٽل ۾ ته وري هڪ اهڙي خوبي رکيل آهي جيڪا مون کي ڪٿي به نظر نه آئي. ڪجهه ڪمرا اهڙا آهن جن سان ننڍڙو ڪچن به گڏوگڏ آهي. اوهان چاهيو ته پنهنجو سيدو سامان آڻي پنهنجي ماني پاڻ به پچائي سگهو ٿا. جڏهن مون ’چيڪ ان‘ ٿي ڪيو ته ڪائونٽر تي ويٺل ليڊي مون کان پڇيو هو ته مون کي ڪچن- اٽيچڊ ڪمرو ڪپندو هو يا بغير ڪچن وارو. دل ۾ سوچيم ته هجي ها ڪو افعال رڌڻ پچائڻ جو ته ڪچن وارو ڪمرو وٺان ها. چانهه به ٺاهڻ ڪانه ايندي اٿم تنهنڪري بغير ڪچن وارو ڪمرو ورتو هيم. پر هيلن وارو ڪمرو ڪچن - اٽيچڊ هيو. هيلن ڪافي ناهي آئي، مون سندس شڪريو ادا ڪيو. کائڻس پچيم ته هوءَ ڪم ڪئي ڪندي هئي لينگهم پليس (Langham Place) ۾، بَش هائوس ۾ يا براد ڪاسٽنگ هائوس ۾؟ ”منهنجي سوال جو جواب ڏيڻ بدران چوڻ لڳي، ”لڳي ٿو اوهان بي بي سي ۾ ڪم ڪيو آهي يا ڪا ٽريننگ وغيره حاصل ڪئي اٿو.“ جڏهن کيس ٻڌايم ته مان 6 مهينا بي بي سي ۾ رهيو هوس ته فوراً سال جو پڇيائين. جڏهن ٻڌايو مانس ته 1974-75ع ۾ ته مرڪندي چيائين، ”تڏهن مان آڪسفورڊ يونيورسٽي ۾ پڙهندي هيس. پوءِ پنهنجي باري ۾ وڌيڪ هن طرح ٻڌائين:

(I am a free lance journalist and broad caster.) ”مان هڪ آزاد

صحافي ۽ براد ڪاسٽر آهيان. هتي نه رڳو بي بي سي لاءِ رپورٽنگ ڪري رهي آهيان پر ٻين ايجنسي لاءِ پڻ خبرون موڪليندي رهندي آهيان.“ وڌيڪ چيائين ته، ”هن ٽن پروڊيوسرن تي مشتمل بي بي سي ريڊيو ۽ ٽيليويزن جي ڪوريج لاءِ دستوري ٽيمون

جدا ايل هيون، جيڪي ڪمپنٽري سڌي سنئين (Direct) نشر ڪنديون. "ائين چئي مون کان پڇيائين، "پاڪستان براه ڪاسٽنگ ڪارپوريشن به ته ڪمپنٽري سڌي سنئين نشر (Direct Broadcast) ڪندي نه؟" جڏهن هائو ڪيم به چيائين، "ڏسان جي وقت مليو ته اوهان جي ڪمپنٽري باڪس جو چڪر ضرور هڻنديس." کيس چيم، "وقت نه به مليو ته به اچجو، مان اوهان جو انتظار ڪندس."

هيلن مرڪندي مون ڏي نهاريو ۽ رازداري واري لهجي ۾ پڇيو، "ڪيستائين انتظار ڪندؤ؟"

"جيستائين مٿج ختم ٿي وڃي ۽ گرائونڊ خالي ٿي وڃي ته اڪيلي سر به اوهان جي لاءِ انتظار ڪري سگهان ٿو؟" ورائيم.

وڏا وڏا تهڪ ڏيئي ڪلي پيئي ۽ چيائين، "ايترو شدت سان انتظار ڪرڻ جي اوهان کي ضرورت ان ڪري نه پوندي جو ساڳي هوٽل ۾ رهڻ ڪري پاڻ ته هتي ملندا رهنداسون ۽ پيا ڪچهريون ڪنداسون."

رات جا 12 وڃي چڪا ها. سوچيم ته هيلن الائي بددعائون نه ڏيندي هوندي سو هاڻي ڪانٽس موڪلائڻ لڳس ته چيائين، "سيائي فري هجو ته ماني گڏجي کائون جيڪا مان پاڻ پڇائينديس." واهه مولا واهه دل ٿي دل ۾ هڪ نعرو بلند ٿيو ۽ کيس ٿٽڪ يو چئي ها ڪيم ته اٽلو مون کي چيائين ته اها مٿس منهنجي مهرباني هئي جو مون سندس دعوت قبول ڪئي هئي. سندس ان جملي تي مون کي ڪابه غلط فهمي ڪانه ٿي چو ته انگريزن سان ڪافي وقت گڏ گذارڻ ڪري سندن پُر تڪلف جملن کان واقف هوس.

کيس گڏ نائٽ چئي پنهنجي ڪمري ۾ هليو آيس. هيلن سراپا سونهن ۽ قدرت جي هڪ بيحد خوبصورت تخليق آهي، ڪشادو ۽ بيحد سهڻو چهرو، هرڻي جهڙيون چمڪندڙ اکيون، سندس ڳالهائڻ ايڏو ته مهذب ۽ شائستگي وارو جو دل چوي ته ڳالهائي وٺي. هيلن هڪ ڳالهائيندڙ ٻولهاڻيندڙ مورت آهي، جي آواز نه ڪڍي ته ماڻهو کيس ڪٿي پنهنجي برائتگ روم جي ڪُنڊ سجائي ڇڏي. ڪافي دير هيلن ذهن تي چاڻيل رهي ۽ سندس ئي مرڪنڊڙ ۽ من موهيندڙ مڪڙي جو تصور ڪندي ننڊ اچي وئي.

صبح جو 9-30 وڳي ڌاران جاڳ ٿي. اڃ 10 مارچ هئي. سيائي آسٽريليا سان مٿج هئي ان ڪري اڃ گرائونڊ جو معائنو به ڪرڻو هو ته ڪمپنٽري پوزيشن به ڏسڻي هئي. منير حسين کي ٽيليفون ڪيم. ڪمري ۾ موجود ڪونه هو. سوچيم

جدا آيل هيون، جيڪي ڪمينٽري سڌي سنئين (Direct) نشر ڪنديون. ”ائين چئي مون کان پڇيائين، ”پاڪستان براڊ ڪاسٽنگ ڪارپوريشن به ته ڪمينٽري سڌي سنئين نشر (Direct Broadcast) ڪندي نه؟“ جڏهن هائو ڪيم به چيائين، ”ڏسان جي وقت مليو ته اوهان جي ڪمينٽري باڪس جو چڪر ضرور هڻنديس.“ کيس چيم، ”وقت نه به مليو ته به اچجو، مان اوهان جو انتظار ڪندس.“ هيلن مرڪندي مون ڏي نهاريو ۽ رازداري واري لهجي ۾ پڇيو، ”ڪيستائين انتظار ڪندؤ؟“

”جيستائين مٿج ختم ٿي وڃي ۽ گرائونڊ خالي ٿي وڃي ته اڪيلي سر به اوهان جي لاءِ انتظار ڪري سگهان ٿو؟“ ورائيم.

وڏا وڏا تهڪ ڏيئي ڪلي پيئي ۽ چيائين، ”ايترو شدت سان انتظار ڪرڻ جي اوهان کي ضرورت ان ڪري نه پوندي جو ساڳي هٽل ۾ رهڻ ڪري پاڻ ته هتي ملندا رهنداسون ۽ پيا ڪچهريون ڪنداسون.“

رات جا 12 وڃي چُڪا ها. سوچيم ته هيلن الائي بددعائون نه ڏيندي هوندي سو هاڻي کاتش موڪلائڻ لڳس ته چيائين، ”سيائي فري هجو ته ماني گڏجي کائون جيڪا مان پاڻ پڇائينديس.“ واهه مولا واهه دل ٿي دل ۾ هڪ نعرو بلند ٿيو ۽ کيس تشڪ يو چئي ها ڪيم ته اٽلو مون کي چيائين ته اها مٿس منهنجي مهرباني هئي جو مون سندس دعوت قبول ڪئي هئي. سندس ان جملي تي مون کي ڪابه غلط فهمي ڪانه ٿي چو ته انگريزن سان ڪافي وقت گڏ گذارڻ ڪري سندن پُر تڪلف جملن کان واقف هوس.

کيس گڊ نائٽ چئي پنهنجي ڪمري ۾ هليو آيس. هيلن سراپا سونهن ۽ قدرت جي هڪ بيحد خوبصورت تخليق آهي، ڪشادو ۽ بيحد سهڻو چهرو، هرڻي جهڙيون چمڪندڙ اکيون، سندس ڳالهائڻ ايڏو ته مهذب ۽ شائستگي وارو جو دل چوي ته ڳالهائي وڃي. هيلن هڪ ڳالهائيندڙ ٻولهاڻيندڙ مورت آهي، جي آواز نه ڪڍي ته ماڻهو کيس کڻي پنهنجي برائتگ روم جي ڪُنڊ سجائي ڇڏي. ڪافي دير هيلن ذهن تي چانيل رهي ۽ سندس ئي مرڪنڊڙ ۽ من موھيندڙ مڪڙي جو تصور ڪندي ننڊ اچي وئي.

صبح جو 9-30 وڳي ڌاران جاڳ ٿي. اڃ 10 مارچ هئي. سيائي آسٽريليا سان مٿج هئي ان ڪري اڃ گرائونڊ جو معائنو به ڪرڻو هو ته ڪمينٽري پوزيشن به ڏسڻي هئي. منير حسين کي ٽيليفون ڪيم. ڪمري ۾ موجود ڪونه هو. سوچيم

تہ ممکن آهي اتي وٽ هجي. ان جي ڪمري ۾ ملايم تہ افتخار هيلو ڪئي. کانس گرائونڊ تي هلڻ لاءِ پڇيم تہ خوش مزاجيءَ مان چيائين ”بلوچ صاحب اسان تہ توهان جي ڪم جا پابند آهيون، جي ڪم ڪيو تہ هليا هلون. وڌيڪ اوھان منير سان ڳالھايو.“ ٽيليفون منير حسين کي ڏنائين جيڪو سندس ڪمري ۾ ويٺو هو. منير سان ڳالھايم، طئي ٿيو تہ يارهين وڳي واکا گرائونڊ هلنداسون.

عمران خان جو فيصلو

مان، منير حسين ۽ افتخار گڏجي واکا گرائونڊ وياسين جيڪو اسان جي هوٽل کان فقط هڪ ڏيڍ فرلانگ جي مفاصلي تي هئو. واکا، WACA (Western Australian Cricket Association) جو نالو آهي ۽ گرائونڊ به انهيءَ ايسوسيئيشن جي نالي سان منسوب ٿيل آهي. گرائونڊ تي پاڪستان جي پوري ٽيم موجود هئي ۽ فيلڊ پريڪٽس ۾ مشغول هئي. مان ۽ افتخار ڪجهه اڳيرو ٿي عمران ۽ جاويد ميانداد سان ملڻ وياسون. منير حسين صاحب کي وري گرائونڊ تي ڪي پراڻا دوست ملي ويا جن سان بيهي رهيو. افتخار ۽ عمران پاڻ ۾ تمام گھڻا دوست آهن ۽ ڏاڍو مڻي ٿڪل ٿي سان هڪ ٻئي سان ڳالھائيندا آهن.

جيئن عمران خان، افتخار سان مليو تہ کيس چيائين، ”اٽي مون هڪ فيصلو ڪري ڇڏيو آهي.“ ائين چئي مون ڏانهن ڏٺائين ۽ مرڪندي چوڻ لڳو، ”بلوچ صاحب! منهنجو فيصلو في الحال بربادڪاسٽ ڪرڻو نه آهي. پر اوھان دوستن کي فقط ٻڌائڻو آهي.“ افتخار مذاق وارو موڊ اختيار ڪندي ۽ سواءِ ان پڇڻ جي تہ سندس فيصلو ڪهڙو هو، چيائينس، ”تو فيصلو تہ الائي ڪهڙو ڪيو آهي پر منهنجي ڳالهه ٻڌ عمران! فيصلو فقط تو کي هڪڙو ئي ڪرڻو آهي تہ واکا گرائونڊ واريون ٻئي مڇون کڻيون آهن ۽ ورلڊ ڪپ ۾ واپس اچڻو آهي نه تہ هن وقت اسان ذري گھٽ ورلڊ ڪپ کان ٻاهر آهيون.“ عمران ڪافي سيريس ٿي لڳو، سنجيدو ٿيندي مرڪي ڏٺائين پر سندس مرڪ جي پس منظر ۾ جيڪو Tension سندس چهر تي صاف نظر اچي رهيو هو، ان کي هو لڪائي نٿي سگھيو. چيائين، ”مون فيصلو ڪري ڇڏيو آهي تہ جيڪڏهن اسان سڀاڻي واري مڇ آسٽريليا کان به هاريون ٿا تہ پوءِ مان ڪرڪيٽ تان رٽائرمينٽ جو اعلان ڪندس.“ اسان کي سندس فيصلي تي گھڻو تعجب نه لڳو ڇو تہ هن وقت تائين ڪيڏيل پنجن مڇن ۾

پاڪستاني ٽيم جي ڪارڪردگي کي ڏسي هر پاڪستاني جو ڪنڌ ڄڻ شرم وچان جهڪيل هيو. اسان پنجن مئچن مان فقط هڪ مئچ کٽي هئي سا به ڪمزور ٽيم زمبابوي جي خلاف ۽ پاڪستان کي ان مئچ کٽڻ جون ٻه پوائنٽس مليون هيون. وڌيڪ هڪ پوائنٽ انگلنڊ خلاف ڪيڏيل مئچ ختم ٿيڻ جي اعلان سبب ملي هئي ته معاملو ان حد تائين خراب هو جو پنجن مئچن ڪيڏڻ کانپوءِ پوائنٽس ٽيبل هن طرح هئي:

- 1- نيوزيلينڊ - پنجئي مئچون کٽيون. 10 پوائنٽس
- 2- انگلنڊ - چار مئچون کٽيون، هڪ رد ٿي. 9 پوائنٽس
- 3- ساوٿ آفريڪا ٽي مئچون کٽيون، ٻه هارايون. 6 پوائنٽس
- 4- ويسٽ انڊيز - ٽي کٽيون، ٻه هارايون. 6 پوائنٽس
- 5- سري لنڪا - ٻه کٽيون هڪ رد ٿي ۽ ٻه هارايون. 5 پوائنٽس
- 6- آسٽريليا - ٻه کٽيون، ٽي هارايون. 4 پوائنٽس
- 7- انڊيا - ٻه کٽيون، ٽي هارايون. 4 پوائنٽس
- 8- پاڪستان - هڪ کٽي، هڪ رد ۽ ٽي هارايون. 3 پوائنٽس
- 9- زمبابوي - پنجئي هارايائين. 0 پوائنٽس

مٿين ٽيبل مان اوهان ڏسندا ته اسان طاقتور ٽيمن ۾ ته شامل ئي ڪونه هئاسين، البت ڪمزور ترين ٽيم ۾ زمبابوي کان پوءِ ٻيو نمبر پاڪستان جو هو. انهيءَ صورتحال کان پوءِ جڏهن عمران خان پنهنجي رٿائرمينٽ جي متوقع اعلان بابت اسان کي ٻڌايو ته ڏک ته ضرور ٿيو مگر حيرت هرگز ڪانه ٿي. بهرحال افتخار ۽ مون کيس همت ٻڌرائي، اسان اڃا ڳالهائون ٿا ته منير حسين به پهچي ويو. اتي، منير صاحب کي سڄي ڳالهه ٻڌائي ته منير حسين جيڪو ڏاڍو سلجھيل ۽ بردبار شخص آهي، ان به عمران کي ڏاڍي همت ٻڌرائي ۽ ساڻس هن طرح مخاطب ٿيو، ”خان صاحب! توهان همت نه هاريو، رمضان المبارڪ جو مهينو آهي، سڄي ملڪ جون دعائون اوهان سان آهن، انشاءِ الله توهان سياڻي واري مئچ ضرور کٽندا.“ عمران خان جي منهن تي سرهائي آئي ۽ چيائين ”پر عنايت بلوچ جي ڇا راءِ آهي؟“ افتخار چيو، عنايت روز پيو اوهان کي ريڊيو پاڪستان تي پروجيڪٽ ڪري ته سندس راءِ اسان کان هرگز مختلف نه هوندي.“

مون عمران خان کي چيو، ”اوهان رڳو سياڻي واري مئچ آسٽريليا کان کٽي ڏيکاريو، پوءِ ڏسجو ته ريڊيو تي مان ڇا ٿو چوان يا افتخار، منير حسين توڙي

عمر قريشي جي آوازن ۾ ۽ ڪمينٽريءَ ۾ ڪيئن نه خودبخود نڪار ٿو پيدا ٿئي. ”
 بهرحال اڄ تيم جا حوصلا ڪافي بلند نظر آيا. ٿوري دير کان پوءِ پاڪستان جي
 ڪرڪيٽ هيرو جاويد ميانداد سان اليڪ سيلڪ ٿي. هو ڪافي خوش ۽ مطمئن
 نظر آيو. وڏي اعتماد مان چيائين، ”سيائي جي مئچ انشاءِ الله تعاليٰ ضرور
 ڪٽنداسين.“ ان کانپوءِ پنهنجي ڪمينٽري باڪس لاءِ پڇا ڪئي سون. خبر پئي ته
 اها پٽويلين جي چوٿين منزل تي هئي. لغت تي چڙهي چوٿين منزل تي آياسين ته هڪ
 دروازي تي لکيل هو ’پاڪستان‘ اسان کي پڪ ٿي ته اها ئي اسان جي ڪمينٽري
 باڪس آهي. در کولي اندر گهڙي وياسين، ڪمينٽري باڪس ڏسي دل بهار ٿي
 وئي. هڪ ته ڪمر وٽ سٺو ۽ سليقي سان ٺهيل هو ٻيو وري وڪيٽ جي بلڪل
 سامهون اسان جي پوزيشن هئي جنهن ۾ ڪمينٽيٽر صاحبان کي تبصري ڪرڻ جي
 تمام گهڻي آساني هئي. گرائونڊ تي ڪافي دير ٿي چڪي هئي. بڪ به محسوس ٿي
 رهي هئي. سو سٺو شهر آياسين ۽ مئڪڊونلڊ ۾ لنچ کائي هوٽل تي پهتاسين. اڄ
 ڪجهه ٿڪ ۽ سائئي محسوس ٿي رهي هئي. سمهي پيس ته ننڊ وڪوڙي وئي.
 ڏاڍي گهري ننڊ ۾ هوس ته ٽيليفون جي گھنٽي وڳي. سوچيم منير حسين هوندو پر
 هڪ منٽرو ۽ سريلو آواز ڪنن تي پيو، (May I Speak to Inayat) ”مان عنايت
 سان ڳالهائي سگهان ٿي؟“

”مان ڳالهائڻ پيو“ ورائيم.

”مان هيلن پٽي ڳالهائڻ، اوهان جو آواز ننڊاڪڙو پيو لڳي. مون کي
 افسوس آهي، مون شايد اوهان کي ننڊ مان جاڳايو.“ ”اهڙو ميوزيڪل آواز ننڊ مان
 جاڳائي ته اهو نيڪ ڪم روزانو ڪندا ڪريو.“ ورائيم. هيلن ٽيليفون تي ٽهڪ
 ڏنو، پڇيائين، ”ڊنر تي اچڻ ياد آهي نه؟“

ورائيم ”پاڻ کي ته وساري سگهان ٿو، پر اڄوڪي ڊنر ٿو وساري
 سگهان.“

”ته پوءِ رڳو ڊنر کائڻ جا ماهر آهيو يا ٿورو مون سان ڪم ۾ به هٿ
 وٺائيندؤ؟“

خشڪيون چڙهڻ لڳيون. مون زندگي ۾ ڪڏهن چانهه جو ڪوپ به پاڻ
 ٺاهي نه پيتو آهي. منهنجا ٻار هاڻي کان ئي چانور به ٺاهي ڄاڻن ته ٻوڙ ماني به پچائي
 ويندا آهن ۽ مون کي گهرواري پٽي ٽوڪيندي آهي ته ”تنهنجا ٻار به رڌي پچائي ڄاڻن
 ٿا ۽ منهنجي ڪڏهن ڪڏهن مدد پيا ڪندا آهن پر توهان لڳائي چڱائيءَ ۾ به ڪا

آميد نه ٿي رڳجي ته تون ڪڇن ۾ منهنجي ڪا مدد ڪندين.

هاڻي سوچيم ته هيلن جي مان ڪهڙي مدد ڪري سگهندس، بهرحال کيس چيم، ”مان ضرور اوهان جو هٿ وٺائيندس، ٻڌايو ته ڪيتري دير ۾ اچان.“ ”جيترو جلدي توهان تيار ٿي سگهو.“ ورائيائين. فوراً باٿ روم ۾ هليو ويس. شاور وٺي ۽ اڌ ڪلاڪ ۾ تيار ٿي هيلن جي ڪمري ۾ وڃي گهٽي جو بٽڻ دٻايم. دروازو کليو ته ائين لڳو ته هيلن جي روپ ۾ شايد هي اها حور هئي جنهن جو جنت ۾ ملڻ جو دلاسو مليل آهي. جنت واري حور ته الائي ڪڏهن ملندي ۽ ڪهڙي هوندي پر هيلن پنهنجي حسن جي هٻڪار، الهڙ جوين جي جلون، سوچ ۽ سُرٽ وڃائيندڙ سونهن جي جادوگري سميت سامهون هئي. پنڪ رنگ جو سليپنگ گائون کيس پيل هو جنهن مان سندس ٿوه جوين جهاتيون پائي رهيو هو. پنهنجي ڪمري ۾ اسپري به خبر ناهي ڪهڙو ڪيو هئائين جو مون پنهنجي پوري زندگي ۾ اهڙي انوکي خوشبوءِ جو واسُ آڳ ڪڏهن به نه ورتو هو. شايد سندس جسم جي هٻڪار ۽ اسپري جي خوشبوءِ ٻنهي گڏجي ڪمري جي ماحول کي مدهوش ڪندڙ بنائي ڇڏيو هو. هوش ته ذري گهٽ موڪلائي ويو هو پر پوءِ به خمار مان پاڻ کي جهجهوڙي جاڳايم. کيس چيم، ”اڄ ڪٿي حسن جي مقابلي ۾ شرڪت ڪرڻي اٿي ڇا؟“

موهنندڙ مُرڪ منهن تي آئيندي منهنجي ويجهو اٿي ۽ دلفريب ناز نخرا ڪندي چيائين، ”تو کي دعوت جو ڏني اٿم، طعام به تيار ڪيا اٿم ۽ پاڻ به تيار ٿي آهيان.“ ائين چئي ڪڇن ڏانهن وڃڻ لڳي ۽ چيائين، ”سڀ ڏشز (طعام) تيار آهن اڄ ته رڳو گڏجي ٽيبل تي رکون، بس توکان رڳو اها مدد وٺي آهي. تون شايد ٽيليفون تي ڊجي ويو هئين ته توکان ڪي ڏشز تيار ڪرائيندس.“ ”پر هاڻي ڪهڙو ڪافر ماني کائيندو. بڪ الائي ڪيڏانهن پڄي وئي آهي. تنهنڪري ويهه ته ڪچهري ٿا ڪريون.“ کيس چيم.

”مون کي لڳي ٿو ته شاعر آهين يا انهن سان دوستي اٿي، هتي Practical ٿي، مون کي ته سخت بڪ لڳي آهي. تنهنڪري مان ته ماني ضرور کائينديس. توسان ڪچهري ڪرڻ لاءِ ڊنر تي تو کي سڏيو اٿم ته ڊنر جي بهاني ڪچهري به ڪنداسون.“

هيلن مون کي ڪڇن ۾ وٺي وئي. مون کي ڏونگها ڪٽندي ڏيندي وئي ۽ مان ٽيبل تي رکندو ويس ته هلندي ڦرندي مون کان پڇيائين، ”تون ڪهڙا طعام

سنا پچائي ويندو آهين؟" ورائيم، "چانه جو ڪوپ به ڪڏهن پاڻ نه ٺاهيو اٿم ۽ نه ٺاهي ڄاڻان." ٽيبل ڏانهن ويندي ويندي رڪجي وئي توڙي جو سندس ٻنهي هٿن ۾ ٿري ڪنيل هيا. چيائين، "تون شايد مذاق جي موڊ ۾ آهين، گهر ۾ آخر هر ماڻهو هڪ اڌ طعام ته ضرور پچائي ويندو آهي." چيم، "هٿ ته ائين گهرجي جيئن تون چوين ٿي پر اسان جي معاشري ۾ ڪچن گهڻو ڪري عورتن جي بلي هوندو آهي." پوءِ کيس پنهنجو واقعو ٻڌايم ته ڪيئن نه لنڊن ۾ رهائش دؤران اسان چار دوست هڪ ٿي جڳهه ۾ رهندا هئاسون، هڪ ڏينهن هڪڙو دوست مارڪيٽ ويو ۽ چار ڀاڄيون وٺي آيو. هن شرط اهو وڌو ته هر ماڻهو پنهنجي پسند جي ڊش پچائي، تن دوستن ته هائو ڪٿي پر مون بلڪل انڪار ڪيو ڇو ته مون کي ته ڪجهه به پچائڻ نٿي آيو. نيٺ هڪ دوست منهنجي کاڌي واري ڊش فقط ان شرط تي پچائي هئي ته ماني کائڻ کانپوءِ ٿانو سيني جا مان ڌوئيندس. نيٺ مون ٿانو ڌوتا پر طعام پوءِ به نه پچائي سگهيو هوس. ان واقعي تي هيلن وڏا وڏا تهڪ ڏئي ڪلندي رهي. سندس تهڪ من موهندڙ ميوزڪ بڻجي منهنجي دماغ کي تراوت ڏيندا رهيا.

هيلن ٿي چار طعام پچايا هيا. چڪن روست جو ته جواب ٿي نه هو. سندس ڊشز جي تعريف ڪندي کيس چيم، "ڊشز جي تعريف ڪريان يا پچائڻ واريءَ جي؟" ته نهه ٻه ورائيائين، "تو کي فقط پنهنجي تعريف ڪرڻ گهرجي." مون کي سندس ڳالهه پوريءَ طرح سمجه ۾ نه آئي، مون کانئس پڇيو، "منهنجي تعريف ڪهڙي حساب ۾؟"

"ان ڪري جو تو ڊشز کي پسند ڪيو آهي ته تعريف ان جي ڪجي جيڪو داد ڏيڻ ۾ فراخدل هجي، ڪنجوس نه هجي." کيس چيم، "تون وڏي هوشياريءَ سان منهنجو سوال پنهنجي ڊشز وانگر لذت سمجهي ان کي کائي هضم ڪري وئين." "

"هاڻي وري مون کي تنهنجي ڳالهه سمجهه ۾ نه آئي،" هيلن ورائيو. مون سوال ڪيو هو جيڪو دهرايان پيو، "ٻڌاءِ تعريف ڪنهن جي ڪجي، لذت ڊشز جي يا لاجواب پچائڻ واريءَ جي؟"

ڪجهه معصوميت مان ته ڪجهه شرارت مان مرڪندي ورائيائين. "تو کي ٻنهي مان جيڪو وڌيڪ وڻي ٿو ته ڀلي ان جي تعريف ڪر." اکين ۾ اکيون ملائيندي، مڪڙي تي مٺي مُرڪ آڻيندي وڌيڪ چيائين، "مون کي خبر آهي ته توکي ڪهڙي شيءِ وڌيڪ وڻي ٿي."

"ڊشزا" سندس چھري جا تاثرات ڏسڻ لاءِ شرارت مان کيس چيم. "هيلن!!"، هيلن ٺھ ٻھ ورائيو ۽ چيائين، "اڄ ٻئي هڪ ٻئي سان ڪوڙ ٿا ڳالهائي سگهون، هڪڙو سچ هي به آهي ته، مونکي تون ڏاڍو ٿو وڻين." پنهنجي تعريف سا به ان حسين چرندڙ پرندڙ مورتِي طرفان، جنهن ٻن ڏينهن جي اندر پنهنجي پيار جا پيوند ايڏا ته پختا وڌا هيا هيا جو، محسوس ڪيم ته سندس محبت جي مانڊاڻ، منهنجي انگ انگ کي وڻ ويڙهيءَ جيان وڪوڙي، جڪڙي، ۽ قابو ڪري ڇڏيو هو، ويتر ڊاهي وڌو. مان مڪمل طرح سندس تابع ٿي ويو هوس. اڳتي هلي ڪا خبر نٿي پئي ته منهنجو حڪم مٿس پئي هليو يا هنجي مون تي حڪمراني هئي. مان مٿس فدا پئي ٿيس يا هوءَ منهنجي لاءِ حيران پريشان هئي. جڏهن رات جا 3-30 وڳا ته کيس چيم، "تو کي خبر هوندي سيالي اسان جي آسٽريليا سان مٿج آهي. جنهن جا انتظام ڪرڻا آهن ۽ صبح جو 8 وڳين هوٽل ڇڏڻو آهي، ڀلا آهي اجازت ته هاڻي پنهنجي ڪمري ۾ وڃي آرام ڪريان؟"

منهنجي اجازت وٺڻ تي ڪجهه چيائين، سندس جملو جيڪو اڄ تائين دل تي اُڪريل آهي ۽ اهو مخصوص انداز جنهن سان جملو چيو هئائين، اهو به دل ۽ دماغ ۾ نقش ٿيل آهي. هتي لکان ٿو پر فقط سندس جملو لکي سگهان ٿو، سندس انداز ۽ اسٽائل جو جيڪو ان وقت اکين مشاهدو ڪيو هو، ان ظالم ادا کي لفظن جي دائري ۾ نٿو آڻي سگهجي. چيو هئائين،

"Are you sure you could sleep?"

"تو کي پڪ آهي ته تون سمهي سگهندين يا توکي تنڊ ايندي؟ ٿورو اڳ مس ٺهندي ٺهندي وري سندس ان جملي تي ڊهي ۽ سندس پاسي کان پئجي رهيو هوس. جڏهن صبح جا 7 ٿيا ته پاڻ چيائين، "ڀلا هاڻي پنهنجي ڪمري ۾ وڃ ۽ ٿورو آرام ڪر. مٿج تي وڃڻ کان اڳ شاور وٺجان ته فريش ٿي ويندين."

مان سندس ڪمري مان ٻاهر نڪتس ته چيائين "هل تو کي تنهنجي ڪمري تائين ڇڏي اچان." منهنجي ڪمري ۾ آياسين ته وري ويهي رهي ۽ باقي بچيل هوش حواس وڃائڻ لاءِ الائي چاچا ٿي ڪيائين ۽ چاچا ٿي چيائين. لطيف به ياد پيو ته حضرت امير خسرو به، ٻه شعر ۽ انهن جو ترجمو کيس ٻڌايم.

لطيف: سڪ تنهنجي سپرين - ڪپي ۽ ڪوري،

سگهان نه چوري - ڏاڍو نيئر نينهن جو.

امير خسرو: به يڪ آمدن ربودي، دل و دين و صبر - خسرو،
چم شود اگر بدايسان دوسه بار خواهي آمد.

(فقط هڪڙي آمد سان خسرو جي دل، دين ۽ صبر ڦري ويو آھين، خبر
ناهي جي اهڙي طرح ٻي ٽي دفعا تنهنجي آمد ٿي ته پوءِ ڇا ٿيندو ۽ باقي مون وٽ ڇا
وڃي پچندو)

پوري 8 وڳين مون کان موڪلايائين ته کيس چيم، ”هاڻي وري توکي
تنهنجي ڪمري تائين ڇڏي اچان.“ وڏا تهڪ ڏيئي کلڻ لڳي ۽ چيائين، ”پوءِ تنهنجي
ڪمپنٽريءَ جو بندوبست به ڀڳو ٿيندو جي اها ڪمرن تائين ڇڏڻ جي اڇ وڃ رهي
ته.“ سختي سان منع ڪيائين ۽ ويندي ويندي چيائين، ”منهنجي حالت به تو کان
مختلف ناهي، هن وقت تائين ته ڪچهري ڪرڻ جي گنجائش هئي، پر هاڻي وقت
ڪونهي. يعني ائين نه ته مئج ڏهين وڳين شروع ٿيڻي آهي تنهنڪري وقت ڪونهي
پر وڌيڪ ننڊ ڦٽائڻ جو وقت ڪونهي. هاڻي تون سمهي رهه. اطمينان سان ننڊ
ڪري 12 وڳي اٿجان جو اڇ ڊي اينڊ نائٽ مئج آهي.“ مون کان ڄڻ صفا چرڪ
نڪري ويو. ”Oh my God!“ مون کان ته اها ڳالهه صفا ذهن مان نڪري وئي هئي
ته ڪو اڇ ڊي اينڊ نائٽ مئج هئي.“ هيلن چيو ”مان بيحال ضرور آهيان پر تو
وانگر هوش نه وڃايو اٿم.“ منهنجي تمام ويجهو ايندي سرگوشيءَ واري انداز ۾
هيلن چيو، ”جوش يا محبت ۾ ڪڏهن به هوش کي موڪل نه ڏئي ڇڏيندو ڪر
مسٽر عنايت!“ کيس چيم، ”محبت ۾ هوش کي سالم ۽ سلامت رکڻ صرف اوهان
مغربي ماڻهن جو ڪارنامو آهي. اسان چريا مشرقي ماڻهو محبت جي مدد هوشيءَ ۾ پاڻ
کي به ساڻ نه کڻندا آهيون.“

هيلن مرڪي ڏٺو. ڪمري ڏانهن ويندي ويندي پوئتي نهاريندي ٻاءُ ٻاءُ
ڪندي هلي وئي ۽ مان پنهنجي دروازي وٽ بيهي کيس ڪمري ڏانهن ويندي
ڏسندو رهيس. پنهنجي ڪمري ۾ جڏهن اندر گهڙي ته وري پوئتي نھاري پيار جو
اظهار ڪيائين. آسٽريليا ۾ اچڻ کانپوءِ هي پهريون ڀيرو هو جو مئج جي ٽائيم ياد رکڻ
۾ مون کان ايڏي وڏي غلطي ٿي هئي، پر جڏهن هيلن تصور ۾ آئي ته پنهنجي
غلطي تي ڪا گهڻي ندامت ڪانه ٿي ڇو ته اهڙي ڪيفيت ۾ يادگيري، سوچ ۽
هوش حواس سُتڻ ٿي ساٿ ڇڏي ويندا آهن. وري لطيف جي هڪ سٺ ياد پئي
اچي.

”عقل مٿ ٿي، ٿيئي نينهن نهوڙيا.“

هوٽل آپريٽر کي هدايت ڏنم ته منهنجو ڪوبه ٽيليفون اچي ته اهو ڪمري ۾ نه ملائي پر پينام نوٽ ڪندي وڃي جو مون کي آرام ڪرڻو هو. کيس اهو به چيم ته نيڪ 12 وڳي منجهند جو مون کي ننڊ مان اٿاري. بيد تي ڪريس ته نه هيلن جي ياد ننڊ آڏو اچي سگهي ۽ نه ئي سندس تصور منهنجي ۽ ننڊ جي وچ ۾ حائل ٿي سگهيو. تمام گهري ننڊ اچي وئي، نيڪ ٻارهي وڳي آپريٽر ٽيليفون ڪيو. جڏهن رسيور ڪنيم ته مون کي چيائين، ”اوهان بات روم ۾ هيا ڇا؟“ مون ناڪار ڪئي ته چيائين ”اٺ ڏهه گھنٽيون وڳيون تڏهن توهان ٽيليفون ڪيو ان ڪري سمجهيم ته اوهان شايد بات روم ۾ آهيو.“ آپريٽر سان معذرت ڪيم ته کيس ايتري گھنٽن ڏيڻ جي زحمت ٿي.

تيار ٿي نيڪ هڪ وڳي منير ۽ افتخار کي ٽيليفون ڪيم جن چيو ته هو تيار وينا هيا ۽ فقط منهنجي انتظار ۾ هيا.

پاڪستان ۽ آسٽريليا آمهون سامهون

واڪا گرائونڊ (پرت)

Pakistan v/s Australia

WACA Ground (Perth)

اڃ 11 مارچ هئي. مان منير، افتخار ۽ عمر قريشي گڏجي واڪا گرائونڊ لاءِ پنڌ نڪتاسون. واڪا گرائونڊ مشڪل سان هڪ ڏيڍ فرلانگ جيتري پنڌ تي هوندو.

واڪا گرائونڊ جي پٽوليل پر اسان جي ڪمينٽري باڪس چوٿين منزل تي هئي، جنهن لاءِ پوئين صفحن پر ٻڌايو اٿم ته ڏاڍي موزون جڳهه تي هئي. اليڪٽرانڪ اسڪور بورڊ به بلڪل سامهون هو ته وڪيٽ به. گرائونڊ به تمام خوبصورتيءَ سان سينگاريل ۽ سنواريل هو. آسٽريليا جي ٽيم جي ڪيڏن سبب اسٽيڊيم جا مختلف اسٽنڊس اڍائي وڳين کان اڳ پر ئي پرچي چڪا هيا ڇو ته آخر آسٽريليا جي ٽيم خود ڪيڏي رهي هئي، اها ٽيم جيڪا چوٿين ورلڊ ڪپ جي فاتح ٽيم هئي، ان ڪري ماڻهن اڳواٽ ئي پيشنگويون ڪري ڇڏيون هيون ته پنجن ورلڊ ڪپ به آسٽريليا ئي کٽي ويندو. ان خوش فهمي جا هيٺيان سبب هئا:

- 1- چوٿين ورلڊ ڪپ کٽڻ سبب آسٽريليا جي ٽيم جا حوصلا بلند هيا.
- 2- خوشقسمتيءَ سان پنجن ورلڊ ڪپ سندن ئي ملڪ ۽ سندن ئي ڪيڏيل ۽ آزمايل گرائونڊس تي ئي رهيو هو تنهنڪري اهو فائدو به سندن ٽيم کي ته پيو نيوزيلينڊ جي ٽيم کي حاصل هيو.
- 3- هر گرائونڊ تي تماشائين جو گهڻو تعداد به ظاهر آهي ته آسٽريليا وارن جو ۽ نيوزيلينڊ جي گرائونڊس تي نيوزيلينڊ وارن جو هو. تماشين جون همدرديون (Crowd Support) به کين ئي حاصل هيون.

پر هن دفعي ڪاميابيءَ جي بجاءِ ناڪاميون ئي ناڪاميون آسٽريليا جا قدم چمي رهيون هيون. آسٽريليا جي ٽيم، ورلڊ ڪپ جي پهرئين مئچ جيڪا 22 فيبروري 1992ع تي آڪلنڊ جي ايڊن پارڪ گرائونڊ (Eden Park Ground) تي نيوزيلنڊ خلاف ڪيڏي هئي، هارائي وئي هئي. ان ڪري نيوزيلنڊ جا حوصلا بلند نه آسٽريليا جا حوصلا ڪجهه پست ۽ ڍرا هيا. وري فقط چئن ڏينهن کانپوءِ 26 فيبروري تي سڊني ڪرڪيٽ گرائونڊ تي ساوٿ آفريڪا جي خلاف به آسٽريليا جي ٽيم هارائي وئي ته ظاهر آهي شروعاتي ٻن شڪستن کانپوءِ آسٽريليا جي ٽيم ڊٻاءُ جو شڪار ٿي وئي هئي، توڙي جو نه ته انهن همت هاري هئي ۽ نه ئي وري زياده نا اُميد هيا. آسٽريليا جي شروعاتي ٻن شڪستن کانپوءِ آسٽريليا وارن کي جوش آيو هو ۽ برسيين جي گابا گرائونڊ ۽ ايڊليڊ جي ايڊليڊ اوڪل گرائونڊ تي انڊيا ۽ سري لنڪا جي ٽيمن کي هارائي آسٽريليا 4 پوائنٽس حاصل ڪري چڪو هو، جڏهن ته پاڪستان جون 3 پوائنٽس هيون.

مان منجهند جو 2 وڳين ڪمينٽري باڪس ۾ داخل ٿيس ڇو ته اڄ ڏينهن ۽ رات واري مئچ (Day and Night Match) هئڻ سبب مئچ آسٽريليا جي وقت مطابق منجهند جو اڏائي وڳين شروع ٿي هئي. منير حسين، افتخار ۽ عمر قريشي اسان جي ٽيم جي ڪيڏارين جي پني ٺپڻ ۽ سندن همت وڌائڻ لاءِ بريسنگ روم ۾ ويا.

باڪس ۾ داخل ٿيندي ئي پاسي واري ڪمري ۾ ويس جيڪو آسٽريلين براءِ ڪاسٽنگ ڪارپوريشن جو ڪمينٽري باڪس هو. اتان ڊيوٽي تي موجود انجنيئر کي وٺي آيس ته هو واکا گرائونڊ کان ڪراچي ڪنٽرول روم تائين لائينون چيڪ ڪري ڏئي. انجنيئر جو نالو رابرٽ هو ۽ ڏاڍو ڀلو ماڻهو نظر آيو، جنهن ٻڌايو ته فقط ڏهه منٽ اڳ هن سٽلائيٽ سرڪٽ چيڪ ڪيو هو، جيڪو ڪراچي تائين چيڪ ٿيل هو. پر تنهن هوندي به منهنجي تسلي خاطر هو وري به 20-2 وڳين چيڪ ڪرڻ ايندو. مان باڪس ۾ هليو ويس ته اسان جا ٽي ڪمينٽيٽرز به پهچي ويا. رابرٽ پنهنجي واعدي مطابق ليڪ 20-2 منٽن تي اسان جي باڪس ۾ پهچي ويو ۽ فقط هڪڙي منٽ ۾ سٽلائيٽ سرڪٽ چيڪ ڪري ڪنفرم ڪري ڏنائين ته لائينس ليڪ هيون. ٿوري دير ۾ امپائر ميدان تي اچي ويا ۽ ٽيمون به پهچي ويون. جيئن آسٽريليا جي ٽيم پنهنجي ڪپٽن الن بورڊر (Allan Border) جي قيادت ۾ ميدان تي لٿي ته تماشيبن طرفان ٽائين جو وسڪاري سان سندن استقبال ٿيو. مئچ شروع ٿي، عمران خان ٽاس کڻيو ۽ پهريون بٽنگ ڪرڻ جو فيصلو ڪيو.

اوپنرز جي حيثيت سان عامر سھيل ۽ رميز راجا راند جو آغاز ڪيو. ٻنهي رانديگرن نهايت ئي ذميداري سان راند کيڏي ۽ پاڪستان جي پوزيشن کي ڪافي مستحڪم بنايو. عامر سھيل اڌ سينچري حاصل ڪري رنسن تي رنسون ٺاهيندو پئي ويو ۽ جڏهن سندس اسڪور 76 تي پهتو ته موڊي جي بولنگ تي عامر سھيل هڪ اوچي شات کيڏي، بال هوائن ۾ اٿڻ لڳو ته هيلي وڏي ڦڙتي سان ڪڇ وٺي ڇڏيو. بهرحال جڏهن عامر سھيل آئوٽ ٿي بريسنگ روم ۾ وڃڻ لڳو ته ماڻهن پريور ٽائون وڃائي کيس داد ڏنو. ان کانپوءِ رميز راجا 34 رنن ٺاهي آئوٽ ٿي ويو. سليم ملڪ وٽ ٻائون تي کيڏڻ آيو پر زيرو تي آئوٽ ٿي ويو. سليم ملڪ ورلڊ ڪپ جي سڀني مئچن ۾ فارم ۾ نه هو. کيس شڪايت هئي ته عمران خان ساڻس زيادتين تي زيادتيون ڪري رهيو هو. جڏهن کيس وٽ ٻائون ٿي موڪليائين ته ڪڏهن پنجن جي آئوٽ ٿيل ٿي. جڏهن ته سليم ملڪ هميشه وٽ ٻائون تي کيڏندو آهي. توڙي جو اڄ وٽ ٻائون تي کيڏڻ ويو پر آئوٽ آف فارم هئڻ سبب زيرو تي آئوٽ ٿي ويو. ان کانپوءِ جاويد ميانداد کيڏڻ آيو ته دستور موجب پريور ٽائون وڃائي سندس مرحبا ڪئي وئي. ڪابه اهڙي مئچ نه هئي جنهن ۾ جاويد ميانداد کيڏڻ ۾ ڪا ڪوتاهي ڪئي هجي ۽ هن پنهنجي بئنگ جا جوهر نه ڏيکاريا هجن. اڄ به عامر سھيل کان پوءِ جاويد ميانداد ئي هو جيڪو ڪريز تي ڄمي بيهي رهيو ۽ 46 رنن جي اضافي سان پاڪستان جي پوزيشن کي مضبوط ڪرڻ ۾ هن وڏو ڪردار ادا ڪيو. 50 اوورز ۾ پاڪستان 9 رانديگرن جي آئوٽ ٿيل تي 220 رنن ٺاهيون جيڪو سٺو اسڪور ته نه پر هڪ اميد افزا اسڪور چئي سگهجي ٿو. پاڪستان جو اسڪور يقيني طور تي 250 کان 260 رنن تائين وڃي سگهيو ٿي پر اسان جا ٽي بئسمين سليم ملڪ، اعجاز احمد ۽ وسيم اڪرم زيرو تي آئوٽ ٿي ويا. ان کانپوءِ آسٽريليا وارن کيڏڻ شروع ڪيو پر کين ستت ئي ناڪاميءَ جو منهن ڏسڻو پيو جڏهن سندن اوپنر موڊي، عاقب جاويد جي بولنگ تي سليم ملڪ هٿان فقط 4 رنن جي اسڪور تي آئوٽ ٿي ويو. آسٽريليا جي ٽيم جي ٻن رانديگرن مارش ۽ دين جونسن سٺي بئنگ جو مظاهرو ڪندي هر هڪ 39 ۽ 47 رنن ٺاهيون پر سندن ٻين رانديگرن ٻوٽو ڪونه ٻاريو. 45.2 اوورز ۾ فقط 172 جي اسڪور تي سندن سڀ رانديگر آئوٽ ٿي ويا ۽ پاڪستان 48 رنن تي آسٽريليا کي شڪست ڏئي، ورلڊ ڪپ ۾ ٻيهر واپسي جو پڪو پختو اميدوار بڻجي ويو. هر طرف پاڪستاني جهنڊا هوا ۾ ڦڙڪي رهيا هيا. اڄوڪي مئچ پاڪستان جي لاءِ بيحد اهم مئچ هئي. جيڪڏهن پاڪستان

اڄوڪي مئڇ هارائي وڃي ها ته پوءِ ڪابه صورت ڪانه هئي ته پاڪستان سيمي فائيل تائين به پهچي سگهي ها. بهرحال اسان جي ڪمينٽيٽرز ۽ مون ريڊيو پاڪستان تان قوم کي مبارڪون ڏنيون ۽ اميد ظاهر ڪئي ته اڄوڪي سوڀ پاڪستان لاءِ آئينده به فتح ۽ ڪامراني جو پيغام آئيندي.

اڄ سڀ خوش هئاسين ته ڪجهه منهن ڏيکارڻ جهڙا ٿيا آهيون. هوٽل تي پهتس ته رسيشن تي لفافي ۾ بند پيغام رکيل هو. لفافو کوليم ته هوٽل جي ليٽر پيڊ جي مٿان وڏن اکرن ۾ لکيل هو: ”پاڪستان جي اڄوڪي سوڀ لاءِ دل جي گهراين مان مبارڪون.“ هيلن. وڌيڪ لکيو هئائين، ”مان پنهنجي هڪ پياري سهيليءَ سان ڊنر تي وڃي رهي آهيان، رات جو 12 وڳي موٽي اينديس، پوءِ ڪچهري ڪنداسون.“

هوڏانهن مون کي اڳ ۾ ئي طئي ٿيل پروگرام موجب جاويد ميانداد جي هڪ عاشق ۽ دل گهريئي دوست جي دعوت ۾ وڃڻو هو. جاويد ميانداد جي دوست اڳ ۾ ئي طئي ٿيل پروگرام موجب دعوت لاءِ شرط اهو وڌو هو ته جي پاڪستان جي ٽيم اڄوڪي مئڇ آسٽريليا کان کٽي وئي ته پوءِ سڄي ڪرڪيٽ ٽيم، ريڊيو پاڪستان جي ٽيم سميت سندس دعوت کائيندي. جاويد ميانداد جي اعتماد جو اندازو هن ڳالهه مان لڳائي سگهجي ٿو ته هن پنهنجي دوست کي يقين سان چئي ڇڏيو هو، ”تون دعوت جو بندوبست ڪري ڇڏ، مئڇ يقيني طور تي اسان کٽنداسون.“ قدرت واري به سندس اعتماد جو ڀرم رکيو ۽ مئڇ پاڪستان کٽي ورتي.

اڃا مان هيلن جو پيغام پڙهي ئي رهيو هئس ته جاويد جو ٽيليفون آيو، ”تون اڃا ڪمري ۾ ويٺو آهين، اسان سڀ تنهنجو انتظار پيا ڪريون.“ فوراً ٽر ٽڪڙ ۾ هيلن لاءِ پيغام لکيم، ”مئڇ کٽڻ جي خوشيءَ ۾ اسان جي پوري ٽيم جي لاءِ هڪ گرانڊ ڊنر جو بندوبست ٿيل آهي تنهنڪري مان دير سان واپس ايندس ۽ سيالي ملنداسون.“

پنجن گاڏين ۾ سوار ٿي جاويد ميانداد جي دوست (افسوس اٿم جو نالو ياد نه پيو اچيم) وٽ وياسون. اسان جي هوٽل کان سندس گهر ڪافي پري هو، ويهه پنجويهه منٽ ڊرائيو ڪرڻ کانپوءِ وڃي سندس گهر پهتاسون. دعوت ۾ تمام وڏو اهم ٿيل هو. پاڪستاني کاڌا به هيا ته چائيز ڊشز پڻ، هڪ وڏي ڊائنگ ٽيبل منهنجي خيال ۾ 12 ماڻهن لاءِ هوندي، تي ڊشز رکيل هيون. ميزبان جي دليريءَ

جو اندازو ان ڳالهه مان لڳايم ته مانيءَ جا به ٿي نمونا هيا، نان، ڊيگريون ۽ اٽراٽا، بيل روٽي ان کان علاوه هئي. جنهن جي مرضي جيڪو وٽيس سو کائي. گهر وارن کي جڏهن عمران خان چيو ته، ”اوهان دعوت ۾ تمام گهڻو تڪلف ڪيو آهي.“ ته گهر ڌڻيءَ ورائيو ”تڪلف جي ڳالهين کي ڇڏيو رڳو اوهان اهو واعدو ڪيو ته واڪا گرائونڊ (WACA Ground) تي اوهان سري لنڪا خلاف ٻي مئچ به ڪٽندا ته پوءِ ان خوشيءَ ۾ اسان ٻي دعوت ڪنداسون جنهن ۾ اڃا وڌيڪ تڪلف ڪنداسون ۽ وڌيڪ سرها ٿينداسون.“ محسوس پئي ڪيم ته اڄ هن گهروارا اسان سڀني مٿان قربان قربان پئي ويا، جن اسان ڪو خبر جو قلعو فتح ڪيو هو يا ڪشمير حاصل ڪيو هئوسين. ٻارڙا آڻو گراف بوڪ ڪڍي آيا ۽ اسان سڀئي آڻو گراف ڌڻي ڌڻي ٽڪجي پياسين. ڊنر دؤران هلڪي هلڪي موسيقي به هلي ٿي جنهن ۾ مهدي حسن ۽ عابده پروين جي ڳايل نغمن سان محفل وڌيڪ سرور، نغمگي ۽ حسن جي هڳاءَ سان واسجي وئي هئي. ڏاڍو لطف آيو. وڏي ڳالهه ته گهروارن جو بي انداز خلوص ۽ محبت جو جذبو ڏسڻ وٽان هو. هر هڪ ماڻهو وٽ وڃي اهو پڇڻ ته، ”اوهان ته ڪجهه کاڌو ئي کونهي ۽ وري منع ڪرڻ جي باوجود زوريءَ ڪجهه نه ڪجهه پليٽ ۾ رکي ڏيڻ ته اڃا ڪجهه کائو“، ڏاڍو متاثر ڪندڙ هيو. ٻه اڏائي ڪلاڪ دعوت جي محفل ۾ ڏو تي ماني کائي ۽ سندن ان ميو خلوص وٽي واپس موٽياسين. جڏهن هوٽل جي ڪمري ۾ اندر گهڙيس ته دروازي وٽ هڪ ڪاغذ پيل هو جنهن تي لکيل هو:

”منهنجي آرام جو خيال اصل نه ڪجان، جهڙي وقت به اچين ته منهنجي ڪمري تي اچجان، ٿوري دير ڪچھري ڪنداسون.“ هيلن.

وقت ڏنم رات جا به ٿيا هيا. ٿوري دير لاءِ دل ۽ دماغ جي وچ ۾ تڪرار شروع ٿي ويو. دل چيو ته وڃان ۽ دماغ منع ڪئي ته ”ڇو سو ويڇاريءَ جي ننڊ ڦٽائين ۽ پنهنجي به ننڊ برباد ڪرين، ڪالهه به سڄي رات جاڳيا آهيون وغيره وغيره.“ به منت سوچيم، جڏهن ڪو به فيصلو نه ڪري سگهيس ته نيٺ هڪڙو ننڍڙو فيصلو دل ٿي دل ۾ ڪري ڇڏيم. ”في الحال بستري تي ليٽان ٿو، ننڊ نه آئي ته پوءِ وڃي ٿو هيلن کي جاڳايان ۽ چوانس ٿو ته، پياري جي منهنجي ننڊ ڦٽائي اٿئي ته توکي به ننڊ ڪرڻ نه ڏيندس، اُتي ته ڪچھري ٿا ڪريون.“ اهو خيال ڪري باٺ روم ۾ هليو ويس، باٺ روم جو دروازو مس بند ڪيم ته ڪمري جي گهٽي وڳي. سوچيم ته Telepathy پيغام پهچائي ڇڏيو. پڪ هيلن هوندي. دروازو

ڪوليم ته هيلن مرڪڻ بدران سخت ڪاوڙ ۾ هئي ۽ ڪاوڙ واري لهجي ۾ ئي چيائين، ”منهنجي چئي ملي هيئي؟“، ها چيم ته سخت غصي مان چيائين، ”ته پوءِ منهنجي ڪمري تي اچي بيل ڇو نه ڏنئي؟“ معافي ورتو ته معافي نه ملي. کيس اندر وٺي آيس ۽ پنهنجي دل ۽ دماغ واري لڙائي جو سڄو قصو کيس ٻڌايم ۽ اهو به ٻڌايو مانس ته آخر ۾ دل ۾ ڪهڙو فيصلو ڪري بلڪل هينئر سمهن وارو هوس ته نهه ٻه ڪاوڙ مان ورائيائين، ”اهو ئي ته مشرقي ۽ مغربي ماڻهن ۾ فرق آهي مسٽر! هاڻي ٻڌاءِ ته ڪنهن جي محبت ۾ شڪتي وڌيڪ آهي.“ مون کي ڳالهه سمجهه ۾ اچي وئي. سوچيم ته اڄ صبح جو منهنجي چيل جملي جو سندس طرفان جوابي حملو هو. مان خاموش رهيس ۽ سندس سهڻي صورت ڏي گهڙي گهڙي نهارڻ لڳس ته زور مان چپاٽ وهائي ڪڍيائين ۽ ٻيهر پڇيائين ”ٻڌائين ڇو نٿو ته تنهنجي مون سان وڌيڪ محبت آهي يا منهنجي تو سان؟“ چپاٽ اهڙي ته زوردار لڳي جو ننڊ ۽ محبت جي غنودگي مان ڄڻ اوچتو جاڳي پيس ته هيلن جي ڳلن تي ڳوڙهن جي قطارن جا قافلا روان دوان ڏنم. کيس چيم، ”ساري، ويري ويري ساري.“ پر هيلن روئي روئي مون کي به روڻاري ڇڏيو. کيس چيم، ”مون کي ٻڌاءِ ته سهي ته منهنجو قصور آخر ڪهڙو آهي جو تون ايتري ناراض آهين. جيڪڏهن تون رات جو پاڻ سهيلي سان گڏ هلي نه وڃين ها ته مان شايد دعوت تي نه وڃان ها ۽ پاڻ گڏجي رهائون ڪيون ها!“ هيلن خاموش صفا خاموش! کيس ڏونڌاڙيندي ۽ پنهنجي هٿ جي آڻ ڪندي چيم، ”تو کي به ڀلا هڪ زوردار چپاٽ ٿو هٿان ته مون وانگر ڪجهه هوش اچيئي.“ هيلن کلي ڏنو، سندس گلابي چپ چُرڻا، ڪجهه چيائين ۽ ڪجهه چوندي چوندي اوچتو ئي اوچتو پيار جو اهڙو مجسمو بڻجي وئي جنهن جي جادوگري ۾ پنهنجي روح سميت جسم جو انگ انگ جڪڙيل محسوس ڪيم. ڦٽڪڻ سان وِتر ڦاسندو ويس. آجي ٿيڻ جي نه ته ڪا صورت هئي ۽ نه مرضي، سانت، سرور ۽ سُڪون جي ساگر مان بره جون بوندون بادل بڻجي برسي پيون هيون. ائين محسوس ٿيو ڄڻ سڄي وجود ۾ تراوت ۽ تازگي جي لهر ڊوڙي وئي آهي، بلڪل اهڙي طرح جيئن ٽنهن اُس ۾ تتل رڻ پٽ، اڳوندري آب جي، تيز وسڪاري کانپوءِ ٿڌڪار ۽ هر طرف ڪٿوري خوشبوءِ سان واسجي ويندو آهي. ان سمي لطيف جون هي سٽون ياد پيون:

اڱڻ تازي، ٻهر ڪُنڊيون، پکا پٽ سُنهن،
 سُهي سِيڄ، پاسي پرين، مَرُ پيا مينهن وسن.
 اسان ۽ پرين، شال هون برابر ڏينهنڙا.

هاڻي جڏهن هي ستون لکي رهيو آهيان ته پنهنجي غزل جا ٻه بند به ان موقعي تي ياد پيا اچن توڙي جو لطيف جي مٿين ٽن ستن تي دنيا دنگ آهي. ڪنهن کي ڪهڙي مجال جو لطيف جي ٻوليءَ جي ميناڄ، فڪر جي بلندي، لفظن جي جزاءِ ۽ فني نفاست جي دڙ کي به پهچي سگهي. ڀلي ڪير ڪيڏي به ٻڌاڪ هڻي يا دعويٰ ڪري پر جنهن به لطيف کي پڙهيو آهي ان کي ڏيهي ته ڇا، پرڏيهي شاعر به دل تي نتو چڙهي. انتهائي انڪساريءَ مان پنهنجي غزل جا بند لکان ٿو جن جو تعلق اهڙي ماحول سان آهي جنهن جو ذڪر مٿي ڪيو اٿم:

هنجي هڪڙي نظريي هٿڪو ڪيو، پوءِ ڦٽڪيس مگر ڦاسندو ئي ويس،
هني ڪا جادوگري ورنه نظرن اڳيان، ڪيئي گذريا حسين سندا قافلا.
هنجي وارن جي وڪڙن وڪوڙي ڇڏيو، هنجي پلڪن جي پاڇن ۾ پنهنجي رهيس،
هنجي نيٺن ۾ نرم لفظن ڏنم، هنجي مڪڙي ۾ ڳولي لڌم مشغلا.

اڄ 12 مارچ هئي، رات جو دوستن طرفان وري سڄي ٽيم کي ڊنر جي دعوت ڏنل هئي. هينئر منجهند جو هڪ ٿيو هو. صبح جي چانهه کان وٺي ناشتي تائين ڪجهه به نه واپرايو هيسين. هيلن جيئن ته مون وٽ ترسيل هئي ته بيحد افسوس ۽ ندامت محسوس ڪرڻ لڳس ته واه جو مهمانوازيءَ جو ثبوت ڏنو اٿم. جڏهن هيلن منهنجي دعوت ڪئي هئي ته ڪيترا ئي طعام پاڻ پڇائي مون کي ڪارايا هيائين ۽ مون اڄ هن کي صبح جي چانهن، جيڪا انگريزن کان وٺي سڄي دنيا جو ڪلچر بنجي ويو آهي، به کيس آفر نه ڪئي هئي. کيس چيم، ”هيلن مون کي شرمندگي پئي محسوس ٿئي ته تو کي چانهه به نه پياري اٿم.“ اڳتي به ڪجهه چوڻ چاهيم ٿي ته وڃ ۾ ڳالهه ڪٽيندي چيائين، ”چاهه جي چريائپ ۾ تو کي چانهه ڪيئن ياد پئي.“؟ وري ڪجهه چوڻ چاهيم ته، تهڪ ڏيندي. چيائين، ”پلا ياد ڏياري اٿيئي ته هاڻي پنجن منٽن ۾ چانهه ملڻ گهرجي، فقط پنجن منٽن ۾.“ فوراً بستري تان اٿيس ته چانهه ٺاهي وٺان. (مٿي ٻڌائي آيو آهيان ته آسٽريليا جي وڏن هوٽلن ۾ چانهه کائي، چاڪليٽ ۽ ڪٽلي (Electric Kettle) وغيره جي سهولت هر وقت موجود هوندي آهي. جنهن وقت مرضي پوي چانهه يا ڪافي ٺاهي واپرائي سگهجي ٿي).

چانهه وٺي پيتيسون ته بي بي سي ورلڊ سروس کان هيلن لاءِ ٽيليفون آيو جيڪو هوٽل جي آپريٽر منهنجي ڪمري ۾ کيس ملائي ڏنو. کيس چيو ويو ته

جيڪڏهن هيلن لاءِ ممڪن هجي ته آسٽريليا جي ڪئپٽن ۽ ساٿوٽ آفريڪا جي ٽيم جي ڪئپٽن ۽ مئنيجر جا انٽرويو هو اڄ ئي رڪارڊ ڪري کين موڪلي ڏئي. هيلن کين ٻڌايو ته هوءَ فوراً ساٿن ٽيليفون تي ڳالهائي ٿي ۽ جيئن ئي انٽرويو رڪارڊ ٿيا ته هڪدم کين سٽلائيٽ سرڪٽ ذريعي رڪارڊ ڪرائيندي.

بس هوڏانهن هيلن کي ٽيليفون تي پيغام ملڻ جي دير هئي ته فٽا فت چانهه جو ڪوپ پي مون کان اجازت وٺڻ لڳي ته پنهنجي ڪمري مان ٽيليفون تي رابطو قائم ڪندي ۽ ڪجهه تياري به وٺندي. مون کيس روڪي ڇڏيو ته جيڪي به کيس ٽيليفون ڪرڻا هيا ته منهنجي ڪمري مان ڪري جو منجهند جي ماني گڏجي کائينداسون. مون روم سروس جي ويٽر کي ماني جو آرڊر ڏيئي ڇڏيو ۽ اڌ ڪلاڪ جي اندر ماني اچي وئي. ان وچ ۾ هيلن ٻنهي ٽيمن جي مئنيجرن سان ٽيليفون تي ڳالهائي ڇڏيو جيڪي اسان جي هوٽل کان ٿورڙي ئي پنڌ تي ساڳي روڊ يعني Ade-laide Terrace تي حيثت ريجنسي (Hayatt Regency) ۾ ترسيل هيا. شام جو پنجين جو ٽائيم هيلن کي مليو هو ۽ جڏهن اسان لنچ پوري ڪئي ته اڏائي وڃي چُڪا هيا. هيلن کي سندس ڪمري تائين ڇڏي موٽي آيس. رات جو ٻنر تي وڃڻ جي اجازت به کائينس ورتم جيڪا هن خوشيءَ سان نه ڏني. چيائين، ”تو کي ٻنر تي وڃڻ کان روڪي نه ٿي سگهان.“ کيس چيم، ”اها اجازت ته نه ٿي. يا خوشيءَ سان اجازت ڏي يا سڌو سنئون حڪم ڏي ته نه وڃان.“ معصوم ۽ نمائين نظرن سان نظرون ملائيندي چيائين، ”ڇڱو اجازت اٿي.“ کيس Thank you چئي ڪمري ۾ آيس ته وري ڪمري تائين عجيب ادائن سان آڌر پاءُ ڪندي رهي.

جڏهن پنهنجي ڪمري ۾ آيس ته هر طرف هيلن مون سان گڏ هئي. بستري تي، باٿ روم ۾، صوفا سيٽ تي، هر جاءِ ۽ هر جڳهه تي. اڪيون ڪوليان ته اڪين اڳيان، جي هوٽيان ته اندر جي ڪنڊ ڪُڙچ ۾. جسم جي وسعتن ۾ ۽ روح جي روانين ۾ رڳو هيلن جي حڪمراني هئي. پنهنجي خوش قسمتيءَ تي پروردگار جا شڪرانا بجا آندم. منهنجا مهربان پڙهندڙ - هي سٽون پڙهندي شايد منهنجي چريائپ تي کين ته اها به ڪا ڳالهه ٿي ته هڪ چوڪريءَ جي سٻاٽ ملڻ تي شڪراني جا نفل ادا ڪجن. منهنجو عقيدو ۽ نظريو بلڪل مختلف آهي. ڪيترا ماڻهو ويچارا پنهنجي ملڪ ۾ توڙي ٻاهرين ملڪن ۾ مهر جي نظر لاءِ پيا واجهائيندا آهن مگر محروم رهندا آهن، پر منهنجو مالڪ ۽ خالق مون تي ايڏو ۽ ايترو ته مهربان رهيو آهي جو پيار ۽ محبت جا ان کُٽ خزانن هميشه منهنجي حصي ۾ آيا آهن.

1992ع کان اڳ وارين عنايتن جو ذڪر هتي نٿو ڪريان ڇو ته اهو خود هڪ وڏو داستان ٿي ويندو، رڳو پنجين ورلڊ ڪپ جي قصي کي ئي ڏسو. ورلڊ ڪپ جهڙي اهم ترين تقريب لاءِ ريڊيو پاڪستان جي ويهن اسٽيشنن جي ڪيترن ئي برادر ڪاسٽرز مان، اردو ۽ انگريزي ڪميٽري جي انتظامن لاءِ هڪ سنڌي ڳالهائيندڙ جي چونڊ، منهنجي لاءِ تمام وڏي فخر ۽ اعزاز جو باعث هئي، جنهن کي پڻ رب جي مهرباني سمجهان ٿو. وري پنهنجي پوري ٿوڻ ۾ دوستن جي قربن جو ڪاٺو ڪري ئي نه سگهندس.

برسبين ۾ ويرونيڪا جي دوستي، مون لاءِ سندس بي انداز پيار جنهن ۾ پاڪيزگي به شامل هجي، وري سندس مڙس جوزف جو شائستو رويو، ٻنهي طرفان منهنجون دعوتون ۽ عزتون، اهي اهڙيون ڳالهائون آهن جن کي انسان (انسان هئڻ شرط آهي) ڪڏهن به وساري نٿو سگهي. وري هتي ڀرت ۾ ته پيار جا بادل مون مٿان اوهيڙا ڪري آيا، تن من بدن واسجي ويو، جن وارياسي تي وسڪارو ٿيو، جن رحمت جو مينهن پيو. ديس ۾ ديسي به مهربان ته پرديس ۾ پرديسي به پريم جي پالوت ڪري ڇڏين. واه منهنجا مولا واه! شڪرانا بجا آئيندي ننڊ اچي وئي. تمام گهري ننڊ ۾ هوس ته اتي (افتخار احمد) جو ٽيليفون آيو. مون هيلو ڪئي ته فوراً منهنجي گهگهي آواز مان سمجهي ويو ته ننڊ ۾ هوس. چيائين، ”تون شايد اڃا ستو پيو آهين، دعوت ۾ هلڻو آهي، فوراً تيار ٿي وٺ“. واچ ۾ ڏٺم شام جا ساڍا ست ٿيا هيا. جلدي اُٿي شاور ورتو ۽ ڪافي جو ڪوپ پيتم ته وري صفا فريش ٿي ويس. تيار ٿي اتي جي ڪمري ۾ پهتس جتي منير حسين، جاويد ميانداد، سليم ملڪ ۽ ٻيا به ڪيترائي دوست ويٺا هيا. ساڍي اٺين وڳي هوٽل مان روانا ٿياسين. هر دعوت جو تفصيل ڪهڙو ٻڌائجي. ايترو چوڻ ڪافي آهي ته اڄوڪي ڏينر ڪالهه واري دعوت کان به ڪجهه سرس هئي. اُن جو شايد سبب اهو هو جو اڃ رات وارو ميزبان مسٽر انور رٿوف ڪالهه، اسان وانگر مهمان جي حيثيت ۾ اسان سان گڏ هو. جيڪڏهن ڪالهه واري دعوت ۾ ڏهه ڏشز هيون ته اڃ رٿوف صاحب تيرنهن ڏشز ٽيبل تي رکيون. اسان سڀني جو آڌر ڀاءُ ائين ڪيو ويو جيئن حج جي سعادت کان واپس موٽيا هجون. بهرحال وري اڃ به رات جي ڏيڍ وڳي واپس ٿياسون.

بستري تي ڪريس ته ڄڻ ننڊ بستري جي ڪنهن ڪنڊ پاسي کان لڪي منهنجو سختيءَ سان انتظار وٺي ڪيو. اڳهور ننڊ ۾ ستل هوس ته ٽيليفون جي گھنٽي وڳي. منير حسين هو. چيائين، ”بلوچ صاحب اڃ مٿان ڪنهن سان پروگرام

رکيو اٿئي، اڄ گڏجي پرت جو تفصيلي چڪر لڳائينداسين. ”کيس ها کيم ۽ کڻي جو واڄ ۾ ٿايم ڏسان ته صبح ڄاڻو وڃي چڪا هيا. هيلن کي ٽيليفون کيم ته اها به گهري نند ۾ سٽل هئي. ننڍاڪڙي لهجي ۾ پڇيائين، ”تون ڪهڙي وقت ڪمري ۾ آيو هئين ۽ ڪهڙي وقت اٿيو آهين؟“ جڏهن کيس سڀ ڪجهه ٻڌايم جيڪو مٿي لکي چڪو آهيان ته پنهنجي لاءِ ٻڌايائين، ”تو کي جيئن ته ڊنر تي وڃڻو هيو ته مون سهيليءَ کي ٽيليفون ڪري گهرائي ورتو هو ۽ ان سان گڏ سندس گهر وٺي هيس ۽ رات جو 2 وڳين مان هوٽل تي آيس.“ کيس چيم، ”مون کي به ڪنهن ٻي گهريءَ نند مان ڄاڳايو.“ ته فوراً ڪاوڙ مان چيائين ”ٻي وري ڪير آهي تو کي ڄاڳائڻ واري؟“ ”وقت بيوقت ڄاڳائڻ واري ته فقط تون آهين پر مون کي ٿايم تي ڄاڳائڻ وارا ٻيا به آهن.“ ورائيم.

چيائين، ”منهنجي ڪمري ۾ اڄ ته گڏجي چانهه پيئون ۽ چانهه ٺاهيندين به تون.“

سندس دروازي تي بزر ڏنم. دروازو کليو. حيران ڪندڙ حُسن جي مورت کي شفاف سليپنگ گائون ۾ ملبوس پنهنجي سامهون ڏنم. ”الامان و الحفيظ“ واتان نڪري ويو. هيلن دروازو کولي وري بستري تي لپتي پئي. ساڻس ڪچهري ۽ روح رهاڻ شروع ٿي وئي. مان کيس گهوري گهوري ڏسندو رهيس. اهو ته صفا وسري ويو هو ته اسان کي چانهه به پيڻي هئي. خمار ۽ مدهوشيءَ جي ڪيفيت ۾ هٿاسين ته ٽيليفون جي گنهڻي وڳي. هيلن چيو، ”تون ٽيليفون اٿيند ڪر.“ مون هيلو ڪئي ته ٽيليفون تي هڪ دوست هو. پڇيائين، ”تون پنهنجي ڪمري ۾ نه آهين ڇا؟“، ”ورائيم هڪ دوست جي ڪمري مان پيو ڳالهائين.“ کي لمحا ايڏا ته ذاتي ۽ پنهنجي جان کان به وڌيڪ پيارا هوندا آهن جو ماڻهو چاهيندو آهي ته اهي چند گهڙيون انگهي ڊگهيون ٿي وڃن ته انهن لمحن جي بي مثال سرور، بي پناهه لطف ۽ لذت جي ڪيفيت جي وچ ۾ ڪوبه داخل نه ٿئي، پر دوست جي ٽيليفون، محبت ۽ محويت جي خمار جا نشا ئي ٽوڙي ڇڏيا. هڪ اردو شعر ياد پيو؛

دي مؤذن نے اذان، وصل کی شب پچھلے پھر

ہائے کم بخت کو کس وقت خدا یاد آیا.

مون کيس چيو، ”اوهان کي ٿوري ئي دير ۾ ٽيليفون ٿو ڪريان.“ ائين چئي ٽيليفون رکي ڇڏيم ته هيلن چيو، ”پاڻ ٻنهي شايد اها عظيم غلطي ڪئي هئي

جو آپريٽر کي هدايتون ڏنيوسين ته اسان مان ڪوبه پنهنجي ڪمري ۾ نه هجي ته بي ڪمري ۾ ٽيليفون ملائي ڏين.

ڳالهه ته هيلن منهنجي مطلب واري ڪئي پر پوءِ به کيس ياد ڏياريم ته جي ائين نه ڪجي ها ته ڪالهه بي بي سي وارا سائس ڪيئن رابطو ڪن ها ته فوراً چيائين، ”تون سڄو فيصد صحيح آهين پر الائي ڇو هن ڪيفيت ۾ ماڻهو ٺوس حقيقتون به وساريو ڇڏي.“

هاڻي مون کي وجهه مليو ته منهنجي لاءِ سندس ئي چيل جملو کيس ياد ڏيارين. چيو مانس، ”منهنجي ڪيفيت به تو کان مختلف نه آهي، پر جوش ۽ محبت ۾ هوش نه وڃائبو آهي مس هيلن!“ ته فوراً تهڪ ڏيندي چيائين، ”پنهنجي نادانيءَ تي مون کي تو مان انهيءَ ئي جملي جي توقع هئي. پر تون صحيح هئين، پيار جي زياتيءَ ۾ هوش حواس ساٿ ڇڏي وڃن ٿا، ان حقيقت کي هاڻي مڃڻو ئي پوندو.“

ڪانئس اجازت ورتي ته دوست کي ٽيليفون ڪريان جو اڄ منهنجو سائس پڪو پروگرام هو ڪيڏانهن وڃڻ جو ته پاڻ ڄڻ ته چرڪ پري جاڳي پئي ۽ چيائين ته کيس به اڄ به ٽي انٽرويو رڪارڊ ڪرڻا هيا. پوءِ مرڪندي ۽ وڏا وڏا تهڪ ڏيندي چيائين، ”تون هاڻي ويهه ته مان ٽي چانهه ٺاهيان، چانهه پيئون ته پوءِ تون روانو ٿي پنهنجي ڪمري ۾، نه ته انٽرويو رهجي ويندا ته خرابي ٿيندي.“ مان سائس ڪچن ۾ گڏ وڃڻ لڳس ته مونکي هٿ کان وٺي صوفا سيت تي ويهاريائين ۽ چيائين ”تو جهڙو..... مون سان ڪچن ۾ گڏ هليو ته چانهه به ٺهي!“ پنجن منٽن ۾ چانهه ٺاهي ڪئي آئي. صبح جا يارنهن ٿيا هيا ۽ اسان هن وقت Bed Tea نوش ڪري رهيا هياسون.

چانهه پيئندي هيلن چيو، ”عنايت! هڪڙو اهڙو ڏينهن هجي جڏهن پاڻ ۾ ويهي رڳو ڳالهيون ڪريون ۽ صحيح خبر ته پوي ته تون ڪير آهين، مان ڪير آهيان، ڇا زندگي گڏ گذارڻ جو به ڪو امڪان ٿي سگهي ٿو، ڇا خيال آهي عنايت؟“ هاڻي ڳيتون ڏيڻ لڳس، ڪوشش ڪرڻ جي باوجود زبان مان اکر نه اُڪليو. کيس ڪيئن ٻڌايان ته مان پريٽيل آهيان، منهنجي گهرواري آهي، ٻار به آهن، رڳو کيس ايترو چيم، ”هڪڙو ڏينهن اهڙو ضرور ڪينداسون جڏهن دل جا حال احوال اورينداسون ۽ تفصيلي گفتگو ڪنداسون.“ ائين چئي مون ڪمري ۾ وڃڻ جي اجازت گهري. اجازت ملڻ ۾ به پندرهن منٽ لڳا ۽ دستور موجب منهنجي ڪمري تي پهچڻ تائين، پنهنجي ڪمري جي دروازي وٽ بيهي هيلو هاءِ ڪندي رهي.

مان اچي بستري تي ڪريس. اکين مان زوريءَ ڳوڙها آبشار وانگر ڪرڻ لڳا. ٿوريءَ دير ۾ وهائو آلو ٿي ويو، سوچيم انسان ڪيڏو نه مجبور آهي. انسان جيترو ارڏو، هٽيلو ۽ طاقتور آهي اوترو ئي ڪمزور، بيحال ۽ بيوس به آهي. هيلن جو مون سان بي انداز پيار ٿي ويو هو ۽ ساڳي حالت منهنجي به هئي. جيڪڏهن چاهيان ها ته منهنجي فقط هڪ اشاري جي دير هئي ۽ هيلن آسٽريليا مان ئي پاڪستان جو ويزا وٺي مون سان گڏ هلي اچي ها. پرائين نٽي ڪري سگهيس. 18 سال اڳ لنڊن ۾ شيلا کي به ته روڻندو رڙندو اُتي ڇڏي آيو هوس، نه ان وقت شيلا کي پنهنجو ڪرڻ جي جرئت ڪري سگهيو هوس ۽ نه وري هاڻي هيلن کي چيچ کان وٺي پاڻ سان گڏ آڻي ٿي سگهيس. روسيو جو قول ياد پيو! ”انسان ڄمڻ وقت ته آزاد ڄائو هو پر هر جڳهه تي زنجيرن ۾ جڪڙيل آهي.“

سوچڻ ۾ ڪافي وقت گذري ويو. ياد پيو ته اڄ منير حسين سان پروگرام هو گهمڻ ٿرڻ جو. کيس ٽيليفون ڪيم ته چيائين ته کيس منهنجي ٽيليفون جو ئي انتظار هو. مون سندس دل خوش ڪرڻ لاءِ چيو، ”مان نيڪ هڪ وڳي اوهان وٽ پهچان پيو، پوءِ سڌو هلون ٿا مئڪڊونلڊ ۾، اُتي لنچ ڪري پوءِ گهمندا ٿرنداسون.“ مئڪڊونلڊ جو نالو ٻڌي منير حسين خوشيءَ ۾ تهڪ ڏئي کلڻ لڳو. پوين صفحن ۾ ٻڌايو اٿم ته مئڪڊونلڊ منير حسين جي وڏي ۾ وڏي ڪمزوري آهي. نيڪ هڪ وڳي وڃي سندس دروازو ڪٽڪايم. هو چاهيون ڪنيو ڪمري مان نڪتو آيو ۽ چيائين ته کيس سخت بک لڳي هئي تنهنڪري ڪمري ۾ ويهڻ جي گنجائش ڪانه هئي. سڌو ڀرت جي وچ بازار ۾ آياسون جتي مئڪڊونلڊ موجود آهي، ڊو ڪري ماني کاڌيسون.

جڏهن ماني کائي بس ڪئي سون ته منير حسين چيو، ”منهنجي منجهند جي ماني کائڻ ۽ مون تي بنڊ جو سوار ٿيڻ، هاڻي مان ته هلندس هوٽل تي ۽ آرام ڪندس.“ کيس چيم، ”اڄ اسان جو اڳواٽ طئي ٿيل پروگرام هيو ڀرت گهمڻ جو ۽ اوهان گوهي پيا هئو.“ ته منير صاحب ٿورو ڪاوڙ مان چيو، ”جناب اهو گهمڻ ٿرڻ وارو وقت ته اوهان گنواڻي ڇڏيو، ٻن ٽن ڏينهن کان محسوس پيو ڪريان ته اوهان الائي ڪهڙن چڪرن ۾ آهيو. جي اڄ صبح جو ٽهين وڳي قاران هوٽل ڇڏجي ها ته هن وقت تائين سڄي ڀرت جو چڪر لڳائي، ماني کائي هلي آرام ڪجي ها. منير صاحب کي منٿون ڪيم پر نه مڙيو، نيٺ هتي گڏجي هوٽل تي آياسين.

اڄ 14 مارچ هئي، منجهند جو هڪ وڳي ننڊ مان جاڳ ٿي. اڄ سڄي ڏينهن جو پروگرام هيلن سان هو. مون کيس چڻي ڇڏيو هو ته جڏهن هوءَ ننڊ مان جاڳي ته مون کي پاڻ ٽيليفون ڪري ڇو ته مون کيس جاڳائڻ نٿي چاهيو. مون ڇانهه ٺاهي پيتي، نيڪ 2 وڳي هيلن جو ٽيليفون آيو. ٻڌايائين ته هوءَ ننڊ مان هينئر هينئر اٿي هئي، مون کان منهنجي جاڳڻ جو ٿايم پڇيائين، جڏهن ٻڌايو مانس ته هڪ وڳي اٿيو هوس ته ناراض ٿي وئي ۽ چيائين ته مون کيس ڇو نه جاڳايو هو.

پندرهن منٽن کان پوءِ هيلن منهنجي ڪمري ۾ آئي... ٿوري دير کان پوءِ ماني کائي، ڇانهه پيتيسون. نيڪ چڻين وڳي هوٽل ڇڏيوسين ۽ سڌا ڪنگس پارڪ (Kings Park) گهمڻ وياسين.

پرٿ جو شاهي پارڪ Kings Park, Perth

پرٿ شهر جي سڄي سُونهن سوان ندي سان وابسته آهي جيڪا وچ شهر ۾ آهي، ان ڪري سياحن کي ڪشش ڪرڻ لاءِ ان جي ڪنارن کي به خوبصورت ٺاهيو ويو آهي. سوان ندي جي ڪنارن سان چيرائا آهن، ننڍڙا ننڍڙا پارڪ آهن، ريسٽورنٽ آهن، ٻارڙن لاءِ وندر ورونهن جا پارڪ (Amusement Park) به آهن. پر نديءَ جي سُونهن سوييا کي وڌيڪ پر ڪشش شاهي پارڪ (Kings Park) بڻايو آهي، جيڪو سوان نديءَ جي ڪناري کان ٿورو ئي پريرو هڪ اوچي ٽڪري تي آهي. هي هڪ نيچرل پارڪ آهي جنهن ۾ وڻ، ٻوٽا ۽ پاڻهي پيدا ٿيل ٻوٽا ۽ وارين فطري نموني سان پارڪ جي زينت بڻيل آهن. البت پارڪ جي ڪيترن حصن کي بعد ۾ ٺاهيو ۽ سينگارو به ويو آهي. قسمن قسمن گل ٻوٽا لڳايا ويا آهن، جيڪي خوبصورتيءَ ۾ پنهنجو مٽ پاڻ آهن. هيلن انهن گلن ٻوٽن ۾ زياده دلچسپي نٿي ورتي جيڪي ماڻهن لڳايا آهن، پر گهڙي گهڙي منهنجو توجهه اوڏانهن پئي ڇڪرائي جتي قدرتي طور پيدا ٿيل وڪيون ۽ ٻوٽا فطرت جي حسن جو شاهڪار بڻجي هن پارڪ جي اصلي حسن کي برقرار رکيون بيٺا آهن.

پارڪ ۾ گهمندي گهمندي ٻه يادگار (Monuments) ڏٺم جيڪي تمام عاليشان نموني سان هڪ اتاهين جڳهه تي ٺهيل هيا. هيلن به انهن يادگارن ۾ دلچسپي ورتي ۽ مون پنهنجي ٻائري ۾ آهي تحريرون نوٽ ڪري ورتيون جيڪي يادگارن تي لکيل هيون؛

هڪ يادگار تي هن طرح لکيل هو:

*Lest We Forget
Erected by grateful citizens
in remembrance of
Men of this State
who on the call of duty
gave their lives for
Freedom & Humanity*

IN

The great war

1914-1918

*And in Remembrance of
the men and women of this State
who gave thier lives
in Subsequent Conflicts."*

اسان متان وساريون!

هي يادگار احسانمند شهرين طرفان ملڪ جي انهن انسانن جي ياد ۾ تعمير
ڪيو ويو، جن وقت پوڻ تي 1914-1918 جي عالمي جنگ ۾، آزادي ۽ انسانيت
لاءِ پنهنجون جانيون قربان ڪري ڇڏيون.
انهن انسانن جي ياد ۾ پي، جن بعد ۾ برپا ٿيندڙ خوني واقعن ۾ پنهنجي
جانيون جو نذرانو پيش ڪيو.

بي يادگار تي هن طرح لکيل هيو:

*In memory of those
Who gave their lives:
Korea - 1950 - 1953
Malaya - 1948 - 1960
Borneo - 1962 - 1966
Vietnam - 1962 - 1972*

*Lest we forget
Let the Silent contemplation
be your offering.*

(هي يادگار) انهنجي ياد ۾ تعمير ڪيو ويو، جن پنهنجيون جانيون قربان

ڪيون:

ڪوريا ۾. 1950 - 1953
ملايا ۾. 1948 - 1960
بورنيو ۾. 1962 - 1966
ويتنام ۾. 1962 - 1972

اسان متان وساريون!

”هتي فقط خاموش يادگيرين جو نذرانو پيش ڪيو.“

دل ۾ چيم ته زنده قومون ڪيئن نه پنهنجن جوتن جوانن ۽ عظيم
ڪردارن جي ياد کي زنده رکڻ لاءِ مثالي يادگار تعمير ڪن ٿيون. هيلن يادگارن کان
وڌيڪ پارڪ جي قدرتي حسن سونهن ۽ ساوڪ ۾ وڌيڪ دلچسپي ٿي ورتي. هائي
اسان ان تاز ۾ هٿاسين ته ڪٿي ڪا مانائتي جڳهه ملي ته اُتي ويهي ڪا ڪچهري
ڪريون. جهنگلي ٻوٽن ۽ گهاٽين وارين جي جهٽي جي وچ ۾ رکيل بئنج کي ان وقت
وڃي والاروسين جتي اڳ ۾ ئي ڪافي دير کان وينل هڪ جوڙو اسان جي سامهون
اٿيو. ويهن شرط هيلن چيو، ”عنايت ياد اٿئي نه مون تو کي چيو هو ته ڪنهن ڏينهن
ويهي هڪ ٻئي سان رڳو ڳالهيون ڪنداسين، اندر اورينداسين ۽ هڪ ٻئي کي چڱي
طرح سڃاڻڻ جي ڪوشش ڪنداسين. ته اڄ اهو ڏينهن اچي ويو آهي ڳالهيون ڪرڻ
جو.“

مون شرارت مان کيس چيو، ”اهڙي حسين پارڪ جي هن گوشائتي ڪنڊ
۾ جتي اسين وينا آهيون، جيڪڏهن تو کي رڳو ڳالهيون مان مزو اچي ٿو ته پوءِ شروع
ڪر ”الف ليليٰ جو قصو.“ هيلن کلي ڏنو ۽ پنهنجو هٿ چپاٽ هڻڻ لاءِ الارياڻين،
پر پوءِ پيار جو پيڪر بنجندي چيائين، ”تو کي هٿان ها زور واري چپاٽ پر اڳ به ڳڻو
ڳاڙهو ٿي ويو هيئي سو هائي رحم ٿو اچي تو تي.“

هائي مون پاڻ هيلن کي دعوت ڏني ته اهو سڀڪجهه ٻڌائي ڇڏي جيڪو
سندس اندر ۾ هو. هيلن پنهنجو سِرُ منهنجي ڪلهي تي رکي ڇڏيو ۽ گوشائتي انداز
۾ چوڻ لڳي، ”.....“ الائي ڇا چيائين، مون کي ڪجهه به سمجهه ۾ نه آيو. ته

وري مون کان پڇيائين، ”ڇا خيال آهي عنايت؟“ اهو جملو ڪجهه ٻڌي ورتو ۽ کيس چيم، ”اڳ تو جيڪو ڪجهه به چيو ته مون نه ٻڌو ۽ نه وري مون کي سمجهه ۾ آيو.“ ته هڪدم ناراض ٿي وئي. مون کيس چيو، ”جيستائين تنهنجو مڪڙو منهنجي ڪلهي تي رکيل هوندو ته ان سان وندرُ ڪندس يا تنهنجي ڳالهه ٻڌندس.“؟ ته پاڻ فوراً اُٿي ويهي رهي ۽ چيائين ”تون بلڪل سچ ٿو چوين، اهڙي ڪيفيت ۾ ڪجهه به سمجهه ۾ نه ايندو آهي.“ وري چپاٽ هڻڻ لاءِ هٿ اُڀرائين ۽ پڇيائين ”سچ ٻڌاءِ جي اڃا خمار ۾ آهين ته پوءِ توکي جاڳائڻ لاءِ مون کي چپاٽ هڻڻي ئي پوندي.“ ورائيم. ”بلڪل جاڳيل آهيان، تون رڳو ٿورو پريرو ويهي ڳالهائڻ ته پوءِ سڀ ڪجهه سمجهه ۾ ايندو.“

هيلن پورو هڪ فوٽ مون کان پري سڙي وئي ۽ چيائين، ”پلا هاڻي غور سان ٻڌ.“ جڏهن مون کيس چيو ته بلڪل غور سان ٻڌي رهيو هوس ته هيلن چيو، ”عنايت هي جيڪو تنهنجي منهنجي اڇانڪ ۽ عارضي ملاقات جو حسين حادثو ٿيو آهي، اهو حادثو دائمي صورت نٿو وٺي سگهي؟“

”نه“ کيس بي رخي! مان چيم. ”پر ڇو؟“ هيلن مايوسي مان ورائيو. هاڻي زبان مان اکر نٿي اُڪليا. هيانهُ ڦاٽڻ تي هو. دل ٻڌڻ لڳي پر پوءِ به کيس چيم، ”هيلن! ان ڪري جو مان اڳ ئي شادي شده آهيان ۽ ٻار به اٿم.“

”مون کي قطعي اعتبار نٿو اچي تو تي، تون وڌ ۾ 35 سالن جو مس هوندين، پوءِ تنهنجي شادي به ٿي ويئي ۽ ٻار به اٿئي؟“

”اول ته عمر ۾، تنهنجي لڳايل اندازي کان گهڻو وڏو آهيان، پر جي اها عمر هجيم به ها جيڪا تو ٻڌائي آهي ته ان عمر ۾ شاديون نٿيون ٿين ڇا؟ بلڪه اڄڪلهه ته يورپ ۾ به 30 سالن جي عمر ۾ شادي ٿي وڃي ٿي.“ کيس چيم.

هيلن ذري گهٽ روئيندي مخاطب ٿي ۽ سندس لفظ جيڪي پٿر تي نقش جيان دل تي اُڪريل آهن اهي انگريزي ۾ ئي لکان ٿو.

"By my Love, By Almighty Allah,
tell me turth if you are really
married and have chlidren?"

(”قسم اتيئي منهنجي محبت جو، قسم اتيئي الله جو، مون سان سچ ڳالهائڻ ته واقعي تون شادي شده آهين ۽ ٻار به اٿئي؟“)

مون هيلن ڏانهن نهاريو. ڏٺم ته اڪيون ڳوڙهن سان تمار تي ويون هيس.

سندس چهري تي ڪاوڙ ۽ مايوسيءَ جون واضح ريكائون اُڀري آيون هيون. محسوس ڪيم ته جيڪڏهن مان واقعي اڳ ٻڌايل سچي ڳالهه کي ٻيهر ڏهرائيندس ته خبر ناهي سندس ڪهڙي حالت ٿيندي. کيس چيم، ”مون کي ڪافي پيڻ جي سخت طلب محسوس ٿي رهي آهي. هل ته ريسٽورنٽ ۾ ٿا هلي ويهون جتي ڳالهين جو سلسلو به جاري رهندو....“ ته وچ ۾ منهنجي ڳالهه ڪٽيندي سخت ڪاوڙ مان چيائين، ”مان ٻار ناهيان عنايت! جنهن کي تون اصل موضوع تان هٽائي، ڳالهه تاري ۽ وندرائڻ ٿو چاهين، مون کي منهنجي سوال جي جواب ڏي، تون فڪر نه ڪر مون کي ڪجهه به نه ٿيندو.“ مون وري ضد ڪيو ته کيس سوال جو جواب ضرور ڏيندس پر اُڄ به لڳي هئي ۽ بڪ به محسوس ٿي رهي هئي تنهنڪري ريسٽورنٽ ۾ باقي ڳالهين ٿينديون.

هيلن مسين راضي ٿي. ريسٽورنٽ ۾ آياسين. هيلن مطالبو ڪيو ته پهريون برگر کائبا، پوءِ جُوس پيئبو ۽ آخر ۾ ڪجهه وقت گذرڻ کانپوءِ ڪافي پيئنداسون. بس هيڏانهن آرڊر ڏيڻ جي دير هئي ته هيلن وري چيو، ”منهنجي سوال جو جواب؟؟“ جڏهن برگر ۽ جوس جا گلاس ٽيبل تي آيا ته هيلن کي چيم، ”برگر کائڻ شروع ڪر ته توکي جواب ڏيڻ شروع ڪريان.“

هيلن برگر کائڻ سان گڏوگڏ آهستي آهستي جوس به سڀ ڪرڻ شروع ڪيو ۽ مان کيس هن طرح مخاطب ٿيس. ”هيلن! گذريل هفتي کان وٺي سڄي ڪائنات ۾ جيڪڏهن وڌ ۾ وڌ ڪا پياري هستي هن وقت منهنجي لاءِ آهي ته اها فقط تون آهين ۽ تنهنجو قسم، تنهنجي سُونَهَن، حيران ڪندڙ حُسن ۽ تنهنجن نشيلن نيٽن جو قسم هيلن! ته مان شادي شده به آهيان ۽ ٻار به اٿم... پر ان جي باوجود به توسان بي انتها پيار ٿي ويو اٿم ۽ هي جيڪو ٿوري دير اڳ هن عارضي حادثي کي دائمي شڪل ڏيڻ کان انڪار ڪيم ته اهو به توسان بي انداز محبت جي ڪري ...“ ”مون سان بي انداز پيار ڪرڻ جي باوجود به تون منهنجو ٿيڻ کان انڪار ڪري رهيو آهين، تنهنجو اهو منطق سمجهه ۾ نه آيو.“ هيلن ڏاڍو سوڀر ٿيندي ورائيو.

”ان ڪري جو مان سمجهان ٿو ته موجوده حالتن ۾ مان توکي خوش نه رکي سگهندس. توسان محبت نه هجي ها ته وقتي خوشيون ماڻڻ لاءِ توسان عارضي رشتو جوڙي تو کي هميشه لاءِ اذيت ۽ روڳ ۾ مبتلا ڪري ڇڏيان ها، پر مان ائين نه ڪندس ۽ چاهيندس ته تون ڀلي مون کان پري ٿي هجين پر توسان رشتو رهندو،“

جسم جو نه ته روح جو رشتو رهندو ۽ ضرور رهندو.

ٿوري دير لاءِ هيلن خاموش ٿي وئي، چڪن برگر کائيندي کائيندي کڻي پليٽ تي رکيائين ۽ ڪافي دير تائين خاموش رهي. اوچتو اُٿي بيٺي ۽ هلڻ لاءِ چيائين. کيس مون هٿ کان جهلي ويهاريو ته بغير ڪجهه ڪڍڻ پڇڻ جي ڪرسيءَ تي ويهي رهي. ائين ٿي لڳو ته جن هيلن ڪو بي جان ۽ بي زبان بُت بڻجي وئي هجي. چيو مانس ”تنهنجو ڪاڌل چڪن برگر پليٽ ۾ پيو آهي اهو به ڪاءُ ۽ جُوس به پي.“

هيلن برگر کائڻ لڳي ۽ جُوس به پيئڻ لڳي پر ڳالهائين نه. مون کي صفا ڊپ وٺي ويو ته خدا نه خواسته سندس دماغ کي ته ڪو نقصان نه رسيو هو. مون کيس ڏونڊائيندي چيو، ”هيلن تون چُپ ڇو آهين، ڳالهائين ڇو نٿي؟“

ڳالهائڻ جي ڪوشش ۾ به دفعا ڳيتون ڏنائين جن سندس شفاف ٽڙيءَ ۾ چرپر آندي ۽ آهستي چيائين، ”مون کي ته سمجهه ۾ نٿو اچي ته هاڻي باقي ڇا ڳالهائڻ، ڪجهه نه ٿو سمجهيم.“ کيس چيم، ”محبت ۾ Possession ضروري ناهي، دوريءَ ۾ محبت اڃا وڌندي آهي، گهٽبي ناهي.“ ته فوراً سندس چَپَ چُرڻا پر سخت ڪاوڙ مان چيائين، ”محبت جو اهو تصور مشرق جو آهي، اسان وٽ ائين ڪونهي. ٿورو رکجي وري چيائين. ”اڳي اسان وٽ به ائين هوندو هو، به دليون جدائيءَ ۾ پيون سرد آهن پرنديون هيون پر هاڻي اسان وٽ جوڙڻ جا تعلقات خيالي ۽ تصوراتي هجڻ بجاءِ زياده Practical ۽ حقيقت پسندانہ آهن. يورپ اوهان کان گهڻو مختلف آهي.“

مون شڪر ڪيو ته ڳالهائين ته سهي. ان کانپوءِ ڪافي پيتيسون ۽ تمام گهڻيون ڳالهيون ٿيون. چانهه پي وري پارڪ گهمبوسين ۽ اسان جون ڳالهيون جاري رهيون... تمام گهڻيون ڳالهيون جن جو تفصيل لکڻ مناسب ڪونهي.

البت رُوح رچنديءَ رهاڻ دؤران هيلن هڪ چرڪائيندڙ انڪشاف هن طرح

ڪيو:

”موجوده ڪم جي سلسلي ۾ بي بي سي ۽ ٻين نشرياتن ايجنسين سان منهنجو معاهدو فقط آسٽريليا ۾ ٿيندڙ مئچن لاءِ هو ڇو ته نيوزيلينڊ لاءِ هڪ ٻي شخص کي (Contract) ڏنو ويو آهي. پر مون هفتي کن جي موڪل وٺي ڇڏي هئي ته نيوزيلينڊ ۾ به تو سان گڏ هونديس پر هاڻي نه هلي سگهندس ۽ واپس لنڊن وينديس.“

سندس فيصلي تي دل ٻڌڻ لڳي، طبيعت ۾ سخت مايوسي ۽ نراسائي

جي لهر ڊوڙي وئي. پرت ۾ ”هيلن سان هڪ هٿن“ جي ساٿ ٿي وڃڻ جو ڊپ هاڻي سان ئي وجود کي ويڙهي ويو هو توڙي جو هيلن منهنجي پرياسي وٺي هئي. کيس چيم، ”سچ ڳالهائڻ تي ايڏي سزا ملڻ جو انديشو هجيم ها ته توسان شايد ڊوڪو ۽ منافقت ڪريان ها، پر هيلن! توسان وري به سچ ٿو ڳالهائين ته منهنجي فطرت ۾ منافقت رتيءَ مٿر به شامل ناهي.“

”منهنجي دل ۾ هاڻي پيار سان گڏ تنهنجي لاءِ عزت جو جذبو به پيدا ٿي ويو آهي جو تون مون سان سچ ڳالهائين، پر اٽل حقيقت پنهنجي جڳهه تي موجود آهي. جڏهن ته تون شادي شده آهين ته مان هاڻي توسان وڌيڪ وقت گڏ رهڻ يا ڪجهه اڳتي قدم کڻڻ لاءِ پاڻ کي مجرم ٿي سمجهان.“

کيس ڏاڍو سمجهائيم پر هڪ به نه ٻڌائين، ايترو سو چيائين ته ”اڄ جيئن ته هوٽل تان، گهمڻ لاءِ گڏ ٻاهر نڪتا آهيون ته هوٽل تي هلنداسين به گڏ ۽ اڄوڪو ساٿ شايد آخري ساٿ هوندو.“ ائين چئي روئي ڏنائين. لڙڪن جون لارون سندس ڳلن تي قطارون ڪري وهڻ لڳيون. مون به روئي ڏنو ۽ ٻئي وري هڪ بئنج تي ويهي رهياسين.

اڌ منو ڪلاڪ بئنج تي ويهي وري اٿياسين ۽ ڪنگس پارڪ گهمڻ شروع ڪيوسين. ٻن جڳهين تي به يادگار (Monuments) نظر آيا جن کي غور سان ڏسڻ شروع ڪيم ۽ ڊائري ڪڍي لکڻ شروع ڪيم ته هيلن چيو، ”ڇا پيو لکين؟“

”سفر نامو لکندس جنهن ۾ هن يادگار بابت تفصيل لکندس.“

”مون کي پڪ آهي ته تنهنجي سفر نامي ۾ مان به ضرور هونديس. جڏهن مون بابت لکين ته اهو ڪڏهن به نه لکجان ته هيلن توسان بيوفائي ڪئي پر اهو لکجان ته تون پنهنجين مجبورين سبب هيلن سان محبت ڪرڻ جي باوجود، کيس راهن ۾ رولي ويو هئين. اهو به لکجان ته هيلن موڪل وٺي توسان نيوزلئنڊ به هلڻ واري هئي پر... پوءِ تو سان نه هلي سگهي.“ ائين چئي وري هيلن بيحد اداس ٿي وئي.

مون کان وري بي اختيار ڳوڙها وهڻ لڳا ته رومال ڪڍي منهنجا ڳوڙها اڳهڻ لڳي ۽ گرائيڊون پاڻي مون کي پرچائڻ لڳي. ڪلاڪ ڏيڍ ان ڪيفيت ۾ گذري ويو. شام جا ساڍا ڇهه ٿي ويا هئا.

ڪنگس پارڪ ۾ گهمندي گهمندي هڪ جڳهه تي ماڻهن جو هجوم بيٺل نظر آيو. سوچيوسين ته ڪا خاص ڳالهه هئي. ويجهو وياسين ته پيو ته ڪجهه نظر نه

آيو، سواءِ ڪاٺ جي هڪ عجيب و غريب بُنڊ جي. جيئن ويجهڻا ٿيندا وياسين تيئن سيمينٽ جي ٺلهن تي رکيل هڪ تمام ڊگهو ۽ تمام ٿلهو ڪاٺيءَ جو بُنڊ دنيا جو هڪ عجوبو نظر آيو.

مان ويجهو ويس ته ان ڪاٺيءَ جي هڪ چيڙي تي هڪ تختي لڳل هئي. جنهن تي ڪاٺيءَ جي بُنڊ بابت مختصر معلومات ڪجهه هن طرح هئي.

ڪاٺ جو نالو: ڪري ڪري Karri wood

بُنڊ جي ڊيگهه 87 ميٽر يعني 285 فوٽ.

بُنڊ جي ويڪر 4 ميٽر يعني 13 فوٽ

ڪاٺ جو اهو عجيب و غريب عجوبو 25 جون 1958 تي هن پارڪ ۾ رکيو ويو جنهن کي ويسٽرن آسٽريليا اسٽيٽ جي فاريسٽ ڊپارٽمينٽ جي انجنيئرن جي ڪوششن سان هتي رکيو ويو هو. انهن انجنيئرن کي تمام گهڻن انعامن اڪرامن سان نوازيو ويو جن اهو ڪارنامو سرانجام ڏنو هو. مون کي توڙي سڀني تماشين کي حيرت هئي ته ڪاٺي جو هيڏو سارو ٽڪرو جيڪو ڪڏهن وڻ هو، شايد سڄي دنيا ۾ ايترو ڊگهو وڻ ڪٿي به نه هوندو. هيلن ته بند جي مٿان چڙهي وئي ۽ ان جي مٿان ائين گهمي رهي هئي جڻ شالامار گارڊنز جي فوٽ پات مٿان گهمي رهي هجي. هر هر مون کي پئي چوي ”مون پنهنجي سڄي ڄمار ۾ ايڏو ڊگهو وڻ ڪڏهن به نه ڏٺو آهي.“ کيس چيم، ”توهان وٽ يورپ ۾ ڊگها وڻ آهن ئي ڪٿي، اسان وٽ البت ضرور آهن پر ايترو ڊگهو ۽ ويڪرو وڻ مون به اڄ تائين نه ڏٺو آهي.“

منهنجا مهربان دوست جڏهن هي سٽون پڙهي رهيا هجن ۽ سندن مشاهدي ۽ معلومات ۾ ڪو اهڙو وڻ جيڪڏهن کين نظر آيو هجي جيڪو 285 فوٽ ڊگهو ۽ تيرنهن فوٽ ويڪرو هجي ته کين گذارش آهي ته مون کي اطلاع ڏين ته جيئن خط لکي هيلن کي ٻڌائي سگهان ته اسان جي سنڌ ۾ به اهڙا وڻ آهن.

هينئر شام جا ست ٿي رهيا هئا. ڏاڍا ٽڪجي پيا هياسين انڪري گهمندا گهمندا ڊائون ٿاڻون آياسين. مون هيلن کي مٽڪڊونلڊ ۾ ڊنر کائڻ جي آفر ڏني، کيس به شايد بک لڳي هئي سو فوراً ها کڻي ڪيائين. هي اسٽريٽ مال (Hay Street Mall) جو چڪر لڳائيندا، ڪنگس ۽ وليم اسٽريٽ جي ويجهو مٽڪڊونلڊ ريسٽورنٽ ۾ آياسين ۽ ماني ڪاڏيسون. ماني ڪاڏيندي ۽ ڳالهون ڪندي هيلن جي رويي ۾ تبديلي محسوس ڪيم جا يقين سان منجهس اچڻ گهري هئي ۽ محسوس به ٿي. دل ۾ محسوس ڪيم ته مون سخت نقصان جو سودو ڪيو هو جو هيلن کي

ٻڌائي ڇڏيو هوم ته مان شادي شده هوس نه ته هوءَ مون سان نيوزيلينڊ به هلڻ لاءِ تيار هئي. بهرحال ضمير مطمئن هو ته مون فقط پيار ڪيو هو پر هڪ پياري ماڻهو سان دوکو نه ڪيو هو جيڪو مون زندگيءَ ۾ ڪڏهن به ڪنهن سان نه ڪيو آهي. ماني کائي 10 وڳي هوٽل پهتاسين. سڀاڻي صبح جو مئج هئي ان ڪري هيلن چيو، ”اڃ انگلش ٽائيم تي هلنداسون ۽ نيڪ يارهين وڳي پاڻ کي بيد جي حوالي ڪنداسون.“

هيلن سان ڪچهري جو دؤر شروع ٿيو. خبرناهي ڪنهن ابتدا ڪئي پر فقط محسوس ڪري سگهيس ته اڃ سندس پيار مون تي اوهيڙا ڪري اٿو، وڌ ٿري وانگر اوچتو وسڪارو ٿيو ۽ محبت جو مينهن سجي وجود کي وڪوڙي ويو. برهم جون بوندون سانوڻيءَ جي متل مهراڻ جيان چوليون هڻڻ لڳيون. ڪيفيت ڪهڙي هئي، ان کي لفظ هرگز نٿا ڏيئي سگهجن. اها خبر ئي نه پئي ته ابتدا ڪٿان ٿي، نه وري اها سڌ رهي ته انتها ڪٿي ٿيندي.

نڪو سنڌو سُرَ جو، نڪو سنڌو سڪَ،

عدد ناهي عشق، پڄاڻي پاڻ لهي.

اوچتو نظرون پٽ تي تنگيل گهڙيال تي پئجي ويون. رات جا ٻه وڳا هئا. هيلن به ٽائيم ڏسي جن چرڪ پري جاڳي پئي هئي. چيائين، ”فورا پنهنجي ڪمري ۾ وڃ ۽ آرام ڪر ۽ آپريٽر کي چئي ڇڏجان ته تو کي صبح جو ائين وڳي اٿاري.“ ائين چئي اُٿي بيٺي ۽ چيائين. ”بس پليز جلدي وڃ جو صبح جو اٿڻ ۾ تڪليف ٿيندي.“ مان سندس ڪمري مان نڪري پنهنجي ڪمري ڏانهن وڃڻ لڳس ته پنهنجي در تي بيهي هيلو هاءِ ڪندي رهي ۽ مان هوٽل آپريٽر کي صبح جو ائين وڳي اٿارڻ جو چئي سمهي پيس. ڪافي ٽڪل هوس پر پوءِ به اڃ تند اکين مان اڏامي وئي هئي، پاسا بدلائيندو رهيس. اڃ هيلن جو پيار تصوير جو روپ وٺي هٿ چُراند ڪندو رهيو ۽ مان صبح جو پنجين وڳي تائين ٽائيم ڏسندو رهيس. پوءِ خبر ناهي ڪهڙي وقت تند اُٿي، صبح جو نيڪ ائين وڳي آپريٽر جي گهٽتي تي جاڳيس.

پاڪستان ۽ سريلنڪا جي وچ ۾ مٿي واڪا ڪرڪيٽ گرائونڊ (پرت)

Pakistan v/s Sri lanka
(WACA Ground Perth)

اڃا 15 مارچ هئي ۽ پرت جي واڪا گرائونڊ (WACA) تي پاڪستان ۽ سريلنڪا جي وچ ۾ مٿي ٿيڻي هئي. اسان جي سڄي ٽوئنر ۾ پرت جو واڪا گرائونڊ ئي واحد گرائونڊ هو جتي پاڪستان ساندهه ٻه مئچون ڪيڏيون ۽ پرت ئي واحد شهر هو جنهن ۾ اسان سڄا سارا اٺ ڏينهن رهياسون ۽ خوب لطف اندوز ٿياسون، نه ته هر جڳهه تي ڪٿي ٿي ته ڪٿي چار ڏينهن، رڳو سامان کولڻ ۽ وري پئڪ ڪرڻ ۾ پورا هوندا هئاسون. هن ننڍڙي ۽ سهڻي شهر ۾ مون کي ڇا مليو، مون ڇا حاصل ڪيو ۽ ڇا وڃايو ۽ گنوايو، ان لاءِ مون کي شايد هڪ جدا ڪتاب لکڻو پوندو. هي داستان بيحد دردناڪ آهي جنهن کي وڌيڪ نه چيڙجي ته بهتر ٿيندو.

مان، عمر قريشي، افتخار احمد ۽ منير حسين گهمندا گهمندا گرائونڊ پهتاسين جو واڪا گرائونڊ اسان جي هوٽل کان مشڪل سان فرلانگ ڏيڍ تي هو. پوين صفحن ۾ ٻڌائي آيو آهيان ته هن گرائونڊ ۾ اسان جي ڪمينٽري پوزيشن بهترين جڳهه تي هئي يعني وڪيٽ جي بلڪل آهون سامهون، تنهنڪري اطمينان سان صبح جو سوا نوين وڳي تائين گرائونڊ تي پهچي وياسين. ڏهين وڳي مٿي شروع ٿي. ٿاس سريلنڪا ڪٽيو ۽ پاڻ ڪيڏن جو فيصلو ڪيو.

سري لنڪا جي ٽيم سني راند ڪيڏي. توڙي جو اوپنر روشن ماهناما فقط 12 جي اسڪور تي آئو ٿي ويو، پر سمر سيڪڙا ۽ ڊي سلوا تمام سٺي بئٽنگ جو مظاهرو ڪيو. سمر سيڪڙا 38 رنس ٺاهيون ۽ ڊي سلوا 43 جي اسڪور تي ڪئچ آئو ٿي ويو. اعجاز جي بولنگ تي کيس عامر سهيل ڪئچ ڪيو. ان کانپوءِ گروسينا آيو جنهن پڻ تمام بهترين بئٽنگ جو مظاهرو ڪندي 37 رنس ٺاهي، عمران خان جي بولنگ تي سليم ملڪ هٿان ڪئچ ٿي ويو. تليڪ رتي ۽ ڪلپڳي پڻ سني

راند ڪيڏي ۽ هر هڪ 25 ۽ 13 جي اسڪور تي ناٿ آئوٽ رهيا. اهري طرح سربلنڪا 50 اوورز ۾ 6 رانديگرن جي آئوٽ ٿيڻ تي 212 رنس ٺاهيون.

هاڻي هتي هڪڙو ننڍڙو واقعو ياد ٿو اچي. بهتر ٿيندو ته پاڪستان جي ٽيم جي اسڪور ٻڌائڻ کان اڳ اهو واقعو اوهان کي ٻڌايان.

هر گرائونڊ جي پٽوليلين ۾ جتي اسان جون ڪمينٽري باڪسز هونديون هيون، جي ٻاهران ورائنڊي ۾ چانهه، ڪافي، بسڪوٽ ۽ ڪولڊ ڊرنڪس جو تمام سٺو انتظام رکيل هوندو هو. ميلبرن ڪرڪيٽ گرائونڊ ۽ ايڊليڊ اوول کان پوءِ واکا گرائونڊ جي پٽوليلين ۾ پڻ تمام بهترين انتظام هو. 11 مارچ تي جڏهن پاڪستان ۽ آسٽريليا جي وچ ۾ مئچ ٿي هئي تڏهن به کاڌي پيئي جو انتظام تمام اعليٰ درجي جو هو.

اڄ ڇا ٿيو جو ساڍي يارهين وڳي منير حسين مون کي چيو، ”بلوچ صاحب ڪافي پيئڻ جي طلب ٿي آهي، هل ته ورائنڊي ۾ هلي ڪافي پي اچون.“ ورائنڊي ۾ آياسين جتي تمام گهڻي تعداد ۾ بسڪوٽ ۽ چاڪليٽ به پيا هيا. اُهي به ڪجهه کاڌاسين ۽ ڪافي به پيتيسون. جيئن ڪمينٽري باڪس ۾ وياسين ته ان وقت افتخار ڪمينٽري ڪري رهيو هو. جڏهن پندرهن منٽ ڪمينٽري ڪيائين ته مون مائڪروفون وري منير حسين جي حوالي ڪيو. افتخار جيئن ڪمينٽري مان واندو ٿيو ته مون کي چيائين:

”عنايت! تون ۽ منير حسين اڪيلا ڪافي ٿا پيئندا وتو، صلاح ٿي نٿا هڻو.“ مون کلي ڏٺو ۽ چيو مانس ته منير ڪمينٽري جا 15 منٽ پورا ڪري نه پوءِ عمر قرشي کي مائڪرو فون حوالي ڪري ڪافي پيئڻ هلبو.“

15 منٽن کان پوءِ ڪمينٽري عمر قرشي جي حوالي ڪري اسان ڪافي پيئڻ وياسون ته ڇا ڏسون ته ٿورڙو وقت اڳ جنهن ٿري ۾ چاڪليٽن ۽ بسڪوٽن جو ڍير لڳو پيو هو سو غائب هو. مون کي حيرت وٺي وئي ۽ منير حسين کي چيم،

”منير ڀائي لوگون ني تو بسڪوٽون کي تباهي مچاڊي هي.“

بس منهنجو اهو چوڻ ۽ منير ۽ افتخار اچي کلڻ ۾ ڇٽا. گهڻي کلڻ سبب منير حسين کان ته اکين مان ڳوڙها وهي رهيا هيا. پوءِ ڪيترا ڏينهن منير حسين کي جڏهن به منهنجو چيل جملو ياد پوي ته وڏا وڏا تهڪ ڏئي وٺي کلي.

بهرحال پوءِ مون ڪيترن کي سڏيو ۽ کائڻس پيڻو ته ”هيترا سارا بسڪوٽ ۽ چاڪليٽ جلديءَ ۾ ڪير هضم ڪري ويو؟“ ڪيترن به ڪو سڙيو ويٺو هو، ان

فورا ورائيو ”ٽيون حصو ته توهان پاڪستانين کاڌا آهن باقي انهن جو خاتمو اٿل وارا سريلنڪن آهن. گهڙي گهڙي هتي اچن ٿا، به ٽي بسڪوٽ کائڻ ٿا ۽ به چار پاڻ سان گڏ کنيو ٿا وڃن.“ اسان کي ڏاڍي شرمندگي ٿي. بهرحال ڪيترن ويچارو ڏاڍو پلو ماڻهو هو جنهن جلدي ٻيو ٽري آئي رکيو جيڪو پڻ چاڪليٽن ۽ بسڪوٽن سان ڀريل هو.

منير حسين بعد ۾ ٻڌايو ته ڪمينٽري دؤران کيس ”بسڪوٽن ڪي تباهي“ واري ڳالهه ياد آئي هئي ۽ ڪمينٽري ڪندي ڪندي کاتس زوريءَ ڪل نڪري وئي هئي.

لنچ کانپوءِ پاڪستان جي بئنگ شروع ٿي.

اسان جي بئنگ جي شروعات سٺي نه ٿي. ٻي اوور ۾ ئي عامر سهيل جهڙو بهترين بئسمين هڪ رن ناهي آئو ٿي ويو. ان کان پوءِ 32 جي اسڪور تي رميز راجا به آئو ٿي ويو. اسان جو اسڪور عمران خان ڪيڏو آيو پر ان به ڪو ٻوٽو نه ٻاريو پر اٽلو پنهنجي مٿان ماڻهو ڪلايائين ۽ گهل واري بئنگ (Slow batting) جو ڄڻ ته هڪ نئون رڪارڊ ٿي ناهيائين.

پهرين 35 بالن تي فقط ٻه رنس ناهيائين. ممڪن آهي دنيا ۾ ٻيو ڪو اهڙو رانديگر هجي جنهن 35 ڊليوريز تي فقط ٻه رنس به نه ناهيون هجن. عمران خان 98 منت راند ڪيڏو ۽ ان ساري وقت ۾ فقط 22 رنس ناهي آئو ٿي ويو.

هر مئچ وانگر اڄوڪي مئچ جو اصل هيرو به جاويد ميانداد ٿي رهيو جنهن 57 رنس ناهيون. اڄوڪي مئچ ۾ سليم ملڪ به اڳي وارو سليم ملڪ بڻجي ويو جيڪو رڳو چوڪا هٿ ڪندو هو. پنجين ورلڊ ڪپ ۾ کيس عمران خان جي رويي خلاف شڪايت هئي جنهن جو ذڪر پوين صفحن ۾ ڪيو اٿم. بهرحال سليم ملڪ اڄ زبردست راند جو مظاهرو ڪيو ۽ 51 رنس ناهيائين. جاويد ميانداد ۽ سليم ملڪ جي گڏيل پارٽنرشپ ۾ 101 قيمتي رنس ناهيون نه ته سريلنڪا جو 212 جو اسڪور هڪ سٺو اسڪور چئي سگهجي ٿو، خاص طرح ان وقت جڏهن فقط 84 جي اسڪور تي پاڪستان جا ٽي بئسمين عامر سهيل، رميز راجا ۽ ڪئپٽن عمران خان آئو ٿي چڪا هيا. بهرحال جڏهن ڇهن رانديگرن جي آئو ٿيڻ تي اسان جو اسڪور به سريلنڪا جي اسڪور جيترو يعني 212 رنس ٿيو ته آخري اوور ۾ وڪرام سنگي جي پهرين بال تي ئي اعجاز احمد هڪ زوردار چوڪو هڻي پاڪستان جي اسڪور کي 216 تائين پهچائي ڇڏيو. اهڙي طرح پاڪستان هيءَ مئچ چئن

وڪيئن تان کڻي ويو.

مئن آف دي مئج جو انعام ۽ اعزاز جاويد ميانداد حاصل ڪيو. هن مئج لاءِ امپائر هيا مڪ ڪونيل (Mc Connel) آسٽريليا جو ۽ ليبن برگ (Lieben Berg) ساؤٿ آفريڪا جو.

گرائونڊ ۾ هر طرف پاڪستانين طرفان جهنڊا بلندا ڪيا ويا ته ناچ ۽ شادمانا به ٿيا. پنجن مئجن ۾ فقط ٽي پوائنٽس حاصل ڪرڻ واري اسانجي ٽيم، هاڻي ست پوائنٽس حاصل ڪري ورلڊ ڪپ جي گوء ۾ ٻيهر شامل ٿي چڪي هئي. ڀرت جي پياري شهر ۾ نعمتون فقط مون کي ئي نصيب نه ٿيون هيون، پر اسان جي ٽيم لاءِ، ڀرت جي واڪا گرائونڊ، ايندڙ ڏينهن جي ڪاميابيءَ جو سينهو اسان تائين پهچائي ڇڏيو هو. ٻين لفظن ۾ پنجن گرائونڊس جي مئجن اسان جي جهوليءَ ۾ فقط 3 پوائنٽس وڌا هيا، جڏهن ته اڪيلي واڪا گرائونڊ 4 پوائنٽس اسان جي حوالي ڪري ڇڏيا.

اسان سيئي خوش هياسين ۽ تمام هٿاڻي بھاش نموني هوٽل تي آياسين. دروازو کوليم ته ڦالين تي لفافو نظر آيو. هيلن جو خط هو.

لکيل هو:

”مان اڃا 3 وڳي جي فلائيٽ ۾ لنڊن وڃي رهي آهيان. Sorry توکان موڪلائي نه سگهيس جنهن جو ڏک رهندو.... پر ٻين ڪيترين ئي ڳالهين جو ڏک رهندو... بيحد مس ڪنديس توکي... يعني اهڙي ماڻهوءَ کي جيڪو پيار جي تمام وڏي دعويٰ ڪرڻ جي باوجود به مون کي پنهنجو ڪري نه سگهيو... وغيره..... وغيره.“ (هيلن)

صفا وسامي ويس، ڄڻ بدن مان ساهه نڪري ويو هجي. بيد تي پئجي رهيس. ڳوڙهن جي برسات شروع ٿي وئي. وهائو پئجي ويو. اڃا ڪو ڳوڙهن اڳهڻ وارو به ڪونه هو. ويڳاڻو، مايوس ۽ اداس ٿي ويو هوس. دل ٻڌڻ لڳي، ان حد تائين ٻڌڻ لڳي جو خطرو ٿيو ته بنهه پورو نه ٿي وڃان. پر ۾ رکيل ٿرماس مان پاڻي جو گلاس ڀري پيتم. اوچتو ٽيليفون جي گھنٽي وڳي. سليم ملڪ ڳالهايو. منهنجي روڻهارڪي آواز مان ڪو اندازو لڳائي چوڻ لڳو. ”بلوچ سائين خير ته آهي، اوهان کي ننڊ مان نه نه اٿاريم.“ ”ها ڪجهه اک لڳي وئي هئي تڏهن شايد اوهان کي منهنجي آواز مان اندازو ٿيو.“ سائس گشو ملائيندي چيم. چيائين، ”فورا منهنجي ڪمري ۾ پهچو، دوست انتظار پيا ڪن، ڪيڏانهن دعوت ۾ هلڻو آهي.“ مون

لنوائن جي ڪوشش ڪئي پر هڪ به نه ٻڌائين ۽ چيائين، ”ڪئپٽن صاحب (عمران خان) به ڪمري ۾ موجود آهي، چوي ٿو ته ”عنايت صاحب کي چئو ته فوراً پهچي.“

نه چاهيندي به تيار ٿي، سليم ملڪ جي ڪمري ۾ پهتس. سڄي سنگت ڊنر ۾ وڃڻ لاءِ تيار ٿي ويئي هئي. ميزبان کي چيو ويو هو ته اڃ رات وڌ ۾ وڌ ڏهين وڳي تائين اسان کي ڊنر ڪارائي فارغ ڪري ڇو ته اسان کي پئڪنگ ڪرڻي هئي ۽ سڀاڻي ڪرائيسٽ چرچ (نيوزيلينڊ) لاءِ روانو ٿيڻو هو. اڄوڪي دعوت ۾ ته باقاعدي جلوس جي صورت ۾ وياسين. گهٽ ۾ گهٽ ڏهه - ٻارنهن گاديون هيون. ميزبان دستور موجب وڏو تڪلف ڪيو هو. پر اڃ ڪچهري جو موڊ ڪنهن جو به ڪونه هو، بس سڀ ڪنهن کي اها لڳي پئي هجي ته ماني ڪائي ۽ فوراً هوٽل تي پهچي پئڪنگ ڪجي. سوا ڏهين ڊنر مان فارغ ٿي يارهين وڳين هوٽل تي پهتاسين.

ٽوڙي جو ڊنر ۾ دوستن سان ڪچهري ۽ ڪل يوگ جي ڪري موڊ ڪجهه بهتر ٿيو هو پر وري جيئن ڪمري ۾ آيس ته هيلن جي تصور ۾ سائس گهاريل گهڙين جي ياد حملو ڪري ڏنو. جهور، جهجڻ، بيچيني، تڙپ ۽ بيقراري، اهي سڀ لفظ گهٽ آهن منهنجي عذاب ۾ مبتلا ٿيڻ واري ڪيفيت کي بيان ڪرڻ لاءِ. لطيف ياد پيو:

ڏکيوڻ ڏيهان، جيڪس لڏي ويٺيون،
هائي ڪن ملان، پڇان پريم خبرون.

رات جا ٻارنهن ٿي رهيا هيا. ڪپڙا لٽا ۽ سامان وڪريو پيو هو، پئڪنگ ڪرڻي هئي ۽ صبح جو 6 وڳي هوٽل ڇڏڻو هو جو ڪرائيسٽ چرچ لاءِ فلائيٽ صبح جو 7-30 وڳي رواني ٿيڻي هئي. بيمارن وانگر اٿيس ۽ ڏيڍ ڪلاڪ کن لڳو پئڪنگ ڪرڻ ۾، رات جي ڏيڍ وڳي ڌاران هوٽل آپريٽر کي صبح جو سوا پنجين وڳي جاڳائڻ لاءِ چئي سمهي پيس. صبح جو جڏهن آپريٽر ٽيليفون ڪيو ته اٿيس. پاڻ کي ڪجهه بهتر سمجهيم. شڪر ڪيم ته رات آرام اچي ويو هو ۽ ڪجهه نؤبنو به محسوس ڪيم. اهڙي حالت ۾ الله پاڪ کي ياد ڪندو آهيان ته غم گهٽجي ويندا آهن ۽ وري هاشاش بشاش ٿي ويندو آهيان. صبح جي نماز پڙهيم ۽ پروردگار کي ٻاڏايم ته جيئن مان نراسائي ۽ غمگينيءَ کان چوٽڪارو حاصل ڪريان ۽ وري تازو توانو ٿي وڃان ته جيئن پنهنجي ديوتيءَ جي بجا آوريءَ ۾ اڳ کان اڳرو هجان، لطيف ياد پيو، ان جا ٻه بيت به دعا ۾ پڙهيم:

سَتر ڪڇ ستار - آئون اگهاڙي آهيان،
ڍڪين ڍڪهار - ڏيئي پاند پناه جو.

منهنجي مدين جي - گل پريان پيئي،
ڪڏهن ڪو سان نه ٿيا، ڏوراپو ڏيئي،
ساجن سڀيئي - ڍڪيم ڍول ڍلائيون.

نماز پڙهڻ کان پوءِ پنهنجو پاڻ کي تمام گهڻو هلڪو محسوس ڪرڻ لڳس
۽ پروردگار جا لک شڪرانا بجا آندم جو اندر جي اوڀر ڪجهه مائي ٿي هئي ۽
طبيعت ۾ ڪافي بهتري محسوس ڪري رهيو هوس.



پرت کان ڪرائيسٽ چرچ (نيوزيلينڊ)

Perth to Chirst church (New Zealand)

صبح جو سوائين ڇهين ڌارن هوٽل ڇڏي پوئين ستين وڳي پرت ايئرپورٽ پهتاسين. 8- وڳي جهاز اڏاڻو ۽ حسرت ڀريل نگاهن سان پرت ايئرپورٽ کي خدا حافظ چيم. اڏاڻي ڪلاڪن جي اڏام کان پوءِ نڪ 10-30 وڳي اچي ايڊليڊ ايئرپورٽ تي لٿاسين، جتي فقط اڌ ڪلاڪ ترسي 11 وڳي وري اچي جهاز ۾ ويٺاسين. سوائين يارهين ڌارن جهاز اڏاڻو ۽ ايڊليڊ کان سڌي پھچڻ تائين سوا ڪلاڪ لڳو. اسان ساڍي ٻارهين ڌارن اچي سڌي ايئرپورٽ تي پهتاسين.

سڌي تائين اسان اڃا آسٽريليا ۾ هئاسون. تنهنڪري سفر به آسٽريليا جي ڊوميسٽڪ ايئر لائين Ansett ذريعي ڪيوسين. سڌي ايئرپورٽ تي نه رڳو اسان کي ڊوميسٽڪ فلائيٽ مان انٽرنيشنل فلائيٽ ۾ شفٽ ٿيڻو هو پر ايئرپورٽ به بدلائڻو هو.

اسان سڌي ايئرپورٽ تي پنهنجو سامان (Luggage) هٿ ڪيو ۽ ”ايئرپورٽ شتل بس“ ذريعي سڌي انٽر نيشنل ايئرپورٽ لاءِ روانا ٿياسين ۽ فقط 15 منٽن ۾ پهچي وياسين. منجهند جا به ٿي رهيا هئا. بڪ به ڏاڍي لڳي هئي، پر اتي (افتخار احمد) جي گڏ هئڻ ڪري ڪا پرواهه ڪانه هئي.

جيئن ته اسان کي هتي پورا چار ڪلاڪ ترسڻو هيو تنهنڪري اتي، مان ۽ منير حسين وي وي آءِ پي لائونج ۾ هليا وياسين ۽ هڪ يادگار لنچ ڪاڏيسون جنهن ۾ ست اٺ ڊشز شامل هيون، پر ڊشز کان وڌيڪ ريسٽورنٽ جي صفائي سنائي مثالي هئي ۽ ڇا نه وري عاليشان سروس هئي. اسان به فيصلو ڪيو ته چارئي ڪلاڪ ريسٽورنٽ ۾ ويهي گذاريا. مزي مزي سان ويهي ماني ڪاڏيسون ۽ جوسز پيتاسون، خبر ئي نه پئي ته وقت ڪيئن گذري ويو. نڪ ڇهين وڳي سڌ ٿيو ته ڪرائيسٽ چرچ وڃڻ وارا مسافر جهاز ۾ سوار ٿيڻ لاءِ روانا ٿين.

ڪرائيسٽ چرچ ۾ In Christ Church

سڌني انٽر نيشنل ايئرپورٽ تان شام جو پوري 6-30 وڳي آسٽريليا جي انٽر نيشنل ايئر لائين ڪئٿس (Qantas) ذريعي ڪرائيسٽ چرچ (Christ Church) لاءِ روانا ٿياسين ۽ پورن سوا ٻن ڪلاڪن جي سڌي اڏام ذريعي ڪرائيسٽ چرچ ايئرپورٽ تي لٽاسين. ان وقت آسٽريليا جي وقت مطابق رات جا يارنهن ٿيا هيا ۽ نيوزيلينڊ جي وقت مطابق رات جو هڪ ٿيو هو. ايئرپورٽ تان سڌو ڪرائيسٽ چرچ جي بهترين هوٽل شئيٽو (Chateau) ۾ آياسين. هي هوٽل مغليه طرز جو لڳو. پڇا ڪرڻ تي معلوم ٿيو ته نيوزيلينڊ ۾ پراڻي زماني ۾ اهڙيون عمارتون هونديون هيون. محراب ٺهيل، دريون دروازا وڏا ۽ ڪشادا، ڪمرن اڳيان وري وڏا ورائنڊا، مطلب ته هي هوٽل جديد هٿن سان گڏ ڪافي قديم طرز جو هو جيڪو تمام خوبصورت لڳو. اڃ 17 مارچ هئي ۽ فقط اڄوڪو ڏينهن اسان وٽ بچيل هو جنهن ۾ گرائونڊ تي به ويڻو هو ته ڪجهه شهر کي به ڏسڻو وائڻو هو. اسان جي هوٽل جي سامهون بس هڪڙو ئي نظارو ڪمال جو هو ۽ اهو هو هڪ وڏو پارڪ جيڪو سٺو ڏيڍ سٺو ايڪڙن تي ڦهليل هو. مان صبح جو چانهه پي، اڪيلو ئي اڪيلو پارڪ جو چڪر لڳائي آيس ته قسم ڪٿڻ جهڙو ٿيان ته مان به ڪرائيسٽ چرچ گهمي آيس. ڪرائيسٽ چرچ جو ئي شهر اهڙو هو جنهن کي مون سرسري طرح به نه ڏسي سگهيو. ڪالهه هوٽل تي رات جو ڏيڍ وڳي پهچڻ سبب اچڻ شرط سمهي پياسين ۽ اڃ رڳو اڦتي ۽ منير حسين جي ننڊ مان اٿڻ جي دير هئي جو گرائونڊ تي ويڻو هو. بهرحال مان هوٽل جي سامهون وارو پارڪ گهمي ڦري 9 وڳي ڌارن موٽي آيس ته اڃا سڀ ستا پيا هئا ۽ مان وڃي باٽنگ هال مان ناشتو ڪري آيس. منير ۽ افتخار 11 وڳي تائين مس تيار ٿيا. اسان ٽيڪسي ۾ سوار ٿي لئنڪاسٽر پارڪ گرائونڊ پهتاسين. ڪمينٽري بوٽ جو جائزو ورتوسين جيڪو ٽيڪ ٽاڪ نظر آيو. اسان جي ٽيم فيلڊ پريڪٽس ۾ مشغول هئي. سليم ملڪ ۽ جاويد ميانداد سان هيلو هاءِ ٿي. اسان نيوزيلينڊ جي ٽيم کان مرعوب هئاسين ڇو ته نيوزيلينڊ هن وقت تائين 7 مئچون کيڏيون هيون ۽ سٽي مئچون کٽي 14 پوائنٽس حاصل ڪري چڪو هو. پر جاويد ميانداد مون کي ۽ افتخار کي ٻڌايو، ”اوهان فڪر نه ڪريو، انشاءِ الله سڀاڻي فتح اسان جي آهي.“

اسان کي جاويد ميانداد جي اعتماد تي خوشي ٿي. 2 وڳي ڌارن هوٽل تي آياسين. لنچ ڪري گهڙي کن آرام ڪيوسين. مان پنجين وڳي اٿيس. پر منير صاحب

مون کي اڳي ئي چڻي ڇڏيو هو ته هو دير تائين سمهندو جو ڪجهه طبيعت ليڪ نه هئس. مان ساڍي پنجين وڳي تائين تيار ٿي ٻاهر نڪتس. ٻه ٽيڪسيون نظر آيون ۽ ٻنهي جون ڊرائيور عورتون هيون. مون هڪ ٽيڪسي بيهاري ۽ کيس چيم، ”ٻائون ٿاڻو هل.“ فقط ڏهن منٽن ۾ ٻائون ٿاڻو اچي وياسون جتي ڪافي رونق نظر آئي. مون کي اچرج وئي ويو ته ڪرائيسٽ چرچ جهڙي ننڍڙي شهر ۾ ڊرائيور عورتون، مرد ڊرائيورن جيتريون ئي نظر آيون. ٻائون ٿاڻو ويندي سامهون ايندڙ ٽيڪسين ۾ به مون عورتن کي ڊرائيو ڪندي ڏٺو. پنهنجي ٽيڪسي ڊرائيور کان پڇيم، ”رات جو اوڀلي وقت ۾ اوهان سان ڪنهن اڻ وڻندڙ واقعي پيش اچڻ جو انديشو ته نه هوندو آهي؟“ فوراً ڪلندي ورائيائين، ”بلڪل پيش ايندا هئا ڪجهه واقعا اڻ جهل نوجوانن (Rash Youngsters) طرفان، پر پوءِ اسان جي يونين فيصلو ڪيو ته ڊرائيور عورتون نوجوان ڇوڪريون نه هجن پر مون جهڙيون اڏيڙ عمر جون هجن ته جيئن اسان کي بيهوده نوجوان پئسينجرن منجهان ڪو خطرو نه هجي. هاڻي تقريباً سڀ ڊرائيور اڏيڙ عمر جون آهن ته اڻوڻندڙ واقعا به گهٽجي ويا آهن.“ ڊرائيور مائي پڇيو ته، ”ٻائون ٿاڻو ۾ ڪهڙي جڳهه تي هلڻو اٿو؟“ فوراً چيو مانس، ”بس هتي ئي ٽيڪسي روڪيو.“

ٽيڪسي تان لهي شاپنگ سينٽرس جو چڪر لڳائڻ شروع ڪيم. هتي به ڪجهه وڏا وڏا شاپنگ مال نظر آيا. ٻه ڪلاڪ کن گهميس ڦريس فقط ان لاءِ ته ارمان نه رهجي وڃيم ته ڪرائيسٽ چرچ نه ڏسي سگهيس. هونئن فارين ۾ اها سهولت هر هنڌ عام جامر آهي ته جنهن شهر ۾ وڃو ته ان شهر لاءِ ڇپيل ننڍڙيون ڇوڙيون مفت ۾ ملنديون آهن ۽ بقول اسان جي دوست قادر جوڻيجي جي ته ”ڪيترا ماڻهو گهر وٺي رڳو ٻاهرين ملڪن جون ڇوڙيون وٺي سفر ناما لکي ڇڏيندا آهن.“ پر دوستو! مون زندگي ۾ اهو ڪم ڪڏهن به نه ڪيو آهي. توڙي جو مان لاڳيتو ڇهه مهينا لنڊن ۾ رهيو آهيان تڏهن به احساس اٿم ته اڃا شايد اڌ لنڊن رهيو پيو آهي جيڪو مان نه ڏسي سگهيو آهيان توڙي جو اتي پوءِ به ٻه ٽي ڀيرا ويو آهيان. سفر نامن ۾ مان اوهان لاءِ اهو ڪجهه لکندو آهيان جنهن جو مشاهدو مان پاڻ ڪندو آهيان، چوٽه منهنجو ايمان آهي ته ذاتي تجربي ۽ مشاهدي کانسواءِ هر تحرير ٻاڙي، بي روح ۽ بي چسي هوندي آهي.

رات جو دوستن سان ڪچهريون ڪيونسين. بس هر ڪمري ۾، هر جڳهه تي جتي به ملون ته موضوع فقط هي هجي:

- 1- پهريون ته پاڪستان جي ٽيم نيوزيلينڊ کان سياڻي واري مئچ کٽي وڃي ته جيئن پاڪستان سيمي فائنل لاءِ اميدوار ٿي سگهي.
 - 2- جڏهن پاڪستان نيوزيلينڊ کان آخري فيلڊ مئچ کٽي وٺي ته پوءِ رب العزت کي ليلائي ۽ باڏائي ان کان دعائون گهرجن ته ڪنهن طرح ويسٽ انڊيز جي ٽيم آسٽريليا کان هارائي وڃي.
- سياڻي اسان جي مئچ ڪرائيسٽ چرچ ۾ نيوزيلينڊ سان هئي ته ساڳي ڏينهن تي ميلبرن ۾ ويسٽ انڊيز ۽ آسٽريليا جي وچ ۾ ڊي اينڊ نائٽ مئچ هئي.

پاڪستان ۽ نيوزيلينڊ آمهون سامهون

لئنڪاسٽر پارڪ گرائونڊ (ڪرائسٽ چرچ)

Pakistan v/s New Zealand

Lancaster Park Ground (Christ Church)

اڃ 18 مارچ هئي. اسان صبح 9 وڳي تائين لئنڪاسٽر پارڪ گرائونڊ (Lancaster Park Ground) پهچي وياسون.

صبح جو مئچ شروع ٿي. پاڪستان ٽاس ڪيو ۽ نيوزيلينڊ کي بئٽنگ ڪرڻ جي دعوت ڏني. پر نيوزيلينڊ جي ٽيم کي شايد اڃ پهرين پيرو خبر پئي ته، ”مغلن جي آئي فارسيون وسري وينديون آهن.“ پاڪستان جي ٽيم کين ڏکي لڳي ۽ هو راند اعتماد سان ڪيڏي نه سگهيا. نتيجو اهو نڪتو ته لٽم فقط 6 جي اسڪور تي آئوٽ ٿي ويو. جونس ٻن ۽ ڪئپٽن مارٽن ڪرو ٽن رنس تي آئوٽ ٿي ويا. نيوزيلينڊ جا فقط ٻه رانديگر اهڙا هئا جن نيوزيلينڊ جي ٽيم کي شرمندگي کان بچايو نه ته هر رانديگر 1, 2, 3, 6, 7 ۽ 8 رنس جي دائري ۾ آئوٽ ٿي ويو. گريٽ بئچ 42 رنس ۽ آخر ۾ موريسن 37 رنس ٺاهيون. نيوزيلينڊ جي سڄي ٽيم 48.2 اوورز ۾ فقط 166 جي اسڪور تي آئوٽ ٿي وئي.

پاڪستان جي بئٽنگ جي شروعات سٺي نه ٿي جو عامر سهيل، موريسن جي پهرئين بال تي ٽي زيرو تي آئوٽ ٿي ويو. پر رميز راجا جيڪو منهنجي نظر ۾ اڄوڪي مئچ جو هيرو هو، (توڙي جو مئن آف دي مئچ جو اعزاز مشتاق احمد کي ڏنو ويو.. هن فيصلن سان مان اڃ ڏينهن تائين متفق ناهيان) ڄمي بيهي رهيو. ڪنهن کي به مجال نه ٿي ته ڪو رميز راجا کي ڪريز تان هٽائي سگهي. رميز راجا ٻهڙا بنجي بيهي رهيو ۽ 119 جو اسڪور ٺاهي به نات آئوٽ رهيو. جاويد ميانداد 30 رنس ٺاهيون. رميز راجا ۽ جاويد جي گڏيل پارٽنر شپ ۾ 115 رنس ٺاهيون.

هتي اهو نه سمجهڻ گهرجي ته جاويد ميانداد رنس گهٽ ڇو ٺاهيون؟ مون

جاويد جهڙو باڪمال رانديگر هن وقت تائين نه ڏٺو آهي. هو هميشه پلاننگ سان راند کيڏندو آهي. هن محسوس ڪيو ته عامر سهيل جهڙو بشتسمين زيرو تي آئوٽ ٿي چڪو هو. ٿوري ئي دير ۾ انضمام جهڙو اسٽروڪ پليئر فقط 5 رنس ٺاهي آئوٽ ٿي ويو ته هاڻي جاويد سمجهيو ته راند کي بچائڻ ۽ راند کٽڻ سندس ئي ذميواري هئي. اهڙي صورتحال ۾ هو پاڻ گهٽ کيڏندو آهي، ۽ گهڻي کان گهڻو وقت ڪريز تي بيهڻ پسند ڪندو آهي.

ريمز راجا جيڪي 119 رنس ٺاهيون، ان ۾ جاويد ميانداد جي پلاننگ ۽ هر بال تي پنهنجي ساٿي کي هدايتون ڏيڻ ته راند کي اڳتي ڪيئن هلائجي، جو وڏو هٿ هو. بهرحال پاڪستان 44.4 اوورز ۾ فقط ٽن رانديگرن جي نقصان تي 167 رنس ٺاهي مئچ کٽي ويو ۽ پاڪستان جي ڪٽيل پوائنٽس جو جوڙ هاڻي 9 ٿي ويو هو. نيوزيلينڊ اڄوڪي مئچ هارائي به سيمي فائنل ۾ شامل هو ڇو ته هو اڳي ئي 14 پوائنٽس حاصل ڪري چڪو هو ۽ پاڪستان اڄوڪي اهم مئچ کٽڻ جي باوجود به سيمي فائنل تائين نه پهچي سگهيو هو. اسان جي سيمي فائنل ۾ پهچڻ جو دارومدار دعائن جي قبول ٿيڻ تي هو ته جي اڄوڪي ڊي اينڊ نائٽ مئچ ۾ ويسٽ انڊيز کي آسٽريليا هارائي وڃي ته فقط ان صورت ۾ اسان سيمي فائنل ۾ پهچي پئي سگهياسين. ويسٽ انڊيز اڳ ئي 8 پوائنٽس حاصل ڪري چڪو هو. جيڪڏهن اڄ ويسٽ انڊيز آسٽريليا جي ٽيم کي هارايو ٿي ته سندن 10 پوائنٽس ٿي وڃن ها ۽ اسان ان صورت ۾ سيمي فائنل کان ٻاهر هجڻ ها.

آسٽريليا جيڪڏهن ويسٽ انڊيز کي هارايو ٿي ته ان صورت ۾ پاڪستان جي پوزيشن تي ڪوبه اثر نه ٿي پيو ڇو ته آسٽريليا جون هن وقت تائين فقط 6 پوائنٽس هيون. اڄوڪيون 2 پوائنٽس حاصل ڪري به آسٽريليا پاڪستان کان هڪ پوائنٽ پٺتي هو.

مهربان پڙهندڙن ۽ خاص طرح ڪرڪيٽ جي شوقينن جي دلچسپي خاطر مان پوائنٽس ٽيبل هتي ڄاڻايان ٿو ته خبر پوي ته اٺن فيلڊ مئچن کانپوءِ پوائنٽس ٽيبل جي ڇا پوزيشن هئي.

نيوزيلينڊ	14	پوائنٽس	پهرين پوزيشن
انگلنڊ	11	پوائنٽس	ٻي پوزيشن
سائوٿ آفريڪا	10	پوائنٽس	ٽين پوزيشن

هاڻي مسئلو هي هو ته چوٿين پوزيشن ڪنهن جي حصي ۾ ٿي اچي:

رمضان جو مھينو ۽ دعائن جو اثر

جيئن مٿي ٻڌايل آهي ته ويسٽ انڊيز جون 8 پوائنٽس هيون، جي اڄوڪي ڊي اينڊ نائٽ مئچ به ويسٽ انڊيز کٽي ٿي ته پوءِ پاڪستان سيمي فائنل کان ٻاهر هو ڇو ته مئچ کٽڻ جي صورت ۾ ويسٽ انڊيز جون 10 پوائنٽس ٿي وڃن ها ۽ پاڪستان جون 9 پوائنٽس هيون. پهريون ڀيرو مون مشاهدو ڪيو ته جڏهن نامر گهڻا ماڻهو دل سان دُعا گهرن ٿا ته الله پاڪ دعائون اڳهائي ٿو، توڙي جو مون کي ڪجهه عجيب به لڳي ٿو ته راند روند جي معاملن ۾ رب تعاليٰ ڇو دخل اندازي ڏئي. پر منهنجي نظر ۾ هي مسئلو صرف راند تائين محدود نه هو. رمضان المبارڪ جو مھينو هو، پاڪستان ۾ به ماڻهن روزا بي رڪيا ته هتي آسٽريليا ۽ نيوزيلينڊ ۾ پڻ. مان جڏهن به مئچ شروع ٿيڻ کان اڳ يا پوءِ ريڊيو پاڪستان ڪراچي جي ڪنٽرول روم ۾ ڳالهائيندو هوس ته پروڊيوسر توڙي انجنيئر سڀ چوندا هيا ته پاڪستان ۾ ماڻهو نه رڳو روزا ٿا رکن پر پاڪستان جي ڪاميابيءَ لاءِ دُعاون ٿا گهرن. ڪيترا ماڻهو ته پاڪستان جي ڪاميابيءَ لاءِ نفل ٿا پڙهن ۽ جڏهن پاڪستان ڪامياب ٿيو ته ان جي خوشيءَ ۾ به نفل پڙهندا ۽ الله پاڪ جا شڪرانا بجا آڻيندا. دُعا جي قبول ٿيڻ جو اکين ڏٺو ۽ دلچسپ احوال اوھان کي ٻڌايان ٿو.

جڏهن پاڪستان، نيوزيلينڊ کي ڪرائيسٽ چرچ جي لئنڪاسٽر پارڪ گرائونڊ ۾ شڪست ڏني ته اسان به ته ٽڪر ۾ هوٽل تي آياسين ته ويسٽ انڊيز ۽ آسٽريليا جي وچ ۾، ميلبرن ڪرڪيٽ گرائونڊ (MCG) تي ٿيندڙ ڊي اينڊ نائٽ مئچ کي ٽيليويزن تي ڏسي سگهون. ڊي اينڊ نائٽ مئچ شام جو 2-30 وڳي شروع ٿيندي آهي ۽ رات جو 9-30 يا 10 وڳي تائين جاري رهندي آهي.

اسان جي هوٽل تي پهچڻ کان اڳ آسٽريليا جي ٽيم پنهنجي ائنگ ڪيڏي چُڪي هئي ۽ 50 اوورز ۾ 216 رنس ٺاهي آئوٽ ٿي چُڪي هئي. اسان سڀني جا خوف خطرا ۽ خدشا وِتر وڌي ويا ته ويسٽ انڊيز جهڙي ٽيم لاءِ ايترو اسڪور ٺاهڻ معمولي ڳالهه هئي، ڇو ته ساڳي گرائونڊ تي پاڪستان سان ڪيڏيل پهرين مئچ ۾ ويسٽ انڊيز پاڪستان جي خلاف بغير ڪنهن نقصان جي 221 رنس ٺاهي مئچ کٽي چُڪو هو. پر اڄ پاڪستان جي حق ۾ شايد لکين ماڻهن جي دُعا جي قبول ٿيڻ جو ڏينهن هو. ويسٽ انڊيز جي ٽيم شروعات کان وٺي دٻاءُ جو شڪار رهي. سندن ٽي بئٽسمين جلدي آئوٽ ٿي ويا. ڊيسمنڊ هينس فقط 14 رنس ٺاهي آئوٽ ٿيو، سمنس زيرو تي آئوٽ ٿيو ۽ ويسٽ انڊيز ٽيم جو ڪپتان وڃي رچرڊسن به ٻوٽو ڪونه ٻاريو ۽

فقط 10 رنس ٺاهي آئوٽ ٿي ويو. سندرو ٻڌي آرٿرن ميدان ۾ لٿو پر اهو به فقط 15 جي اسڪور تي آئوٽ ٿي ويو. ان کان پوءِ ته لائين لڳي وئي. لوگي 5، هوپر 4 ۽ وليمس 4 رنس ٺاهي هڪ ٻئي پٺيان آئوٽ ٿيندا ويا. ائين ٿي لڳو ته هڪ ٻئي کي مٿون ٿي ڪيائون ته، ”پر تون مٿان اڳي آئوٽ ٿي وڃين، مان تو کان اڳ وڃڻ تو چاهيان.“

ويست انڊيز جو محبوب رانديگر ۽ موجوده ڪرڪيٽ جي دنيا جو لائني ۽ مايه ناز بئٽسمين برائن لارا اڃا ڪريز تي موجود هئو. وڪيٽ تي سندس موجودگي نه رڳو آسٽريليا لاءِ خطرو هئي پر اسان جي ٽيم جي ڪيڏارين جو نڙيون به خشڪ ٿيڻ لڳيون هيون ڇو ته کين خبر هئي ته اڪيلو لارا به ويست انڊيز کي فتح جي ڪناري تائين پهچائي سگهيو ٿي. پر ويست انڊيز جي بدقسمتي جو ائينهين اوور ۾ جڏهن ويست انڊيز جو اسڪور 137 رنس ٿيو ۽ لارا جو انفرادي اسڪور 70 هو ته لارا هڪ شاٽ ڪيڏڻ جي ڪوشش ۾ بال کي هٿ ڪري ٽڪري رن ٺاهڻ جي ڪوشش ۾ وٺي پڳو پر اسان تي وي تي سنسني خيز راند ڏسندڙ حيران ۽ پريشان ٿي وياسين جڏهن اهو منظر ڏٺوسين ته سندس ساٿي بينجمن پنهنجي جڳهه تان هڪ وڪ به اڳتي نه وڌائي ۽ اُتي جو اُتي بيٺو رهيو. نتيجو اهو نڪتو جو آسٽريليا جي وڪٽ ڪيپر بال کڻي وڪٽ تي هنيو ۽ لارا رن آئوٽ ٿي ويو. توڙي جو پاڪستاني ٽيم جا رانديگر بظاهر ته ڏاڍا خوش ٿيا پر پوءِ به گيم اسپرٽ جي لحاظ سان بينجمن تي لڪ لعنتون وڌائون. عمران خان چيو، ”مون کي ته بينجمن جهڙي لعنتي ڪردار تي خارون ٿيون اچن، جي منهنجي ٽيم ۾ اهڙو رانديگر ائين ڪري ها ته مان ته کيس شوٽ ڪري ڇڏيانس ها.“

جيڪا ڳالهه مان پنهنجن مهربانن کي ٻڌائڻ چاهيان ٿو اها هيءَ ته بينجمن جو پنهنجي جڳهه تان هڪ وڪ به نه هٽيو جڏهن ته کيس خبر هئي ته ويست انڊيز جي ستن رانديگرن جي آئوٽ ٿيڻ کانپوءِ فقط هڪڙو ئي اعتماد وارو بئٽسمين برائن لارا هو جيڪو پنهنجي ٽيم کي ڪاميابيءَ جي منزل تائين پهچائي ٿي سگهيو. بينجمن خود پنهنجي قرباني ڏئي ها پر لارا کي آئوٽ ٿيڻ نه ڏئي ها، پر ائين لڳو ته ڪو معجزو ٿيڻو هو. بينجمن جي پيرن ۾ ڄڻ ونگ يا زنجير اهڙا ته پئجي ويا جو هو پنهنجي جڳهه تان چريو ئي نه. ائين ڪڏهن ٿيندو ئي ناهي ته هڪڙو بئٽسمين رن وٺڻ لاءِ ڀڄي، ٻيو پنهنجي جڳهه تان چري ئي نه. ائين ضرور ٿيندو آهي ته هڪڙو رانديگر ٽڪڙ ۾ ڀڄڻ شروع ڪندو ته سندس ساٿي سمجهندو ته رن وٺڻ خطري کان خالي

ڪونهي ته اتان ئي رڙ ڪري پنهنجي ساٿي کي روڪيندو ته رن ونڻ لاءِ نه پهچي ته پوءِ سندس پارٽنر پڇندو به ته وري ڪريز ۾ واپس هليو ويندو. پر هتي ته عجيب معاملو ٿيو ته بينجمن پڇڻ جي ڪوشش ٿي نه ڪئي ۽ نه ئي پنهنجي ساٿي لارا کي روڪيو ته رن نه وٺي، ڄڻ سندس پيرن ۾ زنجير ۽ زبان تي تالو لڳي چڪو هجي. ورنه لارا رن ونڻ لاءِ تيز تيز ڀڳو هو ته هڪ رن آسانيءَ سان ٺهي وڃي ها ۽ بينجمن به آئوٽ نه ٿئي ها. اتي ان لمحي تي مون کي يقين سان محسوس ٿيو ته شايد لکين ماڻهن جي دعائن اثر ڏيکاريو آهي. جنهن سبب ئي ويچارو لارا بي گناهه ۽ بي سبب آئوٽ ٿي ويو. هوڏانهن لارا جو آئوٽ ٿيڻ ۽ هيڏانهن اسان جي ٽيم ۾ خوشيون ۽ شادمانا شروع ٿي ويا. باقي جيڪي به رانديگر بچيل هيا انهن ۾ ڪو لڇڻ ئي ڪونه هيو جو اسڪور کي اڳتي وڌائي ڪاميابيءَ حاصل ڪري سگهن.

ويست انڊيز جي سڄي ٽيم 42.4 اوورز ۾ فقط 159 رنن ٺاهي آئوٽ ٿي وئي ۽ آسٽريليا 57 رنن تان مٿڇ ڪئي ويو.

خوشيون ۽ شادمانا

قسمت جا به عجيب فيصلا ٿين ٿا. آسٽريليا کي اڄوڪي مٿڇ ڪٽڻ جي باوجود به ذري جو فائدو نه پيو، پر ويست انڊيز جي هارائڻ ڪري پاڪستان چوٿين نمبر تي اچي سيمي فائنل ۾ پهچي ويو. بس هاڻي ويست انڊيز هارايو ته شڪرانهن جي سجدن جي بجاءِ بوتلون کڻي ويون ۽ شادمانا مڇي ويا. بهرحال ڪيترن ٽيم جي ميمبرن سجدا به ڏنا ۽ پيئڻ جي محفل ۾ شامل هر گز نه ٿيا.

اسان جو آفتي ته رنگ ۾ اڇ ويو ۽ وٺي زور زور سان ڳائڻ شروع ڪيائين.

يه ڪپ همارا ٻه.
اسه ٻه نه ڀڳارا ٻه.

اسان سڀني ڳائڻ شروع ڪيو. هڪ شور هڪ هنگامو مڇي ويو. رات جو هڪ ٿي رهيو هو. هوٽل ۾ رهيل ٻيا ماڻهو اسان جي هل هنگامي تي جاڳي ڪمرن کان ٻاهر نڪري آيا، پر جڏهن کين خبر پئي ته اسان سيمي فائنل ۾ پهچي وڃڻ جي خوشيءَ ۾ نينگ ٽپا ڏيئي رهيا هياسين ته پوءِ ويچارا خاموش ٿي ويا. اسان سڀ ”يه ڪپ همارا هي“ ڳائيندا جنرل (رتائرڊ) زاهد اڪبر، BCCP جي پريزيڊنٽ جي

ڪمري ۾ ويا. ان ۽ ان کي مبارڪون ڏنيون، اهو سڀني سان اٿي پاڪر پائيندو ۽ مبارڪباد ڏيندو ويو. ان وقت شاهد رفيع، سيڪريٽري BCCP ۽ ان وقت جو مئنيجنگ ڊائريڪٽر پاڪستان ٽيليويزن ڪارپوريشن به موجود هو. مون وري 'هوجمالو' شروع ڪيو ته سڀني سنڌيءَ ۾ مون سان هو جمالو ڳائڻ شروع ڪيو. اڳتي هلي جڏهن پاڪستان جي ٽيم ورلڊ ڪپ کٽي وئي ته ان وقت به شايد ان حد تائين شادمانا نه ٿيا جيڪي اڄ رات ڪرائيسٽ چرچ جي هوٽل Chateau ۾ ٿيا.

شايد صبح تائين محفل جو اهو رنگ هلي ها پر جنرل زاهد سڀني کي سمجهايو ته، ”هاڻي آرام ڪرڻ ڪهي جو صبح جو سوير واري فلائٽ ۾ آڪلنڊ هليو هو. رات جو 3 وڳي ڌارن سمهيائين، خبر ناهي الائي ڪهڙي وقت نند آئي.

ڪرائيسٽ چرچ کان آڪلنڊ

Christ Church to Auckland

جنرل زاهد صاحب ته واقعي صبح جو ستين وڳي واري جهاز ۾ هليو ويو باقي اسان جي فلائٽ منجهند جو ڏيڍ وڳي جي هئي. نند مان ئي 11 وڳي اٿياسين، 11-30 ڌارن پريور ناشتو ڪري ايئرپورٽ لاءِ روانا ٿياسين ۽ 1-30 وڳي جي فلائٽ ۾ ڪرائيسٽ چرچ کان روانا ٿي فقط ڏيڍ ڪلاڪ ۾ يعني شام جو ٽين وڳي اچي آڪلنڊ پهتاسين.

ايڊن پارڪ گرائونڊ، جتي مئچ ٿيڻي هئي، ان جي ڀرسان 'ايڊن پارڪ موٽران' ۾ اچي ڪمرو ورتم. ڏاڍو سٺو موٽيل آهي. اڄ جيئن ته ڪجهه وقت هو گهمڻ ٿرڻ جو، تنهنڪري ڪمري ۾ سامان رکي سڌو ڊائون ٿائون هليو ويس. ڪرائيسٽ چرچ ۽ آڪلنڊ ٻئي نيوزيلنڊ جا شهر هئا پر ٻنهي ۾ زمين آسمان جو فرق هو. آڪلنڊ ڏاڍو خوبصورت شهر آهي، صاف سٺو ۽ گهڻا گهمي وارو. ڊائون ٿائون ۾ اڄ ڪئپٽن اسٽريٽ ۽ ڪسٽم اسٽريٽ جو تمام سهڻو علائقو ڏٺم، ڏاڍو مزو آيو. وڏا وڏا شاپنگ پلازا آهن ۽ هتي ماڻهن جي رش ۽ گهڻا گهمي تمام گهڻي آهي. هونئن به آڪلنڊ، نيوزيلنڊ جو وڏي ۾ وڏو شهر آهي، توڙي جو سندس گادي جو هنڌ ويلنگٽن آهي.

آڪلنڊ جي شهر تمام گهڻو مزو ڏنو، صفائي سنائي به ڏاڍي سٺي هئي، ڇهل پهل به تمام گهڻي هئي پر اهو مزو نه هو جيڪو آسٽريليا جي شهرن خاص طرح سڌي ۽ ميلبرن ۾ هو. اقتصادي ۽ مالي لحاظ کان به نيوزيلنڊ آسٽريليا جي مقابلي

پر ڪافي غريب ملڪ آهي ته ساڳيوئي فرق سندن شهرن ۾ به آهي.
 بهرحال منير حسين ۽ مون اڄ شهر کي ڏاڍو ڏٺو وائون ۽ گهميو ڦريو.
 هيڏانهن هوڏانهن گهمي ڦري وري ڪئپس اسٽريٽ ۽ ڪسٽم اسٽريٽ تي هليا
 اچون ڇو ته هتي رنگ رونق، هوٽل، شاپنگ پلازا ۽ ٻي وندر ورونهن به تمام گهڻي
 هئي.

گهمڻ ڦرڻ ۾ خبر ئي ڪانه پئي جو ڏينهن گذري ويو. اڄ ٿڪ به ڪافي
 ٿيو هو ان ڪري هوٽل تي پهچي ٽيليويزن تي ڪجهه پروگرام ڏسي سمهي پيس ته
 فوراً نند اچي وئي.

پهرين سيمي فائنل

پاڪستان - نيوزيلينڊ آمهون سامهون

ايڊن پارڪ گرائونڊ آڪلنڊ (نيوزيلينڊ)

First Semi Final

Pakistan v/s New Zealand

Eden Park Ground Auck Land (New Zealand)

اڃ 21 مارچ هئي، چنڇر جو ڏينهن هو. آڪلنڊ جي ايڊن پارڪ گرائونڊ (Eden Park Ground) تي پاڪستان ۽ نيوزيلينڊ جي درميان پنجين بينسن ائڊ هيجز ڪرڪيٽ ورلڊ ڪپ جي پهرين سيمي فائنل لاءِ اسان گرائونڊ ۾ 9 وڳي داخل ٿياسين ته محسوس ٿيو ته ڄڻ نيوزيلينڊ جا سڀ ماڻهو هن گرائونڊ ۾ موجود هيا. تمام گهڻي رش هئي. مردن جي گهڻائي ته هر گرائونڊ تي هوندي ئي آهي پر اڃ عورتن لاءِ مخصوص ٿيل ٽن اسٽنڊس کانسواءِ ٻه واڌارا اسٽنڊ به سندن حوالي ڪيا ويا هئا. عورتن ۾ نوجوان ڇوڪريون جيڪي نازڪ، نفيس ۽ پڙڪيدار لباسن ۾ آيون هيون انهن جو تعداد تمام گهڻو هو. مٿج شروع ٿيڻ کان ڪلاڪ ڏيڍ اڳ ۾ ئي پورو گرائونڊ ڀرجي چڪو هو. مون سوچيو ته ٻاهر ٽڪيٽ وٺڻ لاءِ جيڪي مردن ۽ عورتن جون ڊگهيون قطارون لڳل هيون، اهي جڏهن اندر ايندا ته ويهندا ڪٿي ڇو ته صبح جو 9 وڳي تائين سڀئي اسٽنڊس ڀرجي چڪا هيا.

مٿج شروع ٿيڻ کان اڳ نيوزيلينڊ جي تعليمي ادارن مان چونڊجي آيل خوبصورت، چنچل ۽ جسماني طرح گهڙيل ۽ تراشيل ٿي سٺو ڪن حسين ڇوڪريون گرائونڊ تي آيون، کين سفيد ٽڪرون پاتل هيون. ڇوڪريون مون کي پردي واريون ٿي لڳيون جو گهٽ ۾ گهٽ چيلهه کان وٺي سترن تائين ته ڍڪيل هيون. مٿئين حصي ۾ جيڪي شرٽون کين پاتل هيون انهن جو تعلق ڏسڻ سان زياده، هتي بيان ڪرڻ سان گهٽ آهي. بهرحال هڪ ته حد درجي جون حسين و جميل ڇوڪريون، نالي

ماتر لباسن ۾ اوڍيل، ويتر جو انهن نيوزيلينڊ جا لوڪ رقص ۽ جمناستڪس جا دلفريب مظاهرا پيش ڪرڻ شروع ڪيا ته اسان جي ڪمينٽري باڪس ۾ ڪجهه دوستن چئي ڏنو ته اڄ سيمي فائنل ۾ اهي چوڪريون ئي پنهنجي فن جو مظاهرو ڪنديون رهن ته ماڻهو وڌيڪ خوش ٿيندا. چوڪريون پنهنجا دلفريب ڪرتب ڏيکارينديون جڏهن هر انگلوير اڳيان گذرن پيون ته انگلوير جا سارا ماڻهو پنهنجن سينن تان اُٿي تازيون وڃائي ۽ فلاٽنگ ڪسز (Flying Kisses) ذريعي کين پريور داد ڏئي رهيا هيا. سندن دل چاهيو ٿي ته چوڪرين تائين پهچي پنهنجي دل جا جذبات انهن تائين پهچائڻ پر ائين نه ٿي ڪري سگهيا. چوڪرين جا ڪرتب جاري هئا ته ان دوران ٻنهي ٽيمن جا ڪپتان عمران خان ۽ مارتن ڪرو تاس ڪرڻ لاءِ ميدان ۾ آيا. انهن سان گڏ ٽيليويزن وارا ۽ فوٽو گرافر به ميدان ۾ ڪڍي ڪاهي پيا. نيوزيلينڊ تاس ڪٽيو ۽ پاڻ بئٽنگ ڪرڻ جو فيصلو ڪيو.

ٿوري دير ۾ پاڪستان جي ٽيم فيلڊنگ ڪرڻ لاءِ ميدان ۾ لٿي ته چوڪرين وري پريور انداز ۾ جمناستڪس جو مظاهرو ڪرڻ شروع ڪيو... اسان جو ماسٽر بئٽسمين جاويد ميانداڊ به موڊ ۾ اچي ويو ۽ انهيءَ به چوڪرين واري انداز ۾ هٿ هلائڻ شروع ڪيا جنهن تي چوڪريون ڏاڍيون خوش ٿيون ۽ تماشابين به تازيون وڃائي چوڪرين ۽ جاويد ميانداڊ کي پريور داد ڏنو. جڏهن ٽيم اڳي هلي وئي ته چوڪريون به پنهنجا ڪرتب ڏيکارينديون، ڊانس ڪنديون پنهنجي ڊريسننگ روم ۾ هليون ويون. ٿوري ئي دير ۾ ترتيب وار نيوزيلينڊ ۽ پاڪستان جا قومي ترانا وڄايا ويا ته پٽولين ۾ ويل هزارين ماڻهو، قومي ترانن جي احترام ۾ اُٿي بيٺا ۽ هر طرف خاموشي چائجي وئي. قومي ترانن جي ختم ٿيڻ شرط مئچ جي آرگنائيزرس هن وقت تائين ڪيڏيل اٺن مئچن ۾ بهترين ڪارڪردگيءَ جي سلسلي ۾ نيوزيلينڊ جي ڪپتان مارتن ڪرو کي ”پليئر آف دي ٽورنامينٽ“ (Martin Crowe) (Captain) declared 'Player of the Tournament'. جو خطاب ڏنو جنهن جي نتيجي ۾ ٻين انعامن اڪرامن کانسواءِ گرائونڊ ۾ بيهاريل هڪ خوبصورت ڪار به کيس تحفي ۾ ڏني وئي.

هاڻي مئچ باقائدي سان نيوزيلينڊ جي بئٽنگ سان شروع ٿي. مارڪ گريٽ بئچ ۽ جان رائٽ نيوزيلينڊ جا اوپنر هئا. فقط 17 جي اسڪور تي گريٽ بئچ ۽ 13 تي جان رائٽ به آئوٽ ٿي ويو. ائڊريو جونسن ٽيون رانديگر هو جيڪو 21 جي اسڪور تي آئوٽ ٿي ڊريسننگ روم ڏي روانو ٿيو. هاڻي نيوزيلينڊ جو ڪپتان مارتن

ڪرو ميدان تي لٿو جنهن 91 جو شاندار اسڪور ٺاهي، اسان جي ٽيم جو ٽارگيٽ وڌائي ۽ پنهنجي ٽيم جي اسڪور کي گهڻو اڳتي پهچائي ڇڏيو. مارٽن ڪرو جي 91 جي اسڪور ۾ 6 چوڪا ۽ ٻه چڪا شامل هئا. پر مان جيئن پوين صفحن ۾ لکي آيو آهيان ته رمضان المبارڪ جي مهيني سبب لکين ماڻهن جي دعائن شايد اثر ٿي ڏيکاريو. مارٽن ڪرو ايڏو ته اعتماد سان بي ڊيو ٿي ڪيڏي رهيو هو جو هن وسيم اڪرم جهڙي خطرناڪ فاسٽ بولر کي به ڪنهن ليکي ۾ نه ٿي آندو ۽ نه وري عاقب جاويد ۽ عمران خان کيس آئوٽ ڪرڻ ۾ ڪامياب ٿيا. پر مان چونڊس ته فقط هڪڙي شئي کيس آئوٽ ڪرڻ ۾ نه پر عارضي طور ناڪاره ۽ بيڪار بنائڻ ۾ ڪامياب وئي ۽ اها شئي هئي، ”لکين پاڪستانين جون دعائون“ جيڪي پاڪستان جي ڪاميابيءَ جي حق ۾ هيون. جڏهن مارٽن ڪرو جو اسڪور 91 تي پهتو ته هو هڪ بال کي هٿ هڻي رن وٺڻ لاءِ وٺي ڊوڙيو ته ڀڄندي ڀڄندي اوچتو منڊڪائڻ لڳو. نيٺ ڀڄي نه سگهيو ۽ رن آئوٽ ٿي ويو.

نيوزيلينڊ جو ڪپتان مارٽن ڪرو، گڊڙيون (Hamstring) پوڻ سبب جي رن آئوٽ نه ٿئي ها ته راند جو نقشو شايد مختلف هجي ها. هوڏانهن گرائونڊ ۾ اڃ نيوزيلينڊ جي ٽيم جي حق ۾ تماشبين جو جوش و خروش ڏسڻ وٽان هو. خاص طرح چوڪريون ۽ چوڪرا 4 ۽ 6 جو انگ، بئنرس تي خوبصورت نموني پرنٽ ڪرائي آيا هيا. جيئن ئي نيوزيلينڊ جي ڪنهن رانديگر چوڪو يا چڪو ٿي هنيو ته اوھڙي حساب سان هزارن جي تعداد ۾ هڪ ئي وقت چئن يا ڇهن جا هزارين بئنر، چوڪرن ۽ چوڪرين، مٿي کڻي نمايان ڪري پئي ڇڏيا ۽ هڪ خوبصورت نظارو ٿي لڳو. مون ٻي ڪنهن به گرائونڊ تي ڪنهن به ٽيم لاءِ ايتري ڪرائوڊ سپورٽ نه ڏٺي جيتري نيوزيلينڊ جي شهر آڪلنڊ جي ايڊن پارڪ گرائونڊ ۾ سندن ٽيم لاءِ ڏني. نمرن جا عجيب و غريب بئنر به چوڪرن ۽ چوڪرين جي هٿن ۾ هيا. مثلاً:

”ورلڊ ڪپ اسان ڪٽنداسون.“

”گهڻي کان گهڻيون مڃڻيون نيوزيلينڊ ڪٿيون آهن ته اڄوڪي مڃڻ به نيوزيلينڊ ڪٽندو.“

”ورلڊ ڪپ نيوزيلينڊ جو آهي.“ وغيره وغيره. مارٽن ڪرو جي آئوٽ ٿيڻ کانپوءِ رڍر فورڊ آيو ۽ ان به ڪمال جي بئنگ جو مظاهرو ڪندي جڏهن پوري اڌ سينچري يعني 50 رنس ٺاهيون ته وسيم اڪرم جي بولنگ تي معين هٿان ڪڇ ٿي ويو. مارٽن ڪرو ۽ رڍر فورڊ جي آئوٽ ٿيڻ کانپوءِ نيوزيلينڊ جي ٽيم ڄمي نه

سگهي ۽ ٿوري ٿوري اسڪور تي آئو ٿيندا ويا. پر ان جي باوجود به 262 جو اميد افزا اسڪور ٺاهڻ ۾ ڪامياب ٿي ويا. ون ٻي مئچ لاءِ 262 جو اسڪور تمام سٺو اسڪور هو، پر ايڊن پارڪ گرائونڊ جي بائونڊري ننڍي آهي، تنهنڪري پاڪستان جهڙي ٽيم لاءِ ايترو اسڪور حاصل ڪرڻ هروڀرو تمام ڏکيو يا ناممڪن به ڪونه هو.

لنچ جي وقفي کانپوءِ پاڪستان جي بئٽنگ جو وارو آيو. اسان جو اوپنر عامر سهيل يا ته تمام شاندار راند جو مظاهرو ڪندو آهي يا وري جلدي آئو ٿي ويندو آهي. عامر فقط 14 جي اسڪور تي پٽيل جي بولنگ تي جونس هٿان ڪئچ آئو ٿي ويو. ٽئين نمبر تي عمران خان آيو. عمران خان جي ٽئين نمبر يا ون ٻائون ڪيڏن تي سيني کي اعتراض هو. اهو نمبر سليم ملڪ لاءِ مخصوص هو. سليم ملڪ کي پڻ بيحد شڪايت هئي ته عمران خان ساڻس زيادتيون ڪري رهيو هو. پهريال عمران خان جهڙي ڪئپٽن جي فيصلي کي رد ڪرڻ يا ان جي آڏو اچڻ جي ڪنهن کي به مجال ڪانه هئي. عمران خان نه رڳو تمام آهستي آهستي پر بيحد سستيءَ سان راند ڪيڏي رهيو هو، جڏهن ته پاڪستان کي نيوزيلينڊ جي 262 جي تاريخيت کي پهچڻ لاءِ تمام تيز راند ۽ فوري رنس (Quick Runs) جي ضرورت هئي. عمران خان 93 بالڻ تي 44 رنس ٺاهيون. عمران خان جي تمام ڊلي ۽ ڊري راند ڪيڏن تي ڪجهه پاڪستانيون ته دعائون گهرڻ شروع ڪيون ته عمران جلد آئو ٿي ته اسڪور ۾ ڪجهه واڌارو اچي. پر ٽي جي واکا گرائونڊ ۾ سريلنڪا خلاف ڪيڏيل مئچ ۾ پڻ عمران خان ون ٻائون تي آيو هو پر تمام سست، ڊري ۽ بور ڪندڙ بئٽنگ ڪندي 78 بالڻ تي فقط 22 رنس ٺاهي آئو ٿيو هو ته ان وقت به عمران خان جي آئو ٿيڻ تي پاڪستاني تماشين خوش ٿي چئي رهيا هيا ته چڱو ٿيو، سندس آئو ٿيڻ کان بعد ئي اسڪور ۾ واڌارو ايندو. رميز راجا به 44 جي اسڪور تي آئو ٿيو. رميز راجا جي آئو ٿيڻ تي سپر بئٽسمين جاويد ميانداد جڏهن گرائونڊ تي آيو ته دستور موجب تازيون وڃائي سندس استقبال ڪيو ويو. پنجين نمبر تي سليم ملڪ ڪيڏن آيو پر فقط هڪ رن ٺاهي سٽ تي پوئتي موٽيو. هاڻي نوجوان بئٽسمين انضمام الحق آيو جنهن اچڻ شرط رنس ٺاهڻ شروع ڪيون ۽ چوڪن تي چوڪا هڻندو اسڪور کي ڌوڪيندو اڳتي وڌائيندو رهيو. جاويد ميانداد جهڙو عظيم بئٽسمين سندس ساٿي هو جيڪو هر بال ڪيڏن کانپوءِ اڳتي وڃي انضمام کي شاباس به چونڊو رهيو ته راند جي حڪمت عملي جي باري ۾ کيس هدايتون به

جاري ڪندو رهيو.

انضمام الحق جي جارحانه بٽنگ جو سلسلو جاري رهيو. نيوزيلينڊ جي ٽيم ۾ سندن ڪپتان مارٽن ڪرو فيلڊنگ ڪرڻ وقت شامل ٿي نه سگهيو هو جو اڳ بٽنگ دؤران ڳڏڙيون (Hamstring) پوڻ سبب ڪيس اڃا به سخت تڪليف هئي. سندس غير موجودگي ۾ ٽيم جي قيادت جان رائيٽ ڪري رهيو هو. انضمام الحق ست چوڪا ۽ هڪ چڪو هئي طوفاني انگ ڪيڏندو فقط 37 بالن تي 60 رنس ٺاهي، رن آئوٽ ٿي ويو. جاويد ميانداڊ 57 رنس ٺاهي ناٽ آئوٽ هيو. انضمام ۽ جاويد فقط 10 اوورز ۾ 87 رنس ٺاهيون جنهن جي ڪري اسڪور ايوريج ۾ نه رڳو بهتري آئي پر هاڻي پاڪستان جو اسڪور هڪ اُميد افزا اسڪور ٿي ويو. صورتحال ۾ بهتري ان حد تائين آئي جو جڏهن آخري ٻه اوور وڃي رهيا ته ان وقت پاڪستان کي مئچ ڪٽڻ لاءِ فقط 12 رنس جي ضرورت هئي. ائونجاهاين اوور ۾ ميانداڊ، هئرس جي بال تي هڪ رن ٺاهي. معين خان ٻيو بال مس ڪيو. ٽئين بال تي معين خان هڪ رن ٺاهي، جڏهن هر بال تي هڪ هڪ رن ٺهڻ لڳي ته اسان جي دل جو ڌڙڪو تيز ٿيڻ لڳو. اسان ڪمينٽري باڪس ۾ سڀ پريشان ٿيڻ لڳاسون ته ڪٿي ائين نه ٿئي ته پاڪستان جي فتح جيڪا اسان پنهنجي سامهون، پنهنجي اکين سان ڏسي رهيا هياسين، اها آخري چند گهرڙين ۾ شڪست ۾ نه بدلجي وڃي.

پنجين بال تي معين خان بال جي آڏو هو. جيئن فل ٽاس بال معين خان ڏي آيو ته هن به الله توهار ڪري بال تي هڪ زوردار شات ڪيڏي ۽ بال هوا سان ڳالهون ڪندو، بائونڊري ڪراس ڪندو ماڻهن جي مٿان وڃي ڪريو ۽ امپائر پنهنجا ٻئي هٿ مٿي ڪري ڇڏيا. يعني معين خان چڪو هٿ ڪيو هو. معين خان جي چڪي نيوزيلينڊ سان همدردي رکڻ وارن تماشبين جو وايون بتال ڪري ڇڏيون هيون. ان چڪي سان پاڪستان جو اسڪور 260 ٿي ويو هو ۽ هاڻي فتح لاءِ فقط 3 رنس جي ضرورت هئي، جڏهن ته هڪ بال ۽ پوري هڪ اوور اڃا رهيل هئي. پر معين سوچيو ته آخري اوور به ڇو ڪيڏجي، سو هن ائونجاهاين اوور جي آخري بال تي وري زوردار هٿ ڪيڏي ۽ بال بندوق جي گولي بڻجي بائونڊري پار ڪري ويو. اهڙي طرح ان چوڪي سان پاڪستان جو اسڪور 264 ٿي ويو ۽ پاڪستان بظاهر هڪ هاراييل راند چٽن وڪيٽن تان کٽي ورتي.

پاڪستان ٽيم جا سڀ رانديگر ميدان ۾ لهي آيا، خوشيون ۽ شادمانا شروع ٿي ويا. معين خان ۽ انضمام الحق کي ڪلهن تي ڪنيو ويو. ڪجهه ماڻهن پڇيو

تہ جاويد ميانداد ڪيڏانهن ويو. اصل هيرو تہ هن راند جو در حقيقت جاويد ميانداد ئي هو توڙي جو انضمام الحق بہ اڄوڪي مئچ لاءِ هيرو هئڻ جو هڪ جيترو حقدار هو. جاويد ميانداد جي ڳولا شروع ٿي وئي. خبر تڏهن پئي جڏهن ماڻهن ڏٺو تہ جاويد ميانداد گرائونڊ تي سجدو ڪري پنهنجي پروردگار جا شڪرانا بجا آئي رهيو هو. جڏهن جاويد سجدي مان اٿيو تہ کيس بہ کلهن تي کڻي ميدان ۾ گهمايو ويو. ڪيئن نہ اُهي چنڊ چهرا جيڪي ٿوري دير اڳي بهڪيا ۽ مهڪيا ٿئي، پر هاڻي پاڪستان هٿان شڪست سندن ٽهڪ ڪسي ورتا هيا. کين پڪ هئي تہ نيوزيلينڊ نہ رڳو سيمي فائنل ڪٽندو پر ورلڊ ڪپ بہ سندن ئي هو. ان سمجهڻ ۾ هو گهڻي ڀاڱي حق بجانب بہ هئا. ورلڊ ڪپ جي 9 ٽيمن منجهان، نيوزيلينڊ پوائنٽس ٽيبل ۾ سڀني کان اڳتي هو.

ڪرائيسٽ چرچ ۾ پاڪستان جي مقابلي ۾ نيوزيلينڊ جيڪا آخري فيلڊ مئچ هارائي ويو هو تہ ان لاءِ بہ عام تاثر اهو هو تہ نيوزيلينڊ اها مئچ ڄاڻي ٻجهي فقط ان ڪري هارائي هئي تہ مئچ ڪٿڻ جي صورت ۾ کين سيمي فائنل سڏي ۾ ڪيڏو پوي ها جيڪو انهن نٿي چاهيو، ڇو تہ شروعات واريون ست ئي مئچون جيڪي نيوزيلينڊ کٽيون هيون تہ اُهي سڀ پنهنجن هوم گرائونڊس تي کٽيون هيون. بهرحال ان تاثر ۾ سچائي هجي يا نہ، پر تماشينن کي تقريباً يقين هو تہ نيوزيلينڊ سيمي فائنل کٽي ويندو.

توڙي جو پاڪستان جي ڪٿڻ جي بيحد خوشي هئي، پر نيوزيلينڊ جي جذباتي، سهڻن ۽ پيارن ماڻهن جي مغموم چهرن ڄڻ مون کي بہ مغموم ڪري ڇڏيو هو. جيڪي سهڻا ۽ خوبصورت ڇوڪرا ۽ حسين ۽ دلڙيب ڇوڪريون، توڙي عام ماڻهو، ٿورڙو اڳ مغموم مسڪراهن ۽ ٽهڪڙن سان بيحد خوش نظر ٿي آيا، اُهي هاڻي ڏاڍا مايوس ۽ مغموم ٿي لڳا. ڪيترائي جوان، جوانڙيون توڙي ٻار مون کي سڌڪا پريندي نظر آيا. ٻيو تہ ڇڏيو پر نيوزيلينڊ جا ڪجهه رانديگر پڻ زارو قطار روئي رهيا هيا.

مئچ ۾ فتح کانپوءِ مون ڪوشش ڪئي تہ ڪرڪيٽ ڪنٽرول بورڊ جي چيئرمين، پريزيڊنٽ، پاڪستان مان آيل ٻن وزير صاحبان مسٽر اجمل چوڌري، راندين ۽ ثقافت جي مملڪتي وزير ۽ راجا اشفاق سرور پنجاب جي پيلي کاتي جي وزير، سيڪريٽري ۽ اسان جي ٽيم جي ڪپتان عمران خان جا تاثرات ريڊيو پاڪستان تان ضرور نشر ٿين. VVIP پٽويلين ۾ وينل جنرل زاهد اڪبر، سيڪريٽري BCCP،

چيئرمين ۽، شاهد رفيع ملي ويا. کين تاثرات ڏيڻ لاءِ چيم ته فوراً مون سان گڏ اسانجي ڪميٽري باڪس ۾ هليا آيا. منير حسين ۽ افتخار احمد کي مون چيو ته هو ٻنهي سان ريڊيو پاڪستان تان سڌي سنئين نشر ٿيندڙ ڪميٽري ۾ گفتگو ڪندا رهن تيستائين مان عمران خان کي وٺي اچان. عمران خان مبارڪون ڏيندڙن جي هڪ هجوم ۾ وڪوڙيل هو ته مان وڃي ٻانهن کان ورتو مانس ۽ چيو مانس، ”اڄ اوهان کي هرگز نه وڃڻ ڏيندس، اوهان هلو ۽ پنهنجا تاثرات نشر ڪرايو.“ مان خوش ٿيس جو چيائين ته، ”بلوچ صاحب اڄ اوهانجي خواهش ضرور پوري ڪندس.“ ائين چئي مون سان گڏ هليو آيو ۽ پنهنجا پريور تاثرات ڏنائين جيڪي ريڊيو پاڪستان تان براہ راست نشر ٿيا. ان کانپوءِ چيف جسٽس آف پاڪستان ۽ BCCP جي پريزيڊنٽ جسٽس سيد نسيم حسن شاهه کي تاثرات ڏيڻ جي گذارش ڪيم جنهن فوراً منهنجي ڳالهه مڃي ۽ ڪميٽري باڪس ۾ هليو آيو ۽ پنهنجا تاثرات بيان ڪندي زوردار لفظن ۾ چيائين، ”انشاء الله فائز ۾ به فتح اسان جي ئي ٿيندي ۽ ورلڊ ڪپ اسان ئي کٽنداسون.“ ساڳن خيالن جو اظهار جنرل زاهد اڪبر ۽ شاهد رفيع صاحب پڻ ڪيو.

جڏهن سڀني جا تاثرات نشر ٿي ويا ته ڪراچي ڪنٽرول وارن هات لائين تي ڳالهايو. نثار ميمڻ ۽ اسلم بلوچ ڪراچي ڪنٽرول روم ۾ هيا. انهن اسان جي ان وقت جي بائريڪٽر جنرل آغا ناصر طرفان مبارڪباد جو پيغام ڏنو ته آغا صاحب منهنجي ڪارڪردگي تي بيحد خوش ٿيو هو جو مان هيترين سارين اهم شخصيتن کي ڪميٽري باڪس ۾ وٺي آيو هوس ۽ سندن تاثرات ريڊيو پاڪستان تان نشر ڪيا جن کي پاڪستان ۾ لکين ماڻهن ٻڌو.

پنهنجن مهربانن کي ٻڌائيندو هلان ته مٿج ختم ٿيڻ کانپوءِ گرائونڊ ۾ ايڏو ته نفسا نفسي جو عالم هوندو آهي جو ماڻهن جي پيهه ۾ مورڱو گهمڻ ڦرڻ، چرڻ ٻرڻ به عذاب هوندو آهي. هينئر به جڏهن تصور ٿو اچيم ته ماڻهن جي هيڏي ساري پيهه ۾ هيترن سارن ماڻهن کي ريڊيو پاڪستان جي ڪميٽري باڪس تائين ڪيئن وٺي آيو هوس ته يقين نٿو اچيم ته اهو ڪارنامو ڪيئن سرانجام ڏنو هوم. پر ان وقت مٿج ڪٿڻ جي خوشيءَ ۽ جذبات جي ڪيفيت ئي ڪجهه اهڙي هئي جو سڀ ڪجهه ممڪن ٿي سگهيو ٿي. افتخار احمد ۽ منير حسين پڻ دل کولي داد ڏنو ته مان ايترين سارين اهم شخصيتن کي ڪميٽري باڪس تي وٺي اچڻ ۾ ڪامياب ڪيئن ٿي سگهيو هوس.

هوتل تي موٽي آياسين. سيمي فائنل ۾ پاڪستان ٽيم جي فتح جي خوشيءَ ۾ جنرل زاهد اڪبر طرفان زبردست ڊنر جو اهماام ڪيو ويو. مبارڪن جو هر طرف کان وسڪارو هو. ٿوري دير ۾ اڳوڻو چيف جسٽس آف پاڪستان جناب سيد نسيم حسن شاهه منهنجي ڀر ۾ اچي بيٺو. جنرل زاهد ۽ جاويد ميانداڊ به منهنجي ڀرسان بيٺا هئا، چيف جسٽس صاحب چيو، ”عنايت صاحب! مون کي تعجب آهي ته ٽيليويزن ۽ ڊش اينٽينا جي هن دؤر ۾ به ريڊيو کي ان قدر ٻڌو وڃي ٿو.“ مون وضاحت گهري ته جسٽس صاحب چيو، ”مون ٿوري دير اڳ پاڪستان ۾ پنهنجي گهر ڳالهائڻو ته منهنجي گهر جي سڀني ڀاتين ٻڌايو ته هنن جسٽس صاحب ۽ ٻين جا تاثرات ريڊيو پاڪستان تان ٻڌا هيا.“ مون اڳوڻي جسٽس صاحب کي چيو، ”سر، گهڻائي اسان کي ٻڌي ٿي، البت ٿورا ماڻهو ٿي وي ڏسن ٿا.“ ڪافي دير تائين ڳالهيون ٻوليون ۽ خوشيءَ ۾ ڪل ڀوڳ ۽ ڪچهريون ٿينديون رهيون. ڊنر کان پوءِ ڪمرن ۾ اچي هڪدم سمهي پياسين جو صبح جو سوير سڏني لاءِ جهاز ۾ سوار ٿيڻو هو.

آڪلنڊ کان سڏني Auckland to Sydeny

اڄ 22 مارچ هئي، صبح جو 6 وڳي هٽل ڇڏي ايئرپورٽ تي آياسين ۽ 8 وڳي جي فلائيٽ ۾ سوار ٿي سوا ٽن ڪلاڪن ۾ صبح جو سوا يارهين وڳي اچي سڏني ايئرپورٽ پهتاسين. پٽ اسٽريٽ (Pitt Street) تي ساڳي ويسٽ اينڊ هٽل تي آيس جنهن لاءِ مون بوڪنگ اڳ ئي ڪرائي ڇڏي هئي.

ٻي سيمي فائنل
انگلنڊ ۽ سائوٿ آفريڪا آمهون سامهون
سڊني ڪرڪيٽ گرائونڊ
Second Semi- Final
England v/s South Africa
Sydney Cricket Ground (SCG)

اڄ سڊني ۾ سڊني ڪرڪيٽ گرائونڊ تي انگلنڊ ۽ سائوٿ آفريڪا جي
ٽيمن جي وچ ۾ ٻي سيمي فائنل مئچ ٿيڻي هئي. هن سيمي فائنل لاءِ اسان جي لاءِ ٻه
نيون ڳالهيون هي هيون:

هيءَ پهرين مئچ هئي جنهن ۾ پاڪستان نه ٿي ڪيڏيو پر ان جي باوجود
اسان ريڊيو پاڪستان تي ڪمينٽري نشر ڪرڻ لاءِ سڊني پهتاسون. ٻين سڀني
گرائونڊس تي جتي به ڪمينٽري نشر ٿي ته اتي پاڪستان ڪيڏي رهيو هو سو
اهوڪي مئچ جي.

اهوڪي مئچ بابت اسان جي لاءِ ٻي نئين ڳالهه هيءَ هئي ته ٻين سڀني
شهرن ۾ جتي جتي به اسان پهچندا هئاسين ته ٻه ٽي ڏينهن نه، ته گهٽ ۾ گهٽ هڪ
ڏينهن آرام جو رکيل هوندو هو ته ماڻهو جڏهن نئين شهر پهچن ته اتي پهچي ڪجهه ان
شهر سان مانوس ٿين، ٿڪ پٽين، آرام ڪن ۽ پوءِ مئچ تي وڃن، پر اڄ اسان جي ڀڃ
پڄان واري حالت هئي. شڪر جو صبح جي فلائيٽ ملي وئي نه ته اهوڪي مئچ تي
اسان رنگ ڪمينٽري نشر نه ڪري سگهون ٿا.

بهرحال هوٽل تي سامان رکي، فقط هٿ منهن ڌوئي فوراً سڊني ڪرڪيٽ
گرائونڊ پهتاسين.

اهوڪي مئچ ٻي ايندڙ نائٽ مئچ هئي. مئچ شروع ٿي. ٻنهي ٽيمن جا ڪپتان

گراهم گوچ (G. Gooch) ۽ ڪيپلر ويسلز (Kepler Wessels) ميدان تي آيا. تاس سائوٿ آفريڪا جي ڪپتان ويسلز کٽيو ۽ انگلنڊ کي بئٽنگ جي دعوت ڏني.

انگلنڊ بئٽنگ شروع ڪئي ته ٿوري ئي دير ۾ آسمان تي ڪارا بادل ٺهڻ شروع ٿي ويا ۽ برسات وسڻ جو پورو امڪان پيدا ٿي ويو. سائوٿ آفريڪا جا بولرز گهريل وقت ۾ 50 اوورز پوريون نه ڪرائي سگهيا ۽ فقط 45 اوورز ٿي سگهيون، تنهنڪري هاڻي ٻنهي ٽيمن کي 45 اوورز جي مئچ ڪيڏي پئجي وئي.

اهڙي طرح انگلنڊ 45 اوورز ۾ ڇهن رانديگرن جي آئوٽ ٿيڻ تي 252 رنس ٺاهيون. سائوٿ آفريڪا جي خطرناڪ فاسٽ بولرز ڊونلڊ ۽ پرنگل جي زبردست بولنگ جي آڏو انگلنڊ جي ٽيم پوريءَ طرح ڄمي نه ڪيڏي سگهي. سواءِ هڪ (Hick) جي ٻيو ڪوبه رانديگر اڌ سينچري به نه ٺاهي سگهيو. اسٽيو ورت 33 رنس ٺاهيون. فيئر برڊر 28 جي اسڪور تائين پهتو ۽ ريو 25، باقي هڪ (Hick) ڪمال جي راند ڪيڏي. ڊونلڊ ۽ پرنگل جي تمام تيز بولنگ به کيس هيسائي نه سگهي ۽ هو 83 جي اسڪور تي سنيل جي بولنگ تي ڄاڻي رهوڊس هٿان ڪڇجڻ آئوٽ ٿي ويو.

رات جي ماني جي وقفي کانپوءِ سائوٿ آفريڪا جي بئٽنگ شروع ٿي. سائوٿ آفريڪا جي ٽيم به ڄمي نه ڪيڏي سگهي پر ان جي باوجود بهتر راند جو مظاهرو ڪيو. سندن ڪپتان ڪيپلر ويسلز 17 جي اسڪور تي آئوٽ ٿي ويو. هڊسن تمام سٺي بئٽنگ ڪئي پر بدقسمتي سان اڌ سينچري ٺاهڻ ۾ ڪامياب نه ٿي سگهيو ۽ 46 جي اسڪور تي انگورٿ جي بال تي LBW ٿي ويو. ان کانپوءِ ڪائپر ۽ ڪرونيي بهتر راند جو مظاهرو ڪندي، هر هڪ 36 ۽ 24 رنس ٺاهيون. سائوٿ آفريڪا جي خوبصورت ۽ ورزشيءَ بئٽسمين ۽ مايه ناز فيلڊر ڄاڻي رهوڊس 43 رنس ٺاهي سائوٿ آفريڪا جي اسڪور کي وڌي مدد ڏني. پڙ سائوٿ آفريڪا جي بدقسمتيءَ جي هاڻ شروعات ٿي چڪي هئي جو زرودار برسات پوڻ لڳي. راند بند ڪئي وئي. ٿوري دير کانپوءِ راند ٻيهر شروع ٿي ته وري برسات وسڻ لڳي.

نيٺ جڏهن ٽيون دفعو راند شروع ٿي ته برسات جي سلسلي ۾ پنجين ورلڊ ڪپ جي نون قانون قاعدن موجب سائوٿ آفريڪا جي ٽيم کي 13 بالن ۾ 22 رنس ٺاهڻ جو ٽارگيٽ ڏنو ويو. ان وقت اسان کي تقريباً يقين ٿي ويو ته اهو ٽارگيٽ سائوٿ آفريڪا جهڙي ٽيم لاءِ حاصل ڪرڻ آسان هو ۽ اها مئچ سائوٿ آفريڪا ئي کٽندو. پر بدقسمتي سندن قدم چڱي رهي هئي. جيئن راند شروع ٿي ته وري ان

کي فوراً بند ڪرڻو پيو جو وري زوردار برسات وسڻ لڳي. نيٺ جڏهن مينهن بند ٿيو ته وري ٽيمون ميدان تي آيون ۽ هاڻي لائوڊ اسپيڪر تي اعلان ڪيو ويو ۽ اليڪٽرانڪ اسڪور بورڊ تي به لکيو ويو ته برسات جي قانون موجب هاڻي سائوٿ آفريڪا کي ساڳيون رنس فقط هڪ بال تي ٺاهيون هيون. تماشبين جن سڪتي ۾ اچي ويا. سڀني لاءِ اهو اعلان حيرت ۾ وجهندڙ هيو ته آخر هڪ بال تي 22 رنس ڪهڙي طرح ٺهي سگهن ٿيون.

سائوٿ آفريڪا جي ٽيم جهڙي اسپرٽ ۽ جذبي سان ڪيڏي رهي هئي ته يقيني طور تي محسوس ٿي رهيو هو ته هو مئچ کٽي ويندا پر سندن بدقسمتي جو وقفي وقفي کان پوءِ برسات جي وسڪاري سندن اميدن تي پاڻي ڦيري ڇڏيو. وري جيڪو ڪرڪيٽ جي تاريخ ۾ هڪ انوڪو ۽ گندو قانون مٿن لاڳو ڪيو ويو ته فقط هڪ بال تي 22 رنس ٺاهين، ته ان احمقانه فيصلي تي سائوٿ آفريڪا جي ٽيم ته پريشان ٿي ٿي سهي پر سڄي گرائونڊ ۾ چرٻٽ راجا واري هن عجيب و غريب ۽ بيحد غير مهذب قانون لاڳو ڪرڻ تي چوڀول مڇي ويو ته ”ڇا هڪ بال تي 22 رنس ٺهي سگهن ٿيون؟“ ها جي اهڙو ڪو قانون هجي ته وقت پوڻ تي هڪ بال تي 22 يا 30 رنس به ٺهي سگهن ٿيون ته اهو قانون لاڳو ڪري ٿو سگهجي. بهرحال سڀني کي بيحد ڏک ٿيو ۽ سائوٿ آفريڪا جي ٽيم جي هن طرح اڻ وڻندڙ طريقي جي ”ٽيڪنيڪل ناڪ آئوٽ“ تي سڀني جون همدرديون سائوٿ آفريڪا جي ٽيم سان ٿي ويون.

بهرحال ”قهر درويش برجان درويش“ چوڻيءَ مطابق سائوٿ آفريڪا وارن هڪ مهذب قوم جو مظاهرو ڪيو ۽ هڪ بال تي 22 رنس ٺاهڻ لاءِ ڪريز تي آيا ۽ هڪ بال تي هڪ رن ٺاهيائون.

43 اوورز ۾ سائوٿ آفريڪا 6 رانديگرن جي آئوٽ ٿيڻ تي 232 رنس ٺاهيون.

سائوٿ آفريڪا وارن راند هارائڻ کانپوءِ ڊبل مارچ ڪندي گرائونڊ جو چڪر لڳايو ۽ سڄي گرائونڊ ۾ موجود چاليهه هزار ماڻهن تاريون وڄائي سندن استقبال ڪيو ۽ سندن مرحبا ڪئي ڇو ته سندن ٽيڪنيڪل شڪست کي ٻين الاقوامي ناانصافي جو نالو ڏنو ويو جنهن جو مثال ڪرڪيٽ جي دنيا ۾ نٿو ملي. اسان هن ڏي اينڊ نائٽ مئچ کانپوءِ رات جو يارهين وڳي ڌارن هوٽل تي پهتاسين. ڪمري ۾ اچي ٽيليويزن کوليم ته اعلان ٿيو ته ڏهن منٽن کانپوءِ آسٽريليا

آسٽريليا جي وزيراعظم پال ڪيٽنگ جو انٽرويو

TV Interview of Mr. Paul keating (Prime Minister of Australia)

آسٽريليا ۾ رهندي هڪ مهيني کان به وڌيڪ عرصو ٿي ويو هو ۽ جڏهن به وقت ملندو هو ته ريڊيو يا ٽيليويزن کولي هتان جون خبرون چارون پيون ٻڌيون ۽ ڏسيون هيون ۽ ان کانسواءِ آسٽريليا جي تاريخ، جاگرافي ۽ ثقافت جي باري ۾ به ڏاڍا دلچسپ ۽ معلوماتي پروگرام پيا ڏسبا هيا.

ڪيتري وقت کان وٺي آسٽريليا ۾ اهو موضوع چڙيل هو ته آسٽريليا کي هاڻي برطانيه جي تاج جي مڃتا کي ختم ڪرڻ گهرجي ۽ مڪمل طرح آزاد ملڪ جي حيثيت سان رهڻ گهرجي. توڙي جو آسٽريليا مڪمل طرح آزاد آهي پر ائين مطابق اڃا به برطانيه جي راڻي جي فرمانبرداريءَ هيٺ آهي.

آسٽريليا جو گورنر جنرل به اڃا تائين برطانيه جي راڻي طرفان پنجن سالن جي مدي لاءِ مقرر ٿيندو آهي. وڏي ڳالهه ته آسٽريليا جي جهنڊي جي کاٻي ڪنڊ ۾ برطانيه جو يونين جئڪ (Union Jack) لڳل آهي، جنهن کي ڏسي آسٽريليا جو نئون نسل تمام گهڻي خار ٿو کائي.

ٿوري دير ۾ ٽيليويزن تي آسٽريليا جي وزيراعظم پال ڪيٽنگ Mr. Paul keating جو انٽرويو شروع ٿيو جيڪو پوري ڪلاڪ تائين ٽيليويزن تي ڏيکاريو ويو. انٽرويو جا تفصيل ته تمام گهڻا آهن پر مختصر طور هن هيٺيان نقطا تمام زوردار نموني ڏهرايا.

- 1- منهنجي وڏي ۾ وڏي خواهش آهي ته آسٽريليا جهڙي عظيم ملڪ کي اهڙو جهنڊو هجي جنهن کي اسان پنهنجو جهنڊو ڪوٺي سگهون.
- 2- جنهن جهنڊي ۾ برطانيه جو يونين جئڪ (Union Jack) اڃا تائين موجود آهي، ان کي اسان پنهنجو جهنڊو ڪيئن ٿا ڪوٺي سگهون؟
- 3- منهنجي گورنمينٽ پنج ڪروڙ آسٽريلين ڊالر خرچ ڪري پنهنجو جهنڊو حاصل ڪندي.

پنج ڪروڙ آسٽريلين ڊالر خرچ ڪرڻ مان اها مراد هئي ته فقط ان ڳالهه تي هڪ رفرنڊم يا اليڪشن ڪرائجي ته نئون جهنڊو حاصل ڪجي يا نه.

4- منهنجي اها به خواهش آهي ته جيڪڏهن اڳ ۾ ممڪن نه هجي ته گهٽ ۾ گهٽ اٺاڪهن صدي جي شروعات تائين ته آسٽريليا هڪ ريپبلڪ ٿي وڃي جنهن ۾ گورنر جنرل جي بجاءِ اسان جو پنهنجو چونڊيل صدر هجي ۽ آسٽريليا هڪ مڪمل طرح خودمختيار ملڪ بنجي وڃي.

آسٽريليا ۾ گهڻي وقت کان وٺي هڪ موومينٽ هلي پئي جنهن کي آسٽريلين ريپبلڪن موومينٽ (ARM) (Australian Republican Movement) چون ٿا. ان موومينٽ جو مکيه ماڻهو ٿامس ڪينلي آهي جيڪو پال ڪيٽنگ جو ساڄو هٿ آهي. پال ڪيٽنگ جنهن جا ابا ڏاڏا آئرلئنڊ جا هئا ۽ کيس به (Irish heritage) تي فخر آهي، مون کي ڏاڍو جذباتي ۽ صاف سٿرو ليڊر نظر آيو. سندس تقرير مدلل به هئي ته جذباتي به. سندس چهرو پرڪشش آهي ۽ ڳالهائڻ ۾ تمام تيز ۽ قابل نظر آيو. انٽرويو کان پوءِ ڪيترن صحافين طرفان ڪجهه سوال به کانئس پڇيا ويا جن جا جواب به تمام مانائتي ۽ مدلل نموني ۾ ڏنائين.

جيئن هر جڳهه ۽ هر ملڪ ۾ ٿيندو آهي ۽ ٿيندو آيو آهي ته ڪنهن به تشين خيال يا تشين ڳالهه جي مخالفت ضرور ٿيندي آهي ته هتي آسٽريليا ۾ به لبرل پارٽي جا ليڊر ۽ ٻيا ڪجهه اهم ماڻهو پال ڪيٽنگ جي مخالفت ۾ آهن. سندن چوڻ آهي ته ”موجوده جهنڊي تحت هزارين جانيون قربان ٿيون ته ڇا اسان انهن ماڻهن جي قرباني کي رانگان ڪري ڇڏيون؟ وغيره وغيره.“

پر مون محسوس ڪيو ته آسٽريليا جي اڪثريت خاص طرح نوجوان نسل برطانيه جي نالي ماتر تسلط يا اثر رسوخ کي به هاڻي قبول ڪرڻ لاءِ تيار نه آهي.

اسان جڏهن برسبين ۾ هئاسون ته انهن ئي ڏينهن ۾ برطانيه جي راڻي ايلزبيٿ (Queen Elizabeth II) آسٽريليا جي دوري تي آيل هئي. توڙي جو ڪيترن پرڻي جڳ ۾ ليڊرن طرفان آسٽريليا جي وزيراعظم جناب پال ڪيٽنگ کي گذارشون ڪيون ويون هيون ته جئن ته راڻي ايلزبيٿ گهڻن سالن کانپوءِ معزز ترين مهمان جي حيثيت ۾ آسٽريليا جي دؤري تي آئي هئي ته ڪوبه اهڙو مطالبو حڪومت طرفان نه ڪيو وڃي جنهن سان راڻي صاحبه ناراض ٿئي. مگر آسٽريليا جي وزيراعظم پال ڪيٽنگ وزيراعظم هائوس ۾، ڊنر جي موقعي تي آهي سڀ ڳالهين ڏاڍي شائسته ۽ مهذب لهجي ۾ چيون جيڪي هن پنهنجي ٽيليويزن انٽرويو ۾ چيون هيون. ڊنر اسپيچ به مون ٽيليويزن تي ڏٺي هئي، ۽ پال ڪيٽنگ جو هيٺيون جملو مون کي ڏاڍو پسند آيو هو.

رائي ايلزبيٿ کي مخاطب ٿيندي چيو هيائين، ”اسان آسٽريليا جا رهواسي توھان جا نيازمنڊ ۽ دعاگو آھيون ۽ رھنداسون پر ھڪ ڳالھ جيڪا ادب ۽ احترام ۾ رھندي مان چونڊس، اھا ھي ۽ تہ اسان پنھنجي جھنڊي کي اھڙو جھنڊو بنائڻ گھرون ٿا جنھن کي ڦڙڪندو ڏسي اسان فخر مان ڪنڌ اوچو ڪري چئي سگھون تہ اھو اسان جو پنھنجو جھنڊو آھي.“

رائي ايلزبيٿ کي يقين سان مايوسي ٿي ھوندي جڏھن پال ڪيٽنگ جي چيل مٿين جملي تي ڊنر ۾ شريڪ ٿيندڙ معززن پريوز ٽائون وڃايون ھيون. جڏھن رائي ايلزبيٿ انگلنڊ موٽي وئي تہ ريڊيو، ٽيليويزن ۽ اخبارن ۾ ڪيترا ڏينھن ڏاڍا مزيدار ۽ گرما گرم ڪالم ۽ تبصرا ايندا رھيا تہ پال ڪيٽنگ کي ھيئن چوڻ ڪپندو هو يا ھيئن نہ چوڻ ڪپندو هو وغيره وغيره.

سڊني کان ميلبرن Sydney to Melbourne

اڄ 23 مارچ ھئي. ساڍي اٺين وڳي ھوٽل ڇڏي 9 وڳي ايئرپورٽ پهتاسين ۽ ائٽسٽ ايئرلائين جي فلائيٽ ۾ فقط ھڪ ڪلاڪ ۾ ميلبرن پهچي وياسين. اڄ سڊني ۾ امتياز سپرا سان طئي ٿيل هو تہ ميلبرن پهچي ھوٽل ۾ گڏجي رھنداسين. ميلبرن ايئرپورٽ تان سڌو ڊومين موٽيل آياسين جيڪو (MCG) جي تمام ويجھو بارلنگ اسٽريٽ تي آھي.

امتياز سپرا تمام پراڻو صحافي آھي ۽ اڄڪلھ اخبار دي نيوز لاهور جو اسپورٽس رپورٽر آھي. سپرا صاحب بہ ورلڊ ڪپ جي مڃڻ کي ڪور ڪرڻ جي سلسلي ۾ ھتي آيل هو، ڏاڍو مزيدار ماڻھو آھي، تمام قابل صحافي ۽ ھڪ زنده دل شخص آھي.

سپرا صاحب موٽيل ۾ اچڻ شرط پنھنجن ڪيترن ئي دوستن کي ٽيليفون ڪيا ۽ ٿوري دير ۾ سندس ھڪ دوست نديم صديقي ساڻس ملڻ آيو. نديم صديقي جو تعارف مون سان بہ ٿيو. ھي صاحب بہ ڪرڪيٽ جو عاشق هو ۽ گھڙي گھڙي پيو پڇي، ”يلا ھاڻي ڇا ٿيندو، فائٽل تہ ڪئنڊاسون نہ؟“ تہ مون ۽ سپرا کيس تسلي ڏياري تہ ”فائٽل انشاءِ الله ضرور ڪئنڊاسون.“ تہ ڏاڍو خوش پيو ٿئي. نديم صديقي اسان کي سڀاڻي لاءِ ڊنر جي دعوت ڏني. منير حسين کي بہ ٽيليفون تي ٻڌايوسين تہ گڏجي ڊنر تي ھلبو.

اڄ ننڊ اکين ۾ مهمان ٿي آئي هئي، ڏاڍو ٿڪ محسوس ٿي رهيو هو ڇو ته اڪلنڊ کان سڌني پهچڻ کان پوءِ آرام نصيب نه ٿيو هو ۽ سامان ڪمري ۾ رکي سڌو ڀڳا هٿاسين سڌني ڪرڪيٽ گرائونڊ جتي انگلنڊ ۽ سائوٿ آفريڪا جي وچ ۾ ٻي سيمي فائنل مئچ ڪيڏي وئي هئي. ان ڪري سوچيوسين ته اڄ خوب آرام ڪريون ۽ پوءِ سڀاڻي گهمجي ڦرجي جو 25 مارچ تي ميلبرن ڪرڪيٽ گرائونڊ تي پاڪستان ۽ انگلنڊ جي وچ ۾ آخري راڻونڊ هو.

لنچ ڪري سمهي پياسين ۽ شام جو ستين وڳي جاڳ ٿي. مان جاڳيس ته ڏنر ته امتياز سپرا اڳي ئي جاڳيل هو پر چانهه نه پيتي هئائين، منهنجي انتظار ۾ هو ته مان ننڊ مان اُٿان ته پوءِ گڏجي چانهه پيئجي.

مون سندس شڪريو ادا ڪيو. اوجاڳن کان پوءِ گهپ ننڊ مان اُٿي جڏهن ذاتقي واري چانهه ملندي آهي ته ڏاڍو سرور ايندو آهي. ڊومين موٽيل واري به اهڙي ته سٺي چانهه آندي جو مون به ڪوپ پيٽا ته امتياز سپرا ٻن ڪوپن پيئڻ کان پوءِ به چئي رهيو هو ته، ”يار بلوچ! چانهه پيئڻ تي اڃا به موڊ آهي.“ مون کيس چيو، ”بئرو ٽوڪون نه ڪري ته سندس چانهه جي ڪيٽلي ۾ ڪجهه بچايوسين ته ڪونه، پر سندس ڪيٽلي خالي ڪرڻ کانپوءِ به چانهه به طلب وٺا ڪريون.“ ته سپرا صاحب چيو، ”يار تون مون کي گهڻن تڪلفات وارو ماڻهو ٿو لڳين.“ ائين چئي ٽيليفون ڪيائين ته، ”هه چانهيون ٻيون به موڪلي ڏيو.“ ٿوري دير کانپوءِ چانهه آئي ته سپرا به ڪوپ ٻيا به پيٽا ۽ مون کي به چوڻ لڳو ته مان به چانهه پيئان. کيس انڪار ڪيم ته چيائين، ”يار ڪمپني ڏيڻ خاطر ڀلا هڪڙو ڪوپ ته پيءُ نه.“ مجبوراً ٽيون ڪوپ به پيئڻو پئجي ويو. ان کانپوءِ سپرا صاحب چيو، ”اڄوڪي رات جيئن مان چونڊس تيشن ڪندين.“ مان ڊجي ويس ته خدانخواستہ ڇا چوڻ وارو هو. چيائين، ”بس فوراً تيار ٿي وٺ. اڄ رات تون منهنجي حوالي آهين.“

تيار ٿي 9-30 وڳي رات جو موٽيل ڇڏيوسين، ڊائون ٽائون آياسين ۽ مشڪڊونلڊ ۾ ماني ڪاڏيسون. ان کانپوءِ امتياز سپرا مون کي هڪ وڏي ڪئسيٽو ۾ وٺي ويو، جيڪا ايڪٽرن ۾ هئي. چيائين، ”جيڪڏهن قسمت آزمائين ته گُرتو کي مان ڏسيان.“ مون کيس چيو ”پهريون اوهان ڪيڏو، ڏسون ته نتيجو ڇا ٿو نڪري.“ فقط 15 منٽ ۾ سپرا 3 سئو ڊالر هارائي ويو. جڏهن به سئو ڊالر ٻيا به هارايائين ته مون کي چوڻ لڳو:

”بلوچ صاحب، منهنجو اڄ زبردست پروگرام هو تو کي وندرائڻ جو، پر

منهنجو ته دينگو ٿي ڏيري ٿي ويو آهي. دعا ڪر ته ڪو چاڙهو ٿئي.“
مون کيس چيو، ”جوا ڪيڏن پر به دعا لڳندي آهي ڇا؟“ ته هڪدم
چيائين، ”يار ڇو نه لڳندي آهي، تون ڪجهه دعا ته ڪر.“

سپرا ڪيڏندو رهيو، مٺي ڪلاڪ کان پوءِ هڪڙي ٿي ڏڪ ۾ ڏيڍ هزار
ڊالر کڻي ورتائين. ته مون کيس چيو، ”بس هاڻي ته مٿان هزار ڊالر ڪمايا اٿئي، هل
ته هلون.“ چوڻ لڳو، ”هاڻي ٿي ته ڀاڳ کليو آهي، ڏس ته ڇا ٿو ٿئي.“ وري ڪيڏيو
ته پنج سئو ڊالر پيا به ڪمايائين. اڃا ڪيڏيو ته ست سئو ڊالر هارائي ويو. مون کڻي
ٻانهن کان ورتو مانس ۽ زوريءَ ڪئسينو مان ٻاهر گهلي آيو مانس. بهرحال امتياز سپرا
پوءِ به 1300 ڊالر ڪمائي ويو.

ان کانپوءِ مون کي هڪ نائيٽ ڪلب ۾ وٺي ويو جتي جي لاءِ ڪا خاص
ڳالهه ڪانهي جيڪا هتي لکجي. نائيٽ ڪلبن جي لائيف سڄي دنيا ۾ ٿوري گهڻي
فرق سان ذري گهٽ هڪجهڙي آهي. البت پئرس ۾ شانزي ليزي جي اردگرد مان
ڪجهه سال اڳ هڪ نائيٽ ڪلب ۾ ويو هوس جتي جو منظر ڏسي. ”المان و
الحفيظ“ جو ورد پڙهيو هوم. اها نائيٽ ڪلب ٻين ڪلبن کان ڪافي مختلف هئي.
رات جو چئين وڳي موٽيل تي موٽي آياسين ۽ صبح جو يارهين ڌاران اک
کلي.

اڃ 24 مارچ هئي. منجهند جو هلتن هوٽل ۾ هڪ دوست لنچ تي سڏيو
هو. هن لنچ ۾ ٽيم جا ميمبر يا ٻيو ڪوئي به دوست ڪونه هو. بس فقط مان هوس
۽ منهنجو دوست. ڪافي دير ڊائننگ هال ۾ ويهي ڪچهريون ڪندا رهياسين.
شام جو پنجين وڳي مان وري ڊائون ٿائون هليو ويس ۽ ميلبرن جون
بازارون ۽ شاپنگ سينٽر ۽ پلازا ڏسندو رهيس، ڪجهه شاپنگ به ڪيم.
ستين وڳي موٽيل تي موٽي آيس جو ساڍي ستين ڌاران نديم صديقي
صاحب اچڻو هو جنهن اسان کي ڪالهه ڊنر جي دعوت ڏني هئي.

پوئين ائين ڌاران نديم صديقي صاحب آيو. مان، امتياز سپرا ۽ منير حسين
گڏجي سندس گهر وياسون. سندس گهرواري به ڏاڍي مانائتي مائي لڳي. هتي اسان
وٽ اڪثر اهو سوچيو ويندو آهي ته جيڪي ماڻهو آمريڪا، يورپ يا ٻاهرين دنيا ۾
وڃن ٿا ته اهي اٿي ويهڻي ۽ تهذيب و تمدن ۾ اوهڙا ٿي وڃن ٿا جهڙا ان ملڪ يا
شهر جا ماڻهو. پر ائين نه آهي. ڪيترا ماڻهو اثر وٺن ٿا ۽ ترقي يافته ملڪن جي تيز ۽
ثقافتي لحاظ کان بلڪل مختلف زندگي ۾ پاڻ کي حل ڪري ٿا ڇڏين، پر مون

ڪيترا ماڻهو ۽ ڪيتريون فيمليون يورپ ۾ توڙي آمريڪا ۾ اهڙيون به ڏٺيون آهن جن پنهنجو مشرقي انداز برقرار رکيو آهي. عورتن سان ملبو ته ساڳيو حياءُ، شرم ۽ مشرقي انداز سندن ملڻ جو هوندو. نديم صديقي جي گهرواري به ساڳي مشرقي مائي نظر آئي. سندس ٻارڙا ٿوري دير ۾ اهڙا ته مانوس ٿي ويا جو ڄڻ اڳ کان سڃاڻندا هجن! اهي مون کان ڪريڪيڻ متعلق تمام گهڻا سوال ڪري رهيا هيا.

ماني آئي، برياڻي، ڪرڻا، بڳڙون، ٽوڙ، ٻاٽ، ٻوٽ، مطلب ته سڀ پاڪستاني کاڌا هئا. ڏيڻو آيو. 11 وڳي تائين ڪچهري ڪري، ٽوٽيل تي آياسين ۽ سوير ٿي سهڻي پيئڻين جو صبح جو پنجين ورلڊ ڪپ جي آمريڪي مقابلن کي منهن ڏيڻو هيو.



ورلڊ ڪپ فائنل

پاڪستان - انگلنڊ آمهون سامهون

ميلبرن ڪرڪيٽ گرائونڊ

(25 مارچ 1992ع)

World Cup Final

Pakistan v/s England

Melbourne Cricket Ground (MCG)

(25 March 1992)

اڄ سال 1992ع جي تاريخ 25 مارچ هئي. اربع جو ڏينهن هو. ڪنهن کي خبر هئي ته مارچ 1992ع جي 25 تاريخ ۽ اربع جو ڏينهن پاڪستان ڪرڪيٽ ٽيم لاءِ ۽ خود پاڪستان جي لاءِ فتح، ڪاميابي ۽ ڪامرانيءَ جو پيغام آئيندو. اهو موضوع بذات خود هڪ دلچسپ داستان آهي جيڪو اوهان پوين صفحن ۾ به پڙهي چڪا آهيو. في الحال اهوڪي فائنل مئچ جي احوال ٻڌائڻ لاءِ اوهان کي ميلبرن جي تاريخي ۽ دنيا جي وڏي ۾ وڏي ڪرڪيٽ گرائونڊ ۾ وٺي ٿو هلاڻ.

اهوڪي فائنل ڊي ائنڊ نائٽ مئچ هئي. مان ڪمينٽيٽر حضرات کان اڳي ئي ميلبرن ڪرڪيٽ گرائونڊ پهچڻ لاءِ موٽيل کان روانو ٿيس. فقط ڏهن منٽن ۾ ”يارا پارڪ“ جنهن جو ميلبرن گرائونڊ هڪ حصو آهي، ۾ پهچي ويس. توڙي جو مئچ شروع ٿيڻ ۾ اڃا به ٽي ڪلاڪ دير هئي پر تنهن هوندي به سڄي پارڪ ۾ جيڏانهن به نظر ٿي وئي ته رڳو ماڻهو ئي ماڻهو نظر ٿي آيا. پارڪ ۾ اڃا ٿورو اڳيرو ٿيس ته ڪار پارڪنگ جو بورڊ نظر آيو. پڇا ڪرڻ تي معلوم ٿيو ته 7 هزار ڪارن جي پارڪ ڪرڻ جي گنجائش رکي وئي هئي. غير سرڪاري انگن اکرن موجب ورلڊ ڪپ فائنل ۾ ماڻهن جو تعداد هڪ لک جي لڳ ڀڳ هو پر سرڪاري طرح

اسان کي باقاعدي لکي ٻڌايو ويو ته ميلبرن ڪرڪيٽ گرائونڊ تي اڄوڪي فائنل مئچ ۾ 182، 87 تماشين موجود هيا، جيڪو هڪ تمام وڏو تعداد آهي. رستي تي ڪيترا پاڪستاني مليا جيڪي منهنجي ڳچي ۾ لڙڪيل ميڊيا پاس ڏسي مونڏانهن وڌي آيا ۽ ليلائيندي مون کي چيائون، ”اوهان پاڪستاني آهيو ۽ اسان به پاڪستاني آهيون، اسان کي ٽڪيٽ وٺڻ ۾ ڏاڍي پرشاني ٿي رهي آهي، مهرباني ڪري اسان جي مدد ڪريو.“ توڙي جو مون کي دير ٿي رهي هئي پر ستن - اٺن نوجوان پاڪستاني چوڪرن جو شوق ۽ بيوسي ڏسي مون کي رحم آيو. مون کين آڱر جي اشاري سان ٽئين نمبر اسٽينڊ جو ڏس ڏنو جتان ٽڪيٽ آسانيءَ سان ملي سگهي ٿي.

ويچارا منهنجو بيحد شڪريو ادا ڪندا ان اسٽينڊ ڏانهن روانا ٿي ويا. مون کي خطرو ٿيو ته جي پاڪستانين جا اهڙا به ٿي گروپ پيا به مليا ته مان پٿولين تائين پهچي به نه سگهندس، ان ڪري تڪڙو تڪڙو پٿولين ۾ پهچي ڪمينٽري باڪس ۾ هليو ويس. اچڻ شرط اي بي سي (آسٽريلين براد ڪاسٽنگ ڪارپوريشن) جي انجنيئر کي سٽلائيٽ جي لائن چيڪ ڪرڻ لاءِ چيم، جن ٻڌايو ته لائون اڳ ئي چيڪ ٿيل هيون پر تنهن هوندي به مئچ شروع ٿيڻ کان اڌ ڪلاڪ اڳ ۾ هو ٻيهر به چيڪ ڪري وٺندا. هڪ وڳي تائين افتخار ۽ منير حسين به ڪمينٽري باڪس ۾ اچي ويا ۽ ٿوري دير ۾ عمر قريشي پڻ پهچي ويو.

هر طرف ماڻهن جي هجور، پيهه ۽ رش جو منظر هو. هڪ وڳي تائين سيٽي اسٽينڊ ذري گهٽ پر جي چُڪا هئا. ماڻهن جي هٿن ۾ جهنڊا هئا، بئرن هئا جن تي ڪيترن ئي قسمن جا نعرا لکيل هئا. پاڪستاني به تمام گهڻي تعداد ۾ نظر ٿي آيا. سندن هٿن ۾ جهنڊن ۽ بئرنز کي ڏسي سڃاڻي ٿي سگهياسون ته پاڪستاني هئا.

انگلنڊ جي ٽيم جا سپورٽر پڻ ڪافي تعداد ۾ مختلف اسٽينڊس تي موجود هئا. بس هر طرف انتظار ۽ بي چيني جي ڪيفيت هئي ته ورلڊ ڪپ مئچ شروع ٿئي ۽ تمام جلد شروع ٿئي. اڄ ائين ٿي لڳو ته وقت گذريو ئي نه ٿي. اسان جي پٿولين ۾ اڄ اسان جي کاڌي پيتي جو بهترين انتظام رکيو ويو هو. ڪافي، چانهه، چاڪليٽ، قسمن قسمن بسڪوٽ، سٽنڊ وچڙ، طرحين طرحين بيئر جا دٻا (شراب قطعي نه جنهن کي مئچ دوران پٿولين يا اسٽينڊس تي واپرائڻ جي سخت منع هوندي آهي) مطلب ته کاڌي پيتي جون جهجهيون شيون ۽ ڊرنڪس رکيل هئا ۽

جيستائين مٿج شروع ٿئي، اسان به هڪ اڌ دفعو وڃي چاڪليت کاڌا ۽ ڪافي پيتي.

پاڪستان جي فتح جو راز Secret of Pakistan's Victory

نيڪ 20-2 وڳي امپائرز مسٽر بڪنر (ويست انڊيز) ۽ الڙج (نيوزيلينڊ) ۽ ٻنهي ٽيمن جا ڪپتان عمران خان ۽ گراهمر گوچ ميدان ۾ آيا. ٿاس ٿيو جيڪو عمران خان کٽيو ۽ پاڻ بٽنگ ڪرڻ جو فيصلو ڪيو. اسان سڀني هڪ ٻئي کي مبارڪون ڏنيون ته مٿج جي شروعات سٺي شگون سان ٿي آهي، يعني ٿاس پاڪستان کٽيو آهي ته انشاءِ الله مٿج به اسان ئي کٽنداسون. اسان جا اوڀر عامر سهيل ۽ رميز راجا ميدان تي آيا. گرائونڊ ۾ موجود هزارن جي تعداد ۾ پاڪستان جي ماڻهن تڙيون وڃائي سندن مرحبا ڪئي. نه رڳو پاڪستان جي ماڻهن پراڄ قدرت جي طرفان ميلبرن ڪرڪيٽ گرائونڊ ۾ موجود 70 سيڪڙو ماڻهن جون همدرديون پاڪستان سان هيون. ان جا سبب هي هيا:

1- اڄڪلهه آسٽريليا جي ماڻهن طرفان هڪ مهم پئي هلي جنهن کي آسٽريليا جي موجوده حڪومت جي وزيراعظم پال ڪيٽنگ جي مڪمل حمايت حاصل آهي. هن مهم ۾ آسٽريليا کي هڪ آزاد ريپبلڪ بنائڻ لاءِ ڪوششون تيز ٿي ويون آهن. هي ڳالهه ظاهر آهي ته برطانيه وارن کي هرگز ٿئي وئي. جيڪڏهن آسٽريليا مڪمل طرح آزاد ريپبلڪ بنجي وئي ته آسٽريليا جي جهنڊي مان انگلنڊ جو ”يونين جئڪ“ نڪري ويندو ۽ برطانيه طرفان هر پنجن سالن جي مدي لاءِ گورنر جنرل جي مقرري به ختم ٿي ويندي. بهرحال توڙي جو آسٽريليا جو نسل ساڳيو ئي انگريز نسل آهي، آسٽريليا وارا، انگريزن جا پٽ پوٽا ۽ ڏوهٽا وغيره آهن پر سياسي طرح اڄڪلهه ٻنهي ملڪن ۾ چڪتاڻ تمام وڌي وئي آهي. تنهنڪري آسٽريليا جي ماڻهن جي اڪثريت جون همدرديون پاڪستان سان هيون.

2- ساوٿ آفريڪا جي ٽيم ۽ ساوٿ آفريڪا جي هزارها ماڻهن جون سٺو فيصد همدرديون پاڪستان سان هيون ڇو ته سيمي فائنل ۾ جيڪا ساڻن تاريخي زيادتي ٿي هئي، ان سبب هنن کي انگلنڊ جي ٽيم کان ڄڻ نفرت ٿي وئي هئي. توڙي جو اهو ناانصافي وارو فيصلو انگلنڊ جي ٽيم نه پر امپائرز ڪيو

هو، پر سائوٽ آفريڪا وارن کي ڄڻ يقين ٿي ويو هو ته ان فيصلي ۾ انگلنڊ جي ٽيم جي مئنيجر ۽ ڪپتان جو يقيني هٿ هو. سائوٽ آفريڪا جو ريڊيو پروڊيوسر ۽ انهن جا ٻه ڪمينيٽر منهنجا دوست بنجي ويا هئا. گهڙي گهڙي مون وٽ پيا اچن ۽ خوش ٿي "V" يعني (وڪٽري) فتح جي نشاني ٺاهي مون کي پيا چون، "فتح اسان جي آهي." (يعني پاڪستان جي فتح ڄڻ اسان جي فتح آهي).

3- انڊيا ۽ پاڪستان جي ازلي دشمنيءَ جي باوجود ڪيترا هندستاني مليا جن جون پڻ همدرديون اسان سان هيون، چون پيا، "اسان سياسي دشمن ضرور آهيون پر جي پاڪستان وٽ 'ڪپ' وڃي ٿو ته اسان کي خوشي ان ڪري ٿيندي ته گهٽ ۾ گهٽ 'ڪپ' ايشيا ۾ ته رهندو."

4- رمضان جو مبارڪ مهينو هو. لکين ماڻهن پاڪستان جي فتح لاءِ هر دم دعائون ٿي گهريون، انڪري شايد پاڪستان جون مشڪلون مٽيون ويون ۽ ٽيم لاءِ هر طرف کان آسانيون ۽ سهولتون پيدا ٿينديون ويون.

قدرت طرفان جڏهن پلائي لکيل هوندي آهي ته هر طرف کان مدد ملندي آهي، هر زاويي کان حمايت ۽ پئيرائي حاصل ٿيندي آهي. اڄ جي فائينل ۾ مختلف اسٽئنڊس ۾ ويٺل ماڻهن طرفان نعرن ۽ تازين جي پئيرائي (Crowd Support) جاري هئي، ان جي ڪري پاڪستان جي ٽيم جا حوصلا وڌيا ۽ نئين جوش، عزم ۽ ولولي سان راند ڪيڏڻ لڳا. توڙي جو اسان کي سڌي ڪرڪيٽ گرائونڊ ۾ سائوٽ آفريڪا جي ظالمانه نموني شڪست تي ڏاڍو ڏک ۽ افسوس ٿيو هو، پر هر ڳالهه ۾ قدرت جي ڪا مصلحت ۽ پلائي رکيل هوندي آهي. جيڪڏهن سڌي واري سيمي فائينل ۾ سائوٽ آفريڪا مٿي ڪٽي وڃي ها ته اڄ ميلبرن ڪرڪيٽ گرائونڊ ۾ ماڻهن جي سڄي انبوهه جي حمايت سائوٽ آفريڪا جي حق ۾ هجي ها ۽ ڪرائوڊ سپورٽ جو راند تي وڏو اثر ٿو پوي.

پاڪستان ۽ انگلنڊ جي ٽيمن جو سيمي فائينل ۽ فائينل ۾ پهچڻ جو رڪارڊ ڪجهه هن طرح آهي. پاڪستان موجوده ورلڊ ڪپ ڪٽڻ کان اڳ فقط ٻه دفعا سيمي فائينل تائين پهچي سگهيو هو. پهريون ڀيرو انگلنڊ ۾ ٽينڊر ٿين ورلڊ ڪپ جي موقعي تي جڏهن پاڪستان ۽ ويسٽ انڊيز سال 1983ع ۾ 22 جون تي اوڪل جي ڪرڪيٽ گرائونڊ تي سيمي فائينل ۾ آمهون سامهون ٿيا، پر ويسٽ انڊيز سيمي فائينل کٽي ورتي هئي. ٻيو ڀيرو 1987ع ۾ 4 نومبر تي لاهور جي قذافي اسٽيڊيم ۾

پاڪستان ۽ آسٽريليا جي وچ ۾ سيمي فائنل ڪيڏي وڃي پر بدقسمتيءَ سان ان سيمي فائنل ۾ به پاڪستان هار ڪاڏي ۽ آسٽريليا کٽي ويو. پاڪستان ۽ جي برعڪس انگلنڊ سيمي فائنل تہ ڪيڏي پيرا کٽي چڪو هو پر موجوده ورلڊ ڪپ کان اڳ به ۽ چوٿين ورلڊ ڪپ ۾ به انگلنڊ جي ٽيم فائنل ۾ پهتي هئي ۽ هاڻي هن پنجين ورلڊ ڪپ ۾ پڻ فائنل ۾ پهچي وئي. اها انتها درجي جي بدقسمتي چئجي جو انگلنڊ جي ٽيم ٽي دفعا فائنل تائين پهچڻ کان پوءِ به، ڪنهن هڪ ورلڊ ڪپ ۾ به فتح حاصل نه ڪري سگهي.

فائنل مئچ شروع ٿي وئي

راند شروع ٿي. عامر سهيل فقط 4 جي اسڪور تي پرنگل جي بال تي اسٽيورٽ جي هٿان ڪئچ آئوٽ ٿي ويو. ٿوري ئي دير ۾ رميز راجا به پرنگل جي بال تي Lbw ٿي ويو. عامر فيلڊ مئچ هجي ها ته شايد ايترو فڪر نه ٿئي ها، پر فائنل مئچ ۾ جڏهن ورلڊ ڪپ جي بيشمار ڪيڏيل مئچن جي نتيجي نڪرڻ جو ڏينهن هجي ۽ پاڪستان کي پنجين اوور ۾ عامر سهيل ۽ نائين اوور ۾ رميز راجا جهڙن اعتماد وارن رانديگرن کان هٿ ڌوڻا پون ته اها صورتحال پاڪستان لاءِ ڏاڍي تشویشناڪ هئي. پر اڄ اسان جي ڪپتان پاڻ ملهايو، جاويد ميانداد ته سدائين سرس سوڀارو هوندو ئي آهي. بهرحال عمران خان ۽ جاويد ميانداد جي پارٽنر شپ ۾ 139 رنس جو اضافو ٿيو جنهن نا اميدي مان پاڪستان کي ڪڍي اميد جي راهه تي گامزن ڪيو. عمران خان جي هڪ زوردار هٿ تي ٻن ٽن منٽن تائين سڄي ميدان ۾ تاڙين جي گونج ۽ غوغاءُ پکڙجي ويو. اسپنر رچرڊ انگورٽ جي بال تي عمران خان هڪ زوردار هٿ لڳائي، بال هوا سان ڳالهيو ڪندو بائونڊري پار ڪري ويو ۽ امپائر جا ٻئي هٿ مٿي کڄي ويا، يعني چڪو لڳو هو. تاڙين ۽ نعرن جو وسڪارو ٿي ويو ۽ پاڪستاني جهنڊا هوا ۾ ڦڙڪڻ لڳا. اها ڳالهه ذهن نشين ڪرائڻ ضروري آهي ته ميلبرن ڪرڪيٽ گرائونڊ تي چڪو ڏاڍو مشڪل سان لڳندو آهي ڇو ته هن جي بائونڊري تمام ڪشادي ۽ ڦهليل آهي. ان ڪري جڏهن هن گرائونڊ تي ڪو بئٽسمين چڪو هوندو آهي ته ان کي تماشاڪين طرفان ڀرپور داد ملندو آهي.

عمران خان ۽ جاويد ميانداد جي 139 رنس جي پارٽنر شپ چاليهين اوور ۾ تڏهن ختم ٿي جڏهن جاويد انگورٽ جي بال تي بوٽم هٿان ڪئچ آئوٽ ٿي ويو.

ان وقت پاڪستان جو اسڪور 163 هيو ۽ جاويد ميانداد جو ذاتي اسڪور 58 هو. جاويد کان پوءِ انضمام الحق آيو جنهن اڄ به تمام سٺي بٽنگ جو مظاهرو ڪيو ۽ تمام تيز ڪيڏيو. عمران خان سان گڏجي فقط چئن اوورز ۾ هن 34 رنس جو اضافو ڪيو جنهن ۾ 27 رنس انضمام ٺاهيون. چوٿيتاليهين اوور ۾ عمران خان به 72 قيمتي رنس ٺاهي بوٽم جي بال تي انگورٿ هٿان ڪئچ آئوٽ ٿي ويو. ان وقت پاڪستان جو اسڪور 197 هو.

انضمام الحق وري پنهنجي طرفان سيمي فائنل واري مثالي ڪارڪردگي کي دهرابو ۽ فقط 35 بالن تي 42 رنس ٺاهي، پرنگل جي بال تي ڪلين بولڊ ٿي ويو. هنجي 42 رنس ۾ سندس چار چوڪا به شامل هيا. وسيم اڪرم ڇهون رانديگر هو جيڪو فقط 18 بالن تي 33 رنس ٺاهي، پنجاهين يعني آخري اوور جي آخري بال تي رن آئوٽ ٿي ويو. اهڙي طرح پاڪستان جي ٽيم 50 اوورز جي راند ۾ ڇهن رانديگرن جي آئوٽ ٿيڻ تي 249 رنس ٺاهيون. اسان جي ڪمينٽري باڪس ۾ اسان سڀني جي آرزو هئي ته پاڪستان 300 تائين پنهنجو اسڪور ٺاهي وڃي ته پوءِ فتح يقيني آهي، بهرحال 249 جو اسڪور به بيحد اميد افزا اسڪور هو.

ماني جي وقفي کانپوءِ هائي انگلنڊ جي بٽنگ شروع ٿي. اسان جا ٻئي اوپنر پنجين ۽ نائين اوور ۾ آئوٽ ٿيا ته انگلنڊ وارا اسان جي رانديگرن کان گوءِ کڻڻ جي شوق ۾ ٽين ۽ اٺين اوور ۾ ئي آئوٽ ٿي ويا. ٽين اوور ۾ وسيم اڪرم جي بولنگ تي بوٽم، معين خان هٿان ڪئچ آئوٽ ٿيو ته وري اٺين اوور ۾ فقط 7 جي اسڪور تي اسٽيورٽ، عاقب جاويد جي بال تي وري به معين خان هٿان ڪئچ آئوٽ ٿي ويو. معين خان کي لڳاتار ٻن ڪئچن وٺڻ تي تماشائين طرفان تازيون وڄائي خوب داد ڏنو ويو.

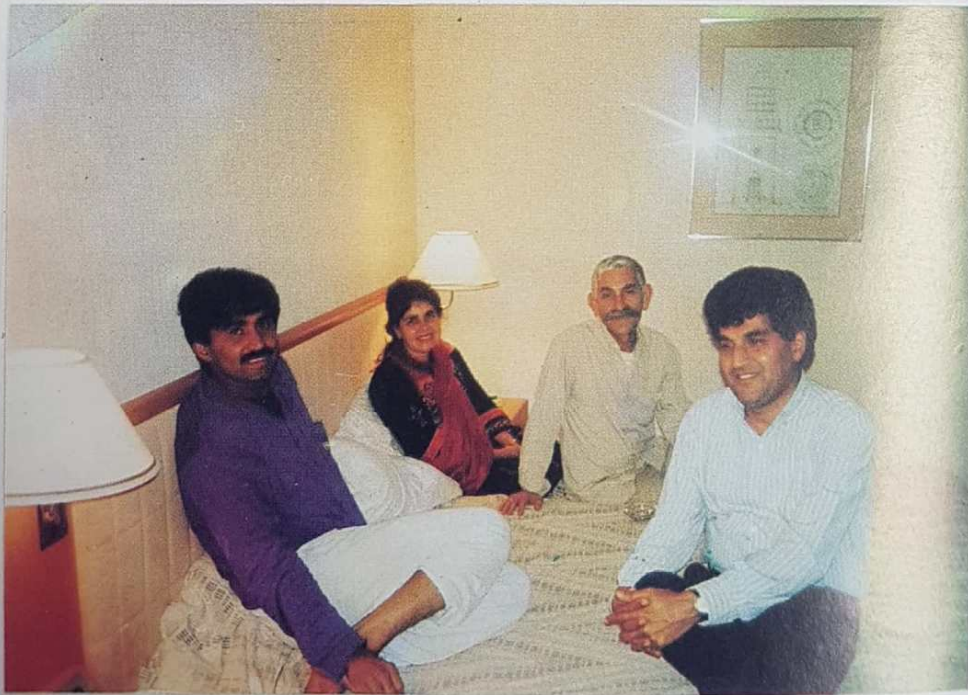
ٿوري ئي دير ۾ ننڍي قد جي پلوڙ بولر مشتاق جي بولنگ تي هڪ (Hick) به Lbw ٿي ويو. ايڪيهين اوور ۾ انگلنڊ جي ڪپتان گراهم گوچ به مشتاق جي بولنگ تي 29 جي اسڪور تي عاقب جاويد هٿان ڪئچ آئوٽ ٿي ويو.

ايڪيهين اوور جي خاتمي تي فقط 69 جي اسڪور تي انگلنڊ جا چار رانديگر آئوٽ ٿي چڪا هيا. توڙي جو ڪرڪيٽ راند ۾ آخر تائين به ڪجهه نٿو چئي سگهجي ته ڪير ڪٿندو ڪير هارائيندو پر تنهن هوندي به ظاهري طرح پاڪستان جي فتح ۽ انگلنڊ جي شڪست جا آثار پيدا ٿي چڪا هيا.

ان کان پوءِ پنجين وڪيٽ جي پارٽنر شپ ۾ آلن لئمب ۽ فيئر برڊر 84



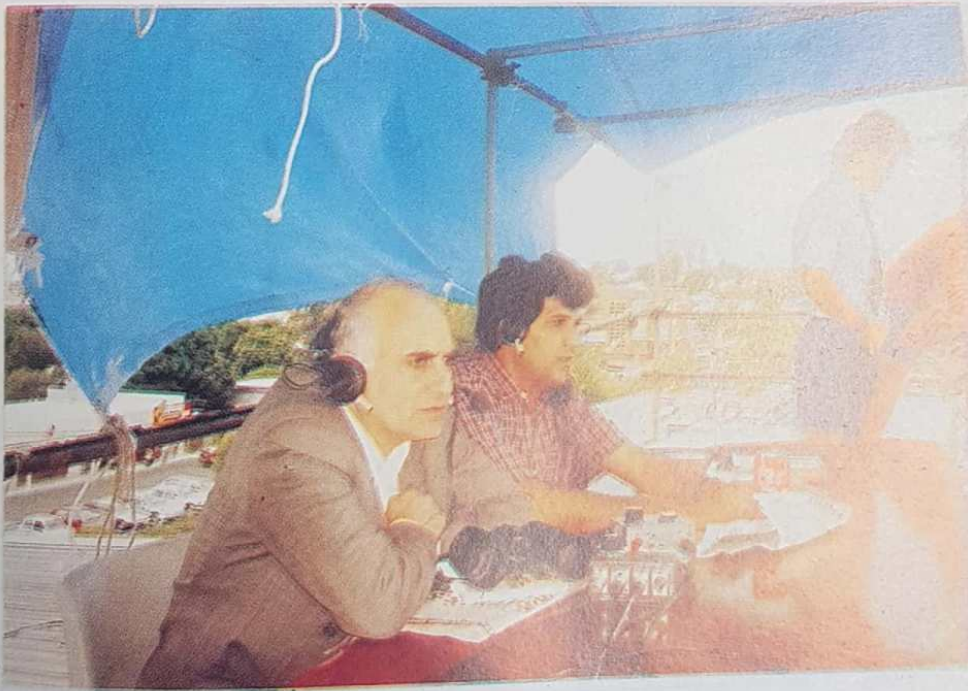
برسین جي گابا گرائونڊ ۾ ليڪڪ ڪپتان عمران خان سان گڏ



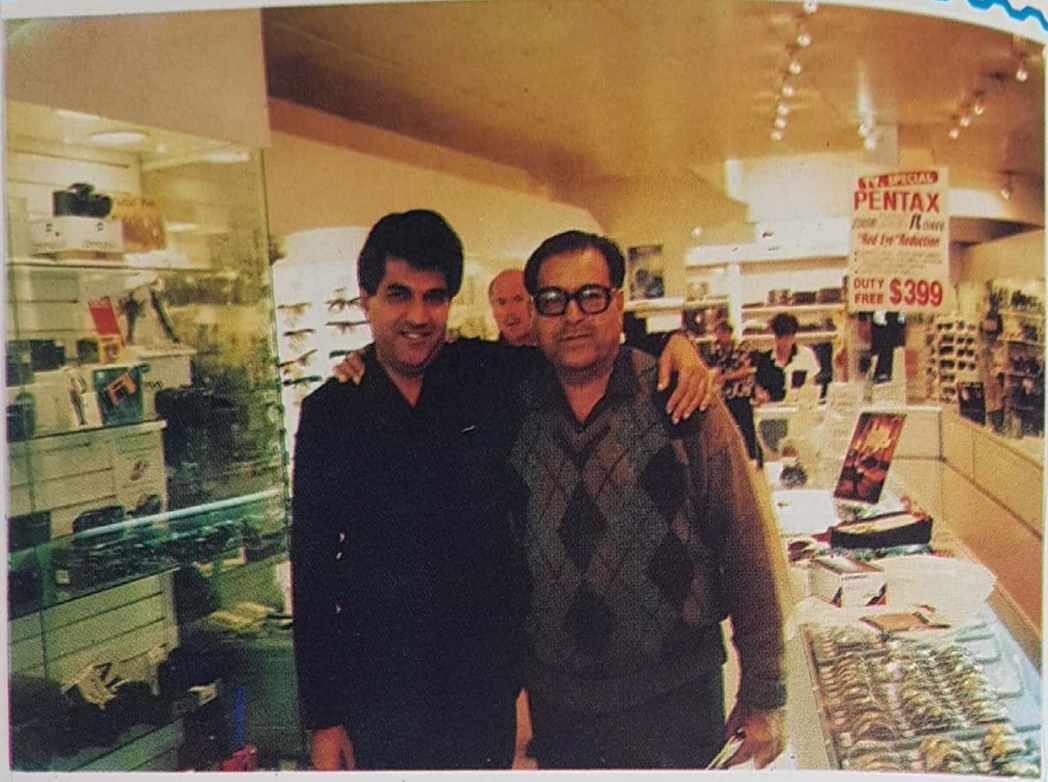
پرت جي شيرين ھوٽل ۾ ليڪڪ جاويد ميانداد ۽ ٻہ مهمان



ميلبرن ڪرڪيٽ گرائونڊ جي پٽوليپن ۾ (ساڄي کان کاٻي) سابق ڪپتان آصف
اقبال، عنايت بلوچ ۽ هينري. دنيا جو مشهور ڪرڪيٽ ڪمينٽيٽر.



گابا ڪرڪيٽ گرائونڊ برسبين جي ڪمينٽري باڪس ۾ عنايت بلوچ ۽ افتخار



ٻہ دوست ۽ ٻہ ساٿي منير حسين ۽ عنايت بلوچ ھوبرٽ جي بازار ۾



ٻرٽ جي واڪا گرائونڊ ۾ (کاٻي کان ساڄي) افتخار احمد، عنايت بلوچ، امتياز سپرا (برک صحافي) بين لارنس ۽ ٻيا دوست



پاڪستاني ڪرڪيٽ ٽيم جو اڳوڻو ڪپتان عمران خان، رڊيو پاڪستان حيدرآباد
جي اسٽوڊيوز ۾ انٽرويو رڪارڊ ڪرائيندي



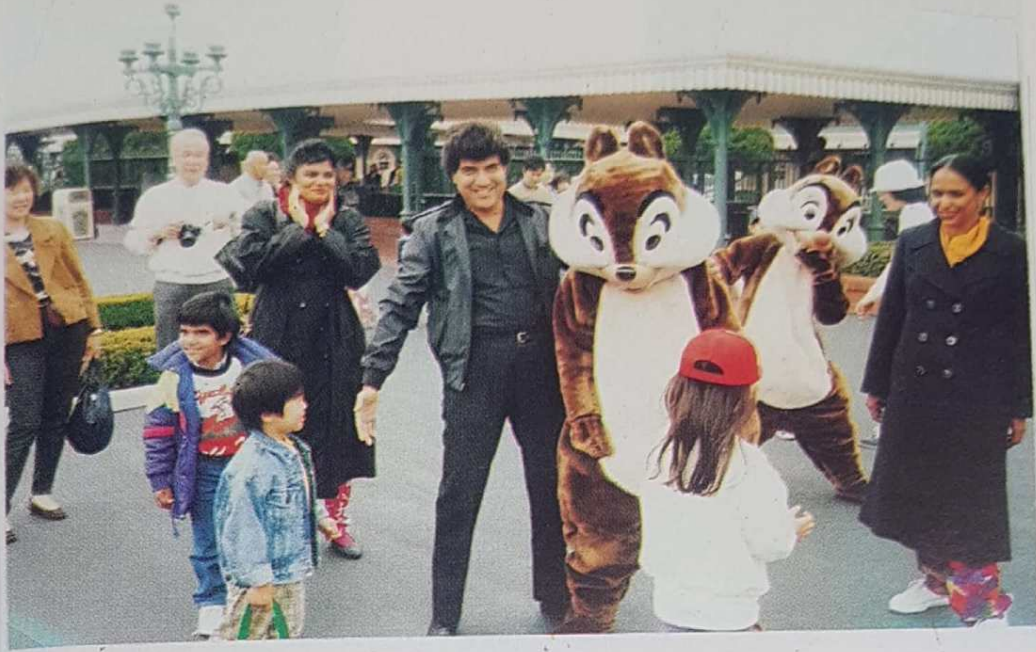
ورلڊ ڪپ فائنل ۾ پاڪستان جي فتح کان پوءِ پاڪستان ٻار بهڪيل چهرن سان
ليڪ سان گڏ



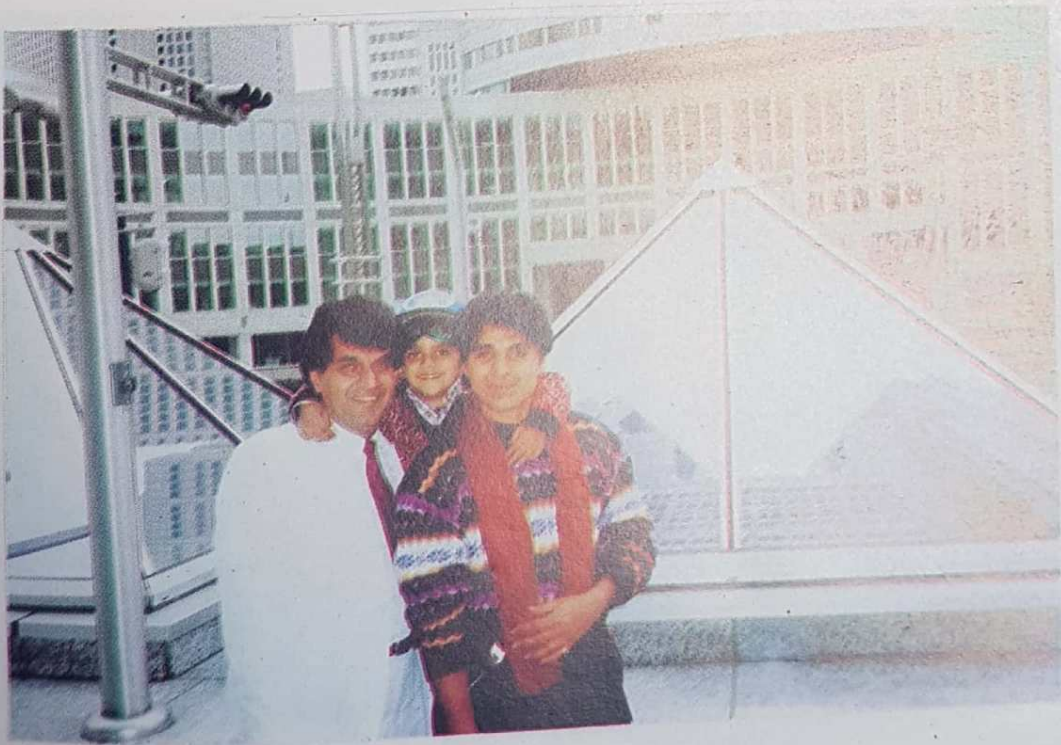
ٻڙني لئنڊ ٽوڪيو جي سبزه زار اڳيان ليڪڪ پنهنجي جيون ساٿي سان گڏ



عنايت بلوچ ۽ سندس بيگم ٽوڪيو جي بليٽ ٽرين ۾ ويٺل



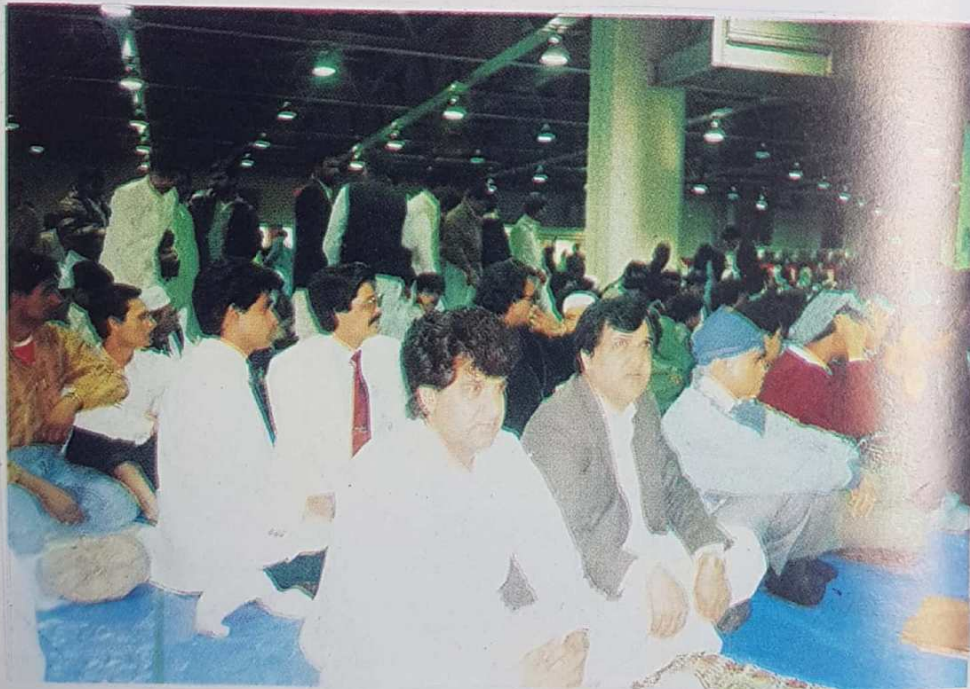
ٽوڪيو ٻڙني لئنڊ ۾ عنايت بلوچ، زينب عنايت، حُسنه فيض ۽ ننڍڙو طارق



ٽوڪيو ۾ عنايت بلوچ ۽ انور ڪُهر، وچ ۾ فيض جو فرزند طارق



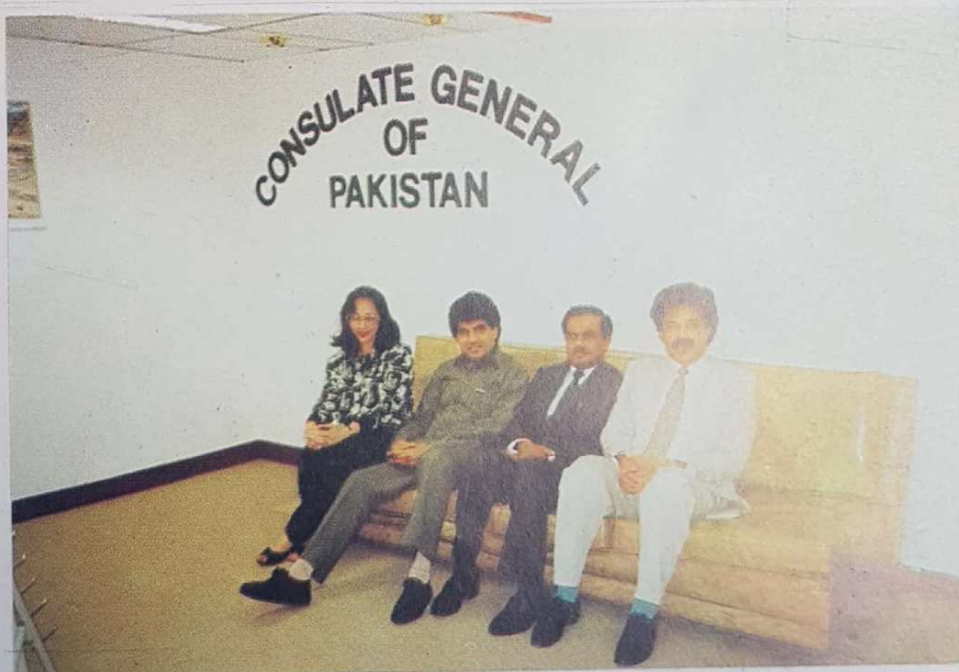
ٽوڪيو ڊزني لئنڊ جي سامهون سبز زار وٽ ٻه ڀائر فيض ۽ عنايت بلوچ ۽ ننڍڙو طارق



ٽوڪيو جي هڪ وڏي هال ۾ ليکڪ ۽ فيض عيد نماز ۾ شريڪ



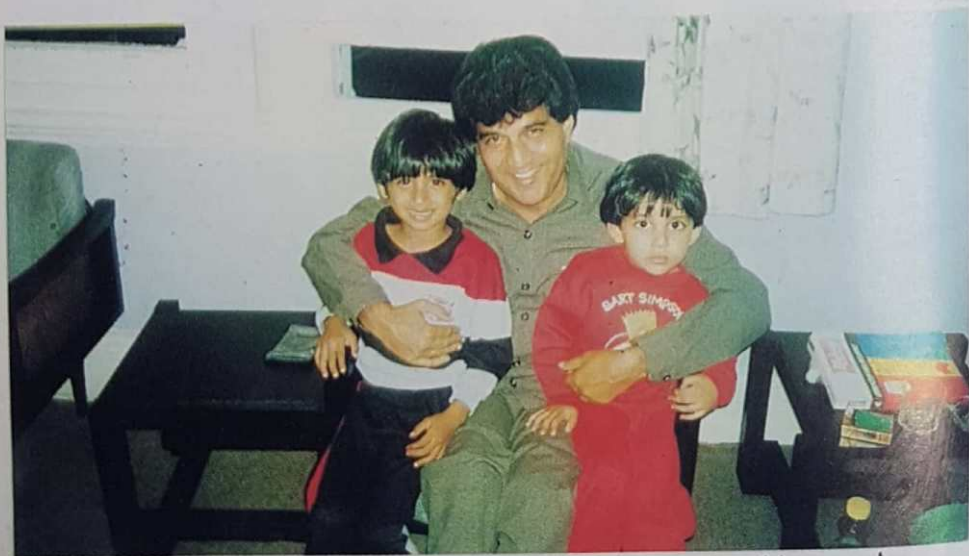
هانگ ڪانگ ۾ ليڪڪ، مسٽر طارق سومرو ۽ سندس بيگم ماريه طارق



هانگ ڪانگ ۾ پاڪستان جي سفارتخاني ۾ طارق سومرو، وائيس
ڪونسل، سڪندري علي ڪيريو ڪونسل جنرل، ليڪڪ ۽ رضوان احسن



پنجين ورلڊ ڪپ ۾ فتح حاصل ٿيڻ کان پوءِ ليڪڪ کي به ڪرڪيٽ جي شاندار
ڪمپيٽري جو فاتح قرار ڏنو ويو ۽ حيدرآباد پهچڻ تي سندس شاندار استقبال ۽
مٿس گلن جي ورڪا ڪئي وئي.



ميلبرن ۾ ليڪڪ، نديم صديقي جي گهر ۾ سندس ٻارن سان گڏ



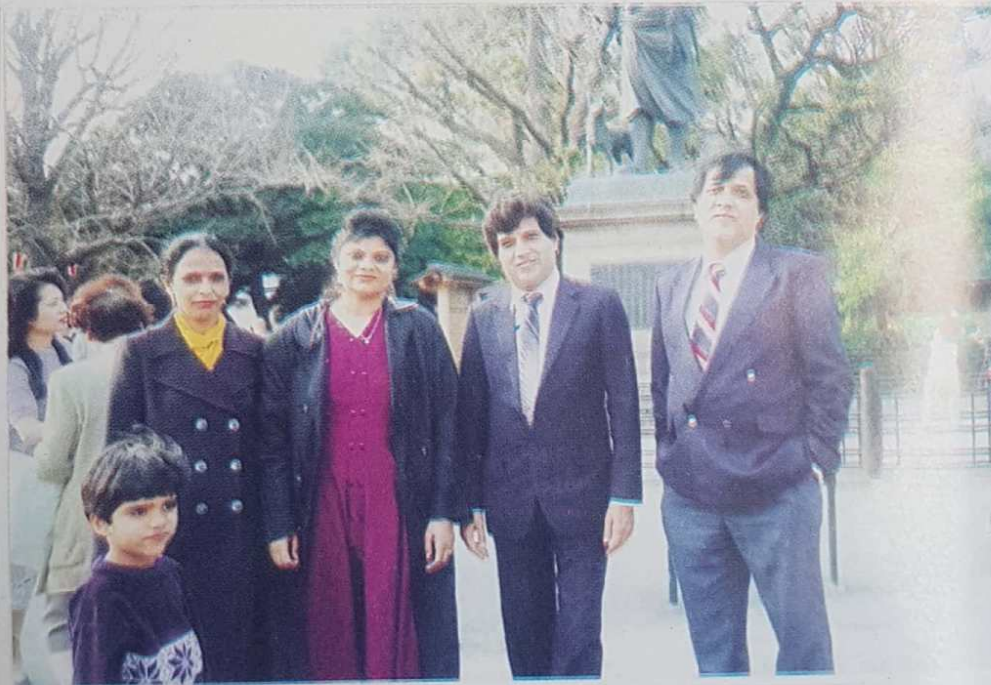
ليڪڪ، عمر قريشي ۽ قمر احمد ميلبرن ڪرڪيٽ گرائونڊ جي پٽولين ۾



سڊني ۾ ليڪڪ انور گهاني جي گهر ۾ سندس فيملي سان گڏ



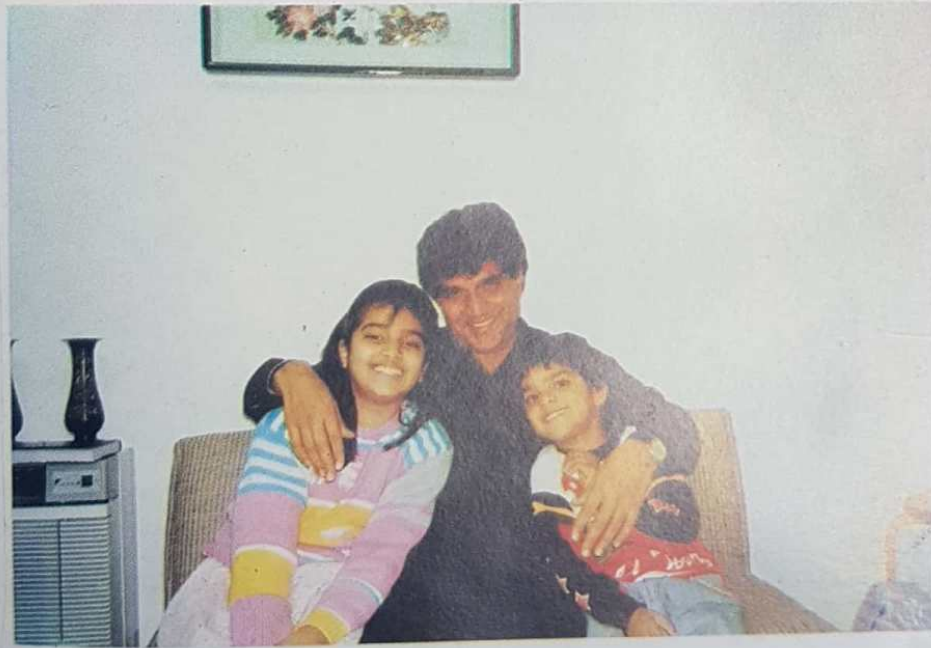
ٽوڪيو توجو بلڊنگ ۾ ليڪڪ پنهنجي ڀاءُ فيض سان گڏ، جيڪو ٽوڪيو ۾
پاڪستان جي سفارتخاني ۾ ڪائونسلر هو.



ٽوڪيو جي وينو پارڪ ۾ فيض، عنايت، مسز فيض، مسز عنايت بلوچ ۽ ننڍڙو طارق



ٽوڪيو توجو بلڊنگ اڳيان ليڪڪ، انور ۽ فيض



ٽوڪيو ۾ عنايت بلوچ فيض جي ٻارڙن انيتا ۽ طارق سان گڏ

بالن ۾ 72 رنس ٺاهيون جنهن جي نتيجي ۾ انگلنڊ جو اسڪور پنجٽيهن اوور ۾ 141 ٿي ويو. جڏهن عمران خان ڏٺو ته فيئر برڊر ۽ لئمب جي پارٽنر شپ خطرناڪ روپ اختيار ڪندي پئي وڃي ته هن وسيم اڪرم کي بولنگ ڪرڻ لاءِ ٻيهر آندو. ان لئمب جنهن 31 رنس ٺاهيون هيون، وسيم اڪرم جي ٻي دفعي واري پهرين اوور ۾ ئي ڪلين بولڊ ٿي ويو. وسيم جي ٻي بال تي ڪرس ليوس بغير ڪنهن رن ٺاهڻ جي زبرد تي آئوٽ ٿي ويو. هاڻي وسيم اڪرم ٽين ڪاميابي Hat - Trick لاءِ منتظر هو پر وسيم اڪرم جي ٽئين بال تي نئون بئٽسمين رينو، وسيم جي ست سھڻ ۾ ڪامياب ٿي ويو ۽ وسيم هٿ ٽرڪ نه ڪري سگهيو پر پوءِ به ٻن رانديگرن کي لڳاتار آئوٽ ڪرڻ تي وسيم کي پريور داد مليو ۽ سندس ڪارنامي تي به ٽي منٽ تاڙيون وڃنديون رهيون. فيئر برڊر تمام بهترين راند جو مظاهرو ڪندي 62 رنس ٺاهيون پر سندس قسمت وڌيڪ ساٿ نه ڏئي سگهي جڏهن هو عاقب جاويد جي بولنگ تي معين خان هٿان ڪڇ ٿي ويو.

ٿوري ئي دير ۾ 15 جي اسڪور تي رينو به مشتاق جي بولنگ تي رميز راجا هٿان ڪڇ آئوٽ ٿي ويو. ڊفريٽس 10 جي اسڪور تي رن آئوٽ ٿي ويو ۽ انگلنڊ جو آخري بئٽسمين انگورٿ جڏهن 14 جي اسڪور تي عمران خان جي بولنگ تي رميز راجا هٿان ڪڇ ٿيو ته انگلنڊ جي راند جو خاتمو بالخير ٿي ويو. هزارين تماشائين طرفان، ”الله اڪبر“ ۽ ”پاڪستان زنده باد“ جا آپ ڌارندڙ نعرا ميدان ۾، فضاڻن ۾، هوائن ۾ ۽ هر طرف گونجڻ لڳا.

انگلنڊ 49.2 اوورز ۾ سڀني رانديگرن جي آئوٽ ٿيڻ تي 227 رنس ٺاهيون ۽ اهڙي طرح پاڪستان 22 رنس تان فائنل مئچ ۾ فتح حاصل ڪري پنجين ورلڊ ڪپ کٽڻ جو عظيم الشان اعزاز حاصل ڪرڻ ۾ ڪامياب ٿي ويو.

”مئن آف دي مئچ“ جو انعام ۽ اعزاز وسيم اڪرم حاصل ڪيو، توڙي جو اهوڪي مئچ ۾ گهڻي ۾ گهڻو اسڪور عمران خان جو هو. هن پنجن چوڪن ۽ هڪ چڪي جي مدد سان 72 رنس ٺاهيون هيون پر وسيم اڪرم کي به اعزاز حاصل هئا. هڪ ته 49 رنس ڏئي 3 قيمتي وڪيٽس ورتيون هيائين، ٻيو وري بئٽنگ ۾ پڻ فقط 18 بالن تي 33 رنس ٺاهيائين. اسان پنهنجي ڪمينٽري باڪس ۾ اڳ ۾ ئي اهي تبصرا وٺي ڪيا ته ڏسون ته مئن آف دي مئچ جو ايوارڊ ڪنهن کي ٿو ملي. اسان سڀني جو اهو خيال هو ته توڙي جو عمران خان به 72 رنس ٺاهي وڏو ڪارنامو سرانجام ڏنو هو پر وسيم اڪرم بولنگ ۽ بئٽنگ ٻنهي ۾ ڪمال جا

جوهر ڏيکاريا هيا، تنهنڪري اهو اعزاز کيس ئي ملڻ گهرجي. ٿيو به بلڪل اسان جي خيال ۽ اميدن مطابق.

جاويد ميانداد اڄوڪي ورلڊ ڪپ فائنل مئچ ۾ 58 رنس ٺاهڻ سان ورلڊ ڪپ ٽورنامينٽس جو وڏي ۾ وڏو اسڪورر بڻجي ويو. ورلڊ ڪپ مئچن ۾ سندس اسڪور 1032 رنس ٿي ويو جيڪو ويسٽ انڊيز جي ماسٽر بئٽسمين ووين رچرڊس جي ورلڊ ڪپ ٽورنامينٽس جي اسڪور 1013 کان به وڌي ويو.

پاڪستان طرفان ورلڊڪپ کٽڻ کانپوءِ سڀڪو سمجهي سگهي ٿو ته ڇا نه شادمانا ٿيا هوندا، خوشيءَ جو اظهار ماڻهن ڪهڙن ڪهڙن طريقن سان ڪيو هوندو، هي ڳالهيون، ماڻهن جا جذبا، پاڪستاني تماشبين جو جوش و خروش، ننڍڙن ٻارڙن طرفان پاڪستاني جهنڊا کڻي جلوس ڪڍڻ ۽ ٻيون ڪيتريون ئي ڳالهيون ايتريون ته گهڻيون آهن جو انهن جي تفصيل لکڻ سان تمام گهڻا پنا ڪارا ڪرڻا پوندا. دراصل ورلڊ ڪپ جا مختلف زاوين سان ايترا ته گهڻا تفصيل آهن جو هڪ ڳالهه مهربانن کي ٻڌائجي ٿي ته ٻي ڳالهه رهيو وڃي.

اوهان کي اها ڳالهه اڳ ۾ ٻڌائڻ مون کان وسري وئي ته اڄ اسان پنهنجي ڪمينٽري باڪس ۾ پاڪستان جي مايه ناز رانديگر ۽ پاڪستان ٽيم جي اڳوڻي ڪپتان آصف اقبال کي سڏيو هو جيڪو مهرباني ڪري هليو آيو. پاڻ نه رڳو ڪجهه دير لاءِ رتنگ ڪمينٽري ڪيائين پر ورلڊ ڪپ جي مئچن تي ۽ خاص طرح اڄوڪي مئچ جي باري ۾ پنهنجي ماهرانه راءِ به ڏيندو رهيو.

”آصف اقبال کان علاوه اسان ويسٽ انڊيز جي اڳوڻي باڪمال ڪپتان ڪلايو لائيڊ کي به پنهنجي ڪمينٽري باڪس ۾ دعوت ڏني. هن صاحب وڏي خوشيءَ سان دعوت قبول ڪئي ۽ ڪافي دير تائين اسان جي ڪمينٽري باڪس ۾ ويهي پنهنجي ماهرانه راءِ کان اسان جي سامعين کي واقف ڪندو رهيو. ڪلايو لائيڊ مون کي بيحد تعاون وارو ۽ تمام سٺي طبيعت جو مالڪ نظر آيو.“

پنجون بينسن اينڊ هيچر ورلڊ ڪپ کٽڻ ۽ اسان جي ڪپتان عمران خان طرفان ڪرسٽل جو عاليشان ڪپ حاصل ڪرڻ کانپوءِ عمران خان تقرير ڪئي. پر سندس تقرير ڪيترن ماڻهن کي خوش ڪرڻ جي بجاءِ مايوس ڪيو. سندس تقرير تمام مختصر هئي ۽ ان مختصر تقرير ۾ به اهو چيائين ته، ”پنجين ورلڊ ڪپ کٽڻ بعد سندس ڪئنسر اسپتال جي پروجيڪٽ جي تڪميل ۾ کيس مدد ملندي.“ عمران خان پنهنجي ٽيم جي ڪارڪردگيءَ لاءِ به ڪي خاص تعريفِي جملا نه چيا

جيڪي سڀني کي بري طرح محسوس ٿيا.

البت انگلنڊ جي ٽيم جي ڪپتان گراهم گوج پنهنجي تقرير ۾ ماڻهن جون دليون موهي ڇڏيون. هن پهريون پنهنجي طرفان پاڪستان جي ٽيم کي ورلڊ ڪپ کٽڻ لاءِ دلي مبارڪون ڏنيون. ان کانپوءِ چيائين ته، ”پاڪستان جي ٽيم ورلڊ ڪپ کٽڻ ۾ حق بجانب آهي جو سندن ٽيم اسان جي مقابلي ۾ هر طرح سان بهتر راند کيڏي. بئٽنگ، بولنگ ۽ فيلڊنگ ۾ پاڪستان جي ٽيم، اسان جي ٽيم کان تمام بهتر ڪارڪردگي جو مظاهرو ڪيو. تنهنڪري ورلڊ ڪپ کٽڻ جو حق به سندن ئي هو.“

تقريبن ۽ ورلڊ ڪپ حاصل ڪرڻ جي ڪارروائي کانپوءِ پاڪستان جي ٽيم ڪرسٽل ڪپ کي کڻي ميلبرن ڪرڪيٽ گرائونڊ جو ”ڊبل مارچ“ جي انداز ۾ گول چڪر لڳايو. واري واري سان ڪپ هر ٽيم جي ميمبر کي ڏنو ويو ۽ هر رانديگر ڊبل مارچ ڪندي ”ڪرسٽل ڪپ“ کي مٿي کڻي تماشين کي ڏيکاريو ٿي. هر انڪلوڊر ۽ هر اسٽئنڊ کان تاريون وڃائي، پاڪستان زنده باد جا نعرا هڻي ۽ گلن جي ورکا ڪري، اسان جي ٽيم سان تماشائين طرفان داد، محبت ۽ جذبات جو اظهار ڪيو ويو. گرائونڊ جي گول چڪر لڳائڻ ۾ ٽيم کي 20-25 منٽ لڳي ويا.

مٿج شروع ٿيڻ کان اڳ سابق چيف جسٽس آف پاڪستان ۽ ڪرڪيٽ بورڊ جي صدر جسٽس نسيم حسن شاهه، بورڊ جي سيڪريٽري ۽ ان وقت جي پاڪستان ٽيليويزن جي مئنيجنگ ڊائريڪٽر جناب شاهد رفيع سان طئي ٿيل هو ته مٿج کٽڻ جي صورت ۾ هو ٻئي صاحبان مهرباني ڪري پاڻ ڪمينٽري باڪس ۾ ايندا ۽ پنهنجا تاثرات ريڊيو پاڪستان تان نشر ڪرائيندا. کين به احساس هو ته مٿج ختم ٿيڻ کان پوءِ افراتفري واري وڏي هجور ۾ ڪنهن کي ڳولڻ ڪيڏو نه وڏو مسئلو هوندو آهي تنهنڪري هو ٻئي صاحب ڪمينٽري باڪس ۾ پهچي ويا. مون منير حسين کي چيو ته هو سائين گفتگو جاري رکي ته مان ۽ افتي وڃي عمران خان، جاويد ميانداد ۽ انتخاب عالم (ٽيم جي مئنيجر) کي تاثرات لاءِ وٺي اچون. اسان جي ٽيم جي ڊريسنگ روم اسان جي ڪمينٽري باڪس کان چڱي خاصي پنڌ تي هئي. وٽر ماڻهن خاص طرح نوجوان چوڪرن ۽ چوڪرين جي بي تعاشا هجور باعث افتخار ته خبر ناهي ڪيڏانهن غائب ٿي ويو. مان ڊڪندو، ڊوڙندو ۽ هجور کي نوننيون ۽ پاسا هڻندو ڪنهن طرح ڊريسنگ روم ۾ پهچي ويس ۽ عمران خان، انتخاب ۽ جاويد ميانداد کي تاثرات ڏيڻ لاءِ چيم. اڄ عمران خان اصل انڪار نه

ڪيو ۽ ٿورو پنڌ مون سان گڏ هليو ته جوانن ۽ جوائنڙين جي هڪ هجور مٿس توڙي جاويد مٿان چڻ حملو ڪري ڏنو. سڀني پنهنجا آٽوگراف بوڪ کڻي ڪڍيا ۽ عمران خان ۽ جاويد ميانداڻ کان آٽوگراف وٺڻ لاءِ کين پريشان ڪري ڇڏيائون. عمران خان تمام ويچارڙو ٿيندي مون کي چيو، ”عنايت دل ۾ نه ڪجان، تنهنجي ڪميٽري باڪس تائين پهچندي پهچندي مون کي هي چوڪرا ۽ چوڪريون اڌ مٿو ڪري ڇڏينديون، تنهنڪري مون کي معافي.“ ائين چئي عمران خان واپس بريسنگ روم ۾ هليو ويو ۽ مان، انتخاب عالم ۽ جاويد ميانداڻ کي ڪميٽري باڪس تائين وٺي اچڻ ۾ ڪامياب ٿي ويس. جاويد ۽ انتخاب کي ڪميٽري باڪس تائين وٺي اچڻ ۾ مون کي گهٽ ۾ گهٽ اڌ ڪلاڪ لڳو.

اسان جي اچڻ کان اڳ سابق چيف جسٽس سيد نسيم حسن شاهه ۽ شاهد رفيق پنهنجا تاثرات ريڊيو پاڪستان جي لهرن جي حوالي ڪري وڃي چڪا هئا ۽ هينئر افتخار ۽ منير حسين پنهنجي طرفان وقت گذارڻ لاءِ تبصرا نشر ڪري رهيا هئا. جيئن اسان ڪميٽري باڪس ۾ گهڙياسون ته منير حسين ريڊيو پاڪستان تي اعلان ڪيو، ”سامعين مان اوهان کي ورلڊ ڪپ کٽڻ کان پوءِ هي خوشخبري اها ٿو ٻڌايان ته عنايت بلوچ - ماسٽر بئٽسمين جاويد ميانداڻ ۽ اسان جي ٽيم جي مئنيجر انتخاب عالم کي وٺي هائي هائي ڪميٽري باڪس ۾ داخل ٿيو آهي.“ ائين چئي منير حسين ٻنهي کي ريڊيو پاڪستان جي ڪميٽري باڪس ۾ اچڻ تي مرحبا چئي ۽ ساڻن گفتگو شروع ڪئي. جاويد ميانداڻ جا ڪجهه لفظ جن مون کي ڏاڍو متاثر ڪيو هو، مون کي اڃا تائين ياد آهن، سي مهربان پڙهندڙن جي دلچسپيءَ لاءِ هتي لکان ٿو:

جاويد ميانداڻ چيو:

”سڀ کان پهريون ته مان الله تعاليٰ جا شڪر ادا ٿو ڪريان جنهن هڪ هاريل ٽيم کي ڪاميابي عطا ڪئي ۽ شرمندگي کان بچائي اسان جو ۽ اسانجي سڄي قوم جو منهن ۽ مان مٿاهون ڪيو، ورنه پهرين پنجن مڃڻ کانپوءِ مان سوچيندو هوس ته ڪهڙو منهن کڻي وطن واپس وينداسون. مون ته اهو به سوچي ڇڏيو هو ته واپسي تي اسان ٽيم جي شڪل ۾ نه، پر به ٿي، يا صفا هڪ هڪ ڄڻو ٿي، چپ چاپ ۾ ڪو لاهور ويندو ته ڪو اسلام ته ڪو ڪراچي ويندو، ڇو ته مون کي خبر آهي ته اسان جي قوم بيحد جذباتي آهي ۽ اسان جو گهيرا ٿيندو. پر الله تعاليٰ شايد اسان جون التجائون اگهايون ۽ اسان جي ٽيم کي مشڪل حالت ۾ به ڪاميابين تي

ڪاميابيون عطا ٿينديون رهيون. نتيجو اهو نڪتو جو 14 پوائنٽس حاصل ڪندڙ ٽيم فائنل ۾ به نه پهچي سگهي ۽ اسان 9 پوائنٽس وارا ورلڊ ڪپ کٽي ويا آهيون. اهو سڀ پروردگار جو ڪرم آهي، جنهن اسان جي رانديگرن کي حوصلو ڏنو ۽ هنن بعد ۾ سٺي راند جو مظاهرو ڪيو.

جاويد ميانداد تمام گهڻو ڳالهايو ۽ ان کانپوءِ انتخاب عالم به لڳ ڀڳ ساڳيا لفظ دهرايا..... ان کان اڳ جڏهن اسان جي ٽيم ورلڊ ڪپ کٽي وئي ته مون ريڊيو پاڪستان جي نشريات تي لهرن ذريعي سڄي قوم کي هيٺين لفظن سان مبارڪباد ڏني:

”پنرون ۽ ڀائرو! اوهان ريڊيو ۽ ٽيليويزن تان ٻڌو ۽ ڏٺو ته پنجون بينسن ۽ هيڃڪ ورلڊ ڪپ پاڪستان کٽي ورتو آهي. ان عظيم الشان ڪاميابي تي اوهان سان گڏ مان به الله تعاليٰ جا لک شڪرانا بجا ٿو آڻيان. هن وقت تائين اوهان کي وڏن وڏن ماڻهن طرفان مبارڪباد جا پيغام ملي چڪا هوندا. پر مان توڙي جو ننڍو ماڻهو آهيان پر ساڳي وقت هتي ريڊيو پاڪستان جي نمائندي يعني اوهان جي نمائندي جي حيثيت ۾ اوهان سڀني پينرن ۽ ڀائرن کي هن عظيم ڪاميابيءَ تي دل جي گهرائين مان مبارڪباد ڏيان ٿو. منهنجا جذبات هيٺ لفظن جا محتاج نه آهن، ان ڪري هيٺ مون کي مناسب لفظ ملن ٿي ڪونه ٿا جيڪي ورلڊ ڪپ ڪرڪيٽ جي جنگ ۾ فتح حاصل ٿيڻ کي صحيح طرح بيان ڪري سگهن. تنهنڪري دل جي خلوص ۽ اندر جي اٿام محبت مان اوهان کي هڪ دفعو وري مبارڪون ڏيان ٿو، تمام گهڻيون مبارڪون. انشاءِ الله تعاليٰ چند ڏينهن ۾ پنهنجي وطن ۾ پهچي وري هڪ ٻئي کي مبارڪون ڏينداسون. الله نگهبان!“

ميلبرن کان هانگ کانگ

Melbourne to Hong Kong

خوشين، شادمانن، کل پوڳ، تهڪڙن ۽ جائز ناجائز تبصرن جي طويل ڏي وٺ کان پوءِ موٽيل تي موٽياسين ۽ موٽيل جي آپريٽر کي چئين وڳي جاڳائڻ جو چئي مان سمهي پيس. پر اڄ هڪ ته ورلڊ ڪپ کٽڻ جي خوشي ۽ هاڻي توکيو ۾ پاءُ فيض، سندس فيملي ۽ منهنجي وٽي (جا اڳ ۾ ئي توکيو پهچي چڪي هئي) سان ملاقات جي خوشي ۾ تند ٿي نٿي آئي. پاسا اٽلئيندي پٽلئيندي وقت گذريو. نيٺ صبح جو 3.45 وڳي تند مان اُٿي تيار ٿي، 4.45 تي موٽيل ڇڏيم ۽ اڌ ڪلاڪ ۾ ايئرپورٽ پهچي ويس. صبح جو 6.40 تي ”ڪئٽس“ جي فلائيٽ ۾ هانگ کانگ لاءِ روانو ٿيس. پوين صفحن ۾ ٻڌائي آيو آهيان ته ڪيڏا نه جتن ۽ جفائون ڪرڻيون پيون هيم ٽڪيٽ جو روت بدلائڻ لاءِ. توکيو وڃڻ لاءِ مونکي تمام گهڻا پئسا پرڻا پون ها تنهنڪري وڏي ڊوڙ ڊڪ ۽ ويرونيڪا جي خاص عنايت کاپنوءِ منهنجي ٽڪيٽ ميلبرن- سينگاپور جي بجاءِ ميلبرن- هانگ کانگ جي ٺهي هئي. هانگ کانگ- توکيو ۽ توکيو- هانگ کانگ جي ٽڪيٽ مون اسلام آباد مان، آسٽريليا رواني ٿيڻ وقت ئي ٺهرائي ڇڏي هئي جيڪا ڪٿي پئسفڪ ائيرلائين جي هئي. فقط هڪ ڪلاڪ ۾ سڌني ايئرپورٽ تي پهتاسون. هتي اسانکي سوا ٻه ڪلاڪ کن ترسڻو هو، تنهنڪري سوچيم ته ايئرپورٽ جي بهترين ريسٽورنٽ ۾ ڪافي جو ڪوپ به پي اچجي ۽ آسٽريلين ڪرنسي مٽائي هانگ کانگ جي ڪرنسي وٺجي، جيڪا هانگ کانگ ۾ ڪم ڏيندي. سڌو ايئرپورٽ جي ڏوڪڙن جي مٽا سٽا واري هنڌ (Bureau De Change) ۾ هليو ويس، جتان آسٽريلين ڪرنسي مٽائي هانگ کانگ جا ڊالر ورته جيڪي اٺ سئو کن هيا. ڪرنسي مٽائي باٽ روم ۾ هليو ويس. 15 منٽ باٽ روم ۾ رهيس ته اوچتو خيال آيو ته مون پرس ته ڪائونٽر تان ڪنيو ئي نه هو. پنهنجي پُل ۽ غير ذميواري تي ڏاڍي ڪاوڙ آيم پر هاڻي ڪري به ڇا ٿي سگهيس. تڪڙو تڪڙو باٽ روم مان نڪري ڪائونٽر ڏانهن

وڃڻ لڳس جتي ڏٺم ته Bureau De Change تي ڪرنسي مٽائڻ لاءِ مردن ۽ عورتن جي وڏي قطار لڳل هئي. دل ۾ آيو ته خير ڪونهي. هيترن سارن ماڻهن مان ڪنهن نه ڪنهن پرس ضرور کنيو هوندو. قطار کان اڳتي وڌيس ته هڪ ماڻهو گرجدار آواز ۾ چيو، ”مهريان، قطار ۾ ٿي بيٺو.“ کيس پنهنجي مجبوري ٻڌايم ته ماڻ ٿي ويو. جيئن ئي ڪائونٽر تي پهتس ته منهنجو پرس بلڪل انهيءَ حالت ۾ اُتي ئي پيو هو جيئن رکي ويو هوس. تعجب اهو ٿيو ته ڪائونٽر تي ويٺل چوڪري به شايد اهو پرس نه ڏٺو هو، نه ته سيلز گرل پرس کڻي پنهنجي حفاظت ۾ رکي ڇڏي ها. بهرحال پرس کڻڻ وقت ڪائونٽر تي ويٺل چوڪري جو توجه ڇڪرايم ته ڪٿي هوءَ مونکي پرس کڻندو ڏسي چور نه سمجهي. جيئن سندس توجه ڇڪرايم ته ڏاڍي خوش ٿي ۽ چيائين، ”تون خوش قسمت آهين جو پرس ملي ويئي، نه ته هتي ڪڏهن ڪڏهن اهڙا حادثا به ٿيندا آهن جڏهن ڪي ماڻهو پئسا وڃائي ويندا آهن پر اڪثريت تو جهڙن خوش قسمت ماڻهن جي هوندي آهي ۽ گهڻا ماڻهو ڪنهن جي لڏل موڙي هتي ڇڏي ويندا آهن.“ ٿوري دير کان پوءِ مون سان مخاطب ٿي، پرس کڻڻ کان اڳ يقين ڪرڻ لاءِ ته مان ساڳيو ماڻهو هوس، مونکي منهنجي سڃاڻپ ڪرائڻ لاءِ چيائين. مون ساڳئي پرس مان شناختي ڪارڊ سميت ٻه ٽي ٻيا ڪارڊ به ڪڍي کيس ڏيکاريا ۽ پنهنجي سڃاڻپ ڪرائي جنهن تي ويٺل چوڪري به ٽي ڀيرا مونکي Thank you چيو.

پرس هٿ ڪرڻ بعد VIP ريسٽورنٽ ۾ هليو ويس جتي فقط VIP ڪارڊ رکندڙ ماڻهن کي اندر وڃڻ ڏيندا آهن. پر مون آسٽريلين ڪرڪيٽ بورڊ طرفان مليل خاص، ميڊيا پاس، جيڪا اسانکي ڪرڪيٽ مئچن جي ڪوريج لاءِ مليل هئي، کين ڏيکاري جنهن تي آسانيءَ سان VIP ريسٽورنٽ ۾ وڃڻ ڏنائون. هڪ سٽنڊوچ، هڪ چاڪليٽ ۽ ڪافي جو ڪوپ پيٽم، جڏهن بل آيو ته چڪر اچڻ لڳا. پورا چاليهه آسٽريلين ڊالر يعني اندازي موجب پاڪستاني -/950 رپيا. آسٽريليا ۽ نيوزيلينڊ ۾ مون ڪجهه قناعت ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي هئي ته ڪجهه پئسا بچائجن ته جيئن هانگ ڪانگ ۽ جپان ۾ رهائش دوران ڪجهه خرچي نڪري اچي. پر اڄوڪي عياشي ڪجهه قدر مهانگي پئجي وئي. بهرحال پوءِ به ايترو ارمان ڪونه ٿيو جو ريسٽورنٽ جو شان ٿي ڪجهه اهڙو هو جو ان ۾ فقط وڃي ويهڻ لاءِ به ماڻهو 40 ڊالر ڏئي اچي ته به گهٽ آهن. پوين صفحن ۾ مون اوهانکي ٻڌايو آهي ته ڪيئن نه افتخار احمد (اسانجو انگريزي زبان جو مائه ناز ڪمينٽيٽر ۽ سنگر ڪمپنيءَ جو ورلڊ

پريزيڊنٽ) هن ئي ريسٽورنٽ ۾ ڳچ ڏينهن اڳ اسان کي وٺي ويو هو ۽ ڏاڍيون شاهي دعوتون ڪاريون هئائين.

سڊني ايئرپورٽ تي سوا ٻه ڪلاڪ ترسي ڪئٽس جي هڪ ٻي فلائيٽ ذريعي صبح جو ساڍي ڏهين وڳي روانا ٿي، فقط هڪ ڪلاڪ ۾ ٽيڪ 11.30 وڳي برسبين ايئرپورٽ تي پهتاسين. توڙي جو هتي فقط اڌ ڪلاڪ رکڻو هو، پر پوءِ به ڪوشش ڪيم ته ويرونيڪا سان ڳالهايان. بيحد پياري، سُني ۽ سهڻي ويرونيڪا جنهن برسبين ۾ مون سان دوستيءَ جو هٿ وڌايو هو، جنهن منهنجي ٽڪيٽ جي منجهيل ۽ الجھيل مسئلي کي سلجھائي مون کي شڪرگذاري جو موقعو ڏنو هو. ٽيليفون ڪيم ته ويرونيڪا هيلو ڪئي، مون به ساڻس هيلو هاءِ ڪئي ۽ کيس ٻڌايم ته واپس پيو وڃان ته فوراً پڇيائين، ”جي تنهنجي فلائيٽ وڃڻ ۾ ڪجهه دير هجي ته گهڙي کن لاءِ مان ايئرپورٽ تي توسان ملڻ اچان.“ کيس ورائيم، ”اها منهنجي بدقسمتي آهي جو سڊني ۾ ته جهاز سوا ٻه ڪلاڪ رکيو پر هتي فقط اڌ ڪلاڪ لاءِ ترسو آهي، جنهن مان پندرهن منٽ اڳي ئي گذري چڪا آهن.“

بهرحال ويرونيڪا سان ٽيليفون تي ڳالهائي ڏاڍو سڪون ۽ قرار اچي ويو. اڃان اسان ٽيليفون تي ڳالهائين پئي ته اسان کي جهاز ۾ ويهڻ لاءِ سڏ ٿيو. ويرونيڪا کي ٽيليفون تي خدا حافظ چئي، اچي جهاز ۾ وينس.

اٺن ڪلاڪن جو سفر - دلچسپ اتفاق

برسبين ايئرپورٽ تان هانگ ڪانگ لاءِ جهاز ٽيڪ 12.00 وڳي اڏاڻو. ٿوري دير کانپوءِ جهاز جي ڪپتان اعلان ڪيو ته، ”اسان اٺن ڪلاڪن ۾ هانگ ڪانگ پهچنداسون.“ اٺن ڪلاڪن جو انگ مون کي جهاز ۾ سفر ڪرڻ دوران ڏاڍو دلچسپ ۽ حيران ڪندڙ لڳندو آهي. اهو عجيب اتفاق چئجي جو مون بين الاقوامي پروازن ذريعي هڪ منزل کان ٻي منزل تائين اڪثر ڪري اٺن ڪلاڪن اندر سفر ڪيو آهي. اهو اتفاق مون کي ڏاڍو عجيب، انوکو ۽ دلچسپ لڳندو آهي. اٺن ڪلاڪن جي وقت اندر طئي ٿيل مسافريون هن طرح پيون ياد اچن:

(1) 1983ع ۾ جڏهن ٽئين ورلڊ ڪپ جي ڪوريج لاءِ انگلنڊ وڃي رهيو هوس ته KLM جي فلائيٽ جي پهرئين مرحلي ۾ ڪراچي کان سڌي فلائيٽ ۾ ائمسٽرڊم ايئرپورٽ تائين پورا اٺ ڪلاڪ لڳا هئا. ڪراچي

کان پرواز ڪرڻ وقت اعلان به اهوئي ٿيو هو ته ”اسان انشاء الله 8 ڪلاڪن ۾ ائمسٽرڊم ايئرپورٽ پهچنداسون.“ پهتا به پورن اٺن ڪلاڪن ۾ هئاسون.

(2) 1986ع ۾ جڏهن آمريڪا ٿي ويس ته هيڏو سارو سفر ٻن قسطن ۾ طئي ٿيو هو. پهرين قسط ۾ ايئر فرانس (Air France) ذريعي ڪراچي کان پئرس پورن اٺن ڪلاڪن ۾ پهتو هوس ۽ وري ٻئي ڏينهن تي ٽرنس ورلڊ ايئر لائينز (TWA) ذريعي پئرس کان واشنگٽن پهچڻ تائين به 8 ڪلاڪ لڳا هيا.

(3) وري 21 فيبروري 1992ع تي هانگ ڪانگ کان سڊني پهچڻ تائين به اٺ ڪلاڪ لڳا، ته

(4) اڄ وري برسبين کان هانگ ڪانگ پهچڻ تائين به اٺن ڪلاڪن جو وقت اٺائونس ڪيو ويو. آهي نه عجيب و غريب ۽ دلچسپ اتفاق! اڄ جهاز ۾ ڪافي سيٽون خالي هيون ان ڪري مان چار سيٽون فولڊ ڪري، انهن کي هڪڙو ننڍو بيد بڻائي، چادر تائي سمهي پيس ۽ پورا پنج ڪلاڪ ننڊ ڪيم، جيڪا پروازن دوران منهنجي وڏي ۾ وڏي ننڊ هئي. هونئن ته جڏهن جهاز مڪمل طرح ڀريل هوندو آهي ته پوءِ به ماڻهو ڊگهي سفر دوران سيٽ پوئتي ڪري آرام ڪندا آهن، پر اڄوڪي ننڊ جو مزو ئي نرالو هو. پوئين رات ورلڊ ڪپ کٽڻ جي خوشيءَ ۾ هڪ لمحي لاءِ به ننڊ نه ٿي آئي ۽ اها منهنجي خوش قسمتي هئي جو جهاز ۾ ڪجهه سيٽون خالي هئڻ سبب مون ان جو پورو فائدو ورتو. جڏهن هانگ ڪانگ پهچڻ ۾ ڏيڍ ڪلاڪ باقي وڃي بچيو هو ته ايئر هوسٽيس اچي اٿاريو ۽ نهايت مهذب ۽ وڻندڙ انداز ۾ چيائين، ”ساري سَر، مون اوهان کي ننڊ مان اٿاريو جو چانهه تيار آهي ۽ ٿوري دير ۾ هانگ ڪانگ به پهچڻ وارا آهيون.“ مون کيس ”ٿٽڪ يو“ چيو ته فوراً هڪ خوشبودار گرم گرم ٽوال مون ڏانهن وڌايائين جنهن سان منهن ڌوٽو ته صفا فريش ۽ چست ٿي ويس، ڄڻ ننڊ ئي ڪانه ڪئي هيم. ٿوري دير کانپوءِ چانهه آئي. سٽنبوچ سان گڏ چانهه پيئڻ ته لطف اچي ويو. ٿوري دير ۾ اعلان ٿيو ته ”اسان هانگ ڪانگ ايئرپورٽ تي لٽڻ ڪرڻ وارا آهيون.“ ”هانگ ڪانگ ايئرپورٽ تي لٽڻ ڪرڻ وقت ماڻهو جي صبر جو امتحان هوندو آهي. بس جڏهن سمجهبو آهي ته هاڻي جهاز رن وي کي ڇهڻ وارو آهي ته ان وقت به محسوس ٿيندو آهي ته شايد پائيلٽ کان ڪا غلطي ٿي آهي ۽ اسان سڌو سمنڊ ۾ پيا لٽڻ ڪريون.

پوءِ الائي ڪٿان اوچتورن- وي ظاهر ٿيندو آهي. هونئن اها يوگ چرچي جي ڳالهه نه، پر حقيقت آهي ته هانگ ڪانگ ائيرپورٽ تي هڪ اڌ دفعا جهاز سمنڊ جي ڪناري تي گپ ۾ لٽند ڪري چڪو آهي، پر خوش قسمتيءَ سان مسافر محفوظ رهيا هيا.



هانگ کانگ ۾

In Hong Kong

جيئن هانگ کانگ ايئرپورٽ کان ٻاهر آيس ته پري کان ئي هڪ بئتر نظر
آيو جنهن تي لکيل هو:

Singer. For Mr. Inayat Baloch. (سنگر. مسٽر عنايت بلوچ لاءِ)

سمجھي ويس ته اتي جو ماڻهو پهچي ويو. ورلڊ ڪپ فائٽل ۾ اتي بيحد خلوص
جو مظاهرو ڪندي چيو هو ته هانگ کانگ پهچڻ تي سندس ماڻهو مونکي ايئرپورٽ
تي وٺڻ ايندو، جتي رهائش جو سڄو انتظام افتخار جي بلي هوندو. سنگر ڪمپنيءَ
جو ايگزيڪيٽو آفيسر مسٽر ڊگلس مونکي وٺڻ لاءِ، رولس رائس، گاڏي ڪاهي آيو
هو، جيڪا افتخار جي ذاتي استعمال ۾ رهندي آهي. افتخار احمد - جنهن لاءِ پوين
صفحن ۾ ٻڌايو اٿم ته هانگ کانگ ۾ سنگر ڪمپنيءَ جو ورلڊ پريزيڊنٽ آهي،
سندس پگهار شايد ٻن کان اڍائي لکن تائين آهي ۽ کيس آهي سهوليتون ميسر آهن
جن جو تصور ڪرڻ به پاڪستان ۾ ناممڪن آهي، ان جي باوجود هڪ فقير تن
ماڻهو آهي، اندر جو صاف ۽ هڪ درويش صفت انسان. سڄي ڄمار ۾ پهريون ڀيرو
'رولس رائس' گاڏي ۾ سوار ٿيو هوس، جيڪا شايد دنيا جي سڀ کان مهانگي
گاڏي آهي. سڄي پاڪستان ۾ چون ٿا ته رولس رائس جون 5-6 گاڏيون به مس
هونديون. ڇا ته گاڏي جون سيٽون هيون ۽ ڇا وري ان جي اندر سهوليتون هيون،
آرام سان ويهڻ لاءِ، سمهڻ لاءِ وغيره. ايئرپورٽ کان شهر ڏانهن ويندي هڪ سُرنگ
(Tunnel) مان لنگهياسين جنهن لاءِ مسٽر ڊگلس ٻڌايو ته اها سمنڊ جي هيٺيان ٺهيل
آهي. يعني گونان گون سمنڊ مٿان پيو وهي ۽ اسان ان جي هيٺان مزي سان ٻاءُ روڊ
ڪار ڪاهيو پئي هلياسين. حضرت انسان هن دنيا ۾ ڇا ڇا نه حاصل ڪيو آهي.
عقل ڊنگ رهجي ٿو وڃي ته اهو ڪيئن ممڪن ٿي سگهي ٿو ته مٿان سمنڊ ۽ سمنڊ
جي اندران ئي اندران روڊ رستا ٺهيل هجن، جنهن تي ڪارون، موٽرون ۽ بسون پيون
هلن. هيءَ سُرنگ به اڍائي ڪلوميٽر ڊگهي آهي. پندرهن ويهن منٽن ۾ مسٽر ڊگلس

مونڪي واري هٽل (Wharney Hotel) تي وٺي آيو جيڪو هانگ ڪانگ جي بهترين فور اسٽار هٽلن مان هڪ آهي. ڪمرو اڳ ۾ ئي بڪ ٿيل هو. ڪمرو وٺي افتخار سان ٽيليفون تي ڳالهائيم ۽ سندس طرفان منهنجي آڌرڀاءُ ڪرڻ تي سندس شڪريو ادا ڪيم. ته پاڻ افسوس جو اظهار ڪندي چيائين ته هو مونڪي هٽل جي بجاءِ پنهنجي گهر رهائي ها پر پاڪستان کان آيل مهمانن سبب سندس گهر ڀريو پيو هو ۽ مان اُتي گهڻن مهمانن جي موجودگيءَ ۾ شايد آزادي محسوس نه ڪريان ها، ان ڪري مونڪي هٽل ۾ رهائڻ مناسب سمجهيو هو. واري هٽل هانگ ڪانگ جي چهل پهل واري علائقي ونچاءِ (Wanchai) ۾ آهي ۽ لاک هارٽ (Lock Hart Road) تي واقع آهي. بيحد ڪشادو ۽ آرامده ڪمرو هو، ۽ منجهس تمام گهڻيون سهوليتون ميسر هيون. جڏهن ڪمري ۾ آياسين ته ان وقت هانگ ڪانگ جي وقت مطابق رات جا 8-30 ٿيا هيا، بڪ به لڳي هئي. ائيندنت کان پڇا ڪرڻ تي خبر پئي ته واري هٽل جي ٽين منزل تي هڪ زبردست ريسٽورنٽ آهي جتي ماني ڪاٺي سگهجي ٿي. وهنجي سڀني، تيار ٿي ريسٽورنٽ ۾ ويس. وڏي رونق لڳل هئي ۽ هڪ عاليشان ريسٽورنٽ هو. ڪافي ماڻهو ويٺا هئا. پر ذري گهٽ مڪمل خاموشي لڳل هئي. ٽيبل تي ويٺل ماڻهن هڪ ٻئي سان تمام آهستي وٺي ڳالهائين. مونڪي هٽل ريسٽورنٽ جي اها ڳالهه ڏاڍي وڻي ته شور و غل يا ڏاڍيان ڳالهائڻ واري ڳالهه ڪٿي به نظر نه اچي.

هاڻي مونڪي اها اچي ڳڻتي لڳي ته خبر ناهي افتخار رڳو مونڪي هٽل تي رهائڻ جو بندوبست ڪيو هو يا ڪارائڻ پيارڻ جو به. سوچيم جي آخر ۾ هڪ هن ڏينهن جي لنچن ۽ ڊنر جو بل به ڏيڻو پيو ته پوءِ ايئن سمجهندس ته بشني ڪيسو ڪٿري ويو. بهرحال جڏهن ويٽر آرڊر وٺڻ آيو ته وڏي دل ڪري هن ٽن ڊشن جو آرڊر ڏنم ۽ دل ٿي دل ۾ سوچيم ته ڊنر جي بل اچڻ وقت اڄ وزن جي خبر پئجي ويندي، پوءِ سڀاڻي انهيءَ حساب سان ڪاٺيو. چائيز ۽ ڪانٽينينٽل ڊشن اچي ويون جيڪي ڏاڍيون لذت بخش هيون ۽ خوب مزي سان ماني کاڌم. بل آيو پر هرو ڀرو اهڙو به نه جيڪو ڏسڻ شرط بيهوشي طاري ڪري ڇڏي. 150 هانگ ڪانگ ڊالرن يعني اندازي موجب پاڪستان جا پنج سئو روپيا. مون في الحال ته بل صحيح ڪري ڇڏيو. رات جا ڏهه وڃي چڪا هيا، انڪري هاڻي گهڻن ڦرڻ جو ته وقت ئي ڪونه هيو. فقط هيٺ لهي ان خيال کان پرياسي گهميس ڦريس ته هڪ ته ڪجهه ماني هضم ڪري وٺان پيو هانگ ڪانگ کي رات جو ڏسي سگهان. مڙني فرلانگ ڪن پنڌ ڪيم جنهن ۾ رات جو فقط ايترو محسوس ٿي سگهيو ته 70-80 منزل عمارتن جي

شيئن مان روشني ڦوهارا ڪري ٻاهر نڪري رهي هئي ۽ عظيم الشان عمارتن جي چؤطرف ڇمڪ ڇمڪ هڪ خوبصورت نظارو پيش ڪري رهي هئي. مونکي سينگاپور ۽ هانگ ڪانگ جي عمارتن ۾ ڪو خاص فرق محسوس ڪونه ٿيو. ذري گهٽ ساڳئي نموني ۽ ساڳي تعمير جي فن جي ٻنهي شهرن ۾ هڪ جهڙائي آهي. البت نيويارڪ جي مئنهٽن (Manhattan) جي علائقي ۾ پڻ وڏيون عمارتون آهن جيڪي هانگ ڪانگ ۽ سينگاپور جي عمارتن کان گهڻيون وڏيون آهن ۽ اُتي طرز تعمير بلڪل نرالي آهي، صفا نيويارڪ اسٽائيل. ڪافي دير تائين گهمندو رهيس، جڏهن رات جا سوا يارنهن ٿيا ته هوٽل تي موٽي آيس. ٿوري دير لاءِ ڊش اٽينينا تي ڪجهه رنگ برنگي پروگرام ڏسي سمهي پيس ته جلدي نند اچي وئي.

صبح جو 9 وڳي جاڳ ٿي. ساڍي ڏهين تيار ٿي ويس جو مسٽر ڊگلس سان اڳواٽ ٿي طئي ٿيل هو ته هو مون وٽ صبح جو 11 وڳي ڌارن ايندو ته گڏجي ڪجهه هانگ ڪانگ جي بازارن جو سير به ڪبو، ڪي شاپنگ سينٽر به ڏسبا ۽ وڏي ڳالهه ته مونکي فيض لاءِ وڊيو ڪئميرا وٺي وڃڻي هئي، جنهن لاءِ فيض روز پيو ٽوڪيو مان ٽيليفون ذريعي چونڊو هو ته ”ادا وڊيو ڪئميرا ضرور ورتيون اچجو.“

ڪليڪٽ ڪال Collect Call

آسٽريليا ۽ نيوزيلينڊ کان ٻي ٽئين ڏينهن ڪليڪٽ ڪال (Collect Call) ذريعي، ٽوڪيو ۾ فيض، سندس فيملي ۽ پنهنجي گهرواريءَ سان پيو ڳالهائيندو هوس. ڪجهه مهريائن کي ممڪن آهي ڪليڪٽ ڪال جي باري ۾ ڄاڻ نه هجي ته ان جي باري ۾ به ٻڌائيندو هلا. توهان ڪنهن به ملڪ ۾ آهيو ۽ اوهان جو دوست، ڀاءُ يا عزيز ٻي ملڪ ۾ آهي، اوهان کي تمام ضروري ڳالهائڻو آهي، اوهان وٽ پئسا به گهٽ آهن ته اوهان ان دوست جي نمبر تي ’ڪليڪٽ ڪال‘ بوڪ ڪرائي سگهو ٿا. جڏهن ڪليڪٽ ڪال ملندي ته آپريٽر ان ماڻهو (جنهن لاءِ ڪليڪٽ ڪال بوڪ ڪرائي وئي آهي) کان پڇندي ته ”فلاڻي ماڻهو؟ طرفان اوهان لاءِ ڪليڪٽ ڪال آهي، اوهان ان ڪال وٺڻ لاءِ راضي آهيو؟“ ظاهر آهي جيڪڏهن اڳيون شخص اوهان جو ڪو گهاٽو دوست يا عزيز آهي ته پوءِ اهو ڪال وٺڻ لاءِ راضي ٿي ويندو، ان صورت ۾ پوءِ بل به ڪيس ٿي پرڻو پوندو، يعني ان ماڻهو

ڪي جنهن لاءِ ڪليڪٽ ڪال بوڪ ڪرائي وئي آهي.

..... ته ڳالهه پئي ڪيم ته هر ٽئين چوٿين ڏينهن تي فيض سان پيو ڳالهائيندو هوس. فيض ويچاري سمجهيو ته جي ادا هر ٽئين چوٿين ڏينهن تي ڪليڪٽ ڪال ذريعي ڳالهائيندو رهندو ته چيان جهڙي بدترين مهانگائي واري شهر ٽوڪيو ۾ فيض جي خدانخواستہ اها حالت نه ٿئي جو روڊن رستن تي ڪيس صدا بلند ڪرڻي پئي ته، ”ڏي ڙي بنڊا، ڏي نالي الله جي ڏي.“ تنهن ڪري مون کان هڪ ڏينهن فيض پڇيو، ”ادا اوهان جا هوٽل ته مختلف شهرن ۾ اڳواٽ ئي بوڪ هوندا، پوءِ جي اتان جا ٽيليفون نمبر اوهان وٽ هجن ته مونکي ڏئي ڇڏيو.“ مون فيض کي مختلف شهرن جي هوٽلن جا نمبر ڏئي ڇڏيا جتي اسان کي ترسڻو هو ۽ ڪيس تاريخون به ٻڌائي ڇڏيم ته ڪهڙين تاريخن تي اسان ڪٿي هوندا سون. پر ان سسٽم به صحيح ڪم نه ڪيو ڇو ته هڪ اڌ دفعا ته فيض جي ٽوڪيو مان ڪيل ڪال ضايع وئي. مان ڪڏهن هوٽل تي هجان ته ڪڏهن دعوتن ۾، تنهنڪري مون فيض کي هڪ ٻيو پروپوزل ڏنو جنهن بهتر ڪم ڪيو. اهو هي ته جنهن به شهر ۾ مان پهچان ته فقط هڪ دفعو هڪ يا ٻن منٽن لاءِ ڪليڪٽ ڪال ذريعي مان فيض سان ڳالهيان، پوءِ فيض پاڻ ۾ طئي ٿيل وقتن تي پاڻهي پيو ڳالهائيندو. ان ڳالهه جي وضاحت به مهربان پڙهندڙن لاءِ ڪري ڇڏيان ته آخر ڇو ان ڳالهه جي ضرورت پيش آئي ته مان هر ٽئين چوٿين ڏينهن تي فيض سان ڪليڪٽ ڪال ذريعي نه ڳالهيان پر هو ٽوڪيو مان پاڻ ڳالهائي. اهو فقط ان ڪري جو ڪليڪٽ ڪال جو بل زياده ايندو آهي، ۽ هوڏانهن فيض مونکي ٽوڪيو مان ٽيليفون گهڻو ڪري ته ان وقت تي ڪري ها جڏهن ڪال چارجز اڌواڌ گهٽجي وينديون آهن. پر جي نارمل وقتن تي ڪال ڪجي ٿي ته به شايد ڪليڪٽ ڪال جي بل کان گهڻو گهٽ ريت چارج ٿئي ٿو. بهرحال آئنده لاءِ پوئتي ٻڌايل طريقي تي عمل ڪيوسين پر ان جي باوجود جڏهن بعد ۾ مان ٽوڪيو پهتس ته منهنجي هوندي ئي منهنجي ڪليڪٽ ڪال جو بل فيض ڏانهن آيو ۽ هن به دير نه ڪئي مونکي بل ڏيکارڻ ۾ ته ”ادا اوهان پنهنجين مهربانين جي تصوير ڏسو“ ڏنم ته چڱو خاصو بل هو جيڪو پاڪستاني پئسن جي حساب موجب نري گهٽ ست هزار (=7000) روپيا ٿي ٿيو.

بهرحال مون آسٽريليا کان به ٽي ڀيرا فيض کي چيو هو ته آئنده لاءِ مان ڪيس ٽيليفون ڪونه ڪندس جو سندس چڱو خاصو بل اچي ويندو ته فيض نه رڳو منهنجي ڳالهه نه مڃي هئي پر هر دفعي پيو چونڊو هو ته جڏهن به مان آسٽريليا يا

نيوزيلينڊ جي هڪ شهر کان ٻي شهر پهچان ته هڪ دفعو ساڻس، ضرور ڳالهائين جو ان بهاني سان ٽيليفون تي ڪچهري ٿي ويندي هئي.

اهڙي طرح سواءِ هڪ ٻن شهرن جي مان هر شهر کان فقط هڪ دفعو ٽوڪيو ۾ فيض سان ڳالهائيندو هوس ۽ بعد ۾ فجن اڳواٽ طئي ٿيل وقتن تي پاڻهي پيو مهربانيون ڪندو هو، نه رڳو هو پاڻ ڳالهائيندو هو پر سندس بيمگ، سندس ٻارڙا ۽ منهنجي بيمگ، سڀ مونسان واري واري سان وينا ڳالهائيندا هئا.

..... سچ چوندا آهن ته شل ڳالهه مان ڳالهه نه نڪري پئي پوءِ اها ڳالهه الائي ڪٿي ٿي وڃي دنگ ڪري. ڳالهه نڪتي ڪليڪٽ ڪال جي ته مون کي فيض سان ڪليڪٽ ڪال ذريعي ڳالهائڻ جو سڄو ۽ سرستو احوال ٻڌائڻو پيو. اوهان مهربان پڙهندڙن کي، اميد ته معلومات به ملي هوندي ۽ محفوظ به ٿيا هوندا.

..... نڪ 11 وڳي مسٽر ڊگلس آيو جنهن سان گڏجي شاپنگ لاءِ نڪتس. ڊگلس کي اڳواٽ اشارو ڏئي ڇڏيو هيم ته مونکي عرب شهزادو نه سمجهي پر هڪ مسڪين ماڻهو سمجهي آئي وئي هلي جتان فيض جي وڊيو ڪئميرا سستي ملي. وڊيو ڪئميرا هئي ته (Made in Japan) پر جپان جي شيء جپان ۾ مهانگي ته هانگ ڪانگ يا ڪيترن ٻين فري پورٽس (Free Ports) تي سستي ملندي آهي. اهو گورک ڌنڌو رڳو جپان سان نه پر ڪيترن ٻين ملڪن سان به لاڳو آهي. مثلاً انگلنڊ جون شيون لنڊن ۾ مهانگيون ته ٻين ملڪن خاص طرح هانگ ڪانگ، سينگاپور يا دبئي ۾ سستيون.

مسٽر ڊگلس به شايد قصي کي سمجهي ويو ۽ هڪ اهڙي علائقي ۾ وئي ويو جتي سنهڙيون گڻيل گهٽيون هجن، خاص صفائي سنائي به نه هئي. ننڍڙا وڏا دڪان گڏوگڏ، مونکي خيرپور جي بازار ياد اچي وئي. نيٺ ڊگلس سان احتجاج ڪيم ته هو ڪهڙي ادنگي، بي سُرِي ۽ فضول علائقي ۾ مونکي وٺي ويو هو ته ويچاري نمائنيءَ مان ورائيو، ”هتي هانگ ڪانگ ۾ يا ته اهڙا علائقا آهن يا وري وڏا وڏا شاپنگ پلازا، جي شاپنگ پلازا تان ڪئميرا خريد ڪبي ته ذري گهٽ پين تي مهانگي ملندي ۽ هتي تمام سستي ملندي.“ بهرحال به ٽي دڪان جاچي ڪئميرا خريد ڪئي سون جيڪا شايد M-10 هئي. جڏهن اها ڪئميرا بعد ۾، فيض ٽوڪيو ۾ ڏني ته ڏاڍو خوش ٿيو ۽ اطمينان جو اظهار به ڪيائين ته هانگ ڪانگ ۾ ڪئميرا ڪافي سستي ملي هئي نه ته ٽوڪيو ۾ شايد ذري گهٽ پين تي پئسا پرڻا پون ها.

انيتا ۽ طارق (فيض جي ٻارڙن) لاءِ ڪجهه سوکڙيون ورتن باقي مون هانگ ڪانگ مان پيو ڪجهه به خريد نه ڪيو، فقط انهيءَ خيال کان ته واپسيءَ تي به هانگ ڪانگ ۾ به ڏينهن کن رهڻو هو ته ان وقت پنهنجي لاءِ جيڪو ڪجهه خريد ڪرڻو هوندو ته واپسيءَ تي خريد ڪندس.

اُن کانپوءِ ڊگلس مونکي ڪولون وٺي ويو جتي تڙ ٽڪڙ ۾ ننڍا وڏا شاپنگ پلازا ڏيکاريا. هانگ ڪانگ ۽ ڪولون دراصل ٻه جدا جدا شهر آهن پر ٻاهرين دنيا ۾ هانگ ڪانگ ئي مشهور آهي. هانگ ڪانگ ۽ ڪولون کي سمند ورهائي ڇڏيو آهي، بلڪل ايئن جيئن سکر ۽ روهڙي. سڄو ڏينهن پنجن پنجن منٽن جي وقفي سان فيريون پيون هلن ۽ ماڻهو سڄو ڏينهن پيا هانگ ڪانگ ۽ ڪولون جي وچ ۾ گهمن ٿا.

اڄ شام جو هوٽل تي مسٽر طارق اقبال سومرو مون سان ملڻ آيو جيڪو هانگ ڪانگ ۾ پاڪستان جي سفارتخاني ۾ وائيس ڪنسل (Vice Consul) آهي. دراصل ميلبرن ۾ مون کي اتي ٻڌايو هو ته ”سائين! هڪڙو سائين اسان وٽ هانگ ڪانگ ۾ به آهي جيڪو اوهاڻ کي سڃاڻي ٿو.“ مونکي تجسس ٿيو هو ته اهو سائين ڪهڙو هو. پوءِ اتي نالو ٻڌايو هو.

مون ڪالهه سومري صاحب کي ٽيليفون ڪري ڇڏيو هو ۽ اڄ هو ڏنل وقت تي آيو. هڪ نوجوان، سمارت ۽ خوبصورت ماڻهو. اچڻ شرط جهيڙو ڪيائين ته سندس هوندي مان هوٽل ۾ ڇو رهيل هوس. کيس ٻڌايم ته هوٽل ۾ رهائش جو بندوبست افتخار احمد ڪيو هو تنهنڪري مونکي ڪا به تڪليف ڪانه هئي. جڏهن کيس ٻڌايم ته منهنجي وطن واپسي به هانگ ڪانگ کان ئي ٿيندي ته ڏاڍو خوش ٿيو ۽ چيائين ته، ”مهرباني ڪري واپسيءَ تي مون سان گڏ رهجو، گهر ۾ هونداسين ۽ ڪچهريون به پيا ڪنداسين.“

مونکي هڪاري ان وقت بيحد خوشي ٿي جڏهن مونکي ٻڌايائين ته پاڻ نه رڳو منهنجو ڳوٺاڻي يعني خيرپور جو آهي پر خيرپور جي مشهور وڪيل ۽ نامياري شخصيت جناب عبدالجبار سومري جو فرزند آهي. بابا (مرحوم) ۽ جناب عبدالجبار سومرو (مرحوم) پاڻ ۾ گهاٽا دوست هئا ۽ مونکي ياد آهي ته جڏهن به بابا اسان جي ڳوٺ احمدپور مان پاڻ سان گڏ مونکي خيرپور وٺي ويندو هو ته سائين عبدالجبار سومري صاحب وٽ ضرور ويندا هئاسون. جڏهن طارق صاحب سان بابا غلام نبي اداسي (مرحوم) ۽ سندس والد بزرگوار (مرحوم) جي دوستي جو ذڪر ڪيم ته

پاڻ به ڏاڍو خوش ٿيو، ڇو ته ان تعلق جي کيس اڳ ۾ خبر ڪانه هئي، وڌيڪ انگري به خوش ٿيس جو پاء طارق منهنجا هڪ ٻه ڪتاب به پڙهيا هيا ۽ ڳالهين ڳالهين ۾ سفرنامن مان ڪجهه حوالا پئي ٻڌايائين. ڪجهه دير ڪچهري ٿي. اٺن وقت وري زور پريائين ته چيان کان واپسيءَ تي جيئن مان وٽس ٿي ترسان.

هانگ ڪانگ کان توڪيو Hong Kong to Tokyo

اڄ 28 مارچ هئي. صبح جو 11 وڳي جي فلائيٽ ۾ توڪيو لاءِ روانو ٿيو. هو. پر گذريل رات ان انتظار ۽ اوسيٽري ۾ ننڊ ٿي نٿي آئي ته بس اها گهڙي هجي جو توڪيو پهچان ۽ فيض وارن سان وڃي ملان. پاسا اٽلائيندي پٽلائيندي رات گذري پر اڄوڪي رات وڏي اينگهه ڪئي هئي. ايئن ٿي لڳو ته خبر ناهي رات پوري به ٿيندي يا نه. هر هر واچ ڏي ڏسان، رات جا به، ٽي، ساڍا چار، پنج، مطلب ته هر ڪلاڪ کانپوءِ وقت ڏسندو رهيس جيڪو گذريو ٿي نه ٿي. خدا خدا ڪري جڏهن صبح جا ست ٿيا ته بستري تان اٿيس.

چاءِ پي تيار ٿيس ته اٺ ٿي ويا. ريسٽورنٽ ۾ وڃي ناشتو ڪيم، ساڍي اٺين ڪمري ۾ آيس، 9 وڳي رسيپشن تان ٽيليفون آيو ته گاڏي اچي وئي هئي. گاڏي وري به اچي موڪلي ڏني هئي.

ساڍي نوين وڳي هانگ ڪانگ ايئرپورٽ پهچي ڪٿي پئسفڪ (Cathy Pacific) جي فلائيٽ Cx-504 ۾ توڪيو لاءِ روانو ٿيس. فلائيٽ نيڪ سوا يارهين وڳي اڏائي.

اڄ ڪٿي پئسفڪ جي جهاز ۾ اڏام ڪرڻ جو پهريون اتفاق هو. مونکي ڏاڍي خوشي ٿي ته سندس سروس دنيا جي معياري هوائي ڪمپنين جهڙوڪ، ڪي-ايل-ايم، لفٽنسا، برٽش ايئرويز وغيره جهڙي معياري هئي. ايرهو سٽيسن اسان کي ٿوري ٿوري وقفي کانپوءِ جوسز پئي پياريا، لنچ به تمام ڪمال جي ڪارايائون، جنهن ۾ چار، پنج ڊشون هيون پر تمام تازيون، لذيت ۽ گرما گرم جيڪي ڏاڍيون وڻيون. هونئن ته آسٽريليا جي ايئرلائين ڪئنٽس جي سروس به سٺي هئي پر مونکي ڪٿي پئسفڪ اڃان به وڌيڪ معياري ۽ مانائتي لڳي.

جيئن جيئن توڪيو ايئرپورٽ ويجهو ايندو پئي ويو ته دل جو ڌڙڪو تيز ٿيندو پئي ويو. ڪيترن سالن کان وٺي منهنجي آس هئي ته فيض ۽ حسنه جڏهن ڪئنابا ۾ هيا ته اتي وڃي نڪرجي ۽ ڪي ڪچهريون ۽ روح رچنديون رهايون

ڪجن. نه رڳو منهنجي آس هئي پر سندن پنهنجي به زوردار خواهش هئي ته مان ڪنهن طرح ڪٽنابا پهچي وڃان... ڪٽنابا اڳ ۾ پنهنجي منهن ته گهمي آيو هوس پر جڏهن فيض پوستنگ تي ڪٽنابا پهتو ته ڪوشش ڪرڻ جي باوجود به نه وڃي سگهيس.

هن دفعي خوش قسمتيءَ سان ورلڊ ڪپ لاءِ آسٽريليا وڃڻ جو موقعو مليو ته ڪوشش ڪيم ته فيض ڏي به وڃجي. توڙي جو توکيو پهچڻ تائين بيشمار رڪاوٽون هيون جن جو ذڪر تفصيل سان پوين صفحن ۾ ڪيو اٿم، پر ٻنهي طرفن ڏي هڪ ٻئي لاءِ ڪشش هئي، خلوص هو، سک هئي، ملڻ لاءِ بيچيني وارو اضطراب هو، دٻين ۾ محبت جو مهران موجزن هو، تنهنڪري الله سائين آس پوري ڪئي. منهنجي گهرواري ڪراچي مان سڌو توکيو پهتي ۽ مان آسٽريليا ۽ نيوزيلينڊ کان ورلڊ ڪپ کٽڻ جون واڌايون وٺندو، اڄ پنهنجن پيارن ڏانهن توکيو وڃي رهيو هوس. جهاز هانگ ڪانگ جي وقت مطابق نيڪ 3 وڳي ۽ جپان جي وقت مطابق 4 وڳي شام جو توکيو نريٽا انٽرنيشنل ايئرپورٽ (Tokyo Narita International Airport) تي لٽڻ ڪري ويو.

جڳ مڱ جوت جپان جي In the Glitters of Japan

هوائي جهاز کان ٻاهر اچي جيئن مسافرن جي آمد جي جڳهه (Arrival Area) تي پهتس ته فيض ۽ حسنه به شايد ويجهڙا بيٺا هيا، مان اڳتي وڌڻ لڳس ته ”ادا“ جو مانوس ۽ مٺو لفظ ڪنن ۾ گونجيو. پاسي تي ڏٺم ته ٻئي پيارا منهنجي انتظار ۾ بيٺا هيا. وڏا پاڪر پائي ملياسين. فيض منهن ۾ اميگريشن ۽ ڪسٽم ڪليئرڻس ڪرائي ورتي. اميگريشن ۽ ڪسٽم جي علائقي کان ٻاهر آياسين ته پري کان ڏٺم ته منهنجي بيگم، انيتا، ننڍڙو طارق ۽ انور ڪُٻر (جنهن جو تعارف فيض ڪرايو) ايئرپورٽ تي موجود هئا. سڀني سان ملي ڪري تن من ۾ تمام گهڻي خوشي ۽ سرهائي محسوس ٿي. ٻاهر اچي فيض ۽ حسنه هڪ دفعو ٻيهر سِڪ مان ڳل ڳيرائڙيون پائي مليا. توکيو نريٽا ايئرپورٽ تي ماڻهن جي هجور ۾ نه مونکي ڪو خيال ٿيو ۽ نه فيض وارن کي ته هي جو پٽا پٽا پاڪر پائي هڪ ٻئي سان ٿي ملياسون ته پيا ماڻهو اسان بابت ڪهڙي راءِ قائم ڪندا يا ڇا چوندا. ان وقت هڪ ٻئي سان فقط سِڪ ۽ محبت جي اظهار کانسواءِ ٻيو ڪوبه تڪلف يا بناوٽي خيال ذهن ۾ نه هو. اڄ مونکي

ايشن ٿي محسوس ٿيو جن گهڻو وقت اڳ جي خواب جي تعبير سچي ثابت ٿي هجي.
لاکيڻو لطيف ياد پيو ۽ دل ۾ چيم ته جڏهن گهر پهچنداسون ۽ ڪچهري شروع ٿيندي ته لطيف جو هي بيت جهونگاريندس:

ڳالهائون پيٽ ورن ۾، وڏي وڻ ٿيون،
سي تان مون نه ڪيون، گوشتي پرين نه گڏيا.

فيض جي هُندا اڪارڊ ۾ چڙهي سندس گهر لاءِ روانا ٿياسين. گاڏي انور ڪُهر هلائي رهيو هو. انور مونکي رستي تي جاين جڳهين ۽ روڊن رستن بابت معلومات ڏيندو هليو. ايئرپورٽ جي رستي جي آس پاس ڪجهه عمارتون تعمير جي مرحلن مان گذري رهيون هيون ته انور مونکي عمارتن ڏانهن اشارو ڪندي ٻڌايو: ”بلوچ صاحب ڏسو، في الحال عمارت جو سڄو ڍانچو اسٽيل اسٽرڪچر جو ٿو نهي. جڏهن اسٽيل اسٽرڪچر مڪمل ٿي ويو ته پوءِ ڀتيون يا دروازا ٺاهيندا.“
منهنجي سوال پڇڻ تي انور ٻڌايو ته چيان ۾، اسٽيل اسٽرڪچر فقط انڪري اڳ ۾ ٺاهيندا آهن ته جيئن عمارت زلزلي جي چڱي خاصي لوڏي کي به برداشت ڪري وڃي. فيض وڌيڪ وضاحت هن طرح ڪئي ته ”زلزلي جا لوڏا ۽ جهٽڪا جيڪي چيان ۾ معمول بنجي چڪا آهن (مونکي خشڪيون چڙهڻ لڳيون) ته جڏهن به لوڏو اچي ته سڄي جي سڄي عمارت پٽي لڏندي پر مضبوط اسٽيل اسٽرڪچر سبب نه ته اها ٽٽندي ڀڄندي ۽ نه ڪرندي يا ٻهندي.“ اڳتي هلياسين ته اسٽيل اسٽرڪچر جون بيشمار عمارتون نظر آيون. رستي تي هڪ خاص ڳالهه مون محسوس ڪئي ته توکيو ۾ وڏيون 20-30 يا 40 منزله عمارتون مونکي نظر نه آيون جن لاءِ پڻ اندازو به لڳايم ۽ پڇي پڪ به ڪيم ته وڏيون عمارتون فقط انڪري نٿيون آهن ته زلزلي جو خطرو هميشه رهي ٿو جيڪو وڏين عمارتن لاءِ وڌيڪ خطرناڪ ٿئي ٿو. بهرحال توکيو ۾ ڪجهه ڏينهن رهيس ته چڱيون خاصيون اوچيون عمارتون به ڏٺوسين جن جو ذڪر اڳين صفحن ۾ ايندو. برائيو ڪندا وياسين ته هڪ ٽول پلازا آيو، جتي رڪياسين ۽ فيض وارن ٽول ٽيڪس پري. وري ڪجهه پنڌ ڪيوسين ته ٻيو ٽول پلازا آيو. اُتي وري ٻيهر فيض ٽيڪس پري. فيض وضاحت ڪندي چيو ته ايترائي پشما ايئرپورٽ ڏانهن ويندي به پريا هٿائون. يعني اوٽ موٽ ٽوٽل 4300 يين (yen) پريائون. معنيٰ ته فقط ايئرپورٽ تائين وڃڻ ۽ موٽڻ جو ٽيڪس پاڪستاني روپين ۾ هڪ هزار ۽ پنجاهه رپيا ٿي ٿيو. مون فيض کان پڇيو ته ڪو سندس پيارو دوست توکيو ايندو هوندو ۽ کيس ايئرپورٽ تان وٺي وڃڻ لاءِ ٽيليفون ڪندو هوندو ته

کيس (فيض کي) هلڪڙو بخار ته لڳن ۾ ضرور محسوس ٿيندو هوندو. فيض فوراً ورائيو ”ادا جنهن بخار جو اوهان ذڪر ڪريو ٿا اهو هاڻي ڦلڻ ۾ بدلجي ويو آهي ۽ مونکي دائمي ڦلڻ ٿو رهي.“ ڏاڍا ڪلياسون. فيض ويچاري کي واقعي ڦلڻ جي تڪليف به هئي. وڌيڪ چيائين، ”ادا تڪسن چيلهه ٿي چهي ڪري ڇڏي آهي. اصل لاهه ڪڍي ڇڏيا اٿس. نه رڳو تڪسون پر فيسون ۽ ٻيا مختلف پاڙا ڪرايا، مطلب ته چيان اصل لڏڻ جهڙو ڪري ڇڏيو آهي.“

فيض ٽول تڪس بابت وڌيڪ وضاحت ڪندي ٻڌايو ته چيان ۾ اڪثر ڪري روڊ پرائيويت ڪمپنيون ۽ ادارا ٺاهيندا آهن انڪري گورنمينٽ سان مذكرات ڪرڻ بعد، تڪس جو ريت طئي ٿيندو آهي، جيڪو پرائيويت ڪمپنين جي هٿ ۾ ويندو آهي. مون کائس وڌيڪ وضاحت چاهي ته ”ٻه دفعا تڪس جو ڏنوسين؟“ انور ورائيو، ”اهو انڪري جو پهريون روڊ هڪڙي ڪمپنيءَ جو هوندو ته وري جتان پيو تڪس پريوسين، اتان ٻي روڊ جي شروعات ٿي هوندي جيڪو ڪنهن ٻي ڪمپنيءَ ٺهرايو هوندو.“

جڏهن ٽول پلازا تان تڪس پري روانا ٿياسين ته فيض پلازا تي تڪس وصول ڪندڙ ماڻهو کي چياني ٻولي ۾ ڪجهه چيو ۽ مونکي فقط آخري لفظ ”مشتا“ سمجهه ۾ آيو ته مون کائس پڇيو ته هن چياني ٻوليءَ ۾ ڇا چيو، ته فيض ورائيو ته هن کيس چيو هو، ”ماري تو گڏائي مشتا“ يعني ”اوهانجي وڏي مهرباني.“ ته انور کان اوچتو تهڪ نڪري ويو، چيائين، ”ادا فيض هن وقت تائين چياني ٻولي جو فقط اهو هڪڙو جملو سکيو آهي پر سوبه پوريءَ طرح صحيح نه ڳالهائيندو آهي.“ انور ان جملي يعني ”اوهانجي تمام گهڻي مهرباني“ جو چياني جملو ٻڌايو جيڪو هيئنن آهي ”دو ماري گتو گڏائي مشتا“ هاڻي اسان سڀئي فيض جي چياني ٻولي ڳالهائڻ تي زور زور سان کلڻ لڳاسين. ان کانپوءِ جيترو وقت مان چيان ۾ رهيس ته فيض جڏهن به واٽ ويندي، رستي تي، ڪنهن هوٽل يا جاءِ جڳهه تي ڪنهن چياني جو شڪريو ادا ڪندو هو ته ساڳيا لفظ يعني ”ماري تو گڏائي مشتا.“ چونڊو هو ۽ سندس زور رڳو لفظ مشتا تي گهڻو هوندو هو. ”مشتا“ جو لفظ ايڏو چٽو ۽ وڏي آواز سان چونڊو هو جو چياني ماڻهو کيس حيرت مان گهوري گهوري ڏسندا رهجي ويندا هئا.

ايشر پورٽ کان گهر ڏانهن برائيو ڪندي اسانجون ڳالهائون ته کڻي ويون پر رستو نه پيو کڻي. رڳو هل هلان هئي. مون فيض کان پڇيو، ”گهر پهچڻ کان اڳ ئي اسان کي توکيو جوسير ٿا ڪرايو ڇا؟“. ورائيائين، ”ادا ائين ئي سمجهو، نريتا

ايئرپورٽ کان گهر پهچڻ، اڌ توکيو ڏسڻ جي برابر آهي. ”ڏيڍ ڪلاڪ جي ڊرائيو کان پوءِ اچي فيض جي گهر پهتاسين جيڪو هتان جي مشهور علائقي روپنگي (Roppangi) جي بلڪل لڳو لڳ آهي. توکيو ٿاور به فيض جي گهر کان ٿوري پنڌ تي آهي ۽ ڏاڍو نمايان ڏسبو آهي. جنهن علائقي ۾ فيض جو گهر ۽ پاڪستان جو سفارتخانو آهي انجو نالو مونکي ڏاڍو پيانڪ لڳو. علائقي جو نالو آهي موتو عذابو. (Moto Azabu) مون فيض کي چيو ”هن علائقي جو نالو پڪ ڪنهن عرب رکيو هوندو. جنهن کي هتي ڪا تڪليف پهتي هوندي ته هن نالو به عذابو رکي ڇڏيو.“ فيض ڪلندي ورائيو، کيس ان نالي رکڻ جي بئڪگرائونڊ جي خبر نه هئي پر ايترو اعتراف ضرور ڪيائين ته نالو واقعي عرب نما هو. هاڻي اسان فيض جي گهر ۾ داخل ٿياسون. مون صوفا سيت تي ويهن شرط پنهنجي پروردگار جا لک شڪرانا بجا آندا جنهن هڪ آس پوري ڪئي ته هن دفعي هر صورت ۾ توکيو وڃڻو آهي ۽ فيض وارن سان ضرور ملاقات ڪرڻي آهي.

جڏهن سڪ جو سمونڊ اٿلون کائيندو هو ته رکي رکي لطيف جو هيٺيون بيت دل ٿي دل ۾ پيو جهونگاريندو هوس ۽ پورو اعتماد هو ته مان هڪ ڏينهن ان بيت جي معنيٰ، مفهوم ۽ مقصد کي ضرور ماڻيندس ۽ پنهنجن پيارن سان پرڏيه ۾ ضرور ملاقات ٿيندي، ڪچهريون ۽ روح رچنديون رهاڻيون ٿينديون ۽ ضرور ٿينديون.

لطيف هن بيت ۾ سڪونڊن جو وٽر ساھ سڪائي ٿو ڇڏي. جيسين ملاقات جو چنڊ ڏسجي تيسين موم- دل انسان کان ته بيت پڙهڻ سان ئي دانهون نڪري ٿيون وڃن.

سڪ سڪندين لاه، وڇوڙيا ميٽر پرين،
 ايڏي سگهه سڃا ڏئي، توهم کي جڳاءِ،
 تن جنين جو طالبو، مهر تنين کي پاءِ،
 ميٽرائي جو ماءِ، ڪانگ لنونڊو ڪڏهين.
 (شاهه رح)

ماضيءَ ۾ جهاتيون

توکيو ۾ جتي رهائش جو مسئلو سڄي دنيا ۾ سڀ کان وڌيڪ سنگين آهي، ماڻهو ويچارا ڪڏرين ۾ پيا آهن، ڪيترن ئي ماڻهن کي ته 10x10 فوٽ جو

ڪمرو به نصيب ڪونه آهي. ننڍڙي ڪٽ جيتري جڳهه سندن سڄو گهر آهي، اُتي فيض ۽ حُسن جو گهر ڏسي بيحد خوشي ٿي. ٽي بيحد ڪشادا بيدروم، ڊرائنگ، ڊائنگ، ڪچن وغيره ۽ سڄي گهر ۾ قالين وڇايل، سڄو گهر صاف سٿرو، سينگاريل ۽ سجايل هو، جنهن لاءِ مون حُسن کي داد ڏنو جنهن کي مان پيار مان آهي حُسن چونڊو آهيان. توڙي جو گذريل رات هانگ ڪانگ ۾، چپان وڃڻ جي خوشيءَ ۾ ننڊ نه آئي هئي پر ان جي باوجود مجال آهي جو ڪچهري ۾ ويٺي اکين ۾ ڪو ننڊ جو نالو نشان به هجي. بس اوياريون لهواريون شروع ٿي ويون. ڪڏهن ڪنهن ڳالهه تي وڏا وڏا تهڪ ڏيئي پيا ڪلون ته اتي ئي وري ڪا اهڙي ڳالهه به نڪري پئي جو سڀ ويٺا ڳوڙها ڳاڙيون.

خاص طرح ڪراچيءَ ۾ پاڪستان ڪواٽرس ۾ رهائش جو زمانو ڏاڍو ياد ڪيوسين، جتي هدايت ۽ سندس فيملي، فيض ۽ سندس فيملي ۽ مان پنهنجي فيملي سميت، سڀ گڏجي رهندا هئاسون. هدايت کي انوقت به ٻار هئا، منهنجا ٽي ٻار هئا ۽ فيض کي تڏهن اولاد ڪانه هئي.

ڏاڍو پيار ۽ محبت سان وقت گذرندو هو. توڙي جو اسان تنهي جي مالي پوزيشن تڏهن ايتري بهتر ڪانه هئي، پر تنهن هوندي به اسانجو هڪ ٻئي سان سڪ ۽ قرب جو رشتو هو ۽ آهي، انڪري وقت ايڏو ته ميٺ محبت ۽ هڪ ٻئي لاءِ عزت ۽ چاهت جو گذرندو هو جو ائين پيو محسوس ٿيندو هو ته خوشين جا خزانا اسان کي هٿ لڳي ويا هجن. هونئن به منهنجو ذاتي مشاهدو آهي ته جتي ظاهري مال دولت جو وڻج واپار گهڻو هوندو آهي ته اُتي پيار محبت جهڙيون جنسون آڻ لپ هونديون آهن.

الله سائين جي مهربانيءَ سان اسان تنهي پائرن ۾ هن ماده پرست، نفسانفسي ۽ ڊش اينٽينا جي دؤر ۾ به روحاني رشتو اڳي کان اڳرو مضبوط ۽ مستحڪم آهي. ڪراچي ۾ گڏ رهائش واريون ڪيتريون ئي ڳالهيون ياد پيون. مثلاً هڪ ڳالهه تي سڀ ڪلي ڪلي ڪيرا ٿي پياسين. شروع ۾ اسان تنهي مان ڪنهن وٽ به گاڏي ڪانه هوندي هئي، ان هوندي به باقاعدي سان هر آچر تي (تڏهن آچر موڪل هوندي هئي) ڪلفٽن جو چڪر ضرور هڻندا هئاسون. وڃڻ وقت ته ٽيڪسي آساني سان ملي ويندي هئي، پر جڏهن موٽندا هئاسون ته مشهور چواڻي ”ميلي جي موٽ بچڙي“ وانگر ٽيڪسي نه ملندي هئي. مان، هدايت ۽ فيض هرڪو پنهنجي پنهنجي ڪُنڊ وٺي بيهي رهندو هو. بس ڪا ٽيڪسي خالي ٿي ناهي

۽ اسان ٻوڙ پاڻي ناهي. جڏهن ٻوڙ پاڻي ٽيڪسي تائين وڃي پهچون ته ڇا ڏسون ته ئي چار ٻيا ماڻهو به ٽيڪسي واري جي مٿان اڳ ۾ ئي نرا ڏيو بيٺا هجن، پوءِ جنهن جو پنڌ پري هجي ته ٽيڪسي ڊرائيور ماڻڙي ڪري اُنکي ويهاري ڇڏي ۽ اسان پيلو منهن ڪري ٽيڪسي واري کي ڏسندائي رهجي وڃون. ڪڏهن ڪڏهن ته اڌ-منو ڪلاڪ به ٽيڪسي لاءِ بيٺو پوندو هو. توڙي جو اهي انتظار، ٿوريون گهڻيون پرڀانيون ۽ مالي مشڪلاتون به هونديون هيون پر پوءِ به خوش رهندا هئاسين ۽ ڏاڍا کلندا، تهڪندا هئاسين. اڄڪلهه الله جي مهرباني سان ظاهري طرح حالتون اڳي جي مقابلي ۾ تمام بهتر آهن، پر پوءِ به الائي ڇو ماڻهن جي پرڀانيون ۾ اضافو ٿيندو وڃي. خوشيون به ختم ٿينديون پيون وڃن، ان حد تائين جو عيد جو ڏينهن به ڄڻ عيد جو ڏينهن نه لڳندو آهي. بهرحال پوءِ به الله جي مهرباني آهي جو اسان ۾ اڃان تائين محبت جي مشعل روشن ٿيل آهي ڇا نه ته اُجهائي آهي نه وسائي آهي ۽ نه ئي وري ان جي روشني جهڪي ٿي آهي. رات جو دير تائين ڪچهري ڪندا رهياسين. نيٺ فيض چيو ”ته ادا ٿڪل هوندو تنهن ڪري آرام ڪرڻ گهرجي.“ اهڙي طرح رات جو 3 وڳي ڌارن سمهياسين.

اڄ 29 مارچ هئي، صبح جو ڏهين ڌارن جاڳ ٿي. آمي حُسنه ته طرحين طرحين طعام پچائي ريفريجريٽر ۾ رکي ڇڏيا هيا. جڏهن به ماني کائڻ ويهون ته حُسنه طعامن سڃاڻڻ جي سلسلي ۾ منهنجو امتحان ضرور وٺندي هئي. پڇندي هئي، ”ادا!“ تون ٻڌاءِ ته مون ڇا پچايو هوندو ۽ زينب (منهنجي پتي) ڇا پچايو هوندو؟“ مان کيس چيڙائڻ لاءِ چوندو هوس، ”جي صحيح سڃاڻي ويس ته انعام طور ٻي ويلي ته هڪ وڌيڪ ڊش اوهاڻ کي ٿيل تي رکڻي پوندي.“ حُسنه فوراً کڻي ها ڪندي هئي ۽ مان اڪثر سڀ طعام سڃاڻي ويندو هوس ته ڪهڙيون ڊشون ڪنهن پچايون هونديون. مثال طور مونکي ڄاڻ آهي ته منهنجي گهرواري، حُسنه وانگر هونئن ته سڀ طعام سٺا تيار ڪندي آهي پر مڇي ۽ روست خاص طرح سان وڌيڪ سٺا پچائيندي آهي. اهڙي طرح حُسنه وري ٻاهرين ملڪن ۾ رهڻ ڪري ڪڏهن چيني طعام پڻ پچائيندي هئي ته هتي وري هڪ ٻن جيپنيز ڊشز جو واڌارو به هو ته طعامن سڃاڻڻ ۾ آساني هوندي هئي. هڪڙي دفعي ٻنهي پاڻ ۾ سازش ڪري مونکي شڪست ڏيئي ڇڏي، ٿيو هيئن جو حُسنه جا پسندیده طعام منهنجي گهرواريءَ تيار ڪيا ۽ منهنجي گهرواري جون دلپسند ڊشز حُسنه تيار ڪيون، نتيجو اهو نڪتو جو مان شرط هارائي ويس ۽ ڏنڊ ۾ مونکي سڀني کي آڻيس ڪريم

گوشت، گرام ۽ مهانگائي

مونکي چيان جي مهانگائي جي خبر هئي. سڄي دنيا ۾ چيان سڀني کان وڌيڪ مهانگو ملڪ آهي. ڪاٺ پيئڻ ۾، رهائش ۾ توڙي گهمڻ ڦرڻ ۾ جنهن جو تفصيل سان ذڪر اوهان سان وقت بوقت ڪندو رهندس. مثال طور حُسنه مونکي ٻڌايو ته جڏهن شروع ۾ هو توکيو ۾ آيا ته پهريون ڀيرو حُسنه گوشت وٺڻ وئي. ڪائنس پڇيائون ته، ”ڪيترا گرام گوشت ڪپي؟“ ته ويچاري واٽري ٿي وئي ته گوشت جو گرامن سان ڪهڙو تعلق، هن به ڪٿي چيو، ”پلا ڏهه گرام ڪٿي ڏيو،“ هڪڙي ننڍڙي ٻوٽيءَ جيترو گوشت ڪٿي کيس ڏنائون ته بقول حُسنه جي هن کي اچي ڪل چُٽي ته گوشت وارو به پيو ڪلي. نيٺ حُسنه چين ته ”پلا مونکي 300 گرام گوشت ڏيو.“ ته چئن پنجن ٻوٽن جيترو گوشت پلاسٽڪ ۾ بند ڪري کيس ڏنائون جنهن لاءِ کيس هڪ هزار کن يين ڏيڻا پيا يعني اندازي موجب اسان جا اڍائي ٽي سئو رپيا.

هاڻي فيض کي اچي سر جي لڳي ته چيان ۾ جي هزار يين جون چار ٻوٽيون مليون ته مهانگ ته مهانگ جي ماڳ، زندهه ڪئين رهيو؟ سو ويچاري ڊُڪي ڊوڙي آسٽريليا وارن کي منٿون ڪيون ته اُهي آسٽريليا مان، هڙئي ڪڪڙيون فيض ڏي موڪليندا رهن ته جيئن فيض انهن کي ڊيپ فريزر ۾ اسٽاڪ ڪندو رهي. بهرحال جڏهن مان پهتس ۽ سندن ڊائنگ ٽيبل تي 6-7 ڊشز ڏٺم ته فيض وارن سان سخت جهيڙو جوٽيم ته ايتري مهانگي ملڪ ۾ ايترن طعامن ٺاهڻ جي ڪهڙي ضرورت هئي ته فيض مونکي سڄو قصو ڪري ٻڌايو ۽ چيائين ته ”آسٽريليا جي مال بچائي وڌو آهي نه ته لاهه نڪري وڃن ها ۽ وڌيڪ چيائين ته هاڻي آسٽريليا کان گوشت توڙي ڪڪڙيون چيان جي پيٽ ۾ ڪافي سستيون ٿيون پون، تنهنڪري هاڻي گهٻرائڻ جي ڪابه ضرورت ڪانهي.“ پر ڳاڻي توڙ مهانگائيءَ جو ڪه هڪ طرفو يا هڪ پهلو هجي ته اُن کي چيان ۾ منهن ڏجي. فيض ٻڌايو ته سندس گڏڙي اڻيتا جي اسڪول جي هڪ سال لاءِ داخلا ۽ نيشن جي في 1.3 ملين يين (Yen) يعني 13 لک يين پريا هٿائين، جيڪي ٽلهي ليکي پوڻا چار يا چار لک روپيا ٿين ٿا.

ڪجهه پئسا ته سفار خانو پري ٿو ۽ باقي پئسا مالڪ کي ڏيڻا پون ٿا. جيتري

قدر مون کي ياد اچي ٿو ته فيض پنهنجي ڪاڪيءَ جي داخلا جي لاءِ مٿي ڄاڻايل فيس جا ٻه حصا پاڻ پريا هيا ۽ فقط ٽيون حصو سفارتخاني پريو هو. چيان جي مهانگائي جا سور روئيندي فيض ٻڌايو ته ”ادا چائنا ۾ پوستنگ دؤران خوب ڏوڪڙ بچايم جيڪي پاڪستان اچڻ وقت عزيزن، قريبن، مٿن مائٽن ۽ دوستن يارن لاءِ سوکڙيون پاڪڙيون خريد ڪرڻ لاءِ ڪم آيا. ڪئناڊا ۾ به ڏاڍو خوش هوس، جيڪي الائونس ملندا هيا ته عياشي وارو خرچ ڪري به ڪجهه ڏوڪڙ بچندا هئا. پر هتي ته مورگو اوڀل سويل لاءِ بچايل موڙي ته ڪڏوهڪو چٽ ٿي چڪي آهي، پر هاڻي رڳو سفيد پوشي وارو گذر ٿي وڃي ته به شڪرانا به آئينداسون.“

مون ڪجهه ڏينهن فيض وارن سان رهي ڪري محسوس ڪيو ته چيان ته خير مهانگو آهي ئي سهي، پر فيض وارن جا خرچ به شاهي آهن. پاڻ پاڪستاني سفارتخاني ۾ ڪائونسلر جي اهم عهدي تي فائز هئڻ سبب کيس مان شان ۽ معيار سان رهڻو پوي ٿو. سندن گهر ۾ مهيني ۾ ٻه ٽي دعوتون ٿين ٿي. پر وقت ڏاڍي عزت مان ۽ مرتبي سان پيا گذارين.

اڄ شام جو فيض مون کي هڪ جڳهه وٺي ويو جنهن کي چيبا يا شيبا پريفئڪچر (Chiba Prefecture) چون ٿا. فيض سان سندس دوست رياض ڪوڪر به ساڻ هو جيڪو پڻ حيدرآباد جو رهاڪو نڪري پيو. ڏاڍو قريائتو شخص لڳو پر انفسوس جو ساڻس ملاقاتون گهٽ رهيون. پريفئڪچر ۾ ڪجهه پاڪستاني رهن ٿا جيڪي پاڪستان مان قالين آئي هتي وڪرو ڪن ٿا ۽ چڱو خاصو ڪمائي ٿا وڃن، فيض به پنهنجي گهر لاءِ ٻه ٽي ننڍي سائيز جا ڪارپيٽ ورتا.

30 مارچ تي منجهند تائين گهر ۾ رهياسين شام جو اوسي پاسي جا شاپنگ سينٽر گهمي ڏٺاسين خاص طرح هڪ ڊڪيل مارڪيٽ مساسيڪوياما (Musasikoyama) جو چڪر لڳايوسين جتي حسنه ٻڌايو ته هتي شيون ٻين مارڪيٽن جي مقابلي ۾ ڪافي ستيون ملنديون آهن. ڪلاڪ ڏيڍ هن مارڪيٽ ۾ گهمندا رهياسين ۽ ڪجهه شيون خريد پڻ ڪيونسين. جيڪي ڪافي مناسب اگهن تي مليون.

مساسيڪوياما جو چڪر لڳائي هاڻي اسان ٽوڪيو جي هنڌين ماڳين مشهور علائقي گنزا (Ginza) ۾ هليا وياسين. گنزا جو سڄي علائقو ڪشادو، بيحد خوبصورت، صفائي سٺائيءَ وارو ۽ شاپنگ جي لحاظ سان تمام گهڻي ڇهل پهل ۽ رنگ رونق وارو آهي. هتي وڏا وڏا ڊپارٽمينٽل اسٽور، پلازا ۽ ڪامپليڪسز آهن جتي

شاڀنگ ڪرڻ کان چڱا خاصا ڍنگ ماڻهو به ڊڄندا آهن ڇو ته گنزا ڄڻ ٺهيل ٿي مالدار ۽ وڏن ماڻهن لاءِ آهي. هتي اسان پارو غريب غريبو گهمي ڦري ۽ ڏسي وائسي ته مزا ماڻي سگهي ٿو. باقي گنزا ۾ خريداري ڪرڻ اسان جي وس جي ڳالهه نه آهي. هتي گهمندا گهمندا هڪ وڏي - تمام وڏي (HUGE) شاڀنگ پلازا ۾ هليا وياسين جيڪو مٿسوزڪايا (MATSUZAKAYA) جي نالي سان مشهور آهي. ڇا ته هن شاڀنگ ڪامپليڪس جو شان هو ۽ ڇا وري سندس خوبصورتي هئي، ڳالهه بيان ڪرڻ کان ٻاهر آهي. لنڊن، آمريڪا يا هانگ ڪانگ ۾ جيڪي به وڏا وڏا ۽ تعريف جوڳا شاڀنگ ڪامپليڪس مون ڏٺا ته مٿسوزڪايا جو شاڀنگ پلازا مونکي ڄڻ ڪي قدر انهن کان به وڌيڪ سرس سهڻو نظر آيو.

هن پلازا جي خاص عمارت (Main Building) ستن منزلن جي آهي، انهن منزلن ۾ ڇت آهي جتي باغ باغچا ۽ گل ٻوٽا نه رڳو اتي جي سينگار ۽ خوبصورتيءَ لاءِ موجود آهن پر هزارن جي تعداد ۾ ڪونڊين ۾ رکيل گل ۽ ٻوٽا وڪري لاءِ به موجود آهن. ان مان اندازو لڳائي سگهجي ٿو ته هن بلڊنگ جي ڇت ڪيڏي نه ڪشادي ۽ وڏي هوندي.

ستن منزلن تي ڇا ڇا آهي، تفصيل بيان ڪبو ته وڏي ڊيگهه ٿي ويندي. فقط ايترو ٻڌائڻ ڪافي آهي ته هر منزل ڪنهن خاص قسم جي شين لاءِ وقف ٿيل آهي. ستن منزلن کان سواءِ هن بلڊنگ ۾ ٻه تهه - خانا (Basements) به آهن جتي جي وري دنيا جي نرالي آهي. خاص عمارت جي لڳو لڳ هن بلڊنگ جي شاخ به آهي جيڪا مٿسوزڪايا جي (Annexe) آهي جنهن ۾ پڻ الائي ڇا ڇا پيو آهي جو ڏسي ماڻهو ڍنگ رهجي وڃي ٿو.

جڏهن به ڪلاڪ کن مٿسوزڪايا جي شاڀنگ ڪامپليڪس ۾ گهميا ڦرياسين ۽ نه چاهيندي به ڪجهه خريد ڪري پاڻ کي ڦرياسين ته خبر پئي ته اڃان ته اسان هن بلڊنگ جو اڌ به نه ڏٺو هو. گهمي گهمي هاڻي ٽڪر محسوس ٿيڻ لڳو هو، تنهنڪري گنزا مان تڪڙا تڪڙا نڪري، گاڏيءَ ۾ چڙهي اچي گهر پهتاسين. سڀاڻي جي لاءِ اڳ ۾ ئي پروگرام طئي ٿي چڪو هو ته مائونٽ فيوجي (Mount Fuji) جو چڪر لڳائڻ هلبو.

A Visit to Mount Fuji جو سير مائونٽ فيوجي

اڄ اڱارو ۽ مارچ جي 31 تاريخ هئي. اڳ ئي ٺاهيل پروگرام موجب صبح جو ساڍي نوين ڌارن توڪيو مان مائونٽ فيوجي (Mount Fuji) لاءِ روانا ٿياسون. ياتو

انور 9 وڳي ٿي پهچي ويو. فيض وارن سفر ۾ به چار ڏينهن ڪٿي پڇايون، پورا به تفن طعمن سان پرڄي ويا. به وڏا ٿرماس پيئڻ جي پاڻي جا ڪنڀاسين. ڪوڪا ڪولا جون وڏيون بوتلون ان کان علاوه هيون. فيض جي هنڊا اڪارڊ ۾ چڙهي روانا ٿياسون. اڪارڊ چڱي خاصي ڪشادي گاڏي آهي نه ته اڄ سفر ۾ ناهوڪي تڪليف اچي ها. مان، فيض، حسنه، انور، منهنجي گهرواري ۽ فيض جا به ننڍا ٻارڙا هيا، يعني پنج وڏا ماڻهو ۽ به ننڍڙا ٻار. انهيءَ حساب سان گاڏي مڪمل طور تي ڀريل هئي پر توڪيو ۾ چڱي خاصي سردي سبب سوڙهه ۾ به چڻ ٻارن کي ڪا خاص تڪليف ڪانه پئي محسوس ٿي.

پاءُ انور جو ساٿ

گاڏي انور هلائي رهيو هو. بهتر ٿيندو ته پاڻو انور جو مهربان پڙهندڙن سان مختصر تعارف ڪرائي ڇڏجي. انور ذات جو ڪُٻر آهي ۽ پاڻ ۽ سندس مٿ مائٽ اصل سينارجن جا رهاڪو آهن ۽ اڃا به سندس تعلق سينارجن سان آهي، پر سندس ڪافي عزيز حيدرآباد ۾ به رهن ٿا. انور سان اڳ منهنجو ڪو تعلق ڪونه هو، هتي فيض جي ذريعي ساڻس تعارف ٿيو پر انور مون کي ٻڌايو ته هو مون کي گهڻي وقت کان وٺي سڃاڻندو هو. ايترو به ٻڌايائين ته مون سندس سٺو اشرف ڪٻر جي ريڊيو پاڪستان حيدرآباد تان ڪنهن ڪم جي سلسلي ۾ ڪافي مدد ڪئي هئي تنهنڪري هڪاري منهنجون مهربانيون ۽ ٿورا ڳاڻڻ لڳو.

انور گذريل ڇهن ستن سالن کان روزگار سانگي چيان ۾ رهي ٿو، پر چيان ملڪ ۽ جپاني ماڻهن سان ان ٿورڙي عرصي ۾ ايترو ته هري مري ۽ انهن جهڙو ٿي ويو آهي جو جڏهن جپاني ٻولي ڳالهائي ٿو ته سندس ٻوليءَ جي لهجي مان جپانين کي به خبر نٿي پوي ته هو ڪو ڌاريو هو جنهن توڪيو ۾ رهي ٻولي سکي هئي. هو سمجهن ٿا ته انور شايد ڄاڻو نپنو به چيان ۾ هو، تنهنڪري سندس ٻولي هوبهو اوهڙي آهي جهڙي جپانين جي. اهو انور جو ڪمال آهي، حالانڪه پيا به ڪيترائي پاڪستاني چيان ۾ سالن کان رهيا پيا آهن. پر انهن ٻولي ڳالهائڻ ته سکي ورتي آهي پر سندن لهجو جپانين کان مختلف آهي.

فيض به انور جي ڪمپنيءَ ملڻ سبب ڏاڍو خوش هيو ڇو ته جڏهن اسان توڪيو پهتاسين ته فيض وارن کي هتي آئي سال به مس ٿيو هو. توڪيو هڪ ته

گوناگون شهر، ٻيو رستن ۽ ٻوليءَ جو وڏي ۾ وڏو مسئلو. حرام جو چياني ماڻهو انگريزي سمجهن. جڏهن اوهان ڪنهن چياني ماڻهوءَ کان انگريزيءَ ۾ ڪو ڏس پتو پڇندا ته هو وڏا قرب ڪري بيهي رهندو ۽ گهڙي گهڙي اوهان ڏي ڏسي مُرڪي به ڏيندو. اوهان سمجهندا ۽ خوش ٿيندا ته اوهان جي مدد ضرور ڪندو، پوءِ اوهان ان خيال کان پنهنجو اڳ چيل جملو دهرائيندا جيڪو اوهان ڪنهن ڏس پتي پڇڻ لاءِ چيو هو ته هو سِرَ کي نهڪر ۾ لوڏي مُرڪي ڏيندو ۽ پوءِ تڪڙو تڪڙو هلي پوندو ۽ هليو ويندو ۽ اوهان رستي تي جوڪر بڻجي بيهي رهندا ۽ روڻهارڪا ٿي ويندا. هو ويچارو پنهنجو سِرَ نهڪر ۾ ان ڪري لوڏيندو ته هن اوهان جي ڪابه ڳالهه ڪانه سمجهي هئي، انهيءَ ڪري انور جي سنگت اسان لاءِ بيحد ڪار آمد ٿي. ان کانسواءِ به انور هڪ بيحد پيارو نوجوان آهي. سليڻو، قريائتو ۽ بيحد حياردار شخص آهي. ها اها ڳالهه ته ٻڌائڻ وسري وئي جيڪا هينئر ٿو اوهان کي ٻڌايان ته انور هتي چيان سان پختا پيوند وجهڻ لاءِ هڪ چياني چوڪريءَ سان شادي به ڪئي آهي. هڪ دفعي پنهنجي جاپاني گڏيءَ کي فيض جي گهر وٺي آيو هو ۽ پوءِ جڏهن اسان پاڪستان واپس آياسين ۽ ڪجهه مهينن کانپوءِ انور پنهنجي گهر واري سميت جڏهن پاڪستان آيو هو ته اسان جي جاپاني پاڇائي کي به اسان جي گهر وٺي آيو هو.

سندس گهر واري تمام نازڪ، نفيس ۽ اندر جي صفا درويش چوڪري آهي. انور ٻڌايو پئي ته مسز انور سندن سينارجن واري گهر ۾ سڄو ڏينهن پئي ڪم ڪندي هئي، ماني پچائيندي هئي، ڪپڙا ۽ ٿاڻا ٻه پاڻ ڌوئيندي هئي. مجال آهي جو چيائن هٿن جي حساب سان نالي ماتر به رعب تاب ٻين تي جمائي. انور کيس به چار سنڌي جا لفظ به سيکاري ڇڏيا آهن. جڏهن اسان جي گهر دعوت کائڻ آيا ته ادي مسز انور چڪن روست ۽ برياني جڏهن کاڌي ته منهنجي گهر واري کي گهڙيءَ گهڙيءَ پئي چئي ”زبردست“ پوءِ انور وضاحت ڪئي ته سندس گهرواري جو مطلب هو ته طعام زبردست طريقي سان پڪل آهن.

جيئن اڳ ٻڌايو اٿم ته فيض جي گهران صبح جو 30-9 وڳي روانا ٿياسين. پورو ڪلاڪ ته اسان کي ٽوڪيو جي حدن کي پار ڪرڻ ۾ لڳو. آمريڪا جي روڊن، رستن ۽ موٽر ويز تي به مان ڏاڍو گهميو ڦريو آهيان. آمريڪا جا رستا، ڪشادگي ۽ بهتري جي لحاظ سان سڄي دنيا ۾ مشهور آهن پر جيڪو هيٺ مٿي ۽ ورن وڪڙن وارو رستن جو چار مون ٽوڪيو ۾ ڏٺو، اهو دنيا ۾ ٻئي هنڌ ورلي نظر

عجيب اتفاق اهو جو فيض ۽ سندس فيملي به اڄ پهريون ڀيرو مائونٽ فيوجي ڏسڻ پئي هليا. جڏهن ٽوڪيو جي وروڪڙ رستن مان گذري هاءِ وي تي چڙهياسين ته فيض انور کي چيو، ”انور تون نه هجين ها ته مان ته ادا وارن کي ٽوڪيو کان ٻاهر ڪيڏانهن به شايد نه وٺي وڃان ها ڇو ته مون کي اڃا تائين هتي جي پُريچ ۽ منجهائيندڙ رستن جي خبر ئي نٿي پوي.“

مون کي ڪل ان وقت ايندي هئي ته خود ٽوڪيو ۾ به جڏهن اسان گهمڻ نڪرندا هئاسين ته فيض پنهنجي گهر جو رستو به ڪڏهن ڪڏهن پلجي ويندو هو ۽ پوءِ موٽندا هئاسين پوئتي. ڊرائيو ڪندي فيض جي نظر هوندي هئي ٽوڪيو ٽاور ۾، ڇو ته ٽوڪيو ٽاور ڏسڻ سان کيس پنهنجي گهر جي رستي جو طرف ۽ گس معلوم ٿي ويندو هو. جڏهن به ٽي دفعا پيٽوءَ واريون ڦيريون پائڻ کانپوءِ به ٽاور نظر نه ايندو هو ته فيض تنگ ٿي چوندو هو، ”ادا! مار پوي ٽوڪيو ٽاور کي ويو ڪيڏانهن؟“ ۽ جڏهن ٽوڪيو ٽاور نظر ايندو هو ته فيض جي چهري تي سرهاڻي نظر اچي ويندي هئي ۽ ان وقت هو چوندو هو، ”ادا ڏسجو ته هاڻي پنهنجو گهر ڪيئن نه ٿو ڳولي ڏيکاريان اوهان کي.“

مان کيس چوندو هوس، ”فيض شڪر ڪر جو هدايت جوءِ ۾ ڪونهي نه ته تو سان ڏاڍي جُٺ ٿئي ها.“ در اصل هدايت ۽ فيض ٻئي هڪ جيڏا ۽ هر عمر آهن. پليا، پڙهيا ۽ ڪيڏيا ڪڏيا به ننڍپڻ کان وٺي گڏ آهن. ان ڪري هڪ ٻئي سان بيحد فري ۽ فرئنگ آهن ۽ ٿوري گهڻي ڳالهه تي هڪ ٻئي سان ڏاڍيون جُٺيون ڪندا آهن. منهنجو ٻئي ادب ڪندا آهن تنهنڪري مون سان سوير ۽ منهنجي آڏو ڏاڍا مانيٽا ۽ معتبر رهندا آهن.

ٽوڪيو جي سرحدن کان جڏهن ٻاهر نڪتاسين ته روت نمبر 20 اختيار ڪيوسين. ڪجهه پنڌ 20 نمبر روت تي هلڻ کانپوءِ ”چوٽو ايڪسپريس وي“ (Chuo Express way) ورتوسين جيڪو ڏاڍو ڪشادو ۽ بهترين روڊ آهي. ڪلاڪ سوا هن رستي تي ڊرائيو ڪيوسين. رستي تي ننڍڙا ننڍڙا شهر ايندا ويا جن جي باري ۾ ڀاڻو انور اسان سڀني کي ٻڌائيندو ويو ته ڪهڙي شهر، واهڻ يا وسنديءَ مان گذري رهيا هئاسون. البت به ٽي جايون اهڙيون به آيون جن جي انور کي به ڄاڻ ڪانه هئي. پوءِ جپاني زبان ۾ بورڊ پڙهي انور ان شهر جي باري ۾ ٻڌائيندو پئي ويو. ڪافي دير ڊرائيو ڪرڻ کانپوءِ ڪاواگچ ڪو موٽر وي (Kawaguch Ko) ۾ داخل

ٿي وياسون. اوسي پاسي ننڍن ننڍن شهرن جون آباديون ٿوري ٿوري پنڌ ڪرڻ کانپوءِ اينديون ٿي ويون. هر ننڍڙو شهر به چڻ ننڍڙو توڪيو پئي نظر آيو. جاين جڳهن جي تعمير ۽ نمونو ذري گهٽ ساڳيو. هر جڳهه تي ڪارخانا نظر آيا ۽ ننڍا وڏا ڪمن ڪارين ۾ مصروف ڏٺم.

اسان جي ملڪ ۽ خاص طرح سنڌ جي بهراڙين جو رنگ ڪٿي به نظر نه آيو، جتي نڪما ماڻهو ڪنهن باڪڙا هوٽل تي هڪ روپي واري دود - پتي واري چانهن جو ڪوپ پي، بئنچن تي ڪانپ ڪڍي، سڄو ڏينهن واندا وينا رهندا آهن. نه گهر جا رهندا آهن نه گهاٽ جا، نه ڪنهن ڪم جا نه ڪار جا. پر هتي هر ماڻهو مصروف ٿو نظر اچي. چيان جي ماڻهن محنت ۽ مشقت جا آهي ڪارناما ڏيکاريا آهن جو سندن محنت کي ڏسي دنيا دنگ رهجي وئي آهي. ٻي عالمي جنگ ۾ جيڪي دنيا جي تاريخ ۾ اڄ تائين ائٽم بم استعمال ٿيا ته آهي به فقط چيان جي ٻن شهرن هيروشيما ۽ ناگاساڪي تي ڪيرايا ويا، جنهن ۾ لکين بي گناهه انسان اک چنپ ۾ اجل جو شڪار ٿي ويا. عربن ڪرين جو مالي نقصان ٿيو. جاپون جڳهيون، ڪارخانا، انڊسٽريون ڊهي ڍير بڻجي ويون ۽ هر شئي تباھ ٿي وئي. جيڪو ملڪ ٻي عالمي جنگ ۾ سڀ کان وڌيڪ تباھ ٿيو ته اهو به چيان ئي هو. ٻي مهاڀاري لڙائيءَ کان پوءِ جن ملڪن کي ترقي ڪرڻ ۽ نئين سر ملڪ جي تعمير ڪرڻ جي راهه ۾ رنڊڪون ۽ رڪاوٽون وڌنديون ويون ته اهي به فقط جرمني ۽ چيان هيا. مگر ايڏي تباھه هالي، رنڊڪن ۽ رڪاوٽن جي باوجود به چيان جي ماڻهن جنهن عزم ۽ همت سان پنهنجي ملڪ کي ٺاهيو آهي، سينگارڻو ۽ سنوارڻو آهي اهو جذبو ساراهڻ جهڙو ۽ بيحد تعريف جوڳو آهي.

ڳالهه نڪري ٿي ته الائي ڪٿي وڃي ٿي پهچي. هاڻي وري اچون ٿا مائونٽ فيوجي ڏانهن سفر جي احوال تي. ڪاواگچ ڪو اچڻ بعد وڌ ۾ وڌ اڌ ڪلاڪ جي برائيو ڪرڻ کانپوءِ اسان ”فيوجي سُبَارو لائين ٽول پلازه (Fuji Subaru line Toll Plaza) وٽ آياسين جتي شايد آخري ٽئڪس پريسڀن. ان کان اڳ ٻن جڳهن تي به دفعا فيض ٽيڪس ڏئي چڪو هو. رستي ويندي روڊ ٽئڪسن ذريعي پاڻ ٽرائڻ جو ايڏو ناحق فقط چيان ۾ ڏٺم. دنيا ۾ شايد ڪو اهڙو ملڪ هجي جتي ايئرپورٽ وڃڻ لاءِ به گهر ٽوڪي ڏياري ڪرڻو پوي ۽ چڱا خاصا پئسا پرڻا پون روڊ ٽئڪس ڏيڻ لاءِ.

فيوجي ٽول پلازه کان ٿورو اڳتي تياسين ته بورڊ نظر آيو جنهن تي لکيل هو

”مائونٽ فيوجي 25 ڪلوميٽر“. 10-15 منٽن جي ڊرائيو ڪرڻ کانپوءِ انور هڪ ڍنڍ جي ڀر ۾ گاڏي اچي بيهاري، جتي چڱي خاصي رونق لڳل هئي. پيڙيون پٽي هليون، لانچون ۽ ٻيا ڪيئي قسم جا چرڇا ۽ رونقون لڳل هيون، توڙي جو هيءَ ڍنڍ، جنهن جو نالو، يماناڪا (Yamanaka Lake) ڍنڍ آهي ڪا خاص ڪانه هئي. اسانجي منچر کي ته ڇڏيو، ڪينجهر جي مقابلي ۾ به يماناڪا تمام ننڍي ڍنڍ آهي، پر ٻاهر جي ماڻهن پنهنجن درائن، ڍنڍن، ڍورن ۽ عام جاين جڳهين کي به اهڙو ته خوبصورتيءَ سان سينگارڻو سنواريو آهي جو اُهي جڳهون سياحن جي گهمڻ ڦرڻ ۽ وندر ورونهن ڪرڻ (Tourist Attraction Spots) جو مرڪز بڻجي ويون آهن. پاڪستان کي جيڪي خوبصورت نظارا قدرت طرفان عطا ٿيل آهن، اُهي گهٽ ملڪن جي حصي ۾ آيا آهن پر اسان اُتي ڪجهه به نه ڪري سگهيا آهيون، جيڪي ڪجهه ڪيو اٿئون، اهو نه ڪرڻ جي برابر آهي. هتي اسان اڌ ڪلاڪ کن ترسياسين. ڍنڍ جي ارد گرد چڪر لڳايوسين ۽ خاص طرح انيتا ۽ طارق (فيض جا ٻارڙا) رانديڪن سان ڪيڏيا ۽ لانچ تي سواري ڪري ڏاڍا خوش ٿيا. هتي ڪافي فوٽا ڪڍياسين ۽ فيض پنهنجي ويڊيو ڪئميرا به آن ڪري ڇڏي. اڌ ڪلاڪ کن هتي ترسي مائونٽ فيوجي لاءِ روانا ٿياسين. منجهند جو هڪ ٿي رهيو هو. پيٽ ۾ بک جا چڪَ لڳڻ شروع ٿي ويا. انور چيو، ”بس ٿورڙوئي اڳتي هڪ اسپاٽ آهي جتي هلي ٿا لانچ ڪريون.“ فقط ڏهن منٽن جي ڊرائيو ڪرڻ کانپوءِ انور هڪ ٽڪريءَ تي اچي ڪار بيهاري ته هتان مائونٽ فيوجي صاف نظر اچي رهيو هو. هڪ وڏو جبل هو جيڪو هر طرف کان برف جي ڪُنپ جهڙي پوشاڪ ۾ ڍڪيل هو. هي اسپاٽ جتي اچي رڪياسين، مونکي لڳو ته ڇڻ هيوئي مائونٽ فيوجي جي پانڊيٿڙن جي ٽڪَ پٽڻ لاءِ، ٿورو آرام ڪرڻ لاءِ ۽ ماني ٽڪي کائي تازو توانو ٿيڻ لاءِ. ويڪرا ويڪرا ڪاٺ جا بُنڊ ڪٽي هتي رکيا ويا آهن، جن ڪرسيون جو ڪم ٿي ڏنو. هر طرف ساوڪ سبزي هئي، هتان چيان جي بهراڙي جو نظارو به تمام سٺو پئي لڳو. اسان جيئن ته ڪافي مٿي ٽڪريءَ تي هياسين ته هيٺ نهارڻ سان روڊ رستا ۽ وڻ ٽڻ، گل غنچا، وليون ۽ ساوڪون، رند ۽ رستا صاف نظر پئي آيا جيڪي ڏاڍا سهڻا پئي لڳا.

هاڻي ماني کائڻ جي تيارين ۾ لڳي وياسين. جهڙالي جي موسم هئي، سنهڙين بوندين بهار جهڙو هڳاءُ پيدا ڪري ڇڏيو هو. بک به واه جو لڳي هئي، ويتر طعام ايترا ته لذت هئا جو ڏاڍو ڍڙ ڪري ماني کاڌيسون. گهروارن کي به شايد اسان جي بک جو اڳواٽ ئي احساس هو جو ڍڙ ڪري کائڻ کان پوءِ به ڪافي ماني بچي پئي

جنهن کي وري تفنن ۾ بند ڪرايوسين ته پيٽ جي مُوڊ ۽ انگل تي ڪهڙو ڀروسو؟
متان موت تي اوڀل سويل ڪٿي رستي تي تنگ نه ڪري.

هن جڳهه تي ڪافي فوٽو به ڪڍيائين. پورو ڪلاڪ رڪڻو پيو پر هتي
ڏاڍو لطف آيو ۽ ڪلاڪ سوا هتي ترسل خوب سڃايو ٿيو.

ماني ڪاٿي مائونٽ فيوجي طرف روانا ٿياسين. ڏهه منٽ به مشڪل سان
هليائين ته مائونٽ فيوجي جون سرحدون شروع ٿي ويون. جاڏي ڪاڏي برف هئي.
مائونٽ فيوجي جي پاسي ۾ وري ڪار تان لٿاسون ۽ ٻارن واري راند ڪرڻ شروع
ڪري ڏنيسون. برف جا بال ٺاهي هڪٻئي کي هڻڻ شروع ڪياسين ۽ سڀني سان
چڱي خاصي ويدن ٿي. هتي به فيض پنهنجي مووي ڪئميرا سان اسانجون شرارتون
پنهنجي مووي ۾ بند ڪيون. مون سوچيو ته سڀاڻي فيض مووي ڏسي رڳو مونکي
طعنا نه ڏئي ته، ”ادا پنهنجا پرڪار ڏسو، اچي ڏاڙهي ۽ اٽو خراب.“ سو مون ڪاٿس
ڪئميرا وٺي ننڍڙي انيتا کي ڏني ته هوءُ شائس وٺي.

مون پنهنجي گهر واري ۽ حُسنه کي چيو ته فيض کي برف جا بال ٺاهي هڻن،
جيئن فيض کي برف جا بال لڳا ته هن به انتقامي ڪاروائي شروع ڪري ڏني ۽ مون
۽ انيتا اُهي شائس وڌيو ۾ محفوظ ڪري ڇڏيا، جڏهن گهر موٽي آياسين ۽ وڌيو
ڏٺيسين ته ڏاڍو لطف آيو ۽ ڏاڍا ڪلياسين. پر ساڳي وقت بيحد خوش ٿياسين ته
مائونٽ فيوجي جو چڪر هڪ بيحد خوشگوار پڪنڪ ۾ بدلجي ويو.

پنجن منٽن ۾ اسان آخري اسپاٽ تي پهچي وياسين جتي ڪارون موٽرون
پارڪ ڪري مائونٽ فيوجي ۽ ان جي آس پاس جو چڪر هڻبو آهي. هتي سياح
لاءِ هوٽل، موٽيل، ريسٽورنٽ ۽ ننڍا ننڍا ڪئين ٺهيل آهن.

مائونٽ فيوجي Mount Fuji

هاڻي مناسب ٿيندو ته مختصر طور اوهان کي ٻڌائجي ته مائونٽ فيوجي آهي ڇا؟.
مائونٽ فيوجي جو اصل نالو فيوجي ياما (Fuji yama) آهي جنهن کي اڳ
مختلف نالن سان سڏيندا هئا، فيوجي ياما، فيوجي سن (Fuji San) پر هاڻي فقط
مائونٽ فيوجي (Mount Fuji) جي نالي سان مشهور آهي. هي هڪ ٻرندڙ جبل
(Volcano) هوندو هو جنهن هڪ ٻه ڀيرا ڦاٽ (Eruption) کاڌو، جنهنڪري اوسي
پاسي به ڪافي نقصان ٿيو. آخري ڀيرو 8-1707ع ۾ مائونٽ فيوجي ڦاٽو ۽ پنهنجي

اوسي پاسي ايتري ته تباهي مچايائين جو ڪيترو علائقو زمين جي اندر ڏهن فوٽن تائين رڳو خاڪ ٿي ويو. ان کان پوءِ ڪيترائي سال ماڻهو خوف ۽ حراس ۾ رهيا ۽ فيوجي ياما جي آس پاس 20-25 ڪلوميٽرن تائين ماڻهن کي منع هوندي هئي ته اتي نه گهر ناهين ۽ نه ڪو ڪاروبار ڪن. پر قدرت جا به عجيب ڪرشمه آهن، جنهن جڳهه کي به شرف بخشي ته وس وارو آهي. 1707ع کانپوءِ جڏهن 50-60 سالن تائين وري هتي ڪو دماڪو نه ٿيو ته ماڻهو آس پاس ڪجهه جڳا آباد ڪرڻ لڳا. جڏهن پوري صدي گذري وئي ته پوءِ هتان جي سائنس دانن به ڪوجنا ڪرڻ شروع ڪئي ته هڪ خطرناڪ ٻرندڙ جبل ڪيئن سانتيڪو ٿي ويو؟ نيٺ سائنس دان ان نتيجي تي پهتا ته اڳتي لاءِ مائونٽ فيوجي بلڪل خطري کان خالي آهي ۽ هن ۾ هاڻي آئينده ڪنهن به دماڪي ٿيڻ جو انديشو ڪونهي. بس پوءِ ته ماڻهن جي اچ وڃ ۽ آس پاس آباديون وڌڻ لڳيون ۽ هاڻي ته مائونٽ فيوجي چيان جي ماڻهن لاءِ نه رڳو هڪ سير سفر ۽ گهمڻ ڦرڻ لاءِ هڪ بهترين جڳهه آهي پر ڪيترن چيائين لاءِ هي هڪ مقدس مقام به آهي جتي هو ڪن خاص ڏينهن تي باقاعدي سان پهچندا آهن ۽ پنهنجي عقيدت جو نذرانو پيش ڪندا آهن. مائونٽ فيوجي - هاڻي چيان جي آرٽ ادب ۽ ثقافت جو هڪ اٽوٽ انگ بنجي ويو آهي.

مائونٽ فيوجي سڄي چيان ۾ سڀني پهاڙن کان وڌيڪ اوچو جبل آهي جنهن جي آخري چوٽي 3776 ميٽر يا 12,388 فوٽ آهي. جبل فيوجي ٽوڪيو جي ڏکڻ اولهه طرف هونشو (Honshu) جي علائقي ۾ آهي ۽ ٽوڪيو کان سرڪاري انگن اکرن موجب ته 96 ڪلوميٽر پري آهي پر اسان جنهن رستي سان ٽوڪيو کان مائونٽ فيوجي پهتاسين ته اسان کي 130 ڪلوميٽر پري ڪرڻي پئي. منهنجي وڏ ۾ وڏاها ڪوشش رهندي آهي ته پنهنجن مهربانن کي ڪتابن ۽ ڇوڙين ۾ ڇپيل معلومات ڏيڻ جي بجاءِ پنهنجي ذاتي مشاهدي ۽ تجربي مان ڪجهه ٻڌايان. هينئر به جڏهن هي سٽون لکان ويٺو ته هڪ اڌ ڪتاب سامهون پيا آهن جن ۾ لکيل آهي ته مائونٽ فيوجي، ٽوڪيو کان 50 ميل يا 96 ڪلوميٽر پري آهي، پر مون هلڻ وقت ڪار جو ميٽر نوٽ ڪيو هو جنهن مطابق ٽوڪيو ۾ فيض جي گهر کان مائونٽ فيوجي جو مفاصلو پورا 130 ڪلوميٽر هيو.

مزو ته وڌيڪ تڏهن اچي ها ته برف سان ڍڪيل پهاڙن تي چڙهڻ وارا بوٽ پاڻ سان گڏ آليون ها جو مائونٽ فيوجي جي چوٽيءَ تي نه ٿي سهي، مڙهي اڌ يا سندس چوٽين حصي تائين ته چڙهي وڃي ها. پر هر طرف برف ٿي برف چانيل

هتي. سڌي سنئين رستي تي به زمين تي وڇايل برف مٿان هلندي اسان جا پير گهڙي گهڙي ٿي ترڪيا. به ٿي پيرا ته صفا ڪرندي ڪرندي بچياسين. به ڪلاڪ کن مائونٽ فيوجي جي اردگرد گهمي ڦري، فوٽا ڪڍرائي، خوشين ۽ مسرتن جي پاڻ ۾ روح رهاڻ رچائي شام جو پنجين ڌاران واپس ورياسين.

موٽڻ وقت انور ٻيو رستو اختيار ڪيو ۽ چيائين، ”منهنجي هوندي ساڳئي رستي سان موٽ ڪجي ته پوءِ مون تي حيف آهي، ڪجهه نوان رستا ۽ نظارا رستي تي اوهان کي ڏيکاريندو هلاڻ“. اسان سندس مهربانيون مڃيون.

واپسيءَ تي اسان شروع ۾ ته فيوجي گوڪو هاءِ وي (Fuji Goko High way) هاءِ واءِ سان هلياسين. ان کانپوءِ ٽومي ايڪسپريس وي (Tomi Express Way) اختيار ڪيوسين. بظاهر جيئن مون انگريزي ۾ لکيو آهي ته ان جو نالو ٽومي ايڪسپريس وي هئڻ گهرجي پر انور ٻڌايو ته ان جو اُچار ٽومي ايڪسپريس وي آهي. منو ڪلاڪ کن هن رستي سان هلياسين ان کانپوءِ ”شوتو ايڪسپريس وي“ (Shuto Express Way) ورتوسين. اوهان سوچيندا ته اهي هيترا سارا نالا رستن تي ڇو رکيا ويا هيا جڏهن ته توکيو کان ويندي يا توکيو واپس ٿيندي بظاهر ته هاءِ وي هڪڙو ئي هيو پوءِ هيترا سارا نالا ڇو؟ ان جي وضاحت پوين صفحن ۾ ٿيل آهي ته جپان ۾ روڊ اڪثر ڪري پرائيويت طور تي ٺهيل آهن. مثال طور هڪڙي جڳهه کان ٻي جڳهه تائين 50 ڪلوميٽر رستو هڪڙي پرائيويت ڪمپني يا ادارو ٺهرائيندو ته ٻيا 50 يا 100 ڪلوميٽر ٻي ڪمپني يا ادارو ٺهرائيندو، هر ڪمپني گورنمينٽ سان طئي ٿيل ريت جي حساب سان پنهنجي پنهنجي روڊ جو ٽيڪس وٺندي. جپان ۾ روڊن جو ٽيڪس ڀرڻ وقت نيٺ سنڌي پهاکو ياد پيو ته، ”وڙهن سانئھ، پٽجن ٻوڙا“ جپان ۾ ٿوري ٿوري پنڌ تي ٽول ٽيڪس ڀرڻ جو بوجهه پوي ايندڙ ويندڙ مسافرن تي ۽ کتيو کائڻ ڪمپنيون يا وڏا وڏا نيڪيدار. مون حساب لڳايو ته توکيو کان مائونٽ فيوجي تائين ۽ وري واپسيءَ تي مائونٽ فيوجي کان گهر تائين ٽوٽل 18,500 يين روڊ ٽيڪس ڏيڻو پيو جنهن جو ٿلهي ليکي پاڪستاني روپين ۾ ان وقت حساب ٿيو پئي ساڍا چار هزار روپيا. هنيئر ته شايد روپيو، يين جي مقابلي ۾ ڪافي هيٺ هليو ويو آهي، تنهنڪري اڄ ڪلهه جي مٿاستا موجب اهو حساب ٿيندو تقريباً ڇهه هزار روپيا. مون جيئن مٿي به ٻڌايو آهي ته روڊن سان سفر ڪرڻ جي سلسلي ۾ ظالمانه ٽيڪس جو نسورو ناحق مون فقط جپان ۾ ڏٺو، ٻيو ڪٿي به نه. شوتو ايڪسپريس وي سان برائيو ڪندي جڏهن ڪلاڪ کن گذريو ته انور

ھڪ اھڙي جڳھ تي اچي گاڏي بيهاري جتي ڪافي رونق نظر آئي. پوءِ بورڊ پڙھيم جيڪو جپانيءَ ٻوليءَ سان گڏ خوشقسمتيءَ سان انگريزي ۾ به لکيل هو. ”ايبينا سروسز ايريا“ (Ebina Services Area) ھڪ شاندا سيلف سروس ھوٽل ۾ وڃي ويناسين جتي سٽنڊوچز ۽ ڪافي پيٽيسون. ڪافي پيٽن کانپوءِ ٿوري دير آس پاس گھمياسين ٿياسين. ڏاڍو صاف سٿرو اسپاٽ هو. هتي مٺو ڪلاڪ ترسي، ٿورو تازا توانا ٿي وري گاڏي ۾ چڙهي پنهنجي منزل طرف روانا ٿياسين.

ايبينا سروسز ايريا کانپوءِ توکيو مشڪل سان 40 ڪلوميٽر تي هيو. مٺي ڪلاڪ جي ڊرائيو کانپوءِ شيبا (Shibuya) جي خوبصورت علائقي وٽ توکيو شهر ۾ داخل ٿياسين. ٿوري دير کانپوءِ موتو عذابو (Moto Azabu) جي علائقي ۾ اچي فيض جي گهر پهچي وياسين.

مائنٽ فيوجي کان واپس ايندي جڏهن اسان توکيو ۾ شيبا جي علائقي کان داخل ٿياسين ته مون کي هن علائقي سان لاڳاپيل هڪ مشهور قصو ياد اچي ويو جيڪو مون کي انور ٻڌايو. مهربانن جي دلچسپي لاءِ اهو قصو مختصر ڪري هتي لکان ٿو.

قصو هجڪو ڪتي جو Tale of Dog Hachiko

هڪڙو ڪتو هوندو هو جنهن جو نالو هو ”هڪڪو“ (Hachiko) جيڪو مالڪ سان بي حد وفادار هوندو هو. ڪتو ته خير هونئن به وفادار جانور آهي، پر جيئن قدرت واري انسانن ۾ به واضح فرق رکيو آهي تيئن ئي جانورن ۾ پڻ گڻ ۽ اوگڻ چٽا نظر ايندا آهن. خود منهنجي ذاتي مشاهدي ۾ اسان جي پنهنجي گهر جي پاليل ڪتن جا به ڪيترائي حيرت ۾ وجهندڙ واقعا مون کي ياد آهن، پر هتي مناسب موقعو ناهي انهن واقعن لکڻ جو.

..... ها ته قصو پڻي هليو جاپاني ڪتي هجڪو جو. هن جي پنهنجي مالڪ سان وفاداري ۽ محبت سڄي توکيو ۾ مشهور هئي. ڪتي جي مالڪ جو گهر شيبا جي علائقي ۾ هو ۽ جڏهن سندس مالڪ گهر ۾ داخل ٿيندو هو ته ڪتو طرحين طرحين لاڏ ڪوڏ ۽ ناز نخرا ڪري مالڪ سان پنهنجي محبت ۽ وفاداري جو اظهار ڪندو هو. هڪڙي دفعي مالڪ ڪتي کي چيو هو ته هو ساڳي شام جو نه پر ٻي ڏينهن تي گهر واپس ٿيندو. ڪتي جو مالڪ جڏهن توکيو کان ٻاهر ويو ته

مجبوريءَ سبب ڪجهه ڏينهن گهر واپس اچي نه سگهيو. نتيجو اهو نڪتو ته جڏهن ستين ائين ڏينهن مالڪ گهر پهتو ته ڪٿو مالڪ جو انتظار ڪري ڪري مري چڪو هو. مالڪ زارو قطار روئڻ لڳو ۽ اها ڳالهه سڄي توڪيو ۾ مشهور ٿي وئي ته هجڪو، مالڪ جو انتظار ڪري ڪري مري ويو. ٻين چيو ته، ”ڪٿو مالڪ جي پنجن، ڇهن ڏينهن جي جدائي برداشت نه ڪري سگهيو ۽ مري ويو.“ جن جن ماڻهن کي ڪٿي جي وفاداري جي خبر هئي اُهي سڀ زارو قطار روئڻ لڳا ته اهڙو وفادار جانور پنهنجي مالڪ جي بي وفائي ۽ پيپرواهي جي ڪري مري ويو. مالڪ بهرحال هاڻي ڪجهه به نه ٿي ڪري سگهيو سواءِ هن جي ته هن پنهنجي وفادار ڪٿي جي ياد ۾ هڪ يادگار تعمير ڪرايو. هن يادگار ۾ هجڪو (ڪٿي) جو پتلو رکيل آهي ۽ ڪيترائي ماڻهو يادگار کي ڏسڻ ايندا آهن:

هن يادگار جي خاص ڳالهه اڄڪلهه اها آهي ته نئين عشق ۾ گرفتار ٿيل جوڙا، شادي ڪرڻ کان اڳ ۾ هن يادگار تي ايندا آهن ۽ هڪ ٻئي سان وفادار رهڻ جا وچن ۽ واعدا ڪجهه هن طرح ڪندا آهن.

”مون کي هجڪو جي وفاداري جو قسم ته مان تو سان وفا ڪنديس/ ڪندس، بلڪل اهڙي طرح جيئن هجڪو ڪٿي پنهنجي مالڪ سان وفاداري ڪئي هئي.“

روزانو شام جو ڪيئي نوجوان ۽ خوبصورت ڇوڪرا ۽ ڇوڪريون ڪٿي جي يادگار تي اچن ٿا ۽ وفاداريءَ جا واعدا ۽ پيار جا پيوند پختا ڪري رات جو دير تائين پنهنجن پنهنجن گهرن ڏي موٽن ٿا. اهو سلسلو روز جو معمول بڻجي چڪو آهي ۽ شيئا ۾ هجڪو جو يادگار هاڻي جوڙن جي ميلاپ، پيار ۽ وفاداري جي علامت بڻجي ويو آهي.

ڇپان ۾ اچڻ کانپوءِ اڄوڪي ڏينهن کي مون پنهنجي لاءِ بيحد سڃايو سمجهيو. هڪ ته ٽرپ تمام شاندار رهي. ڏاڍا چرچا گهڻا ڪياسين، روڻشا ۽ روح رهاڻيون ٿيون ۽ سڀني تمام گهڻو Enjoy ڪيو. ٻيو: مائونٽ فيوجي جهڙي تاريخي ۽ ثقافتي هنڌ ڏسڻ لاءِ تمام گهڻي وقت کان وٺي دل ۾ هڪ تمنا هئي جيڪا اڄ پوري ٿي. ٽيون: اوهان مهربانن کي ڏيڻ لاءِ به ڪجهه مواد ملي ويو جيڪو اميد ته اوهان ڪافي ذوق شوق سان پڙهيو هوندو. رات جو دير تائين مائونٽ فيوجي جي سفر جي مختلف پهلوئن تي تبصرا هلندا رهيا. پر جڏهن رات جا يارنهن وڳا ته تبصرا ڪرڻ وسري ويا ۽ سڀني کي اوباسيون اچڻ لڳيون ۽ هاڻي پڪنڪ جو ٿڪ اکين مان

جهاٽيون پائڻ لڳو. اسان کيس وڌيڪ جهاتين پائڻ جو موقعو نه ڏنو ۽ روزانو رات جو 3-2 وڳي سمهڻ وارا اڃ ساڍي يارهين ٿي سوڙيون ٿاڻي سمهي پياسين. خبر تڏهن پئي جڏهن منهنجي بيگم ٻي ڏينهن صبح جو 11 وڳي بيد ٿي آفر ڪئي ۽ سڀني کي نند مان جاڳايو.

اڃ پهرين اپريل هئي پر ڪنهن به گهر جي ڀاتي ڪنهن ٻي کي اپريل فول نه ٺاهيو، ڇو ته ڪالھوڪي پڪنڪ واري ٿڪ، اسان سڀني کان اپريل فول جي شرارت (Activity) ڪرڻ جو حوصلو ئي ڪسي ڇڏيو هو، تنهنڪري اڃ فيصلو ڪيوسين ته گهر کان ٻاهر نه نڪرو ۽ سڄو ڏينهن گهر ۾ ڪچهريون پيا ڪنداسين. فيض به منهنجي ڪري به چار ڏينهن موڪل وٺي ڇڏي هئي. سڄو ڏينهن گهر ۾ رهياسين. ٻاهر برسات ٿي پئي. ڪڏهن سنهڙي ته ڪڏهن تيز. جيئن ته سڀئي گهر ۾ موجود هياسين ته مون سڀني کي سڏي گڏ ويهاريو ۽ کين پنهنجي نظم ٻڌائي جيڪا مون هانگ ڪانگ کان ٽوڪيو پهچڻ تائين هوائي جهاز ۾ لکي هئي. هن نظم ۾ گذريل زماني جون يادگيريون بيان ٿيل آهن ته ڪيئن نه فيض، حسنه ۽ اسان سڀ ڪراچي ۾ گڏجي هڪڙي گهر ۾ رهندا هئاسون ۽ خوب ڪچهريون ۽ روح رهاڻيون ٿينديون هيون.

ماضيءَ جي ياد (نظم)

تن پيارن جي گهر پهتاسون، جن سان گڏ گذاريو هو.
جن جي تانگهه طلب هئي دل ۾، تن سڄڻ پي ساريو هو.
جن لٽي ماندا ٿيندا هاسون، اڪڙيون آليون ٿينديون هون،
تن جي ويڙهي وينا آهيون، جن جي پيار پڪاريو هو.
ڏينهن ڪچهريون، رات رهاڻيون، ظالم وقت وڃائي ويو،
شل سي لمحا موٽن ڀر، جن تن من جيءَ جياريو هو.
ظالم ماضي ياد ڪري مان اڪثر روئي ڏيندو هان،
خالق منهنجو اندر شايد الفت سان اجاريو هو.
ڏن دولت، زر زيور سان ٿي روح کي راحت ڪين اچي،
پيار محبت اصل کان مون کي دلين سان ڌاريو هو.
حسنه، فيض، انيتا، طارق، ڪين عنايت کان وسرن،
تن جا دائر ديرا دل ۾، جن کي ساهه سنڀاريو هو.

جڏهن شعر پڙهي پورو ڪيم ته ڏٺم ته نه رڳو سڀني جون اکيون آليون هيون پر ڳوڙها اکين مان قطارون ڪري ڳلن تي ڳڙي پيا هئا. شعر پڙهندي منهنجي به دل پرڄي آئي هئي ۽ مون به روئي ڏنو.

پيڻي ويٺا رون، ڏکي ڏونگر پاڻ ۾.
ڪنهن کي ڪين چون، منجهن جو پريتشو.
(لطيف رح)

ڇپان ۾ اچڻ کانپوءِ هتي موسم جي زبردست تبديلي محسوس ڪئي هيم. آسٽريليا ۾ موسم تمام نارمل هئي. نه سردي نه گرمي. البت نيوزيلينڊ ۾ ڪافي ٿڌ هئي. هانگ ڪانگ ۾ به معتدل موسم هئي پر هتي توڪيو ۾ تقريباً روزانو برسات پوندي هئي ۽ ڪافي ٿڌ هوندي هئي. اسان جرسون ۽ جيڪيٽ ڪٿي ڪڍيا ته چٽيون پي. بس هتي ته ڄڻ لنڊن واري موسم هئي. لنڊن جو ته اهو ڪلچر ٿي ويو آهي ته توڙي بادل هجن يا نه هجن پر چٽي ۽ ڪوٽ (جنهن کي اسان عام محاوري ۾ رين ڪوٽ چوندا آهيون) ضرور پاڻ سان ڪٽڻو هوندو آهي، ڇو ته برسات اوچتو ايندي آهي ۽ پوءِ ماڻهو چٽي ۽ ڪوٽ کانسواءِ ڏاڍو پريشان ٿيندو آهي.

فيض کي ته مستقل قسم جو ليس ۽ زڪام ٿي رهيو ۽ کيس گهڙي گهڙي ڇڪون ٿي آيون. عجيب اتفاق اهو ٿيو جو جڏهن مان پاڪستان کان آسٽريليا پئي ويس ته ان وقت مون کي به ٿوري ڪنگهه زڪام ۽ بخار جسم ۾ محسوس ٿي رهيو هو. انڪري ٻين دوائن سان گڏ ڪنگهه جا به شربت به پاڻ سان کنيا هيم جن مون کي فوراً فائدو پهچايو هو ۽ ڪنگهه ۽ فلو بلڪل ختم ٿي ويو هو. اهي ٻئي شربت ڪڍيم ۽ فيض کي چيم ته ”اسان پاڪستانين کي پنهنجي پاڪستاني دوا لڳندي. تنهنڪري تون ڇڏ ڇپاني دوائن کي ۽ پاڪستاني سرپ استعمال ڪر.“ فيض به بسم الله ڪري ڪنگهه وارا پاڪستاني شربت استعمال ڪرڻ شروع ڪري ڏنا ۽ فقط ٻن ڏينهن ۾ کيس آرام اچي ويو. ڪاڏي وڻي فيض جي ڪنگهه ۽ فلو، سڀ ختم ٿي ويا. پر پوءِ ڪجهه ڏينهن کانپوءِ وري فيض کي تڪليف ٿي پئي. جنهن لاءِ هڪ ٻن ڏينهن کانپوءِ توڪيو جي سينبائي اسپتال (Govt, Senbai Hospital) ۾ فيض ويو ته مون کي به ساڻ وڻي ويو. سٺي اسپتال هئي، صفائي سٺائي به تمام سٺي هئي. ماڻهن جي ويهڻ جو به تمام عمدو انتظام هو پر مون لنڊن ۾ هڪ ٻه اسپتالون ڏٺيون هيون، جن جي مقابلي ۾ توڪيو واري سينبائي اسپتال مون کي متاثر نه ڪيو. پوءِ ويچار ڪيم ته ائين ڇو؟ ڇو جو جواب مون کي لفظ Govt ۾

خود بخود ملي ويو. سوچيم ته هتي به جيڪي پرائيويٽ اسپتالون هونديون ته پڪ سان بهتر هونديون. جيئن ته سينبائي سان لفظ گورنمينٽ لڳل آهي ته ممڪن هو ان ڪري اهو اوچو معيار نه هجي. بهرحال پوءِ به صفائي سنائي تمام اعليٰ درجي جي هئي ۽ مريضن توڙي ٻين ماڻهن لاءِ ويهي انتظار ڪرڻ لاءِ ڪرسي جو انتظام به سٺو هو.

پندرهن منٽن جي انتظار ڪرڻ کانپوءِ فيض ڪي سڏ ٿيو ۽ ڏهن پندرهن منٽن جي چڪاس کانپوءِ فيض دوائون وٺي ٻاهر آيو ۽ اسان ٿوري ئي دير ۾ گهر موٽي آياسين.

ٽڪيٽن ۾ رُوت جي تبديلي جو مسئلو

آسٽريليا واري احوال ۾ اوهانڪي اڳ ئي ٻڌائي چڪو آهيان ته مونڪي ڪيڏي نه تڪليف آئي هئي پنهنجي ٽڪيٽ جي تبديلي ڪرائڻ ۾ يعني فقط ايتري تبديلي ته:-

ميلبرن کان سينگاپور روت جي بجاءِ. ميلبرن هانگ ڪانگ روت تبديل ڪري ڏين.

هاڻي وري هتي به مسئلا هئا:

(1) منهنجي ٽڪيٽ ۾ اها تبديلي ٿئي ته مان بئنڪاڪ مان ڪراچي تائين بي آءِ اي جي ساڳي فلائيٽ ۾ سفر ڪريان، جنهن ۾ منهنجي گهرواري جي بڪنگ ٿيل هئي، ڇو ته، جيئن پوين صفحن ۾ ٻڌايو اٿم ته هوءَ پنهنجي منهن ڪراچي کان ٽوڪيو وٺي هئي، ۽ مان آسٽريليا، ۽ هانگ ڪانگ کان ٿيندو ٽوڪيو پهتو هوس. هتي منهنجا مهربان شايد سوچيندا ته منهنجي بئنڪاڪ کان بڪنگ ڇو؟ سڌي سنئين ٽوڪيو کان ڇو نه؟ ته جيئن اسان ٻئي ٽوڪيو کان ئي گڏجي ڪراچي تائين اچون ها. ان جو جواب هي آهي ته منهنجي ٽڪيٽ سرڪار نامدار پري هئي جنهن ۾ ٽوڪيو شامل ئي ڪونه هو ۽ منهنجي گهرواريءَ جي ٽڪيٽ مون پري هئي. تنهنڪري مان چاهيندي به سرڪار جي ٽڪيٽ تي ٽوڪيو مان سڌو سنئون واپس نه پئي ٿي سگهيس. ٻيو وري پاڻ ڄاڻي وائي چاهيو هئم ته واپسي تان هانگ ڪانگ مان ڪجهه خريداري ڪبي، نه ته جيڪڏهن مان پنهنجي ڪيسي مان چڱا خاصا ڌوڪڙ وڌيڪ ڏيان ها ته سڌو سنئون ٽوڪيو مان به واپسي ممڪن ٿي سگهي ها.

ٻيو مسئلو هو منهنجي هانگ کانگ مان بئنڪاڪ واري روت جو. پهريون مرحلو ته تمام جلد ۽ آساني سان طئي ٿي ويو، جڏهن فيض پنهنجي دوست آغا اعظم کي پي آءِ اي ۾ ٽيليفون تي مسئلي حل ڪرڻ لاءِ چيو. آغا اعظم تمام پيارو ماڻهو نظر آيو ٻيو وري فيض سان تعلق ئي ڪجهه اهڙو هئس جو بنا دير منهنجي ٽڪيٽ ۾ تبديلي ڪري 14 اپريل واري پي آءِ اي جو فلائيٽ ۾ بئنڪاڪ - ڪراچي سيڪٽر جي سيٽ ڪنفرم ڪري ڏنائين، يعني انهيءَ فلائيٽ ۾ جنهن ۾ منهنجي گهرواري جي سيٽ اڳ ئي ڪنفرم ٿيل هئي.

هاڻي باقي آخر ۾ ڏکيو مسئلو هو منهنجي هانگ کانگ - بئنڪاڪ سيڪٽر جو. آغا اعظم ۽ فيض گڏجي ڪوششون ڪيون، پر ڪاميابي نه پئي ٿي. هن سلسلي ۾ پي آءِ اي وارا ڪجهه به نٿي ڪري سگهيا. هي مسئلو هو ڪئنٽس وارن جو، جن اسلام آباد ۾ واليجز ٽريولز کي تمام گهڻا ٽيلڪس موڪليا ته هو اسلام آباد مان اجازت نامو ڪئنٽس کي فيڪس ڪن ته جيئن منهنجي ٽڪيٽ ۾ تبديلي ڪري سگهن. پر واليجز وارن ڪئنٽس وارن کي جواب ئي نه ڏنو.

هڪ نه ٻئي ڏينهن جيئن ته پيو ڪئنٽس وارن جو سلام ڪندو هوس پنهنجي ٽڪيٽ ٺهڻ جي سلسلي ۾ ته انهن ويچارن کي به مون سان همدردي ٿي وئي هئي ۽ ان ڳالهه تي پيا افسوس جو اظهار ڪندا هئا ته پنجن ڇهن فئڪس ميسيجز جي باوجود به اسلام آباد مان ڪو جواب نه آيو هو، جيڪا حيرت ۽ ڏک جي ڳالهه هئي. هتي اها وضاحت به ڪندو هان ته واليجز ٽريولز کي فقط ان ڪري پئي فئڪس موڪليائون ته انهن ئي منهنجي سڄي سفر جي ٽڪيٽ ٺاهي هئي ۽ انهن جي مرضي ۽ اجازت کانسواءِ ڪئنٽس وارا ڪا تبديلي نٿي ڪري سگهيا. بهر حال اهو معاملو توکيو ۾ طئي نه ٿي سگهيو. مون به توڪل جو تڙهو کڻي ٻڌو ۽ سوچيم ته مولا مالڪ ۽ ڏاڍو مهربان آهي، جنهن اڳ ۾ به وڌيڪ مشڪل ۽ پيچيده مسئلا حل ڪيا هيا ته اڳتي لاءِ به منجهيل يا مشڪل ۾ نه ڇڏيندو، رب رحمان طرفان پاڻهي مسئلا حل ٿي ويندا.

اڄ جمعي جو ڏينهن هو، تاريخ 3 اپريل هئي. اسان سڀئي ساڻي اڄ توکيو جا خاص خاص ڏسڻ وائڻ وارا هنڌ گهمڻ ڦرڻ نڪتاسين. انور جنهن کي مان چيان لاءِ گائيڊ ڪوٺيندو هوس اهو به ساڻ هو. انور توکيو ۾ سندس دوستن وٽ انور جوني مشهور آهي. ان ڳالهه جي خبر تڏهن پئي جڏهن هڪ ٻه ڀيرا انور مون کي اڪيلو توکيو جي مختلف جاين جڳهين تي گهمائڻ وٺي ويو. جيئن سندس دوستن

جي نظر مٿائڻس پئي ته کيس پڪارڻ لڳا (Hello Johnny) هيلو جوني، پوءِ کائنس پڇيم ته ٻڌايائين ته هو هتي توکيو ۾ انور جوني جي نالي سان مشهور هو پر پوءِ مون کيس جوني مان انور جاني بنائي ڇڏيو هو.

اسان اڄ هيٺ ڏنل هنڌ ڏٺا:

(1) اڪيابارا Akiyabara

اڪيابارا (Akiya bara) توکيو جو مشهور معروف اليڪٽرانڪ مارڪيٽ آهي، جتي اسان ٻن، چئن ڊپارٽمينٽل اسٽورز تي وياسين. پر اهي شيون نظر آيون جو ڏسي دنگ رهجي وياسين. وري جو قيمتون پڇيونسين ته چڪراچل لڳا. جيان ۾ الائي ڇا ڇا پيو ٺهي، اليڪٽرانڪس ۾ جيان سڄي دنيا کي پوئتي ڇڏي ويو آهي. اهو ٻڌائڻ اجايو ٿيندو ته اڪيابارا ۾ ڇا ڇا ڏٺوسين. هينئر ته رڳو ڪراچي ۾ به جيڪي اليڪٽرانڪس جي ڪاروبار جا دڪان آهن اتي به الائي ڇا ڇا پيو آهي ته رڳو مهربان پڙهندڙ تصور ۾ اهو سوچي ڏسن ته جنهن ملڪ ۾ اهي شيون ٺهي اسان جي ملڪن تائين پهچن ٿيون ته اتي ڇا نه رنگ هوندو ۽ ڇا نه شيون هونديون. مثال طور ڪجهه ٽيليويزن سيت اهڙا به ڏٺاسين جن ۾ 150 مختلف چئنلس ڏسڻ جي گنجائش هئي. بهرحال اڪيابارا اليڪٽرانڪ مارڪيٽ اسان کي ڦيرائون ڏياري ڇڏيون.

(2) اوڪاچي ماچي بازار Okachi Machi

اڪيابارا مان نڪري هاڻي اسان اوڪاچي ماچي بازار (Okachi Machi) گهمڻ وياسين جيڪا اڪيابارا جي بلڪل ڀر ۾ آهي. اوڪاچي ماچي ۾ وري عام استعمال جون شيون تمام گهڻيون نظر آيون. هي مارڪيٽ ڏسي مونکي ڪراچي جي بوهري بازار ياد اچي وئي. گهڻيون تنگ ۽ ماڻهن جي تمام گهڻي پيهه هئي. اوڪاچي ماچي ۾ روزمره جي استعمال جون شيون ٻين مارڪيٽن جي مقابلي ۾ ڪافي سستيون آهن، انڪري ماڻهو هتي جو رخ ڪن ٿا. ڪافي وقت اوڪاچي ماچي جي مارڪيٽ ۾ گهمندا رهياسين. پر هن مارڪيٽ جي تنگ گهٽين ۽ ماڻهن جي رش جي ڪري مارڪيٽ مان ٿوري ئي دير ۾ ٻاهر نڪري آياسين.

(3) وينو پارڪ جو سير Visit To Ueno Park

ان کانپوءِ وينو پارڪ گھمڻ وياسين. مان ته هن پارڪ جو اچار به نه ڪڍي سگهان ها ڇو ته انگريزي ۾ (Ueno Park) لکيو ويندو آهي جنهن کي هونئن مان يوٽو پارڪ چوان ها پر انور ان جو صحيح اچار ٻڌايو.

هن پارڪ ۾ داخل ٿيڻ شرط جنهن ڳالهه سڀ کان اڳ ۾ اسان کي پاڻ ڏي متوجه ڪيو سي هيا چيري (Cherry) جا خوبصورت وڻ جيڪي تازو ڦوٽهڙو ڪري پنهنجي مٿان چاندي جهڙي چادر پائي ايڏا ته خوبصورت لڳي رهيا هيا جو انهن ڏي ماڻهو ڏسندو ئي رهي.

چيري جي وڻن تان نظرون هٽيون ئي نٿي. ڇا نه اڃا اجرا (Gray) رنگ، نازڪ نفيس ڳوٺچ ۽ پوشاڪي پڻ هيا چيري جي وڻن جا. خالق مالڪ ياد اچي ويو جنهن وڻن کي به ايڏي سونهن بخشي هئي. جنهن ڪائنات جي هر شئي حسين ٺاهي هئي. پر ڪٿي ڪٿي جڏهن ڪي فطري نظارا پنهنجي حُسن ۽ خوبصورتِيءَ سبب اُمالڪ پاڻ ڏي توجه ڇڪرائين ٿا ۽ دل تي اوچتو گهرو - تمام گهرو اثر ڪن ٿا ته دل ۽ دماغ ساڳي ئي لمحي ۾ ڪائنات جي خالق جي يقيني گواهي ڏيندا آهن. فطرت جي سونهن ۽ تخليق جي حُسن سان ڪائنات پري پئي آهي ۽ هر شئي مان صاف نظر پيو اچي ته انجو خالق به اهوئي آهي جنهن سڄي ڪائنات جي حُسن، سونهن ۽ سُندرِتا جو سنسار پيدا ڪري ان ۾ چوڏس چانڊاڻ رکي ڇڏي آهي.

وينو پارڪ بابت خاص ڳالهه هيءَ آهي ته سڄي جپان ۾ هي پهريون پارڪ آهي جيڪو 1873ع ۾ قائم ڪيو ويو. شروع وارن سالن ۾ هي پارڪ ثقافت، روحانيت ۽ فیشن جي ڪري مشهور ٿيو. يعني هن پارڪ ۾ ثقافتي شوبه ٿيندا هيا ته وري ڪيترائي سادو ۽ درويش به هن پارڪ ۾ اچي گوشه نشيني اختيار ڪري، شهر جي گوڙ گهمسان کان پري ٿي، هتي اچي بسڀرو ڪندا هئا. جڏهن جپان ۾ ڪجهه سجاڳي ۽ آزادي جون خوشگوار هوائون لڳيون ته تمام گهڻي تعداد ۾ عورتون به هن پارڪ کي زينت بخشڻ لاءِ اچڻ لڳيون. ان کانپوءِ هن پارڪ کي باقاعدي سان هڪ لقب عطا ڪيو ويو ته هي پارڪ ’سڀني ماڻهن لاءِ وندر ۽ تفريح جو هنڌ آهي‘.

(A place of enjoyment of all people)

وينو پارڪ ۾ ماڻهو فرش تي وڏيون وڏيون چادرون يا پلاسٽڪ وڇائي

ڪچهريون ڪري رهيا هيا. ڪن تاس وٺي ڪيڏي، ڪن شطرنج تہ ڪن وري اهڙيون رانديون وٺي ڪيڏيون جو اسانجي سمجھ ۾ ئي نہ ٿي آيون. هتي هزارن جي تعداد ۾ ماڻهو هيا. هڪ جشن جو سمو ۽ ميلي وارو ماحول هو. مون انور کان پڇيو، ”روزانو ايتراڻي ماڻهو اچن ٿا يا هي ڪو خاص موقعو هو؟“ تہ انور ورائيو، ”هن پارڪ ۾ اوهان جڏهن بہ ايندا تہ توهان کي ذري گھٽ اهڙي رونق نظر ايندي جيڪا اڄ ڏسو پيا پر خاص طرح هن موسم ۾ تمام گھڻي تعداد ۾ ماڻهو هن پارڪ جو رخ ڪن ٿا، جڏهن چيري جا وڻ نئون ٿوڻهڙو ڪري ايئن نظر اچن ٿا جيئن اوهان اڄ ڏسو پيا.“ گھمندي گھمندي وينو پارڪ جو انفرميشن سينٽر نظر آيو جتان وينو پارڪ متعلق هڪ اڌ ڇوپڙيون ورتہ، جن جي پڙهڻ کان پوءِ مون انور کي چيو، ”اوهان اهو تہ ٻڌايو ئي ڪو تہ وينو پارڪ ۾ چيري بلوزم جو جشن (Cherry Blossom Festival) جون تياريون شروع ٿي ويون آهن.“ تہ انور چيو تہ ان ڳالهه جي کيس بہ خبر ڪانہ هئي تہ چيري بلوزم جي جشن جون تياريون شروع ٿي چڪيون هيون. مون خوشيءَ ۾ فيض سان ٿاڙي ملائيندي چيو، ”ڏسو مون انور کي ان معلومات حاصل ڪرڻ ۾ شڪست ڏيئي ڇڏي.“ ايئن چئي مون فيض ۽ انور کي وينو پارڪ بابت ڇپيل معلومات ڏيکاري تہ مارچ جي آخري تاريخن کان وٺي اپريل جي ويهين تاريخ تائين هن پارڪ ۾ هر سال باقاعدي سان چيري بلوزم جو جشن ڏوم ڌام سان ملهايو ويندو آهي، جنهن ۾ روزانو ڏھ لکن کان وڌيڪ ماڻهو هن پارڪ ۾ اچن ٿا.

جيئن شروع ۾ ٻڌايم تہ پارڪ ۾ داخل ٿيڻ شرط سڀ کان اڳ چيري جي خوبصورت وڻن سان ڪي متوجہ ڪيو هو تہ بعد ۾ پارڪ بابت ڇپيل مواد مان خبر پئي تہ هن پارڪ ۾ 1300 چيري جا وڻ آهن جيڪي سڄي پارڪ جي ڊيگھ ۽ ويڪر ۾ جاڏي ڪاڏي پکڙيا پيا آهن.

هن پارڪ ۾ ٻيو ڇا ڇا آهي؟ اهو بہ اوهان کي ٻڌائيندو هان. توکيو ڪلچرل هال، جپان آرٽ اڪيڊمي، وينو رائل ميوزم، وينو چڙيا گھر، توکيو ميٽرو پوليتن آرٽ ميوزم، توکيو يونيورسٽي آف آرٽس ميوزم، ڪروڊا ميموريل هال، توکيو نيشنل ميوزم، نيشنل سائنس ميوزم، نيشنل ميوزم آف ويسٽرن آرٽ ۽ ايجان بہ ڪيترائي ٻيا ثقافت ۽ آرٽ جا ادارا هن پارڪ جي اندر موجود آهن. پر افسوس جو وقت گھٽ هئڻ سبب، مٿي بيان ڪيل ميوزم ۽ ٻيا سائنسي توڙي ثقافتي ادارا نہ ڏسي سگھياسين. منهنجا مھريان پڙهندڙ اندازو لڳائي سگھن ٿا تہ هي

پارڪ ڪيترو نه وڏو هوندو جنهن ۾ هيترا ثقافتي ادارا ۽ ميوزيم موجود آهن جيڪي مٿي بيان ڪيا اٿم. پر هن پارڪ جو وڏو هٿڻ ڪا وڏائي واري ڳالهه ناهي پر هتي چيري جي دلڪش ۽ دلفريب وڻن جي موجودگي ۽ قسمين قسمين ۽ رنگ برنگي گلن جي گهڻائي، ترتيب ۽ خوبصورتي واري سجاوٽ ئي دراصل هن پارڪ جي حُسن کي وڌائي ٿي. پارڪ گهمندي گهمندي جڏهن لکن جي تعداد ۾ رنگ برنگي ۽ بيحد خوبصورت ٻوٽا ترتيب سان رکيل نظر آيا ۽ هزارين ماڻهن کي گلن ٻوٽن جي ارد گرد چڪر هڻندي ڏٺم ته وري پارڪ جي باري ۾ ڪتاب ڏسڻ شروع ڪيم. خبر پئي ته گلن ٻوٽن جو جشن (Peony Festival) به شروع ٿيڻ وارو هو 16 اپريل کان، جنهن جون تياريون هاڻي سان ئي شروع ٿي چڪيون هيون.

مون، فيض، حُسن ۽ پنهنجي گهر واري کي چيو ته ”اسان ڏاڍا خوش قسمت آهيون جو اسان کي وينو پارڪ ۾ اچڻ ۽ ان کي گهمڻ جو موقعو اتفاق سان انوقت مليو هو جڏهن هن پارڪ ۾ ٻه ساليانه جشن دوم ڌام سان ٿي رهيا هيا. وينو پارڪ گهمڻ جو مزو اڃان وڌي ويو هو، جڏهن انيتا ۽ طارق (فيض جا بلونگڙا) نينگ ٽپا ڏيڻ ۾ مصروف هيا. ننڍڙو طارق ڪڏهن پڇندو پڇندو اسانجي نظرن کان اوجھل ٿي پئي ويو ته اسان فوراً سندس ڳولا ۾ مصروف ٿي وياسون ٿي. پر طارق ايترو ته تيز ۽ چالاڪ آهي جو هر دفعي هو پاڻ هجور مان نڪري اسان سان اچي ٿي مليو. فيض هر دفعي سندس چيچ مان وٺي هلي ته جيئن هو هجور ۾ وڃائجي نه وڃي. پر جڏهن طارق ڏسي ته مان ۽ فيض ڪچهريءَ ۾، ڪنهن ڪل يوگ واري ڳالهه ۾ مست ۽ محو ٿي وڃون ته طارق موقعي جو فائدو وٺي هيڏانهن هوڏانهن گوهيون هڻڻ شروع ڪري. انيتا به خوب Enjoy ٿي ڪيو، پر هوءَ اسان کان پري نٿي وئي. ڀلا جيان جي ڳوڙهيل ۽ گهٽيل ماحول ۾ اهڙو ڪشادو ۽ حسين پارڪ ٻارن کي گهمڻ ڦرڻ لاءِ ملي وڃي ته پوءِ ان موقعي کي ٻارڙا غنيمت سمجهن ٿا ۽ خوب خوشيون ۽ شادمانا ٿا ڪن. مون ڏٺو ته جيڏانهن ڪيڏانهن ننڍڙا ٻارڙا خوب خوشيون ڪري رهيا هئا، ڪيڏي رهيا هيا ۽ راندين راندين ۾ مصروف هيا ۽ انهن جا والدين پنهنجن ٻارڙن کي ڪيڏندو ڪڏندو ڏسي ڪيترا مسرور ۽ بهڪيل نظر اچي رهيا هيا. ان جو اندازو مونکي فيض ۽ حُسن مان به ٿي رهيو هو ته هو ٻئي انيتا ۽ طارق کي ڪيڏندو ڪڏندو ڏسي ڪيڏا نه خوش هيا.

گهمندي گهمندي هڪ عجيب ڦوهارو (Shower) ڏٺوسين. جيڪو پنهنجي نموني جو پهريون ڦوهارو مون ڏٺو. هن ڦوهاري ۾ پاڻيءَ جو لارون آهستي آهستي

مٿي چڙهن ٿيون. مٿي چڙهنديون چڙهنديون جڏهن چوٽيءَ تي پهچن ٿيون ته اتان پاڻي جي هيٺ ڪرڻ سان هڪ تمام خوبصورت منظر پيدا ٿي وڃي ٿو، جنهن جو تعلق ڏسڻ سان زياده هتي بيان ڪرڻ سان گهٽ آهي. ٿوهارو جڏهن آخري حد تائين وڃي ٿو ته اُتي اڌ منت ڪن لاءِ تماشين کي پنهنجو خوبصورت نظارو پسائي وري هيٺ لهي اچي ٿو. ٿوري دير ۾ پاڻيءَ جون لارون پهر مٿي چڙهڻ شروع ٿيون ڪن. اسان ته اهو منظر ڪيتري دير تائين ڏسندا رهياسين ۽ هتي بيهي ڪجهه فوٽو به ڪڍياسين.

مطلب ته وينو پارڪ ۾ اهڙو ته مزو آيو جو هتان نڪرڻ تي ئي روح نه پيو ٿئي. ٻه اڏائي ڪلاڪ اسان هن پارڪ ۾ موجود رهياسين. ٿڪُ به محسوس پئي ٿيو سو ٻارڙن ته موج ۾ اچي ڪولڊ ڊرنڪس پيٽا باقي مون فيض ۽ انور ڪافي جا وڏا مگ پري پيٽا ته ٿڪ لهي ويو. البت ٻه بيگمات پنهنجي منهن ڪجهه کائڻ پيئڻ ۾ لڳيون پيون هيون. بهرحال پوءِ به ڪافي گهميا ڦريا هياسين. اڪيابارا اليڪٽرانڪ مارڪيٽ، اوڪاچي ماچي مارڪيٽ ۽ وينو پارڪ ٿيئي هنڌ ساڳي ئي ڏينهن ڏسڻ ۽ گهڻو گهمڻ ڦرڻ سبب هاڻي ڪافي ٿڪ محسوس ٿي ٿيو. واپس موٽڻ جي ڪافي سون پر انور چيو ته هتي وينو پارڪ وٽ انڊر گرائونڊ ٽيوب اسٽيشن به هئي، ڇو نه ان ۾ چڙهي هلجي. اها تجويز ڏاڍي وڻي، تنهنڪري فيض ۽ انور ته ٻئي فيض جي گاڏي ۾ چڙهي گهر هليا ويا ۽ مان، منهنجي گهرواري، مسز فيض، انيتا ۽ طارق گڏجي انڊر گرائونڊ ٽرين ۾ سوار ٿي اچي هيرو اسٽيشن تي لٽاسين، جتان گهمندا گهمندا فيض جي گهر اچي پهتاسين. هيرو اسٽيشن کان فيض جو گهر مشڪل سان فرلانگ ڏيڍ ڪن پنڌ تي هو.

اڄ چوٿين اپريل هئي، چنڇر جو ڏينهن هو، صبح جو يارهين وڳي ڌاران گهر ڇڏيوسين. ۽ هڪ مارڪيٽ ۾ آياسين جيڪو کليل ميدان تي هو. مون فيض کان پڇيو، ”هتي به جمع بازار لڳندي آهي ڇا؟“ ته فيض ورائيو، ”جمع بازار نه، باقي چنڇر بازار هر چنڇر تي لڳندي آهي. هن کليل مارڪيٽ کي، فلي مارڪيٽ چون ٿا جتي ماڻهو پنهنجن گهرن جو نئون پراڻو سامان اچي وڪڻندا آهن ۽ پوءِ ايندڙ ويندڙ ڪافي سستي اگهه تي هتان شيون خريد ڪندا آهن.“

اسان به ڪجهه ننڍڙيون شيون ۽ سوکڙيون پاڪڙيون هتان خريد ڪيون. ڪلاڪ ڏيڍ هن مارڪيٽ جو چڪر لڳائي، اسان شينجو ڪو بهجي وياسين.

شنجوكو جي علائقي ۾ جڏهن پهتاسين ته مون امالڪ فيض ۽ انور کي چيو، ”يار ٽوڪيو جيڪو ٻڌندا هئاسين ته صاف ۽ سهڻو شهر آهي اهو جڻ مون هتي اچي ڏٺو آهي.“ ته انور هائو ڪندي ورائيو، ”ٽوڪيو جو هي علائقو الترا ماڊرن آهي جتي توهان کي هر شيءِ جديد ۽ خوبصورت نظر ايندي.“

سڀ کان پهريون جنهن ڳالهه متوجه ڪيو آهي هيون هتان جون بلند عمارتون. پوين صفحن ۾ بيان ڪري چڪو آهيان ته ٽوڪيو ۾ زلزلي جي جهٽڪن جي عام هجڻ ڪري عمارتون گهڻيون اوچيون ٿيون نهن ڇو جو شديد جهٽڪن جي ڪري بلند و بالا عمارتن کي ئي نقصان رسڻ جو گهڻو انديشو رهي ٿو. پر هتي شنجوكو ۾ مون اڪثر عمارتون 30، 35، 40 ۽ 45 منزل واريون به ڏٺيون، ممڪن آهي ان کان به وڌيڪ اوچائي تي هجن مون کي پوري طرح ياد نه آهي.

شنجوكو جي علائقي جي ٻي خصوصيت هيءُ هئي ته هتي بجلي جون تارون، لنڊن، فرانس، آمريڪا ۽ ٻين مهذب ملڪن وانگر کليل نه پر زمين جي اندر ڍڪيل هيون، جڏهن ته باقي ٽوڪيو ۾ بجليءَ جون تارون ايئن ئي کليل آهن جيئن اسان جي ملڪ ۾.

ٽوڪيو بابت هڪ ڳالهه جيڪا مون اڃان تائين اوهان کي نه ٻڌائي آهي سا هيءُ ته ٽوڪيو جي شهر مون کي شروع ۾ ته قطعي متاثر نه ڪيو. فيض جنهن علائقي ۾ رهي ٿو يعني ”موتوعذابو“، آهي ته بظاهر ڏاڍو مهانگو ۽ مرڪزي علائقو، پر نه مونکي هتان جا روڊ رستا پسند آيا ۽ نه وري بجليءَ جي ٽئين جو انتظام ۽ نظام. ڪي ڪي روڊ ايترا ته ور وڪڙ، تنگ ۽ سوڙها آهن جو آمهون سامهون به گاڏيون ته ڇڏيو پر جي سامهون ڪا موٽرسائيڪل به اچي ته اها به شايد گاڏيءَ سان ٽڪرجي پوي. هڪ سوڙها رستا ٻيو وري نانگ جيان ور وڪڙ، بهرحال پوءِ جڏهن ٽوڪيو ۾ هيڏي هوڏي گهمياسين قرياسين ته پوءِ ڪجهه مزو آيو. اها ٻي ڳالهه آهي ته هيٺ مٿي ڪٿي به - منزل ته ڪٿي ئي منزل جيڪو وڏن مفاصلن تائين روڊن رستن جو چار ٽوڪيو ۾ آهي، اهو دنيا ۾ ٻيو ڪٿي به نه آهي. هونئن ته ٻين ملڪن ۾ به جتي پليون يا چؤواٽا آهن ته اُتي به ٽوڪيو وانگر ڪيترين ئي منزلن تي رستا رستن ۾ گڏيل نظر ايندا پر ٽوڪيو ۾ اهو سلسلو ميلن جا ميل ٺهيل آهي جنهن کي ڏسي ڏندين آڱريون اچيو ٿيون وڃن.

بهر حال شنجوكو جا روڊ تمام ڪشادا ۽ تمام سهڻا ٺهيل آهن. پاسن کان

ويڪرا ۽ اسٽائلس فوٽ پاٽ آهن. فوٽ پاٽن جي لڳولڳ وري رنگ برنگي گلن جون جڳ مڱ قطارون ايڏو ته حسين منظر پيش ڪن ٿيون جو هتي اچڻ کانپوءِ جلد واپس وڃڻ تي دل نه چوندي.

شجوكو جي علائقي ۾ گهمندي گهمندي هڪ عظيم الشان عمارت کي ڏسڻ وياسين جيڪا ٽوڪيو توچو (Tokyo Tocho) جي نالي سان مشهور آهي. هن عمارت کي ڏسڻ لاءِ ماڻهن جا انبوهه لڳا پيا هيا. تنهنڪري وڏي قطار ۾ بيهڻو پيو، قطار به سڌي نه پر انگريزي اڪر يو (U) وانگر هئي. پر يو به هڪ نه، قطار ۾ بيهي بلڊنگ جي پهرين منزل تي پهچڻ تائين هڪ به U وچ ۾ اچي ويا. پهرين منزل تي آياسين ته عجيب نقشا نمونا لڳا پيا هئا. اليڪٽرڪ بلبن جي ذريعي ٽوڪيو جو نقشو پڻ ٺهيل هو. ٽوڪيو جو جيڪو به علائقو ڳولڻو هجي ته ان علائقي جو بٽڻ آن ڪبو ته اهو علائقو پاڻهي نقشي تي نمايان ٿي بيهي رهندو. ڪمال ڪاريگريءَ سان نقشو ٺاهيو ويو آهي. بيا به ڪيئي نقشا ٺهيل هيا پر اسان وٽ وقت ايترو نه هو جو هر شيءِ سٺي نموني سان ۽ چڱيءَ طرح ڏسي سگهجي ها. ٿوري دير هن منزل تي گهمي ڦري پوءِ لفت ذريعي آخري منزل تي پهچي وياسين جيڪا چاليهن - پنجيتالين منزل هئي. هتان ٽوڪيو جو نظارو تمام خوبصورت هو. هن منزل تي هر طرف ماڻهن جو ڇوڀول ۽ چهچٽو لڳو پيو هو. هتي ئي ريسٽورنٽ به هيا.

بوڪ شاپ، جنرل اسٽور ۽ مختلف قسمن جا اسٽور موجود هيا. هن ئي بلڊنگ ۾ ڪيتريون ئي اهم آفيسون آهن، جهڙوڪ ٽوڪيو ميونسپل ڪارپوريشن، پاسپورٽ آفيس ۽ ٻيون ڪيتريون ئي آفيسون، پر سڀ بند هيون ڇو ته اڄ چنڇر جو ڏينهن هو. ڪلاڪ ڏيڍ ٽوڪيو توچو بلڊنگ اندر گهمي ڦري هيٺ لهي آياسين جتي هن بلڊنگ جي ڀرسان ئي ٻارڙن جي ڪيڏڻ جون رانديون، گسڪڻا ۽ وندر ورونهن جو سامان رکيل هو. هتي انيتا ۽ طارق ڪافي ڪيڏيا ۽ اسان سندن فوتا ڪڍيا. اسان پنهنجن ٻارڙن جي راند روند ڏسڻ ۾ مشغول هئاسين ته هڪڙي ننڍڙي ٻارڙي پنهنجي ڪمال ڪرتب سان نه رڳو اسان جو توجهه ڇڪرايو پر انيتا ۽ طارق به پنهنجي راند روند کي ڇڏي کيس گهوري گهوري ڏسڻ لڳا. ٻارڙي جي عمر مشڪل سان چار سال کن هئي. هو هڪ پير واري ننڍڙي سائيڪل کي هلائيندو اسان جي پاسي مان گذري ويو. وري جڏهن اسان کيس غور سان ۽ گهوري گهوري نهارڻ لڳاسين ته ٻارڙي به اسان جي نفسيات کي شايد سمجهي ورتو ۽ هڪ پيري سائيڪل کي پٺتي پٽل هلائيندي اسان وٽ ڪاهي آيو ۽ ٻارڙي اسان سڀني کي حيران ڪري ڇڏيو.

ننڍڙو طارق کيس غور سان ڏسڻ لڳو ۽ مون محسوس ڪيو ته جن طارق دل ۾ چئي رهيو هجي ته، ”مونکي به اهڙي سائڪل وٺي ڏيو ته هلائي ڏيکاريانو.“ مونکي حيرت فقط ان ڳالهه تي ٿي ته چئن سالن جي نينگر اهڙي ڪمال جي ٽريننگ ڪئي ۽ ڪيئن ورتي هوندي جو ذري گهٽ پنهنجي کير پيئڻ جي عمر ۾ ئي ايترو مڪمل (Perfect) ٿي لڳو پنهنجي حرفت بازي ۾.

شنجوكو جي علائقي ۾ ڪافي شاپنگ مالز آهن جتي تمام وڏا وڏا ۽ عاليشان ڊپارٽمينٽل اسٽور پڻ آهن. هتي جا ڊپارٽمينٽل اسٽور توکيو جي مشهور معروف شاپنگ ايريا گنزا جي مقابلي جا اسٽور نظر آيا جن ۾ تمام گهڻي گهڻا گهمي ۽ رونق هئي ۽ خريداري جي پرمار لڳل هئي ۽ بيشمار ماڻهن جو ڳاھت لڳو پيو هو. ڊپارٽمينٽل اسٽورن جا نالا هونئن ته ڳڻائڻ کان گهڻا آهن پر مکيه ۽ مشهور اسٽور جيڪي اسان گهمي ڏٺا، سي ڳڻايان پيو. ڪيو، ليوميني، ماءِ سٽي، اودا ڪيو، ماءِ لارڊ ۽ سيناڊ (Keio, Lumine, My City, Odakyu, My Lord & Subnade) مٿي بيان ڪيل سڀئي ڊپارٽمينٽل اسٽور شنجوكو سب وي اسٽيشن جي آس پاس آهن.

سڀئي ڏاڍا لطف اندوز ٿياسين. اندازي موجب چار ڪلاڪ کن اسان شنجوكو جي علائقي ۾ رهي رات جو ڪافي دير سان گهر موٽياسين ۽ اچڻ شرط بسترن تي اچي ڪرياسين ته ننڊ ته چڻ بستري تي اڳ ئي اسانجو انتظار پئي ڪيو ۽ سمهڻ شرط لوليون ڏيئي پنهنجي جهوليءَ ۾ سمهاري ڇڏيائين.

توڪيو ۾ عيد نماز

گهري ننڊ ۾ ستل هوس ته فيض اچي دروازو کڙڪايو، جاڳيس ته چيائين، ”ادا عيد نماز تي هلڻو آهي، اٿو جلدي تيار ٿي وٺو.“ پهريون ته دل ۾ آيو ته هاڻي ڪير ٿو توڪيو ۾ عيد نماز پڙهي، پر پوءِ وري خيال آيو ته هڪ ته ٻارهي مهيني وارو سجدو هو جيڪو ضرور ادا ڪجي، ٻيو اهو به ڏسجي ته توڪيو ۾ مسلمان عيد نماز ڪهڙي طرح ٿا ادا ڪن. جلدي تيار ٿي وياسون. انور به پهچي ويو ۽ هرومي (Harumi) جي علائقي ۾ هڪ تمام وڏي هال ۾ آياسين جتي وڏي رش ۽ گهڻا گهمي نظر آئي. مولانا صاحب، جنهن خطبو ڏنو ۽ بعد ۾ نماز پڙهائي سو ڪو عرب پئي ڏنو، جنهن چڱو خاصو ڊگهو خطبو پڙهيو. سمجهه ۾ ڪجهه به نه ٿي آيو.

بهر حال ڪلاڪ کن ۾ نماز پڙهي فارغ ٿي وياسين. منهنجي ۽ فيض جي اندازي موجب ٽي چار هزار کن ماڻهو هيا جيڪي عيد نماز ۾ شريڪ ٿيا. ڪيترائي پاڪستاني به مليا، سنڌي به ڪافي تعداد ۾ نظر آيا. مونکي بيحد خوشي محسوس ٿي جڏهن هن ٽن سنڌي نوجوانن مونکي ادب جي حوالي سان سڃاتو. ڪن وٽ منهنجي شاعري جو ڪتاب هو ته ٻين وٽ منهنجا سفرناما موجود هيا.

توڪيو ۾ عيد نماز ادا ڪندي ڪجهه عجيب و غريب ڪيفيت هئي منهنجي. هتي عيد نماز کانپوءِ فقط چند ماڻهن سان پاڪر پاتوسين، پر جڏهن پنهنجي ڳوٺ وڃي عيد نماز پڙهندا آهيون ته ڪلاڪ ڏيڍ ته رڳو پاڪرن پائڻ جي بلي هوندا آهيون. وري پنهنجي ٻچڙن ڏي خيال ويو ته اکين مان، روڪڻ جي باوجود به، ڳوڙها ڳڙي پيا. پوري ڄمار ۾ هيءَ پهرين عيد هئي جنهن ۾ منهنجن ٻارن کان پيءُ ته پري هو پر سندن ماءُ به وٽن موجود ڪانه هئي. جڏهن گهر موٽي آياسين ته منهنجي گهرواري به ڏاڍي اداس ۽ مونجهي نظر آئي. نيٺ فيض ۽ حسنه اوياريون لهواريون ڳالهيون ڪري ڪجهه دل تان بار لائون ته طبيعت ڪافي ويڳاڻي ۽ مغموم هئي.

اڄ صبح کان وٺي زوردار برسات پئجي رهي هئي. توڙي جو چٽيون به ساڻ هيون ته به ڪار مان لهي هال تائين پهچڻ جي وقفي ۾ به تيز مينهن جي ڪري اسانجا ڪپڙا ڀڄي ويا هيا. دراصل توڪيو ۾ اسان کي ٿڌ ۽ بارشن ڏاڍو پريشان ڪري رکيو هو. نري گهٽ روزانو بارش پوندي هئي ۽ بارش جي ڪري وري ٿڌ وڌي ويندي هئي، تنهنڪري ڪوٽ، جرسبون ۽ چٽيون سدائين ساڻ هونديون هيون. البت ڪجهه ڏينهن خوش قسمتيءَ سان اهڙا به ضرور آيا جو صبح سان ئي سج جا سونهري ڪرڻا، بيد روم جي درين مان ليٽا پائي اچي سجاڳ ڪندا هيا. مونکي لڳندو هو ته ڄڻ پيغام ڏيئي رهيا هجن ته، ”توهان کي گهمڻ ڦڙڻ لاءِ نڪرڻو آهي ته اڄ نڪرو، جو اڄ سج سرڪار جو پيغام آهي ته اوهانجو آتر پاءُ اهڙو ڪجي جو مسلسل برسات جي ٻيڙائين جو اثر ختم ڪري ڇڏجي ته جيئن اوهان سير سفر جو لطف مائٽي سگهو.“ اسان سج جي سونهري ڪرڻن جي آڇ قبول ڪري گهران نڪري ويندا هئاسون ۽ اهو ئي اسان لاءِ لطف ۽ مزي جو ڏينهن هوندو هو، جڏهن برسات جي بوندن بجاءِ سورج جون سونهري شاخون ٿڌ کي ٽڙي، مهريان ۽ معتدل موسم ۾ تبديل ڪري، اسان جو استقبال ڪنديون هيون. پر آسماني ڳالهيون تي ڪهڙو ڀروسو؟ اسان سج- سردار جي ايلچين يعني سندس سونهري ڪرڻن جي دلين دلاسن تي گهران نڪري ته ويندا هئاسون پر ڪڏهن ائين به ٿيندو هو ته سج

جو ساٿ اسان سان ٿوري دير لاءِ هوندو هو، وري ساڳي برسات ۽ ساڳي ٿڌ اسان جا ساٿي هوندا هئا. اُس، ڪرڻا ۽ سج، سڀ الائي ڪٿي لڪي ويندا هئا. شايد انڪري ته متان اسان سان ڪٿي ملن ته کين ميار نه ڏئي وجهون.

بهر حال اڄ عيد وارو سڄو ڏينهن گهر ۾ رهياسين ۽ ڏاڍيون ڪچهريون ڪيونسين. ٻيو ڏينهن به گهر ۾ ڪچهرين جي بلي هو جو ٻاهر برسات به وانڌڪائي ٿي ڏي، ٻيو وري فيض چيو ته اڄ پنهنجي ڪچهريءَ جي وڊيو پرينداسين. ڏينهن جو البت فيض ٿوري دير لاءِ مونکي سفارتخاني ۾ وٺي ويو. اُتي پنهنجي سفير ۽ پنهنجن ٻين ساٿين سان ملاقات ڪرايائين. ڏيڍ به ڪلاڪ پاڪستان جي سفارتخاني ۾ گذاري موٽي آياسين.

رات جي ماني کانپوءِ وڊيو پڙڻ شروع ڪئي سون. هونئن به گهمڻ ڦرڻ لاءِ جيڏانهن به وينداهئاسين ته فيض هميشه وڊيو ڪئميرا سان کڻندو هو. اسان هوندا هئاسين گهمڻ ڦرڻ ۽ پوز بنائڻ جي بلي ۽ فيض مختلف هنڌن تي شائس وٺندو ويندو هيو. جڏهن انور اسان سان گڏ هوندو هو ته پوءِ فلم ٺاهڻ جي بلي اڪثر اهو هوندو هو. جڏهن انور سان نه هوندو هو ته پوءِ فيض ۽ انيتا گڏجي وڊيو پريندا هئا.

زلزلي جا جهٽڪا

جيئن ته سڀ گهر ۾ موجود هياسين ته فيض، وڊيو ڪئميرا کي اسٽنڊ ۾ فڪس ڪري، چڱي طرح زومنگ ۽ فوڪسنگ جو مڪمل اطمينان ڪري پاڻ به اسان سان گڏ اچي صوفا سيت تي ويٺو ۽ ڪچهري ڪرڻ ۾ شامل ٿي ويو. جڏهن گفتگو جو سلسلو ڏاڍي دلچسپ ۽ سنجيده مرحلي ۾ داخل ٿي ويو ته اوچتو فيض اسان سڀني کي اشاري سان چپ رهڻ لاءِ چيو. مان ته بنهه ڊڄي ويس پر خود بخود ڳالهه سمجهه ۾ اچي وئي جڏهن درين ۽ دروازن ۾ ڪڙڪو پئجي ويو. فيض چيو، ”زلزلي جا جهٽڪا آهن.“ بس پوءِ ته آية الكرسي کان وٺي جيڪي به قرآني آيتون ياد هئڻ سيئي پڙهڻ شروع ڪيم ۽ سڀني الله پاڪ کي ياد ڪرڻ ۽ خير جون دعائون گهرڻ شروع ڪيون.

جيئن ته ننڍڙو طارق ٻي ڪمري ۾ گهري ننڊ ۾ ستل هو، حُسنه هڪدم ان کي کڻي آئي ۽ کيس پنهنجي هنج ۾ سمهاريائين. اسان صوفن تي ويٺا هئاسون ۽ اسان جا صوفا جهومڻ ۽ جهولڻ لڳا ته ننڍڙي انيتا سڀ کان وڌيڪ پريشان ٿي وئي ۽

سندس اکين مان ڳوڙها قطارون ڪري هيٺ وهڻ لڳا. ان موقعي تي منهنجي گهر واريءَ کيس پنهنجي جهوليءَ ۾ کڻي سمهاريو ۽ سندس مٿي ۾ آڱريون ڦيرڻ لڳي، توڙي جو هو پاڻ به تمام گهڻي ڊنل هئي. جهٽڪن جو سلسلو مشڪل سان منت ڏيڍ هليو پر ان منت ڏيڍ ۾ ائين محسوس ٿيو جڻ جند، جان ۽ جسم ساڻا ۽ بيجان ٿي ويا هئا. ساهه ست جڻ اسان مان نڪري ويو هو ۽ اسان فقط ڏيڍ منت ۾ بيجان بوتا وڃي بچيا هئاسون. جڏهن جهٽڪا ختم ٿيا ته فيض ۽ حسنه رب پاڪ جا شڪرانا بجا آندا پر مان اڃان محتاط هوس. فيض کان پڇيم، ”پلا جهٽڪا ختم ٿيا يا اڃا پوئتي رهيل آهن؟“ منهنجي ان چريائپ واري سوال تي ڪنهن کي به ڪل نه آئي جو زلزلي جي جهٽڪن ۾ سڀني جو ساهه ئي سُڪي ويو هو ۽ ڪل ۽ تهڪ ان وقت صفا وسري ويا هيا. فيض سوڀر ٿيندي جواب ڏنو، ”ادا بس هاڻي شڪر ڪيو جو گهٽ ۾ گهٽ اڄ ٻيهر جهٽڪا نه ايندا.“ تڏهن وڃي مون رب جا شڪرانا ادا ڪيا جڏهن سمجهيم ته خطرو بلڪل تري ويو آهي.

پوءِ ته ڪچهري واري ماحول مان زلزلي ۽ جهٽڪن جي گفتگو نڪري پئي. فيض وارن ٻڌايو ته هو انهن زلزلي جي جهٽڪن سان مانوس ٿي ويا هئا، جو مهيني ۾ هڪ به دفعا زلزلي جا جهٽڪا نه ٿو ڪيو ۽ ان جي آس پاس ضرور اچن ٿا. فيض وڌيڪ ٻڌايو ته زلزلو ته بهرحال زلزلو هو. اها خبر ته فقط خدا کي هئي ته ڪڏهن ۽ ڪهڙا جهٽڪا وڌيڪ شدت اختيار ڪري انساني زندگي لاءِ خطري جو باعث ٿي سگهيا ٿي. تنهنڪري هر دفعي جڏهن به زلزلي جا جهٽڪا اچن ٿا ته انوقت هر انسان رب کي ٿو ياد ڪري ۽ سلامتيءَ لاءِ دعا ٿو گهري.

امي حسنه ٻڌايو ته هڪ رات سڀئي گهري نند ۾ سٺل هيا، اندازي موجب اڌ رات تري چڪي هئي. کين جاڳ انوقت ٿي جڏهن سندن بيد روم ۾ رکيل ڪرسيون ۽ ٻيو سامان ايتو سبتو ۽ اونڌو ٿي هيٺ ڪري پيو، دريون دروازا زور سان ڪڙڪڻ لڳا ۽ سندن بيد روم بري طرح ڌڏڻ لڳو. سڀئي جاڳي پيا هيا ۽ حسنه ٻڌايو ته ان رات هوءَ بيحد ڊڄي وئي هئي ۽ سمجهيو هيائين ته خداخواستہ اها رات ڪٿي سندن آخري رات نه هئي، پر رب العزت رحم ڪيو ۽ چند منتن ۾ جهٽڪا بلڪل ختم ٿي ويا.

جڏهن فيض ڏٺو ته سڄي ماحول تي پڻو ۽ ڊپ چائنجي ويو هو ته هاڻي مشڪريون ڪرڻ شروع ڪري ڏنائين ته مون به سندس ساٿ ڏنو ۽ ٿوري ئي دير ۾ وري سڀ چست تازا ۽ نوبنو ٿي وياسين.

ڪلاڪ کن کانپوءِ وري ڪچهري رڪارڊ ڪرڻ شروع ڪئي سين ۽ رات جو ٽين وڳي تائين ڪچهري ڪندا رهياسين.

توڪيو ۾ مفت ٽيليفون جا مزا.

هڪ اڌ دفعو فيض کي تڪليف ڏند. سندس گهر جي ٽيليفون تان حيدرآباد ۾ پنهنجي پڙڻ سان فون تي ڳالهائيم ۽ ٻي دفعي فيض جي آفيس مان. انور کي جڏهن ٻڌايم ته حيدرآباد ۾ هڪ اڌ دفعو ٽيليفون تي ڳالهائڻ هوم ته مونکي چيائين، ”خواه مخواهه ادا فيض کي تڪليفون ڏيندا وتو، جيترو وقت حيدرآباد ڳالهائڻ هجيو ته مفت واري ٽيليفون تان ڳالهائڻ.“ مون کي حيرت لڳي ته اهڙي ملڪ جي گاديءَ جي هنڌ ۽ شهر، جنهن کي سڄي دنيا ۾ اليڪٽرانڪ ٽيڪنالاجي جو ابو ٿو ڪوٺجي، مان به جيڪڏهن ٽيليفون سان هٿ چُراند ٿي سگهي ٿي ته پوءِ دل ۾ چيم ته جيان وارا انهن آڙيڪاپ جوانن اڳيان هٿ ٻڌي جيڪر ڪين چون ته ”بابلا! اوهان جي ٽيڪنالاجي، اسانجي ٽيڪنالاجيءَ کي زوريءَ مات ڏئي وئي جو اسانجي ڪمپيوٽرائزڊ ٽيليفون سسٽم مان به اوهان پنهنجي مطلب جو گس ڳولي لڌو.“

بهرحال انور مونکي هڪ ڏينهن ڪنهن پرانهين پنڌ تي وٺي ويو. هڪڙي ٽيليفون بوت ۾ گهڙي وياسين ۽ مزي سان پندرهن ويهه منٽ حيدرآباد ۾ پڙڻ سان ڳالهائيم. جڏهن ٽيليفون بند ڪيم ته انور چيو، ”بس فقط پندرهن ويهه منٽ ڳالهائڻو- اسان ته پاڪستان ۾ ڪلاڪ سوا نه ڳالهائڻو ته پوءِ باقي هن ٽيليفون جو مزو ته چڻ آيو ئي ڪونه.“

مان دنيا جي ڪيترن ئي ملڪن ۾ گهميو ڦريو آهيان پر ٽيليفون جا مفت وارا مزا ٻيو ڪٿي به مونکي نظر نه آيا سواءِ توڪيو جي. يا ايئن به ٿي سگهي ٿو ته دنيا جي ٻين شهرن ۾ به ڪن شاهينگن ٽيليفون جي نظام ۾ خلل وجهي پنهنجو مطلب تاريو هجي جنهن جي بهرحال مونکي خبر نه آهي.

منهنجي پڇڻ تي انور ٻڌايو ته ”توڪيو ۾ ٽيليفون جي نظام ۾ حرفت بازي ۽ هٿ چُراند سڀ کان پهريون ايراني ماڻهن ڪئي جيڪي ايراني انقلاب جي وقت اُتان پڄي نڪتا هيا، دنيا جي ڪنڊ ڪڙڇ ۾ پکڙي ويا هيا ۽ جيان ۾ به ڪافي تعداد ۾ پهتا هيا.“ ايراني ماڻهن ذريعي اها ڪاميابيءَ جي ڪنجي پاڪستاني ۽

هندستاني ماڻهن جي هٿ به چڙهي وئي ۽ انهن به مفت ٽيليفون جا مزا ماڻڻ ۾ ڪا ڪسر پوئتي ڪانه ڇڏي. مونکي پوءِ خبر پئي ته ڪيترائي ماڻهو روزانو ڪلاڪن جا ڪلاڪ پيا ٽيليفون ٻوٽن مان پنهنجن پنهنجن ملڪن ۾ پنهنجي گهر، ماڻهن، عزيزن ۽ دوستن سان ڳالهائيندا رهندا هيا.

توڪيو ڊزني لئنڊ جو سير

A Visit to Tokyo Disney Land

اڃ 8- اپريل هئي. اسان ڪالهه ئي پروگرام ٺاهي ڇڏيو هو ته سڀاڻي توڪيو ڊزني لئنڊ جو سير ڪبو. اهو عجيب اتفاق هو جو فيض وارن به اڃ تائين ڊزني لئنڊ جو سير نه ڪيو هو، نه آمريڪا ۾ نه وري توڪيو ۾. فيض ٻڌايو ته هڪ ٻه مهينا اڳ سندن پروگرام ٺهيو هو ڊزني لئنڊ جي گهمڻ جو، پر جڏهن اسان جي چيان وڃڻ جو پروگرام ٺهيو ته پوءِ هنن ڊزني لئنڊ وڃڻ جو پروگرام اسان جي پهچڻ تائين ملتوي ڪري ڇڏيو هو. وڌيڪ مٺي زبان استعمال ڪندي فيض چيو، ”اسان سوچي ڇڏيو هو ته جڏهن ”ادا ۽ ادي“ توڪيو ايندا تڏهن ۽ فقط تڏهن اُهي جڳهون ۽ دلچسپيءَ وارا هنڌ وڃي ڏسنداسون جيڪي اسان توڪيو ۽ ان جي پسگردائي ۾ اڃان تائين نه ڏسي سگهيا هيا.“

سڀئي گهر جا ڀاتي روانا ٿياسين ڊزني لئنڊ ڏسڻ لاءِ، اڃ انور ڪنهن مجبوري سبب ڪمپني نه ڏئي سگهيو. ڊزني لئنڊ چڱي خاصي پنڌ تي هو. جيتري قدر مونکي ياد آهي ته ڪلاڪ سوا جي ڊرائيو ڪرڻ کانپوءِ ڊزني لئنڊ پهچي وياسين.

مون ڊزني لئنڊ بابت تفصيلي ذڪر پنهنجي آمريڪا واري سفرنامي ۾ ڪيو آهي جيڪو اڃا ڇپيو نه آهي. تفصيلي ذڪر هئڻ به آمريڪا واري سفرنامي ۾ ئي ڪپي ڇاڪاڻ ته ڊزني لئنڊ سڀ کان اڳ ٺهيو به ڪيليفورنيا اسٽيٽ جي شهر لاس اينجلس ۾. پر تڏهن به ضروري آهي ته تمام مختصر معلومات هتي به ڏجي ته جيئن چيان وارا ۽ خاص طرح فيض ۽ انور ڏک نه ڪن يا وري سڀ کان وڏي ڳالهه ته منهنجا مهربان پڙهندڙ ميار نه ڏين.

ڊزني لئنڊ جو باني ۽ خالق هڪ مشهور آمريڪي ڪارٽون ٺاهيندڙ (Cartoonist) ۽ دنيا جي مشهور ڪارٽون مڪي مائوس (Micky Mouse) جو خالق والٽ ڊزني آهي جيڪو والٽ ڊزني جي نالي سان مشهور آهي.

دنيا ۾ پهريون ڊزني لئنڊ ڪئليفورنيا اسٽيٽ جي آرينج ڪائونٽي (Orange county) ۾ ٺهيو جيڪو هاڻي فلمي دنيا جي جڳ مشهور ۽ معروف شهر لاس ائبجلس جو حصو آهي.

ڊزني لئنڊ جي خالق ۽ باني پنهنجي خواب کي پاڻ ئي حقيقت ۾ تبديل ڪيو، جڏهن هن صاحب 1955ع ۾ ڪئليفورنيا اسٽيٽ جي شهر لاس اينجلس ۾ دنيا جي پهرين ڊزني لئنڊ جو افتتاح پنهنجي هٿن سان پاڻ ڪيو. ان کانپوءِ هن جيئري ٿي وصيت ڪري ڇڏي هئي ته دنيا ۾ ڪٿي به ڪو ماڻهو يا ادارو ڊزني لئنڊ جي ڪاپي ڪندو ته ان لاءِ والٽ ڊزني تمام گهڻا شرط رکيا آهن جن کي هتي ورجائڻ ڪو ضروري ڪونهي. پر سندس خاص شرط هي هو ته دنيا جي ڪنڊ ڪڙڇ ۾ جتي به ڊزني لئنڊ ٺهندو ته ان جي ڊيزائن، باهيون ۽ انڊريون ڏيک ویک، اسٽائيل، روڊ رستا سٺو فيصد اوڙا هوندا جهڙا اصلي ڊزني لئنڊ جا آهن. سندس چوڻ هو ته جڏهن ڊزني لئنڊ جي مين گيت وٽ ماڻهو پهچي ته تر جيترو به کيس احساس نه ٿئي ته هو ڪنهن ٻي جڳهه تي آيو هو. پر ايئن سمجهي ته هو آرينج ڪائونٽي واري ڊزني لئنڊ جي سامهون بيٺو هو.

واقعي مون سان به ايئن ٿيو. جڏهن هڪ وڏي ۽ وسيع ميدان ۾ جتي هزارن جي تعداد ۾ ڪارون بينيون هيون، ڪار پارڪ ڪري ٽڪيٽون وٺي مين گيت وٽ آياسين ته مون کي هر گز محسوس نه ٿيو ته هي ڪو ٻيو ڊزني لئنڊ هو. سڄو نقشو نمونو، گيت جي بيهڪ وغيره صفا اها جيڪا لاس ائبجلس واري اصلي ڊزني لئنڊ جي هئي. دل ۾ چيم ”واھ ڙي ڊزني واھ! نه رڳو آمريڪا ۾ پر سڄي دنيا ۾ پاڻ کي زندهه ڪري ڇڏي.“

مونکي پوري خبر ناهي ته هن وقت تائين دنيا جي ڪنڊ ڪڙڇ ۾ ڪيترا ڊزني لئنڊ ٺهي چڪا آهن. تن جي ته مونکي به خبر آهي، ٻن جي باري ۾ ته اوهان هاڻي هاڻي پڙهي چڪا يعني پهريون ۽ اصلي ڊزني لئنڊ آمريڪا جي ڪئليفورنيا اسٽيٽ جي شهر لاس ائبجلس ۾ ٺهيو، ٻيو جيڪو هينئر گهمون پيا يعني ٽوڪيو ۾ ۽ ٽيون جنهن جو نالو ڊزني لئنڊ نه پر ڊزني ورلڊ (Disney world) آهي اهو به آمريڪا جي اسٽيٽ فلوريڊا ۾ آهي.

ڊزني لئنڊ جو ٻيو نالو (Majic land) آهي جنهن کي سؤلي سنڌيءَ ۾ جادو نگري چئجي ته مناسب ٿيندو.

ڊزني لئنڊ هڪ پر اسرار جڳهه آهي جنهن کي ڏسي حيرت ۽ اچرج وڃان

ڏندين آڱريون اچيو وڃن. هيءَ هڪ عجيب و غريب جادوونگري، طلسمي دنيا ۽ سائنسي ڪمال جو عظيم ڪرشمو آهي. ڊزني لئنڊ ۾ هڪ ڪامياب ڪوشش ڪئي وئي آهي ته اهي ڪارناما يا حقيقتون جن جو سائنسي، روايتي يا وهمن، وسوسن ذريعي هن دنيا ۾ ڪو وجود رهيو آهي ته انهن ڪارنامن ۽ ڏندڪٿائن کي نه رڳو انهيءَ روپ ۾ ڏيکاريو وڃي پر انهن کي ڪجهه وڌيڪ پُر اسرار، پيانڪ، زياده دلچسپ ۽ طلسماتي ڪري پيش ڪيو وڃي. هتي مان فقط ٻه مشاهدا پيش ڪندس. ڊزني لئنڊ ۾ هڪ پُوت خانو، جنات محل يا جنن جو آستان (Haunted Mansion) ناهيو ويو آهي. والٽ ڊزني (ڊزني لئنڊ جي خالق) محسوس ڪيو ته جيڪي روح (Ghost) مرڻ کان پوءِ بيچين، مضطرب ۽ بي گهر رهن ٿا، انهن کي به سڪون ۽ آجھي جي ضرورت رهي ٿي. ان خيال کي ذهن ۾ رکندي هن جنن جو آستان (Haunted Mansion) 1963ع ۾ تعمير ڪرايو. هن پُوت خاني ۾ گھڙڻ شرط ئي لڳ ڪانڊراجي وڃن ٿا ۽ جسم کي ڄڻ هڪ ڊپ جو پُوت وڪوڙي وڃي ٿو. ننڍا ٻار ته تمام گھڻو ڊڄن ٿا. ڪمرن ۾ گھڙندي ئي نه رڳو هر جڳهه تان ڊيچاريندڙ ۽ پوائنٽا آواز اُڀرن ٿا پر ڪڏهن ڪڏهن ته محسوس ٿو ٿئي ته اجهو ٿيون ديوارون هڪ ٻئي سان ٽڪرائن ۽ ڇت به ڄاڻ ته مٿان ڪري. ڀتين جي ڪنڊن وٽ ايڏا ته وڏا وڏا ڪوريٽري جا چار ۽ خود ڪوريٽرا آهن جو لڳي ٿو ته اهي چار ۽ ڪوريٽرا صدين کان اتي قائم آهن. هن پُوت خاني جي پوائنٽي هجڻ جو اندازو هن ڳالهه مان لڳائي سگهجي ٿو ته اهي چوڪيدار ۽ رکوالا جيڪي هن پُوت خاني کي ٺيڪ ٺاڪ رکڻ تي مقرر ٿيل آهن اهي خود ڪيترا ڀيرا پوائنٽن آوازن ۽ خوفناڪ ماحول کان هراسجي رڙيون ڪندا ٻاهر نڪري ويندا آهن.

مهربان پڙهندڙ اندازو لڳائي سگهندا هوندا ته ڇا ته ڪمال جي فنڪاري رکيل هوندي هن پُوت خاني ۾ جو ورهين کان وٺي ان ماحول کان واقفيت رکندڙ ۽ مانوس ماڻهن کي به ڪڏهن ڪڏهن ڊيڇڙو ٿي پوي ٿو.

هتي اوهان جي معلومات ۾ واڌاري ڪرڻ لاءِ اهو ٻڌائيندو هٿان ته ڊزني لئنڊ جي پُوت خاني ۾ جنهن فنڪار پُوت (Ghost) جي آواز ۾ صداڪاري ڪئي آهي سو هڪ ريڊيو جو عظيم صداڪار پال فريس (Paul Frees) آهي.

ٻيو مشاهدو آهي (Pirates of Caribbean) جو. يعني ڪئربين جا سامونڊي ڦورو ۽ لتيرا. هي جڳهه ته وري هڪ نهايت ئي انوکي جادوونگري آهي. جنهن ۾ ڏيکاريو ويو آهي ته گھڻو زمانو اڳ ڪيٿريين سمنڊ (ويست انڊيز ۽ ساوٿ

آمريڪا جي وچ وارو سمنڊ) جا لٽيرا مشهور هوندا هئا ۽ مسافرن کي ڦري ناس ڪري ڇڏيندا هئا.

اهو منظر ڏيکارڻ لاءِ هتي پيڙين ۾ سوار ٿجي ٿو. پيڙي پاڻيءَ ۾ ٿورڙي ئي اڳتي وڌي ٿي ته ائين ٿو لڳي ته مٿان آسمان آهي ۽ هيٺان ڪارا- صفا ائين ٿيون اونداهي جهڙا ڪارا ڪڪر وسڻ جا ويس ڪيون بيٺا آهن. پيڙيون اڳتي وڌن ٿيون ۽ سامونڊي ٿورو ماڻهن کي لٽڻ ڦرڻ لاءِ حملو ڪن ٿا. ماحول کي پوائتو ۽ خوفناڪ بنايو ويو آهي جنهن ۾ وحشي ماڻهو ۽ پوائتا جهنگلي جانور ڏيکاريا ويا آهن. وِتر ٿورو ۽ لٽيرا ته وڌيڪ وحشي ڏيکاريا ويا آهن جيڪي پالا، بندوقون، لنيون، بانا ۽ تير ترارون ڪنيون، هر پيڙيءَ تي سوار ٿي فائر ٿا ڪن. لڳي ٿو ته بس ڄاڻ گولي لڳي. پيڙيون ڪارن ڪڪرن جي انڌاري ۾ تيز وهندڙ پاڻيءَ جي لاهين چاڙهين ۾ ايتريون ته تيز ٿيون هلن جو جڏهن پيڙي ڪنهن اُتاهينءَ تان تيز رفتاريءَ ۾ هيٺاهين طرف صفا گهٽ هڻي ٿي ته ان وقت اندر ئي اندر ۾ ”مولا بچائجان“ جي رڙ نڪري وڃي ٿي.

بذني لئنڊ جي جادوونگري جون ڪيتريون ڳالهيون ڪري ڪيتريون ڪجن. هيءَ جادوونگريءَ آهي ئي گهمڻ ۽ ڏسڻ وائڻ وٽان باقي بيان ڪرڻ، جيترو منهنجي وس ۾ هو ته ڪري ڇڏير.

اڄ هتي اچي مون کي وڌيڪ خوشي ان ڳالهه جي ٿي ته جپان ۾ هر جڳهه تي منهنجا رهبر هوندا هئا انور ۽ فيض پر اڄ هتي بذني لئنڊ ۾ مان سڀني جي رهبري ڪري رهيو هوس ته ڪٿي هلڻو ۽ ڇاڇا ڏسڻو هو. جڏهن هڪ جادوونگري گهمي ٻاهر نڪرون ته حُسنه ۽ فيض ٻئي پڇن، ”ادا ڀلا هاڻي ڪهڙي طرف هلجي؟“ ڪڏهن ڪڏهن فيض وارن کي مان تنگ ڪريان ۽ چوان ته ڪجهه ڪارايو پياريو ته تازا توانا ٿي اڳتي وڌون ته وري وڃي فيض ڪجهه نه ڪجهه وٺي اچي. اڄ مسين مسين موقعو مليو هو سو چڱو خاصو پريشان ڪيم فيض ۽ حُسنه کي. منهنجي گهرواري ان تماشي تي کلڻ ۽ تهڪڻ ڏيڻ ۾ پوري هئي.

بذني لئنڊ ۾ جادو، تماشا ۽ سائنسي ڪمالات جا ايترا ته گهڻا ڪرتب ۽ جايون جڳهيون آهن جو انهن سڀني کي جيڪڏهن سرسري طرح به ڏسجي ته هڪ هفتو به گهٽ آهي. تنهنڪري مون فيصلو ڪيو ته اهي جايون ته ضرور ڏسجن جيڪي مون 6 سال اڳ لاس ائنجلس جي بذني لئنڊ ۾ ڏٺيون هيون ۽ پوءِ جي وقت بچي ته ڪجهه ٻيون جادو نگريون به ڏسجن. جيڪي حيرت انگيز ڪمالات ٿوڪيو

بزي لئنڊ ۾ ڏناسون آهي آهن:

- 1- ڪئربين سمنڊ جا لٽيرا. Pirates of Caribbean.
- 2- ننڍڙن جي دنيا. It is a Small world.
- 3- جنات مهل (پوت خانو). Haunted Mansion.
- 4- خلائي سفر. Space Mountain.
- 5- دلچسپ ۽ تفريحي ٽڪي روم. The enchanted Tikki Room.
- 6- جابلو سفر. Big thunder Mountain.
- 7- پيٽر پين جي اڏام. Peter Pan's Flight.
- 8- عجيب و غريب ريلوي. Western River Rail Road

جيڪي به دلچسپ جادو نگريون مون مٿي بيان ڪيون آهن انهن جي باري ۾ تفصيل سان لکبو ته تمام گهڻو لکڻو پوندو ۽ وري آخر ۾ ساڳي ڳالهه دهرائي پوندي ته مٿي بيان ڪيل هر جاءِ جڳهه ۽ جادو نگري جو تعلق ڏسڻ سان وڌيڪ، هتي بيان ڪرڻ سان گهٽ آهي. تنهنڪري مان هي صفحا لکندي سڀني مهربان پڙهندڙن لاءِ نيڪ خواهشن جو اظهار ڪندي انهن لاءِ دعا ٿو ڪريان ته انشاءِ الله اوهان به ضرور آمريڪا يا چين گهمندا ۽ ٻين دلچسپ تفريحي جاين جڳهين ڏسڻ سان گڏ بزي لئنڊ به ضرور ڏسندا.

بزي لئنڊ ٽوڪيو جي باري ۾ البت هڪ وضاحت ضروري آهي ته هتي به وڌيڪ حصا جيڪي آرنيج ڪائونٽي ڪئليفورنيا واري اصلي بزي لئنڊ ۾ آهن، آهي ٽوڪيو واري ۾ نه آهن. ٻين لفظن ۾ ائين ڪٿي چئجي ته اصلي بزي لئنڊ ستن مکيه حصن ۾ ورهايل آهي جيڪي هي آهن:

- 1- مين اسٽريٽ يو ايس اي. Main Street U.S.A.
- 2- ايڊوينچر لئنڊ. Adventure Land.
- 3- نيو آرلينس اسڪوائر. New Orleans Square.
- 4- بيئر ڪنٽري. Bear Country.
- 5- فرنٽيئر لئنڊ. Frontier land.
- 6- فئنٽسي لئنڊ. Fantasy land.
- 7- ٽومارو لئنڊ. Tomorrow land.

- ٽوڪيو ٻڙي لئنڊ پنجن مکيه حصن ۾ ورهايل آهي؛
- 1- ورلڊ بزار. World Bazar.
 - 2- ويسٽرن لئنڊ. Western land.
 - 3- ايڊوينچر لئنڊ. Adventure Land.
 - 4- فئنٽسي لئنڊ. Fantasy land.
 - 5- ٽومارو لئنڊ. Tomorrow land.

هر مکيه حصي ۾ وري الائي نه ڪيتريون تفريحوں ۽ جادوونگريون شامل آهن. گهٽ وقت جي ڪري اهو معلوم نه ڪري سگهيس ته ٽوڪيو ٻڙي لئنڊ ۾ ٻه مکيه حصا ڇو غائب آهن.

بهرحال سڄو ڏينهن گهمي ڦري ڇهين وڳين ٻڙي لئنڊ مان روانا ٿي ڪلاڪ ۾ اچي گهر پهتاسين ۽ اچڻ شرط باجماعت بسترن جي حوالي ٿي وياسين. ڪلاڪ ڏيڍ ۾ چيلهه جو ور ڪڍي اٿياسين. آهي حسنه کي چيم، ”ڇا جي ڪوپ مان ٿڪ نه لهندو ان ڪري ڪافي جو ڪو وڏو مڱ ملي ته واه واه، پر اهڙو وڏو مڱ نه جيڪو هدايت وٺ هوندو آهي.“ حسنه کي ڏٺو ڇو ته کيس به خبر آهي ته هدايت (منهنجو پاءُ) خبر ناهي ڪٿان ڳولي ڳولي گراڻ جيڏا ڊگها مڱ وٺي اسان کي اچي ڏيکاريندو آهي ۽ داد وٺڻ جي ڪوشش ۾ موندو آهي ته مڱن وٺڻ جي سلسلي ۾ سندس چونڊ ڪيئن هئي.

پيرس تي سڄو ڏينهن گهر ۾ آرم ۽ ڪچهريون ڪيوسين.

رات جو ٽوڪيو جو سير Tokyo By Night

10 تاريخ جي لاءِ انور اڳ ۾ ئي فيض کي چڱي ڇڏيو هو ته هو مون کي وٺي ويندو ۽ مختلف جاين جڳهين جو چڪر لڳرائيندو.

اهوڪي ٽرپ کي مان جيڪڏهن ”ڪار ذريعي ٽوڪيو جو سير“ چوان ته غلط نه ٿيندو. تمام ڊگهو سفر ڪيوسين ۽ انور ڊرائيونگ ۾ به مشغول هو ته ڊرائيو ڪندي مونکي مختلف علائقن جي باري ۾ ٻڌائيندو به پئي ويو ته ڪهڙي علائقي مان گذري رهيا هياسين.

شام جو ساڍي ستين ڌاران انور هڪ جڳهه تي اچي گاڏي بيهاري ۽ چيائين، ”هڪي سلڪي پيٽ پوڄا ڪري ونجي ته پوءِ ٿا اڳتي وڌون.“ هڪڙي هوٽل ۾ وٺي ويو ٻڌايائين ته هي هڪ هندو جو ريسٽورنٽ هو ۽ سندس ماني ڏاڍي سٺي

هتي. مون کانئس پڇيو، ”سنڌي هندو آهي يا ڪو ٻيو“ ته انور ورائيو، ”توڪيو ۾ هڪ ٻه تمام وڏا ۽ عاليشان ريسٽورنٽ سنڌي هندن جا آهن ۽ آهي هتان کان ڪافي پري آهن پر جنهن ريسٽورنٽ ۾ اسين آيا آهيون اهو مدراسي هندو آهي.“

هن ريسٽورنٽ جو نالو سمراٽ (Samarat) آهي ۽ ماني جڏهن کاڌيسون ته ڏاڍي لذت ماني هئي. بلڪل اهڙي جهڙي گهر جي هوندي آهي. ٻوڙ، اُڦرانا، پاڙ، آچار ۽ ٻيو گهڻو ڪجهه. اڌ منو ڪلاڪ هن هونل ۾ ويهي اتياسين ته انور چيو، ”هاڻي هلون تڏا اها عمارت ڏسڻ جيڪا اوچائي ۾ توڪيو ۾ سڀ کان وڏي عمارت آهي.“

ويهن منٽن جي ڊرائيو کانپوءِ سن شائن (Sun Shine Building) بلڊنگ پهچي وياسين جيڪا 60 ماڙ عمارت آهي ۽ انور ٻڌايو ته توڪيو ۾ هيءَ عمارت سڀني عمارتن کان اوچي آهي. عجيب اتفاق چئجي جو جڏهن هي سفر نامو لکان ويٺو ته هڪ ڏينهن توڪيو کان انور جو ٽيليفون آيو، ٽيليفون تي ڪچهري ڪندي کانئس مون هڪ اڌ ڳالهين بابت وضاحت چاهي ته انور پاڻهي ٻڌايو ته ”تازو هتي توڪيو ۾ لئنڊ مارڪ ٽاور (Land Mark Tower) ٺهيو آهي جنهن جي اوچائي سن شائن بلڊنگ کان به تمام مٿي آهي. گهڻو ڪري اهو به ٻڌايائين ته لئنڊ مارڪ ٽاور 70- منزلن تي مشتمل آهي.“ بهرحال اها ڳالهه انور مون کي توڪيو کان ٽيليفون تي ٻڌائي ۽ مون به پنهنجن مهربانن کي فوراً هتي ٻڌائي ڇڏي. جڏهن قسمت سانگي ٻيهر توڪيو ويس يا انور گهرائي ورتو ته انشاءِ الله لئنڊ مارڪ ٽاور ۽ ٻين نين جاين جڳهين بابت اوهان کي تفصيلي معلومات ڏيندس.

سن شائن بلڊنگ به ڏاڍو مزو ڏنو. صفائي، سنائي اعليٰ درجي جي هئي. لفٽ تي چڙهي 59 منزل تي آياسين جتي هڪ عاليشان طرز تي تعمير ٿيل چائيز ريسٽورنٽ آهي. ريسٽورنٽ ته عاليشان آهي ئي سهي پر هتي رات جو ويهي توڪيو شهر جي روشنين جي چوڌس چانڊاڻ ڏسڻ وٽان آهي. سن شائن بلڊنگ جي اوچائيءَ تان سڄو توڪيو صاف نظر پئي آيو ڇو ته ٻي ڪا اهڙي بلڊنگ ڪانه هئي جيڪا نظرن آڏو اچي، نظارن کي اکين کان اوجھل ڪري ڇڏي. مثال طور: جڏهن مان نيويارڪ ۾ هوس ته ورلڊ ٽريڊ سينٽر جيڪو 110 ماڙ آهي يا ايمپائر اسٽيٽ بلڊنگ جيڪا 103 ماڙ آهي، ايڏين وڏين عمارتن تان توڙي جو نيويارڪ جو شهر سڄو پيو ڏسبو هو ته به ڪٿي ڪٿي ٻيون وڏيون عمارتون نظرن آڏو اچي وينديون هيون ڇو ته نيويارڪ جي مٿنھڻن کي اوچين عمارتن جو جهنگ چوندا آهن. پر هتي توڪيو ۾

60 ماڙ سن شائن بلڊنگ تان سڄو توڪيو جو شهر سڙائي سان ڏسي سگهيو آهي. ڪلاڪ ڏيڍ چائيز ريسٽورنٽ ۾ ويٺا آهن. هڪ ته ريسٽورنٽ تمام اعليٰ درجي جو پيو وري هتي توڪيو جو ايڏو ته خوبصورت نظارو هو جو هتان اٿل تي دل ٿي نٿي چيو. پر انور چيو، ”اڃا توهان کي گهمائڻو آهي ڇو ته وري اوهان اڄ وانگر اڪيلا هٿ ايندائي ڪونه.“ رات جو يارهين ڌارن مس سن شائن بلڊنگ جي ريسٽورنٽ مان اٿياسين ۽ وري اڌ ڪلاڪ کن جي ڊرائيو ڪرڻ کانپوءِ انور هڪڙي هنڌ اچي گاڏي بيهاري.

انور هڪ ڪلب ۾ وٺي ويو جنهن جو نالو ’پب ويسٽ‘ (Pub West) آهي ۽ هي ڪلب نيشي ماگومي (Nishi Magome) جي علائقي ۾ آهي. هتي مون کي ٻي ڪا خاص ڳالهه نظر نه آئي سواءِ ان جي ته ماڻهن خوب پئي پيتو. ڪجهه جوڙا به نظر آيا جيڪي پڻ پيئڻ جو شغل ڪري رهيا هيا. مون انور کي چيو، ”مون کي غلط جڳهه تي وٺي آيو آهين.“ انور چيو، ”هيءَ جڳهه به ڏسي ڇڏجي ته بهتر آهي.“ مون کيس چيو، ”مون ٻاهرين ملڪن ۾ ته خطرناڪ قسم جون نائٽ ڪلبس ڏٺيون آهن هيءَ ته ڪجهه به نه هئي.“ بهرحال پوءِ مون ڏٺو ۽ محسوس ڪيو ته انور جاني جو هن ڪلب تي چڻ راج هو. ڪلب جي مالڪيائي سندس تمام گهڻو خيال ٿي رکيو. ٿوري دير ۾ ڪلب جي مالڪ جي نوجوان ۽ خوبصورت ڌيءَ اسان وٽ اچي ويئي ۽ ڪجهه دير لاءِ ڳالهائڻ ٻولهائڻ ۾ ڪمپني ڏنائين. هتيءَ ٻولي جو وڏو مسئلو آهي. انور سان ته چوڪريءَ فرفري پئي ڳالهائڻو جپانيءَ ٻولي ۾ پر مون سان هڪي هڪي ٿي ڳالهائڻ ڇو ته انگريزي کيس ايتري نٿي آئي.

ڪجهه ماڻهن ڪلب ۾ ڳايو به پئي ۽ انور اچي زور ڀريو ته ”هلو ته پاڻ به ڪنهن ڌن تي ڳائي اچون.“ مون کيس چيو، ”جي مون کي ريڊيو جو ماڻهو سمجهي انهيءَ حساب سان ڳارائين ٿو ته سخت غلط فهميءَ ۾ مبتلا آهين ڇو ته مان سخت بي سُرو آهيان.“ پر پوءِ به انور نه مڙيو ۽ زوريءَ اسٽيج تي وٺي ويو. مڙهي ٿي چار منٽ انور جي آواز جي پٺيان ڌيمي آواز ۾ سُر ملائي موٽي آياسين. رات جي ڏيڍ وڳي ڪلب مان اُٿي اڏائين ڌارن اچي گهر پهتس. مون انور جا ٿورا مڃيا جو مون کي گهمائڻ ڦيرائڻ جو خاص خيال رکيائين.

بليت ٽرين Bullet Train

11 اپريل تي صبح جو ڏهين ڌارن ننڊ مان اٿيس. فيض به گهر ۾ موجود هو. چنچر جو ڏينهن هو ۽ فيض آفيس وڃڻ کان آجو هو. اڄ ٽوڪيو ۾ منهنجو آخري ڏينهن هو ڇو ته مون کي سڀاڻي يعني 12 تاريخ ٽوڪيو کي خدا حافظ چوڻو هو.

ٽوڪيو ۾ ڏاڍو گهميو ڦريو هوس ۽ تمام گهڻيون جايون جڳهيون، تاريخي ۽ تفريحي مقام ڏنا هيم جن جو ذڪر اوهاڻ پوين صفحن ۾ پڙهي چڪا آهيون، پر جيڪڏهن ڪو افسوس ۽ ارمان رهجي ويو هو ته فقط هڪ ڳالهه جو ته ٽوڪيو ۾ اچي ڪري به بليت ٽرين (Bullet Train) ۾ جيڪڏهن سوار نه ٿي سگهيس ته، فيض کي چيم ته بيحد ارمان رهجي ويندو. تنهنڪري اڄوڪي ڏينهن لاءِ به پڪا پروگرام ٺاهياسين. هڪ ته شينڪانسن (بليت ٽرين) ۾ چڙهنداسون، ٻيو ٽوڪيو ٽاور به ڏسنداسون. مان فيض کي روز پيو چوندو هوس ته، ”جنهن نشاني کي ذهن ۾ رکي تون پنهنجو گهر ڳولي ٿو وڃين، اها شئي ڏيکار ته سهي.“ پوين صفحن ۾ ٻڌايو اٿم ته فيض اڪثر پنهنجي گهر جو رستو يلجي ويندو هو پوءِ جڏهن ٽوڪيو ٽاور تي نظر پوندي هيس ته آسانيءَ سان کيس پنهنجي گهر جو گس ملي ويندو هوس.

منجهند جي ماني کائي گهران نڪتاسين ۽ ٽوڪيو اسٽيشن تان شينڪانسن (Shinkansen) ۾ سوار ٿي ٿورڙي ئي پنڌ تي يعني مشڪل سان 15-20 ميلن جي مفاصلي تائين مس سفر ڪيوسين ۽ شين يوكو هاما (Shin Yokohama) اسٽيشن تي لهي پياسين. بليت ٽرين اهڙي ته تيز هلندي آهي جهڙي بندوق جي گولي، تنهنڪري نالو ئي بليت ٽرين مشهور اٿس. بهرحال اڄ ٽوڪيو کان يوكوهاما تائين سائیکل سوار به بليت ٽرين کان زور تي اڳ ڪڍي وڃي ها. پر ان ۾ ويچاري بليت ٽرين جو ڪهڙو قصور! جنهن ٽرين کي اسپيد وٺڻ ۽ پوري عروج ۾ اچڻ لاءِ سٺو ميل به ٿورا هجن اها پندرهن ميلن تائين ڇا هلندي پر پوءِ به نفسياتي طور خوش ٿياسين ۽ قسم کڻڻ جهڙا ضرور ٿياسين ته اسان شينڪانسن (Bullet Train) ۾ سوار ٿيا هياسين.

بليت ٽرين جي گاڏن ۾ صفائي سنائي جي جيتري تعريف ڪجي اوتري گهٽ ٿيندي. نه ڪٿي سگريٽ يا ٻيڙي جو اڌر نظر آيو، نه ڪا ٿڪ يا کانگهارو، نه پاڻ جو پڪون نه ٻي گندگي، سڀون هوائي جهاز جهڙيون. سڀڻ اڳيان فولڊنگ ٽيبل

فٽ ٿيل جنهن تي اخبار يا ڪتاب رکي پڙهي سگهجي ٿو ته لکي به سگهجي ٿو. هتي مھريان پڙهندڙن جي لاءِ هڪ ڳالهه جي وضاحت ڪرڻ ضروري ٿو سمجھان ته اسان ماڻهن ۾ عام تاثر اهو آهي ته توکيو جي بليت ٽرين دنيا جي تيز ترين ٽرين آهي، پر ائين ناهي. دنيا جي تيز ترين ٽرين فرانس ۾ آهي جنهن کي ٽي جي وي (TGV Trains) چيو وڃي ٿو. هي ٽرينون پٿرس ۽ مٿڪن (Paris & Macon) جي وچ ۾ هلن ٿيون. TGV ٽرين جي رفتار 135.4 ميل في ڪلاڪ آهي جڏهن ته جپان جي بليت ٽرين جي رفتار 127.6 ميل في ڪلاڪ آهي. اسان شن يوكوهاما اسٽيشن تي لهي هيٺ آياسين جتي ڪافي روتق هئي ۽ وڏا وڏا ڊپارٽمينٽل اسٽور پڻ هيا. پر هڪ ننڍڙو خوبصورت باغيچو پڻ هيو جتي چند گھڙين لاءِ وڃي ويٺاسين ۽ چار چؤنگ ڳالهين جا ويهي ڪياسين. اڌ منو ڪلاڪ هتي ترسي پوءِ ٻي عام ترين ۾ سوار ٿي واپس گهر آياسين.

توڪيو ٽاور Tokyo Tower

گهر پهچي، ڪافي جو ڪوپ نوش ڪري وري نڪتاسين توڪيو ٽاور گھمڻ لاءِ. هتي پهچڻ ۾ ويرم ٿي ڪانه لڳي ڇو ته فيض جي گهر کان فقط ٻه ٽي فرلانگ پري هو. توڪيو ٽاور جيڪو پٿرس جي آٿل ٽاور جي طرز تي تعمير ڪيو ويو آهي، مون کي پري کان ائين محسوس ٿيندو هو ته آٿل ٽاور کان اوچائي ۾ گهٽ هوندو پر جيئن جيئن ويجهو ٿيندا وياسين ته توڪيو ٽاور جي اوچائي اڃا اتاهين ٿيندي وئي ۽ جڏهن اُتي پهچي وياسين ته مون فيض کي چيو، ”مون کي توڪيو ٽاور، آٿل ٽاور کان به وڌيڪ اوچو ٿو لڳي“ ته فيض نهه ٻه پنهنجي مخصوص انداز ۾ ورائيو، ”ادا، ٽاور جي اوچائي ۽ ڊيگهه وڪر جي خبر اوهان کي، باقي اسان جو ڪم آهي هر شيءِ کي ڏسڻ، وڌيڪ ڪجهه نه.“ فوراً توڪيو ٽاور جو لٽريچر هٿ ڪيم ۽ منهنجو اندازو صحيح نڪتو ته توڪيو ٽاور آٿل ٽاور کان 108 فوٽ وڌيڪ اوچو آهي. آٿل ٽاور جي اوچائي 300 ميٽر يا 984 فوٽ آهي، جڏهن ته توڪيو ٽاور 333 ميٽر يا 1092 فوٽ اوچو آهي.

توڪيو ٽاور 1958ع ۾ ٺهي راس ٿيو ۽ انهي سال ئي ان جو تمام وڏي پشيماني تي افتتاح ڪيو ويو. ٽاور بلڊنگ ۾ وڏي رونق رکيل آهي. هڪ ٻه نه پر ڪيترائي ريسٽورنٽ آهن ٽاور بلڊنگ جي اندر، پهرين منزل تي ۽ ٻين منزلن تي پڻ.

هڪ ٻن منزلن تي وڏا وڏا شاپنگ آرڪيڊ آهن جتان شيون خريد ته ڪري سگهجن ٿيون پر بيحد مهانگيون. ڪافي شاپس، ٽي شاپس ۽ سووينر شاپس پڻ جام آهن جتان ننڍڙيون شيون ۽ تحفا خريد ڪري سگهجن ٿا. مون کي ڪجهه چاڀين جا چَلا (Key chains) ڏايا وٺيا جيڪي هتان خريد ڪيم. هن ئي ٽاور بلڊنگ ۾ وئڪس ميوزم (Wax Museum) ۽ هڪ مڇي خانو (Aquarium) پڻ آهي پر وقت گهٽ هئڻ سبب انهن کي ڏسي نه سگهياسون.

ٽوڪيو ٽاور کي براڊ ڪاسٽ ٽاور به چيو ويندو آهي ڇو ته تمام ٿي وي چئنلس، ايف ايم ريڊيو (TV & Radio Channels) هن ٽاور تان ڪنٽرول ٿين ٿيون. ٽوڪيو ۾ آٽ ٽيليويزن جون اسٽيشنون، ۽ چار FM جون ريڊيو اسٽيشنون آهن ۽ ان کان علاوه ڪيتريون ئي AM ريڊيو اسٽيشنون پڻ آهن، انهن سڀني اسٽيشنن جا سگنل (Transmission Signals) ٽوڪيو ٽاور جي ذريعي ڪنٽرول ٿين ٿا. جيتري قدر مون کي معلوم آهي سڄي دنيا ۾ ريڊيو ۽ ٽيليويزن جو، هوائي لهرن ذريعي نشريات جو سڄو نظام ايڏو منظم ۽ ڪمال ڪاريگري سان، هڪ ٽاور ذريعي مربوط ٿيل ٻيو ڪٿي به مون کي نظر نه آيو آهي. هونئن ته سڌني ۾ سڌني ٽاور يا شڪاگو جي سيٽرس ٽاور ۾ ڪجهه قدر اهڙا سگنل موجود آهن پر تمام ٿوري انداز ۾ آهن. ٽوڪيو ٽاور شايد هن سلسلي ۾ دنيا جو واحد ٽاور هجي جنهن سان ٽوڪيو جو پورو نشرياتي نظام لاڳاپيل آهي.

اسان تمام تيز هلندڙ لفٽن جي ذريعي پهرين خاص رصدگاهه (Observatory) تي پهتاسين. هتي اسان ٽوڪيو جو نظارو ڪيو. مختلف شاپنگ آرڪيڊس جي ڪشادگي جو اندازو هن ڳالهه مان لڳائي سگهجي ٿو ته فيض، منهنجي گهر واري ۽ حُسن جيڪي پاڻ ۾ گڏ ڪچهريون ڪري رهيا هيا ۽ فيض جا ٻارڙا، انيتا ۽ طارق مون سان گڏ هيا، هڪ ٻئي کان نڪڙي وياسون. هو اسان کي ڳولي رهيا هئا ۽ اسان انهن کي. نيٺ ڪجهه دير کانپوءِ هڪ ٻئي سان ملياسون ۽ خوب ڪلياڻيون، ته هي ڪا ٽوڪيو جي بازار ڪانه هئي جتي هڪ ٻئي کان جدا ٿي ويا هياسون پر ٽوڪيو ٽاور جي اڌ اوچائي جي پليٽ فارم تان هڪ ٻئي کان وڃائجي ويا هئاسون. اڌ ڪلاڪ کان پوءِ ٻيهر لفٽ تي چڙهي ٽاور جي مٿانهين رصد گاهه تي پهتاسين جيڪا 250 ميٽرن يعني 820 فوٽن جي بلندي تي آهي. هتان ته ٽوڪيو جو نظارو تمام خوبصورت هو. پر بدقسمتيءَ سان آسمان تي ڪارا ڪڪر ڇانيل هيا ۽ ٽوڪيو شهر تي نظرن جڏهن ٿورو ٿورو سفر ڪرڻ شروع ڪيو ته هر شيءِ ڏونهائيل ۽ ڌنڌلي

نظر آئي.

اسان کي ٻڌايو ويو ته جڏهن جُھڙ نه هوندو آهي ۽ سج جي روشني تيز هوندي آهي ته پوءِ مائونٽ فيوجي (Mt: Fuji) به ٽوڪيو ٽاور تان صاف نظر ايندو آهي. بهرحال هن ٽن ميلن جي دائري ۾ جيستائين نظرن ڪم ڪيو ٿي، ٽوڪيو جو شهر ڪنوار جيان سينگاريل سنواريل ۽ سهڻو نظر آيو. هن منزل تي به منو ڪلاڪ کن ترسي ۽ خوب چڪر ڏئي گهمي ڦري پوءِ گهر موٽي وياسين. شام ٿي چڪي هئي، ٽڪجي به پيا هياسين ۽ ان کان علاوه پشڪنگ به ڪرڻي هئي جو مونکي سڀاڻي ٽوڪيو کي ڇڏڻو هو.

ٽوڪيو ۾ آخري رات

اڃ شام طبيعت تي اوچتو ڏاڍي مونجهه ۽ ملال جا ڪڪر ڇانئجي ويا. سڀاڻي صبح جو مون کي ٽوڪيو مان هانگ ڪانگ لاءِ روانو ٿيڻو هو. هڪ طرف پنهنجن ٻچڙن لاءِ ڏاڍي ماندڪائي من کي وڪوڙي ويئي هئي جو زندگي ۾ هي پهريون موقعو هو جو سندن ماءُ به کائڻ پري هئي. ان ڪري اندر ۾ بس آند مانڌ ۽ تانگهه جو ڪو انت ٿي ڪونه هو ته اها ئي گهڙي هجي جو ٻچڙن سان وڃي ملجي. هوڏانهن فيض ۽ حسنه جي اڻ مٽي خلوص، محبت ۽ پيار ۽ سندن ٻچڙن سان روح رهاڻين ڄڻ سڄي وجود کي ونگ وجهي ڇڏيا هيا جو ٽوڪيو ڇڏڻ تي ڄڻ دل ئي ٽٽي چيو. انيتا ته روئي روئي پنهنجيون اکيون سڄائي ڇڏيون هيون. مونکي ۽ منهنجي گهر واريءَ کي جڏهن هڪ ڏينهن ڳوڙها ڳاڙيندي چيائين، ”ماما- ڦٽي، پليز! اوهاڻ نه وڃو، موکي ڇڏي نه وڃو.“ انيتا جي انهن لفظن سان اسان ٻنهي اوچنگارون ڏيئي رڻو ۽ دل ڦاٽڻ تي اچي وئي هئي، پر حقيقتون پنهنجي جڳهه تي اٿل ٿيون ۽ مون کي صبح جو بهرحال ٽوڪيو کي خدا حافظ چوڻو هو. جدائي ۽ محبت جا مليل جليل جذبا هن چئن ستن جي صورت ۾ ٻاڦ ٿي ٻاهر اچي ويا جيڪي هر وقت پنهنجي ٻاڻري ۾ نوٽ ڪري ورتا. فقط شروعات واريون چار سٽون هتي لکان ٿو.

الائي ڇو عنايت اڃ وڃڻ جي مونجهه ماري ٿي،
پيارن کان جدا ٿيندس، اها ڳڻتي به ڳاري ٿي.
هتي پروين ۽ پرويز، ڪمرو لاءِ من مانڌو،
هدايت ۽ سندس اولاد کي پي دل سنڀاري ٿي.

* ڪامران: منهنجو ننڍو پٽ، جنهن کي اسان گهر ۾ ڪڏهن پيار مان ڪمرو به سڏيندا آهيون.

اڃ رات ڪافي دير تائين ڪچهريون ڪندا رهيائين. حُسنه چيو، ”ادا اڃ پٽائي جا بيت ته ٻڌاءِ ته ڪجهه دل تان بار هڪو ٿئي.“ مون کي ته ڄڻ بهانو ملي ويو اندر جي اوڀر ڪڍڻ جو. ٻه چار بيت به مشڪل سان پڙهيا هوندم جو هر ڪا اک اُلي ٿي وئي، ڪيسن مان رومال نڪري آيا، بيت به پڙهندو رهيس ته نيٺن جا نير به اڳهندا رهيائين. فيض جي حالت اڃا به وڌيڪ خراب هئي. هو ڏاڍو ويڳاڻو ۽ نمائو نظر اچڻ لڳو. تنهنڪري مون کي بيت پڙهڻ بند ڪرڻا پيا. غالب جو هڪ غضب جو شعر ياد پيو:

غالب همين نه چهيز كه اب جوش اشك سے
بيٺلے ہیں ہم تہیہ- طوفان کتے ہوئے.

خوب ڪچهريون ۽ روح رهاڻيون ڪري رات جو ڪافي دير سان سهيائين.

توڪيو کان هانگ ڪانگ Tokyo to Hong Kong

اڃ 12 اپريل هئي. منجهند جو هڪ وڳي واري آدم ۾ مون کي هانگ ڪانگ وڃڻو هو، ان ڪري صبح جو 10- وڳي گهران نڪتاسين ۽ 11-30 وڳي ڌارن ايئرپورٽ پهچي وياسين. منهنجي گهر واري، فيض، حُسنه ۽ سندن ٻارڙا انيتا ۽ طارق مون کي ايئرپورٽ تائين ڇڏڻ آيا. منهنجي گهر واري جي فلائيٽ جي بوڪنگ اڃ کان فقط ٻه ڏينهن پوءِ 14 اپريل تي PIA ۾ ٿيل هئي ۽ مون کي بئنڪاڪ ايئرپورٽ تي سائس جوائن ڪري گهر گڏجي اچڻو هو ته ماڻهو ائين نه سمجهن ته خدانخواستہ اسان پاڻ ۾ هڪ ٻئي کان ناراض هئاسون يا پاڻ ۾ تعلقات نيڪ نه هئا. مهربان پڙهندڙن جي ذهن ۾ اهو سوال به اچي سگهي ٿو ته مان ويڄاريءَ کي هانگ ڪانگ پاڻ سان گڏ ورتيون وڃان ها ۽ پوءِ اُتان اسان گڏجي پاڪستان اچون ها. ان سوال جو جواب هي آهي ته اهو بلڪل ممڪن هو ۽ مان کيس هانگ ڪانگ ته ڇا پر آسٽريليا به پاڻ سان گڏ وٺي وڃي ٿي سگهيس پر شرط اهو هو ته مون وٽ آل جال دولت هجي ها ۽ خزاني جا منهن مون لاءِ کليل هجن ها ته پوءِ سڀ ڪجهه ٿي سگهيو ٿي. ان کانسواءِ فيض ۽ حُسنه وارن به کيس ٿي ڇڏيو، چوَن پيا ته سندن پيئڻ به ڏهاڙا وڌيڪ به وٺن چو نه رهي، ته اها به مجبوري هئي.

هانگ ڪانگ ۾ طارق سومري جا قرب

ٽوڪيو نريٽا انٽر نيشنل ايئرپورٽ تي، آئين اڪين سان هڪ ٻئي کان موڪلايو سين. ڪٿي پستفڪ جي فلائٽ پوري سوا هڪ وڳي اڏائي ۽ سڌي سنئين اڏام ذريعي فقط ساڍن ٽن ڪلاڪن ۾ اچي هانگ ڪانگ ايئرپورٽ تي پهتس، جتي افتخار احمد (اڻي) گاڏي موڪلي ڏني هئي پر پاء طارق سومري افتخار کي اڳ ۾ ئي چئي ڇڏيو هو ته، ”عنايت هن دفعي مون سان رهندو.“ تنهنڪري گاڏي سڌو مون کي طارق جي گهر وٺي وئي جيڪو هانگ ڪانگ شهر جي چيڙي تي هو. طارق صاحب هڪ ڪشادي فلٽ ۾ رهيل هو ۽ سندس پاء نوشاد ۽ سندس دوست خالد به اتي ئي رهيل هئا. وڏا وڏا پاڪر پائي مليا ۽ ڏاڍيون محبتون ڏنائون.

رات جي مانيءَ تي مون کي ان وقت تعجب لڳو جڏهن ٻين ديسي طعامن سان گڏ هڪ ڏونگهي ۾ پاوا رکيل نظر آيا. پاوا بيحد لذت ٺهيل هيا. انڪري اڄ ماني کائڻ ۾ ڏو جو احساس ڪجهه وڌيڪ ٿيڻ لڳو. طارق صاحب ٻڌايو ته پاوا سندس دوست خالد ٺاهيا هيا. ٻيا به طعام تمام سواڊي هئا پر مون کي خوشي پاڻ کائڻ تي گهڻي ئي خاص طرح هانگ ڪانگ ۾ پاوا کائڻ جي حوالي سان.

هانگ ڪانگ ۾ به منهنجي تڪيٽ جو مسئلو اڃا باقي هو، جيڪو ٽوڪيو ۾ حل ٿي نه سگهيو هو. يعني هاڻي مون کي هانگ ڪانگ کان بئنڪاڪ تائين تڪيٽ ڏيڻي ملي ته جيئن بئنڪاڪ پهچي 14 اپريل جي PIA جي فلائٽ ۾ گهر واري سان گڏ روانو ٿي سگهان، جيڪا ٽوڪيو کان ان فلائٽ تي اچڻي هئي. بهرحال پاء طارق سومري جي پر خلوص ڪوششن سان اهو مسئلو تڏهن حل ٿيو جڏهن گلف ايئر تي منهنجي سيٽ بوڪ ٿي وئي جنهن لاءِ مون کي 1200 هانگ ڪانگ ڊالر پنهنجي کيسي مان ڏيڻا پيا يعني 3,700 سئو روپيا.

اڄ 13 اپريل هئي ۽ طارق صاحب مون کي پاڪستان جي سفارتخاني ۾ پنهنجي آفيس وٺي ويو جيڪا چائنا رسورسز بلڊنگ (China Resources Building) جي انٽيٽيٽي منزل تي آهي. جيئن اتي پهتاسون ته ڏٺم ته بنگلاديش جو سفارتخانو به ساڳي منزل تي پاڪستان جي سفارتخاني جي بلڪل پاسي ۾ آهي. اهو هڪ دلچسپ اتفاق لڳو. هانگ ڪانگ ۾ پاڪستان جو سفارتخانو هڪ مڪمل سفارتخانو نه پر هڪ ڪنسوليٽ جنرل (Consulate General) آهي. اهو عجيب ۽ حسين اتفاق هو جو هانگ ڪانگ جي سفارتخاني جا ٻئي اعليٰ آفيسر سنڌي هيا.

ڪونسل جنرل مسٽر سڪندر علي ڪيريو آهي ۽ پاء طارق سومرو وائيس ڪونسل آهي. طارق صاحب مون کي ڪيري صاحب سان ملايو. ڪيريو صاحب به هڪ ملڻو جڻو خوش مزاج ۽ دلچسپ شخص نظر آيو. ڪجهه دير لاءِ ويناسين ته ڪيري صاحب ٻڌايو ته ٿوريءَ دير ۾ وفاقي محتسب پنهنجي ٽيم سان گڏ سفارتخاني پهچندو. بس پندرهن منٽ به مشڪل سان گذريا هوندا جو وفاقي محتسب جسٽس (رٿاڻڊ) عثمان علي شاهه صاحب، پنهنجي ٽيم جي ٽن ميمبرن سان گڏ سفارتخاني ۾ پهچي ويو. جڏهن منهنجو سائس تعارف ٿيو ته وفاقي محتسب صاحب کان چڻ چرڪ نڪري ويو ۽ مون سان هن طرح مخاطب ٿيو، ”هڪ عنايت بلوچ ورلڊ ڪپ جي مڃڻ ۾ ڪميٽري ڊوڙان ڪجهه تبصرا پيو ڪندو هو، اوهان آهي ته نه آهيو؟.“ بجاءِ مان ڪو جواب ڏيان، پاء طارق سومري کين ٻڌايو، ”اوهان صحيح سڃاتو آهي، هي ساڳيو عنايت بلوچ آهي.“ پوءِ ته جسٽس صاحب ٻيهر اٿي وڌو پاڪر پائي مليو ۽ اهڙي ريت سندس ٽيم جا ٻيا ميمبر به ڏاڍي چاهه ۽ قرب مان مليا. جسٽس صاحب پنهنجي محبت ۽ قربن جو اظهار وڌيڪ هن طرح ڪيو، ”توهان ته اسان لاءِ وڏي سوکڙي آهيو، اسان اوهان جو قدر ڪريون ٿا جو اوهان به چڻ ورلڊ ڪپ جي فاتحن ۾ شامل آهيو.“ شيخ شوڪت علي صاحب جيڪو وفاقي محتسب سيڪريٽريٽ سنڌ جو هڪ اهم ميمبر آهي، ان چيو، ”بلوچ صاحب مون کي ٽيليويزن ڏسڻ جو وقت گهٽ ملندو هو تنهنڪري مان اوهان جي ڪميٽري باقاعدي سان ٻڌندو هوس. اوهان جا تبصرا ڏاڍا بروقت ۽ دلچسپ هوندا هيا. ڪافي دير وفاقي محتسب جسٽس (رٿاڻڊ) سيد عثمان علي شاهه ۽ سندس ساٿين ۽ سفارتخاني جي دوستن سان ڪچهريون ڪري اٿيس جو مون وٽ وقت تمام گهٽ هو ۽ ڪافي شاپنگ پڻ ڪرڻي هئي.

پاء طارق هڪ ماڻهو ساڻ ڪري ڏنو ته اهو مون کي مناسب اگهن تي شاپنگ

ڪرائي.

اهو ماڻهو جيڪو هڪ پاڪستاني هو ۽ ڏاڍو پلي مانس شخص ٿي نظر آيو مون کي هانگ ڪانگ جي مشهور شاپنگ مارڪيٽ ”چنگ ڪنگ مشن“ (Chung King Mansion) وٺي ويو جتي شاپنگ لاءِ ڪافي دڪان نظر آيا پر صفائي سنائي ۽ اردگرد جو ماحول سنڌ جي ڪنهن ننڍي شهر جي شاپنگ مارڪيٽ جهڙو ٿي لڳو. ڪٿي ڪٿي ته گند ڪچرو به نظر آيو. پوءِ ان دوست (جنهن جو نالو ياد نه پيو اچيم) ٻڌايو ته صفائي سنائي جو ڪو خاص انتظام ان ڪري ڪونه هو جو هتي جو

واپار اڪثر ڪري پاڪستاني ۽ هندستاني سڀني جي قبضي ۾ آهي. مون جيڪا شاپنگ ڪئي ته اها به سنڌي هندو جي دڪان تان ڪئي. اها ڳالهه بلڪل واضح هئي ته جيڪي سنڌي هندو اتي آهن انهن جي دڪانن تي ماڻهن جي پيهه لڳل هوندي آهي. اهو فقط ان ڪري جو سندن طرفان شين جا اڳهه ايترا ته مناسب ۽ سڄي مارڪيٽ جي پيٽ ۾ سستا آهن جو ماڻهو اڪثر ڪري کانئن ئي سامان وٺن ٿا. مان ته چوندس ته اسان مسلمانن کي، ۽ خاص ڪري سنڌي مسلمانن کي واپار ڪرڻ جو ڍنگ ۽ ڏانءُ اڃا تائين هٿ نه آيو آهي. برتاءُ ڪرڻ جو طريقو نڪ نه هوندو، اڳهه ۽ ريت ٻين جي مقابلي ۾ مٿي هوندا ۽ نتيجو اهو نڪرندو ته جي هڪ ڪو سنڌي هٿل جي ناتِي پنهنجي سنڌي ڀاءُ جي دڪان تي چڙهيو ته ڪل لهرائي پوءِ هيٺ لهندو ۽ ان دڪان تي وڃڻ جو ٻيهر خواب به نه لهندو. بهرحال سڀ ماڻهو هڪ جهڙا نه آهن، ڪيترا اسانجا دوست پنهنجي بزنس ۾ ڪامياب ويا آهن، پر افسوس سان لکڻو ٿو پوي ته اهڙن ڪامياب ڌنڌي وارن ماڻهن جو تعداد اتي ۾ لوڻ برابر آهي.

حيدرآباد ۾ اسان جو دوست ابرار قاضي پنهنجو وسيع ۽ پکڙيل ڌنڌو نه رڳو انتهائي ڪاميابيءَ سان هلائي رهيو آهي پر سندس ان ٿڪ ڪوششون ساراهڻ جوڳيون آهن جن ذريعي هو سنڌي ماڻهن کي ننڍن ننڍن ڌنڌن ڏي مائل ڪري رهيو آهي. سندس چوڻ آهي ته سنڌي ماڻهو ننڍا ننڍا ڌنڌا ۽ مزدوريون جيستائين نه ڪندا ته اڳتي هرگز نه وڌي سگهندا.

مثال طور: ڀاءُ ابرار چوندو آهي ته سنڌي ماڻهو پنچر ڳنڍين، پلمبريءَ جو ڪم ڄاڻن، ويلڊنگ سڪن، ورڪشاپن ۾ وڃن، درزڪو ۽ حجامڪو ڪم ڪن ته جيئن هر ميدان ۾ هر جڳهه تي کين ڪو مهڻو نه ملي ته سنڌي ماڻهو هڏ حرام آهن ۽ ڪو ڌنڌو ڌاڙي هلائي نه ٿا سگهن.

ڳالهه ڪٿان کان نڪتي ۽ ڪٿي وڃي پھتي. اهو پئي ٻڌايم ته هانگ ڪانگ ۾ مون کي ڪيترائي وڏا وڏا دڪان نظر آيا جن کي سنڌي هندو تمام ڪامياب نموني هلائي رهيا آهن. مون به ڪجهه شيون خريد ڪيون جيڪي جڏهن پاڪستان ڪڍي پهتس ته ڏٺم ته ڪراچيءَ ۾ انهن شين جا اڳهه فري گهٽ پيڻ تي مٿي هيا.

چنگ ڪنگ مٿنشن ۾ گهمي ڦري ٿڪجي پيو هوس تنهنڪري سامان ڪڍي سڌو طارق صاحب جي گهر آيس. سامان رکي سمهي پيس ته ننڍا اچي وئي. رات جي ماني اڃ وڌيڪ تڪلف واري هئي. ست - اٺ طعام ٺهيل هيا. ڪي ته صفا سنڌي

کاڌا هيا جيئن پلاؤ، ڇو ته سنڌي پلاؤ ۽ پاڪستاني برياني ۾ وڏو فرق آهي. رات جو ڪافي دير تائين ڪچهريون ڪندا رهياسين. ڀاءُ طارق سومري جي جيون ساٿي هڪ فلپينو چوڪري آهي ۽ سندس نالو ماريه آهي. ادي ماريه نه رڳو خوبصورت آهي پر تمام گهڻي خوب سيرت پڻ آهي. ڳالهائڻ ٻولھائڻ منو، تهذيب وارو، اٿل ويھڻ ۾ شائستگي ۽ طبيعت ۾ سنجيدگي. مون ڀاءُ طارق کي، صحيح ساٿي کي ڳولي لھڻ تي کيس دل جي گھرائين مان مبارڪباد ڏني، جيڪا هن به پوري خلوص ۽ محبت مان قبول ڪئي.

رات جو هڪ وڃي رهيو هو. سمھڻ جي تياري ڪئي سون. مون کي بلڪل جدا ڪمرو ڏنائون. توڙي جو ڪمري ۾ به بيد رکيل هيا ته به خالد ۽ نوشاد صاحب بي ڪمري ۾ وڃي سٽا، هڪڙو صوفي تي لپتي پيو ته ٻيو هيٺ سمهي پيو، فقط ان ڪري ته متان مون کي ڪا تڪليف ٿئي. به ڏينهن ۽ به راتيون هانگ ڪانگ ۾ ڀاءُ طارق وارن وٽ رهيس پر منهنجو هر لحاظ سان ايترو ته خيال رکيائون جو مان سندن قرين ۽ محبتن کي ڪڏهن به وساري نه سگھندس.

پئسفڪ پليس ۽ سٽي پلازا

Pacific Place & City Plaza

اڃ 14 اپريل هئي ۽ مون کي بئنڪاڪ وڃڻو هو پر خوش قسمتيءَ سان منهنجي فلائيٽ جيئن ته شام جي هئي تنهنڪري اڃ هانگ ڪانگ جي مکيه جاين جڳهين کي ڏسڻ جو پروگرام ٺاهيو هيم، جنهن لاءِ به طارق صاحب قرب ڪيا. صبح جو پاڻ سان گڏ مون کي سفارتخاني ۾ وٺي ويو. ڪافي جو ڪوپ پياري هڪ نوجوان چيني مسلمان جيڪو پاڪستان جي سفارتخاني ۾ ملازم آهي، کي چيائين ته هو مون سان گڏجي هلي ۽ هن چئن ڪلاڪن ۾ جيڪي هانگ ڪانگ جا مکيه ۽ مشهور هنڌ ۽ جايون جڳهون هجن، اهي ڏيکاري اچي.

چيني مسلمان چوڪرو جنهن جو نالو ياد نه پيو اچيم، مون کي سڀ کان پهريون فيري ذريعي ڪولون (Kowloon) وٺي ويو. فيري ۾ سوار ٿيڻ کانپوءِ وڌ ۾ وڌ ڏهن منٽن ۾ ڪولون پهتاسين جتي تڙ تڪڙ ۾ مکيه شاپنگ سينٽر ڏٺاسين، ڪيترائي وڏا وڏا شاپنگ مال ۽ شاپنگ سينٽر ڪولون ۾ آهن. هانگ ڪانگ ائيرپورٽ پڻ ڪولون ۾ آهي. ٻي آءِ اي جي آفيس ۽ ٻيون ڪيتريون ئي تمام وڏيون

وڏيون آفيسون پڻ ڪولون ۾ آهن. سڄو ڏينهن فيرين توڙي ايم ٽي آر (Mass Transport Railway) ذريعي ماڻهو پيا هانگ ڪانگ ۽ ڪولون جي جاڙن شهرن ۾ گهمڻ ڦرڻ ۽ اچڻ وڃڻ. ان کانپوءِ پشسفڪ پليس (Pacific Place) آياسين، جيڪو هانگ ڪانگ جو شايد وڏي ۾ وڏو شاپنگ مال (Shopping Mall) آهي. پشسفڪ پليس هڪ عظيم الشان بلڊنگ آهي جيڪا هانگ ڪانگ ۾ شاپنگ جي لحاظ سان مشهور علائقي ”اڊمائرلٽي“ (Admiralty) جي وچ ۾ آهي. ڪيترن ئي منزلن جي هيءَ عمارت جديد تعمير جي فن جو هڪ نادر نمونو آهي. هن عمارت ۾ خريداريءَ لاءِ سوين نه پر هزارين نمونن جون جدا جدا ڪارنرس آهن. مثال طور ڪپڙي جو سيڪشن جدا آهي. ريڊي ميڊ گارمينٽس، ٽائو (ڪراڪري) هار سينگار جو سامان مطلب ته ڪيتريون ۽ ڪهڙيون ڪهڙيون شيون ڳڻائجن. هتي اهو به واضح ڪندو هلاڻ ته مان اهو هر گز نٿو چوڻ چاهيان ته مختلف شين لاءِ مختلف سيڪشن رڳو هانگ ڪانگ جي پشسفڪ پليس ۾ آهن. مون دنيا جي ڪيترن ملڪن ۾ وڏا وڏا شاپنگ مالز ڏٺا آهن جن ۾ پڻ مختلف قسمن جون شيون جدا جدا جڳهن تي بيحد خوبصورتيءَ سان رکيل، سينگاريل ۽ سنواريل هونديون آهن، پر مختلف جنسن جي جيتري گهڻائي (Abundance of Variety) مون کي هانگ ڪانگ جي پشسفڪ پليس ۾ نظر آئي اها شايد ئي ٻيو ڪٿي نظر آئي هجي سواءِ لنڊن جي ”هٽرڊس“ (Harrods) جي.

پشسفڪ پليس گهمندي گهمندي هڪ فوڊ فيئر ريسٽورنٽ (Food Fare Restaurant) ڏٺوسين جنهن ۾ نه رڳو هانگ ڪانگ جا يا چيني کاڌا نهن ٿا پر دنيا جي مختلف ملڪن جا مشهور کاڌا به ملن ٿا، مثال طور انڊين بيرياني يا ٻوڙ (Curry) يا ٻيون ڪيتريون ئي انڊين ڊشز هتي ملن ٿيون. مون اوهان کي پنهنجن اڳين سفرنامن ۾ ٻڌائي ڇڏيو آهي ته پاڪستاني ڊشز جي نالي سان ٻاهرين ملڪن ۾ ڪابه شيءِ نٿي ملي ڇو ته اسان پاڪستاني ماڻهو شروع کان وٺي احساس ڪمٽريءَ ۾ مبتلا رهيا آهيون، جنهن ڪري پنهنجين شين توڙي کاڌن کي ٻاهرين ملڪن ۾ مشهور نه ڪرائي سگهيا آهيون. مون اڳين سفرنامن ۾ اوهان کي اهو به ٻڌايو هو ته لنڊن ۾ ڪجهه اهڙا ريسٽورنٽ به ڏٺا هئم ۽ انهن ۾ وڃي ماني به کاڌي هيم جيڪي هيا ته پنجاب ۽ خاص طرح چينيوت جي چوٿين جا پر انهن تي هيٺ ڄاڻايل بورڊ لڳل هيا:

”هي ريسٽورنٽ انڊين ڊشز جي ڪري مشهور آهي.“ ”اندر لنگهي اچو ۽ بيحد لذت انڊين بيرياني ۽ چڪن ڪري واپرايو، وغيره وغيره.“

مون ته ان وقت ڪائونٽر تي ويندڙ هڪ چوڌري صاحب سان چڱو خاصو جهيڙو به ڪيو هو ته هو ڪهڙي قسم جو پاڪستاني هو جيڪو پاڪستاني ڪاڌن جا بورڊ لڳائڻ جي بجاءِ ان ملڪ جا بورڊ لڳايون ويٺو هو جنهن کي هو پاڻ وڏي ۾ وڏو دشمن ڪري ڪوٺيندا آهن. مون کي ياد آهي ته چوڌري صاحب مون کي هي جواب ڏنو هو:

”اسان ديس ڇڏي پرديس فقط پيٽ جي پوڄا ڪرڻ آيا آهيون، جي وطن جي پوڄا ڪرڻ شروع ڪئي سين ته بڪ مرنداسون.“

پشسفڪ پليس جي چوٿين منزل تي هڪ بيحد خوبصورت باغيچو پڻ آهي جنهن ۾ اڪيچار قسمن جا گل، ٻوٽا ۽ وليون آهن. باغيچي ۾ وڃي وري هيٺ لهڻ تي دل تتي چيو. گلن ٻوٽن ۽ ولين جو ايڏو ته جڳ مڳ نظارو هو جو هڪ شاعر لاءِ اها ڳالهه بيحد رنج ڏيندڙ هئي ته مان فقط اڌ ڪلاڪ اتي ترسي وري هيٺ لهي آيس، نه ته دل پئي چيو ته رنگ برنگي گلن ۽ چُهچ سائين ولين جي وچ ۾ ويهي ڪي گيت لکجن ۽ شاعري ڪجي. ڇا ته قدرتي حسن جي سونهن ۽ سُرهاڻ هئي ۽ ڇا نه دلڪش ۽ خوبصورت نظارو هو.

پشسفڪ پليس جون ٻه بلڊنگس آهن، هڪ پشسفڪ پليس نمبر 1 پي پشسفڪ پليس نمبر 2. ٻنهي بلڊنگن کي چڱيءَ طرح گهمڻ ڦرڻ ۽ ڏسڻ وائڻ لاءِ به ٽي ڏينهن گهرجن ۽ مون وٽ ٽوٽل ٽائيم به چار ڪلاڪ مس هيا جن ۾ هانگ ڪانگ جون ٻيون مکيه جايون جڳهيون به ڏسڻيون هيون. بهرحال ڪلاڪ ڏيڍ پشسفڪ پليس جو نظارو ڪري ايم ٽي آر (Mass Transport Railway) ذريعي ٽائڪو (Taikoo) پهتاسين. هانگ ڪانگ ۾ زير زمين هلندڙ ٻن ڪمپنين جون مشهور ترينون آهن جيڪي سڄو ڏينهن ٻيون هانگ ڪانگ ۾ هلن ۽ مسافرن جي آمدرفت ۾ سهوليت پيدا ڪن. هڪ آهي ايم ٽي آر جيڪا مٿي لکي اٿم ۽ ٻي آهي ڪي سي آر يعني (Kowloon - Canton Railway).

مان ڪي سي آر ۾ سوار ٿي نه سگهيس باقي ايم ٽي آر ۾ سوار ٿيڻ سان ئي جائزو ورتو ۽ محسوس ڪيم ته پئرس جي ميٽرو وانگر هانگ ڪانگ جي ايم ٽي آر ۾ به صفائي سنائي جو تمام سٺو انتظام آهي. سيٽون به ڏاڍيون سٺيون ۽ آرام واريون آهن جن تي ويهي لطف اچي ٿو. ٽائڪو ۾ پهچي هڪ وسيع ۽ ڪشادو شاپنگ مال ٽائڪو شنگ، (Taikoo Shing) ڏٺوسين جيڪو سٽي پلازا (City Plaza) جي نالي سان مشهور آهي. هتي ته وري خريدارن جا هجوم ۽ ماڻهن جا انبوهه لڳا پيا

هيا. هتي به الاڻي ڪيترن قسمن جون شيون ۽ جنسون موجود هيون ۽ ايڏي ته خوبصورتيءَ سان سينگاريل ۽ سنواريل هيون جو مون کي هاڻي اهو فيصلو ڪرڻ ۾ ڏکيائي پئي محسوس ٿئي ته پئسفڪ پليس ۾ خريداري لاءِ ورائٽي زياده هئي يا هتي سٽي پلازا ۾. منهنجو خيال آهي جڏهن منهنجو هي ڪتاب ڇپجي مهربان پڙهندڙن جي هٿن تائين پهچندو ته انوقت تائين پاءُ طارق سومرو* به هانگ ڪانگ کان واپس ٿي چڪو هوندو ۽ اهو ئي صحيح فيصلو ڏئي سگهندو ته پئسفڪ پليس ۽ سٽي پلازا شانگ مالز مان وڌيڪ ورائٽي ڪٿي آهي. ڪانئس اهو به پڇي ڪنهن ٻئي موقعي تي يا ٻي ڪتاب ۾ پنهنجن مهربانن کي ٻڌائبو ته جي خريداري ڪندي پنهنجي گل نه لهرائي هجي ته ٻنهي شاين مالز مان ڪٿي وڃي. منهنجو مشاهدو ته اهو تو ٻڌائي ته گل ٻنهي جڳهين تي لهندي ۽ ٿاڍو سور به ٿيندو. بس جي هانگ ڪانگ ۾ خريداري ڪندي گل پچائي آهي ته پوءِ چنگ ڪنگ مئنشن (Chung King Mansion) تي وڃي خريداري ڪجي جتي شين جون قيمتون ڪافي حد تائين مناسب آهن. ڪلاڪ ڏيڍ سٽي پلازا گهمندا رهياسين، جتي پانت پانت جا ماڻهو ۽ طرحين طرحين خريداري جون نيون نيون ۽ جديد شيون ڏسي حيرانگي وٺي وئي.

گهمي ڦري ڇاڻا رسورسز بلڊنگ ۾ آيس جتي طارق صاحب منهنجي انتظار ۾ ويٺو هو. طارق صاحب سان گڏجي سندس گهر آيس. جتي ڇاءِ پي سامان ڪٿي ايئرپورٽ لاءِ روانا ٿياسين. مان پوين صفحن ۾ اوهان کي ٻڌائي آيو آهيان ته ڪيڏي نه مشڪل سان طارق صاحب جي ذاتي دلچسپي ۽ ڪوششن سان، گلف ايئر ۾ منهنجي سيٽ هانگ ڪانگ- بئنڪاڪ سيڪٽر جي بوڪ تي سگهي هئي.

هانگ ڪانگ کان بئنڪاڪ Hong Kong to Bangkok

هانگ ڪانگ کان ايئرپورٽ ويندي رستي تي مون طارق کان پڇيو، ”هانگ ڪانگ ۾ ڏوهه ٿين ٿا يا نه ۽ جي ٿين ٿا ته گهڻي تعداد ۾ يا ڪڏهن ڪڏهن؟“ طارق صاحب ورائيو، ”ڏوهن جو تعداد تشویشناڪ حد تائين نه وڌيل ڪونهي، باقي هتي ڏوهه ٿيڻ ضرور ٿا. مثال طور دڪانن کي لٽڻ ڦرڻ جا واقعا ڳچ ٿين ٿا. زيورن جا دڪان گهڻو ڪري زياده ٿا ڦرجن.“

منهنجي سوال جي جواب ۾ وڌيڪ ٻڌايائين ته ”لٽ ڦر جي ڏوهن ۾

* طارق سومرو صاحب تازو هانگ ڪانگ کان واپس ٿي، فارين آفيس اسلام آباد پهچي ويو آهي.

جيڪي ماڻهو ملوث آهن اهي هانگ ڪانگ ۾ رهندڙ چيني آهن جن کي هتان جي اصطلاح ۾ ٽرائڊس (Triads) چئجي ٿو. وڌيڪ ٻڌايائين ته ڪجهه سال اڳ ته هانگ ڪانگ ۾ مجرمانه ڪارروايون ان حد تائين وڌيل هيون جو هتي جي حڪومت بيحد پريشان ٿي وئي هئي. اڃا وڌيڪ وضاحت ڪندي طارق ٻڌايو ته ”هانگ ڪانگ جا (Triads) بين الاقوامي مافيا سان مليل آهن، جيڪي هتي ڌارن، چورين، بئنڪن کي لٽن ۽ زبورات جي دڪانن کي ڦرڻ کان علاوه ملڪ سان فراد ۽ ڌوڪيبازي جي الزامن ۾ پڻ ملوث آهن.“

ڳالهين ڳالهين ۾ ايئرپورٽ پهچي وياسين. پاء طارق سومرو مون کي اندر لائونج تائين ڇڏڻ آيو ۽ منهنجي فلائيٽ جي روانگيءَ تائين ترسڻ تي چاهيائين پر جيئن ته اڏام ۾ اڃا ڪافي دير هئي ته مون کيس چيو ته هو پلي واپس ٿئي جو سڄو ڏينهن آفيس ۾ ڪم ڪري ڪجهه تڪل تي نظر آيو.

هانگ ڪانگ جي وقت موجب شام جو 6 وڳي گلف ايئر جو جهاز اڏالو ۽ فقط پوئين ٻن ڪلاڪن ۾ اچي بئنڪاڪ پهتاسين. بئنڪاڪ ۾ انوقت شام جا 7 وڳا هيا ڇو ته بئنڪاڪ، هانگ ڪانگ کان هڪ ڪلاڪ پنٿي آهي.

بئنڪاڪ کان ڪراچي Bangkok to Karachi

بئنڪاڪ ايئرپورٽ تي مون کي پورا ساڍا پنج ڪلاڪ انتظار ڪرڻو هو ڇو ته پي آءِ اي جي فلائيٽ PK 761 جيڪا توکيو کان رواني ٿي هئي ۽ جنهن ۾ منهنجي گهرواري اچي رهي هئي، رات جو ساڍي ٻارهين وڳي بئنڪاڪ پهچي هئي. ائين ڪٿي چئجي ته جيڪا فلائيٽ توکيو کان 14 اپريل تي رواني ٿي هئي سا 15 اپريل واري رات بئنڪاڪ پهچي هئي.

انتظار ڪري ڪري لاهه نڪري ويا. مون ڪوشش ڪئي ته ايئرپورٽ کان ٻاهر وڃي ٿورو شهر جو چڪر ڏئي اچان پر اجازت نه ملي. نيٺ مون اميگريشن جي هڪ ٻن ماڻهن سان رابطو ڪيو ته مون کي ٻاهر وڃڻ ڏين. اميگريشن جي هڪ آفيسر نيٺ مون کي چيو، ”ٻاهر وڃڻ جي توکي اجازت ڏيون ٿا پر گهٽ ۾ گهٽ پنجاهه ڊالر توکي ڏيڻا پوندا.“ مان چرڪي ويس، سوچيم شايد 50 ڊالر ڪا سرڪاري فيس هوندي ايئرپورٽ کان ٻاهر وڃڻ جي.

مون اميگريشن واري کان پڇيو، ”پنجاهه ڊالر سرڪاري في آهي ڇا؟“ ورتائين، ”سرڪاري پوزيشن اها آهي ته تون ايئرپورٽ کان ٻاهر نٿو وڃي سگهين.“

پر جيئن ته توکي اسان پنهنجي ذميواريءَ تي ٻاهر وڃڻ ڏينداسين ته پنجاهه ڊالر اسانجي غير سرڪاري في هوندي.“

مان سڄي ڳالهه سمجهي ويس ته هي پاڪستان واري ”فضل ربي“ جا هيراڪ آهن ۽ رشوت ٿا گهرن.

مون کي هونئن به ڪيترن ئي ماڻهن اڳ ۾ به ٻڌايو هو ته ٿاڻلٽنڊ جا ماڻهو تمام گهڻا راشي ۽ ڪريٽ آهن تنهنڪري اتي هوشيار رهڻ جي ضرورت آهي.

مون اميگريشن آفيسر کي طنزيه نموني Thank you چيو ۽ وڌيڪ چيو مانس ته بس هاڻي ٻاهر وڃڻ جي ضرورت نه هئي. اميگريشن آفيسر ٻوٽ پيلو ڪري هليو ويو.

مان سڌو ايئرپورٽ جي ريسٽورنٽ ۾ هليو ويس ۽ رات جي ماني کائي آيس. ريسٽورنٽ ڏاڍو سٺو هيو، بک به لڳي هئي، انڪري ماني به ڏاڍي وڻي. ۾ ڪلاڪ ڪن ريسٽورنٽ ۾ ويهي رهيس جتي ٽيليويزن آڏو ويهي دلچسپ پروگرام ڏٺم.

ساڍي ٻارهين جي بجاءِ رات جو ڏيڍ وڳي PIA جي فلائيٽ پهتي. جيئن جهاز ۾ سوار ٿيس ته منهنجي گهرواري جيڪا دروازي جي پرواري سيٽ تي ويٺل هئي ۽ مون اڃا کيس نه ڏٺو هو تنهن فوراً آواز ڏنو.

منهنجي وٺي مون کي ڏسي ڏاڍي خوش ٿي ڇو ته کيس انديشو هو ته متان مان هانگ ڪانگ ۾ ترسي پوان يا دوست مون کي مبادا ۾ ئي ڏينهن وڌيڪ ترسائي ڇڏين.

جهاز بئنڪاڪ ايئرپورٽ تي هڪ ڪلاڪ رڪيو. رات جو اڏائي وڳي پيهر جهاز اڏائو ۽ پورن چئن ڪلاڪن جي اڏام کانپوءِ صبح جو ساڍي ڇهين وڳي اچي ڪراچي ايئرپورٽ تي لٽاسين ۽ لهڻ شرط دل ٿي دل ۾ الله پاڪ جا لکين شڪرانا ادا ڪيم، جنهن چئن ڏورانهن ڏيهن جي سير سفر کان پوءِ خير و عافيت سان وطن واپس ورايو.

- شڪر لکهد الله -

نيو فيلڊس طرفان جلد ايندڙ ڪتاب

ڪيئي ڪتاب (آتم ڪهاڻي)

جلد ٻيو

رئيس ڪريم بخش نظاماڻي

نيو فيلڊس جا تازا شايع ٿيل ڪتاب

ڪراچي کان ڪوئن هيگن تائين

الطاف شيخ جي هن نئين سفرنامي ۾ خوبصورت
تصويرون ڏنل آهن - صفحا 200 - قيمت -/70 روپيا.

ڪٿي ته پيڄو ٿڪ مسافر

آتم ڪهاڻي

شيخ اياز

الطاف شيخ جا يورپ متعلق ٽي نوان سفرناما

*** اڇن جي ملڪ ۾ اسين ڪارا**

*** ملير کان مالمو**

*** جت برف پئي ٿي ڄام**

قيدي (ناول)

مصنف: فخر زمان

ضياء الحق جي دور ۾ هن ڪتاب کي پاڪستان ۾ ڇپڻ جي اجازت نه ملي.
هي ناول دنيا جي مختلف ٻولين ۾ شامل ٿي چڪو آهي.

مونجهارن ۾ ڦاٿل هڪ شخص

مصنف: ڊاڪٽر صالح

ڪتاب ڪارو ڪاري ۽ حوالي جا راز کان پوءِ

پنهجي نوعيت جو منفرد ڪتاب

اوڙاه

مصنف: غلام نبي مغل

سراج جي ناولن ”پڙاڏو سوئي سڏ“ ۽ ”مرن مون سين آءُ“ کان پوءِ تاريخ جي پس منظر ۽ موجوده حالت تي لکيل هڪ اهڙو ناول جنهن ۾ سنڌين کي پنهنجي بقا لاءِ روزانو سوين جوڏا قربان ڪرڻا پوندا هئا. پنهنجا اباڻا ڪڪ ڇڏڻا پيا، دربدر جون نوڪرون ڪاٺيون پيون، پنهنجون عزتون اکين اڳيان لتجندي ڏسي بيوسي جي عالم ۾ سواءِ رت جا ڳوڙها ڳاڙڻ جي، ڪجهه نه ڪري پي سگهيا. موت جو راکاس سنڌين سان پاڇي وانگر هر وقت گڏ هوندو هو. ڪابه جاءِ سنڌين لاءِ محفوظ نه رهي هئي. اهڙين حالتن ۾ جڏهن سنڌين متحد ٿي يڪراءِ فيصلو ڪيو ته..... ڪمپيوٽر تي ڪمپوز ٿيل - 410 صفحا - خوبصورت ٽائيل - پڪي جلد ۾ - قيمت = 150/ رپيا.

ڪيئي ڪتاب

(آتم ڪهاڻي - جلد پهريون)

رئيس ڪريم بخش خان نظاماڻي پنهنجي آتم ڪهاڻي ۾ راڳ رنگ، فلم، اداڪاري، سياست، سياحت، ادب، تهذيب و تمدن متعلق ايڏا ته سچا، واقعات ۽ ڳالهون تفصيل سان لکيون آهن جو ڪتاب پورو ڪرڻ کان اڳ ڇڏڻ تي دل نه چوندي. ادبي، تفريحي، علمي، فني ۽ حقيقي نقط نگاه کان هن ڪتاب کي وڏو مقام ۽ اهميت حاصل آهي. ڪمپيوٽر تي ڪمپوز ٿيل. صفحا 460 - پڪي جلد ۾ - خوبصورت ٽائيل - 40 کان وڌيڪ اهم شخصيت جون تصويرون ڏنل - قيمت = 150/ رپيا.

منهنجي سڀ کان پياري ڌيءُ

ذوالفقار علي ڀٽي جي ڪوليءَ مان پنهنجي پياريءَ ڌيءُ بينظير ڀٽو کي سندس سالگره جي موقعي تي تحفي طور هيءُ طويل خط لکيو هو، جيڪو دنيا جي مختلف ٻولين ۾ ترجمو ٿي مقبوليت حاصل ڪري چڪو آهي. هن خط ۾ ملڪي ۽ غير ملڪي حالتن ۽ خارجي پاليسين تي بحث ۽ اڳڪٿيون ٿيل آهن، جيڪي ٿورو وقت گذرڻ کان پوءِ ئي حقيقت جو روپ اختيار ڪري چڪيون آهن - خوبصورت ٽائيل - پڪي جلد سان - قيمت = 50/ رپيا.

پياري ڌرتي، رمنڊا بادل

سراج جو هيءُ مشهور و معروف ناول ٽن ڪتابن تي مشتمل آهي، جيڪي هي آهن: ”منهنجي دنيا، هڪل وياڪل“، ”تنهنجي دنيا، سڀ رنگ سانول“ ۽ ”منهنجي دنيا، مرگه ترشنا“. هي ٽئي ڪتاب هڪ ناول جي صورت ۾ آهن. ڪمپيوٽر تي ڪمپوز ٿيل. صفحا 536 - پڪي جلد سان - قيمت = 120/ رپيا.

ٿڌا ڇپ

ايشور چندر موجوده وقت ۾ سنڌي زبان جو وڏو ڪهاڻيڪار آهي. سندس ڪهاڻيون سنڌيءَ جون بهترين ڪهاڻيون آهن ۽ سندس ڪهاڻين جي پيٽ ترقي يافتہ ملڪن جي وڏن ڪهاڻيڪارن جي ڪهاڻين سان ڪري سگهجي ٿي. صفحا 208 - قيمت = 40/ رپيا.

نيو فيلڊس پبليڪيشنس جا شايع ٿيل ڪتاب

1-	بين الاقوامي قانون ۽ تنظيم	فيروز احمد (ختم ٿيل)
2-	جیل پر 22 مهينا (پاڳو 1)	طارق اشرف (ختم ٿيل)
3-	اڌ ملاقات (خط)	طارق اشرف (ختم ٿيل)
4-	جیل گھاري ۾ جن سان	طارق اشرف (ختم ٿيل)
5-	جیل پر 22 مهينا (پاڳو 2)	طارق اشرف (ختم ٿيل)
6-	زندگيءَ جو تنها مسافر (ڪهاڻيون)	طارق اشرف (ختم ٿيل)
7-✓	4- مارچ ۽ سنڌي جوڌا	20/-
8-	بهترين ڪهاڻيڪارن جون بهترين ڪهاڻيون	(ختم ٿيل)
9-✓	اونداهي ڌرتي روشن هت (ناول)	(ختم ٿيل)
10-	رات منهنجي روح پر	(ختم ٿيل)
11-	30 سالن جون چونڊ ڪهاڻيون (پاڳو 1)	(ختم ٿيل)
12-✓	تڻا چپ (ڪهاڻيون)	40/-
13-	وايون وڻجارن جون (سفرنامو)	(ختم ٿيل)
14-	30 سالن جون چونڊ ڪهاڻيون (پاڳو 2)	(ختم ٿيل)
15-	بندر بازاريون (سفرنامو)	(ختم ٿيل)
16-	شڪليون (خاڪا)	(ختم ٿيل)
17-	يادگار ڪهاڻيون	(ختم ٿيل)
18-	ٽين دنيا جون ڪهاڻيون	(ختم ٿيل)
19-	عظيم ڪهاڻيڪارن جون عظيم ڪهاڻيون	(ختم ٿيل)
20-	دل اندر درياو (ڪهاڻيون)	(ختم ٿيل)
21-✓	دل جو بندر (ناول)	(ختم ٿيل)
22-✓	رهيل قرض (ڪهاڻيون)	(ختم ٿيل)
23-	درد جي خوشبو (ناول)	(ختم ٿيل)
24-	ڪنهن سان سور سليان (ڪهاڻيون)	(ختم ٿيل)
25-✓	فڪر جي آزادي	(ختم ٿيل)
26-✓	منهنجو ساگر، منهنجو ساحل (سفرنامو)	(ختم ٿيل)
27-✓	غلامن جو پيڙو (ناول)	(ختم ٿيل)
28-✓	سي ٽي جوين ڏينهن (سفرنامو)	(ختم ٿيل)
29-✓	عاشي (ناول)	(ختم ٿيل)
30-✓	سي پيڙيون رکي ٻاجه سڀ (سفرنامو)	75/-
31-✓	سڌارو (ناول)	(ختم ٿيل)
32-	جهان رس (ڪهاڻيون)	20/-
33-	روح جي ڳولا (ناول)	(ختم ٿيل)
34-	درد جا ڏينهن، درد جون راتيون	(ختم ٿيل)
35-	سانهاو سمونڊ جو (سفرنامو)	50/-
36-✓	سورج هوندي مرجھايل (ڪهاڻيون)	30/-
37-✓	آسيه (ناول)	(ختم ٿيل)
38-	قلندر (ڪهاڻيون)	(ختم ٿيل)
39-✓	الطاف شيخ جي نوٽبڪ تان	(ختم ٿيل)
40-✓	سزا جا سڳ	(ختم ٿيل)
41-✓	بهترين سفرناما	(ختم ٿيل)
42-✓	للكار (ڪهاڻيون)	(ختم ٿيل)
43-✓	ٽڪل سريت (ڪهاڻيون)	(ختم ٿيل)
44-	لندن تائين لت (ڪهاڻيون)	(ختم ٿيل)
45-	تصوير جو خون	(ختم ٿيل)
46-✓	حليم شو	(ختم ٿيل)
47-	ٻارن جون آکاڻيون	(ختم ٿيل)
48-	سڄون	(ختم ٿيل)
49-	سفر يورپ جي دائري (سفر نامو)	(ختم ٿيل)
50-	آزادي خاطر (ڪهاڻيون)	35/-

ماھتاب محبوب (ختم ٿيل)	چانديءَ جون تارون (ڪهاڻيون)	-51 ✓
مترجم: الطاف شيخ (ختم ٿيل)	مس سدا بهار چنبيلي (ناول)	-52 ✓
نجر عباسي (ختم ٿيل)	پيار ڪهاڻي (ناول)	-53 ✓
گرسٽو فرنگول/ نصير اعجاز (ختم ٿيل)	نيگرو، عشق ۽ بغاوت (ناول)	-54 ✓
گويند مالهي (ختم ٿيل)	شرم ٻوٽي (ناول)	-55 ✓
فضل احمد بچائي (ختم ٿيل)	اڳي ايشن هياس (جلد 1)	-56 ✓
ماھتاب محبوب (ختم ٿيل)	پره کان پهرين (ڪهاڻيون)	-57 ✓
نجر عباسي (ختم ٿيل)	بلنديون (ناول)	-58 ✓
موهن ڪلپنا (ختم ٿيل)	رج ۽ پاڇا (ناول)	-59 ✓
پوپتي هيرانندائي (ختم ٿيل)	مون توکي پيار ڪيو (ڪهاڻيون)	-60 ✓
علي بابا (ختم ٿيل)	آيل ٽي اولڻا (ڪهاڻيون)	-61 ✓
توير عباسي (ختم ٿيل)	شاه لطيف جي شاعري (جلد 2)	-62 ✓
لوڪرام ڏوڏيجا (ختم ٿيل)	آپڻي گهوٽ تـ نشا ٿيوني (سفرنامو)	-63 ✓
علي بابا (ختم ٿيل)	موهن جو ڌڙو (ناول)	-64 ✓
امر لعل هنگواڻي 12/-	ادو عبدالرحمان (ڪهاڻيون)	-65 ✓
آغا سليم 40/-	ڌرتي روشن آهي (ڪهاڻيون)	-66 ✓
نجر عباسي (ختم ٿيل)	دارون هن ديواني جو (ڪهاڻيون)	-67 ✓
خليل جبران/ ستار (ختم ٿيل)	پيغامبر	-68 ✓
آغا سليم (ختم ٿيل)	همه اوست (ناول)	-69 ✓
حميد سنڌي (ختم ٿيل)	افراس واديون (ڪهاڻيون)	-70 ✓
17 ساهتگار 12/-	آئيني جي اڳيان	-71 ✓
شيخ اياز (ختم ٿيل)	چنڊ چنبيليءَ ول (شاعريءَ)	-72 ✓
ماھتاب محبوب (ختم ٿيل)	لهر لهر زندگي (ڪهاڻيون)	-73 ✓
سراج 25/-	اٺون ماڻهو (ڪهاڻيون)	-74 ✓
آغا سليم (ختم ٿيل)	پـ تنڀا ناول	-75 ✓
فضل احمد بچائي 25/-	اڳي ايشن هياس (جلد 2)	-76 ✓
شيخ اياز 50/-	رڻ تي رور جهم (شاعري)	-77 ✓
علي احمد بروهي (ختم ٿيل)	وات ويندي	-78 ✓
الطاف شيخ (ختم ٿيل)	مڪليءَ کان ملاڪا تائين (سفرنامو)	-79 ✓
نجر عباسي (ختم ٿيل)	ڪهاڻي جو قافلو	-80 ✓
شيخ اياز 60/-	ساهيوال جيل جي ڊائري	-81 ✓
الطاف شيخ (ختم ٿيل)	سنگاپور ويندي ويندي (سفرنامو)	-82 ✓
آغا سليم (ختم ٿيل)	چنڊ جا تمنائي (ڪهاڻيون)	-83 ✓
شيخ اياز (ختم ٿيل)	پگت سنگهه کي قاسمي	-84 ✓
جڳت آڏواڻي 10/-	ست يوگوسلاويائي آکاڻيون	-85 ✓
اختر محي الدين/ ايشور چندر 12/-	ست ڪشميري آکاڻيون	-86 ✓
آغا سليم (ختم ٿيل)	پن چن ۽ چنڊ (شاعري)	-87 ✓
الطاف شيخ (ختم ٿيل)	ڪوالالمپور ڪجهه ڪوه (سفرنامو)	-88 ✓
شيخ اياز (ختم ٿيل)	ڪپر ٿو ڪن ڪري (شاعري)	-89 ✓
علي احمد بروهي (ختم ٿيل)	سڏن مٿي سڏڙا	-90 ✓
لوني نشر/ نجر عباسي (ختم ٿيل)	گانڌي	-91 ✓
خليل جبران/ عبدالله الفانز (ختم ٿيل)	پڳل گنيڙاٽيون	-92 ✓
الطاف شيخ (ختم ٿيل)	ماسٽر هريام جو بئنڪاڪ وڃڻ...	-93 ✓
شيخ اياز (ختم ٿيل)	ڪي جو پيڄل ٻوليو (شاعري)	-94 ✓
ماھتاب محبوب (ختم ٿيل)	سرمي سرمي سار (سفرنامو)	-95 ✓
شيخ اياز (ختم ٿيل)	خط، انٽرويو ۽ تقريرون (پاڳو 1)	-96 ✓
الطاف شيخ (ختم ٿيل)	دنڪيءَ منجهه درياھ (سفرنامو)	-97 ✓
علي احمد بروهي (ختم ٿيل)	ڏيئا تيل ٿليل جا	-98 ✓
شيخ اياز (ختم ٿيل)	راج- گهاٽ تي چنڊ (شاعري)	-99 ✓
مرتب: فيروز احمد (ختم ٿيل)	موتي جي مهران جا	-100 ✓
نجر عباسي (ختم ٿيل)	تلاش (ناول)	-101 ✓
شيخ اياز (ختم ٿيل)	لڙيو سج لڪن پر (شاعري)	-102 ✓

103-	ڏاهي جهڙڪي ۽ ٻيون آکاڻيون	الطاف شيخ	(ختم ٿيل)
104-	مرڻ مون سڀه آءُ (ناول)	سراج	60/-
105-	پڙاڏو سوئي سڏ (ناول)	سراج	(ختم ٿيل)
106-	رات وچ ۾ (ناول)	بريت هيليني/ فضل احمد بچائي	(ختم ٿيل)
107-	ٻڙ جي چانو اڳي کان گهاتي (شاعري)	شيخ اياز	(ختم ٿيل)
108-	اڪ سور (ناول)	رابندر نات تنگور	50/-
109-	جت جروهي ٿو جال (سفرنامو)	الطاف شيخ	(ختم ٿيل)
110-	رني ڪوٽ جو خزانو (ڪهاڻيون)	امر جليل	55/-
111-	ماسٽريائي (ناول)	مترجم: نجر عباسي	(ختم ٿيل)
112-	اڪي نيرا ڦليا (شاعري)	شيخ اياز	(ختم ٿيل)
113-	منهنجي دنيا، هيڪل وياڪل (ناول)	سراج	(ختم ٿيل)
114-	رڻ ۽ رڃ جو اتهاس (ڪهاڻيون)	نورالهدئي شاه	50/-
115-	انقلابي ماءُ (سوانح حيات)	مترجم: آزاد قاضي	(ختم ٿيل)
116-	ڪراچي جا ڏينهن ۽ راتيون	شيخ اياز	55/-
117-	جلاوطن (ڪهاڻيون)	نورالهدئي شاه	70/-
118-	جڏهن مان نه هوندس (ڪهاڻيون)	امر جليل	70/-
119-	پوتر پري آڪاس (شاعري)	شيخ اياز	(ختم ٿيل)
120-	راهون چنڊ ستارا (سفرنامو)	ماهتاب محبوب	60/-
121-	يادين جي انڊلٽ	الطاف شيخ	(ختم ٿيل)
122-	جهڙو نيشان نه لهي (شاعري)	شيخ اياز	(ختم ٿيل)
123-	وقت وڌيون وڇوٽيون (ناول)	ڪلا پرڪاش	(ختم ٿيل)
124-	شاه لطيف جي شاعري (جلد 1، 2 ۽ 3)	تنوير عباسي	(ختم ٿيل)
125-	تنهنجي دنيا، سڀ رنگ سانول (ناول)	سراج	(ختم ٿيل)
126-	وڇون وسڻ آڻيون (شاعري)	شيخ اياز	(ختم ٿيل)
127-	ونڊسر محل جو مسافر (سفرنامو)	عبدالجبار جوڻيجو	20/-
128-	ڳالهون آهن ڳچ (سفرنامو)	الطاف شيخ	(ختم ٿيل)
129-	روس جو سير (سفرنامو)	جواهر لال نهرو	30/-
130-	پنهل کان پوءِ ۽ جڳ مڙيوئي سڀني	شيخ اياز	(ختم ٿيل)
131-	منهن تي مشعل (خاڪا)	تنوير عباسي	30/-
132-	فرينچ انقلاب	مترجم: محمد ابراهيم جويو	80/-
133-	علم تحقيق	ڊاڪٽر الهداد پوهيو	(ختم ٿيل)
134-	اٺين ڪٿا (ڪهاڻيون)	موهن ڪلپنا	30/-
135-	اُڀر چنڊ پس پرين (شاعري)	شيخ اياز	80/-
136-	منهنجي دنيا مرگه ترشنا (ناول)	سراج	(ختم ٿيل)
137-	اي جوني ٿو ٿاڻيلينم (سفرنامو)	الطاف شيخ	(ختم ٿيل)
138-	پتن ٿو پور ڪري (شاعري)	شيخ اياز	50/-
139-	مئي مراد (ڪهاڻيون)	ماهتاب محبوب	33/-
140-	منهنجو ڏس آسمان کان پڇو (ڪهاڻيون)	امر جليل	40/-
141-	دنيا پنهنجي ديس پرايا (سفرنامو)	اياز لطيف پليجو	50/-
142-	سوزي سان پيار	مترجم: الطاف شيخ	60/-
143-	هينٽرو ڏاڙهون ڪل جئن (شاعري)	شيخ اياز	80/-
144-	خط، انٽرويو، تقريرون (پاڻو 2)	شيخ اياز	60/-
145-	ڪوٽ لڪيٽ جو قيدي (پاڻو 1)	رسول بخش پليجو	130/-
146-	لنڊن تنهنجا ڪيٽا روپ (سفرنامو)	طارق عالم اڀڙو	100/-
147-	سنڌو منهنجي ساه ۾	امر جليل	80/-
148-	ٽڪرا ٽٽل صليب جا ۽ واٽون ٿلن چانڊيون	شيخ اياز	60/-
149-	ڪربلا (ڪهاڻيون)	نورالهدئي شاه	65/-

60/-	امر جليل	تاريخ جو ڪلن (ڪهاڻيون)	150 ✓
70/-	طارق عالم ابرو	رهجي ويل منظر (ناول)	151 ✓
45/-	رسول بخش پليجو	پسي ڳاڙها گل (ڪهاڻيون)	152 ✓
45/-	امر جليل	دل جي دنيا (ڪهاڻيون)	153 ✓
40/-	شيخ اياز	الوداعي گيت (شاعري)	154 ✓
70/-	الطاف شيخ	خيرون ڪيڙائي جون (سفرنامو)	155 ✓
50/-	دوستو وسڪي/رشيد پتي	پاپ ۽ پيڙا (ناول)	156 ✓
90/-	شيخ اياز	ڪٿين ڪر موزيا جڏهن - 1 (شاعري)	157
45/-	ماهتاب محبوب	ورهاڻي جو ورجاء	158
85/-	محمد ابراهيم جويو	مٺ مٺ موتين جي	159 ✓
75/-	نورالهدئي شاه	قيدياڻيءَ جون اکيون ۽ چنڊ	160
50/-	الطاف شيخ	اوهريا جي عميق ڏي (سفرنامو)	161 ✓
55/-	رسول بخش پليجو	وهڻ مون نه وڙا	162
55/-	اڪبر لغاري	سنڌي ادب جو مختصر جائزو	163 ✓
100/-	شيخ اياز	ڪٿين ڪر موزيا جڏهن - 2	164 ✓
55/-	زرين بلوچ	تنهنجي ڳولا، تنهنجون ڳالهيون (ڪهاڻيون)	165 ✓
55/-	شيخ اياز	ننڍ وليون (شاعري)	166 ✓
45/-	الطاف شيخ	ارائونڊ دي ورلڊ (سفرنامو)	167 ✓
45/-	ڊاڪٽر مبارڪ علي/ابوبڪر شيخ	تاريخ جو سفر	168 ✓
120/-	محمد عثمان ڏيپلائي	سانگهو (ناول)	169
100/-	شيخ اياز	سر لوهيڙا ڳپيا (شاعري)	170 ✓
65/-	رسول بخش پليجو	ڪوٽ لکپت جو قيدي (پاڻو 2)	171 ✓
60/-	الطاف شيخ	ڇا جو ديس ڇا جو..... بنلر ديسان ديس	172 ✓
50/-	لياقت عزيز	قومي غدار ۽ حساب ڪتاب	173 ✓
100/-	لوڪرام ڏوڏيجا	منهنجو وطن منهنجا ماڻهو	174 ✓
90/-	شيخ اياز	سورج مڪي ۽ سانجهو (شاعري)	175
50/-	نجر عباسي	اوچا ڳاڻ پهاڙن جا	176 ✓
45/-	غلام نبي مغل	عودت ۽ پيار نئون شهر (ٻه ڪتاب گڏ)	177 ✓
50/-	امر جليل	تيون وجود (ڪهاڻيون)	178 ✓
120/-	سراج	پياسي ڌرتي رمنڊا بادل (ناول)	179
80/-	شيخ اياز	جر - ڏيئا جهمڪن	180 ✓
50/-	ذوالفقار علي ڀٽو	منهنجي سڀ کان پياري ڌيءَ	181
150/-	رئيس ڪريم بخش نظاماڻي	ڪيئي ڪتاب (آٽر ڪهاڻي - جلد 1)	182 ✓
70/-	شيخ اياز	هرڻ اڪي ڪيڏانهن	183 ✓
50/-	مرهن ڪلپنا	آواره (ناول)	184 ✓
150/-	غلام نبي مغل	اوڙاهه (ناول)	185 ✓
75/-	الطاف شيخ	اچن جي ملڪ پر اسين ڪارا (سفرنامو)	186 ✓
70/-	الطاف شيخ	ملير ڪن مالو (سفرنامو)	187 ✓
55/-	ڊاڪٽر صالح	مونجهارن پر ڦاٿل هڪ شخص	188
60/-	نفر زما	قيدي (ناول)	189 ✓
60/-	الطاف شيخ	جت برف پئي ٿي ڄام (سفرنامو)	190 ✓
80/-	شيخ اياز	ڪٿي ته پڇيو ٿو مسافر (آٽر ڪهاڻي)	191 ✓
70/-	الطاف شيخ	ڪراچي کان ڪوئهن هيگن (سفرنامو)	192 ✓

گهرائڻ لاءِ لکندا: نيو فيلڊس پبليڪيشنس ٽنڊو ولي محمد حيدرآباد، سنڌ

نيو فيلڊس جا تازا شايع ٿيل ڪتاب

ڪراچيءَ کان ڪوپن هيگن (سفرنامو)	الطاف شيخ
ڪٿي ته پڇبو ٿڪ مسافر (سفرنامو/ آتم ڪهاڻي)	شيخ اياز
جت برف پئي ٿي جام (سفرنامو)	الطاف شيخ
قيدي (ناول)	فخر الزمان
مونجهارن ۾ ڦاٿل هڪ شخص (ڪهاڻيون)	ڊاڪٽر صالح
ملير کان مالمو (سفرنامو)	الطاف شيخ
اچن جي ملڪ ۾ اسين ڪارا (سفرنامو)	الطاف شيخ
اوڙاهه (ناول)	غلام نبي مغل
آواره (ناول)	موهن ڪلپنا
هرڻ اڪي ڪيڏانهن (شاعري)	شيخ اياز
ڪيئي ڪتاب - جلد 1 (آتم ڪهاڻي)	ڪريم بخش نظاماڻي
پياسي ٿرتي رمندا بادل (ناول)	سراج
منهنجو وطن منهنجا ماڻهو	لوڪ رام ڌوڏيجا
سانگهڙ (ناول)	محمد عثمان ڏيپلائي
جرَ ڏيئا - جهمڪن (شاعري)	شيخ اياز
مُٺ مُٺ موتين جي	محمد ابراهيم جويو

سند سلامت

www.sindhsalamat.com

سند سلامت جو مشن ۽ مقصد سنڌي ٻوليءَ جي ڊجيٽلائيزيشن ۽ پکيڙ کي وسيع ڪرڻ آهي ۽ پڻ دنيا سان گڏ سندس رفتار سان هلڻ جو سانباهو آهي، ڇو ته تاريخ هميشه انهن قومن جو احترام ڪيو آهي جن پنهنجي علمي سرمائي جي حفاظت ڪئي آهي. سند سلامت پڻ پنهنجي ٻوليءَ جي بقاء خاطر سنڌي ٻوليءَ ۾ لکيل قيمتي ۽ ناياب ورثي کي ضايع ٿيڻ کان بچائڻ ۽ ان کي نه رڳو محفوظ رکڻ پر پنهنجي اديبن، ليکڪن، محققن ۽ شاعرن جي علم، هنر ۽ تخليق کي ڊجيٽلائيز ڪندي دنيا جي ڪنڊ ڪڙڇ ۾ موجود سنڌين تائين مفت ۾ آسانيءَ سان پهچائڻ جو عزم ڪيو آهي.

اسان جي خواهش هئي ته سنڌي مواد تي مشتمل هڪ اهڙو ڪتاب گهر قائم ڪجي جتي هر موضوع تي مشتمل ڪتاب موجود ملن. ڪتابن کي ڳولڻ ۽ ڊائونلوڊ ڪرڻ آسان هجي ۽ اينڊرائيڊ سميت آئي فون يا ونڊوز آپريٽنگ سسٽم سميت هر قسم جي ڊوائيس تي آساني سان آن لائين پڻ پڙهي سگهجي. ۽ اهو سڀ ”سند سلامت ڪتاب گهر“ ذريعي ئي ممڪن ٿي سگهيو. اميد ته سند سلامت ڪتاب گهر ذريعي سموري دنيا ۾ موجود سنڌي نه صرف پرپور لاڀ حاصل ڪندا پر سند سلامت ڪتاب گهر کي وڌيڪ فائديمند بنائڻ لاءِ پنهنجو پورو ساٿ ڏيندا.

books.sindhsalamat.com

سند سلامت ڪتاب گهر جي اينڊرائيڊ ايپليڪيشن پلي اسٽور جي هن لنڪ تان ڊائونلوڊ ڪريو:

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.sindhsalamat.book>